

Het honderdjarige oorlogsverhaal  
**PAGINA 7**

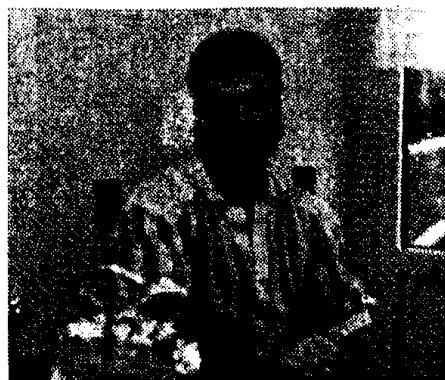
Op de drempel van een nieuwe welvaart  
**PAGINA 9**

VS: voortaan monopolie op oorlog  
**PAGINA 9**

Tom Cordes is de leerschool bijna ontgroeid  
**PAGINA 27**

Eddie Planckaert op zoek naar het mysterie  
**PAGINA 27**

Eugene Hanssen: kopzorgen over nieuwe Roda-trainer  
**PAGINA 30**

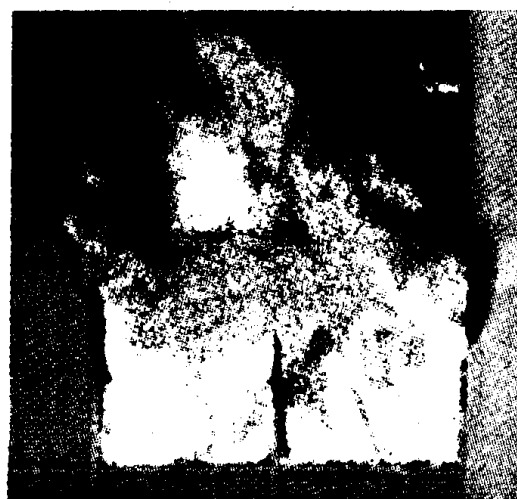


● Roda-aanvoerder Eugene Hanssen.

Waarom zo vaak brand?  
**PAGINA 31**

Er zijn nog otters in Limburg  
**PAGINA 33**

Op de fiets de wereld rond  
**PAGINA 35**



Een veilige werkplek  
**PAGINA 37**

Volgende week is boekenweek  
**PAGINA 39**

Wereldbeurs voor kunst in het MECC  
**PAGINA 44**

Combineren met design  
**PAGINA 45**

Programma's voor het weekinde  
**PAGINA 57 EN 59**

Martine Bijl, van tiener tot tv-ster  
**PAGINA 60**

## Geallieerden en Irak onderhandelen vandaag over permanent bestand 'Saddam wil naar Algerije'

Van de redactie buitenland

PARIS - De Iraakse president Saddam Hoessein heeft besloten op te stappen en heeft aan de Algerijnse autoriteiten politiek asiel gevraagd. Dit meldt het gezaghebbende Franse dagblad 'Le Monde' vanuit de Algerijnse hoofdstad Algiers. Militaire commandanten van Irak en de geallieerden praten vandaag over verdere voorwaarden voor een permanente wapenstilstand. Londen liet weten dat de onderhandelingen tussen de commandanten 'op een militaire installatie' ergens in Irak zullen worden gevoerd.

De Algerijnse autoriteiten hebben in een reactie op de asielaanvraag van Saddam gezegd dat men van de geallieerden de verzekering probeert te krijgen dat zij de Iraakse president niet zullen vervolgen zodra hij in ballingschap gaat. De Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken, James Baker, verklaarde dat Washington niets weet van een mogelijke asielaanvraag van Saddam Hoessein in Algerije. Baker wilde geen garantie geven dat de Verenigde Staten Saddam niet in het buitenland zouden vervolgen. De Amerikaanse president George Bush riep gisteren opnieuw de Iraakse burgers op zich te ontdoen van Saddam Hoessein. Een woordvoerder van het Algerijn-

se ministerie van Buitenlandse Zaken ontkende het bericht later op de avond. Hij noemde het 'een fabeltje van een journalist'. Volgens Le Monde zou Hoessein eerst overwogen hebben uit te wijken naar Yenen of Soedan, maar die landen vanwege hun ligging in de nabijheid van Israël hebben uitgesloten.

Franse militaire bronnen hebben laten weten dat in tegenstelling tot wat het opperbevel van de geallieerde strijdkrachten in Koeweit geloofden bij het begin van het grondoffensief, de Iraakse militairen massaal bevelen van Saddam Hoessein hebben genegeerd door al te gaan terugtrekken voordat Bagdad daartoe het sein gaf. Als gevolg daarvan waren al 32 van de geschatte 60 à 70 Iraakse divisies in Koeweit en het zuiden van Irak door hun eigen leiding buiten gevecht gesteld, terwijl meer dan tien divisies ontbonden werden.

### Gesprekken

Over de gesprekken tussen Irak en de geallieerden vandaag zijn nauwelijks mededelingen gedaan. Britse ambtenaren meldde slechts dat de Amerikaanse opperbevelhebber van het bondgenootschap, generaal Norman Schwarzkopf, de geallieerde delegatie zal leiden. Daarin zullen ook de leiders van eenheden van andere coalitieleden deelnemen, onder wie de Britse bevelhebber luitenant-generaal Sir Peter de la Billiere.

Bush verklaarde gisteren eveneens dat de Sovjetunie een rol toekomt in het Midden-Oosten. De Verenigde Staten moeten volgens de president met haar samenwerken bij het oplossen van de problemen in dat gebied. Aan Moskou kent Washington 'een belangrijke rol' toe in de diplomatieke sfeer.

Inwoners van Koeweit-Stad kwamen gisteren opnieuw met verslagen over wandaden die door Iraakse militairen tegen de Koeweitse bevolking waren begaan. Burgers namen journalisten mee naar een mortuarium en wezen de verslaggevers op de verminkte lichamen van Koeweitse landgenoten. Het staakt-het-vuren werd gisteren redelijk goed nageleefd. Gedurende de dag hadden slechts enkele incidenten plaats tussen geïsoleerde Iraakse eenheden en geallieerde manschappen. Bagdad verklaarde dat de Verenigde Staten het bestand hadden geschonden door de troepenmacht in het zuiden van Irak te versterken.



● De gewonde Amerikaanse soldaat Al Kozakiewicz barst in tranen uit. In de helikopter waarmee de gewonden worden opgehaald ligt rechts de lijkzak met daarin zijn gesneuvelde kameraad. Ze reden met hun tank op een nog niet onschadelijk gemaakt mijn.

### Zeldzame soort nekkrimp in Midden-Limburg

ROERMOND - In Midden-Limburg is een zeldzaam soort nekkrimp geconstateerd, veroorzaakt door een subtype van de nekkrimp-bacterie. Drie patiënten zijn al overleden, een kind en twee volwassenen.

Er is sprake van een verontrustende explosie, zo heeft het hoofd van de afdeling intensive-care, de internist W. Grave, van het Sint Laurentius ziekenhuis in Roermond gistermiddag bekend gemaakt.

Sinds 18 februari is het aantal nekkrimpgevallen in Noord- en Midden-Limburg gestegen van zeven tot twaalf. Gistermiddag werd de twaalfde patiënt opgenomen in het ziekenhuis. De meeste gevallen hebben betrekking op de zeldzame soort nekkrimp, aldus Grave.

De patiënten die momenteel in het ziekenhuis in Roermond worden verpleegd, maken het redelijk goed.

Zie verder pagina 17  
● Instructies gestuurd naar huisartsen

(ADVERTENTIE)

INTERIEURVERZORGING  
FRANS EURLINGS BV

Kamers in wonen  
Ruim 2000 m²  
exclusieve  
toplocatie  
Doordringend  
kroegervind

VALKENBURGERWEG 45 5807 GT VOERENDAAI

(ADVERTENTIE)

Elke dag...

limburgs agblad

en u staat weer midden in de wereld.

Ja ik wil die complete krant!

Naam: .....

Adres: .....

Postcode: .....

Plaats: .....

Telefoon (i.v.m. controle bezorging): .....

Giro/banknr.: .....

Na de twee weken gratis wil ik

☐ een kwartaalabonnement f 79,20

☐ een maandabonnement f 26,40

stuur mij

☐ een machtiging t.b.v. automatische betaling

☐ een acceptgirokaart

Deze bon in een open enveloppe (zonder postzegel) zenden aan:

Limburgs Dagblad,

Antwoordnummer 46,

6400 VB Heerlen.

OF BEL GRATIS 06-0229911

8 710404 400017

## Lubbers noemt grens koppeling

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG - De koppeling tussen lonen, uitkeringen en arbeidsvoorwaarden van ambtenaren is niet meer te handhaven als de loonstijgingen 0,5 tot 0,6 procent hoger uitkomen dan de prijsstijging. Premier Lubbers heeft dit gisteren in de Kamer bij het debat over de tussenbalans gezegd.

„De bandbreedte is vrij smal”, erkende Lubbers. Hij gaf, naar aanleiding van een opmerking van D66-voorman Van Mierlo, ruitelijk toe dat het er voor de koppeling vrij slecht uitziet. „Ja”, aldus Lubbers, „dat is zo.”

### Irak kraait victorie

BAGDAD - De afkondiging van het staakt-het-vuren in de Golfoorlog heeft de Iraakse media er nog niet toe gebracht een toentje lager te zingen. Nog steeds beweren kranten en radio dat het Iraakse leger de geallieerde strijdkrachten verpletterend heeft verslagen.

„De Republikeinse Garde heeft de overwinning behaald in een grote tankslag”, zo opent de al-Thawra, het dagblad van de regerende Ba'ath-partij.

In de tussenbalans staat dat de handhaving van de koppeling geen probleem is als de loonstijging in de bedrijven niet hoger is dan de jaarlijkse prijsstijging. Maar de koppeling zal vervallen als het aantal niet-werkenden sterk groeit in verhouding tot het aantal werkenden of wanneer er sprake is van een 'onverantwoorde loonstijging'. Cijfermatig was de grens echter niet ingevuld. Dat heeft Lubbers dus nu gedaan. De extra kosten die ontstaan als de lonen meer stijgen dan de prijzen maar binnen de grens van 0,5 tot 0,6 procent extra blijven, wil het kabinet afwentelen op wergevers en werknemers via hogere sociale premies. Het zal dan maximaal gaan om 600 miljoen gulden per jaar.

Zie verder pagina 3  
● Tussenbalans door Kamer goedgekeurd

(ADVERTENTIE)

OVIS ROGGEBROOD

zonder  
konserveer-  
middel

OVIS  
EVENNATUURLIJK

### Omroepen sterk verdeeld over nieuw bestel

HILVERSUM - De omroepen hebben geen overeenstemming bereikt over een radicale wijziging van de zenderindeling, die NOS-voorzitter De Jong gisteren voorstelde. AVRO, NCRV, KRO, Tros en Veronica kunnen zich vooralsnog niet vinden in de plannen. In dit 'gedifferentieerde bestel' zou één zender een aangepast regime moeten krijgen - waarin reclame een belangrijke rol speelt - bestemd voor Tros en Veronica en een speciale plaats voor de EO. De twee andere netten moeten op de huidige wijze met behoud van de eigen identiteit voortgaan. Daarbij moet op het eerste net worden samengewerkt door AVRO, KRO en NCRV en op het derde net door NOS, VARA en VPRO.

(ADVERTENTIE)

### OPHEFFINGS-UITVERKOOP van GOED WONEN

GROTE LEEGVERKOOP VANAF 2 MAART, HAAST U, WANT VELE AANBIEDINGEN ZIJN ÉÉNMALIG.

HEERLEN - HOENSBROEK  
Akerstraat-Noord 362 - Tel. 045-229191  
Verbindingsweg Heerlen-Sittard  
(Donderdag koopavond)

(ADVERTENTIE)

### SPORTIEF VOORDEEL

Nylon met suede versterkte jogger. In wit/blauw/lime en wit/paars/lime.

Maten 36 - 47

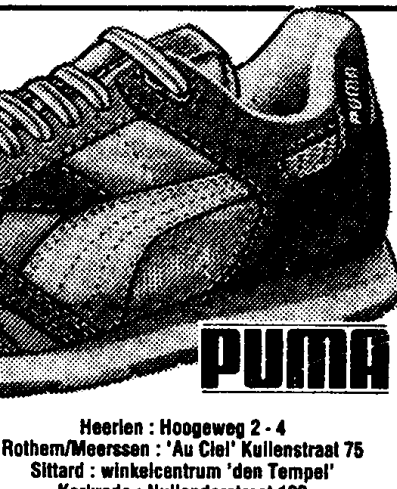
Normaal 109,95

Bristolprijs 80,-

Alléén vandaag slechts

59,-

BRISTOL



Heerlen: Hoogweg 2-4  
Roermond: 'Au Ciel' Kullenstraat 75  
Sittard: winkelcentrum 'den Tempel'  
Kerkrade: Nulanderstraat 102

(ADVERTENTIE)

HISWA '91

als het water je lief is

2-10 MAART

Dagelijks 10-17 uur.  
Do. 7 en vr. 8 maart van 10-22 uur.

AMSTERDAM rai

Gratis pendelbus: volg borden RAI  
Trein + Toegangsbiljetten bij NS stations.

(ADVERTENTIE)

WIN NU EEN VIDEO-RECORDER OP HET OCCASION-FESTIVAL

GEULHAL - VALKENBURG

1-3 MAART 1991

VRIJDAG 14.00-22.00 U. ★ ZATERDAG EN ZONDAG 10.00-18.00 U.

GRATIS TOEGANG

(ADVERTENTIE)

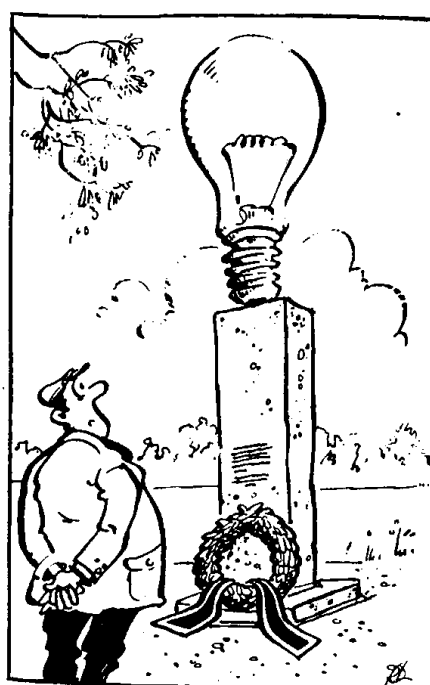
Halogeen verlichting

Veel voordeliger in klassieke en moderne verlichting

licht-Studio 2000

Heerlen  
Spoorsingel 1A  
Tel. 045-729735

Verlies Philips f 4,2 miljard...





## Verder...

loopt in Galerie 't Vinkentouw, Bokstraat 63 in Heerleheide, tot en met 30 maart een expositie van de kunstenaar **Françoise Villerius**. De galerie is geopend dinsdag tot en met vrijdag 13-17 uur en zaterdag 10-17 uur.

is in Galerie Artique, Prins Mauritslaan 105 in Beek werk te zien van **Sjet van Stiphout**. De expositie, die tot en met 15 april duurt, wordt morgen om 14 uur geopend. De openingstijden zijn woensdag van 14-17 uur, donderdag en vrijdag van 14-21 uur en zaterdag en zondag van 11-17 uur.

worden in Galerie Amarna, Rechtstraat 84 Maastricht vanaf vandaag tot en met 28 maart werken getoond van de goudsmids **Jutta Arndt** en de beeldhouwster **Tjikkie Kreuger**. Amarna is geopend woensdag tot en met vrijdag van 11-18 uur, zaterdag 11-17 uur en donderdag tevens tot 21 uur.

kan men in het Natuurhistorisch Museum aan het De Bosquetplein 6-7 in Maastricht tot en met 14 april twee tentoonstellingen bezichtigen. Er worden aquarellen van inheemse orchideeën van **E. Klopfenstein** uit Brussel én bijna honderd dieren-schedels uit de collectie van de **geborens Bouten** uit Venlo getoond. Het museum is geopend maandag tot en met vrijdag van 10-12.30 uur en van 13.30-17 uur, en zaterdag en zondag van 14-17 uur.

exposeert in Galerie Simera, Bogaardenstraat 40b in Maastricht tot en met zaterdag 16 maart **Paul Bartels** met de tentoonstelling '16 maanden ná datum'. De openingstijden van de galerie zijn van woensdag tot en met zaterdag 13.30-18 uur. zal in Galerie Marijke Raaijmakers, Lottumseweg 24 in Grubbenvorst vanaf morgen tot en met 7 april de tentoonstelling omtrent het **Stilleven** te bezichtigen zijn. De galerie is geopend van donderdag tot en met vrijdag van 13-17 uur.

## (ADVERTENTIE)

**Babyhuis van Helden**  
SITTARD 046-526851  
Stadsweeg 17 Limbrichterstr. 45-47 046-515218

Groot assortiment baby- en doorgroeikamers kinderwagens, wandelwagens, buggy's boxen, stoelen, autostoelen campingbedjes en sitters

ALLES DIRECT UIT VOORRAAD LEVERBAAR

**Babyhuis van Helden**  
Stadsweeg 17  
openingstijden  
di, wo, vr 1-6 u  
donderdag 1-2 u  
zaterdag 1-5 u

Schouwburg  
Hotel de Prins  
Geele Rijksweg Roermond

## Guus Vanderbraak exposeert in galerie Dis

## Veelzijdigheid in tien doeken

MAASTRICHT – „Hij was de eerste schilder waarvan wij een ooit een schilderij kochten,” onthult de galeriehouster, „wij hebben er een bijzondere band mee”. Die bijzondere band is niet de enige gebeurtenis die in Zeeland ontstond, getuige het in Galerie Dis nu ruim tien jaar aan de dag geleide expositiebeleid. Zowel de galeriehouster en haar gezin als de schilder woonden ten tijde van de aankoop omtrent Middelburg. Wat niet betekent dat wij in de figuur van Guus Vanderbraak met een Zeeuws kunstenaar van doen hebben, zelfs niet met een Zeeuws Amsterdammer.

Hij is een volop Amsterdams Amsterdammer – en enige affiniteit van zijn oeuvre met dat van de Limburgse Amsterdammers moet zijn oorsprong vinden in het klimaat van de Rijksacademie in de eerste decennia na de oorlog. Vanderbraak maakte daar tien jaar later kennis mee: van 1957 tot 1963, maar de geest van Bonnard en Matisse die ooit Diederik, Lataster en Defesche inspireerde, zal daar nog wel hebben gehangen.

De Zeeuwse periode is inmiddels geëindigd. Hij is alweer geruime tijd terug in de stad die het allemaal heeft – tot besluit van omzwervingen die hem allereerst naar Italië hadden gevoerd, waar hij de academie bezocht van Milaan, en naar Amerika, waar hij de prijs voor de schilderkunst kreeg van de staat Oregon. De weg naar het succes van de joyeuse schilder Vanderbraak was niet lang en niet moeizaam. Al pal na de academiëtijd exposeerde hij bij Krikhaar en belanden zijn schilderijen in het museum van



● Schilderij van Guus Vanderbraak, te zien in galerie Dis in Maastricht.

Amsterdam en in gerenommeerde collecties in Venetië, Washington en Hollywood.

## Erotisch

Er is in de collectie die de witte za-

len van Dis siert tot 23 maart ook niet veel weerbarstigs. Men geeft zich graag gewonnen aan een vaardige schilderkunst, waarin men – niet misleid door Engelstalige titels als 'Tossed-up bosom' en 'Shitting assholes' – meer de Franse traditie proeft dan de Amerikaanse.

Al de eerste twee schilderijen die men in het oog vat hebben een zweem van Toulouse-Lautrec en – door veel geel en gepenseelde lineariteit – zelfs van van Gogh: 'Fallstaff is dying'. De nar verdwijnt uit de samenleving – helaas – dat moet de ratio zijn, zo horen wij, van het geheel waarin een grijs mensachtig wezen speelt voor Falstaff. 'Old ladies Phantasy' is het tweede, gecompliceerder van voorstelling, waarin droomgestalten een licht erotisch sfeertje geven aan de figuratie rond een schimmg maar intrigerend portret in het midden. Portretten schilderen is een specifieke bekwaamheid van Vanderbraak. Wij vermoeden een zelfportret in de suggestie van een Grieks beeld, opdagend uit een zwart decor.

Aan niemand minder dan Van Dongen doet de verbeelding denken van een vrouwenhoofd en face in een weelderig gezelschap. Het bevoelt het rosse tafereel dat een te verlegen klant op het punt schijnt te ontvuchten. De naam Toulouse-Lautrec is al gevallen; in de hele presentatie van tien schilderijen blijft een sfeer hangen van fin-de-siècle, van romantiek, fleurigheid en decadentie, en zelfs het Japonisme van de periode ontbreekt niet, al heet hier een tafereel met geisha's en de berg Fuji 'Chinoiserie'. Erotische chinoiserie.

Naar diepgravende filosofie hoeft in de veelheid van impressies – niet altijd interpreteerbaar en daarom bijgenaamd 'enigmatic' – niet steeds te worden geraden: niet de inhoud maar de schilderijtechnische wetmatigheid schrijft 'hier uiteindelijk de vorm voor. Vanderbraak lijkt als oprecht Amsterdammer daarvoor ook te emotioneel en extrovert. Verbaal daarbij niet weinig begaafd, getuige teksten uit een eerder drukwerk: 'Kijk, schilderen, dat doe ik aardig,

k

maar dat is voor mij niet de belangrijkste zaak: ik wil dat de wereld zich verbetert – een mooi schilderij zegt mij defakto geen hol'. En voorts: 'Ik geloof in een wereld zonder wapens, in een betere, mooiere wereld. Het is intuïtief weten. Ik geloof in mensen, ik hou van mensen'.

Er zijn beschouwers die denken dat met zo'n emotionaliteit een snel en intuïtief schilderproces gepaard gaat. Wij geloven daar niets van. Alles lijkt terdege bewerkt, opgebouwd en vormgegeven in de beste traditie van olieverf-schilderen. Ieder doek is een avontuur. De thematiek is divers. Het resultaat eveneens. Soms is het als de 'Tossed-up bosom' een nauwelijks bedwongen chaos, waarin altijd wel raadselachtige tekens, als oosterse karakters, te vinden zijn en experimenten met ruimtelijke suggestie door het aanbrengen van architectonische elementen of kaders in de kaders.

Er wordt veel weggeschilderd en soms valt alles feilloos op zijn plaats. Met als meest overtuigend resultaat, wat ons betreft, superb in wit en rood, intens en feilloos in evenwicht: 'Cool kiss, no wonder'. Drie tekeningen op rijstpapier vormen nauwelijks een toevoeging aan de tentoonstelling, die aangenaam is door haar schilderijtechnische fraaiheid, door afwisseling, een spoor van sensualiteit, een spoor van humor, en door haar oprechte affektie.

pieter defesche

## Vrienden van Mozarteum naar Salzburg

HEERLEN – De vorig jaar opgerichte stichting Vrienden Mozarteum Orchesters Salzburg is momenteel druk bezig met de voorbereidingen voor de concertreis naar Salzburg, die van 24 tot en met 29 april gehouden wordt. Deze reis is georganiseerd in samenwerking met de 'Verein der Freunde des Mozarteum-Orchesters', KRO-reizen en reisbureau Solair.

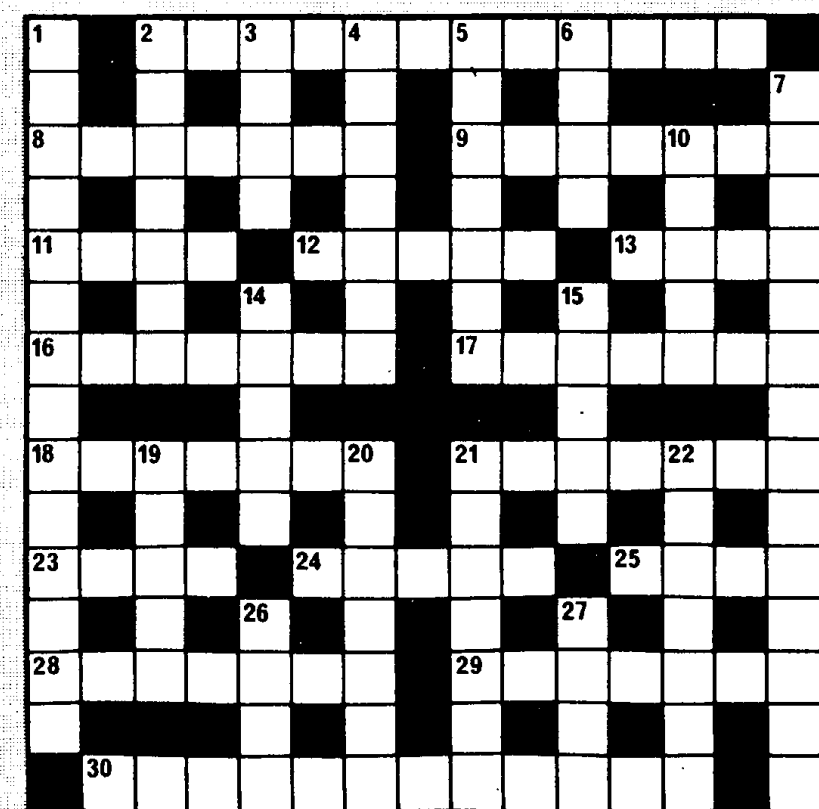
Aan deze reis, waarvoor nog een beperkt aantal plaatsen beschikbaar is, nemen ook sopraan Marjorie Gincinger, concertpianist Paul Huys en het Brunssums Mannenkoor deel. Zij zijn uitgenodigd om op te treden tijdens het galaconcert bij gelegenheid van de opening van het nieuwe 'Orchesterhaus' op zaterdag 27 april.

Op het reisprogramma staat onder meer het bezoek aan het feestconcert 150 jaar Mozarteum Orchesters Salzburg met op het programma de Negende Symfonie en het Te Deum van Bruckner. Dirigent Hans Graf. Bij dit concert zullen ook president Kurt Waldheim en burgemeester H. Lettner van Salzburg aanwezig zijn. Voor meer informatie: V. Spauwen, ☎ 045-251314.

## Oplossing van gisteren

ORDONNANS  
RAM-O-SET  
AP-OOI-KA  
N-KLING-L  
JOL-T-LOM  
EPOS-WADE  
AAN-S-NEE  
P-TUNIS-S  
P-S-IER-KT  
ELS-D-FEE  
LASTERAAR

## cryptogram



Horizontaal: 1. Gids met deeltijdbaan? (12); 8. Vocht om samen te spannen? (7); 9. Drukkosten van een boek? (7); 11. In Algerije komt de dwaas met niets terug (4); 12. Het mislukt als het daarin valt! (5); 13. Doekje voor een beetje sla? (4); 16. Kan men dragen bij 't enkelspel? (7); 17. Waanzinnig vruchtbare stof? (7); 18. Lichtste graad van onwilsheid? (7); 21. In het gezantschap weet de afvaardiging de weg (7); 23. Laag van de generaal om niet naar boven te gaan! (4); 24. Insect dat glazen maakt? (5); 25. 't Is niet fijn om lompe te zijn! (4); 28. Gebakje dat geen enthousiasme geeft? (7); 29. N.S.-zender? (7); 30. Uitstapje van een troep vissen? (12).

Verticaal: 1. Bedrieglijk mooi stralend (14); 2. Zo doet een haan uit de hoogte (7); 3. Ongemakkelijke opdracht (4); 4. Het tempo waarin u spreekt leidt tot geklets (7); 5. Hij kleurde omdat hij zo grappig was (7); 6. De opbrengst van een ets is maar een beetje (4); 7. Aangaande een verlaagde toon (14); 10. Aansporing die in de weg zit? (5); 14. Druipend van een klap? (5); 15. Woorden van lof waardoor u weer een Spaanse uitroep slaakt? (5); 19. Boom waarin een belager gewicht verliest (5); 20. Komt 'r van de pleiters een brief? (7); 21. Schat, geeft de gravure met de fout terug! (7); 22. Machine uit de Zwitserse hoofdstad heeft geen maat nodig om hierin te rijden (4); 27. Dier dat zijn eigen pad kiest? (4).

## Exposities

## Porcelijn en Hauters in galerie Fah

MAASTRICHT – In Galerie Fah, Brusselestraat 80 in Maastricht loopt tot en met 7 april een expositie met werk van Frank Porcelijn en Erwin Hauters. Porcelijn toont etsen en tekeningen en Hauters toont sculpturen. De galerie is geopend van vrijdag tot en met zondag van 13.00-17.00 uur. De opening vindt morgen plaats vanaf 14.00 uur.

Het eerste werk van de Amsterdamse graficus/etser Porcelijn had een oosterse stilering. Dit als gevolg van zijn vele reizen naar India. Later volgde een periode van non-figuratie, eenvoudig meetkundige etskunst, vooral spannend door een subtiel spel van kleurverhoudingen. Het hoofdmotief in het werk van Porcelijn is het landschap. Hij be-

houdt daarbij de vrijheid oude thema's telkens opnieuw op te pakken.

De schilder/beeldhouwer Erwin Hauters werd in Antwerpen in 1962 geboren. Hij vindt zijn inspiratie in de natuur, voorwerpen, dierlijke vormen die hij abstracteert tot een zeer persoonlijke beeldtaal. De materialen zijn brons, polyester, hout en gips.

Tevens wordt er in galerie Fah een vijftiengestig etsen getoond van de etsers/schilder Jiri Anderle.

## Sculpturen en tekeningen van Hub Bruls

MAASTRICHT – In Galerie Schuurth & van Noorden worden vanaf vandaag tot en met 30 maart sculpturen en tekeningen van beeldhouwer Hub Bruls geëxposeerd. De galerie is geopend

van donderdag tot en met zaterdag van 14.00-18.00 uur.

De beelden die Hub Bruls beeldhouwt zijn vervaardigd van Corten-staal, een staalsoort die een klein percentage koper bevat waardoor het een roestpatina krijgt dat het onderliggende materiaal beschermt. Zijn vormen bouwen hij op door platen staal te vervormen door te smeden en te slijpen. Vervolgens combineert hij de platen tot een sculptuur door ze aaneen te lassen. Veel van de beelden van Bruls bestaan uit dubbele, verticale elementen die in dialoog met elkaar lijken te staan.

## Ulrich Schuster in galerie Henn

MAASTRICHT – In Galerie Henn, St. Nicolaasstraat 26c in Maastricht is vanaf vandaag tot en met 30 maart werk te zien van de Berlijnse kunstenaar Ulrich Schuster. De tentoonstelling luistert naar de titel 'Bron', een installatie met sculpturen en te-



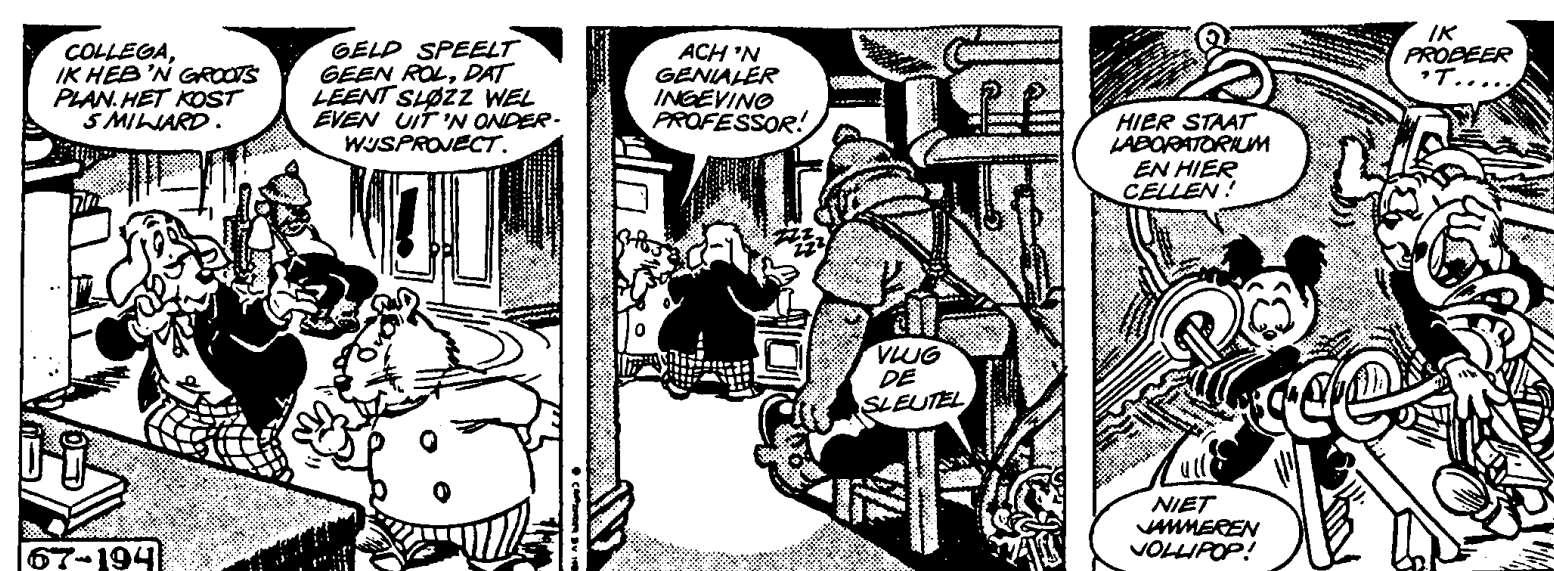
● Ets van Frank Porcelijn, te zien in galerie Fah te Maastricht.

keningen. De vernissage vindt vandaag plaats van 19.00-22.00 uur. De openingstijd van de galerie is woensdag tot en met zaterdag van 16.00-20.00 uur.

'Bron' is de hoofdgedachte van een tentoonstellingsconcept, dat een aanzet geeft en gevoed wordt door de uiteenzetting met oude kunst. Culturele verliezen worden tot thema gemaakt.

## het wonderde wolfje

## panda en de groothandel



## recept

## Gevulde kalfsborst

Benodigheden voor 4 personen: 1 kalfsborst van ca. 400 g, 150 g varkenslever, 70 g vers mager spek, peper/zout, 350 g spinazie, 1 bosuutje, klein bosje verse basilicum of 1 tl gedroogde basilicum, laurierblad, 100 g boter, 1 ei.

Bestel bij de slager een kalfsborst om te vullen. Bestrooi binnenkant met peper en zout en bestrijk met

het losgeklopte ei. Blancheer de spinazie met zout en laat daarna goed uitlekken. Maal of hak de lever en het spek fijn en snijd de ui en basilicum ook fijn. Meng de spinazie, ui, basilicum, peper, zout en het restant van het losgeklopte ei door de lever en het spek tot er een gelijkmatig groen mengsel ontstaat. Vul de kalfsborst met dit mengsel en naai of bind de borst dicht met keukengaren. Verwarm de oven voor op 225°C. – stand 5. Braad de kalfsborst

in een braadslede. Zet de slede iets onder het midden in de oven. Zet de oven na 20 minuten op 175°C. – stand 3 – en braad het vlees daarna in ca. anderhalf uur uur gaar en bruin. Snijd de kalfsborst in plakken van 1-1½ cm dikte en leg deze dakpansgewijs op een voorgeverwarmde schotel. Serveer de jus er apart bij. Hierbij past een garnituur van gebakken aardappelen en een venkelsalade.

huub meijer

## Uitgeversmaatschappij

## Limburgs Dagblad b.v.

Directie:  
mr. F.A.M. van Hellemond  
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:  
In de Cramer 37  
6411 RS Heerlen

Telefoon: abonneementen:  
045-739881  
advertenties:  
045-739886  
Piccolo-advertenties:  
045-719966

Banken: ABN Bank Heerlen  
57 75 35 935  
Postbank  
10 35 100

## Rayonkantoren:

Brunssum 045-256363  
Geleen 046-746868  
Heerlen-Centrum 045-717719  
Kerkrade 045-452932/455506  
Maastricht 043-254477  
Roermond 04750-18484  
Sittard 046-515577  
Valkenburg 04406-15045

Fax:  
redactie 045-739264  
advertenties 045-739364

Telefax:  
redactie 56123

## Abonnementsprijzen:

bij vooruitbetaling te voldoen  
per kwartaal f 79,20  
per maand f 26,40  
losse nummers f 1,50  
Bfr. 29





## Een dode na beschieting Albanese boot

ROME - Een groep van 109 Albanezen is gisteren met een 'gekaapt' koopvaardischip aangekomen in de Zuiditaliaanse havenplaats Otranto. Bij de vlucht uit Albanië is een 32-jarige man gedood door mitrailleurvuur van de Albanese kustwacht, die het schip met 4 motorboten lange tijd heeft gevolgd.

Vrijwel direct na het vertrek van de oude en bouwvallige 'Canina' uit de havenstad Valona, om acht uur gistermorgen, hadden de 110 passagiers de bemanning gedwongen koers te zetten naar Italië. Dit werd echter opgemerkt door de kustwacht, die onmiddellijk de achtervolging inzette en het vuur opende. Bij de beschieting vielen behalve een dode drie gewonden.

Alle 109 vluchtelingen, onder wie een 13-jarige jongen, hebben inmiddels politiek asiel aangevraagd. De zes bemanningsleden van het schip willen zo snel mogelijk terugkeren naar Albanië.

Zie verder pagina 5

• **Zuiveringen bij radio en televisie Albanië**

## Adviesraad: bibliotheek in gevaar

DEN HAAG - De bibliotheek als brede culturele basisvoorziening is in gevaar. Dat zegt de Raad van Advies voor Bibliotheekwezen en Informatievoorziening (Rabin) na een onderzoek.

Uit het onderzoek werd duidelijk dat het aantal gebruikers van bibliotheken is gedaald, vrijwel zeker wegens de hogere tarieven. Verder is de bijdrage van het rijk aan de bibliotheken sinds 1982 met 20 procent gedaald, hetgeen door de gemeenten, zij het op zeer gevarieerde wijze, deels werd opgevangen. Toch is de koopkracht van de grotere bibliotheken met ruim een kwart gedaald, klaagt de Rabin.

De Rabin heeft de resultaten van het onderzoek, dat door het Nederlands Bibliotheek en Lektuur Centrum (NBLC) werd verricht, vastgelegd in het rapport 'De financiële ontwikkeling van de openbare bibliotheken van 1982 tot 1991'. De Rabin hoopt dat het rapport een belangrijke rol zal spelen in de komende discussie over de bibliotheek. Minister D'Ancona heeft een beleidsnota in voorbereiding.

## 'Hooikoorts bij vrouwen door strak ondergoed'

TOKIO - Vrouwen die strakke bh's en ondergoed dragen hebben meer kans hooikoorts te krijgen. Aldus gisteren een Japanse hoogleraar in Tokio. Bunkichi Wakasugi van de medische universiteit Jikeikai zei te verwachten dat het aantal ernstige gevallen van hooikoorts dit jaar met 50 procent zal stijgen. Een van de oorzaken is strakke kleding.

"De zaken werden pas echt slecht omstreeks de jaren zestig, toen steeds meer elastiek werd gebruikt. Bh's en panties sluiten het onderlichaam af en zijn zeer ongezond," aldus Wakasugi. Ook mannen kunnen problemen krijgen door het dragen van strakke onderbroeken heeft improductie als gevolg. De meest geschikte vorm van ondergoed is de lendendoek."

## Verkeerschaos door dichte mist: 1 dode

UTRECHT - De dichte tot zeer dichte mist heeft in de ochtendspits voor grote problemen gezorgd. Een aantal rijkswegen raakte geheel of gedeeltelijk versperd als gevolg van tientallen ongevallen. Op de A4 tussen Amsterdam en Den Haag viel hierbij een dode.

De grootste chaos ontstond volgens een woordvoerder van de Algemene Verkeers Dienst in Driebergen op

(ADVERTENTIE)

**Stoffels**  
INTERIEURVERZORGING

Aldenhofweg 3 - Born  
Tel: 04498-51867

3 etages, ruim 2500 m<sup>2</sup>,  
boordevol ideeën  
met klassieke, tijdloze  
kwaliteitsmeubelen.

Van onze correspondent

DHAKA - De Bangladesh Nationale Partij van Begum Khaleda Ziaur Rahman heeft de eerste vrije verkiezingen sinds 20 jaar in Bangladesh gewonnen. Zij veroverde 140 in de 300 zetels tellende nieuwe parlement. Haar aartsrivaal, sjeik Hasina Wazed van de Awami Liga, moest tegen alle verwachtingen in een forse nederlaag incasseren. Zij legde slechts beslag op 84 zetels.

Hasina, dochter van de door mili-

## Vrouw president in Bangladesh

tairen vermoorde stichter van Bangladesh, sjeik Mujibur Rahman, onder wiens vaandel zij de campagne voerde, weet haar nederlaag toe aan onder meer 'intimidatie en het uitbrengen van valse stemmen'. Maar een waarnemersgroep van de Gemeenschapshuisraad van de Verenigde Staten concludeerde, dat de woensdag gehouden verkiezingen over het algemeen 'vrij en eerlijk' waren verlopen.

Wat de plannen zijn van de 46-jarige weduwe van de 1981 tijdens een militaire rebellie om het leven gebrachte president Ziaur Rahman, is niet bekend. In tegenstelling tot de Awami Liga, die een streefde naar een parlementaire democratie, houdt de BNP vast aan het presidentieel systeem, zoals in de grondwet staat. Dat houdt in dat de BNP met een absolute meerderheid in het parlement, Begum Khaleda tot president zal kiezen, de eerste vrouw in de geschiedenis van Bangladesh.

## Als parketwachters tijdens rechtszaken

## Politiebond tegen inzet beveiligers

DEN HAAG - De Nederlandse Politiebond eiste gisteren tijdens een kort geding bij de rechtbank in Den Haag een verbod om het inzetten van particuliere beveiligers als parketwachters in Amsterdam. Minister

Hirsch Ballin van Justitie nam 12 september vorig jaar een voorlopige maatregel om het personeelstekort bij de parketpolitie in Amsterdam op te lossen.

Het beveiligingsbedrijf Random werd voor een jaar gecontracteerd om negen mensen per dag te leveren die de parketwachters moeten bijstaan. Intussen zou een wervings- en selectieprocedure worden gestart om na afloop van dat jaar de groep parketwachters op sterkte te brengen.

De Nederlandse Politiebond stelde gisteren tegenover rechtbankpresident A.H. van Delden dat er sprake is van een onaantoonbare situatie. De beveiligingsfunctionarissen zouden taken verrichten, bij voorbeeld fouilleren, waarvoor zij opgeleid noch bevoegd zouden zijn. Bovendien vreesde de bond dat van een tijdelijke voorziening geen sprake zal zijn, wegens de geringe interesse bij de werving voor nieuwe parketwachters. Als politieke achtergrond voor het inschakelen van een particulier beveiligingsbedrijf vreesde de bond het uitrangeren van de parketpolitie bij de aanstaande reorganisatie van de korpsen.

## Sollicitanten

Volgens landsadvocaat mr.G. de Groot zou daarvan echter geenszins sprake zijn. Er zouden zich voor de opleiding die eind april start, reeds 25 sollicitanten hebben aangemeld. Zes maanden later zullen deze mensen volgens De Groot van de opleiding komen en in Amsterdam in dienst kunnen treden. Er zou eind november dit jaar reeds een einde kunnen komen aan het nijpende tekort aan parketwachters in Amsterdam. De noodzakelijke sterkte bedroeg halverwege 1990 111 man, terwijl de feitelijke sterkte zestig mensen bedroeg.

De politiebond stelde tijdens de zitting dat zij deze week van het ministerie van Justitie het cijfer van 12 cursisten had doorgerekend. Rechtbankpresident Van Delden besloot daarop de zaak een week aan te houden en vroeg de staat de juiste cijfers aan de bond te overleggen. Aan de politiebond gaf hij ter overweging om indien het cijfer 25 kloopt geen vonnis te vragen. Van Delden liet blijken de door de minister gekozen tussenuitspraak althans onredelijk te vinden, als intussen aan het op sterkte brengen van de parketploeg wordt gewerkt.

## Ter Beek weer aan de slag

DEN HAAG - Minister Ter Beek van Defensie keert maandag weer op zijn post terug, aldus een woordvoerder van zijn departement gisteren desgevraagd. De PvdA-bevindsman is sinds 6 februari uit de roulatie geweest.

Hij vertrok toen met hartklachten naar huis, maar cardiologische onderzoeken hebben daarna uitgewezen dat er voor hem geen beletsel was om weer volledig aan het werk te gaan. Minister Pronk heeft de functie van Ter Beek tijdens zijn afwezigheid waargenomen.

(ADVERTENTIE)

'Voor de bouw van een kerk, een kapel, een eenvoudig huisje, een waterput... kortom voor de MISSIE.'

**EEN TEKEN VAN UW BARMHARTIGHEID**



**HELP VASTENACTIE**

**GIRO: 1045000**

ACTIVITEITEN CENTRUM VAN HET BISDOM ROERMOND

looking for somethingspecial

**elbee mode**

honingmanstraat 39 heerlen tel. (045) 71 25 03

## Dronken raadslid in de boeien



## Besluit over OV-tarieven opgeschort

## Tussenbalans door Kamer goedgekeurd

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG - De Tweede Kamer gaat in hoofdlijnen akkoord met de tussenbalans. Problemen rond de tariefstijging openbaar vervoer en een bezuiniging bij Ontwikkelings-samenwerking zullen op een later tijdstip opgelost worden. Alle moties van de oppositie werden gisteren verworpen door toedoen van CDA en PvdA.

In het debat beloofde premier Lubbers gistermiddag op aandrang van de PvdA met de vervoersmaatschappijen te gaan praten over een andere invulling van de bezuiniging van 420 miljoen gulden die voor hen in de tussenbalans staat. Tot nu toe hield het kabinet vast aan een tariefsverhoging die 280 miljoen gulden zou moeten opleveren. De rest van de 420 miljoen gulden zou moeten komen uit efficiënter werken bij de vervoerders.

In de andere invulling van de 420 miljoen gulden kan de tariefsverhoging die het kabinet voor ogen heeft (tot 6 procent per jaar) lager uitvallen. De extra strip voor de eerste zone in stads- en streekvervoer kan daarbij ook sneuvelen. Het kabinet zal wel alert blijven op de koopkrachteffecten. Ook zal het kabinet er op toezien dat, zoals het regeerakkoord voorschrijft, de stijging van de kosten van openbaar vervoers gelijkke tred houdt met de autokosten.

Bij de stijging van de autokosten zal maximaal gebruikt gemaakt worden van de verhoging van benzineaccijns. Op die manier moeten de kosten van het autorijden, en niet het autobezit, stijgen. Dat betekent tegelijk dat een verhoging van de motorrijtuigenbelasting die het kabinet heeft voorgesteld lager kan uitvallen. Indien de motorrijtuigenbelasting toch nog ietsje omhoog moet wil het kabinet bezien of het plan om automobilisten een reductiekaart voor het openbaar vervoer te geven (de combikaart) kan vervallen. Daarbij zal ook het milieubelang meegewogen worden.

## Asielzoekers

Lubbers kwam de Kamer ook enigszins tegemoet bij een voorzitter bezuiniging op Ontwikkelingssamen-

werking van 526 miljoen gulden. Het kabinet is bereid die bezuiniging opnieuw te bezien. Dat zal dan gebeuren tezamen met het zoeken naar oplossingen voor de stijgende kosten van asielzoekers.

Daarbij staat voorop dat het reële niveau van hulp aan ontwikkelingslanden, nu 1,2 procent van het nationaal inkomen (het bedrag dat wij allemaal tezamen verdienen) over-eind blijft.

Minister Kok (Financiën) beloofde de Kamer dat de rentevrijstelling in de belastingen onaangestaan blijft. In plaats daarvan zal de tabaksaccijns met twee maal 25 cent opgetrokken worden. Dat levert zo'n 600 miljoen gulden op. Eventueel kan ook de dividendvrijstelling blijven bestaan.

Er zullen dan wel andere maatregelen verzonden moeten worden die het gat van 100 tot 125 miljoen gulden dat ontstaat, opvangen. Kok sprak zelf over een verhoging van de alcoholaccijns en de wijnaccijns als mogelijkheden.

## Samenwerking in verzorgings- en verpleeghuizen

UTRECHT - Er komen in Nederland steeds meer oudere mensen. Verpleeghuizen en verzorgingshuizen kunnen nauwelijks meer voldoen aan hun vraag naar zorg. Daar komt de komende jaren geen verandering in. De beschikbare zorgvoorzieningen moeten dus zo doelmatig mogelijk worden aangewend. Daarom gaan de Vereniging van Nederlandse Bejaarden (VNB) en de sectie Verpleeghuizen van de Nationale Ziekenhuisraad (NZR) samenwerken.

De voorzitters van beide landelijke organisaties hebben daartoe gisteren in Houten een verklaring ondertekend.

De VNB en NZR-sectie willen elkaars deskundigheid gaan gebruiken om de zorgverlening te verbeteren, aldus de verklaring. Er is een ambtelijke werkgroep ingesteld die de mogelijke vormen van samenwerking gaat bekijken.

## punt uit

### • Vrouw

De Griekse communistische partij (KKE) heeft de 46-jarige Aleka Papariga gekozen tot secretaris-generaal. Het is de eerste keer dat de KKE een vrouw aan het roer krijgt.

### • Zeeschildpad

Een Zuidkoreaanse zeeman die in de Golf van Bengalen van zijn schip was gevallen heeft zich weten te redden door op de rug van een zeeschildpad te gaan zitten. Na zes uur werd hij weer opgepikt door zijn maten. De zeeman vertelde dat hij de nek van het dier had omklemd, omdat hij in een boek had gelezen dat schildpadden dan niet onder water gaan.

### • Hondsdolheid

In de Peruaanse Amazone zijn deze maand zes mensen overleden aan hondsdolheid, die ze hadden opgelopen door een vleermuisbeet. Dat heeft het ministerie van gezondheid bekendgemaakt. Het was de eerste uitbarsting van door vleermuisen overgebrachte hondsdolheid sinds oktober 1989, toen in het zuidoosten van Peru 36 goudzoekers aan de ziekte overleden.

### • Beloning

De Zuidafrikaanse politie heeft beloningen uitgelooft voor tips die leiden tot de opsporing van getuigen in het proces waarin Winnie Mandela van ontvoering en gebruik van geweld wordt beschuldigd. Het gaat hem volgens kolonel Tienie Halgryn vooral om de opsporing van Gabriel Mekgwe, die vorige maand verdween aan de vooravond van het proces.

### • Hereniging

President Roh Tae Woo van Zuid-Korea heeft gisteren gezegd dat de hereniging met het communistische Noord-Korea nabij is. In een toespraak ter gelegenheid van de herdenking van de 72ste verjaardag van het begin van de onafhankelijkheidsstrijd tegen Japan, zei Roh dat zich momenteel 'revolutionaire veranderingen' in de wereld voordoen.

### • Cholera

In nog geen week zijn er in Peru weer 19.000 mensen bijgekomen die cholera hebben. Het totale aantal besmette mensen steeg daarmee tot 45.000. Er overleden nog eens 59 mensen, waardoor het totale aantal doden tengevolge van de ziekte sinds het begin van de epidemie in januari opliep tot 193.

### • Vrijgelaten

In Marokko zijn de weduwe en kinderen van generaal Mohammed Oufkir na meer dan 18 jaar gevangenschap vrijgelaten, aldus de Franse pers gisteren. De familie was opgepakt na een mislukte coup tegen koning Hassan in 1972. De familie was opgepakt nadat gevechtsvliegtuigen in augustus 1972 het paleis van koning Hassan hadden bestookt. Oufkir werd hiervoor verantwoordelijk gesteld en zou zelfmoord hebben gepleegd. Ook zijn gezin moest hiervoor boeten en werd meer dan 18 jaar zonder proces of aanklacht gevangengehouden.

### • Mijnstaking

In verscheidene delen van de Sovjetunie hebben mijnwerkers voor 24 uur het werk neergelegd om betere lonen af te dwingen. In het Donetsk-bekken in de Oekraïne, het belangrijkste kolengebied in de Sovjetunie, hebben 120.000 kompel zich bij de staking aangesloten. Ze zijn niet naar het werk gekomen, of weigeren de kolentreinen te laden.

### • Leerstoel

Ruim twintig bedrijven, instellingen en overheden hebben gisteren in Delden een overeenkomst ondertekend voor de instelling van een leerstoel energie-technologie aan de Universiteit Twente (UT). Het is de eerste leerstoel op dit terrein in Nederland. Het is ook voor het eerst dat zo'n opleiding extern wordt gefinancierd. Er is een bedrag mee gemoeid van vier ton.

### • Gasmaskers

Gasmaskers die dumpzakken in toenemende mate aanbieden en niet deugen moeten uit de handel worden genomen. Dit stelt staatssecretaris Simons (Volksgezondheid) in antwoord op schriftelijke vragen van de CDA'er Frinking. De christen-democraat ergerde zich aan de gasmaskerhausa van vorige maand, waar de dumpshandeling op zou inspelen. Simons ziet op dit moment evenwel geen reden tot maatregelen.









# Oostenrijk weigert Tirana miljoenenkrediet Zuiveringen bij radio en televisie Albanië

TIRANA - Bij de Albanese radio en televisie zijn zuiveringen gaande. De laatste dagen zijn ongeveer 60 werknemers de baan uitgestuurd. Volgens het bewind gaat het om een noodzakelijke bezuinigingsmaatregel, maar in oppositiekringen is men ervan overtuigd dat de ontslagen verband houden met de recente ernstige ongeregeldheden in Tirana. De zuivering komt een week na het omver trekken van het Hodzja-monument op het Skanderbeg-plein in de hoofdstad. Een werkmester van Radio Tirana zei donderdag dat het binnen het complex wemelt van de agenten van de veiligheidsdienst Sigurimi. „Wij werken met het pistool op ons hoofd gericht,” verzuchtte zij.

Op een bijeenkomst van lagere partijkaders in Tirana heeft president Ramiz Alia donderdag de verzekering gegeven dat Albanië voortgaat op de weg naar democratisering. „Er is geen weg terug, wij hebben onze keuze gemaakt,” zei Alia.

## Sceptisch

Duitsland, Italië en de Verenigde Staten hadden eerder zeer sceptisch gereageerd op de gewelddadige incidenten in Albanië. Minister van Buitenlandse Zaken, Hans Dietrich Genscher, ontbood de Albanese ambassadeur in Bonn en Rome, dat de gebeurtenissen in dit laatste communistische land van Europa permanent volgt, waar schuwde Tirana voor een terugval naar het stalinistisch model.

In zijn toespraak herhaalde Ramiz Alia dat Albanië naar Europa zal luisteren, maar dat hij ook het omgekeerde verlangt. De president suggereerde daarmee dat hij aanstuurt op een 'Albanese oplossing' voor de immense problemen in zijn land.

Oostenrijk heeft een verzoek aan Albanië om een krediet van 10 miljoen dollar ter leniging van de voedselschaarste in het land afgevoerd. Bovendien wilden de Albanese een aanvullend krediet van 50 miljoen dollar voor algemene doeleinden. Tirana had hier omgaten om gevraagd. De regering in Wenen zegt dat over financiële hulp pas kan worden gesproken als het democratiseringsproces in de Volksrepubliek doorzet.

## Gebrek

Albanië kampt al geruime tijd met een gebrek aan levensmiddelen. Veel winkels zijn bijna leeg en tal van produkten (meel, olie, boter, suiker) zijn op de bon. Tirana heeft ook de Europese Gemeenschap om bijstand benaderd. Het verzoek wordt in Brussel bestudeerd. Kennelijk wil de Gemeenschap de bereidheid om te helpen afhankelijk maken van de mate waarin het democratiseringsproces in het land zich ontwikkelt.

Verder is in Tirana besloten dat de aanvoer van groenten en fruit voor binnenlandse consumptie wordt verhoogd. De export van deze produkten wordt stopgezet. Tevens staat de regering een geleidelijke herinvoering van particulier autobezit toe. Al meer dan dertig jaar rijden er in Albanië haast uitsluitend auto's in dienst van de staat.

## Referendum

Het decreet door president Alia bekendgemaakte besluit de instandhouding van de symbolen en het erigoed van de vroegere leider Enver Hodzja tot onderwerp van een referendum te maken, wordt door waarnemers in Tirana gezien als een perfect door het staatshoofd gekozen moment. Zo kan hij zich verder in het middelpunt van de ontwikkelingen plaatsen en die dus naar zijn hand te zetten.

Volgens Frok Cupi, hoofdredacteur van het eerste Albanese oppositieblad Relindja Demokratika (Democratische Vernieuwing), heeft Alia alle spelers in het veld gebracht en blijft hij zelf aan de kantlijn staan.

Cupi: „Wint de Communistische Partij de verkiezingen van 31 maart, dan zal hij afwachten hoe het referendum uitpakt. Verliest het zittende bewind, dan is Hodzja verloren tijd.” Cupi, die in zijn lezerskring uitermate populair is om zijn onverschrokkenheid, zijn helder analytisch vermogen en zijn

scheppe pen, denkt dat de president inderdaad een einde wil maken aan de voortdurende crisis. In de aanloop naar de verkiezingen laat de Communistische Partij geen gelegenheid voorbijgaan om de overal in het land gepleegde aanslagen op Hodzja-monumenten propagandistisch uit te buiten. Daarbij worden massa's ongetuigden gemanipuleerd en gaat het herhaaldelijk gewelddadig aan toe.

In tal van provinciesteden worden 'spontane' solidariteitsmanifestaties voor de ex-dictator gehouden en in de steden Karca en Fier, waar Hodzja eveneens omver werd geduwd, is de marxistisch-leninistische sfinx ook nu uit zijn as herrezen en in vers beton verankerd. Hier en op andere plaatsen in Albanië bewaken bewapende agenten en militairen dag en nacht monumenten, musea, en andere attributen die aan de stalinistische heerser herinneren.

In een interview met het communistische partijblad Zeri i Popullit heeft dr Ibrahim Rugova, voorzitter van de Democratische Liga van Kosovo de feitelijke leider van de 900.000 etnische Albanen in deze roerige Servische provincie benadrukt dat na de verkiezingen in Albanië een multi-nationaal parlement een programma voor de economische, politieke en diplomatieke ontwikkeling in het land moet opstellen. De nieuwe politiek van Tirana zal snel tot concrete resultaten moeten leiden, stelt hij.

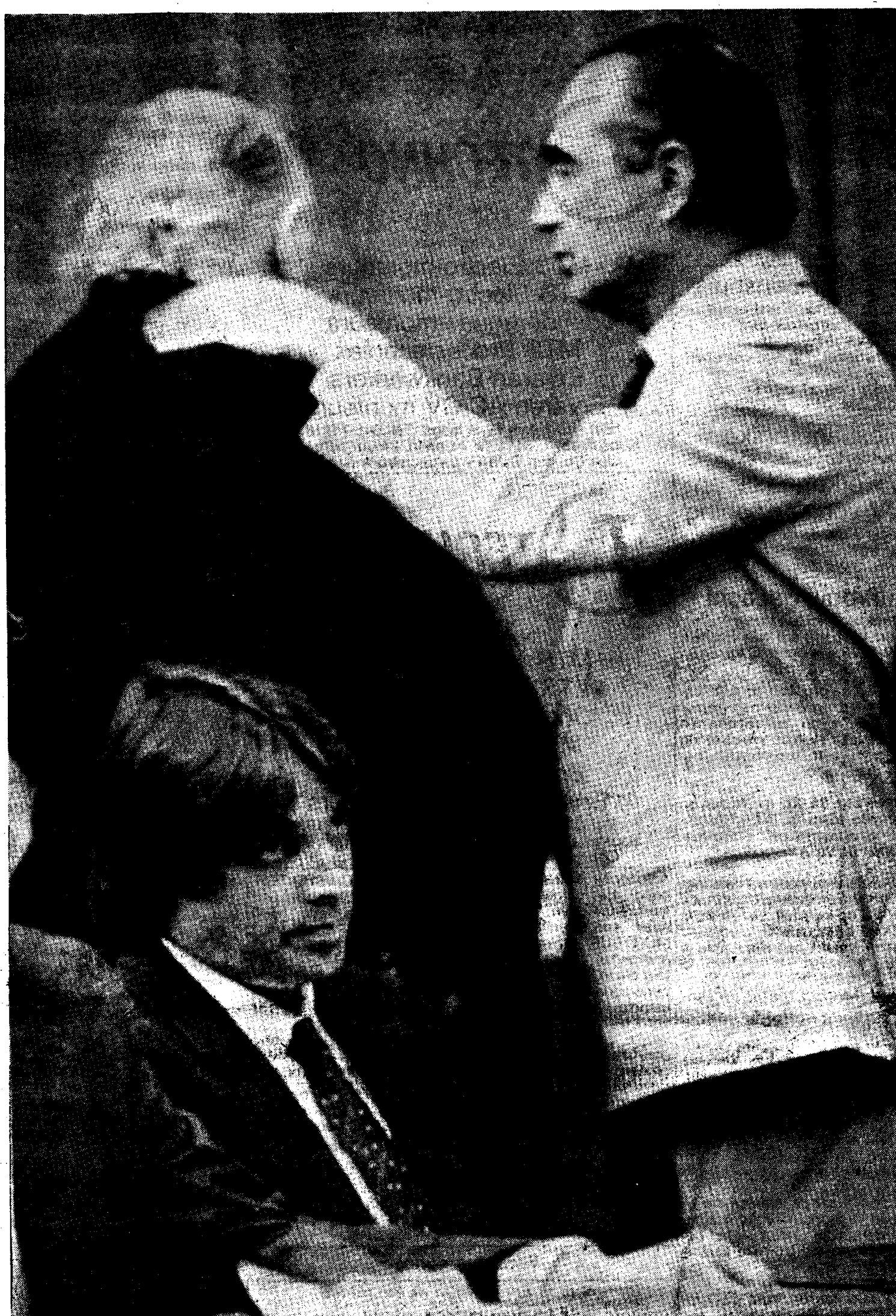
Volgens Rugova moeten de politieke partijen en de media het onwetende volk vertrouwd maken met de betekenis van het meerpartijensysteem. „Zo'n stelsel is een absoluut vereiste voor de totstandkoming van een nieuwe politieke cultuur, politieke tolerantie en onderling begrip,” aldus de leider van de Albanese meerderheidsbevolking in Kosovo.

## Uitgewezen

De Albanese autoriteiten hebben deze week twee buitenlandse journalisten uitgewezen. Het gaat om een Italiaanse fotograaf en een verslaggever van de Spaanse krant La Vanguardia. Als enige buitenlandse in Tirana werkt daar nu nog onze GPD-verslaggever. Donderdagavond kreeg hij gezelschap van een speciale verslaggever van de Britse Daily Telegraph, die rechtstreeks uit Koeweit in Tirana aankwam.

frits schils

● Christian Brando (links voren) tijdens de rechtszitting. Achter hem verdediger Robert Shapiro, die bemoedigend de hand op de schouder van Marlon Brando, Christians vader, legt.



## Christian Brando krijgt tien jaar

LOS ANGELES - Christian Brando, zoon van filmster Marlon Brando, is in Los Angeles veroordeeld tot tien jaar gevangenisstraf wegens het doodschieten van de geliefde van zijn halfzuster, Cheyenne Brando.

De 32-jarige Christian, die als lasser voor zich zelf werkte, had zich woensdag tijdens zijn proces schuldig verklaard aan doodslag op Cheyenne's vriend Dag Drollet. „Ik ben er schuldig aan, ik wou dat ik met Dag kon ruilen,” zei Brando kort voor het vonnis werd uitgesproken. „Ik aanvaard de consequenties.”

## Resultaat tweejaarlijks onderzoek stemt tot zorg Eénvijfde van scholieren kampt met forse problemen

DEN HAAG - „Het gaat buitengewoon goed met de Nederlandse jeugd,” dat zegt de Leidse psycholoog Dijkstra. „Toch kampt een kwart tot één vijfde van alle middelbare scholieren met forse problemen.” Die kinderen hebben een lage dunk van zichzelf. Ze hebben het idee dat 't met hen wel nooit meer wat zal worden. Dat is zorgwekkend.”

Dijkstra is een van de drijvende krachten achter het tweejaarlijkse Scholierenonderzoek van de Rijksuniversiteit Leiden, de Erasmus Universiteit Rotterdam en het Nationaal Instituut voor Budgetvoorlichting (NIBUD). In totaal werden 15.000 leerlingen van 13 tot 20 jaar (anoniem) ondervraagd over hun gedrag en gezondheid.

## Zelfmoord

Een van de meest opmerkelijke uitkomsten is dat 20 procent van de jongeren wel eens zelfmoordplannen koestert. Van de onder-

vraagden zegt 5 procent dat ze een of meer serieuze pogingen hebben gedaan zichzelf van het leven te beroven. Dat is bijna twee maal zoveel als uit vergelijkbaar onderzoek tot nu toe naar voren kwam.

Dijkstra: „In 1988 werd in de omgeving van Utrecht soortgelijk onderzoek gedaan onder 10.000 scholieren. Daarin kwam naar voren dat 3,6 procent van de jongeren wel eens aan zelfmoord dacht, terwijl 2,5 procent van de kinderen zei dat ze een of meerdere serieuze pogingen hadden gedaan.” Dijkstra wijst erop dat zijn bevindingen grote overeenkomsten vertonen met onderzoek in het buitenland. „In de VS piekt 30 procent van de scholieren er wel eens over om er een eind aan te maken.”

Maar wat verstaan jongeren onder 'een serieuze poging' om zichzelf van kant te maken. Dijkstra: „Dat kan variëren van een greep uit de medicijnkast die net geen overdosis bleek te zijn, tot het op de rand

van de brug gaan staan.” Voor de meeste van deze kinderen geldt niet dat dit een nare fase is waar ze wellicht gelouterd uit tevoorschijn zullen komen. „De antwoorden hebben vaak een voorspellende waarde. Kinderen die zeggen dat ze vóór hun twintigste geprobeerd hebben er een eind aan te maken, kampen veelal ook als ze volwassen zijn met grote problemen.”

## Slagorde

De problemen doen zich trouwens in slagorde voor. De kinderen die piekeren over zelfmoord zijn de zelfden die regelmatig stelen, vechten of emotioneel in de knoop zitten. Dat verband is ondubbelzinnig aangetoond, vindt Dijkstra.

Het ongeluk is ongelijk verdeeld over schoolsoort en sekse. Meisjes voelen zich veel vaker somber en hebben vaker emotionele problemen. Jongens daarentegen scoren hoger bij 'gedragsproblemen', zoals stelen en vandalisme. Hoe la-

ger de schoolsoort is die een leerling bezoekt, hoe groter de kans dat hij/zij moeilijkheden heeft. Meisjes van het lager beroepsonderwijs zeggen drie maal vaker dat ze een serieuze poging tot zelfmoord hebben gedaan dan dan meisjes die een hogere opleiding volgen.

## Alcohol

De onderzoekers zijn verbaasd over het alcoholgebruik onder jongeren. Ruim 65 procent gebruikt alcohol. Scholieren gaan op steeds jongere leeftijd drinken en nemen grotere hoeveelheden tot zich. „Dat is overigens een Europese trend,” meent Dijkstra. Opvallend zijn de enorme verschillen tussen scholen onderling, vinden de onderzoekers. Op sommige scholen wordt nauwelijks gedronken. Op andere scholen juist veel. Hetzelfde geldt voor zelfmoordneigingen. Er zijn scholen waar geen enkele leerling erover praatkeert om er een eind



## Gekrakeel

De Tweede Kamer is de afgelopen dagen tamelijk hard over de regering heen-gevalen. Ook van de kant van de regeringsfracties was de kritiek niet van de lucht. De Kamer constateerde inderdaad terecht dat veel van de bedragen, die het kabinet in de Tussenbalans aan ombuigingen en lastenverzwaringen had vastgesteld, op drijfzand waren gebouwd. Het is dan ook niet meer dan logisch dat minister Kok (Financiën) is gevraagd bij de begroting 1992 financieel sluitende berekeningen op tafel te leggen. Niet alleen voor 1992 maar ook voor de volgende jaren. Nog voor Pasen moet de bewindsman duidelijk maken hoe de gaten in de begroting van dit jaar gedicht worden.

Het betekende een schok voor de Kamer - maar ook voor de vele belangenorganisaties in dit land - dat er inderdaad zeer fors in de staathuishouding dient te worden gesneden. Alom heerste ge-weeklaag en geknars der tanden. Het gekrakeel erover was niet van de lucht. Nu hoeft niemand zich op de Tussenbalans en zijn gevolgen te verheugen, maar wel dient iedereen in dit land te beseffen dat het hier een politieke en economische realiteit betreft. We moeten de staatsfinanciën in goede banen leiden voor het te laat is, is de boodschap van de regering en dat gaat nu eenmaal met impopulaire maatregelen gepaard.

Het geschuif met miljoenen en miljarden, waar de Tweede kamer de afgelopen week mee kwam, doet dan ook ridicul aan. Ongetwijfeld spelen er electorale belangen op de achtergrond mee. Het is de dames en heren parlementariërs kennelijk niet echt duidelijk hoe het er met ons allen voorstaat. En of het nu uit de lengte of uit de breedte komt, bezuinigd moet er worden en wel heel fors. Natuurlijk, het is pijnlijk wanneer het openbaar vervoer en het autorijden de komende jaren veel duurder worden, maar het is tevens onontkoombaar.

Het voorstel dat PvdA-fractievoorzitter Wöltgens donderdag lanceerde om de huiseigenaren aan te pakken bevat - ondanks de forse kritiek die meteen volgde - goede elementen. Het is reëel om te stellen dat het huurwaardeforfait voor mensen die in een eigen huis wonen met een vrije verkoopwaarde van anderhalve ton, minder omhoog moet gaan. Daarna moet wat Wöltgens betreft het forfait per 25 mille extra stijgen. Op die manier regel je dat de - kennelijk - sterkste schouders de zwaarste lasten dragen. Nog beter zou zijn om de maximale aantrekbaarheid van hypotheek te beperken tot bij voorbeeld twee ton. Als iemand boven dat bedrag een huis wil kopen en daar een hypotheek voor nodig heeft zou dat extra geld geheel uit eigen zak moeten worden betaald. Het is namelijk onrechtvaardig - en toch gebeurt dat al jarenlang - dat de samenleving meebetaalt aan de dure huizen van de (zeer) rijken.

Uiteraard is het ongewenst om een nivellering van de samenleving na te streven, waarbij elk particulier initiatief of iedere ambitie (en de beloning daarvoor) de grond wordt ingeboord. Maar bij verdeling van zowel lastenverzwaring als lastenverlichting dient de kracht van de dragende schouders een belangrijke factor te zijn. Voor een dergelijk beleid is echt politieke durf nodig en daar lijkt het in dit land nog steeds aan te ontbreken.

P.S.

## Thaise junta in aanvaring met koning

BANGKOK - De Thaise militaire machthebbers zijn in aanvaring gekomen met koning Bhumipol over wijzigingen in de grondwet, waaronder de voorlopige burgerregering straks moet werken. In regeringskringen in Bangkok werd gezegd dat de koning geweigerd heeft in te stemmen met clausules in de grondwet, waarin de junta de bevoegdheid krijgt om zich direct te bemoeien met de werkzaamheden van zo'n voorlopige regering.

Koning Bhumipol, die de coup tegen de democratisch gekozen regering van premier Chaitichai Choonhavan heimelijk zou hebben veroorzaakt maar niettemin de junta formeel heeft goedgekeurd, had eerder de militaire leiders gewaarschuwd het 'volk niet teleur te stellen'.

Het Nationale Veiligheidscommando, zoals de militaire junta zich officieel noemt, had na de zonder bloedvergieten verlopen staatsgreep van afgelopen zaterdag beloofd dat er binnen tien dagen een voorlopige regering onder een burgerpremier zou komen. Die zou ervoor moeten zorgen dat, binnen een half jaar, verkiezingen worden gehouden.

De junta had verder toegezegd, dat zij na de verkiezingen de macht aan het volk zou teruggeven. Maar er zijn aanwijzingen, dat de militairen voorlopig niet van plan zijn om de macht uit handen te geven.

In elk geval, zo menen westerse diplomaten, hebben ze de beloofde termijn van een half jaar al verzuimd: junks-woordvoerder kolonel Banchoon Chavansip verklaarde, dat er 'zeer een jaar' nodig was om de grondwetwijzigingen tot stand te brengen.

(ADVERTENTIE)

NATUURLIJK OOK VOOR

KUNST  
BOEKEN



WINANTS  
BOEKHANDEL

RAAIJWEG 100A  
3512 CA Utrecht

aan te maken. En soms zitten er zeven of acht in één klas.

De scholen die meewerken, krijgen zowel de gegevens over hun eigen schoolbevolking (volstrekt anoniem) als de totaal-uitslag over heel het land. „Een soort röntgenfoto dus,” aldus Dijkstra. De onderzoekers hopen dat scholen goed opletten of hun leerlingen meer dan gemiddeld met bepaalde problemen kampen. Niet om individuele gevallen aan te pakken, de gegevens zijn immers anoniem, maar om het schoolbeleid erop af te stemmen.

Brits en Amerikaans onderzoek leert dat de sfeer op school erg belangrijk is voor het welbevinden van de leerlingen. Belangrijker dan of het een katholieke, openbare, een groote of juist een heel kleine school is.

## Ouders

Op de vraag of ze van hun ouders houden, zeggen bijna alle kinderen 'ja', dus ook de kinderen die met grote problemen kampen. Hoe valt dat met elkaar te rijmen? Dijkstra: „Het is een vraag waar je je twijfels bij kunt hebben. Ik vermoed dat het een kwestie van loyaliteit is. Het gaat wel erg ver om te zeggen dat je niet van je ouders houdt, ook al heb je de kleine pest aan ze. En misschien betekent die vraag met 'nee' beantwoorden wel dat je jezelf van een illusie berooft. Ik denk dat veel kinderen liever blijven hopen dat het toch nog goed komt met hun ouders.”

margreet vermeulen

(ADVERTENTIE)

HONDA Rotor B.V.

De zakelijke goedkoopste

LEASE-AUTO

va. f 600,-

Voor Concorso  
en Civic sedan

Bel voor meer informatie:

045-416900 tst. 19



**Limburgs Dagblad**  
**piccolo's**  
 voor meer resultaat!

In de Cramer 37, Heerlen  
 Postbus 3100, 6401 DP Heerlen  
 Postgiro: 1035100  
 Bank: ABN 57.75.35.935  
 Fax: 045-739384

**Piccolo's**  
 Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: f 1,25.  
 Afkijkende tarieven voor rubrieken: Proficiat en Vermet/Gevonden f 1,10 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transacties f 1,70 per mm.

**Reuzepiccolo's**  
 Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: f 1,70.  
 Advertenties onder nummer: f 7,50.  
 Bewijzennummers op aanvraag: f 4,75.

**Prijzen exclusief 6% BTW.** Betaling contant of met de acceptatiekaart die u wordt toegezonden.  
 Enkele rubrieken UITSLUITEND a contant en met legitieme.

**Telefonisch opgeven**  
**045-719966**

**Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur.** Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

**Schriftelijk opgeven**  
 Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

**Persoonlijk opgeven**  
 Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt donderdag 17.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

**Met Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door meer dan 250.000 personen van 15 jaar en ouder.**  
 (Bron: Cebeco Summo Scanner)

#### Verloren/Gevonden

**Kleine VOS-ACHTIGE hond** roodbruin, L. staart met Tackelpoosjes, rechtopstaande oren. Bij ons losgelopen 25 maart. St. Pieterstr. 22, Kerkrade. 045-464614.

**Verl. Heerlen-C. KNUFFEL-BEESTJE**, rose-wit konijnje. Tel. 045-725447.

**ADVERTEER op LD-TV.** Uitvoering info 045-739300.

#### Gezocht: PETER

Waarom heeft gewoond in Brunsum. Heeft militaire dienst gehad in Ermelo: Gen. de Spoor. Kazeme van lichting 79/5.

Zou je contact op willen nemen met de dienst-SLAPE? Wm van de polder uit Rotterdam.

Br.o.n.r. B-7170, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

#### Vandaag handelen voor een leefbaar morgen

- behoud van het landschap  
 - goede voorzieningen dicht bij de mensen  
 - een vernieuwing van de solidariteit  
 - verdergaande milieu-maatregelen



#### NATUURLIJK beter voor Limburg

6 maart lijst 6 nr. 1 Karien Kienhuis

#### Winkelpersoneel

**INSTRUCTEUR** biedt zich aan voor werk op zaterdag. 045-741945 (na 18 u).

**ELUSIESMAN** levert vakwerk af o.a. in: Laswerk, elect., sanitair, houtwerk, reparaties enz. 045-726139.

**Te k. COMMUNIEJURKE** met toelaten met 128, 134-140, pr. f 195,- in de Meirgraaf 19, Heerlen.

**Te k. moderne 3/4 communiekant** mt. 134-140, pr. f 195,- in de Meirgraaf 19, Heerlen.

**Te k. witte COMMUNIEJURKE** (Pareboom) mt. 140, 146, tel. 045-724061.

#### Boenwerk personeel

Vernieuwde dienst van opdrachten vraagt erkend landbouw-, dakdekkers- en installatiebedrijf Frans Golob & Co. Landgraaf voor spoedige indienststelling.

#### Enkele ervaren dakdekkers

De sollicitanten moeten in staat zijn, geheel zelfstandig op het gebied van pannendaken en bitumenzeuze dakbedekkingen te realiseren.

Tevens moeten zij over de nodige kennis en ervaring beschikken in het verwerken van lood en zink.

Het werktein van ons bedrijf ligt voornamelijk in de particuliere sector, waarvoor een flexibele sociale instelling gewenst is.

Bezit van rijbewijs B-E noodzakelijk.

De geschikte kandidaten kunnen rekenen op een langdurige verbintenis en goede toekomstperspectieven.

Serieus belangstellenden kunnen telefonisch een afspraak maken. Tel. 045-311336.

#### Vakbekwame metselaars

aanbieders: Aannemersbedrijf P.J. Geleisen, 0458-53354.

Gevraagd voor diverse werken

#### Leerling betontimmerlieden/vakbeton timmerlieden en betonverwerkers

Tel. 0458-53354, tussen 13 en 15 uur 045-416088.

#### Ploegen

lijverleiders, stijgerbouwers, lassers, pijpfitters,

constructie bankwerkers,

betontimmerlieden, beton-affimmerlieden

metselaars en handlangers

aanbieders: Aannemersbedrijf P.J. Geleisen, 0458-53354.

Gevraagd voor diverse werken

aanbieders: Aannemersbedrijf P.J. Geleisen, 0458-53354.

Gevraagd voor diverse werken

aanbieders: Aannemersbedrijf P.J. Geleisen, 0458-53354.

Gevraagd voor diverse werken

Aannemersbedrijf Buntinx vraagt vakbekwame METSELAARS, betontimmerlieden en handlangers voor buitenland. Sol. tijd. kantooruren 9-12 uur. Tel. 045-327499.

Ingenieursburo K.H. Gehlen vraagt met spoed voor langdurige grote werken in Duitsland vakbekwame METSELAARS, ijzerleiders en betontimmerlieden (ook kolonnen), hoog loon wekelijkse betaling. Duits verzekerd. Sol. tijdsom toelaten 045-229529 Trichterweg 125, 6446 AR Brunsum (Tresbeek).

Gevraagd: erv. TEGELZETTERS, zonder erv. onn. te sol. Tegelzetzersbedrijf Martin Dominikowski, tel. 045-323667 na 17 uur.

HULP voor timmerwerkzaamheden gev. voor 1 à 2 dgn. p.w.k. Tel. 04459-1269.

#### Horeca personeel

**Pep per mill**  
 zoekt

#### Buffetbediendes met ervaring

voor discotheek, zonder ervaring onnodig reflecteren. Aanmelden vrijdag en zaterdag tussen 20.00-22.00 uur Beitel 90, Heerlen. Tel. 045-415794/417890.

#### Golf & Country Club Hoenshuis

vraagt per direct voor haar clubhuis - restaurant zelfstandig werkend kok (jaarbetrekking)

Kelner/serveerster (jaarbetrekking)

Kelners/serveersters (seizoenbetrekking mei - oktober)

Reakties schriftelijk of mondeling t.a.v. De Heer M.P. Nederhorst, Hoenshuis 17 6367 GM Voerendaal. Tel. 045 - 753300

#### Herberg 't Hilleslagerhofke

te Mechelen vraagt voor het komende seizoen een zelfstandig werkend kok en medewerkers M/V voor bediening

(evt. part-time). Voor degene die denkt zich in ons gezellige team te kunnen aanpassen is er evt. een kamer beschikbaar. Hilleslagerweg 33 B. Tel. 0455-1950.

#### Ervaren buffetjuffrouw gezocht

Zonder ervaring onnodig te solliciteren Voor bruincafé centrum Heerlen, voor 3 à 4 dagen p. wk. Sol. richten aan Br.o.n.r. B-7275, Limburgs Dagblad, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen

#### Eurest Nederland B.V. het op één na grootste contract-catering-bedrijf van ons land, beheert en exploiteert personeelsrestaurants, voedingsdiensten van instellingen en commerciële restaurants. In de sector institutionele catering - het beheer van voedingsdiensten van ziekenhuizen, bejaardentehuizen, etc. - zijn wij marktleider.

Per dag bereiden en serveren wij zo'n 80.000 maaltijden op meer dan 350, zeer uiteenlopende, locaties. In bedrijfsrestaurants, bejaardentehuizen, gevangenis, ziekenhuizen, schouwburgen, dierentuinen en vakantieparken.

Eurest is dan ook het meest veelzijdige contract-catering-bedrijf in Nederland. Wij zijn een snelgroeiende organisatie waarvan het succes gebaseerd is op kwaliteit. Die kwaliteit wordt geleverd door ruim 2.000 enthousiaste medewerkers, die in kleinschalige teams - waarbinnen alle ruimte is voor initiatief en eigen inbreng - werken.

#### Voor het Holland Casino in Valkenburg zoeken wij een Cateringmedewerker M/V

In deze functie zul u samen met een aantal collega's werken aan de voorbereidingen en uitgifte van lunchgerechten. Daarnaast verricht u voorkomende afwas- en schoonmaakwerkzaamheden. U werkt op basis van een dienstverband voor bepaalde tijd, minimaal 11 uur per week, waarbij u ook in de weekenden bereid moet zijn te werken. Tijdens dit dienstverband bouwt u uw normale vakantie-rechten op. De werkdagen liggen van 10.00-18.00 uur, van 12.00-20.00 uur of van 16.00-24.00 uur.

Voor deze functie zijn wij op zoek naar kandidaten die bij voorkeur enige ervaring hebben in soortgelijke werkzaamheden. Door het karakter van de functie vinden wij het belangrijk dat u de nodige aandacht aan de uiterlijke verzorging besteedt.

Wanneer u interesse heeft in deze functie, kunt u telefonisch contact opnemen met de Heer A.P. van Bedem van Eurest Nederland BV, bereikbaar onder telefoonnummer 04406-15550 (ist 229) of uw schrift. sollicitatie richten aan: Personeelsrestaurant Eurest/Casino Valkenburg t.a.v. de Heer A.P. van Bedem Odapark 1, 6301 GZ Valkenburg.

Gevr. voor 2 avonden per wk. meerdere CAFETERIA-medewersters te Kerkrade. Tel. 045-457845.

Snackbar vraagt voor direct KOK en frituurhulp. 1. Cadette, Grotestr. 5, Valkenburg. Tel. 04406-12795.

Hotel Neerlandia zoekt voor komend seizoen zelfst. werkende KOKS, serversters en/of kelners, kamerwerk-meisje voor p.m. 2 dagen per week, en kamerwerk-meisje voor p.m. 2 uur per dag. Pienkerstr. 1-3, Valkenburg. 04408-12435.

Erv. FRITUREHULP gev. Aanmelden na 18.00 uur Cafeteria, Plein 20 Kerkrade

Vrouwelijke BUFFETHULP gev. voor vrij. en zat., min. 25 jr. Dancing de Fontein. Tel. 045-723100/222250.

Wij zoeken een jonge KOK, voor lunchroom, omgeving Brunsum. Werkdagen zijn wettelijkden. Sol. br.o.n.r. B-7227, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

#### Huish. pers.

Wij zoeken voor onze 2 kinderen (4½ en 8 jr.oud) een lieve, flexibele kinderoppas (niet rookt) voor p.m. 25 uren met licht huish.werk. Tel. 045-320478.

GEZINSHULP gevraagd 11 uur per week. Tel. 043-257871.

#### Kantoorpersoneel

ADVERTENTIE CENTRUM NEDERLAND C.V. te Schinnen en haar medewerkers vragen: ervaren (telefonische)

#### Advertentieverkopers (m/v)

als collega's.

Bij ACN werken loont. Als toekomstige medewerker kunt u kiezen. Deeltijdbaan, volledige aanstelling of als freelance-medewerker. Prestatie-betaling geldt naast een goed (vast) salaris in een vast dienstverband.

Voor informatie kunt u contact opnemen met de Heer M. van Es, tel. 04493-2900.

#### Boekhoudkundig Medewerker m/v

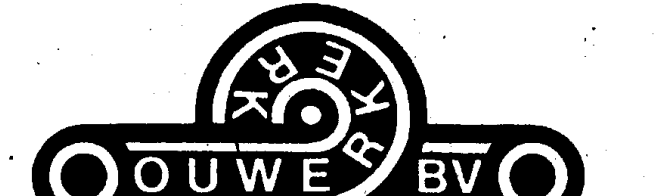
Niveau MBA-SPD i.v.a. p.m. 20 uur per week. Alb. HEERSEN BA; administratiekantoor. Postbus 215, 6130 AE Sittard. Tel. 046-512105.

#### Technisch personeel

**Autoschade Jo Koenen**  
 zoekt op korte termijn

**ervaren plaatwerker**

Verl. Klinkertstraat 22 Hoensbroek. Telefoon: 045-215450.



vraagt:

#### Pijpmonteurs A- en E- Lassers Constructie bankwerkers Monteurs

Inlichtingen: Ouwkerk b.v., Handelsweg 5, Geleen. Telefoon: 046-754800.

#### Zelfstandig pijpfitter

Tevens grondwerker. Liefst met kennis van lassen. Rijbewijs vereist. J. Daniels BV, Voerendaal. Tel. 045-751591.

Gevraagd met spoed

#### 2 geheel zelfstandig werkende constructiebankwerkers

Firma Stado, Akerstraat 152, Hoensbroek, tel. 045-224521 tijdens kantooruren.



heeft direct werk voor

MTS Electro-monteurs

LTS Electro-monteurs

Onderhouds-monteurs

MTS Procestechniek

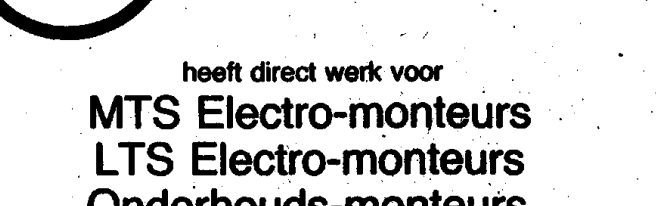
Ervaren Bankwerkers

Ervaren AC/CV monteurs

Bel nu, of kom even langs. Tel. 045-717183.

Nobelstraat 1, 6411 EK Heerlen, 24 uur bereikbaar.

Ook Gouden Gids TV vakaturebank pag. 187.



heeft direct werk voor

MTS Electro-monteurs

LTS Electro-monteurs

Onderhouds-monteurs

MTS Procestechniek

Ervaren Bankwerkers

Ervaren AC/CV monteurs

Bel nu, of kom even langs. Tel. 045-717183.

Nobelstraat 1, 6411 EK Heerlen, 24 uur bereikbaar.

Ook gouden Gids TV vakaturebank pag. 187.

Autobedrijf Wolters is in verband met uitbreiding van werkzaamheden op zoek naar een eerste AUTO-MONTEUR. Profiteelste: energieke eerste automonteur die in het bezit is van de benodigde diploma's, zelfstandig APK-keuringen te verrichten naast de gebruikelijke onderhouds- en reparatiewerkzaamheden. Wij bieden: een prettige werkomgeving, waar het goed werken is, goede arbeidsvoorwaarden en een volledige functie afgestemd salarispakket. Reacties: uw reacties zien wij graag binnen 14-dagen, onder bijvoeging van een recente pasfoto, tegenmoet. Heerlenweg 39, 6132 CL Sittard.

AUTOMONTEUR/SPUITER voor internationaal transport bedrijf alleen zaterdag. Tel. 045-325540.

METAALDETECTORS. Fa. Altech uw Tesoro-dealer. Tel. 045-325729.

ZIJDEVERVEN. Hobby Berns, Dautzenbergstr. 18a, Heerlen. Tel. 045-711004.

Te k. party BELZER gereedschap, nieuw, 50% v.d. nr. pr. 045-227739 voor 12 uur.

Te k. METAALDRAAI BANK met toelaten, 90 cm, L.D.C. 220V. 046-520594 na 18 u.

Je weet niet wat je ziet. Een SPOTJE op LD-TV. Info: 045-739296/97.

#### Winkelpersoneel

Wegens ziekte zoeken wij een nieuwe Medewerker(ster)

zonder ervaring onnodig te solliciteren. Tevens jongen gevraagd voor 2 à 3 dagen per week, om mee naar de veiling en markt te gaan. Enige ervaring in bloemenbranche gewenst. Bloemisterij Schaffers Voerendaal, tel. 045-750057.

MANFIELD zoekt voor haar filiaal aan de Promenade in Heerlen een enthousiaste, modebewuste

#### PART-TIME VERKOOPSTER

voor enkele dagen per week en een OPROEPKRACHT

Heeft het verkopen van kwaliteitschoenen binnen een gezellig, jong team je interesse en denk jij dat je binnen het Manfield profiel past?

Reageer dan snelt!

Je kunt telefonisch contact opnemen met het filiaal en vragen naar de filiaalmanager, de heer I. Hamers. Telefoon 045-717009.

#### MANFIELD

Vriendelijke klantgerichte

#### Verkoopster/Keukenhulp

Haar werk omvat: presenteren en verkopen van etenswaren en schoonmaken van de werkruimte.

Leeftijd 21 jr. met ervaring voor 32 uur per week. Persoonlijk aanmelden:

Spagetteria Della Mamma II, Winkelcentrum De Plu, Promenade 52, Heerlen.

Salamander Parfumerie - Drogerij vraagt vriendelijke VERKOOPSTER Part-time, (p.m. 20 uren per week). Leeftijd 20-30 jaar, verkoopervaring in cosmetika beslist noodzakelijk. Ben je geïnteresseerd, kom dan even langs en vraag naar Meij. E. Bingen, Salamander, Brandstr. 2, Sittard. Tel. 046-510553.

Gezocht vriendelijke VERKOOPSTER (duis sprekend) voor full-time of part-time baan in een slagerij te Aken. Tel. sol. Fleischer Beck, inh. M. Winkens, Elzestraat 47, D-5100 Aachen Tel. 09-49.241.501275.

VERKOOPSTER gev. voor de koopavond en de zaterdag voor onze van Melik slagerij in Sittard, jft. 19-21 jaar. Bent u geïnteresseerd kom dan even langs of bel voor een afspraak: Slagerij van Melik, Molenbeekstr. 2, Sittard. Tel. 046-517186.

Part-time SCHOENVERKOPER(STER) voor 20 u. per week. Schrift. sol. richten aan: Hendriks Schoenmode/Wandelsport Heerlen - Zw. 34 6371 HS Landgraaf.

VERKOOPSTER p.m. 18 jr. voor bloemeriezaak, liefst met evr. 24 uur per week. J. Vondelstr. 47, Molenberg.

Aankomende WINKELJUF-FROUW gevraagd. Slagerij Boymans, Stationsstr. 4, Heerlen. Tel. 045-714331.

Ervaren WINKELSLAGER, hoog loon, plus leerling-slager en verkoopster. Vleesh. Custers. 0458-1364.

#### Diversen personeel

#### Goede bijverdienste aangeboden

Als bezorger(ster) van het Limburgs Dagblad in: Geleen, Beek en Oirsbeek

Int.: Limburgs Dagblad, Markt 3, Geleen. Tel. 046-746868, tussen 8.30 en 17.00 uur.

Gymnastiekvereniging Ons Genoegen Hoensbroek vraagt:

#### Gedipl. leiding.

Voor jongens-meisjes recreanten en aerobic-dames. Info. tel. 045-721315 of 261628.

#### Asito schoonmaak en onderhoud

vraagt voor diverse objecten in Heerlen

#### Oproepkrachten

voor de avonduren. Bij gebreken geschiktheid bestaat de mogelijkheid tot plaatsing op vast object.

Tel. aanmelden ma. t/m vr. 09.00-17.00 uur 043-472047. Asito BV, Bilsbeaan 19 A, 6217 JD Maastricht.

Voor een van onze relaties, vragen wij in het gehele land

#### Consulenten M/V

voor de verkoop van een financieel-dienstenpakket. De werkzaamheden kunnen zowel full-time als part-time in loondienst worden verricht.

Afhankelijk van het aantal werken liggen de inkomsten tussen de

f 20.000,- en f 120.000,-

Indien u in het bezit bent van een auto, telefoon, min. een middelbare schoolopleiding en de nodige durf en tact, verzoeken wij u uw schriftelijke sollicitatie met C.V. binnen 10 dagen te zenden aan

H.J. Personeelswerving, Pb 2052, 2400 CB Alphen a/d Rijn

#### Hacu Confectie

vraagt naastlers en leerling naastlers.

Aanmelden Litscherveldweg 16 Heerlenheide. 045-212258

#### Tempo-Team Uitzendbureau

zoekt

#### magazijnmedewerker (m/v)



# De honderd-urige oorlog

WASHINGTON - Niet alleen Irak heeft de Golfoorlog verloren. Ook de talloze experts die via altijd klaarstaande tv-camera's en nijver krassende journalisten-pennen de wereld voorspelden hoe het zou aan lopen, zijn fors ondergegaan. Voorspellen is makkelijk, behalve als het over de toekomst gaat. Want de orakelende deskundigen het bij het rechte eind hadden gehad, zouden nu duizenden geallieerde soldaten gedood zijn. Ziekenhuizen zouden barstensvol kermende GI's liggen.

De grondoorlog zou nog weken, zo voorspelden de experts. Maar na maanden te gaan hebben. Irak zou van zijn chemische wapens gebruik hebben gemaakt. Israël zou de oorlog hebben gewonnen tegen Irak, en de coalitie zou uiteen gegaan zijn.

In werkelijkheid, aldus donderdag in de Amerikaanse krant, zijn er in de eerste drie dagen van de grondoorlog minder Amerikanen op het slagveld omgekomen (vier), dan in dezelfde periode in Washington werden vermoord (zeven).

## Experts

Om een paar falende experts te noemen: strateeg Joshua Epstein van het Brookings Instituut schreef in januari dat er 1.000 tot 4.000 Amerikaanse doden zouden vallen. Het Center for Defense Information in Washington hield het zelfs op 10.000 doden. De vergelijking met Vietnam werd ook veelvuldig gemaakt. De Golfoorlog zou lang gaan duren, en alle binnenlandse steun voor Bush zou wegvallen. Politicoloog prof. John Muller schreef in de 'New York Times' van 19 januari dat de Irakezen wel eens een soort Tet-offensief zouden kunnen lanceren, met bloedige gevechten van huis tot huis in Koeweit-City.

Ze hebben zich allemaal vergist. De oorlog duurde 40 dagen, en het grondoffensief 100 uur precies. Het aantal Amerikaanse slachtoffers stond donderdag op 79, en van de overige coalitiegenoten op 44.

## Saddam

Maar de allergruusamste vergelijking werd gemaakt door Saddam Hoessein, die zich eerst totaal verkeerd op de Amerikaanse bereidheid om de oorlog te voeren, en toen fatale in-schattingen maakte over de manier waarop de Amerikanen en hun partners zouden gaan vechten.

Iemand is hierover duidelijker geweest dan generaal Norman Schwarzkopf, de Amerikaanse bevelhebber. Woensdag, tijdens zijn leed van alle persconferenties, zei hij over Saddam: "Hij is een strateeg, weet niets van de operationele kanten van een generaal, is geen tacticus, geen generaal, geen soldaat. Voor de rest is hij een fantastische militair."

De grote fout van Saddam Hoessein was zijn militaire top was, dat de Irakezen van de laatste oorlog niet wisten: de Irakezen hadden de van 1968 tot 1969 durende strijd tegen Iran verloren. Die oorlog kostte veel levens, maar eindigde tenminste in een gelijkspel tegen het numeriek veel sterkere Iran.

De Irakezen hadden de Irakezen niet zwaar voorgesteld. Van de Irakezen was nu de geallieerden het overwicht in de lucht had, en daarmee onvergankelijk. De Irakezen hadden dan nog een betere inlichtingen over de Irakezen. De Irakezen hadden dan nog een betere inlichtingen over de Irakezen. De Irakezen hadden dan nog een betere inlichtingen over de Irakezen.

Ongeveer zo hadden de Irakezen het zich weer voorgesteld. Van de Irakezen was nu de geallieerden het overwicht in de lucht had, en daarmee onvergankelijk. De Irakezen hadden dan nog een betere inlichtingen over de Irakezen. De Irakezen hadden dan nog een betere inlichtingen over de Irakezen.

## Anders

Maar het werkte niet omdat de Irakezen het overwicht in de lucht had, en daarmee onvergankelijk. De Irakezen hadden dan nog een betere inlichtingen over de Irakezen. De Irakezen hadden dan nog een betere inlichtingen over de Irakezen.

Enkele maanden waren de Irakezen geïsoleerd door de Sovjets, maakten zij gebruik van Russische wapens, Russische tactieken en Russische commandostructuren. En een oorlog tegen de Sovjetunie is precies hetgeen waarop het hele Ameri-

kanse strategische denken de afgelopen decennia gericht is geweest.

## Strategie

Die strategie is altijd uitgegaan van een numeriek overwicht aan Sovjet-zijde, en een Sovjet-overwicht op het gebied van onder meer tanks. De vraag waarover hele generaties Amerikaanse militairen zich het hoofd hebben gebroken is: hoe kunnen we dat overwicht compenseren?

Het antwoord was: de lucht-land slag. Die strategie ging uit van in de eerste plaats een gemeenschappelijk optreden van alle strijdkrachten (landmacht, luchtmacht, marine en mariniers). Het belang van eigen initiatieven door de mannen in het veld werd benadrukt, als tegenwicht tegenover de statische commandostructuur van de Sovjets.

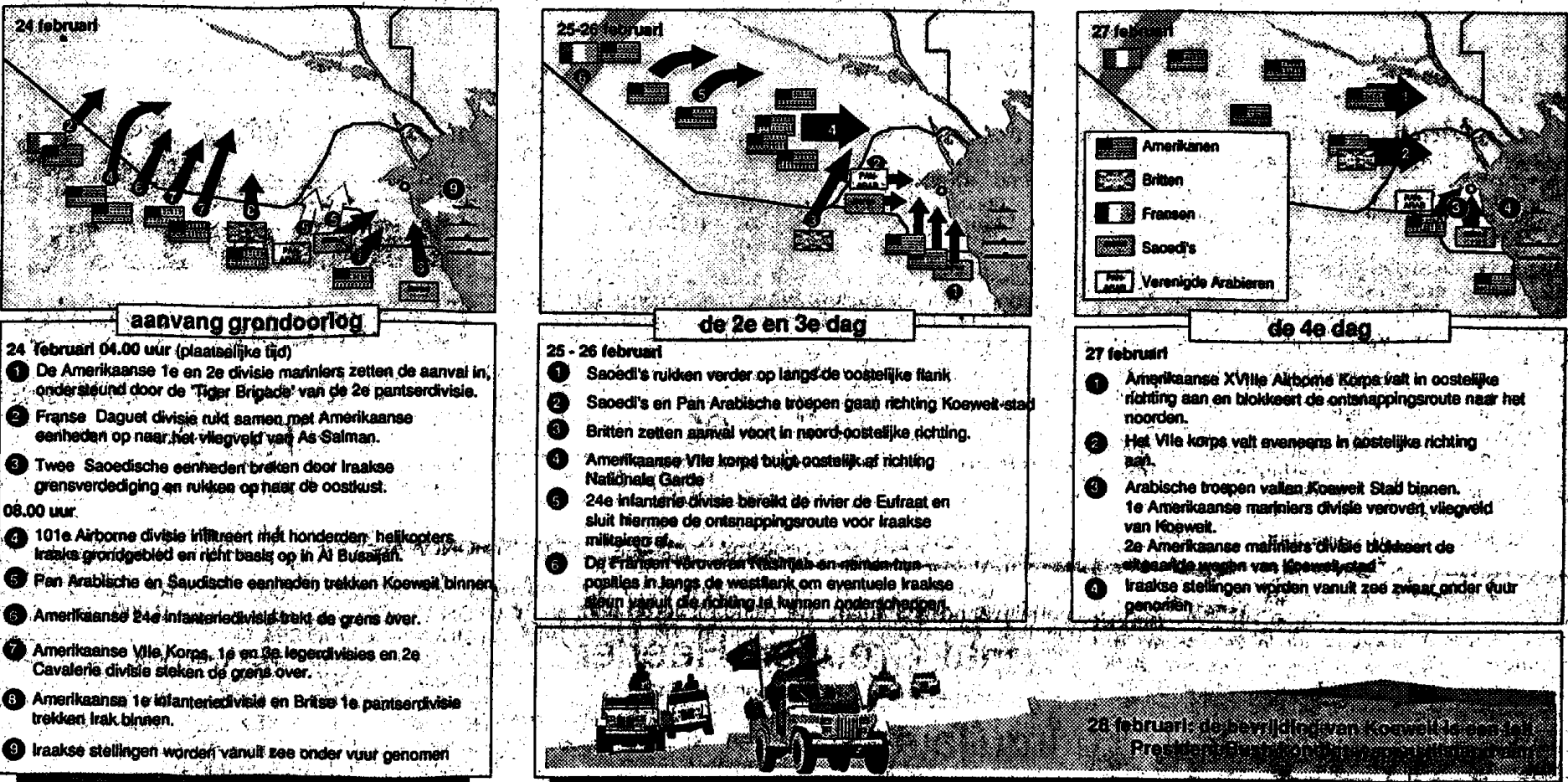
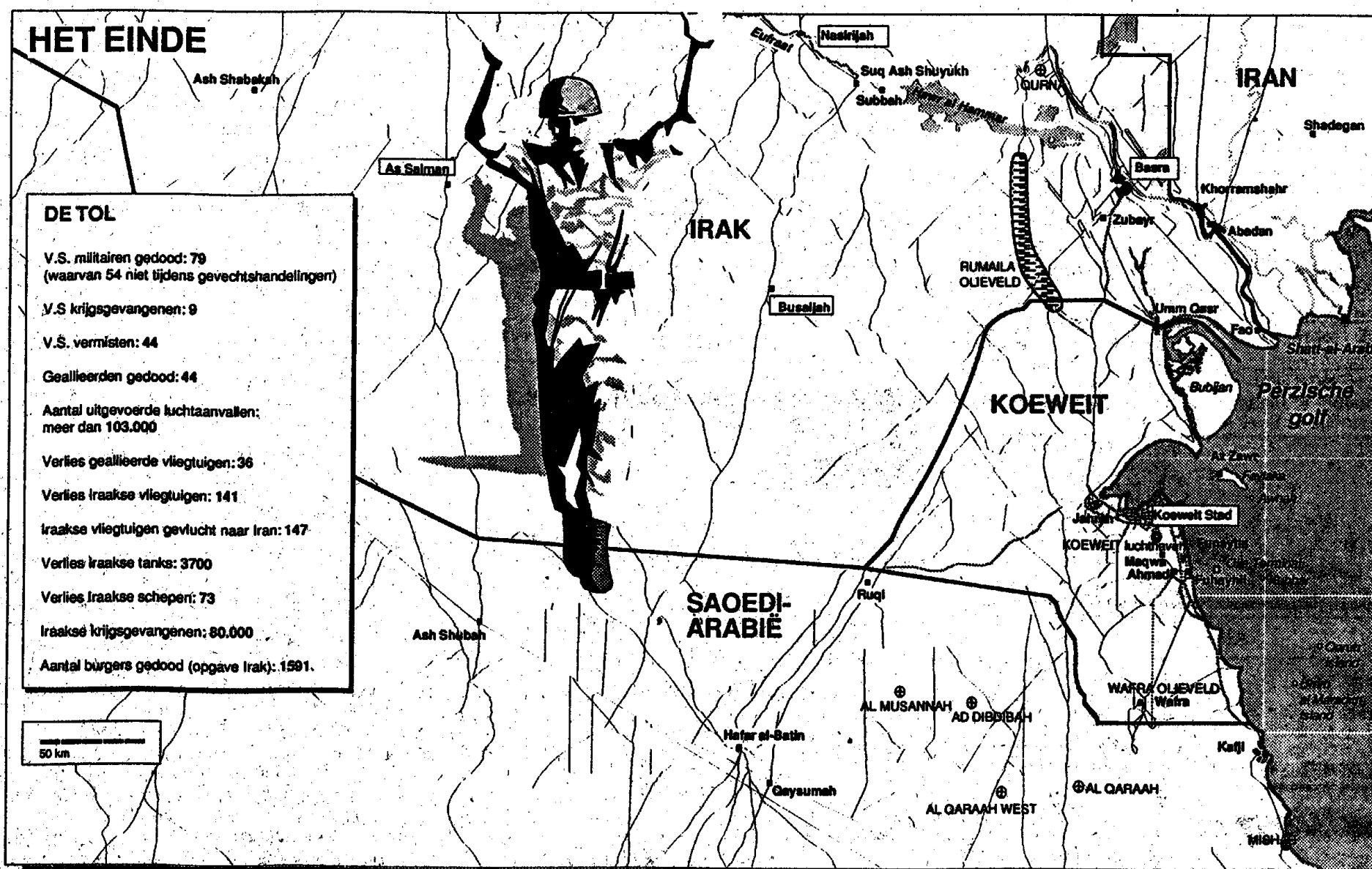
De Amerikaanse militaire doctrine ging verder uit van zogenaamde 'force multipliers' (letterlijk: kracht-vermenigvuldigers). Het idee was dat betere technologie, grotere mobiliteit en gebruikmaking van misleiding en tekort aan manschappen en zwaar materieel zou goedmaken.

Alle elementen van deze overkoepelende Amerikaanse tactiek hebben we bij de Golfoorlog, en dan met name het grondoffensief, aan het werk gezien. En evident is dat de Irakezen de juistheid van de theorie op een even overtuigende als doordacht wijze heeft bewezen.

## Leidraad

Met de persconferentie van generaal Schwarzkopf en aanvullende opmerkingen van functionarissen van het Pentagon als leidraad kan het Amerikaanse militaire concept wat gedetailleerder worden gevolgd.

De eerste vijf weken concentreerden de geallieerden zich op bombardementen. Direct al aan het begin werd de Iraakse luchtmacht onschadelijk gemaakt. Dat verlamde de toch al beperkte Iraakse mogelijkheden om inlichtingen over de geallieerde troepen in te winnen. In Schwarzkopfs rauwe maar beeldende taal: "We vernietigden hun ogen". Het was een vitale klap. De uit-



schakeling van de Iraakse luchtmacht en de gelijktijdige vernietiging van het Iraakse luchtverdedigingssysteem zorgde ervoor, dat de Amerikanen en hun coalitie-partners kalmweg, stukje voor stukje, aan de sloop van de machtige Iraakse militaire machine konden beginnen.

Commando- en verbindingsposten werden met grote voorkeur gebombardeerd, omdat de Amerikanen wisten dat de Iraakse militairen in het veld, net als de Sovjets, zonder centrale leiding een stuk minder effectief zouden zijn. Toen die posten grotendeels verwoest waren, en tal van andere strategische punten eveneens in puin waren geschooten, kon aan de 'softening up' (murw bombardementen) van de troepen in Koeweit en Zuid-Irak worden begonnen.

## Misleiding

Dat alles had ten doel het al vroeg-tijdig onvermijdelijk geachte grondoffensief te vergemakkelijken. Wat tegelijkertijd gebeurde,

was misleiding op grote schaal, zo bleek woensdag uit de persconferentie van Schwarzkopf. De Irakezen werd de indruk gegeven, dat de geallieerde aanval frontaal op de Saddam-linie zou komen. Bovendien werd het spel zo gespeeld, dat zelfs de domste Iraakse militaire strategie door mocht lijken. Het Amerikaanse leger maakte een ambachtelijke landing in de buurt van Koeweit-City zou de Irakezen.

Journalisten werden meegenomen op amfibische oefeningen van de mariniers, oefeningen met veelzeggende namen als 'Operatie Dreigend Onweer'. De slagscheppen Missouri en Wisconsin begonnen op de Koeweitse kust te varen, zogenaamd om de amfibische landing voor te bereiden. Maar in werkelijkheid was het nooit de bedoeling dat mariniers op deze wijze in actie te laten komen.

## Ongezien

Wat er in werkelijkheid gebeurde door de Irakezen, wel gebeurde,

was dat meer dan 100.000 Amerikaanse soldaten in de eerste twee weken van februari werden overgebracht naar een westelijk gedeelte van de Saoedische woestijn. Het was een operatie van onvoorstelbaar omvang. Want de soldaten namen onder meer 1.200 tanks, en voor 60 dagen aan voedsel, water, brandstof en munitie met zich mee. Om de Amerikaanse strategie Harry Summers te citeren: "Een voorraad voor 60 dagen voor zo'n grote groep moet zoiets als de Matterhorn zijn geweest."

Een van de redenen voor deze gigantische troepen- en voorraadverplaatsing was, dat de Amerikaanse inlichtingendiensten hadden vastgesteld dat de Iraakse defensieve linie ten westen van Koeweit niet was afgemaakt.

Een functionaris in het Pentagon: "Op een gegeven moment begonnen ze toch in de richting van het westen te graven. We konden hier allemaal onze adem in, maar ze stapten nog vóór het punt waar wij hen in wilden."

Waarom? De functionaris: "Als

iemand iets onvoorstelbaar stoms doet, dan vraag je je niet het waarom daarvan af. Je gebruikt dat gewoon tot je voordeel, en je zegt dan dank-u-wel."

Op 25 februari, op de dag vóór 'G-day' (ground attack day), was er een nieuwe misleiding. Amerika's 1e en 2e divisie van de mariniers, die al die tijd vlakbij de Saoedische kust tegenover de oostelijke punt van de Saddam-linie gelegen waren, paktten toen al hun spullen op en trokken naar het westen. De volgende ochtend trokken de mariniers in de 'elleboog' van de Saddam-linie, Koeweit binnen. De Saoedi's en andere geallieerde troepen overschreden de linie op een ander punt.

## 'Klassiek'

Schwarzkopf over de mariniers: "Een woord als 'klassiek' beschrijft onvolledig wat zij deden. Het was een klassieke militaire doorbraak van een verdedigingslinie. Ze gingen door de eerste linie heen of het water was, daarna door de tweede, terwijl ze onder artillerievuur lagen. Ik denk dat deze operatie nog jarenlang bestudeerd zal worden als de manier waarop je dit moet doen."

Het was ook weer mede bedoeld als afleidingsmanoeuvre, want tegelijkertijd trokken de in het geheim overgebrachte Amerikaanse pantserdivisies, in de rug gedekt door Franse eenheden, in het westen razendsnel Irak binnen. De Amerikaanse hoofdmacht kon, ongezien en ongehinderd, in één ruk doordenderen, richting Eufraat.

Ook op de 24e, aan het begin van G-day, vloog een groep van 300 aanvalshelikopters van de 101 Airborne divisie recht naar het hart van Zuid-Irak. Het was de grootste aanval met helikopters in de militaire geschiedenis, en de bedoeling ervan was eventuele aanvallen van de Irakezen vanuit het oosten af te weren.

Schwarzkopf zei over deze fase van de strijd vol bravuur: "Toen de 101 z'n basis gevestigd had, trok het de valleien van de Eufraat en de Tigris binnen. Veel mensen hebben gezegd dat we uit waren op de verovering van Irak. Dames en heren, we zaten op 200 kilometer van Bagdad, en er was niemand tussen ons en Bagdad."

Omdat de eerste fase zo voorspoedig verlopen was, en omdat de geallieerden verontrustende berichten over grove Iraakse wredeheden in Koeweit-Stad binnenkregen, werd op de avond van de 24e besloten, het tempo verder op te voeren. Amerikaanse, Engelse, Syrische, Saoedische en andere eenheden trokken nu op tal van punten door de Saddam-linie, zonder erg veel tegenstand te ondervinden. Er was eigenlijk maar één probleem: zoveel Iraakse soldaten stonden te dringen om zich te mogen overgeven, dat het tempo van het offensief dreigde te worden vertraagd.

Op maandag de 25e werd al snel duidelijk, dat de oorlog om de bevrijding van Irak een bekeken zaak was. Vanuit het zuiden trokken de geallieerden door Koeweit alsof er geen verzet was, en de Amerikaanse pantserdivisies die vanuit het zuidwesten Irak waren binnengedrongen, bogen af naar het oosten in wat neerkwam op een omsingeling van alle Iraakse militairen in Koeweit en Zuid-Irak.

## Overgave

Nog steeds was er nauwelijks verzet. Iraakse soldaten gaven zich over aan wie ze maar zagen, aan troepen desnoods. Ze kusten de handen van hun vijanden, hieven leuzen aan als "George Bush! George Bush!", toonden zich verontwaardigd als ze niet gauw genoeg opgepakt werden. Vanwege die massale overgave? Generaal Schwarzkopf: "Dat het leger van Irak niet vocht, ligt aan de leiders. Ze geloven niet in de zaak waarvoor ze moeten vechten. Ze zeggen allemaal dat ze hier niet willen zijn. Ze willen niet tegen Arabische broeders vechten."

Het ging maandag zo snel, dat majoor Keith Coln, een F-16A piloot, tegen verslaggevers zei: "Ik heb uit de lucht de Saoedi's en de Koeweit's zien optrekken. Als ze zo doorgaan, zitten ze morgen rond lunch-tijd in Koeweit-Stad."

Coln vergist zich. De eerste Saoedische eenheden waren op dinsdag 26 februari al om half tien in de ochtend in Koeweit-City. Maar het was nog niet helemaal voorbij: bij het vliegveld van de stad werd dinsdag nog zwaar gevochten.

Inmiddels werd Schwarzkopf's strategische inschatting verder volgens de letter uitgewerkt. Door vanuit het zuiden en het westen verder op te trekken, wisten de geallieerde troepen de een na de andere Iraakse divisie op te rollen, en de nog overgebleven divisies te isoleren.

Op de avond van de 26e was het meeste verzet al opgegeven. Van de 42 Iraakse divisies waren er 29 buiten gevecht gesteld. Behalve enkele divisies Republikeinse Gardisten, Saddams elite-troepen, was er van de een half miljoen man tellende Iraakse invasiemacht niets meer operationeel.

## Doek

Het doek viel op woensdag. In de grootste tankslag sinds de Tweede Wereldoorlog vernietigden de geallieerden meer dan 700 tanks van de Republikeinse Gardisten. Daarmee waren, op enkele honderden tanks na, alle 4.200 tanks die Saddam Hoessein in Koeweit en Zuid-Irak had ingezet, uitgeschakeld.

's Avonds gaf Schwarzkopf zijn glorieuze persconferentie. Een van degenen die de 'Storran Norman Show' zagen, was president Bush, die terecht concludeerde dat Irak bijna niets meer om mee te vechten overhad.

Een paar uur later vertoefde de president op de tv, om het volk en de wereld mee te laten zien dat een staakt-het-vuren van kracht zou worden. Zo kwam donderdag ontwaakt in de ochtend Koeweit-Stad, na een grondoffensief dat precies 100 uur had geduurd, een eind aan de Golfoorlog.

Het is nu voorbij. De tanks ratelen niet langer massaal door het woestijnzand, de A-19 gevechtsvliegtuigen kunnen op hun bases blijven, de trouwriters zijn stutgevalen.

## Doden

Er is eigenlijk nog maar één vraag die niet goed beantwoord is. De vraag luidt: hoeveel Iraakse militairen bij deze oorlog zijn omgekomen. Schwarzkopf wilde woensdag alleen maar zeggen dat het er 'heel, heel veel' zijn. Het aantal doden is ieder geval vergelijkbaar met het aantal Iraakse militairen dat omkwam tijdens de oorlog tegen Iran, die bijna negen jaar duurde. Toen waren het er 100.000, die hun leven verloren. Voor niets hun leven verloren, wast Irak won nog geen vierkante centimeter Iraans grondgebied.

De schattingen voor deze, zo veel kortere oorlog, lopen uiteen van 60.000 tot 130.000 dode Irakezen van wie nog grote aantallen in loograven en opgesloten kampen moeten liggen. Ook zij verloren hun leven voor niets.

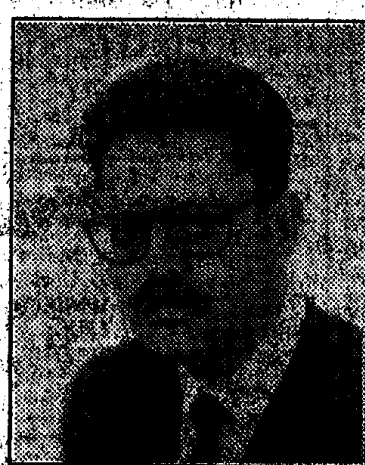
henk dam

**ER GAAN STEEDS MEER  
STEMMEN OP VOOR  
HET LIBERALISME.**

**DE VVD WERKT**



P. van der Stoep - Lijst 3, nr. 6



Peter Daniels - Lijst 3, nr. 21

**VVD. DE ENIGE LIBERALE PARTIJ VAN NEDERLAND.**

Kandidaten de Statencommissie Westelijke Mijnstreek





**Div. personeel**

**DAMES** heren zoekt u een leuke job! Bent u minimaal 18 jaar? Wilt u enkele uren per week actief zijn? Bent u in het bezit van doorzettingsvermogen en heeft u een spontane uitstraling dan bieden wij u het volgende aan: werken in teamverband; opkleding; ervaring niet noodzakelijk; geen verplaatsingen; zeer goede arbeidsomstandigheden; het te verkopen artikel kent geen concurrentie. Tel. 09-32.12456178.

**MEISJES** gev. v. goedlopende club, info 04499-3828 Garantie en intern mog.

**LA BELLE** zoekt bardames o.v. wekeende van 20.00 u. 045-416143 60% uitbet.

**Tennisver.** Voerendaal zkt. voor 6 dagen per week, 2 à 3 uur per dag m/v persoon om de KANTINE schoon te houden. Tel. 045-751903

**Gevr. MAN**, tussen de 18-23 jaar voor 3 dagen per week op de markt. Br.n.r. B-7271 L.D., Postbus 2610, 6401 DC, Heerlen.

**Taxi** Robben vraagt CHAUFFEUR voor groepsvervoer en af en toe taxi, part-time, f.st. WAO-er. Tel. 045-453770

**Kamers en appartementen** te huur, te SUSTEREN. Tel. 04499-1615 / 06-52107978

**Slp./ZITKAMER** met douche, wc. Te bevr. Gladionstr. 173, Kade-W. 045-424097

**TV/VIDEO reparatie.** Zonder voorrijkosten. Gorgens. Industriest. Abdissenbosch-Landgraaf. Tel. 045-314122 of autotele. 06-52-98.13.50.

**Koelkast, diepvries defect?** Bel de VAKMAN Vroko, 045-441566 na 17 u. 461658

**Copieerapparaten v.a. f 350,-**

Type-machines v.a. f 450,-; Kasregisters v.a. f 750,-. Telefax v.a. f 1.495,-.

Prijzen excl. BTW. Eigen service-dienst. Spoor kantooromgeving. Rocholtz. Tel. 045-443961.

**Te koop uit faillissement**

Nieuw en gebruikt kantoor-meubilair, stalen schuifdeuren, bureau's v.a. f 125,-. Directie-bureau's-kantoor-kasten-materiaalkasten-garderobekasten-kluizen-brandkast-tafelkasten voor hanglampen-kantinenten-tafelkasten-hanglampen-Atlantis-Bruynzeel stelling-magazijn-stelling, div. soorten palletstelling-kolombodemagazijn-industrie 16mm. f 425,-; palletwagens-steekwagens-TL-lampen met bakken-vuurspecialisatie aanbieding nieuwe en gebruikte bureaustellen met extra hoge kortingen. v.a. f 175,-. Brandblussers 6 kg. f 50,-.

Nergens meer kopen-Nergens goedkoper, alles uit voorraad leverbaar. Open maandag tot vrijdag 9.30 tot 18.30 uur. Zaterdag van 10.00 tot 16.00 uur.

**Rockmart Heerlen**

Kissel 48a, Heerlen. 045-723142.

**Rockmart Vlodrop**

Tussen de Bruggen 6, Vlodrop. 04742-3170/3270.

Leigbord en palletstellingen, nieuw en gebruikt, uit voorraad leverbaar. BLOK-NETTER BV, 010-4378800. Ook vert. in Ned-Brabant/Limburg.

**EEN UNIEKE AANBIEDING VOOR EEN UNIEKE PRIJS.** te koop aangeboden.

**Dames- en Herenkapsalon**

Voor de goede vakman of vrouw, gelegen te Hoensbroek. Inlichtingen tel. 046-517387 na 18.00 uur.

**DORPSCAFÉ** met vereniging, in de middeleeuwse overname aanb. in midden-Limburg. p. f 80.000,-. ev. overname aanb. in stadcentrum dancing en discotheek in Z-Limburg. Ged. financiering mog. Voor informatie 04740-2057.

**CAFETARIA'S** te koop of te huur, gezocht in Zuid-Limburg. p. 100 m2, p. 200 m2. Br.n.r. B-7236, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

**Ter overname aangeboden in Valkenburg. SOUVEVERSBEDRIJF** met aanverwante artikelen. Vraagpr. f 75.000,-. Br.n.r. B-7235, Limburgs Dagblad, Postbus 8510, 6401 DC Heerlen.

**Weg overcomp. te k. aanverwante dubb. FRUITEUSE in Stein-Marle. Tel. 04450-4478 Restaurant Le Petit**

**BELEGGER** zoekt deelname c.q. overname in middelgrote of kleinere ondernemingen. Financiering nieuw of interessante projecten behoort tot de mogelijkheden. Schrift. reacties aan: P C F BV, Postbus 96, 5800 AP Venray.

**INVESTER** in Arabische volbloedpaarden, wegens 44% rendement in 1990 2 nieuwe projecten. Tel. 04767-2582.

**Deelkundige invulling van UW BELASTINGFORMULIEREN.** Ook voor UW administratie. Belastingadviseur Drs. Timmermans, tel. 045-752264.

**Problemen met uw BELASTING-AANGIFTE?** Bel: Alround Consultancy, Akster. 93 A, K'rade. 045-426746.

**Te koop uit faillissement**

Nieuw en gebruikt kantoor-meubilair, stalen schuifdeuren, bureau's v.a. f 125,-. Directie-bureau's-kantoor-kasten-materiaalkasten-garderobekasten-kluizen-brandkast-tafelkasten voor hanglampen-kantinenten-tafelkasten-hanglampen-Atlantis-Bruynzeel stelling-magazijn-stelling, div. soorten palletstelling-kolombodemagazijn-industrie 16mm. f 425,-; palletwagens-steekwagens-TL-lampen met bakken-vuurspecialisatie aanbieding nieuwe en gebruikte bureaustellen met extra hoge kortingen. v.a. f 175,-. Brandblussers 6 kg. f 50,-.

Nergens meer kopen-Nergens goedkoper, alles uit voorraad leverbaar. Open maandag tot vrijdag 9.30 tot 18.30 uur. Zaterdag van 10.00 tot 16.00 uur.

**Rockmart Heerlen**

Kissel 48a, Heerlen. 045-723142.

**Rockmart Vlodrop**

Tussen de Bruggen 6, Vlodrop. 04742-3170/3270.

**Te koop uit faillissement**

Nieuw en gebruikt kantoor-meubilair, stalen schuifdeuren, bureau's v.a. f 125,-. Directie-bureau's-kantoor-kasten-materiaalkasten-garderobekasten-kluizen-brandkast-tafelkasten voor hanglampen-kantinenten-tafelkasten-hanglampen-Atlantis-Bruynzeel stelling-magazijn-stelling, div. soorten palletstelling-kolombodemagazijn-industrie 16mm. f 425,-; palletwagens-steekwagens-TL-lampen met bakken-vuurspecialisatie aanbieding nieuwe en gebruikte bureaustellen met extra hoge kortingen. v.a. f 175,-. Brandblussers 6 kg. f 50,-.

Nergens meer kopen-Nergens goedkoper, alles uit voorraad leverbaar. Open maandag tot vrijdag 9.30 tot 18.30 uur. Zaterdag van 10.00 tot 16.00 uur.

**Rockmart Heerlen**

Kissel 48a, Heerlen. 045-723142.

**Rockmart Vlodrop**

Tussen de Bruggen 6, Vlodrop. 04742-3170/3270.

**Te koop uit faillissement**

Nieuw en gebruikt kantoor-meubilair, stalen schuifdeuren, bureau's v.a. f 125,-. Directie-bureau's-kantoor-kasten-materiaalkasten-garderobekasten-kluizen-brandkast-tafelkasten voor hanglampen-kantinenten-tafelkasten-hanglampen-Atlantis-Bruynzeel stelling-magazijn-stelling, div. soorten palletstelling-kolombodemagazijn-industrie 16mm. f 425,-; palletwagens-steekwagens-TL-lampen met bakken-vuurspecialisatie aanbieding nieuwe en gebruikte bureaustellen met extra hoge kortingen. v.a. f 175,-. Brandblussers 6 kg. f 50,-.

Nergens meer kopen-Nergens goedkoper, alles uit voorraad leverbaar. Open maandag tot vrijdag 9.30 tot 18.30 uur. Zaterdag van 10.00 tot 16.00 uur.

**Rockmart Heerlen**

Kissel 48a, Heerlen. 045-723142.

**Rockmart Vlodrop**

Tussen de Bruggen 6, Vlodrop. 04742-3170/3270.

**Te koop uit faillissement**

Nieuw en gebruikt kantoor-meubilair, stalen schuifdeuren, bureau's v.a. f 125,-. Directie-bureau's-kantoor-kasten-materiaalkasten-garderobekasten-kluizen-brandkast-tafelkasten voor hanglampen-kantinenten-tafelkasten-hanglampen-Atlantis-Bruynzeel stelling-magazijn-stelling, div. soorten palletstelling-kolombodemagazijn-industrie 16mm. f 425,-; palletwagens-steekwagens-TL-lampen met bakken-vuurspecialisatie aanbieding nieuwe en gebruikte bureaustellen met extra hoge kortingen. v.a. f 175,-. Brandblussers 6 kg. f 50,-.

Nergens meer kopen-Nergens goedkoper, alles uit voorraad leverbaar. Open maandag tot vrijdag 9.30 tot 18.30 uur. Zaterdag van 10.00 tot 16.00 uur.

**Rockmart Heerlen**

Kissel 48a, Heerlen. 045-723142.

**Rockmart Vlodrop**

Tussen de Bruggen 6, Vlodrop. 04742-3170/3270.

**Te koop uit faillissement**

Nieuw en gebruikt kantoor-meubilair, stalen schuifdeuren, bureau's v.a. f 125,-. Directie-bureau's-kantoor-kasten-materiaalkasten-garderobekasten-kluizen-brandkast-tafelkasten voor hanglampen-kantinenten-tafelkasten-hanglampen-Atlantis-Bruynzeel stelling-magazijn-stelling, div. soorten palletstelling-kolombodemagazijn-industrie 16mm. f 425,-; palletwagens-steekwagens-TL-lampen met bakken-vuurspecialisatie aanbieding nieuwe en gebruikte bureaustellen met extra hoge kortingen. v.a. f 175,-. Brandblussers 6 kg. f 50,-.

Nergens meer kopen-Nergens goedkoper, alles uit voorraad leverbaar. Open maandag tot vrijdag 9.30 tot 18.30 uur. Zaterdag van 10.00 tot 16.00 uur.

**Rockmart Heerlen**

Kissel 48a, Heerlen. 045-723142.

**Rockmart Vlodrop**

Tussen de Bruggen 6, Vlodrop. 04742-3170/3270.

**Te koop uit faillissement**

Nieuw en gebruikt kantoor-meubilair, stalen schuifdeuren, bureau's v.a. f 125,-. Directie-bureau's-kantoor-kasten-materiaalkasten-garderobekasten-kluizen-brandkast-tafelkasten voor hanglampen-kantinenten-tafelkasten-hanglampen-Atlantis-Bruynzeel stelling-magazijn-stelling, div. soorten palletstelling-kolombodemagazijn-industrie 16mm. f 425,-; palletwagens-steekwagens-TL-lampen met bakken-vuurspecialisatie aanbieding nieuwe en gebruikte bureaustellen met extra hoge kortingen. v.a. f 175,-. Brandblussers 6 kg. f 50,-.

Nergens meer kopen-Nergens goedkoper, alles uit voorraad leverbaar. Open maandag tot vrijdag 9.30 tot 18.30 uur. Zaterdag van 10.00 tot 16.00 uur.

**Rockmart Heerlen**

Kissel 48a, Heerlen. 045-723142.

**Rockmart Vlodrop**

Tussen de Bruggen 6, Vlodrop. 04742-3170/3270.

**Te koop uit faillissement**

Nieuw en gebruikt kantoor-meubilair, stalen schuifdeuren, bureau's v.a. f 125,-. Directie-bureau's-kantoor-kasten-materiaalkasten-garderobekasten-kluizen-brandkast-tafelkasten voor hanglampen-kantinenten-tafelkasten-hanglampen-Atlantis-Bruynzeel stelling-magazijn-stelling, div. soorten palletstelling-kolombodemagazijn-industrie 16mm. f 425,-; palletwagens-steekwagens-TL-lampen met bakken-vuurspecialisatie aanbieding nieuwe en gebruikte bureaustellen met extra hoge kortingen. v.a. f 175,-. Brandblussers 6 kg. f 50,-.

Nergens meer kopen-Nergens goedkoper, alles uit voorraad leverbaar. Open maandag tot vrijdag 9.30 tot 18.30 uur. Zaterdag van 10.00 tot 16.00 uur.

**Rockmart Heerlen**

Kissel 48a, Heerlen. 045-723142.

**Rockmart Vlodrop**

Tussen de Bruggen 6, Vlodrop. 04742-3170/3270.

**Te koop uit faillissement**

Nieuw en gebruikt kantoor-meubilair, stalen schuifdeuren, bureau's v.a. f 125,-. Directie-bureau's-kantoor-kasten-materiaalkasten-garderobekasten-kluizen-brandkast-tafelkasten voor hanglampen-kantinenten-tafelkasten-hanglampen-Atlantis-Bruynzeel stelling-magazijn-stelling, div. soorten palletstelling-kolombodemagazijn-industrie 16mm. f 425,-; palletwagens-steekwagens-TL-lampen met bakken-vuurspecialisatie aanbieding nieuwe en gebruikte bureaustellen met extra hoge kortingen. v.a. f 175,-. Brandblussers 6 kg. f 50,-.

Nergens meer kopen-Nergens goedkoper, alles uit voorraad leverbaar. Open maandag tot vrijdag 9.30 tot 18.30 uur. Zaterdag van 10.00 tot 16.00 uur.

**Rockmart Heerlen**

Kissel 48a, Heerlen. 045-723142.

**Rockmart Vlodrop**

Tussen de Bruggen 6, Vlodrop. 04742-3170/3270.

**Te koop uit faillissement**

Nieuw en gebruikt kantoor-meubilair, stalen schuifdeuren, bureau's v.a. f 125,-. Directie-bureau's-kantoor-kasten-materiaalkasten-garderobekasten-kluizen-brandkast-tafelkasten voor hanglampen-kantinenten-tafelkasten-hanglampen-Atlantis-Bruynzeel stelling-magazijn-stelling, div. soorten palletstelling-kolombodemagazijn-industrie 16mm. f 425,-; palletwagens-steekwagens-TL-lampen met bakken-vuurspecialisatie aanbieding nieuwe en gebruikte bureaustellen met extra hoge kortingen. v.a. f 175,-. Brandblussers 6 kg. f 50,-.

Nergens meer kopen-Nergens goedkoper, alles uit voorraad leverbaar. Open maandag tot vrijdag 9.30 tot 18.30 uur. Zaterdag van 10.00 tot 16.00 uur.

**Rockmart Heerlen**

Kissel 48a, Heerlen. 045-723142.

**Rockmart Vlodrop**

Tussen de Bruggen 6, Vlodrop. 04742-3170/3270.

**Te koop uit faillissement**

Nieuw en gebruikt kantoor-meubilair, stalen schuifdeuren, bureau's v.a. f 125,-. Directie-bureau's-kantoor-kasten-materiaalkasten-garderobekasten-kluizen-brandkast-tafelkasten voor hanglampen-kantinenten-tafelkasten-hanglampen-Atlantis-Bruynzeel stelling-magazijn-stelling, div. soorten palletstelling-kolombodemagazijn-industrie 16mm. f 425,-; palletwagens-steekwagens-TL-lampen met bakken-vuurspecialisatie aanbieding nieuwe en gebruikte bureaustellen met extra hoge kortingen. v.a. f 175,-. Brandblussers 6 kg. f 50,-.

Nergens meer kopen-Nergens goedkoper, alles uit voorraad leverbaar. Open maandag tot vrijdag 9.30 tot 18.30 uur. Zaterdag van 10.00 tot 16.00 uur.

**Rockmart Heerlen**

Kissel 48a, Heerlen. 045-723142.

**Rockmart Vlodrop**

Tussen de Bruggen 6, Vlodrop. 04742-3170/3270.

**Te koop uit faillissement**

Nieuw en gebruikt kantoor-meubilair, stalen schuifdeuren, bureau's v.a. f 125,-. Directie-bureau's-kantoor-kasten-materiaalkasten-garderobekasten-kluizen-brandkast-tafelkasten voor hanglampen-kantinenten-tafelkasten-hanglampen-Atlantis-Bruynzeel stelling-magazijn-stelling, div. soorten palletstelling-kolombodemagazijn-industrie 16mm. f 425,-; palletwagens-steekwagens-TL-lampen met bakken-vuurspecialisatie aanbieding nieuwe en gebruikte bureaustellen met extra hoge kortingen. v.a. f 175,-. Brandblussers 6 kg. f 50,-.

Nergens meer kopen-Nergens goedkoper, alles uit voorraad leverbaar. Open maandag tot vrijdag 9.30 tot 18.30 uur. Zaterdag van 10.00 tot 16.00 uur.

**Rockmart Heerlen**

Kissel 48a, Heerlen. 045-723142.

**Rockmart Vlodrop**

Tussen de Bruggen 6, Vlodrop. 04742-3170/3270.

**VELDSPUITEN.** Te koop: Cebeco veldspuit L-715 H; div. douven veldspuiten; Lely breedkunststroomtroosters; amazone kunststroomtroosters; ZAF 800; div. 2 schaar wettelploegen; div. stijve-landcultivatoren; ralewerk cultivaator ED-8; ralewerk 3 m rotokoppegi; rumpstadsaard; zator trektraktor 4712; div. biestenschepers; Unimog 406 met aanhangwagens; Frissen b.v. Valkenburg a/d Geul. Tel. 04406-40338. Tel.nr. vert. W. Drensen: 04406-13233.

**Gevr. mach. Mullos** U snijder met bovenslootter; van Lengerich U snijder 1,5 seizoen; Jaantile voerdoseerwagens; Lucas voerdoseerbak; Holares doseercorantier; Mullos en Vicon steekschop; Strautman voerdoseerwagen; Deutz-Fahr opdraadseerwagen. J. HORMANS, Klimmen. Tel. 04405-27753.

**Te koop TRILJAND 3mtr.** breed met 2 rollen. Tel. 04450-1148.

**GRENSLANDHENGSTEN-SHOW** woensdag 6 maart va. 19.30 in manege te Beek

**Te k. jonge HENNEN** tegen de leg. Vaesrade 43, Nuth. Telefoon: 045-241284.

**Te k. dracht of gekalfde H.F. KOEIJEN** of Vaarzen. Everstraat 48 Einighausen.

**Te k. VOEDERBIETEN** en tarwe stro. Tel. 04498-54003 of 56776.

**Gevr. postmach. 4 rijig als nieuw.** Visser hallenvuller; Amac storkbak; Miedema boxenvuller BV 75; Gebr. tractor. Fendt 615 LSA; IHC 956 XLA; Deutz DX 4.70; Deutz 6206 A; IHC 533; Steyr 8080; Eicher smalspoor en kabine. J. HORMANS, Klimmen. Tel. 04405-2775.

**TREKKERKEURING.** Ter introductie van de opening van ons BP-trekkerkeuringstation, opgestart in samenwerking met BP en het Imag te Wageningen, bieden wij U van 28 februari tot en met 22 maart 1991 aan. Uw trekker - elk merk, in uw aanwezigheid te testen, voor f 60,-. ed. BTW. Het testrapport wordt U na de test (ca. 1,5 uur) overhandigd. Bel voor informatie en/of een afspraak: Frissen b.v. Valkenburg a/d Geul. Tel. 04406-40338.

**Alfa**

U zoekt een Alfa?

Te koop luxe snelle Alfa ROMEO 33 1.7 i.e. 75.000 km, '89, LPG. 046-511882.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spijlen t' snelt kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

**Audi**

LET OP ONS RUIJ AANBOD OCCASIONS verderop in deze rubriek en let ook op onze advertentie op maandag en woensdag!

**St. Maartensdijk**

Trichtweg 109, Brunssum. Tel. 045-229080.

Te k. AUDI 90, b.wj. juli '85, techn. 100%, div. acc. o.a. airco. Tel. 045-243483

Te k. AUDI 200 turbo Quattro 'in', ABS, enz. enz. 85.000 km, b.wj. '86, f 25.000,-. Burg. Beckersstr. 4, Landgraaf. Tel. 045-317493.

Te k. van part. AUDI Coupé GT55, b.wj. '81, APK '92, pr. f 9.800,-. Tel. 04492-4731.

Te k. AUDI 200 Quattro, b.wj. '85, ledere keuring toegeestaan, km.st. 93.000. Tel. 04454-5327.

Te k. AUDI 80 1.9e, rood, div. extra's, b.wj. '87, evt. inv. mog. Haefland 7, Brunssum.

**WIE VERKOPEN?** Adviseur: tel. 045-719966.

Te k. AUDI 100 CC, 6-'88, zwartmet. airco, LPG, f 23.950,-. Tel. 04906-1387.

AUDI 80, 1.8 S, 3-'88, wit, LPG, stuurbekr., f 23.950,-. Tel. 04906-1387.

**Austin**

Kleine Austin Mini Metro '83 zwart, og. 61.000 km. APK f 2.850,-. Tel. 043-476675.

**Alfa**

U zoekt een Alfa?

Te koop luxe snelle Alfa ROMEO 33 1.7 i.e. 75.000 km, '89, LPG. 046-511882.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spijlen t' snelt kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

**Audi**

LET OP ONS RUIJ AANBOD OCCASIONS verderop in deze rubriek en let ook op onze advertentie op maandag en woensdag!

**St. Maartensdijk**

Trichtweg 109, Brunssum. Tel. 045-229080.

Te k. AUDI 90, b.wj. juli '85, techn. 100%, div. acc. o.a. airco. Tel. 045-243483

Te k. AUDI 200 turbo Quattro 'in', ABS, enz. enz. 85.000 km, b.wj. '86, f 25.000,-. Burg. Beckersstr. 4, Landgraaf. Tel. 045-317493.

Te k. van part. AUDI Coupé GT55, b.wj. '81, APK '92, pr. f 9.800,-. Tel. 04492-4731.

Te k. AUDI 200 Quattro, b.wj. '85, ledere keuring toegeestaan, km.st. 93.000. Tel. 04454-5327.

Te k. AUDI 80 1.9e, rood, div. extra's, b.wj. '87, evt. inv. mog. Haefland 7, Brunssum.

**WIE VERKOPEN?** Adviseur: tel. 045-719966.

Te k. AUDI 100 CC, 6-'88, zwartmet. airco, LPG, f 23.950,-. Tel. 04906-1387.

AUDI 80, 1.8 S, 3-'88, wit, LPG, stuurbekr., f 23.950,-. Tel. 04906-1387.

**Austin**

Kleine Austin Mini Metro '83 zwart, og. 61.000 km. APK f 2.850,-. Tel. 043-476675.

**Alfa**

U zoekt een Alfa?

Te koop luxe snelle Alfa ROMEO 33 1.7 i.e. 75.000 km, '89, LPG. 046-511882.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spijlen t' snelt kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

**Audi**

LET OP ONS RUIJ AANBOD OCCASIONS verderop in deze rubriek en let ook op onze advertentie op maandag en woensdag!

**St. Maartensdijk**

Trichtweg 109, Brunssum. Tel. 045-229080.

Te k. AUDI 90, b.wj. juli '85, techn. 100%, div. acc. o.a. airco. Tel. 045-243483

Te k. AUDI 200 turbo Quattro 'in', ABS, enz. enz. 85.000 km, b.wj. '86, f 25.000,-. Burg. Beckersstr. 4, Landgraaf. Tel. 045-317493.

Te k. van part. AUDI Coupé GT55, b.wj. '81, APK '92, pr. f 9.800,-. Tel. 04492-4731.

Te k. AUDI 200 Quattro, b.wj. '85, ledere keuring toegeestaan, km.st. 93.000. Tel. 04454-5327.

Te k. AUDI 80 1.9e, rood, div. extra's, b.wj. '87, evt. inv. mog. Haefland 7, Brunssum.

**WIE VERKOPEN?** Adviseur: tel. 045-719966.

Te k. AUDI 100 CC, 6-'88, zwartmet. airco, LPG, f 23.950,-. Tel. 04906-1387.

AUDI 80, 1.8 S, 3-'88, wit, LPG, stuurbekr., f 23.950,-. Tel. 04906-1387.

**Austin**

Kleine Austin Mini Metro '83 zwart, og. 61.000 km. APK f 2.850,-. Tel. 043-476675.

**Alfa**

U zoekt een Alfa?

Te koop luxe snelle Alfa ROMEO 33 1.7 i.e. 75.000 km, '89, LPG. 046-511882.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spijlen t' snelt kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

**Audi**

LET OP ONS RUIJ AANBOD OCCASIONS verderop in deze rubriek en let ook op onze advertentie op maandag en woensdag!

**St. Maartensdijk**

Trichtweg 109, Brunssum. Tel. 045-229080.

Te k. AUDI 90, b.wj. juli '85, techn. 100%, div. acc. o.a. airco. Tel. 045-243483

Te k. AUDI 200 turbo Quattro 'in', ABS, enz. enz. 85.000 km, b.wj. '86, f 25.000,-. Burg. Beckersstr. 4, Landgraaf. Tel. 045-317493.

Te k. van part. AUDI Coupé GT55, b.wj. '81, APK '92, pr. f 9.800,-. Tel. 04492-4731.

Te k. AUDI 200 Quattro, b.wj. '85, ledere keuring toegeestaan, km.st. 93.000. Tel. 04454-5327.

Te k. AUDI 80 1.9e, rood, div. extra's, b.wj. '87, evt. inv. mog. Haefland 7, Brunssum.

**WIE VERKOPEN?** Adviseur: tel. 045-719966.

Te k. AUDI 100 CC, 6-'88, zwartmet. airco, LPG, f 23.950,-. Tel. 04906-1387.

AUDI 80, 1.8 S, 3-'88, wit, LPG, stuurbekr., f 23.950,-. Tel. 04906-1387.

**Austin**

Kleine Austin Mini Metro '83 zwart, og. 61.000 km. APK f 2.850,-. Tel. 043-476675.

**Alfa**

U zoekt een Alfa?

Te koop luxe snelle Alfa ROMEO 33 1.7 i.e. 75.000 km, '89, LPG. 046-511882.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spijlen t' snelt kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

**Audi**

LET OP ONS RUIJ AANBOD OCCASIONS verderop in deze rubriek en let ook op onze advertentie op maandag en woensdag!

**St. Maartensdijk**

Trichtweg 109, Brunssum. Tel. 045-229080.

Te k. AUDI 90, b.wj. juli '85, techn. 100%, div. acc. o.a. airco. Tel. 045-243483

Te k. AUDI 200 turbo Quattro 'in', ABS, enz. enz. 85.000 km, b.wj. '86, f 25.000,-. Burg. Beckersstr. 4, Landgraaf. Tel. 045-317493.

Te k. van part. AUDI Coupé GT55, b.wj. '81, APK '92, pr. f 9.800,-. Tel. 04492-4731.

Te k. AUDI 200 Quattro, b.wj. '85, ledere keuring toegeestaan, km.st. 93.000. Tel. 04454-5327.

Te k. AUDI 80 1.9e, rood, div. extra's, b.wj. '87, evt. inv. mog. Haefland 7, Brunssum.

**WIE VERKOPEN?** Adviseur: tel. 045-719966.

Te k. AUDI 100 CC, 6-'88, zwartmet. airco, LPG, f 23.950,-. Tel. 04906-1387.

AUDI 80, 1.8 S, 3-'88, wit, LPG, stuurbekr., f 23.950,-. Tel. 04906-1387.

**Austin**

Kleine Austin Mini Metro '83 zwart, og. 61.000 km. APK f 2.850,-. Tel. 043-476675.

**Alfa**

U zoekt een Alfa?

Te koop luxe snelle Alfa ROMEO 33 1.7 i.e. 75.000 km, '89, LPG. 046-511882.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spijlen t' snelt kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

**Audi**

LET OP ONS RUIJ AANBOD OCCASIONS verderop in deze rubriek en let ook op onze advertentie op maandag en woensdag!

**St. Maartensdijk**

Trichtweg 109, Brunssum. Tel. 045-229080.

Te k. AUDI 90, b.wj. juli '85, techn. 100%, div. acc. o.a. airco. Tel. 045-243483

Te k. AUDI 200 turbo Quattro 'in', ABS, enz. enz. 85.000 km, b.wj. '86, f 25.000,-. Burg. Beckersstr. 4, Landgraaf. Tel. 045-317493.

Te k. van part. AUDI Coupé GT55, b.wj. '81, APK '92, pr. f 9.800,-. Tel. 04492-4731.

Te k. AUDI 200 Quattro, b.wj. '85, ledere keuring toegeestaan, km.st. 93.000. Tel. 04454-5327.

Te k. AUDI 80 1.9e, rood, div. extra's, b.wj. '87, evt. inv. mog. Haefland 7, Brunssum.

**WIE VERKOPEN?** Adviseur: tel. 045-719966.

Te k. AUDI 100 CC, 6-'88, zwartmet. airco, LPG, f 23.950,-. Tel. 04906-1387.

AUDI 80, 1.8 S, 3-'88, wit, LPG, stuurbekr., f 23.950,-. Tel. 04906-1387.

**Austin**

Kleine Austin Mini Metro '83 zwart, og. 61.000 km. APK f 2.850,-. Tel. 043-476675.

**Alfa**

U zoekt een Alfa?

Te koop luxe snelle Alfa ROMEO 33 1.7 i.e. 75.000 km, '89, LPG. 046-511882.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spijlen t' snelt kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

**Audi**

LET OP ONS RUIJ AANBOD OCCASIONS verderop in deze rubriek en let ook op onze advertentie op maandag en woensdag!

**St. Maartensdijk**

Trichtweg 109, Brunssum. Tel. 045-229080.

Te k. AUDI 90, b.wj. juli '85, techn. 100%, div. acc. o.a. airco. Tel. 045-243483

Te k. AUDI 200 turbo Quattro 'in', ABS, enz. enz. 85.000 km, b.wj. '86, f 25.000,-. Burg. Beckersstr. 4, Landgraaf. Tel. 045-317493.

Te k. van part. AUDI Coupé GT55, b.wj. '81, APK '92, pr. f 9.800,-. Tel. 04492-4731.

Te k. AUDI 200 Quattro, b.wj. '85, ledere keuring toegeestaan, km.st. 93.000. Tel. 04454-5327.

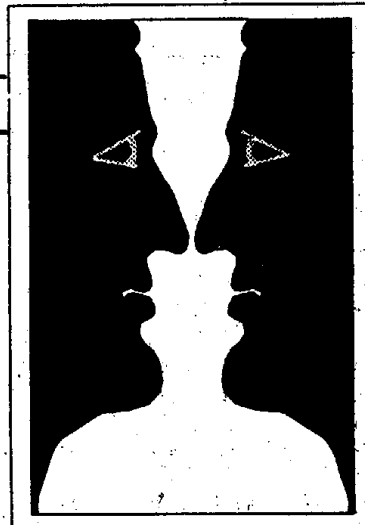
Te k. AUDI 80 1.9e, rood, div. extra's, b.wj. '87, evt. inv.



Veel economen zijn somber over de economische toestand. Er naakt een recessie, heet het. Er is ook een tegendraads geluid. Van Arnold Heertje, hoogleraar te Amsterdam. Bij het opbouwen van zijn opmerkelijke beschouwing is professor Heertje ervan uitgegaan dat de Golfoorlog voorbij is,

dat Saddam Hussein en Yasser Arafat van het toneel zijn verdwenen, dat er vrede komt tussen Israël en verscheidene Arabische landen, en dat er constructieve onderhandelingen op gang komen tussen de Palestijnen en Israël. Tot slot neemt hij aan dat de olievoorziening van de wereld gewaarborgd

blijft en dat het Opec-kartel uiteen valt, waardoor de olieprijs zal kelderen. Uitgaande van die veronderstellingen schetst Arnold Heertje, het enfant terrible onder de vaderlandse economen, een wenkend perspectief voor economische ontwikkeling in de wereld.



# Op drempel van nieuwe welvaart

Zelden is het vooruitzicht voor hoogwaardige en omvangrijke economische groei zo gunstig geweest als thans. De dramatische daling van de olieprijs helpt de inflatieverwachting om zeep, drukt de feitelijke inflatie omlaag en drijft de rente op lange termijn wereldwijd naar beneden. De investeringen kunnen prachtig aanknopen bij de technische ontwikkeling, die in een versneld tempo nieuwe produktiemethoden en produkten oplevert. Het verspreiden en toepassen van deze innovaties wordt gedragen door elkaar opjagende ondernemers, op zoek naar winstgevendere productieprocessen, die voorzien in uitdijende en nieuwe behoeften.

De indrukwekkende mogelijkheden voor kwantitatieve en kwalitatieve groei worden niet alleen bepaald door het voortschrijden van de techniek, maar ook door de internationalisering van markten, processen en instellingen. De wereld wordt één groot laboratorium, waarin voortdurend wordt geëxperimenteerd met nieuwe organisatorische en financiële verhoudingen, produktiemethoden en produkten. Zowel consumenten als producenten worden opgenomen in wereldwijde, persoonlijke en technische netwerken, die zorgen voor het opsporen en uitvoeren van de relevante informatie voor het verbeteren van de kwaliteit van het bestaan. Ondernemers zijn in internationale verband voortdurend uit op het ontdekken van nieuwe produktiemethoden en produkten, die worden verhandeld via steeds weer nieuwe markten. Technische ontwikkeling, internationalisering en ondernemerschap beïnvloeden elkaar over en weer en scheppen zodoende voorwaarden voor een explosieve ontwikkeling.

## Wapens

De kans op het verwezenlijken van deze enorme groeimogelijkheden voor de economie is groot door de dalende olieprijs, inflatie en rente, waardoor ook investeringsovernames met een laag rendement aantrekkelijk worden. De recessie waar alle wegen over wordt gesproken verdwijnt, zoals de sneeuw voor de zon. De hoogwaardige informatietechnologie, die in de Golf-

oorlog onder uitzonderlijke omstandigheden is benut, levert een wereldwijd netwerk op van nieuwe toepassingen onder vreedzame omstandigheden. Hierbij horen nieuwe markten en nieuwe ondernemingen. Dit verschijnsel openbaart zich eerst in de Verenigde Staten, maar met vertraging ook in Europa en Japan. In Amerika wordt verder de defensie-industrie geconfronteerd met een krachtige vervangingsvraag. Bovendien wijzen de internationale ontwikkelingen erop dat het tempo van ontspanning zal worden afgezwakt.

De financiële problemen van de Verenigde Staten worden verlicht door de grote bedragen die Saoedi-Arabië, Duitsland en Japan ter beschikking stellen. Verder kan Amerika grote defensieorders uit Saoedi-Arabië en Koeweit verwachten. In het algemeen is de Amerikaanse exportpositie versterkt als gevolg van de daling van de dollarkoers en de verbeterde kwaliteit van de Amerikaanse produkten. Amerika krijgt langzamerhand belang bij een hogere dollarkoers, waardoor de waarde van de Amerikaanse invoer daalt, hetgeen de handelsbalans verder verbetert. Een stijgende dollar is uitermate gunstig voor het Europese bedrijfsleven, want veel ondernemingen zijn afhankelijk van inkomsten in de Amerikaanse munt. De daling van de olieprijs maakt het voor de meeste Europese landen minder noodzakelijk mee te doen aan de omlaag brengen van de dollarkoers. Hoe minder dollars landen kwijt zijn aan een vat olie, des te minder is de waarde van de Amerikaanse munt van belang. Duits-

land wordt in toenemende mate genoopt de kosten van de energiewinning te financieren door belastingverhoging en bezuinigingen. Zo kan de agressieve monetair politiek van de Duitse centrale bank, die de rente in de wereld opstuwt, worden getemperd. Het gevolg zal zijn dat ook in andere Europese landen de rente verder kan dalen. Daardoor wordt de groei gestimuleerd. In Groot-Brittannië is reeds een begin gemaakt met een proces van rentedaling.

Er tekent zich het perspectief af van jaren negentig, die de jaren tachtig zullen overtreffen in aard en tempo van de dynamiek. Er komt meer nadruk op de kwaliteit van het bestaan, het verbeteren van het milieu en het behoud van de natuur, en niettemin is er sprake van een grotere materiële welvaart. In het economisch leven speelt het initiatief van consumenten en ondernemers een belangrijke rol. Zij staan voortdurend voor uitdagingen, nemen risico's en falen soms. Sommige initiatieven zijn wereldsucces en andere zijn technisch veelbelovend, maar commercieel een mislukking. Bij deze dynamiek, die berust op het ontwikkelen van nieuwe inzichten in het algemeen en het benutten ervan in specifieke situaties, hoort een overheidsbeleid dat de voorwaarden schept voor het exploiteren van de economische en technische mogelijkheden.

De Nederlandse economie heeft alle eigenschappen om volwaardig te kunnen deelnemen aan die expansie van de jaren negentig. De combinatie van enkele grote multinationale ondernemingen met een pluriform samengesteld midden- en kleinbedrijf is in verscheidene opzichten uniek. Van nature zijn Nederlanders gewend zich internationaal te bewegen, transacties tot stand te brengen en diensten te verrichten. Dat zij zich daarbij soms te zeer door commerciële en te weinig door morele overwegingen laten leiden, blijkt uit de affaire

van de in Koeweit en Irak gestrand gijzelaars, die een onverwachte prijs betaalden voor het tekenen van de niet-jood-verklaring. Deze ongelukkige uitzondering bevestigt de regel.

De recente moeilijkheden bij Philips, DAF, Volvo, de KLM, Nedlloyd en Akzo zijn in een pessimistisch scenario het bewijs van een conjuncturele teruggang, tevens zijn die moeilijkheden in een pessimistisch scenario het signaal voor consumenten en producenten om zeer terughoudend te zijn bij het doen van bestedingen. In mijn optimistische kijk op het economisch proces horen de saneringen in onze grote bedrijven bij de sterke groei van de jaren tachtig, zoals de nacht bij de dag. Natuurlijk heeft men bij Philips wel erg lang gewacht met het corrigeren van interne uitbreidingen, die eerder zijn ingegeven door het behartigen van eigen belangen dan van het ondernemingsbelang. Een ieder die de sfeer bij de KLM kent, weet dat de jarenlang volgehouden arrogantie van het middenkader eens een hoge prijs moest uitlokken. Maar nu eenmaal wordt ingegrepen, kan men verwachten dat al deze ondernemingen straks gezond en vitaal een nieuwe start kunnen maken. Veel meer zorg baart het optreden van de overheid. Niet alleen zit die zelf met grote financiële problemen, maar bovendien lijken de ministers steeds minder het vermogen te hebben zich in te leven in de reacties van de burgers op de voorgestelde maatregelen. De minister van Financiën, de heer Kok, opereert niet als een leidsman die oog heeft voor de potentiële groei van de Nederlandse economie, maar als een boekhouder die zit te plussen en te minnen tot er nul uitkomt. Kok heeft zich ontpopt als de nationale ontmoediger van onze samenleving. Hij ontmoedigt het sparen; hij ontmoedigt de consumptieve bestedingen, hij ontmoedigt de investeringen van de bedrijven en hij remt de

technische ontwikkeling af. Het verhogen van de belastingtarieven leidt onder deze omstandigheden niet tot de door hem verwachte toename van de belastingontvangsten, maar juist tot grote belastingtegenvallers.

De minister van Financiën hoort de groei te stimuleren en de kwaliteit van het bestaan te verbeteren. Onder het mom van eerlijk delen dreigt het kabinet met tal van maatregelen, die juist voor zwakken in de samenleving ongunstig uitwerken en de behoeften de gelegenheid geven tot ontwijk. Er komt veel te weinig terecht van het op grote schaal plegen van publieke investeringen in de infrastructuur, het milieu en de technologie. Voor het dogma van de koppeling van de salarissen van ambtenaren aan die van werknemers in de marktsector, betalen velen een veelvoudige prijs. Speciaal het verzwakken van het technologiebeleid wijst er op dat Kok onvoldoende oog heeft voor de bronnen waaruit de dynamiek van het economisch leven ontspringt.

Doordat het overheidsbeleid haaks staat op het grootscheeps benutten van de enorme economische en technische mogelijkheden, komt de staat in steeds grotere financiële problemen en verschaalt het economisch leven. Een dergelijk economisch perspectief gaat meestal gepaard met een politieke verschuiving, die het tij keert. Deze nationale rimpeling kan echter de aandacht niet afleiden van de internationale explosie van vreedzame activiteiten na de Golfoeris.

Doordat het overheidsbeleid haaks staat op het grootscheeps benutten van de enorme economische en technische mogelijkheden, komt de staat in steeds grotere financiële problemen en verschaalt het economisch leven. Een dergelijk economisch perspectief gaat meestal gepaard met een politieke verschuiving, die het tij keert. Deze nationale rimpeling kan echter de aandacht niet afleiden van de internationale explosie van vreedzame activiteiten na de Golfoeris.

me activiteiten na de Golfoeris.

prof. dr. Arnold Heertje

## nieuws analyse

# Amerika is momenteel onverslaanbaar

## VS hebben voortaan monopolie op oorlog

Was dit nu de Derde Wereldoorlog? Dat ligt uiteraard maar aan de definitie die je aan dat begrip wilt geven. Aan de Golfoorlog deden in elk geval meer dan dertien landen mee die daadwerkelijk roepen zonden.

In WO I en WO II werd geroepen om meer oorlog. De Eerste Wereldoorlog zou zelfs de oorlog zijn geweest die een einde zou maken aan alle oorlogen. Inmiddels zijn we wel zo cynisch geworden dat we niet meer zullen verwachten dat door de Golfoorlog een einde is gemaakt aan alle oorlogsgevaar. Integendeel, van je te zeggen.

Maar een oorlog heeft wel alle bestaande oorloggevaars in een geheel ander daglicht gezet. Deze oorlog was er een waarin een enkel land, Nederland, heeft geleerd de basis van de wereld te zijn, ook als het aankomt op het maken van de krachten op het slagveld. En voortaan zal die rol ook onbetwist blijven. Want of je het leuk vindt of niet, Amerika is momenteel onverslaanbaar.

## Rijk

Je moet, zo is gebleken, niet alleen stinkend rijk zijn om alle hardware te kunnen bekostigen, je hebt ook een omvangrijke bevolking nodig waaruit je voldoende mensen kunt rekruteren die bereid zijn de kost te verdienen met het wagen van hun leven. En niet alleen bereid zijn, maar ook in staat dit geheel nieuwe type oorlog te voeren. En de mensen die thuis achterblijven moeten behept zijn met het huidige soort patriotisme, dat het Engelsen en Amerikanen gemakkelijk maakt te geloven dat je je leven geeft voor het vaderland, als je sneuvelt in een oorlog om een paar desolate eilanden ergens bij de Zuidpool, of in een despotisch geregeerd stukje woestijn in het Midden-Oosten.

Het Amerikaanse leger kan in dit licht worden getypeerd als een perfecte machine voor vernietiging van wat maar vernietigd moet worden, desgewenst met overindringing van alle belendende percelen. De bouw van die machine heeft ontelbare miljarden dollars gekost, en - te oordelen naar de ontwikkelingstijd die in de betrokken wapens is gaan zitten - zeker 25 jaar wetenschap en techniek op topniveau; de mensen die de machine bedienen (en weer zullen bedienen) zijn geen ouderwetse kanonvlees, maar technologisch perfect getrainde soldaten, allemaal specialisten, die volstrekt efficiënt werken; achter elke frontsoldaat - die vooral geprepareerd wordt om zijn vermogen snel heen en weer schuierend de vijand en zware klappen toe te dienen en weer weg te wezen (hit and run) - staan er drie die zorgen dat er ongestoord oorlog gevoerd kan worden, en alle vier lopen daarbij maar een gering risico te sneuvelen. Voortaan zal in oorlogen geen plaats meer zijn voor soldaten die uitsluitend naar het front gaan om te sterven.

En de aanvoer van brandstof, desgewenst vanuit vliegende tankers, van munitie en van voedsel, rond de klok onderhouden van ingewikkelde systemen van verspreiden, tanks en schepen, bewaking en controle van de 'productie' op het slagveld met satellieten en computervliegtuigen, zijn elementen zonder welke de overwinning van de coalitie in de Golf ondenkbaar zou zijn geweest.

## Kosten

De kosten waren er dan ook naar: ongerekend de in Irak en Koeweit aangerichte schade heeft deze zware oorlog de Amerikanen naar schatting 45 tot 50 miljard gulden gekost; in zes weken werd een bedrag uitgegeven waarvoor in Nederland, bijvoorbeeld, een heel jaar ge-

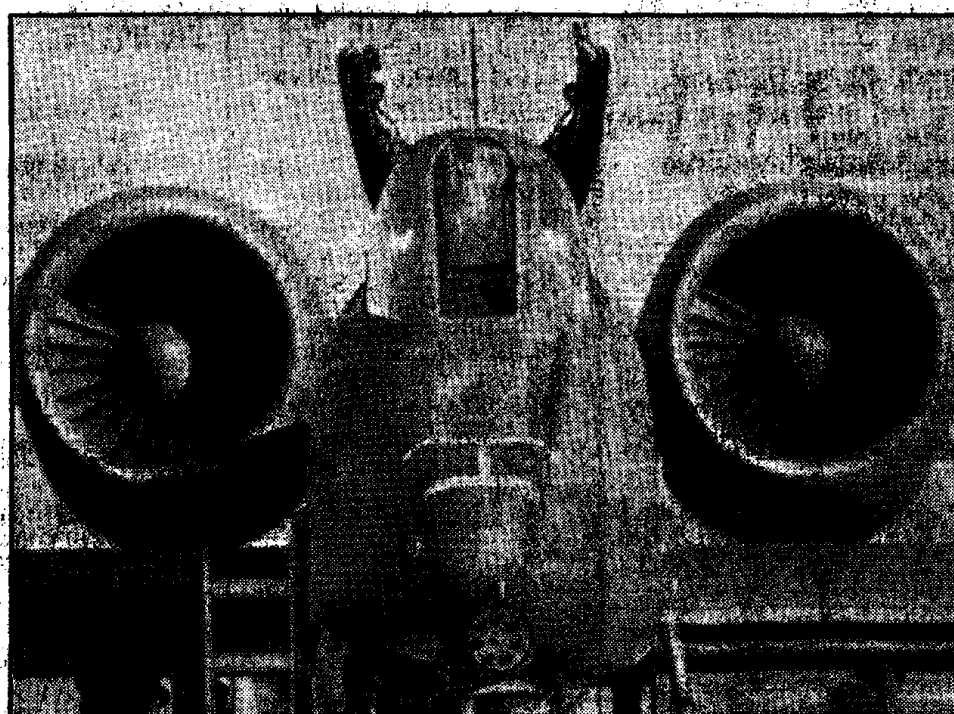
zondheidszorg wordt bedreven, of waarvan, nog meer sprekend, 50.000 ziekenhuizen gebouwd hadden kunnen worden in ontwikkelingslanden.

Veel geld, hoogwaardige technologie, organisatietaal, efficiëntie, kundige mensen: zodoende de unieke combinatie waarop momenteel op deze wereld alleen de Amerikanen het kunnen gaan. Irak was, na de VS, de Sovjetunie en China, de grootste militaire mogendheid ter wereld. Het is te gemakkelijk gezegd dat die zonder slag of stoot overwonnen is, puur militair gezien. Maar overduidelijk veel moeite heeft het toch niet gekost. Saddam had wel veel geld, dacht daarvoor hoogwaardige technologie te hebben gekocht, maar had kennelijk geen kundige mensen en maar heel weinig organisatie-talent. De les die hieruit te trekken valt is dat we van landen als Libië, Syrië, China en Pakistan heel wat minder te vrezen hebben dan we dachten, want die staan er, ruwweg, hetzelfde voor als Saddam: veel mooie spullen, geen gekwalificeerd personeel en geen infrastructuur op het gewenste niveau. En van die vier heeft alleen Libië een erkende gek als leider.

Er is maar één land dat er, zij het dan ook op de middellange tot lange termijn het potentieel toe heeft, met Amerika op vergelijkbaar niveau te komen, en dat is Japan. (Israël doet leuk mee, maar is te klein, al heeft het dit type oorlog wel afgewonden). Alle andere landen ontbreken het aan geld en/of het potentieel aan mensen en organisatietaal.

## Champagnekurken

Ondanks het feit dat het aantal landen dat het moderne wapen-



De A 10 Warthog tankkiller, succesvol in de strijd tegen Iraakse tanks zal straks veelgevraagd zijn.

tuig niet alleen kan aanschaffen maar ook in staat is het nuttig te gebruiken zeer gering blijft, zijn er Amerikanen die al een week of zes - binnenskamers uiteraard - de ene champagnekurk na de andere laten knallen, namelijk degenen die betrokken zijn bij de wapenindustrie. Wat dat betreft was dit niet alleen een soort Derde Wereldoorlog, maar ook een feitelijke reclamecampagne. In Amerika zelf is de weerstand tegen verdere ontwikkeling van allerlei wapens die wij tot voor kort betwistelden als 'speelgoed' en ontsproten achtten aan het zieke brein van machtswellustige generaals en een halfmenselijke president, hoe duur ook, zo ongeveer tot nul gedaald; in vele landen staan allerlei militaire leiders, met voorbijzien van de hierboven aangevoerde, te trappelen om hun bestelling van Vipers, F-15's, F-117's, Cobras, laserbommen en uiteraard vooral Patriots te plaatsen. En ook het Amerikaanse ministerie van defensie staat al hoorbaar te hujzen, bij de gedachte alleen al van ineens ontstane tot voor kort onvermoeide mogelijkheden. Dat zal de Amerikaanse economie, en dus de positie van dat land als onbetwist leider van de wereld, geen windeieren leggen. En grote weerstand tegen export zal er niet zijn: die lui kunnen er toch weinig mee beginnen, zo is gebleken.

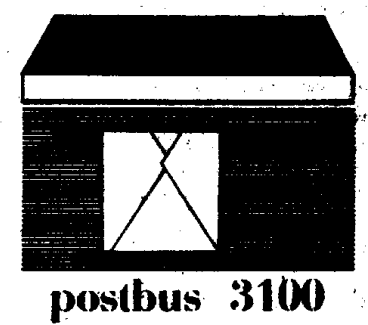
De vraag naar Scuds, T-72's, Su-

25's en MiG-29's is vrijwel tot het nulpunt gedaald, want de smadelijke federatie van Irak is bepaald geen reclame voor de produkten van de Sovjetrussische wapenindustrie. (Hierbij kan trouwens, als mosterd na de maaltijd, de vraag worden gesteld of het Warschau Pact militair ooit enige betekenis heeft gehad). Die industrie kan nu geruisloos worden opgedoekt. En ook dat zal nog eens bijdragen aan de positie van Amerika. Of wij daar blij mee moeten zijn is een geheel andere vraag. Want de oorlog in de Golf was ook nog eens, ten derde dus, een beproeving in de praktijk van al dat moois. Dat het nodig kan zijn, blijkt uit het feit dat sommige wapens daarbij door de Brits-Frans-Duits-Italiaanse Tornado's, die uiterst kostbaar zijn ingericht op zeer laag vliegen, maar in een echte oorlog dan te kwetsbaar zijn gebleken.

De ontwikkeling gaat dus met verdubbelde kracht verder, en de industrie zal dus de behoefte houden aan geregelde 'praktijkproeven'. Dat, en zijn onaantastbare leiderspositie, zal voor Amerika sterk de drempel verlagen naar een volgend 'streng corrigerend optreden'. De oorlog is dan een hard aankomende bevestiging geworden die slechts door het bevoegd gezag mag worden uitgedaald, in dit geval de plaatselijke koddebeier, Amerika. Wie waagt het als eerste zonder achterlicht te rijden?

sante brun

## lezers schrijven



In deze rubriek neemt de redactie brieven van lezers op. De redactie heeft het niet over zijn met de inhoud. De brieven dienen betrekking te hebben op publicaties in deze krant en moeten kort en zakelijk zijn. Te lange brieven worden ingekort of getrouweerd. Een ingezonden brief moet voorzien zijn van naam, adres en telefoonnummer. Brieven op of brieven die oproepen tot oedelen of onzaken tot geweld of andere onwettige daden worden niet geplaatst. Datzelfde geldt ook voor brieven met onwettiglijk taalgebruik en beledigingen. Anonime brieven worden evenmin geplaatst.

## Jimmy Swaggart

In uw krant van zaterdag 23 februari '91 verscheen in de bijlage Vrijuit een levensgroot artikel over een protestants godsdienstig kerkengevoel en over Jimmy Swaggart in het bijzonder.

Wat een onsmakelijk en banaal geschied in een RK dagblad. Vooral de toon van uw redakteur Hans Toonen is om misselijk van te worden. Voor mij mag hij in de vuil!

Moet dat nu zo nodig? Schept uw krant er zo'n behagen in om op een levensgrote pagina de vuile was van een ander kerkgenootschap aan de lijn te hangen, o van de Pinkstergemeente? Is het niet erg genoeg dat zoiets gebeurt? Ik dank, wanneer de zonden van de RK Kerk en haar geestelijkheid aan u ter publicatie werd gestuurd, u ze prompt zou weigeren. We zouden ons moeten schamen om iets dergelijks te publiceren. Maar ja, wie schaamt zich nog? Daarom vind ik het vuil van uw krant om zoiets treurs van de grote klok te hangen. Zelfs de EO wordt er bigesleept. Ik zal nu niet moeten beraden of ik zo'n krant nog wel in mijn brievenbus wil. Er zijn namelijk ook andere denkende abonnees.

BRUNSSUM S. de Groot

NASCHRIFT-REDACTIE: mistanden, ook en vooral binnen de RK Kerk inclusief 'zonden' van haar leiders, gaat deze krant niet uit de weg. Niet in de berichtgeving noch in commentaren. Of het nu gaat om een van ontucht beschuldigde pastoor of het treurende beleid van bisschop Gemen, deze krant is een van de tient op als op krakende lantaarnen en/of bedenkelijke praktijken van tv-domeinen in de Verenigde Staten.

## Belastingen.

Waarom moet de prijs van benzine en motorrijtuigenbelasting weer omhoog? Wij betalen motorrijtuigenbelasting omdat om dat slechts een derde deel gebruikt wordt voor het wegennet en de rest verdwijnt in een bodemloze put, de overheidsfinanciën. n. Waarom gaat het niet goed in ons land? Het is precies hetzelfde als bij Philips, de top is te zwaar. Het wordt tijd dat de top (inclusief de Oranjes) eens wat meer betalen in plaats van altijd de minima aan te pakken. Het gaat hier dezelfde kant op als in Oost-Europa. De top kan alles en mag alles, de top mag autorijden en voor de minima wordt het zo duur gemaakt dat zij die auto niet meer kunnen betalen. Deze regering gaf zichzelf in november nog gauw 6 procent salarisverhoging (op een ton is dat zo'n zesduizend gulden per jaar), terwijl de minima het kunnen doen met 1 1/2 procent van f1.500,- (f22,50 per maand). Het wordt tijd dat we ons daar eens tegen gaan verzetten.

HEERLEN H. Goertings

## (ADVERTENTIE)

**JE HOEFT GEEN RELIGIE TE ZIJN...**



...om theologie te studeren. Een uitdagende opleiding met veel maatschappelijke en kerkelijke beroepsmogelijkheden.

## Bon voor informatie

naam: \_\_\_\_\_

adres: \_\_\_\_\_

post- en woonpl.: \_\_\_\_\_

• verzoek tezending van documentatie over de theologie-opleiding aan de UTP

In ongefrankeerde enveloppe zenden aan: UTP, Antwoordnr. 5051, 6400 WC Heerlen

Bellen kan ook: 045-714526

UTP





## Opel



## (bij Makado)

## Opel

Corsa TR 1.2 S '85  
f. 9.950,-  
Corsa 3-drs. 1.2 S '86  
f. 10.950,-  
Corsa 3-drs. GL '88  
f. 14.950,-  
Corsa 3-drs. Sport '87  
f. 13.950,-  
Corsa 3-drs. Swing '89  
f. 17.950,-  
Kadett 3-drs. 1.6 S '85  
Kadett 3-drs. '87/88/89  
Kadett 4-drs. '86 v.m. '90  
Ascona 1.6 S '84 v.m. '87  
Vectra 1.6 S '88 v.m. '89  
Opel Omega 2.0i '88 v.m. '89  
Rekord 2.0 S 4-drs. '89  
Manta CC 1.8 S '88  
Kadett Caravan '86  
Rekord Caravan 2.0 S '87  
Weth. Sangersstr. 1, Beek

## U zoekt een

## Corsa?



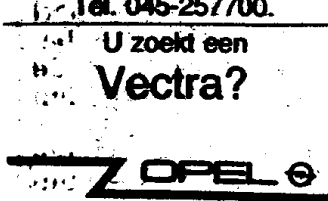
## U zoekt een

## Kadett?



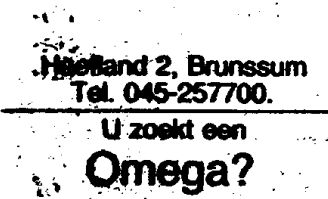
## U zoekt een

## Vectra?



## U zoekt een

## Omega?



## U zoekt een

## Opel



## U zoekt een

## Opel



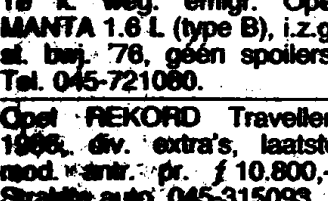
## U zoekt een

## Opel



## U zoekt een

## Opel



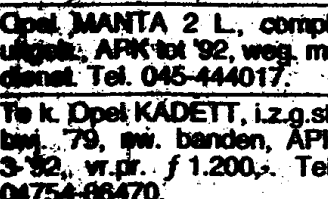
## U zoekt een

## Opel



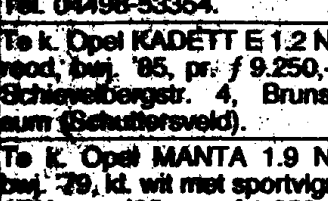
## U zoekt een

## Opel



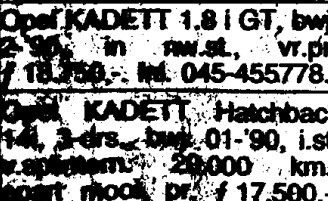
## U zoekt een

## Opel



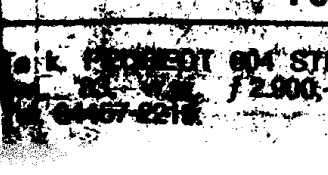
## U zoekt een

## Opel



## U zoekt een

## Opel



## U zoekt een

## Opel

Autobedrijf  
Jasper b.v. off.  
Peugeot-dealer

Automaten  
Mazda 323 LX '81  
Volvo 340 DL '82  
Peugeot 505 SR '82  
Diesels  
Peugeot 205 GL '86  
Peugeot 305 GL '83-84  
Mitsubishi Galant 2.3 turbo  
'82  
Seat Ibiza GL '88  
Gas-installaties  
Peugeot 505 GL Break '84  
BMW 518 '84  
Mitsubishi Colt 1.2 GL '86  
Saab 900 GL '82  
Toyota Cor. 1.3 station '86  
Volvo 360 '85  
Schakelauto's  
Peugeot 205 Accent '88-89  
Citroën BX 1.6 TRI '89  
Peugeot 205 Junior '90  
Fiat Regatta 85 S '87  
Peugeot 205 1.4 XS '88  
Fiat Uno 55 S '88  
Peugeot 205 1.4 XR  
'88-89  
Fiat Panda 34 '86  
Peugeot 309 1.3 XL prof.  
'87-88  
Ford Fiesta Festival '88-89  
Peugeot 309 1.3 GL prof.  
'86-87  
Mazda 626 HB 1.8 LX '89  
Peugeot 305 1.6 select '87  
Nissan Sunny 1.3 HB '88  
Peugeot 305 1.3 GL '83-84  
Opel Omega 2.0i GLS '87  
Peugeot 405 1.6 GL '88  
Opel Kadett 1.3 NB Club '88  
Peugeot 405 1.6 GR '89-90  
Renault 5 SL '87  
Peugeot 405 1.9 SR '88  
Renault 5 GTS '87-88  
Peugeot 505 2.0 GL  
'85-86-88  
Renault 525 GTX '86  
Peugeot 505 Familiar D '89  
Skoda 105 L '86  
Peug. 605 3.0 SV demo '90  
DIT ALLES EN ALLEEN BIJ  
AUTOBED. JASPER B.V.  
OFF. PEUGEOT DEALER,  
Windraak 29,  
6153 AC Munstergeleen  
Tel. 045-521944

Koopje zeer mooie Opel  
CORSA 1200 STR, 2-drs.,  
57.000 km., b.w. '83, APK,  
inr. grote auto mog. Tel.  
045-420119/231870.

Te k. Opel Kadett 1.8i SE  
GT, b.w. '87, wit, div. ex-  
tra's, l.w.st., pr. f. 20.500,-  
Tel. 045-464637.

Te k. Opel Kadett station-  
car met gas, onder, en  
surr. b.w. '81, Voorhof 5,  
Landgraaf, tel. 043-1303.

Te k. Opel Kadett GSI 2.0,  
130 PK, b.w. '85, vele ex-  
tra's, pr. n.o.t.k. 045-55380.

Opel Kadett D, combi pr.  
f. 25.000,- Broekstr. 62,  
Schnickel.

Vectra 1.6 i GL '90; Corsa  
13 N TR Swing '88; Kadett  
1.3 LS '87; Kadett 1.3 LS  
5-drs. '86; Kadett 1.2 LS  
'85; Kadett 1.2 S '83; Kadett  
78/79 met APK. Autobedrijf  
DENNEMAN, Raadhuis-  
straat 107, Hulsberg.

Opel Kadett City i.z.g.st.,  
b.w. '78, v.p.r. f. 1.350,-  
Tel. 046-521535.

Te k. Opel ASCONA aut.,  
b.w. '81, i.z.g.st., v.p.r.  
f. 2.600,- Tel. 045-327270.

Opel Kadett 1300 diesel,  
b.w. '87, kl. wit, Opel Kadett  
1600i, b.w. '88, kl. antraciet,  
Opel Senator 2.5 b.w. eind  
'87 met veel access., kl. wit.  
Te bevr. Eindstr. 27, Schin-  
vel, Tel. 045-255443.

Opel Kadett 1200 b.w. '80  
(nw. type), APK, f. 2.150,-  
Tel. 045-720951.

Opel ASCONA 1.6 S, HB, 5-  
drs. b.w. eind '86, 50.000 km  
nieuwsteat, Bergplein 20,  
Hoesbroek.

Opel Kadett 12 N, 3-drs.,  
met access., '80, f. 2.500,-  
APK '92, Tel. 04498-54319.

Opel CORSA 12 S, 3-drs.,  
b.w. 2-87, te lak, schadevrij,  
in nw.st. apart model, pr.  
f. 9.750,- Pas gek. int. 043-  
24462.

Te koop Opel KADETT D,  
stationcar, b.w. '87, tel.  
04454-3303 na 12.00 uur.

Te koop Opel Kadett diesel  
MOTOR 16 D, km.st. 60.000  
b.w. '87, v.p.r. f. 1.250,-  
Tel. 045-210072.

Opel ASCONA 1.9, 2-drs.,  
b.w. '79, i.g.st., APK 6-91,  
v.p.r. f. 1.150,- Tel. 045-  
714657.

Kadett coupé, APK 9-91,  
geen schade, v.p.r. f. 750,-  
Tel. 045-244825.

Opel Kadett 1300 Club,  
b.w. '88, 20.000 km., te  
eig. pr. f. 15.750,- event. inr.  
mog. Lampst. 2, Hoesbroek.

Opel Kadett 1.6 D, stationcar,  
b.w. '87, v.p.r. f. 1.250,-  
Tel. 045-210072.

Opel ASCONA 1.9, 2-drs.,  
b.w. '79, i.g.st., APK 6-91,  
v.p.r. f. 1.150,- Tel. 045-  
714657.

AUTOMAAT Peugeot 505  
GL, b.w. '84, i.z.g.st., v.p.r.  
f. 6.700,- Tel. 045-222585.

PEUGEOT 104 GL, b.w. '79,  
4-drs. APK '91, f. 1.250,-  
Tel. 045-227985.

Te k. PEUGEOT 104, b.w.  
'80, APK tot dec. '91, Tel.  
04492-2097.

PEUGEOT 505 GL, D, station-  
car, '88, belgiem, f. 19.950,-  
Tel. 04906-1387.

PEUGEOT 505 GR, 3-86,  
LPG, antracietgrijs, schade,  
f. 6.950,- Tel. 04906-1387.

Te k. PEUGEOT 205 diesel,  
b.w. '84, APK, km.st. 82.000  
i.g.st., Tel. 043-212458.

PEUGEOT 205 GTI 1600  
b.w. '87, 115 PK, 125.000 km  
zwart, 04498-51393.

Te k. PEUGEOT 305 GLS,  
b.w. '81, geel, v.p.r. f. 1.200,-  
Tel. 045-727911.

Peugeot 205 ACCENT, rood  
'88, i.z.g.st., te eig.  
f. 13.250,- Tel. 045-711999.

PEUGEOT familie GL, 2.0,  
11-87, blauw, 7 pers.,  
f. 20.950,- Tel. 04906-1387.

Te k. Peugeot 205, Lacoste,  
b.w. 12-86, v.p.r. f. 10.500,-  
(incl. CD-speler), Tel. 043-  
621887 na 17.00 uur.

Gratis kan natuurlijk niet,  
maar voor f. 25,- staat uw  
huis, auto, enz. met FOTO  
op LD-TV.

Te k. PORSCHE 924, b.w. '78,  
i.z.g.st., 04499-1670.  
Aardenweg 11, Susteren.

Te k. PORSCHE 924, ind.  
rood, met tagardak, div. ex-  
tra's, b.w. '83, evr. inr. mog.  
Haefland 7, Brunssum.

PORSCHE 944, b.w. '85,  
Ferrari, rood, 46.000 echte  
km., l.n.st., Tel. 045-213943.

Uw auto, huis, bankstel enz.  
VERKOPEN? Met foto op  
LD-TV. Bel voor info 045-  
732926/97.

Te k. RENAULT 4 GTL, i.  
nw.st., b.w. '78-84, radio-  
cass., en grote beurt, v.p.r.  
f. 3.500,- Tel. 046-527846.

RENAULT 21 Nevada GTS,  
station, 7-87, wit, 70.000  
km, f. 16.950,- 04906-1387

RENAULT 21 Nevada GTS,  
stationcar, blauwmet, 11-  
'88, LPG, f. 19.950,- Tel.  
04906-1387.

RENAULT 25 GTD, 11-88,  
grijsmet, model '89, schuif-  
f. 22.950,- Tel. 04906-1387

RENAULT Nevada GTX 2.2i  
familie, 7-88, 7-pers.  
f. 21.950,- Tel. 04906-1387

Renault ESPACE DX turbo  
diesel, 11-86, grijs kent.  
f. 22.950,- Tel. 04906-1387

Te k. RENAULT 4 GTL, i.  
nw.st., b.w. '78-84, radio-  
cass., en grote beurt, v.p.r.  
f. 3.500,- Tel. 046-527846.

RENAULT 21 Nevada GTS,  
station, 7-87, wit, 70.000  
km, f. 16.950,- 04906-1387

Triumph SPITFIRE 1500,  
b.w. '79, i.z.g.st., kl. rood,  
nieuw linnen dak, 82.600 km  
v.p.r. f. 11.000,- Charles  
Frehrstr. 5, Landgraaf  
(centr. Waubach).

Je weet niet wat je ziet. Een  
SPOTJE op LD-TV. Info:  
045-732926/97.

VW JETTA C 4-drs. 1600  
diesel, met nwe. ruilmotor,  
Motor 10.000 km gelopen,  
b.w. '83, APK gek. 1-11-91.  
Pr. f. 4.250,- i.z.g.st. Tel.  
045-323178.

Te k. VW GOLF 1600, b.w.  
'78, motor 100%, opknapper  
f. 450,- Tel. 045-415744.

Te k. GOLF GTD, nw. motor  
5-bak, div. extra's, lichte  
spotbordschade, b.w. '80,  
f. 3.200,- Tel. 045-723736.

Te k. VW GOLF, b.w. '78,  
APK tot 30-10-91, pr.n.o.t.k.  
Tel. 045-319107.

Te k. VW PICK-UP, 1984,  
i.g.st., APK gek. f. 5.800,-  
VW Pick-up, 1984 met lichte  
schade, f. 4.500,- Beide op  
gas/benzine, tel. 045-228724

VW JETTA GLS, 1980 1.6,  
4-drs., zilver, APK '91,  
f. 2.950,- Tel. 045-319328

VW POLO, m. '80, APK '91,  
mooi, 2e auto, f. 1.950,-  
Tel. 045-322619.

VW JETTA 1800 i, '86-81,  
i.z.g.st., div. acc., APK, Seve-  
renplein 28, Maastricht. Tel.  
043-633874.

Te k. GOLF diesel, b.w. '80,  
motor '85, kleur rood, APK,  
v.p.r. f. 3.750,- W. de Rijkse  
str. 11 Kakeri/Landgraaf.

Te k. VW GOLF GTD, b.w. '84,  
w.w.glas, grijsmetall.,  
schuif., sportv., v.p.r.  
f. 14.000,- Tel. 045-213343.

Te k. GOLF GT, m. '88, grijs  
kent., 99.000 km, Pr.  
f. 11.500,- Nieuwenhagen-  
str. 63, Landgraaf.

Te koop VW POLO Fox,  
b.w. '88, i.z.g.st., 4 nwe.  
banden, jan. gr. beurt, v.p.r.  
f. 13.000,- Zeskant 167,  
Heerlen.

Te k. VW KEVER 1302, wit,  
b.w. '71, APK, i.g.st.  
f. 2.750,- Tel. 045-723557.

VW GOLF diesel 12-86,  
grijs kent., 90.000 km,  
f. 10.950,- Tel. 04906-1387

Te k. VOLVO 340 DL, b.w. '80,  
i.z.g.st., 4 nwe.  
banden, jan. gr. beurt, v.p.r.  
f. 13.000,- Zeskant 167,  
Heerlen.

Te k. VOLVO KEVER 1302, wit,  
b.w. '71, APK, i.g.st.  
f. 2.750,- Tel. 045-723557.

VW GOLF diesel 12-86,  
grijs kent., 90.000 km,  
f. 10.950,- Tel. 04906-1387

Te k. VOLVO 340 DL, b.w. '80,  
i.z.g.st., 4 nwe.  
banden, jan. gr. beurt, v.p.r.  
f. 13.000,- Zeskant 167,  
Heerlen.

Te k. VOLVO KEVER 1302, wit,  
b.w. '71, APK, i.g.st.  
f. 2.750,- Tel. 045-723557.

VW GOLF diesel 12-86,  
grijs kent., 90.000 km,  
f. 10.950,- Tel. 04906-1387

Te k. VOLVO 340 DL, b.w. '80,  
i.z.g.st., 4 nwe.  
banden, jan. gr. beurt, v.p.r.  
f. 13.000,- Zeskant 167,  
Heerlen.

Te k. VOLVO KEVER 1302, wit,  
b.w. '71, APK, i.g.st.  
f. 2.750,- Tel. 045-723557.

Vauxhall CHEVETTE, '80,  
mod. Kadett, APK 9-91, nw.  
uitl., accu, banden, 80.000  
km, z. mool, f. 1.800,-  
Dahlastr. 1-B, Geleen.

VAUXHALL 1600 L b.w. '80,  
APK 2-92, v.p.r. f. 850,-  
045-460347, St-Pieterstr.  
5n Kerkrade.

VW GOLF 1.6, 3-drs., an-  
traciet, 65.000 km '87, Auto-  
sport BROUNS BV, Schels-  
berg 175, Heerlen. Tel. 045-  
725507.

VW GOLF 1.3 C, sept. '85,  
v.p.r. f. 8.400,- na 11.00  
uur Deventerstr. 1, Heerlen,  
na 19.00 Koempel 41,  
Schaesberg. 045-322771.

VW GOLF GLS b.w. '80,  
APK 4-92, mooi en 100%,  
sportwielen, f. 2.850,- Tel.  
045-225913.

GOLF GTI, kl. grijs, geh. in  
org. st., 76.000 km., b.w. '80,  
'84, Akersstr. Nrd 160,  
Hbroek. Tel. 045-213027.

Te k. VW JETTA, i.z.g.st. t-  
'81, APK, extra's, v.p.r.  
f. 2.650,- Tel. 045-273340.

Te k. VW GOLF b.w. '79,  
APK gek., v.p.r. f. 1.600,- i.  
g.st. Tel. 04407-2613.

In nw.st. VW DERBY 1300  
GLS '79, APK 1-8-91,  
f. 1.450,- Tel. 045-216658.

GOLF Manhattan 1.6, grijs-  
metall., b.w. '89, 34.000 km.  
Tel. 045-459167.

Te k. GOLF diesel, b.w. '78,  
met nwe. motor, APK 3-92,  
v.p.r. f. 2.250,- 045-224760

Te k. VW GOLF 1.6 S, b.w.  
'78, sportvign., APK 3-92,  
f. 1.450,- Tel. 045-459545.

VW GTI, 1987, wit, 70.000  
km, f. 20.950,- Tel. 04906-  
1387.

VW KEVER 1302, b.w. '71,  
grasgroen gespoten, lief-  
hebber. Tel. 045-727911.

VW POLO b.w. '81, v.p.r.  
f. 1.950,- Tel. 046-743042.

VW GOLF C 1300, b.w.  
9-86, beige met i.z.g.st.,  
Ruys de Beerenbroekstr.  
12-II, Sittard. Tussen 14.00-  
18.00 uur.

Te k. VOLVO 440, kl. don-  
kergr. b.w. '90, km.st.  
12.000, pr. f. 22.700,- Tel.  
04498-52355.

VOLVO 244 GL, b.w. '80, le-  
deren bek., LPG, i.z.g.st.,  
f. 2.600,- Tel. 04405-1569.

Te k. VOLVO 440 GLT inr.,  
rookzilvermet., 19.000 km,  
b.w. '90, 046-618741.

Te k. VOLVO 440 GLT, b.w. '80,  
le-  
deren bek., LPG, i.z.g.st.,  
f. 2.600,- Tel. 04405-1569.

Te k. VOLVO 440 GLT inr.,  
rookzilvermet., 19.000 km,  
b.w. '90, 046-618741.

Te k. VOLVO 440 GLT, b.w. '80,  
le-  
deren bek., LPG, i.z.g.st.,  
f. 2.600,- Tel. 04405-1569.

Te k. VOLVO 440 GLT inr.,  
rookzilvermet., 19.000 km,  
b.w. '90, 046-618741.

Te k. VOLVO 440 GLT, b.w. '80,  
le-  
deren bek., LPG, i.z.g.st.,  
f. 2.600,- Tel. 04405-1569.



## (bij Makado)

## Diversen

Suzuki Alto GL '90  
Ford Escort 1.4 '86/87  
Ford Sierra Station '83/85  
VW Golf 3-drs. '87  
VW Passat 5-drs. '87  
Seat Terra 1.9 '87  
Mazda 626 coupé '84  
BMW 316 '83/85  
Volvo 360 4-drs. '86  
Fiat Uno 75 '87  
Citroën BX 1.6 '89  
Honda Civic 1.3 autom. '89  
Mitsubishi Lancer Diesel '86  
Weth. Sangersstr. 1, Beek.

## Gottgens Sittard

Haspelsestr. 20.  
Tel. 046-516565.  
Keuze uit plm. 80 stuks o.a.:  
Fiat; Ford; Mazda; Mitsub-  
shi; Opel; Peugeot; Renault;  
Metro; Seat; Toyota; Volvo;  
VW; Zastava; in de prijs-  
klasse van f. 1.500,- tot  
f. 36.000,-. Inruil en eigen  
Financiering mogelijk.



UTRECHT - Vakbonden en de werkgeversorganisatie KNV (grote transportbedrijven) zijn het donderdagnacht verrassend snel eens geworden over een nieuwe, tweejarige cao in het wegtransport. Het principe-akkoord - dat gaat gelden voor 12.000 werknemers - voorziet onder meer in een loonsverhoging van 3,2 procent per 1 januari '91 en nog eens 3,2 procent in januari '92.

Voorts zijn er afspraken gemaakt over de invoering van nieuwe arbeidssystemen, waarbij chauffeurs in ploegen gaan werken en

## Nieuwe cao wegtransport

waarbij ook - waar mogelijk - de vierdaagse werkwake zijn in te re- doet. Vooral over dat laatste zijn de vakbonden content.

De KNV wilde niet verder gaan dan een cao voor 12 maanden met een loonruimte van vier procent. De bonden wilden een contract van 15 maanden en een loonruimte van vijf procent. De

werkgeversorganisatie KNV kreeg donderdagavond van zijn leden echter alsnog een ruimer mandaat en diezelfde avond nog werden er aan de onderhandelingsstafel spijkers met koppen geslagen. Volgens onderhandelaar J. Wienen van de Vervoersbond CNV gaan chauffeurs van KNV-bedrijven als gevolg van de nieuwe cao zo'n tweeduizend gulden per jaar meer verdienen dan hun collega's bij de NOB- en CVO-leden. Dat verschil is 'on-aanvaardbaar' en moet alsnog verdwijnen door ook met NOB en CVO een cao af te sluiten, aldus Wienen.

# Bonden nog lang niet tevreden met bod Cao-kleinmetaal onder zware druk

RIJSWIJK - De Industriebonden van FNV en CNV gaan komende week met hun achterbannen overleggen hoe zij in de cao-onderhandelingen de druk op de werkgevers in de metaalnijverheid kunnen opvoeren. De ondernemers zullen met flink wat meer over de brug moeten komen wil op 12 maart, wanneer het overleg wordt voortgezet, zaken kunnen worden gedaan over een nieuwe cao.

In de cao voor de metaalnijverheid gaat het om de arbeidsvoorwaarden voor een kleine 275.000 mensen in tienduizenden garages, installatie-

en centrale-verwarmingsbedrijven, rijswielondernemingen, loodgieters, metaalbewerkingsbedrijven en dergelijke.

De Industriebond FNV en de Unie BLHP eisen per 1 april een loonsverhoging met 4 procent; de Industriebond CNV is al tevreden met 3,5 procent. De werkgevers zijn gisteren een ietsje opgeschoven. Hun aanvankelijke bod (1,75 procent per 1 juli plus 0,75 procent per 1 januari 1992) hebben ze uitgebreid met een eenmalige uitkering van 0,5 procent op 1 oktober. Voor de bonden is echter ook dit bod onbesprekbaar. Het zou, gerekend over de hele con-

tractperiode een loonsstijging betekenen met 2 procent.

Over de vut lijkt men het eens te kunnen worden. Weliswaar krijgen de bonden niet hun zin waar zij vut wensen voor elke werknemer die 40 jaar in de metaal werkt, maar de werkgevers zien af van hun eis dat de extra kosten van handhaving van de vut-leeftijd op 59 jaar voor rekening van de werknemers zou moeten komen. De kosten zullen worden gedeeld zoals dat tot dusver voor de vut-premie geldt.

In hun gesprekken met de achterban gaan de Industriebonden de komende dagen na of vakbondsacties bij bedrijfsportalen, in kantines en op werkplekken moeten worden opgevoerd om de werkgevers tot meer inschikkelijkheid te bewegen. De bonden hebben de werkgeversdelegatie duidelijk te verstaan gegeven dat ze op 12 maart met een beter gevulde tas naar de onderhandelingsstafel dient te komen.

## Rockwool neemt fabriek over

Van onze verslaggever

ROERMOND - Rockwool Duitsland, een dochter van Rockwool Denemarken, heeft in Flechtingen in de voormalige DDR een minerale wolfabriek opgekocht. Het Rockwoolconcern was al langer op zoek naar een geschikte productie-locatie in de voormalige DDR. In de fabriek bij Magdeburg werken 350 mensen. De bedoeling is om de fabriek te moderniseren en aan te passen aan het niveau van het gehele Rockwool-concern, dat zoals bekend ook een vestiging heeft op het industrieterrein in de Roer-streek in Midden-Limburg.

(ADVERTENTIE)

## ALFA 33. HET NIEUWE GENIETEN. V.A. 25.790,-

Startklaar voor een uitgebreide proefrit: de nieuwe Alfa 33. Weergalozie weggang. Compleet comfort. 1.3 Boxermotor met twee dubbele carburateurs en elektronische ontsteking: goed voor het hoogste vermogen in zijn klasse. Ook leverbaar met 1.5 en 1.7 injectiemotor of 16-kleppermotor. Kom bij ons kennismaken met het nieuwe genieten: de Alfa 33.

## AUTOCENTRUM SANDERS B.V.

Brunssum, Akerstraat 128, tel. 045-251644

Alfa maakt de weg spannend

## beurs

## Lager

AMSTERDAM - De aandelenkoersen op de effectenbeurs in Amsterdam zijn gisteren lager gesloten. Ook de obligatiemarkt was drie tot vier dubbeltjes lager. Elders in de wereld sloten de effectenbeurzen eveneens lager. Alleen Londen toonde een kleine winst.

In Amsterdam sloten 85 fondsen hoger, 84 fondsen daalden in koers en negentig waarden bleven onveranderd. De CBS-stemmingsindex sloot iets lager op 88,70 punten tegen 89,20 punten de dag ervoor. De index bewoog zich vrijdag tussen de 88,4 en 89,4 punten. De CBS-koersindex eindigde de laatste dag van de week op 182,10 punten, tegen 182,50 punten op donderdag.

De totale omzet aan effecten kwam uit op f 1,56 miljard, waarvan f 737 miljoen aan aandelen. De grootste omzet werd gemaakt in Geonics, waarin 3 miljoen stukken (dubbeltelling) om gingen, gelijk aan een totaalbedrag van f 95 miljoen. Volgens een handelaar is er 'een groot blok verhandeld, maar wat er achter zit kan ik niet zien. Gisteren bedroeg de omzet al zo'n zeven à acht-honderdduizend'. De koers van Geonics, verhandeld op de lokale markt, ging twee dubbeltjes omhoog tot f 31,50. Mogelijk is er samenhang met het woensdag bekendgemaakte nieuws dat het computerbedrijf niet langer geïnteresseerd is in het Britse Touchstone, omdat die branchegenoot toch te duur zou zijn.

Op de hoofdstok was VNU de grootste stijger in absolute zin. De uitgever pakte f 1,30 op f 91. Uitgever Elsevier steeg slechts een dubbeltje tot f 77,10 en Wolters Kluwer zakte zelfs f 1,20 tot f 51,70. Relatief de grootste sprong maakte Polygram, die f 1,20 hoger sloot op f 31.

Hoofdfondsen	v.k.	s.k.
ABN Amro	37,90	37,30
ABGON	122,40	121,20
Ahold	73,90	72,80
Akzo	92,90	92,50
Alenta	171,50	171,70
Amev	55,00	53,60
Bon.Ned. a. in F.	79,80	79,80
Bols	188,00	189,50
Bon.Ned. a. in F.	85,00	85,80
Buhrm.Tet.	58,40	57,80
DAF	23,00	22,80
Dordt.Petr.	129,60	129,30
DSM	103,40	104,00
Elsevier	77,00	77,10
Fokker cert.	30,40	30,20
Gst-Broc. c.	32,70	33,00
HCS Techn.	9,30	9,00
Heineken	145,00	145,30
Hoogovens	52,20	51,80
Hunter Dougl.	65,00	63,30
Int.Mijlter	79,50	79,50
KLM	26,70	25,80
Kon.Ned.Pap.	45,70	46,10
Kon. Olie	128,00	129,50
Nat. Nederl.	54,00	54,00
NMB Postbank	43,30	43,20
Nediloyd	48,70	48,30
Océ	47,00	47,00
Pakhoed Hoid.	176,30	173,50
Philips	26,80	27,00
Polygram	29,80	31,00
Robeco	46,40	46,90
Rodamco	55,00	55,50
Rolingo	91,80	91,80
Rorento	62,90	62,80
Stork VNF	47,30	47,60
Unilever	148,50	147,90
Ver.Bezit VNU	27,50	27,00
VOC	42,10	40,50
Wessanen	73,50	72,40
Wolters-Kluwer	52,90	51,70

Avondkoersen Amsterdam	v.k.	s.k.
Akzo 92,50 (92,50)		
Elsevier 77,10 (77,10)		
Kon.Olie 139,40 (140,00)		
NedLloyd 48,30 (48,30)		
Philips 27,20-27,40 (27,00)		
Unilever 148,50-149,00 (147,90)		
Binnendi. aandelen		
Aalberts Ind	47,80	47,80
ABN AmroHld.pr.f.	5,49	5,49
ACF-Holding	40,50	40,80
Alend.Hld. g.c.	185,00	180,00
Air Holland	12,30	12,90
Asd Opt. Tr.	15,70	15,80
Asd Rubber	3,80	4,00
Ant. Verff.	400,00	-
Atag Hld c	117,00	116,50
Aut.Ind.R'dam	83,00	82,50
BAM Groep	84,50	84,50
Beatsburg	109,00	109,00
Beers	119,00	119,00

Begemann	154,50	155,00
Belindo	380,50	380,50
Berkel's P.	1,88	1,83
Blydenst.-Will.	39,50	40,00
Bobel	4,40	4,80
Boer De. Kon.	255,00a	262,00
de Boer Winkelbedr.	73,50	73,50
Boskalis W.	16,70	16,75
Boskalis W.	17,75	17,30
Brast Beheer	44,20	43,70
Brevast	12,50	12,80
Burgman-H.	2800,00	2800,00
Calvé-Delft pr	830,00	840,00
Calvé-Delft c	950,00	955,00
Chamotte Unie	3,20b	3,72
Cindu-Cu	140,00	140,00
Contest Beheer	25,50	25,30
Cred.LBN	39,00	39,80
Crown v.G.c	127,50	128,00
CSM	78,10	78,60
CSM nrc	80,40	79,80
Delft Instrum.	29,50	29,50
Desseaux	44,50	44,50
Dorp-Groep	35,50	35,30
Edison	30,80	30,20
EMBA	215,00	214,00
Eriks hold.	94,00	92,50
Flexovit Int.	88,00	88,70
Frans Maas c.	74,70	74,70
Gamma Holding	94,00	95,50
Gama pref	22,20	22,20
Geonics	31,30	31,50
Geveke	46,00	45,00
Giessen-de N.	130,00e	130,00
Goudsmid	44,50	44,50
Grasso's Kon.	99,00	99,00
Grolsch	215,50	217,00
GTH-Holding	108,00	104,00
Hagemeier	12,80	12,90
HAL Trust B	12,80	12,90
HAL Trust Unit	195,50	196,60
HBC	124,80	125,30
Hein Hold.	22,20	22,30
Heineken Hld	124,80	125,30
Holl. Sea S.	0,90	0,88
Holl. Kloos	507,00	522,00
Hoop Eff.bk.	7,70	7,40
Hunter D.pr.	3,24	3,20
ICA Hold. cert.	7,50a	7,70
UHC Caland	53,20	53,00
Infoteek	22,20	22,00
Kas-Ass.	41,00	41,00
Kempen Holding	11,20	11,10
kondor wessels	34,00	34,50
KBB	90,00	90,80
Kon.Sphinx	169,00	174,00e
Koppelaar H.	271,00	271,00
Krasnapolsky	198,00	200,00
Landr & Gl.	22,00	22,00
Macintosh	38,80	39,00
Maxwell Petr.H.	111,50	110,00
Medicopharma	56,70	59,00
Melia Int.	5,85a	5,85a
Moera Enim	1120,00	1124,00
M.Enim OB-cert	14900,00	14900,00
Moolen Hold.	36,70	36,70

Mulder Bosk.	64,00	-
Myndhouse	6,80	6,80
Neufly	388,00	398,00
Ned. a. in F.	380,00	380,00
NAGRON	47,00	47,00
NIB	590,00a	590,00a
NBM-Amstelland	10,80	11,00
NEDAP	390,00	395,00
NKF Hold.cert.	259,50	260,00
Ned.Part.Mij	45,10	45,00
Ned.Springs	12500,00	11500,00a
Nort	114,00	114,50
Nutricia gb	114,00	114,50
Nutricia vb	122,00	122,00
Nijv.Cate	85,50	85,50
Orion Europe	13,50	13,50
Orc Bank c.	71,30	71,00
OTRA	242,00	242,00
Palthe	62,00	62,00
Philips div'91	26,10	26,10
Pirelli Tyre	23,80	23,80
Polynorm	120,80	121,00
Porcel. Fies	153,00	153,00
randstad	45,00	45,10
Ravast	37,00	37,00
Reestink	76,00	76,00
Riva	42,00	41,50
Riva (cert)	42,00	41,80
Samas Groep	72,50	72,20
Sarakreek	19,80	19,80
Schutteveld	1700,00	1675,00
Schutteveld	51,00	51,80
Seint Intern.	50,50	54,00
St.Bankiers c.	13,10	12,80
Stad Rotterdam c.	45,70	45,00
Telegraaf Gd	33,00	33,00
Tulp Comp.	34,00	34,00
Tv.Kabel Hold	123,00	130,00
Ubbink	83,00	84,00
Van der Pijl	62,00	62,00
Ver.Glasfabr.	348,00	348,00
Verlo	50,50	50,50
Volkter Stev.	87,10	87,50
Vredestein	13,70	13,40
VRG-Groep	65,40	65,40
Wegener Tyl	230,00	232,00
West Intern.	50,50	54,00
West Inv. wb.	54,00	54,00
Wolters Kluwer	208,00	204,00
Wyers	38,20	38,20

Beleggingsinstellingen	v.k.	s.k.
Aegon Aand.f.	30,80	30,80
Aegon sav plus	5,20	5,20
ABN Aand.f.	69,80	70,00
ABN Beleg.f.	56,50	57,00
ABN Amro L.F.	153,10	153,20
Albelfo	48,60	48,50
Alldollar BF	23,40	23,40
Alig Fondsb.	221,00	219,00
Alliance Fd	9,70	9,70
Amba	44,80	44,80
America Fund	298,00	293,00
Amro Eur.F.	70,40	71,00
Amro Far E.F.	59,00	57,90
Amro Neth.F.	75,20	74,20
Amro N.Am.F.	61,20	61,20

Amro Obl.Gr.	164,00	164,00
Amvab	64,10	64,60
AsianTigersFd	54,90	55,60
AsianFund	17,50	17,50
Austro Hung.F.	6,00	44,00
Banco Austr.	48,00	48,00
Bever Beleg.	3,20	3,20
CLN Obl.Div.Fonds	103,90	103,90
CLN Obl.Waardef.	104,00	104,00
Delta Lloyd	41,30	42,00
DP Am. Gr.F.	29,50	29,30
De Energy Res.	42,90	42,90
Eng.Holl.B.T.1	8,40	8,40
EMF rentefonds	62,10	61,90
Envir.Gr.Fnd	53,30	53,30
Eur.Ass. Tr.	6,30	6,50
EOE DuStInF.	278,00	275,00
EurGrFund	57,00	57,00
Euro Spain Fnd	8,20	8,20
Florentie Fund	106,00	106,00
Gim Global	50,80	50,80
Groegiant	1,42	1,43
Hend. Eur.Gr.F.	163,50	163,50
Henderson Spirit	57,70	58,00
Holland Fund	69,20	69,00
Holl.Eur.Fund	44,50	44,50
Holl.Obl.Fonds	121,50	121,50
Holl.Pac.F.	105,00	105,00
Innovest	92,50	92,00
Interbonds	500,00	500,00
Interfekt500	38,30	38,30
Interfekt wt	231,00	231,00
Investa part	69,80	69,10
IS Himel. F	8,00	8,00
Jade Fonds	21,50	149,80
Japan Fund	151,00	22,00
Jap.Ind.Alpha Fd	8100,00	-
Japan Rot. Fund yen	6880,00	-
Korea Pac	8,50	-
Mal.Cat. F. 2	4,90	4,40
Holl.Eur.Fund	104,90	105,10
Mexico Inc.F.	21,50	-
MK Int.Vent.	16,00	-
Mondibel	69,90	70,00
Nat.Res.Fund	1150,00	1150,00
Nedufu A	119,00	115,00a
Nedufu B	106,00	106,00
NMB Dutch Fund	39,50	39,80
NMB Global F.	43,50	43,80
NMB Oblig.F.	35,40	35,40
NMB Rente F.	109,70	109,90
NMB Vast Goed	38,60	38,60
New Asia Fund	6,50	-
Nomura Warr.Fund	4,90	4,40
Obam. Beleg.	218,30	218,30
OAMP Rente	13,00	13,00
Orcur.Ned.p.	46,80	46,80
Pac.Dimens.	95,30	94,00
Pac.Prop.Sec.f.	35,20	34,60
Persion Rente	106,80	106,50
Posth.Beleg.f.	54,70	54,70
Prospect.Hldg.Inc.	6,25	6,25
RG Divirente F.	49,50	49,40
Renatent Bel.	138,50	138,60
Renotat NV	32,70	32,70
RG groen	50,10	50,00
RG blauw	47,00	47,00
RG geel	45,00	45,00

28002	01/03	amerik.dollar	1.73075-1,71
299/30		antill.gulden	0.92525-0,98
44	45	aust.dollar	1.35321-1,36
33	33	belg.frank (100)	1.57075-1,47
52/25	52	canad.dollar	1.50275-1,51
28/9	28	deense kronn (100)	20,290-28,23
16/16	15/9	duisde mark (100)	112,690-112
48/19	49	engelse pond	3,2890-3,29
19	18/75	franse frank (100)	33,060-33,1
75/74	76	griekse dr. (100)	0,9970-1,09
35	37	hongk.dollar (100)	22,70-22,72
14/4	14/4	ierse pond	3,0025-3,01
15/15	15/4	ital.lire (10.000)	105,15-15,11
20	24/5	jap.pesent (10.000)	128,940-128
72	72	nweel.dollar	1,034-1,04
37	37	noorse kroon (100)	28,805-28,81
43/75	43/4	oosten.sch. (100)	16,010-16,16
55/55	55/54	saudi ar.ryal (100)	4,8035-4,80
32/23	33/4	spaanse pes. (100)	183,051-183,1
68/6	68/6	surin.gulden	0,9500-0,99
39	39/2	swede kr. (100)	33,350-34,00
46	21/5	zweid.frank (100)	130,35-130,40
46	47/5	e.e.u.	2,3155-2,31
129/1	121/5		
55/7	55/5		
15	15/5		
40	40/4		
102/1	102/4		
63	63		
23/2	23/2		
15	15		
30/4	30/4		
81/1	80/7		
31	31/1		
7/2	7/2		
63/2	64/4		
49/4	47/4		
28/6	28/6		
23/2	23/2		
32/4	33/4		
1.660	1.780		
1.200	1.40		
5.52	5.82		
1.440	1.550		
27.80	30.30		
110.10	114.10		
3.15	3.40		
45.10	47.60		
31.80	34.35		
0.91	1.11		
2.85	3.08		
13.90	15.60		
125.00	131.00		
65.00	70.00		
27.25	29.75		
17.75	16.25		
1.17	1.35		
1.72	1.88		
0.0400	0.0900		
28.75	31.25		
127.25	137.75		

<b>Wisselmarkt</b>	
amerik.dollar	1.73075-1,71
antill.gulden	0.92525-0,98
aust.dollar	1.35321-1,36
belg.frank (100)	1.57075-1,47
canad.dollar	1.50275-1,51
deense kronn (100)	20,290-28,23
duisde mark (100)	112,690-112
engelse pond	3,2890-3,29
franse frank (100)	33,060-33,1
griekse dr. (100)	0,9970-1,09
hongk.dollar (100)	22,70-22,72
ierse pond	3,0025-3,01
ital.lire (10.000)	105,15-15,11
jap.pesent (10.000)	128,940-128
nweel.dollar	1,034-1,04
noorse kroon (100)	28,805-28,81
oosten.sch. (100)	16,010-16,16
saudi ar.ryal (100)	4,8035-4,80
spaanse pes. (100)	183,051-183,1
surin.gulden	0,9500-0,99
swede kr. (100)	33,350-34,00
zweid.frank (100)	130,35-130,40
e.e.u.	2,3155-2,31

<b>Index Amsterdam</b>	
CBS-koersindex (1983-1900)	
algemeen	183,50 1
id excl.kon.olie	172,20 1
internationals	183,60 1
lokale ondernem.	183,40 1
id financieel	132,20 1
id niet-financ.	233,20 2
CBS-herbelegingsindex (1983-1900)	
algemeen	246,60 1
id excl.kon.olie	239,70 1
internationals	260,70 1
lokale ondernem.	237,20 2
id financieel	185,00 1
id niet-financ.	287,50 1
CBS-stemmingsindex (1987-1900)	
algemeen	89,20 1
internation	74,10 1
lokaal	92,10 1
fin.instell	89,10 1
verzekering	89,10 1
niet-financ	92,80 1
industrie	98,20 1
transp/psl	87,40 1

<b>Goud en zilver</b>	
AMSTERDAM - Voorlopige noten op 01-03-1991 om 14.00 uur	
te k. Drijfhout, alles in kg:	
Goud: ONBEWERKT 5720.40-14.00	
vorge 18.720-20.32; bewerkt vorge 22.340; vorge 21.920	
ZILVER: onbewerkt 1704.24-14.00	
vorge 165-235; bewerkt vorge 1780; laten 2380	





## Sloopauto's

Te k. gevr. SLOOP- sloop- schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. A. Körfer. Tel. 045-229045.

## Bedrijfswagens

FIAT Ducato diesel, 12-86, lang, hoog, 60.000 km, f. 12.950,-. Tel. 04906-1387.

FORD Escort D, best., 11-86, wit, verh. gijst kent., f. 8.450,-. Tel. 04906-1387.

FORD Sierra 2.3, D, stationcar, 4-88, gris, kent. f. 13.950,-. Tel. 04906-1387.

NISSAN Urvan, diesel, 8-86, wit, 90.000 km, f. 10.950,-. Tel. 04906-1387.

## Auto onderdelen en accessoires

MITSUBISHI-onderdelen nodig? Als gedemonteerd. Bel E. de Kort 04167-80179.

Ink/verk. gebruikte zomer- en WINTERBANDEN met gar., 10" v/m 16", Passartweg 39, H/L. 045-222675.

Te k. MOTOR v. BMW 2.5 cil., pr. f. 750,-. Tel. 045-459797.

Te k. org. BMW i.m.-velgen en nw. goodyear banden 195/60 R14, tel. 0492-1674.

Plaatswerk BMW 3-serie, bwj. '82. Tel. 045-317396.

Te k. gebruikte LPG-installatie van 1987. Kissel 42 Heerlen.

## Motoren en scooters

Te k. YAMAHA XS 400, bwj. '89, zeer mooi, v.p. f. 2.500,-. Tel. 045-752599.

Scooter VESPA Sprint 150 cc, bwj. 1989, i.g.st. incl. papieren, v.p. f. 1.350,-. Tel. 045-226767.

Te k. HONDA off the road XR 250 R, type '82, i.p.r. st. Tel. 045-221543.

HONDA 900 bold'or i.g.st. pr. f. 4.250,-. Tel. 045-217307.

HONDA XL 600V Transalp, 2-cyl. toermotor, 1987, met koferset, i.g.st., pr. f. 850,-. Tel. 045-463285.

Suzuki INTRUDERS 700/750 en 1400. Alle kleuren en alle bouwjaar. Keuze uit 11 stuks, bwj. '86 tot '91. Tel. 04958-91917.

HARLEY DAVIDSON 883, z.g.a.n., 1989, met extra's. Pr. f. 15.750,-. 046-379557.

Off-road YAMAHA DTLC 125 bwj. '82 met kent., v.p. f. 1.950,-. Tel. 045-317396.

## (Bromfietsen)

M-BIKE Giant 'Terra' 6 mnd. oud, 2 1/2 jr. verz., v. extra's, nw.p. f. 1.800,-. V.p. f. 1.300,-. 045-465315.

YAMAHA RD 50, stervielm m. verz., kl. blauw, bwj. '85, v.p. f. 1.150,-. 04499-2847.

Te k. GIANT-Cadex 1991, road, mt. 55, f. 1.800,-. Tel. 045-320780.

VESPA Bravo bwj. '86, f. 475,-. Tel. 045-321586.

Te koop CROSSFIETS f. 40,-, jongens renfiets f. 30,-, herenfiets f. 20,-. Tel. 045-227315.

Te k. PUCH met helm. Tel. 045-211852 na 18.00 uur.

Te k. HONDA MT 5, bwj. '87 met verz., i.z.g.st., f. 850,-. Tel. 045-218192.

Te k. Vespa CIAO bwj. '89 en stervielm. Heerweg 92, Heksenberg.

De mooiste MOUNTAIN-BIKE's vind je bij Rens Janssen, veele keus, o.a. Johnson, Yamaha, Honda, Mariner motorfiets. Reg. ond. service. Alles voor uw boot. Ook inruil. Snijders, Korvelweg 14, Beatrixhaven. M'richt. 043-633034.

HONDA MTX 80 met papieren en verzekering, f. 1.400,-. Tel. 045-252523.

Te k. HONDA MTX, i.z.g.st. bwj. '85. Tel. 045-753136.

Te k. Vespa CIAO bwj. '91, met stervielm, 300 km. nw. st., f. 1.195,-. 045-317396.

Te k. Vespa CIAO met stervielm. Tel. 045-218422.

Te k. HONDA MB 5, rood/wit i.z.g.st. sterv. f. 475,-. Tel. 04450-3624.

Te k. SPORTFIETS 10 versnell., i.z.g.st. pr. f. 250,-. 045-272670 b.g.g. 251081.

Te k. Vespa CIAO, i.z.g.st. pr. f. 650,-. Tel. 045-418240.

## Vakantie en Recreatie

## Zeilen/Boten/Surfen

## Verkoop uw jacht via

## Jachtbemiddeling de Koeweide

Wegens zeer grote vraag met spoed gevraagd werfgebouwd motorjachten vanaf 8 meter. Bel voor een afspraak 04756-1221, fax 04756-3275.

## Boten-Motoren

Bayliner in outboards. Zodiack opblaasboten. Mercury, Johnson, Yamaha, Honda, Mariner motorfiets. Reg. ond. service. Alles voor uw boot. Ook inruil. Snijders, Korvelweg 14, Beatrixhaven. M'richt. 043-633034.

## Groningen

Te h. 5-pers. ZOMERHUIS Zuidlaardermeer v. f. 250,- p.w.k. Tel. 05984-467.

Van maandag t/m vrijdag, van 8.30 tot 17.00 uur, kunt u uw PICCOLO telefonisch opgeven. Tel. 045-719966.

## Zeeland

VLISINGEN, te huur privé-verblijf incl. strandcabine en fietsen, voor 4 personen, in de periode van 13 juli t/m 10 augustus 1991. Huurprijs f. 750,- p.w.k. 01184-70054.

Vakantie woningruil of evt. verhuur van 5-pers. BUN-GALOW, 1 km. van strand, periode 3-8 t/m 17-8, liefst in Zuid-Limburg. Tel. 01184-63182, Vlissingen.

## Caravans/Tenten

## Caravanshow Henk Cortie B.V.

## Bürstner - Hobby

Koop nu voordelig! Nieuwste modellen 1991 leverbaar. Ook prima gebruikte caravans. Alle maten voortenten. Lage prijzen. Rijksweg 17, Nederweert. Tel. 04951-31914.

## André Jamet vouwwagens

Nu met gratis winterpakket Dealer voor geheel Limburg Caravan voortenten tot f 500,- korting

## Tentenhuus Hans Stassar

Heisterberg 78, Hoensbroek. Tel. 045-224200.

## Caravan-Occasions

VRIJ? Dan de caravan! Lekker gaan en staan waar U wilt met Uw eigen caravan! Als u een perfecte gebruikte caravan zoekt, dan moet u vandaag komen kijken bij BECKERS in Sittard. Bij Limburgs grootste recreatie-specialist vindt u ca. 70 prima occasions. Hieronder een greep uit ons assortiment. \* BENEDEN f. 7.500,-.

Bürstner 360 ..... 1975  
Vocatour 325 ..... 1980  
Bürstner Flipper 350 ..... 1980  
Chateau 350 KK ..... 1980  
Kip de Luxe 305 ..... 1981

\* f. 7.500,- tot f. 12.500,-

Adria 415 DD ..... 1985  
De Ruy 320 Gaiant ..... 1983  
Kip Kompact KK300 1989/1987 ..... 1986  
Lander Gaiant 340 Bora ..... 1981  
Langland 390 ..... 1982  
Münsterland 510 LT ..... 1979  
Tabbert 530 TM ..... 1979  
Kip de Luxe 390 EK ..... 1984  
Kip Touring KT330 ..... 1984

\* f. 12.500,- tot f. 15.000,-

Sterckman 435E ..... 1988  
TEC Weltbummler 390 EK ..... 1990  
Bürstner 435 TM Lux ..... 1986  
Knaus Azur 380 ..... 1986  
Kip Kompact KK420 ..... 1988

\* Boven f. 15.000,-

Beijerland 450T Vitesse ..... 1988  
Hobby 490 TM Lux ..... 1988  
Kip Greyline GK42T ..... 1989  
Knaus Sudwind 530 TU ..... 1987

Tevens bieden wij een aantal gebruikte sta-caravans en diverse vouwwagens (showmodellen Roadmaster en occasions)

Vrijwel alle occasions zijn voorzien van een koelkast, kachel, reservewiel, voortent of luifel. Caravans boven f. 5.000,- worden geleverd met een BOVAG-keuringsrapport en de keuringssticker 1991. Inruil en financiering mogelijk.

## Beckers Sittard

Handelsstraat 22-24-31 (Handelsb. Bergerweg) Sittard. Volg als u in de buurt van Sittard bent de ANWB-borden met de aanduiding Bergerweg.

Kom eens kijken in KONGBOOSCH bij Camping Cars Ridderbeek, voor caravans en vouwwagens. Tel. 04743-2213.

JAARSTALLING voor caravans, boten e.d. te Sittard, f. 180,-. Tel. 04492-2801.

Licht gew. Caravelle in Preadon caravans. A.N.W.B. bonde verhuurder van niet we toer car. Onderhoud: schade reg. aan uw caravan Car. onderdelen-gasflessen-gasflessen en gasflessen. enz. Car. voortenten o.a. Geriak-Brand-Walker. Piam. 50 in-rucaravans en vouwwagens Bartels CARAVANING. Hommerweg 256 Amstelveen-Hoensbroek. Tel. 04492-1870.

Te h. f. 4 en 6 pers. nieuwe KAMPEERAUTO's. v. f. 800,- p. w.k. all-in. Tel. 045-216478/04492-3311.

Te huur CAMPERS 5-6 pers. v.a. f. 1.050,- p.w.k. Erkens. Koolweg 11, Eindhoven. Tel. 0473-1925.

Gesloten AANHANGWAGEN, enkel assen, f. 1.500,-. Uitstekend gesch. voor motorport. Caravan opknapper, f. 650,-. Tel. 045-228724.

SUPPER Luxe zon-vakantie in Beyerland of Wilk. In uw eigen rijsend appartement, vakantie, zonder zorgen, waar en wanneer u wilt, kost u minder dan u denkt, dan kan in uw eigen Beyerland of Wilk caravan, moderne eigentijdse luxe-appartementen. Kom eens kijken vrijblijvend binnen, de informatie ren u graag. De Oude Caravan. Dr. Nolens 141, Indpark Nrd. Sittard. Tel. 046-513634.

WINSTPAKKER, zolang de voorraad strekt: Alko stabilisator v. f. 570,- nu voor f. 470,-; f. 500,- voord. op seizoen voortenten, geheel uitruil en afwisselbaar; v. antenne 12/20 v. met versterker v. f. 159,- nu v. f. 89,-; caravanspiegel v. f. 47,50 nu v. f. 19,50. De Oude Caravan. Dr. Nolens 141, Indpark Nrd. Sittard. Tel. 046-513634.

ALPEN-KREUZER Vouw-wagens. Select-Popular, incl. oploper, reservewiel met houder, achtereinde, binnentent, compl. barmkeuken, voortent, luifel, toilet, matrasen, vaste dekzeil, imperial, nu voor de spot-prijs van f. 4.995,-. Caravan Import Feits, Hoofdstraat 84 Oirschot-Amstelveen. Tel. 045-228408.

Te k. GÖRKAST (ruitauto-maat). Tel. 045-225080.

Te k. FITNESS-centre, z.g.a.n.w., met Butterfly, beach-curl, etc. Nw.p. f. 1.300,- v.p. f. 800,-. Tel. 045-223769.

Ski-aanbiedingen en SKI-DAKOFFERS. Oprei, Meerssen. 043-643500. Open: alle nachtdagen.

## Sport &amp; Spel

Te k. GÖRKAST (ruitauto-maat). Tel. 045-225080.

Te k. FITNESS-centre, z.g.a.n.w., met Butterfly, beach-curl, etc. Nw.p. f. 1.300,- v.p. f. 800,-. Tel. 045-223769.

Ski-aanbiedingen en SKI-DAKOFFERS. Oprei, Meerssen. 043-643500. Open: alle nachtdagen.

## Wintersport

Ski-aanbiedingen en SKI-DAKOFFERS. Oprei, Meerssen. 043-643500. Open: alle nachtdagen.

Ski-aanbiedingen en SKI-DAKOFFERS. Oprei, Meerssen. 043-643500. Open: alle nachtdagen.

Ski-aanbiedingen en SKI-DAKOFFERS. Oprei, Meerssen. 043-643500. Open: alle nachtdagen.

Ski-aanbiedingen en SKI-DAKOFFERS. Oprei, Meerssen. 043-643500. Open: alle nachtdagen.

Ski-aanbiedingen en SKI-DAKOFFERS. Oprei, Meerssen. 043-643500. Open: alle nachtdagen.

Ski-aanbiedingen en SKI-DAKOFFERS. Oprei, Meerssen. 043-643500. Open: alle nachtdagen.

Ski-aanbiedingen en SKI-DAKOFFERS. Oprei, Meerssen. 043-643500. Open: alle nachtdagen.

Ski-aanbiedingen en SKI-DAKOFFERS. Oprei, Meerssen. 043-643500. Open: alle nachtdagen.

## Hongarij

Diverse vakantie-woningen te huur in Hongarije va. DM 35,- per dag, per woning. Info 046-334006.

Diverse VAKANTIE- WONINGEN te huur in Hongarije. Info 046-334006.

## Spanje

SPANJE DUUR!!! 10 dagen naar Salou, Hotel Las Vegas of Augustus. Let op: 3 sterren hotels met volpension! Paasvak. f. 339,-; 1-5-8-12-15-19-22 april f. 229,-; mei v.a. f. 325,-; juni f. 349,-; juli/aug. v.a. f. 499,-; Toeslag Royal Class f. 35,-.

## Bel Solmar Tours

voor gratis folder. Extra voordelig door verkoop zonder tussenpersoon naar Tossa, Malgrat, Lloret, Blanes, Calella, Benidorm. De nieuwste bussen, vast gereserveerd. Plaatsen dus nooit dingingen, roken/niet roken. Lid garantie fonds, enz.

## Bel 040-460560.

## (Huis)dieren

Regelmatig te k. KIPPEN, kalkoenen, mestkuikens, broedkasten enz. Henk Pioremen, Broekhuizenstr. 53, B. Rimborg. Tel. 045-320229, maandag gesloten.

Voor de mooiste CHINCILAS en desk. adv. Hobby-fokker heeft regelmatig jonge dieren in div. kleuren. Tel. 046-378312.

Te koop DWERGGEITEN. Tel. 04492-1123.

Handmatige sprekende en baby Ara's, KAKATOES, grijs Roodstaarten v. f. 250,- met spraak- en gezondheids garantie. Tevens inruil en inkoop voor kweek. Tel. 046-375359.

2 jr. hengst, 1.80 mtr. Vader: rijkdom; moeder, ster. 2 PO. NYHENGSTEN. Tel. 04454-4716.

Pracht Fila brasileiro-PUPS te koop met stamb., de ideale waakhond. 045-326404.

Te koop DOBERMAN pups gefokt op schoonheid, en karakter, ouder Europ. kamp. in '90. Tel. 045-351448.

Te k. weg. omst. hed. lieve DOBERMANN, 3 jaar met stamb. f. 750,-. 045-323942.

Te koop leuke BOOMERHONDJES pups, ingeënt en ontwormd. 040-863946.

Golden RETRIEVER pups, ingeënt plus stamb. Tel. 04132-64736.

Te k. Golden Retriever-PUPS, met stamb. ouders HD-vry, ingeënt en ontwormd. 04113-1680.

Te k. zware BOUVER-tee f. 9 mnd, geënt, gecoupeerd, langharig, zwart. Pr. f. 325,-. Zwarte Snuiter-reu. Tel. 045-428349.

BOOMERHONDJES, wit/zwart. Thull 30 A, Schinnen.

Jonge RASHONDJES in 3 bas. puppies te k. getat. en geënt. Dierspecialzaak Cobbenhagen, Grasbroekweg 42, Heerlen. 045-725260.

Belgische HERDERS trainen! A.s. zat. 9 maart om 10.30 uur starten wij EG en VZH-cursus, trainingsveld naast zwembad De Zeekolen, Herenweg Brunssum. Tel. 046-334234.

Te k. prachtige BOUVER-PUPS met stamb., ingeënt, ontwormd. Tel. 04238-73587.

Te k. ALPENKREUZER Alure Export 1990, 4 wkn. gebr. 045-451925.

CHATEAU en homecar. Inkoop, verkoop en verhuur. Taxialies en reparaties. Ralon Caravans, Brommelen 58 A Geulle. Tel. 043-645079.

Te h. in ZUID-FRANKRIJK sta-caravans op camping 3 km van zee. Zwembaden, tennisbanen, kampeerplaatsen. Ned. beheer. Tel. 04406-41118.

LUXEMBURG prachtig gel. vak. woningen te huur te Wilwerwiltz. Inl. 045-410071.

Te k. TOERCARAVAN Astral 300, 77, 580 kg., 3 4 pers., koelk., kachel, voortent en erker, Bovagkeuring '90. f. 3.950,-. 046-754539.

Te huur Belgische ARDEN-NEN vakantie huis, vanaf f. 200,- p. week, f. 155,- weekend, f. 175,- midweek, prijzen tot 30-3. Pasen en hoogseizoen nog vrij. Tel. 04166-1631.

VAKANTIE-CHALET te k. f. 10.000,-, bosrijke omg. op de 'Kriekende' te Gelik (Belgie). Tel. 046-743605.

Te k. in België in bosrijke omg. WEEKENDVERBLIJF, gemeub., i.z.g.st., met alle voorzieningen. 046-378422.

Oostenrijk Van Oostenrijkse families voor winter-zomervakantie schitterende vakantie-woningen en halfpension van 4 t/m 10 pers., betaalbare prijs. Tel. 05910-22293.

Frankrijk Zuid-Frankrijk, Argelès: Te HUUR van part. fraai 3-kamer appartement op 100 mtr van strand; dubb. sanitair; voorz. nog vrij voor 29-08, van 10-08 tot 31-08 en na 21-09. Inl. 04457-3362.

CHALET te h. in natuurgebied, 4 km van Monschau, 8 sl. gelegenheid. Van alle comfort voorz. 650 DM p.w.k. Inl. 045-413074.

Wat VERKOPEN? Adviseur via: 045-719966.

Op 12 maart a.s. start te Valkenburg de cursus "Vrouwen op stap naar werk" Informatie over beroepen en opleidingen, leren solliciteren, rekenen en taal.

Voor vrouwen met weinig opleiding uit de Heuveland-gemeenten. De cursus is gratis. Duur 15 weken, op di- en do-morgen. Informatie en aanmelding:

Stichting Welzijn en Educatie Heuveland Koningswinkelstraat 3, 6301 WH Valkenburg. Telefoon: 04406-12438 (kantoorlijn), 043-611964.

Massage Voor mannen, cursus voor beginners, 2 weekends in april te Venlo. Folder 020-6624382 (tjens kantooruren).

Cursus HANDBOEKBIJ- DEN. Vraag info.folder. Handboekbind-ater Bert Weijermans, Bergstr. 3, Eys. Tel. 04451-1652.

Gevraagd BUJES electronica MTS-niveau. Tel. 046-517337.

Oosterse Meditatie- en KOMUNIKATIELES. K. Dols info. tel. 046-527673.

ANWB en Bovag erk. auto- en motorrijschool WISCH-MANN & Zn, Europaweg-Zuid 340, Ubach over Worms. Tel. 045-321721.

Voor alle rijbewijzen en alle chauffeursopleidingen vrachtautolessen in DAF 95 of DAF 2800 SpaceCap. ADVERTER op LD-TV. Uitvoering info 045-739300.

Hulp/begeleiding/bijles in zes TALEN door ervaren docent. Tel. 045-317161.

## Rijles

Bovag-rijleschool Van Bentum, voor een complete 5/10-dagse of 10 weekse RIJ-OPLEIDING. Tel. 045-21487.

## Huwelijk/Kennismaking

Dansen voor 't iets oudere publiek Iedere vrijdag, zaterdag, zondag, maandag va. 21.00 uur.

## D.J. Matheu

's-Zondags en 's-maandags 10 consumentiebonnen voor f. 16,-. Vrij entree, toegang 25 jaar.

## Bar Dancing de Fontein

Schandelersboord 7, Heerlen.

## Aids infolijn

Bel gratis 06-0.22.22.20 Maand. t/m vrijdag, van 14.00 tot 22.00 uur.

Zoek(t) u/ij een vriend(in)? Word(t) lid van de Christelijke KORRESPONDENTIE-KLUB Voor informatie: Postbus 392, 2130 AJ Hoofddorp.

DE REISGENOTENKRANT, 1x gratis! Reisgenoten, vriend(in), penningen, uitgaan enz. Info: Postbus 15, 5600 AA Eindhoven.

ledere zaterdag en zondag gezellige DANSAVOND in de kelderbar "La Chale't" in Treebeek. Toegang boven 25 jaar. Aanv. 20.00 uur D.J. Richard. Chale't Treebeek, Komeetstr. 25 A, tel. 045-211375.

Donderdags allestaanden!!!

PO



**Huishoudelijke artikelen**

**MIELE** wasmachine, 275,-. Telefoon na 18 uur: 06-515819.

**Te k. L-keuken** POGGEN-POHL, compleet met apparatuur f. 4.800,-. 045-412860.

**Muziek**

**STALMEIER MUSIC**  
de muziekspecialist  
HOOFDSTRAAT 32 TEL. 045124253 HOENSBROEK  
(Bij de Markt) Donderdag koopavond.

**Zelf muziek maken, een hobby voor je leven!**  
(Maar dan wel gekocht bij de vakman!)  
Reeds v.a. f. 30,- per maand: keyboards, orgels, gitaren, synthesizers, versterkers, accordeons, slagwerken, blaasinstrumenten, enz. enz.  
Midi-specialisatie

**Koop bij de man die het ook bedienen kan!!!**

**Drummer (28)** zoekt BAND, swingende festivalmuziek (Blues Brothers, I've got a feeling, Bullitts). Onbelangrijke en roem. Belangrijk: meer weten? Bel. 045-427801.

**Met spoed gev.** allround TOETSENIST v. orkest, met veel werk. 045-259664.

**ORGANIST/ZANG** voor Trio, orkest gevraagd. Tel. 045-227800 of 04409-4082.

**Direct** f. 30,- p.mmd: direct eigenaar van o.a. keyboards, synthesizers, orgels, drumsetten, gitaren, piano's, accordeons, orkestrapparaat, enz. Vraag naar onze speciale klantenkaart, altijd geldende en occasions. Nieuwsgierig? Bel. 045-444907.

**Te k. KORG M1** plus toebehoren, f. 3.600,-. Rol U220 en 4x samp-C. f. 1.900,-. Samick SM 1600 f. 1.000,-. Alesis III f. 700,-. DM 1000 D-delay f. 250,-. st. gr. f. 200,-. 2x jamo 504 f. 200,-. Tel. 045-223677.

**EFFECTVERLICHTING**, Par 36 spot conig, met foto en lamp, f. 34,-. excl. BTW. Bezoek onze showroom of bel voor documentatie. Atlantic, Huls 14, Simpeldijk, Tel. 045-444907.

**DRUMSTEL** Pearl realwood, 5-dlg. met paiste, bekken, z.g.a.n.w. Vrp. f. 2.500,-. Tel. 045-444907.

**Te k. PA-BOXEN** merk Peavey JBL en diversen modellen. Tel. 045-444907.

**Te koop ORGEL** Yamaha B 205, pr. f. 1.250,-. Tel. 045-417129.

**DRUMMER** met zang gev. voor een Trio met veel werk. Br.o.n.r. B-7290, L.D. Postbus 2610, 6401 DC Heerlen. Tel. 045-423768.

**Rockband** Jeopardy zoekt BASSIST. Tel. 04454-1757 of 04454-1272.

**Te k. Akai SAMPLER** X7000 vrp. f. 1.050,-. Tel. 046-50431.

**Arney-BASVERSTERKER** 750W, en basgitaar, prijs f. 750,-. Tel. 045-228560.

**Te k. Saxofoons**, n- en verkop, reparatie en afstelling. Tel. 04476-976.

**Openingstijden:** woensdag-donderdag 9.00-2.00 uur, vrijdag-zaterdag 10.00-17.00u.

**Kunst en Antiek**

**Te koop** omstandig, groot oud schilderij met zwarte lijst, afmeting 100x135 mtr. religieus. Info: 045-212657.

**Te koop** gev. antieke SPEELDOZEN en grammofoons. 045-272333.

**Te k. lptstverk** antieke SLAAPKAMER, f. 2750,-. Telefoon: 045-461266.

**Te k. ROLSTOEL** opvbaar, slechts 1 jaar gebr. Te bevr. 04493-4958.

**Te k. elektrische STAPELAAR**, heff. 1,75 mtr. hefverm. 1.000 kg., zeefdruk, machine met eenmanskrakel, automatische heffing, drukform. 1,60x1,20 cm; bestel: auto Talbot, bwj. 1985, km. st. 69.000, grys kent. Tel. 04951-32794.

**EENPERS.** electr. deken; wandkast, kl. bruin; grote diepvrieskast; compl. slaapkamer, 1pers. opklapbed met matras; 1 hanglamp; 1 grote aap; 1 grote teil; 1 grote ruststoel; naaimachine, Pfaff; tafeldeken, zuiver scheerwiel; tv zwart/wit; 2 overjassen, nieuw; salontafel; typemachine. Tel. 04750-27003.

**Direct resultaat:** als uw piccolo op LD-TV staat. Bel. 045-738300 voor meer info.

**Te k. ROLSTOEL** opvbaar, slechts 1 jaar gebr. Te bevr. 04493-4958.

**Te k. elektrische STAPELAAR**, heff. 1,75 mtr. hefverm. 1.000 kg., zeefdruk, machine met eenmanskrakel, automatische heffing, drukform. 1,60x1,20 cm; bestel: auto Talbot, bwj. 1985, km. st. 69.000, grys kent. Tel. 04951-32794.

**EENPERS.** electr. deken; wandkast, kl. bruin; grote diepvrieskast; compl. slaapkamer, 1pers. opklapbed met matras; 1 hanglamp; 1 grote aap; 1 grote teil; 1 grote ruststoel; naaimachine, Pfaff; tafeldeken, zuiver scheerwiel; tv zwart/wit; 2 overjassen, nieuw; salontafel; typemachine. Tel. 04750-27003.

**Direct resultaat:** als uw piccolo op LD-TV staat. Bel. 045-738300 voor meer info.

**Te k. ROLSTOEL** opvbaar, slechts 1 jaar gebr. Te bevr. 04493-4958.

**Te k. elektrische STAPELAAR**, heff. 1,75 mtr. hefverm. 1.000 kg., zeefdruk, machine met eenmanskrakel, automatische heffing, drukform. 1,60x1,20 cm; bestel: auto Talbot, bwj. 1985, km. st. 69.000, grys kent. Tel. 04951-32794.

**EENPERS.** electr. deken; wandkast, kl. bruin; grote diepvrieskast; compl. slaapkamer, 1pers. opklapbed met matras; 1 hanglamp; 1 grote aap; 1 grote teil; 1 grote ruststoel; naaimachine, Pfaff; tafeldeken, zuiver scheerwiel; tv zwart/wit; 2 overjassen, nieuw; salontafel; typemachine. Tel. 04750-27003.

**Direct resultaat:** als uw piccolo op LD-TV staat. Bel. 045-738300 voor meer info.

**Te k. ROLSTOEL** opvbaar, slechts 1 jaar gebr. Te bevr. 04493-4958.

**Te k. elektrische STAPELAAR**, heff. 1,75 mtr. hefverm. 1.000 kg., zeefdruk, machine met eenmanskrakel, automatische heffing, drukform. 1,60x1,20 cm; bestel: auto Talbot, bwj. 1985, km. st. 69.000, grys kent. Tel. 04951-32794.

**EENPERS.** electr. deken; wandkast, kl. bruin; grote diepvrieskast; compl. slaapkamer, 1pers. opklapbed met matras; 1 hanglamp; 1 grote aap; 1 grote teil; 1 grote ruststoel; naaimachine, Pfaff; tafeldeken, zuiver scheerwiel; tv zwart/wit; 2 overjassen, nieuw; salontafel; typemachine. Tel. 04750-27003.

**Direct resultaat:** als uw piccolo op LD-TV staat. Bel. 045-738300 voor meer info.

**Te k. ROLSTOEL** opvbaar, slechts 1 jaar gebr. Te bevr. 04493-4958.

**Te k. elektrische STAPELAAR**, heff. 1,75 mtr. hefverm. 1.000 kg., zeefdruk, machine met eenmanskrakel, automatische heffing, drukform. 1,60x1,20 cm; bestel: auto Talbot, bwj. 1985, km. st. 69.000, grys kent. Tel. 04951-32794.

**EENPERS.** electr. deken; wandkast, kl. bruin; grote diepvrieskast; compl. slaapkamer, 1pers. opklapbed met matras; 1 hanglamp; 1 grote aap; 1 grote teil; 1 grote ruststoel; naaimachine, Pfaff; tafeldeken, zuiver scheerwiel; tv zwart/wit; 2 overjassen, nieuw; salontafel; typemachine. Tel. 04750-27003.

**Direct resultaat:** als uw piccolo op LD-TV staat. Bel. 045-738300 voor meer info.

**Te k. ROLSTOEL** opvbaar, slechts 1 jaar gebr. Te bevr. 04493-4958.

**Te k. elektrische STAPELAAR**, heff. 1,75 mtr. hefverm. 1.000 kg., zeefdruk, machine met eenmanskrakel, automatische heffing, drukform. 1,60x1,20 cm; bestel: auto Talbot, bwj. 1985, km. st. 69.000, grys kent. Tel. 04951-32794.

**EENPERS.** electr. deken; wandkast, kl. bruin; grote diepvrieskast; compl. slaapkamer, 1pers. opklapbed met matras; 1 hanglamp; 1 grote aap; 1 grote teil; 1 grote ruststoel; naaimachine, Pfaff; tafeldeken, zuiver scheerwiel; tv zwart/wit; 2 overjassen, nieuw; salontafel; typemachine. Tel. 04750-27003.

**Direct resultaat:** als uw piccolo op LD-TV staat. Bel. 045-738300 voor meer info.

**Te k. ROLSTOEL** opvbaar, slechts 1 jaar gebr. Te bevr. 04493-4958.

**Te k. elektrische STAPELAAR**, heff. 1,75 mtr. hefverm. 1.000 kg., zeefdruk, machine met eenmanskrakel, automatische heffing, drukform. 1,60x1,20 cm; bestel: auto Talbot, bwj. 1985, km. st. 69.000, grys kent. Tel. 04951-32794.

**EENPERS.** electr. deken; wandkast, kl. bruin; grote diepvrieskast; compl. slaapkamer, 1pers. opklapbed met matras; 1 hanglamp; 1 grote aap; 1 grote teil; 1 grote ruststoel; naaimachine, Pfaff; tafeldeken, zuiver scheerwiel; tv zwart/wit; 2 overjassen, nieuw; salontafel; typemachine. Tel. 04750-27003.

**Direct resultaat:** als uw piccolo op LD-TV staat. Bel. 045-738300 voor meer info.

**Te k. ROLSTOEL** opvbaar, slechts 1 jaar gebr. Te bevr. 04493-4958.

**Te k. elektrische STAPELAAR**, heff. 1,75 mtr. hefverm. 1.000 kg., zeefdruk, machine met eenmanskrakel, automatische heffing, drukform. 1,60x1,20 cm; bestel: auto Talbot, bwj. 1985, km. st. 69.000, grys kent. Tel. 04951-32794.

**EENPERS.** electr. deken; wandkast, kl. bruin; grote diepvrieskast; compl. slaapkamer, 1pers. opklapbed met matras; 1 hanglamp; 1 grote aap; 1 grote teil; 1 grote ruststoel; naaimachine, Pfaff; tafeldeken, zuiver scheerwiel; tv zwart/wit; 2 overjassen, nieuw; salontafel; typemachine. Tel. 04750-27003.

**Direct resultaat:** als uw piccolo op LD-TV staat. Bel. 045-738300 voor meer info.

**Te k. ROLSTOEL** opvbaar, slechts 1 jaar gebr. Te bevr. 04493-4958.

**Te k. elektrische STAPELAAR**, heff. 1,75 mtr. hefverm. 1.000 kg., zeefdruk, machine met eenmanskrakel, automatische heffing, drukform. 1,60x1,20 cm; bestel: auto Talbot, bwj. 1985, km. st. 69.000, grys kent. Tel. 04951-32794.

**EENPERS.** electr. deken; wandkast, kl. bruin; grote diepvrieskast; compl. slaapkamer, 1pers. opklapbed met matras; 1 hanglamp; 1 grote aap; 1 grote teil; 1 grote ruststoel; naaimachine, Pfaff; tafeldeken, zuiver scheerwiel; tv zwart/wit; 2 overjassen, nieuw; salontafel; typemachine. Tel. 04750-27003.

**Direct resultaat:** als uw piccolo op LD-TV staat. Bel. 045-738300 voor meer info.

**Te k. ROLSTOEL** opvbaar, slechts 1 jaar gebr. Te bevr. 04493-4958.

**Te k. elektrische STAPELAAR**, heff. 1,75 mtr. hefverm. 1.000 kg., zeefdruk, machine met eenmanskrakel, automatische heffing, drukform. 1,60x1,20 cm; bestel: auto Talbot, bwj. 1985, km. st. 69.000, grys kent. Tel. 04951-32794.

**EENPERS.** electr. deken; wandkast, kl. bruin; grote diepvrieskast; compl. slaapkamer, 1pers. opklapbed met matras; 1 hanglamp; 1 grote aap; 1 grote teil; 1 grote ruststoel; naaimachine, Pfaff; tafeldeken, zuiver scheerwiel; tv zwart/wit; 2 overjassen, nieuw; salontafel; typemachine. Tel. 04750-27003.

**Direct resultaat:** als uw piccolo op LD-TV staat. Bel. 045-738300 voor meer info.

**INTERART** antiek, Simpelveld. Zeer grote keuze in strakke elken limburgse, Duitse, Engelse meubelen o.a. kasten, eethoeken, vitrines, bureau's, salontafels. 800m2 antiek licht en donker grenen. Eigen restauratie en logerie. Do. koopavond ma. gesloten. Irmstr. 64, Simpelveld. 045-443161.

Zoekt u mooie antieke meubels, klokken, bureaux, ka-chels etc.!! Zoek dan niet langer, bezoek: WIJSHOFF Antiques, Amstenradenweg 9, Hoensbroek-centrum, Tel. 045-211976. Geopend: dond., vrijd., zaterd.

**Antiek SIMONS** Nuth Dorpsstraat 45 A, t.o. ingang kerk. Donderdag koopavond. Tel. 045-243437. Een begrip voor de regio!

Te k. BANKSTEL Louis XVI, wit, zeer mooi, f. 2.250,-. Te bevr. 04406-12474.

Wat VERKOPEN? Adviseur via: 045-719966.

**Literatuur**

**BOEKENDOKTOR** spreekuur (gratis); elke zat. 2.5 uur. Behandeling u.v.a. Handboekbind-atelier Bert Weijermars, Bergstr. 3, Eys. Tel. 04451-1652.

**Braderie en Markten**

**Snuffelmarkt Kerkrade in de Rodahal**  
Zaterdag 16 en zondag 17 maart  
Huur een kraampje op deze vlooiemarkt, f. 45,- per kraam  
Zondag: uitsluitend particulieren.  
Bel: 01640-57521.

**Maaslandse Snuffelmarkt**  
Dr. Haubenlaan 87, Maasmechelen, België.  
Zondag open van 10.00-18.00 uur met show en attracties  
nog enige standplaatsen vrij.

Gevraagd: Standwerkers en oude ambachten BRADERIE Heerleerlaan (Heerlen-Zuid) op 9 mei 1991. Inschr. form te bevr.: Z.O.O.H. Postbus 2799, Heerlen. Tel. 045-424772.

**Uitgaan**

**TRAVESTIE-SHOW** voor al uw feestavonden, "Madame Maxime". Tel. 045-222549.

**Te koop gevraagd**

Te k. gev. DEFECTE kleuren TV's vanaf '82 (typen: vermelden) en def. VHS videost. Tel. 045-723712.

**WINKELRESTANTEN** en restpartijen. Tel. 043-210830. Fax: 043-216601.

Te k. gev. oude Märklin LOCOMOTIEVEN in spoor HO tot ca. 1965, speciale nrs. in 800-series. Tel. 043-625836 of 212851.

Voor al uw oude METALEN, Frans v.d. Loop Recycling/Methaahandel, Kissel 12-14, Heerlen 045-726392.

Gabr. SWINKELS zijn verhuisd naar De Beitel 74, Heerlen. Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oud ijzer/metalen. 045-422025.

Wat VERKOPEN? Adviseur via: 045-719966.

**Diversen**

Wij maken van uw kleuren foto, of tekening een full-color schilderij/vergroting met de Michel Angelo AIR-BRUSH robot. Hichtech Painting. Tel. 04750-35563 of 04759-2564.

Te k. originele Engelse TELEFOONCEL tevens div. inventarisgoed v. café/discoth. 043-641719.

Impotentie en frigideit zijn vaak psychisch. NATUUR-THERAPIE en massage kunnen helpen. Contact: Tel. 09-32-11231116. Hasselt-B.

Te k. ETALAGEPOPPEN v.a. f. 50,- p.st.; klein model ijskast met bolle deur f. 175,-. Tel. 045-226767.

**Op de bisexbox**  
vinden eerlijke mensen elkaar die weten dat er meer is dan mannetje-vrouwje. 06-320.328.38 - 50 ct p/m

**2 Lesbienes**  
gaan door het lint, als ze die apparaten bij elkaar proberen. 06-320.330.19 - 50 ct p/m

**De Super Contactenbox**  
De eerlijkste, eenvoudigste en snelste weg naar sexvrienden en vriendinnen. Probeer het maar op 06-320.324.30. Trouwens als je nog andere verlangens hebt, dan is er de beste, de Heetste Box van NL. 06-320.328.29 (50 ct p.m.)

**Wip-inbox**  
heet zo omdat er heel wat ga-woord op 06-320.324.60. Leuk toch? Trouwens de Lijf-sexbox daar durven ze ook en... jij mag best meedoen op 06-320.324.99 (50 ct p.m.)

**Rosie relatielijn**  
Voor modern sexcontact op 06-320.324.50 (50 ct p.m.) hoor je wensen van parels en dames. In Rosie mrt. zie je hun naakt foto's.

John heeft verwerking met een schat van een meid, maar als zijn homo-vriendje het zo met hem doet. Oh ja 06-320.321.33 (50 ct p.m.)

Hier is Life-sex, ECHTE Lifesex. Eerlijk, soms schreeuwend en gilend. Met alles uit. De naakte waarheid! 06-320.321.32 (50 ct p.m.)

Riskant liften. Selma en Vicky diep in de problemen met 2 veelzeggende knullen. Wordt het echt... Grieks?? 06-320.321.30 (50 ct p.m.)

Als de vrouw verward door een vriend is Tommy woest. Tommy laat zien wat hij kan met de vrouw. (50 ct p.m.) 06-320.330.51

Gay leatherbox 06-320.325.67

**Homosex voor 2**  
SM Brab./Limb. 06-320.325.18  
Jack off Fritz 06-320.321.18  
Darkroom 06-320.324.18  
Gay Partners 06-320.323.16  
Leer 06-320.326.75  
Travestie 06-320.323.09  
Transsexuel 06-320.321.96  
Bi-Sex 06-320.323.66  
jongens-sex 06-320.325.19  
Studenten-Sex 06-320.327.56  
Pb. 75141, A'dam 50-ct p.m.

Zoek je een sexrelatie met een lekkere meid?? 06-320.320.44 (50 ct p.m.)

Nummerje 39  
Sexy honey, 50 ct p.m.  
06-320.325.39

**Geniet ze...**  
06-320.323.85 (50 ct p.m.)  
2 wilde meiden dobbelen om een geboede knul.

**De winnares**  
laat de ander frans doen met die gehoormate man. 06-320.323.84 (50 ct p.m.)

Direkt afspreken met een hete meid!

**Tippelcomputer**  
06-320.330.79 (50 ct p.m.)

**06-lijnen**

Lola wil graag thuis gebeld worden voor een gratis Sexgesprek  
Info: 06-340.320.55 - 50 ct p/m

**06- Gay Café**  
Limburg 06-320.327.55  
in het 06-Gay Café leer nieuwe vrienden kennen die niet ver weg kunnen wonen! 50 ct p.m.

**Gay Box 06-340.340-06**  
Marcel's gay box kies een 0 voor 'n andere partner 50 ct m.

**Erotel 06**  
Erotel dat is 't wel 320.320.20  
50 ct. p. min.

**Lisa.**  
Maak je broek los en doe je ogen dicht. Lisa doet de rest 06-320.331.02 - 50 cpm

**Rijpe Vrouwen**  
320\*325\*45  
Ervaren vrouw 50 c/m 06-

**100% Harde Liveporno!**  
Nu heb je de kans om echt Live alles te doen wat in je eigen slaapkamer nooit gebeurt! Dus, als je boven de 18 jr. bent mag je kennis maken met de meest banale LivePorno die er bestaat! 340.310.10  
06/50 cpm Red Ear Product!

**Dit moet (U) Lezen!**  
Het zijn supersexkanten en hebben een eigen 06/lijn in huis! Ze zijn ordinar, vulgair en bizar! Ze dragen alleen jarretels en wachten spier-naakt bij de telefoon op een lekker Livegesprek! 340.340.95  
06/50 cpm Red Ear Product!

**Op de bisexbox**  
vinden eerlijke mensen elkaar die weten dat er meer is dan mannetje-vrouwje. 06-320.328.38 - 50 ct p/m

**2 Lesbienes**  
gaan door het lint, als ze die apparaten bij elkaar proberen. 06-320.330.19 - 50 ct p/m

**06-lijnen**

Lola wil graag thuis gebeld worden voor een gratis Sexgesprek  
Info: 06-340.320.55 - 50 ct p/m

**06- Gay Café**  
Limburg 06-320.327.55  
in het 06-Gay Café leer nieuwe vrienden kennen die niet ver weg kunnen wonen! 50 ct p.m.

**Gay Box 06-340.340-06**  
Marcel's gay box kies een 0 voor 'n andere partner 50 ct m.

**Erotel 06**  
Erotel dat is 't wel 320.320.20  
50 ct. p. min.

**Lisa.**  
Maak je broek los en doe je ogen dicht. Lisa doet de rest 06-320.331.02 - 50 cpm

**Rijpe Vrouwen**  
320\*325\*45  
Ervaren vrouw 50 c/m 06-

**100% Harde Liveporno!**  
Nu heb je de kans om echt Live alles te doen wat in je eigen slaapkamer nooit gebeurt! Dus, als je boven de 18 jr. bent mag je kennis maken met de meest banale LivePorno die er bestaat! 340.310.10  
06/50 cpm Red Ear Product!

**Dit moet (U) Lezen!**  
Het zijn supersexkanten en hebben een eigen 06/lijn in huis! Ze zijn ordinar, vulgair en bizar! Ze dragen alleen jarretels en wachten spier-naakt bij de telefoon op een lekker Livegesprek! 340.340.95  
06/50 cpm Red Ear Product!

**Op de bisexbox**  
vinden eerlijke mensen elkaar die weten dat er meer is dan mannetje-vrouwje. 06-320.328.38 - 50 ct p/m

**2 Lesbienes**  
gaan door het lint, als ze die apparaten bij elkaar proberen. 06-320.330.19 - 50 ct p/m

**06-lijnen**

Lola wil graag thuis gebeld worden voor een gratis Sexgesprek  
Info: 06-340.320.55 - 50 ct p/m

**06- Gay Café**  
Limburg 06-320.327.55  
in het 06-Gay Café leer nieuwe vrienden kennen die niet ver weg kunnen wonen! 50 ct p.m.

**Gay Box 06-340.340-06**  
Marcel's gay box kies een 0 voor 'n andere partner 50 ct m.

**Erotel 06**  
Erotel dat is 't wel 320.320.20  
50 ct. p. min.

**Lisa.**  
Maak je broek los en doe je ogen dicht. Lisa doet de rest 06-320.331.02 - 50 cpm

**Rijpe Vrouwen**  
320\*325\*45  
Ervaren vrouw 50 c/m 06-

**100% Harde Liveporno!**  
Nu heb je de kans om echt Live alles te doen wat in je eigen slaapkamer nooit gebeurt! Dus, als je boven de 18 jr. bent mag je kennis maken met de meest banale LivePorno die er bestaat! 340.310.10  
06/50 cpm Red Ear Product!

**Dit moet (U) Lezen!**  
Het zijn supersexkanten en hebben een eigen 06/lijn in huis! Ze zijn ordinar, vulgair en bizar! Ze dragen alleen jarretels en wachten spier-naakt bij de telefoon op een lekker Livegesprek! 340.340.95  
06/50 cpm Red Ear Product!

**Op de bisexbox**  
vinden eerlijke mensen elkaar die weten dat er meer is dan mannetje-vrouwje. 06-320.328.38 - 50 ct p/m

**2 Lesbienes**  
gaan door het lint, als ze die apparaten bij elkaar proberen. 06-320.330.19 - 50 ct p/m

**06-lijnen**

Lola wil graag thuis gebeld worden voor een gratis Sexgesprek  
Info: 06-340.320.55 - 50 ct p/m

**06- Gay Café**  
Limburg 06-320.327.55  
in het 06-Gay Café leer nieuwe vrienden kennen die niet ver weg kunnen wonen! 50 ct p.m.

**Gay Box 06-340.340-06**  
Marcel's gay box kies een 0 voor 'n andere partner 50 ct m.

**Erotel 06**  
Erotel dat is 't wel 320.320.20  
50 ct. p. min.

**Lisa.**  
Maak je broek los en doe je ogen dicht. Lisa doet de rest 06-320.331.02 - 50 cpm

**Rijpe Vrouwen**  
320\*325\*45  
Ervaren vrouw 50 c/m 06-

**100% Harde Liveporno!**  
Nu heb je de kans om echt Live alles te doen wat in je eigen slaapkamer nooit gebeurt! Dus, als je boven de 18 jr. bent mag je kennis maken met de meest banale LivePorno die er bestaat! 340.310.10  
06/50 cpm Red Ear Product!

**Dit moet (U) Lezen!**  
Het zijn supersexkanten en hebben een eigen 06/lijn in huis! Ze zijn ordinar, vulgair en bizar! Ze dragen alleen jarretels en wachten spier-naakt bij de telefoon op een lekker Livegesprek! 340.340.95  
06/50 cpm Red Ear Product!

**Op de bisexbox**  
vinden eerlijke mensen elkaar die weten dat er meer is dan mannetje-vrouwje. 06-320.328.38 - 50 ct p/m

**2 Lesbienes**  
gaan door het lint, als ze die apparaten bij elkaar proberen. 06-320.330.19 - 50 ct p/m

**06-lijnen**

Lola wil graag thuis gebeld worden voor een gratis Sexgesprek  
Info: 06-340.320.55 - 50 ct p/m

**06- Gay Café**  
Limburg 06-320.327.55  
in het 06-Gay Café leer nieuwe vrienden kennen die niet ver weg kunnen wonen! 50 ct p.m.

**Gay Box 06-340.340-06**  
Marcel's gay box kies een 0 voor 'n andere partner 50 ct m.

**Erotel 06**  
Erotel dat is 't wel 320.320.20  
50 ct. p. min.

**Lisa.**  
Maak je broek los en doe je ogen dicht. Lisa doet de rest 06-320.331.02 - 50 cpm

**Rijpe Vrouwen**  
320\*325\*45  
Ervaren vrouw 50 c/m 06-

**100% Harde Liveporno!**  
Nu heb je de kans om echt Live alles te doen wat in je eigen slaapkamer nooit gebeurt! Dus, als je boven de 18 jr. bent mag je kennis maken met de meest banale LivePorno die er bestaat! 340.310.10  
06/50 cpm Red Ear Product!

**Dit moet (U) Lezen!**  
Het zijn supersexkanten en hebben een eigen 06/lijn in huis! Ze zijn ordinar, vulgair en bizar! Ze dragen alleen jarretels en wachten spier-naakt bij de telefoon op een lekker Livegesprek! 340.340.95  
06/50 cpm Red Ear Product!

**Op de bisexbox**  
vinden eerlijke mensen elkaar die weten dat er meer is dan mannetje-vrouwje. 06-320.328.38 - 50 ct p/m

**2 Lesbienes**  
gaan door het lint, als ze die apparaten bij elkaar proberen. 06-320.330.19 - 50 ct p/m

**06-lijnen**

Lola wil graag thuis gebeld worden voor een gratis Sexgesprek  
Info: 06-340.320.55 - 50 ct p/m

**06- Gay Café**  
Limburg 06-320.327.55  
in het 06-Gay Café leer nieuwe vrienden kennen die niet ver weg kunnen wonen! 50 ct p.m.

**Gay Box 06-340.340-06**  
Marcel's gay box kies een 0 voor 'n andere partner 50 ct m.

**Erotel 06**  
Erotel dat is 't wel 320.320.20  
50 ct. p. min.

**Lisa.**  
Maak je broek los en doe je ogen dicht. Lisa doet de rest 06-320.331.02 - 50 cpm

**Rijpe Vrouwen**  
320\*325\*45  
Ervaren vrouw 50 c/m 06-

**100% Harde Liveporno!**  
Nu heb je de kans om echt Live alles te doen wat in je eigen slaapkamer nooit gebeurt! Dus, als je boven de 18 jr. bent mag je kennis maken met de meest banale LivePorno die er bestaat! 340.310.10  
06/50 cpm Red Ear Product!

**Dit moet (U) Lezen!**  
Het zijn supersexkanten en hebben een eigen 06/lijn in huis! Ze zijn ordinar, vulgair en bizar! Ze dragen alleen jarretels en wachten spier-naakt bij de telefoon op een lekker Livegesprek! 340.340.95  
06/50 cpm Red Ear Product!

**Op de bisexbox**  
vinden eerlijke mensen elkaar die weten dat er meer is dan mannetje-vrouwje. 06-320.328.38 - 50 ct p/m

**2 Lesbienes**  
gaan door het lint, als ze die apparaten bij elkaar proberen. 06-320.330.19 - 50 ct p/m

**06-lijnen**

Lola wil graag thuis gebeld worden voor een gratis Sexgesprek  
Info: 06-340.320.55 - 50 ct p/m

**06- Gay Café**  
Limburg 06-320.327.55  
in het 06-Gay Café leer nieuwe vrienden kennen die niet ver weg kunnen wonen! 50 ct p.m.

**Gay Box 06-340.340-06**  
Marcel's gay box kies een 0 voor 'n andere partner 50 ct m.

**Erotel 06**  
Erotel dat is 't wel 320.320.20  
50 ct. p. min.

**Lisa.**  
Maak je broek los en doe je ogen dicht. Lisa doet de rest 06-320.331.02 - 50 cpm

**Rijpe Vrouwen**  
320\*325\*45  
Ervaren vrouw 50 c/m 06-

**100% Harde Liveporno!**  
Nu heb je de kans om echt Live alles te doen wat in je eigen slaapkamer nooit gebeurt! Dus, als je boven de 18 jr. bent mag je kennis maken met de meest banale LivePorno die er bestaat! 340.310.10  
06/50 cpm Red Ear Product!

**Dit moet (U) Lezen!**  
Het zijn supersexkanten en hebben een eigen 06/lijn in huis! Ze zijn ordinar, vulgair en bizar! Ze dragen alleen jarretels en wachten spier-naakt bij de telefoon op een lekker Livegesprek! 340.340.95  
06/50 cpm Red Ear Product!

**Op de bisexbox**  
vinden eerlijke mensen elkaar die weten dat er meer is dan mannetje-vrouwje. 06-320.328.38 - 50 ct p/m

**2 Lesbienes**  
gaan door het lint, als ze die apparaten bij elkaar proberen. 06-320.330.19 - 50 ct p/m

**06-lijnen**

Lola wil graag thuis gebeld worden voor een gratis Sexgesprek  
Info: 06-340.320.55 - 50 ct p/m

**06- Gay Café**  
Limburg 06-320.327.55  
in het 06-Gay Café leer nieuwe vrienden kennen die niet ver weg kunnen wonen! 50 ct p.m.

**Gay Box 06-340.340-06**  
Marcel's gay box kies een 0 voor 'n andere partner 50 ct m.

**Erotel 06**  
Erotel dat is 't wel 320.



# Elke dag...



# en u staat weer midden in de wereld.



HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN. CHEF-EDITIEREDACTIE: FRANK SEUNTJENS. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363.



## Toveren met een eitje

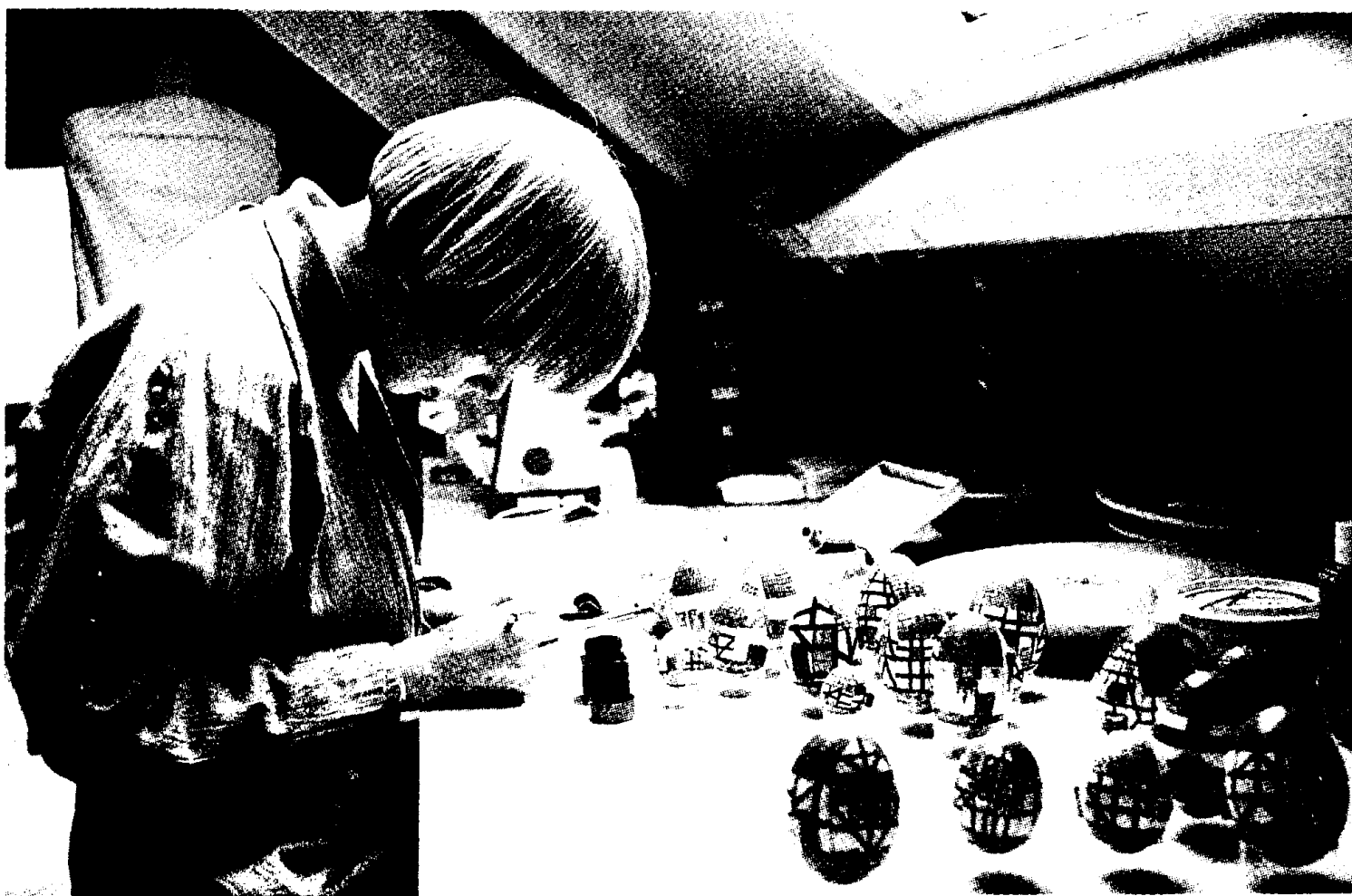
NUTH - De 24-jarige Marjan van Herpen uit Nuth, afgestudeerd in de richting textiele werkvormen aan de kunstacademie in Maastricht, heeft zich de afgelopen twee jaar bekwaamd in een bijzondere hobby: het bewerken en beschilderen van allerlei soorten eieren met karakteristieke Limburgse bouwstijlen.

De kippe-, ganze- en eendeeieren die zij voor de openwerkte vakwerkhuizen en typisch Limburgse boerderijen met bijvoorbeeld spekcon-

structie gebruikt, worden geprepareerd gekocht of zelf zorgvuldig geledigd en met zoutwater gedesinfecteerd.

Na het schetsen van de contouren maakt Marjan van Herpen met een kroontjespen en Oostindische inkt de definitieve tekening. Daarna volgt de inkleuring met potloden. Met een vijl en een slijpsteentje worden ramen en deuren gecreëerd. Tot slot wordt een vernislaag aangebracht. Elk beschilderd ei krijgt een exclusief motief, doch alle hebben een poes als gemeenschappelijk kenmerk.

Vandaag en morgen is een aantal van haar werkstukken te zien op een internationale eiertentoonstelling in Cultureel Centrum de Warenar in Wassen. Betoverende eitjes van haar hand zijn ook nog tot 27 april te bezichtigen in het Belgische Essen.



De bijzondere hobby van Marjan van Herpen: het bewerken en beschilderen van allerlei soorten eieren met karakteristieke Limburgse bouwstijlen. Foto: CHRISTA HALBESMA

## Joelfeest

In het Wijngrachttheater in Kerkrade begint vanavond om acht uur de 26ste editie van het Joelfeest. De organisatie is in handen van de PABO Heerlen, de lerarenopleiding voor het basisonderwijs. Een lentefestijn van samen musiceren, samen spelen en samen zingen. Voor het voetlicht treden onder meer de Broadway Dancers, Wouter, de Golden Girls, Mijn Pop, Le Chat en een strijkorkest. Kaarten zijn à raison van 5 gulden verkrijgbaar aan de kassa van het Wijngrachttheater. Na afloop, tegen 22.30 uur, is er een 'nazit' in de foyer.

## Expositie

Velen zullen zich Ans Wortel (nee, geen zuster van Willy) nog goed herinneren van haar laatste expositie in Kasteel Hoensbroek. En dat is toch al weer zo'n tien jaar geleden. Ans is autodidakt en een van de meest authentieke kunstenaars van deze tijd, zo laat een persbericht over deze internationaal vermaarde kunstenaar weten. Omdat het zo'n lange tijd geleden is, komt zij weer naar het kasteel. Nu met een aantal gouaches. Het werk van Ans Wortel is sterk autobiografisch. Haar vaak heftige levenservaringen als vrouw, moeder en kunstenaar vormen voor haar een onuitputtelijke bron van inspiratie. U kunt het allemaal zelf gaan beoordelen vanaf vrijdag 8 maart (20 uur) in het slotgebouw van het kasteel. Voor het echte kunstminnende publiek is er ook een poster te koop in een beperkte oplage. De expositie loopt tot en met maandag 1 april.

## Wereldwinkel

Bart Dirks in Brunssum heeft een probleem. Al enkele jaren is hij vrijwilliger van de stichting Wereldwinkel Hoensbroek. In zijn winkeltje verkoopt hij in zijn vrije tijd allerlei producten uit de Derde Wereld zoals koffie, thee en cacao, maar ook speelgoed en sieraden. Van de groep atheïstische leerlingen van het Hoensbroekse St Janscollege die drie jaar geleden enthousiast aan het karwei begonnen, zijn er nog maar een paar over. En Bart, die in het examenjaar zit en daarna geschiedenis in Utrecht wil studeren, is bang dat er straks niemand meer is om de winkel open te houden. Daarom vraagt Bart hulp om de boel draaiende te houden. Mocht iemand interesse hebben, dan kan hij of zij Bart bellen, telefoon 045-216222. Of schrijven naar Junostraat 7 6446 RG Brunssum.

## Solisten

Liefhebbers van muziek kunnen de komende dagen in Banholt en Valkenburg terecht. Om daar te luisteren naar solisten en kleine ensembles. Het handelt daarbij vrijwel steeds om jeugdige muzikanten, die op een solistenconcours en voor speelland van de kans krijgen om voor een wat groter publiek op te treden. In Banholt houdt harmonie Amicitia vandaag en morgen een internationaal solistenconcours in de harmoniezaal. Op beide dagen treden de solisten, in totaal zo'n honderd man, vanaf twee uur aan. Hein Boermans en Jan Knops vormen de jury en voor de beste solist van de federatie Limburg-Zuid-West staat een fraaie wis-selstropje klaar.

## Solisten 2

Ook begin volgende week treden tal van solisten op. Dat gebeurt dan in de aula van de muziekschool van Valkenburg, waar maandag, dinsdag en woensdag voorspeelavonden worden gehouden. De uitvoeringen beginnen om alle drie de dagen om zeven uur. Maandag treden leerlingen op piano, gitaar, viool en blokfluit aan. Dinsdag zijn solisten te beluisteren op elektronisch orgel, op nieuw piano, accordeon, slagwerk en zang. Woensdag ten slotte treden leerlingen op van peertien muziekkorpsen die bij de muziekschool zijn aangesloten.

## Nota Kruidenbeheer: minder bestrijdingsmiddelen

# Inwoners Landgraaf gaan zelf onkruid bestrijden

Van onze verslaggever

LANDGRAAF - De inwoners van Landgraaf kunnen vanaf volgend jaar het trottoir vóór hun woning zelf onkruidvrij houden, en daarmee het spuiten met bestrijdingsmiddelen voorkomen. Daarmee wil de gemeente een eerste aanzet geven die ertoe moet leiden dat het gebruik van bestrijdingsmiddelen in Landgraaf drastisch wordt beperkt. De bestrijding van onkruid wordt daardoor wel zes keer zo duur als nu het geval is.

Een en ander staat in de Nota Kruidenbeheer, die op 22 april aan de gemeenteraad wordt gepresenteerd. Momenteel wordt de nota nog door ambtenaren van de afdeling Openbare Werken opgesteld.

Bewoners kunnen volgend voorjaar aan de gemeente laten weten of ze hun stoep zelf onkruidvrij willen houden. Gemeentewerken komt vervolgens langs en legt een tegel met de afbeelding van een klavertjevier in het trottoir. De onkruidbestrijder van de gemeente weet zo, dat op die plek niet gespoten hoeft te worden.

Met het klavertjevier op de stoep neemt de burger ook de verantwoordelijkheid over van dat stukje stoep. Mocht iemand uitgliden over het gladde onkruid dan is de bewoner aansprakelijk voor de eventuele schade, in plaats van de gemeente.

De straten rondom het Kennedy-

plantsoen worden waarschijnlijk aangewezen als proefgebied. Vorig jaar al gaven 26 bewoners van die buurt te kennen hun stoep zelf onkruidvrij te willen houden.

Via de media wil de gemeente een oproep doen op de Landgraafse bevolking om het onkruid op een milieuvriendelijke manier te bestrijden. Suggesties die de gemeente geeft, is het gebruik van het schilmesje en de bezem of het sop van aardappelschillen.

Volgens de Nota Kruidenbeheer moet met de nieuwe methode het effect van de sociale controle gaan werken. Als iemand een klavertjevier op z'n stoep heeft, kunnen de buren niet achterblijven, zo is de redenering. Voor de stukken trottoir waar geen mensen wonen, wordt de aanschaf van borstelmachines overwogen. Nadeel hierbij is wel, dat met het onkruid ook de bovenste laag van de stoeptegels wordt afgeschrapt en dat de bestrating aanzienlijk eerder vervangen moet worden.

(ADVERTENTIE)

**Boosten Parket Hoensbroek**

Showroom open van 10.00 - 18.00 uur. Donderdag koopavond. Dinsdag gesloten.

- Alle soorten parket en reparaties
- Brede eiken planken, geborsteld
- Lamet en andere kunststofvloeren
- Overschuren of borstelen van bestaande vloeren
- Leveringsvoorwaarden van de Consumentenbond

Westerstraat 45, Hoensbroek; vanaf Akerstraat. Kouvenderstraat in, 1<sup>e</sup> weg rechts, dan 1<sup>e</sup> weg links. **045-214395**

**MEET 5 JAAR GARANTIE**

**NIEUW!**

**"ELEKTRISCHE DEKEN"**

voor onder uw tegelvloer!

**MAAK 'T ZELF**

• echt waar • kom kijken • zo uit het stopcontact •

**- Kennismakingsaanbieding -**

40 m<sup>2</sup> woomkamertegels 30/30 of 40/40 cm in 20 soorten en kleuren, inclusief vloerverwarming, speciale lijm en voegsel.

Geheel compleet **f3500,-**

**EUROTEGEL**

**HEERLERBAAN 233, HEERLEN**

(NAAST PRAXIS EN WICKES) **TEL.: 045-427272**

## 'Leeuwenhorst' blijft behouden



Het markante gebouw Leeuwenhorst in Valkenburg blijft behouden. Tot voor kort zijn er nog plannen geweest om ter plekke nieuwbouw te plegen, maar het gemeentebestuur ging daarmee niet akkoord. Sinds kort is de homeopaat P. de Vries uit Kerkrade eigenaar van het 'kasteel Leeuwenhorst' dat gaat functioneren als een centrum voor natuurgeneeskunde. Ook vindt men er voorzieningen als een homeopatheek, een sauna, Turkse en Romeinse baden. Leeuwenhorst, gelegen aan de Nieuweweg, werd in 1888 gebouwd door jonkheer Louis van der Maesen de Sombreff. Deze Maastrichtenaar van geboorte werd in 1886 benoemd tot kantonrechter in Heerlen en was bovendien Statenlid. Na zijn dood in 1926 werd Leeuwenhorst omgeven met een fraai park, later verkocht aan dr ir Th. Groothoff, de toenmalige president-directeur van de Staatsmijnen. Laatste eigenaar vóór De Vries was hotelhouder Sjef Jaspers van Schaepkens van Sint Fijt.

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

## Betrapte inbreker groet bewoonster

KERKRADE - De bewoonster van een pand aan de Rolduckerstraat betrapte woensdagmiddag tegen half vier een inbreker in haar woning. De man had zich via de voordeur toegang tot de woning verschaft.

Eenmaal binnen trof hij een geldkist met waardepapieren aan die hij bij zich stak. De onbekende dader wilde net de woning verlaten, toen hij de Kerkradse tegen het lijf liep.

## Omwonenden Slaaphuis

# 'We staan met de rug tegen de muur'

Van onze verslaggever  
HEERLEN - Het voortzetten van beleid dat resulteert in een Slaaphuis en een Inloophuis aan beide zijden van de Jaargetijdenbuurt, zet de omwonenden met de rug tegen de muur. Zeker omdat toezeggingen van de Heerlenraad dat de overlast beperkt zou worden, nog tot niets geleid hebben.

„Er komt weer een lange zomer met heel veel overlast voor de buurt. De dagen lengen, de temperatuur stijgt, de overlast wordt weer zichtbaar, de emoties nemen toe. Wij willen er niet voor instaan dat deze emoties in de hand kunnen worden gehouden.”

Dit schrijft de Vereniging Bewonersbelangen Centrum Zuid aan de Heerlenraad. Deze vereniging zegt te spreken namens 2.500 bewoners uit het gebied tussen Molenberglaan, Aambos, Putgraaf en Bekkerweg/Nobelstraat.

De Vereniging protesteert nogmaals tegen het besluit om het Slaaphuis aan de Ruys de Beerenbroucklaan te handhaven en een Inloophuis te beginnen aan de Groene Boord. Bovendien wordt de raad herinnerd aan een aantal toezeggingen.

„Hoe staat het met de spreiding van alcohol-, drugs- en daklozenvoorzieningen over de hele gemeente? Hoe ver bent u met de invulling van het begrip sociale vernieuwing van de drugshulp, hoe denkt u over de met mooie woorden beleden mobilisering van de methadonverstrekking?”

Verder beklagen de bewoners zich over het uitblijven van overleg. „Er is wel een gesprek met twee wethouders geweest, maar sluiting van het Slaap- en Inloophuis kon niet aan de orde komen.” Bovendien denken ze dat het politietoezicht niet geïntensiveerd is.

De bewoners vragen zich ook af wat de gemeente doet met het bod van de Belastingdienst om het als Inloophuis bestemde pand te kopen. Onlangs werd een Arob-zitting gehouden, tijdens welke de bewoners hun beroepschriften tegen de handhaving c.q. vestiging van het Slaaphuis en Inloophuis konden toelichten.

Het college zal de bezwaren binnenkort gegrond of ongegrond moeten verklaren, waarna de raad voor dezelfde vraag gesteld wordt.

(ADVERTENTIE)

**Goed dansen leer je bij N.B.D.-dansstudio's**

**LOTUS**

HEERLEN - KERKRADE - HOENSBROEK

**Ned. kampioen tien-dansen profs**



Cursussen voor beginners en gevorderden. Speciale clubs gehuwde paren, rock & roll, aerobic, jeugdcursus vanaf 6 jaar.

Tijdens de dansavonden gratis instructie hip-hop, lambada en socadans.

**f 20,- korting**

voor leerlingen t/m 17 jaar (beginnerscursus) bij inlevering van deze advertentie.

**Tel. 045-455609**







## Opera Wallonië: staking dreigt

LUIK – De Koninklijke Opera van Wallonië dreigt met een staking. De socialistische vakbond is ontevreden omdat er nog maar eens 20 banen op de tocht staan, nadat eerder al 45 mensen hun job kwijt raakten. De ingediende stakingsaanzegging verstrijkt op 8 maart.

De beslissing tot staking werd gisteren aan de directeur-generaal medegedeeld. De vakbond stelt dat het personeel niet verantwoordelijk is voor de financiële moeilijkheden van de instelling.

Vervolg van pagina 1

ROERMOND – In Noord-Limburg, waar vier gevallen van nekkramp zijn geconstateerd, is een meisje van 16 jaar uit Tienray aan de ziekte overleden. Een woordvoerder van de GGD in Venlo noemde de situatie in deze regio niet verontrustend, omdat het aantal gevallen van nekkramp lager ligt dan in andere jaren in de maand februari. Hier heeft zich in januari en in december van verleden jaar geen enkel geval van nekkramp voorgedaan.

De Gemeenschappelijke Gezondheids Dienst (GGD) te Roermond heeft gisteren opnieuw een mailing naar huisartsen gestuurd waarin instructies staan en bovendien staat beschreven hoe deze vorm van nekkramp te herkennen is.

## In N-Limburg vier gevallen nekkramp Instructies gestuurd naar huisartsen

mond heeft gisteren opnieuw een mailing naar huisartsen gestuurd waarin instructies staan en bovendien staat beschreven hoe deze vorm van nekkramp te herkennen is.

Grave: „Deze ondersoort veroorzaakt onderhuidse bloedingen

door een stollingsstoornis. De bacterie zaait uit naar de huid. Vaak begint het met kleine bloedinkjes zo groot als een speldeknoop, die in een zeer korte tijd groeien. Het is daarom zaak er als de kippen bij te zijn zodra de bloedingen worden gesigna-

leerd. Het kan een kwestie van urenen zijn”.

Volgens de internist komt bij deze soort nekkramp echte nekstijfheid niet eens voor. „Het is voor Nederland een ongebruikelijk soort. De bacterie zit hier kennelijk in de omgeving. Bepaalde mensen worden er ziek van, anderen zijn immuun. Je kunt je er tegen laten vaccineren, maar immuniteit ontstaat pas na enige tijd. Nu het echte nekkrampseizoen voorbij is heb ik ook het idee dat het nu weggeeft. Een vaccinatieprogramma zou dan ook een beetje overbodig zijn”, aldus Grave.

# Prof. Van Schendelen somber in toespraak tot jarige Staten Lage opkomst verwacht bij Statenverkiezingen

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – „Deskundigen verwachten dat de opkomst voor de Statenverkiezingen van aanstaande woensdag, wel eens lager zou kunnen zijn dan die tijdens de laatstgehouden Europese verkiezingen.” Die sombere voorstelling deed prof. dr. Van Schendelen, hoogleraar Bestuurskunde aan de Erasmusuniversiteit van Rotterdam, gisteren in Maastricht. Hij sprak bij gelegenheid van hun 175-jarig bestaan de Provinciale Staten van Limburg toe.

De opkomst bij de verkiezingen voor het Europees Parlement in 1989 was bijzonder laag. In heel Nederland kwam maar 47,5 procent van de kiezers naar het stembureau. In Limburg bedroeg dat percentage zelfs maar 43,8 procent. Van Schendelen verwacht dus een opkomst van minder dan 47,5 procent, hetgeen een ongekend dieptepunt zou zijn in het opkomstpercentage van kiezers.

De professor zei behalve dat de provincie onbekend is bij de kiezers ook nog dat rijk en gemeenten veel belangrijkere taken hebben dan de provincie. Het rijk delegeert zelfs rechtstreeks aan de gemeente en laat de provincie links liggen. „Het provinciaal bestuur is eigenlijk niet meer dan een verlengstuk van de ministeries van VROM en WVC,” zei Van Schendelen in het gouvernementsgebouw een wat sip kijklend provinciebestuur.

Hij nuanceerde zijn stelling naderhand door te zeggen dat hij generaliserend had gesproken en dat hetgeen hij zei in mindere mate voor Limburg geldt, waar het provinciaal bestuur zich heeft geprofileerd met name in de periode na de mijnsluitingen.

## Brussel

Maar hij schetste ook positieve punten voor het provinciaal bestuur. Zoals het rijk de provincie rechts inhaalt door rechtstreeks te delegeren aan de gemeente, zo haalt de Europese gemeenschap op zijn beurt de rijksoverheid rechts in door rechtstreeks met regio's te onderhandelen. Van Schendelen ziet dan ook voor de provincies erg veel heil in de Europese ontwikkeling. „Die trend is de uwe,” zei hij royaal.

Over de toekomst van de provincie zei hij, dat er altijd behoefte zal zijn aan een sub-nationaal niveau. In Limburg, maar ook in Zeeland en Friesland wordt aan die vraag voldaan, volgens Van Schendelen, die de houterigheid van de Haagse ambtenaren komiek afzette tegen de gemeentelijke manier van onderhandelen van de zuidelijke bestuurders en ambtenaren. „En die laatste spreken ook nog eens hun talen; ook dat is een voordeel.”

Prof. A.F. Manning, emeritus hoogleraar Hedendaagse Geschiedenis aan de Katholieke Universiteit van Nijmegen, gaf de hedendaagse Statenleden een kijkje in de Statenzaal van honderd jaar geleden: Een elitaire gezelschap dat zich voornamelijk bezighield met de infrastructuur in de provincie. „Echt opzienbarend is de rol van de provincie nooit geweest, maar wel van belang,” zei hij. Daarmee bevestigend dat de geschiedenis zich herhaalt.

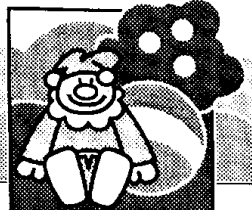
(ADVERTENTIE)

## Harlekijn's Babyland

DE BETERE BABYSPECIALIAZAAK!

Maar liefst meer dan 1.000 vierkante meter positiekleding, kinderstoelen, kindermeubels, campingbedjes, reiswiegjes, uitzetters, autostoelen, babykleding (t/m maat 86), kado-artikelen en noem maar op.

Moedertje-lief, wat een keuze!



Kouwendestraat 141, Hoensbroek

Tel. 045-221263



## Tiener beschuldigt vriend van moord op Anna Beckers

AMSTENRADE – Eigenlijk had het Recherche Bijstands Team de hoop al opgegeven. Eind januari zette de politie nog even alles op een rijtje: 17 januari werd Anna Beckers, 79 jaar oud, dood in haar bij het bejaardenhuis Elvira behorende appartement aan de Gijzelaar aangetroffen. Ze bleek vermoord door tal van messteken in onder andere de hals. Sporen van braak waren er niet aangetroffen en ook van andere noemenswaardige sporen was geen sprake. Die waren wellicht uitgewist met een doek die later in een nabijgelegen glascontainer werd teruggevonden.

Een 'vastgelopen onderzoek' dus. Alleen enkele, zo op het oog niet al te belangrijke tips, moesten voor de vorm nog even worden nagetrokken.

Zo was een van de vele tientallen gehoorde Amstenraadse inwoners opgevallen dat er op de avond van de moord in een geheel ander deel van het dorp een meisje nogal opvallend had rondgelopen in de buurt van een huis. De getuige had een poging tot inbraak verondersteld. De politie noteerde een en ander keurig in een proces-verbaal en stopte dat met de toevoeging 'geen prioriteit' achter in de klapper 'Moord Beckers'. Vrijdag 1 februari bezochten twee agenten de 16-jarige Tinny E. met de bedoeling haar een routine-verhoor af te nemen.

### Verraden

Deze tiener, die in de buurt van de

vermoorde Anna Beckers woont, veronderstelde echter dat de politie haar kwam halen, zo weet de politie nu achteraf. En ze verried zichzelf door op te merken dat ze op de dag voorafgaande aan de moord bij Anna Beckers op bezoek was geweest. En dat terwijl Anna Beckers diezelfde dag in werkelijkheid familieleden op bezoek heeft gehad en niemand anders. Die opmerking en ook enkele andere opvallende uitspraken deed de politie besluiten haar de volgende ochtend met zichtbaar machtsvertoon van haar bed te lichten.

De arrestatie op zaterdagochtend verliep niet helemaal zoals de politie zich die had voorgesteld. Leden van het team hadden alleen de bedoeling Tinny E. mee te nemen tot dat haar 23-jarige vriend Michel de G., met wie ze samenwoont, uittellingen deed die de politie meteen deed besluiten ook hem mee te nemen.

De woonwagen waarin beiden wonen, werd door de politie in beslag genomen en weggesleept en nader onderzoek op sporen en voorwerpen. Daarin werd een piepklein medaillon met Lourdesafbeelding gevonden dat eigendom was van Anna

Beckers en sinds haar dood spoorloos was verdwenen.

Tinny E. heeft helemaal aan het begin van alle verhooren een volledige bekentenis afgelegd die er op neer komt dat zij de moord had gepleegd. Volgens de politie is het motief diefstal of roof geweest. Niet alleen het medaillon, maar ook een portemonnaie en een doosje pillen werd er gestolen. De 16-jarige zelf is overigens gebruikelijk van zwaar kalmerende tabletten die ze op doktersrecept ontvangt. Ze gebruikt geen drugs.

Na het horen van haar volledige bekentenis, klapte de politie in haar handen en veronderstelde de daderes te pakken te hebben van de moord op Anna Beckers. Maar alras begon Tinny Michel te beschuldigen als degene die de dodelijke en gruwelijke messteken had toegebrachten. Tinny E. verklaarde toen alleen nog maar dat ze erbij was geweest. Niet meer dan dat.

Maar Michel de G. ontkent bij hoog en bij laag. De 23-jarige Amstenraadenaar heeft inmiddels een nieuwe advocaat gekozen: mr Max Moszkowicz die gisteren desgevraagd verklaarde dat hij 'Michels kansen goed inschat'.

## Politie Sittard in actie tegen kienen

Van onze verslaggever

SITTARD – De politie van Sittard heeft strenge acties aangekondigd tegen illegale kienbijeenkomsten. Tot die maatregel is besloten na een eigen onderzoek waaruit bleek dat een groot aantal kienverenigingen vergunningen aanvraagd, maar de organisatie feitelijk bij 'beroepsorganisatoren' ligt.

De politie doelt er daarmee op dat horeca-exploitanten eigenlijk de organisatoren zijn, terwijl zij niet de vergunning hebben. Het verscherpte toezicht leidde deze week al tot een inval bij een

café in Sanderbout, waar volgens de politie zich zo'n situatie voordeed. De kienavond werd voortijdig beëindigd en de politie verrichtte drie arrestaties. Onder de drie verdachten bevonden zich twee organisatoren, die daags na de arrestatie weer werden vrijgelaten.

Volgens de politie wordt op grote schaal valsheid in geschrifte gepleegd bij het invullen van de verantwoordingslijsten, terwijl de opbrengsten niet ten goede kwamen aan de betreffende verenigingen. Het onderzoek naar illegale kienbijeenkomsten wordt voortgezet.

● Na de buitengewone vergadering van de Staten werd in de feestzaal in het gouvernement 'nagelkaart' door gouverneur Mastenbroek (links), de Statenleden en de enkele tientallen gasten waaronder burgemeesters van Limburg en oud-gouverneur Van Rooy en de voorzitters van de provinciale raden van de provincies Luik en Limburg in België.

Foto: FRITS WIDDERS HOVEN

## Limburg niet tuk op autotelefoon

MAASTRICHT – De Limburgse zakenwereld loopt nog steeds niet warm voor de autotelefoon. Het aantal autotelefoon-aansluitingen in deze provincie blijft ver achter bij dat in de overige regio's van Nederland. Dat heeft een woordvoerder van de PTT in Den Haag gisteren desgevraagd bevestigd.

Op een landelijk totaal van circa 90.000 bedraagt het aantal aangesloten autotelefoons in het PTT-distric Maastricht momenteel niet meer dan ruim drieduizend. Met meer dan de helft van het landelijk

aantal abonnees neemt de Randstad de absolute koppositie in.

Als belangrijkste verklaring voor het achterblijvende autotelefoonbruik in Limburg noemt de PTT woordvoerder het feit dat juist deze provincie praktisch volledig ingeklemd ligt tussen België en Duitsland.

„Met als logisch gevolg dat er veel grensoverschrijdend verkeer plaatsvindt, zeker in het geval van zakelijke automobilisten. En daar ligt nou precies het probleem, want met het meest gangbare autotelefoonstelsel van dit moment (ATF 3, red.) is telefoneren vanuit het buitenland helaas onmogelijk. Voor Limburgse automobilisten dus niet erg aantrekkelijk.”

Het toekomstige digitale ATF 4-zendstelsel – dat naar verwachting medio negentiger jaren door de PTT wordt geïntroduceerd – zal ir dit opzicht soelaas moeten bieden. „Dat behelst inderdaad een pan-Europees systeem, waarmee je van uit heel Europa in je auto kunt bellen. Tegen die tijd is het aantal autotelefoon-abonnees de 300.000 trouwens al gepasseerd”, zo voorziet de PTT-zegsmans.

Woordvoerder H. Revet van Transmark Communications, een Bussums bedrijf dat autotelefoons importeert en verhandelt, voert nog een andere reden aan waarom Limburg het telefoneren vanuit de auto nog lang niet op grote schaal heeft ontdekt.

„De Limburger is van nature eerstuk behoudender in zijn beslissingen. Ook in zijn aankopen is hij aanmerkelijk minder impulsief. Ik spreek uit ervaring, want ik ben met een Limburgse getrouwd. Maar de autotelefoonmarkt groeit bijzonder explosief. Ja, ook in Limburg zien wij op korte termijn al volop mogelijkheden.”

## Wim Kok spreekt in Heerlen

MAASTRICHT – Vice-premier Wim Kok komt maandag naar Heerlen om de afsluiting van de nationale campagne voor de Statenverkiezingen van de PvdA bij te wonen. Ook de fractieleider van PvdA in de Tweede Kamer, Thijs Woltgens en de lijsttrekker van de PvdA in Limburg, Henk Riem, zijn aanwezig. De bijeenkomst wordt gehouden in de Stadsschouwburg van Heerlen. Iedereen is welkom, de avond begint om acht uur. Na het officiële gedeelte is er de gelegenheid om op informele wijze kennis te maken met de politici.

## Zenuwoperaties gedemonstreerd in De Wever

HEERLEN – Twintig specialisten uit heel Nederland zullen morgen en maandag een workshop over plexusoperaties bijwonen in het De Weverziekenhuis in Heerlen. De professoren Narakas uit Lausanne, Gilbert uit Parijs en Birch uit Londen zullen bij wijze van demonstratie 22 patiëntjes onderzoeken, waarvan enkelen bij de Heerlense neurochirurg Slooff onder behandeling zijn geweest. Maandag worden een viertal operaties uitgevoerd.

De workshop gaat over een vorm van plexusletsel dat door baby's bij de geboorte kan worden opgelopen als er te hard aan een arm of schouder wordt getrokken. Dan kan zenuw- en spierweefsel scheuren. In een eerste operatie worden de gescheurde zenuwen vervangen door huidzenuwen die vaak uit de huid van het kuitbeen worden gehaald. Enige tijd later is meestal een tweede operatie noodzakelijk, om correcties uit te voeren die verstijvingen van gewrichten moeten voorkomen.

Met name over de tweede operatie hopen de Nederlandse specialisten wijzer te worden van hun buitenlandse collega's. Het De Weverziekenhuis is een van de twee klinieken in Nederland waar dit soort operaties wordt uitgevoerd. De andere is het Academisch Ziekenhuis Leiden.

(ADVERTENTIE)

COLLEGE / SANCTA MARIA

# OPEN DAG

**ZONDAG 10 MAART  
14.00-17.00 UUR**  
INLEIDING:  
14.00 en 15.00 uur

Scholengemeenschap voor  
mavo - havo - atheneum  
Elberveldstraat 105,  
Kerkrade-West.

PARKEERRUIMTE VOLDOENDE.

(ADVERTENTIE)

Klein in meters  
**GROOT in SERVICE**  
GROOTSTE collectie

20 meter in de Emmastraat, voorbij ABN-bank

contactlazen-  
brillenspecialzaak

Laat u.....  
ons adviseren?  
Een goede zet!

**P. HOPPENBROUWERS**  
EMMAPLEIN 11  
HEERLEN. Tel. 711984  
Met onze bekende garanties

(ADVERTENTIE)

ELLS LA VERA - ELS LA VERA - ELS LA VERA - ELS LA VERA - ELS LA VERA

# UIT MET ELS

Men zegt dat wij Limburgers een bourgondische instelling hebben. Dat zal dan wel zo zijn. Wij gaan in ieder geval graag uit. 'n Terrasje pikken. 's Avonds naar bijeenkomsten van allerlei verenigingen, het hele jaar door. En wij gaan regelmatig uit eten in de vele, vele knusse restaurants, die wij hier in Limburg hebben. Als Limburgers uitgaan beginnen ze altijd met 'n Elske. Of twee Elskes. Zij weten, dat er dan niets meer stuk kan. De middag of avond wordt weer goed. En het eten smaakt veel beter! Want Els is een prachtig aperitief. En na het eten? Dan drinken zij natuurlijk weer 'n Elske. Of zo'n verrukkelijke Limburgse Koffie. Dat is het mooiste digestief dat er is. En zo zien we maar weer, dat Uit Met Els een goede zaak is. Nu we het er toch over hebben: u hebt toch zeker thuis wel 'n fles Els koud staan?

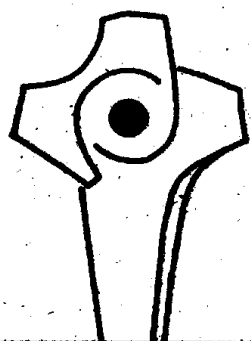
'n Ijskoud Elske, puur, op de rocks, met 'n klontje, met jus d'orange en als sluitstuk: 'n verrukkelijke Limburgse Koffie.

ons eigen Elske.....



UITVAART- EN CREMATIEVERZORGING  
SINDS 1923

DE UNIVERSELE BV



HOOFDSTRAAT 100 6432 GH HOENSBROEK  
045-212926

GEMEENTE  
KERKRADE



Kerkrade is, met ca. 53.000 inwoners, een belangrijke woon- en werkgemeente in het stedelijk gebied van Oostelijk Zuid-Limburg dat een centrale ligging heeft binnen de Euregio. In de stad en aangrenzende regio is een breed scala van maatschappelijke voorzieningen beschikbaar. Kerkrade beschikt ook over vele culturele en recreatieve mogelijkheden en vormt een belangrijke vestigingsplaats voor het (internationale) bedrijfsleven door de aanwezigheid van hoogwaardige bedrijfslocaties.

De gemeentelijke ambtelijke organisatie bestaat naast de secretarie uit een aantal operationele en een tweetal middeleninstellingen. Een van de operationele diensten is de Dienst Ruimtelijke Ordening en Volkshuisvesting. Met name de sector Ruimtelijke Ordening van deze Dienst is belast met de voorbereiding en uitvoering van het gemeentelijk ruimtelijk beleid.

Bij de afdeling Onderzoek & Planning van de Dienst bestaat de vacature van:

## PLANOLOGISCH ONDERZOEK(ST)ER

### FUNCTIE-INHOUD:

Het onder verantwoordelijkheid van de huidige medewerker:

- inwoning van bijdragen aan de voorbereiding en uitvoering van het gemeentelijk ruimtelijk beleid door het uitvoeren van onderzoek inzake structuurvisies en bestemmingsplannen;
- het mede uitvoeren van deelonderzoeken inzake beleidssectoren waaronder wonen, werken, recreatie en verkeer;
- het afhandelen van uiteenlopende werkzaamheden zoals: het opstellen van informatie en werkstukken, het uitvoeren van onderzoek met de verwerking van gegevens, het opstellen van rapporten en het opstellen van de afdelingsrapporten.

VEREISTEN:

- een afgeronde universitaire opleiding op h.b.o.-niveau (bijv. Planologie, Ruimtelijke Ordening en Verkeer, Natuurlijke Huisvesting voor Technici en Verkeer, sector Planologie Verkeer en Vervoer) en/of de post h.b.o.-opleiding Hoger Planologisch Onderzoek;
- bij voorkeur aantoonbare ervaring op gebied van onderzoek en/of beleidsaanpak met toepassing van geografische informatieverwerking (o.a. GIS en SPSS, pc+);
- goede communicatieve en vooral redactionele vaardigheden;
- opgeleide en teamgerichte instelling alsmede vermogen tot het oplossen van taakgerichte problemen.

BEWAARDING:

- De afgeronde opleiding en ervaring bedraagt het salaris vooralsnog maximaal 1.200,- (schied 9). De uiteindelijke vaststelling van het functieniveau zal worden vastgesteld op basis van een functie-evaluatieprocedure.
- De functie-evaluatieprocedure maakt deel uit van de sollicitatieprocedure.
- De functie-evaluatieprocedure maakt deel uit van de sollicitatieprocedure.
- De functie-evaluatieprocedure maakt deel uit van de sollicitatieprocedure.

De functie-evaluatieprocedure maakt deel uit van de sollicitatieprocedure.

De functie-evaluatieprocedure maakt deel uit van de sollicitatieprocedure.

De functie-evaluatieprocedure maakt deel uit van de sollicitatieprocedure.

De functie-evaluatieprocedure maakt deel uit van de sollicitatieprocedure.

De functie-evaluatieprocedure maakt deel uit van de sollicitatieprocedure.

De functie-evaluatieprocedure maakt deel uit van de sollicitatieprocedure.

De functie-evaluatieprocedure maakt deel uit van de sollicitatieprocedure.

De functie-evaluatieprocedure maakt deel uit van de sollicitatieprocedure.

De functie-evaluatieprocedure maakt deel uit van de sollicitatieprocedure.

DE GROOTSTE COLLECTIE  
QUILT-STOFFEN VAN ZUID-LIMBURG

P. REESINK (PFAFF)

Emmaplein 3

Heerlen, 045-712949

N.V. Algemene Nederlandse Begrafenis Verzekering "Memento Mori" is een maatschappij die zich, al ruim 35 jaar, bezig houdt met Begrafenis- en Crematieverzekeringen in NATURA met tal van stijlvolle eigen rouwcentra en crematoria.

Wegens uitbreiding van werkzaamheden hebben wij plaats voor enkele

## Uitvaartverzorgers m/v

De ervaren uitvaartleider, die zelfstandig werkzaamheden moet kunnen verrichten, voldoet aan de volgende eisen:

- diploma uitvaartverzorgers of hiervoor studierend
- opleiding op middelbaar niveau
- goede beheersing van de Nederlandse taal in woord en geschrift
- representatief voorkomen en goede contactuele eigenschappen
- bereid zijn om bij wisseldiensten in het weekend en 's avonds te werken
- bezit van rijbewijs B/E

Uw schriftelijke sollicitatie met uitvoerige persoonsomschrijving en recente pasfoto zien wij graag tegemoet aan ons adres:

Boslaan 13, Postbus 210, 3700 AE Zeist.

Memento Mori N.V.



De Bestuurscommissie openbaar basisonderwijs Landgraaf vraagt op korte termijn kandidaten voor verschillende functies in het openbaar basisonderwijs.

### 1. ADJUNCT-DIRECTEUR (M/V)

De adjunct-directeur is verantwoordelijk voor de dagelijkse leiding van de basisschool. De functie is een fulltime functie met een wettelijke vaststelling van de functie-eisen.

### 2. GROEPSTHETEUR (M/V)

De functie-eisen voor de groepstheetuur zijn vastgesteld in de functie-eisen voor de functie van de adjunct-directeur.

### 3. LERAREN (M/V)

De openbare basisschool de Carroussel is nog jong; gesticht in 1990 en gelegen in de kern Schaesberg. De school telt ongeveer 70 leerlingen en heeft 3 formatieplaatsen. De functie omvat 34 uren per week. Uitbreiding naar een fulltime functie wordt wegens toename van leerlingen verwacht.

Naast de wettelijke vereisten wordt van kandidaten verwacht, dat zij:

- de doelstellingen en uitgangspunten van het openbaar onderwijs volledig onderschrijven en in functie-eisen blijk van geven daar ook naar te handelen;
- breed inzetbaar zijn binnen de school;
- bijdragen aan de goede sfeer waarin de kinderen zich thuis voelen;
- affiniteit hebben met kinderen en de deskundigheid van het team kunnen uitbreiden door middel van creatieve en expressieve vaardigheden (functie 3);
- een wezenlijke bijdrage kunnen leveren aan de instandhouding en verbetering van de zorgverlening van de school (functie 1);
- ervaring en/of affiniteit hebben met onderwijsmanagement en in staat zijn om samen met de directeur leiding te geven (functie 1).

Voor verdere informatie kan contact worden opgenomen met mevrouw Nedergang, directeur van de Carroussel, tel. 045-327131 (school na 16.30 uur) en 045-321122 (vrij na 20.00 uur) en de heer Elends, directeur van de Kring, tel. 045-311350 (school na 15.00 uur).

De functie-eisen voor de functie van de adjunct-directeur zijn vastgesteld in de functie-eisen voor de functie van de directeur.

De functie-eisen voor de functie van de groepstheetuur zijn vastgesteld in de functie-eisen voor de functie van de adjunct-directeur.

De functie-eisen voor de functie van de leraren zijn vastgesteld in de functie-eisen voor de functie van de adjunct-directeur.

De functie-eisen voor de functie van de adjunct-directeur zijn vastgesteld in de functie-eisen voor de functie van de directeur.

De functie-eisen voor de functie van de groepstheetuur zijn vastgesteld in de functie-eisen voor de functie van de adjunct-directeur.

De functie-eisen voor de functie van de leraren zijn vastgesteld in de functie-eisen voor de functie van de adjunct-directeur.

De functie-eisen voor de functie van de adjunct-directeur zijn vastgesteld in de functie-eisen voor de functie van de directeur.

De functie-eisen voor de functie van de groepstheetuur zijn vastgesteld in de functie-eisen voor de functie van de adjunct-directeur.

De functie-eisen voor de functie van de leraren zijn vastgesteld in de functie-eisen voor de functie van de adjunct-directeur.

De functie-eisen voor de functie van de adjunct-directeur zijn vastgesteld in de functie-eisen voor de functie van de directeur.

De functie-eisen voor de functie van de groepstheetuur zijn vastgesteld in de functie-eisen voor de functie van de adjunct-directeur.

De functie-eisen voor de functie van de leraren zijn vastgesteld in de functie-eisen voor de functie van de adjunct-directeur.

De functie-eisen voor de functie van de adjunct-directeur zijn vastgesteld in de functie-eisen voor de functie van de directeur.

De functie-eisen voor de functie van de groepstheetuur zijn vastgesteld in de functie-eisen voor de functie van de adjunct-directeur.

De functie-eisen voor de functie van de leraren zijn vastgesteld in de functie-eisen voor de functie van de adjunct-directeur.

Gevestigd m.l.v. 1 maart 1991 Mr. C.F.J. Leenarts

Advocatenkantoor Bedaux  
Hoeve Geleenhof

Valkenburgerweg 54, 6419 AV Heerlen  
Tel. 045-711999

Mr. R.M.W.H. Bedaux  
Mr. J.O.I. Leliveld  
Mr. C.F.J. Leenarts  
Advocaten en procureurs

- Bedrijfsadviesing
- Adm. + milieurecht
- Arbeids- huurrecht
- Strafrecht
- Familierecht

Juridische adviezen, die procedures voorkomen en u tempo geven bij het ondernemen. Kosteloos kennismakingsgesprek mogelijk.

### HEERLEN

Bij Koninklijk Besluit is per 1 maart 1991 benoemd tot notaris te Heerlen

Mr. R.M.J. VAN GENT

als opvolger van de per die datum gedefungeerde notaris  
Mr. A.N.J.M. Janssens, wiens protocollen met die van zijn voorgangers, de notarissen J.J.M.A. Dolmans en J.W. Dolmans, door Mr. R.M.J. van Gent zijn overgenomen.

PROF. Mr. A. F. GELEN en  
Mr. R.M.J. VAN GENT

zullen met ingang van 1 maart 1991 gezamenlijk de notariële praktijk voortzetten op het adres: 8411 ET Heerlen, Tempelsplein 25 tel. 045-719430.

Echt Engels Antiek in  
het hart van Limburg



The English Antique Shop

Postbus 100, 6400 AA Heerlen, Tel. 045-711111

Voor het opgeven van familieberichten voor de krant van maandag, bestaat gelegenheid op zondagmiddag tussen 15.00 en 16.00 uur op ons hoofdkantoor, of telefonisch uitsluitend op 045-739886.

Limburgs Dagblad

In de Cramer 37, Heerlen.

'Verzelfstandiging zal nog wel enige tijd duren'

# Ambtenarencentrales blij met ABP-motie

DEN HAAG - De ambtenarencentrales zijn verheugd dat de Tweede Kamer door aanvaarding van een motie van CDA'er Paulus de druk op het kabinet heeft opgevoerd om het Ambtenaren Burgerlijk Pensioenfonds los te maken van de overheid.

Dat het spoedig zal gebeuren, echter twijfelachtig. Volgens de ambtenarencentrales is het kabinet nog niet bereid om het fonds los te maken van de overheid.

Daarom kon de verzelfstandiging niet gisteren en kan ie ook niet vandaag tot stand komen, zegt voorzitter C. Vriens van de

## Bedriegersduo opgepakt bij station Aken

Van onze verslaggever

AKEN - De politie in Aken heeft een Nederlandse stel aangehouden dat ervan wordt verdacht in Keulen fraude te hebben gepleegd met cheques. De 46-jarige vrouw uit Aken, die nu nog vrijblijvend wordt vastgehouden, is onder meer in Oostenrijk. Haar 46-jarige landgenoot, die in een zilverkleurige Mercedes bij het station in Aken had post gevat, brabberde zich nog aan de arrestatie te ontkennen door naar een slagwapen te grijpen.

De twee Nederlanders bleken meer dan tienduizend gulden bij zich te dragen. 71 blank cheques, zeven Nederlandse paspoorten en postcheques. De Nederlanders waren afkomstig uit diverse Nederlandse steden. Vermoedelijk zijn ze gestolen.

De twee Nederlanders bleken meer dan tienduizend gulden bij zich te dragen. 71 blank cheques, zeven Nederlandse paspoorten en postcheques. De Nederlanders waren afkomstig uit diverse Nederlandse steden. Vermoedelijk zijn ze gestolen.

De twee Nederlanders bleken meer dan tienduizend gulden bij zich te dragen. 71 blank cheques, zeven Nederlandse paspoorten en postcheques. De Nederlanders waren afkomstig uit diverse Nederlandse steden. Vermoedelijk zijn ze gestolen.

De twee Nederlanders bleken meer dan tienduizend gulden bij zich te dragen. 71 blank cheques, zeven Nederlandse paspoorten en postcheques. De Nederlanders waren afkomstig uit diverse Nederlandse steden. Vermoedelijk zijn ze gestolen.

grootste centrale ACOR die de FNV-ambtenaren bundelt. Het moet de financiering worden gescheiden. Die rekening moet de overheid, de veroorzaker ervan, betalen.

### Stappenplan

De niet steun van de twee regeringspartijen aangenomen (en in bezetting) door de twee ambtenarenbonden in 1988. De FNV vraagt de overheid om het fonds los te maken van de overheid.

Vriens en Anneveld zijn het over één ding eens: de saneringskosten mogen niet worden verhaald op de ambtenaren. De vrees dat tijdens de onderhandelingen over een verzelfstandigd ABP aan kabinetstijde een poging moer toe zal worden gedaan is bij de bonden levensgroot aanwezig, maar er valt niet over te praten.

Volgens de FNV-ambtenaren moet de premie van 5,8 procent op den duur naar 16 à 17 procent om alle verplichtingen (pensioen, arbeidsongeschiktheid en vervu) te kunnen nakomen. 'Er moet dus geld naar het fonds toe en niet anders, zoals in de aanloop tot de tussenbalans nog dreigde.' De hernieuwde begerige blik van de overheid onderstrept volgens de bonden nog eens nadrukkelijk de noodzaak tot verzelfstandiging.

### Premie

De Verzekeringskamer vindt dat de premie nu al tot bijna elf procent moet worden opgetrokken (een procent verhoging kost een half miljard). Dat advies aan minister Dales van Binnenlandse Zaken, de verantwoordelijke minister voor de ambtenarenpensioenen, is nu nog vrijblijvend, maar een 'echt' fonds kan om zo'n aanbeveling van het toezicht houdende orgaan in Pensioenfonds 'niet heen'. De Verzekeringskamer zou dus ook nooit kunnen instemmen met een verzelfstandigd ABP als de financiering niet in het reine zijn, zegt Anneveld.

Vriens beseft dat het kabinet, dat met een nog onvoltooide miljoenenoperatie - de tussenbalans - worstelt, de noodzakelijke miljarden niet op stel en sprong kan aanbieden. Duist de verzelfstandiging van het ABP dat de ambtenaren? Ja, zegt Vriens, maar misschien kan het kabinet nog een andere manier vinden om de miljarden te vinden. Het kabinet moet de miljarden vinden, zegt Vriens, maar misschien kan het kabinet nog een andere manier vinden om de miljarden te vinden.

De naam van het ABP, als ambtenaren zouden de ambtenaren dan wel moeten afkopen. Maar dan dank ik toch meer aan symbolische bedragen, aldus Vriens. Bovendien valt de overheid dan een vermindering van het aantal ambtenaren met 3.600 in de schep (de taakstelling in de tussenbalans bedraagt 3.000).

'Mooi meegenomen voor Rijk, niet waar!'

### Offer

De centrale voor middelbaar hoger personeel CMHF voor ons geldt: eerst de financiering (op orde) voorziet stellige onderhandelingen, waarbij de ambtenaren op enig moment wel offer zal worden gevraagd. Hoeveel zijn werknemers van het ABP als zodanig vrij? vraagt de woordvoerder van de centrale zich af. Het ABP, op het moment van de hand wordt gezet, is een prijs worden vraag.

CNV'er Anneveld heeft een wantrouwen tegen het Rijk en vindt het 'hard nodig' de overheid niet langer met grubbige handen aan het lijntje te laten. Het uitgangspunt van de ambtenarenbeheer, hem betreft worden de geschenken over verzelfstandiging, het fonds in bijzijn van een ris gevoerd.

De CNV-ambtenaren zelf niet uit dat er nog jar overheen zullen gaan, want fonds met zijn vele miljard blijft een aantrekkingspunt. 'Op termijn is verzelfstandiging echter onafwijkbaar', zegt Anneveld. Dat proces is enkel en alleen begonnen met op wat grotere afstand van overheid plaatsen van het bestuur. Maar het is nog de regering die de bevestiging het fonds vaststelt, zegt Anneveld.

## Spoorwinkels in station Maastricht

MAASTRICHT - Na Utrecht, Amsterdam en Den Haag is nu ook Maastricht een stad met een spoorwinkels. De winkels bevinden in de hal van het station. In de Spoorwinkels worden ongeveer 400 verschillende producten verkocht, die betrekking hebben op het spoorwinkels. Het zijn producten die niet te vinden zijn in de winkels van de NS-reizigers. De winkels worden beheerd door de NS-reizigers.

Na de opening van de Spoorwinkels werd de 'Pettikamer' geopend in de hal bij de peroneelkantoor. Het is een collectie van producten, verzameld door de NS-pensioneerde Varr Hugten. Het staat uit 75 verschillende producten die NS-personeel in de laatste jaren heeft gedragen. De oudste pet dateert van 1934, was het typische hoofddeksel van de stoker op de stoomlocomotief.

Na de opening van de Spoorwinkels werd de 'Pettikamer' geopend in de hal bij de peroneelkantoor. Het is een collectie van producten, verzameld door de NS-pensioneerde Varr Hugten. Het staat uit 75 verschillende producten die NS-personeel in de laatste jaren heeft gedragen. De oudste pet dateert van 1934, was het typische hoofddeksel van de stoker op de stoomlocomotief.

AGS

architecten & planners

AGS is een landelijke openbare, middelgroot adviesbureau op het gebied van de ruimtelijke ordening en architectuur. Het bureau is een belangrijke partner in de realisatie van projecten op gebied van ruimtelijke ordening.

AGS is een landelijke openbare, middelgroot adviesbureau op het gebied van de ruimtelijke ordening en architectuur.

AGS is een landelijke openbare, middelgroot adviesbureau op het gebied van de ruimtelijke ordening en architectuur.

AGS is een landelijke openbare, middelgroot adviesbureau op het gebied van de ruimtelijke ordening en architectuur.

AGS is een landelijke openbare, middelgroot adviesbureau op het gebied van de ruimtelijke ordening en architectuur.

AGS is een landelijke openbare, middelgroot adviesbureau op het gebied van de ruimtelijke ordening en architectuur.

AGS is een landelijke openbare, middelgroot adviesbureau op het gebied van de ruimtelijke ordening en architectuur.

AGS is een landelijke openbare, middelgroot adviesbureau op het gebied van de ruimtelijke ordening en architectuur.

AGS is een landelijke openbare, middelgroot adviesbureau op het gebied van de ruimtelijke ordening en architectuur.

AGS is een landelijke openbare, middelgroot adviesbureau op het gebied van de ruimtelijke ordening en architectuur.

AGS is een landelijke openbare, middelgroot adviesbureau op het gebied van de ruimtelijke ordening en architectuur.

AGS is een landelijke openbare, middelgroot adviesbureau op het gebied van de ruimtelijke ordening en architectuur.

AGS is een landelijke openbare, middelgroot adviesbureau op het gebied van de ruimtelijke ordening en architectuur.

AGS is een landelijke openbare, middelgroot adviesbureau op het gebied van de ruimtelijke ordening en architectuur.

AGS is een landelijke openbare, middelgroot adviesbureau op het gebied van de ruimtelijke ordening en architectuur.

AGS is een landelijke openbare, middelgroot adviesbureau op het gebied van de ruimtelijke ordening en architectuur.

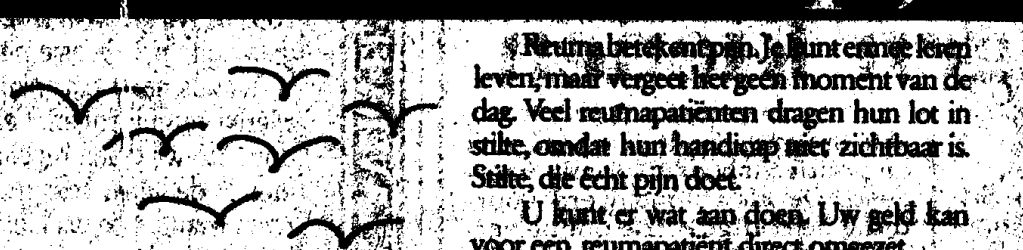
AGS is een landelijke openbare, middelgroot adviesbureau op het gebied van de ruimtelijke ordening en architectuur.

AGS is een landelijke openbare, middelgroot adviesbureau op het gebied van de ruimtelijke ordening en architectuur.

AGS is een landelijke openbare, middelgroot adviesbureau op het gebied van de ruimtelijke ordening en architectuur.

AGS is een landelijke openbare, middelgroot adviesbureau op het gebied van de ruimtelijke ordening en architectuur.

## Reuma. De stille pijn.



Reuma betekent pijn. Je kunt er niet mee leven, maar vergeet het geen moment van de dag. Veel reumapatiënten dragen hun lot in stilte, omdat hun handicap niet zichtbaar is. Stille, die echt pijn doet.

U kunt er wat aan doen. Uw geld kan voor een reumapatiënt direct omgezet worden in verlichting. Door invaliditeits, help-middelen en onderzoek. Het Reumafonds helpt daarbij. Helpt u het Reumafonds?

REUMABESTRIJDING  
MOET DOORGAAN

HET NATIONAAL REUMAFONDS

Statenlaan 128, 2582 GW Den Haag. Bankrekening: 70.70.848 Giro: 324.



Karien Kienhuis over emancipatie en politiek:

# 'Vrouwen krijgen nog steeds de kans niet'

MARGRATEN - Soms kan ze onge-  
neen fel uit de hoek komen; met  
chelle stem verkondigt ze dan de  
kening van haar partij. Vooral als  
het gaat om principiële zaken vat  
Karien Kienhuis, 44 jaar en lijsttrek-  
ker van Groen Links voor de kom-  
ende Statenverkiezingen, de koe  
bij de horens. „Neem de vrouwen-  
emancipatie. Waar staan de vrou-  
wen nu op de lijsten van de andere  
partijen? Hier en daar, een beetje. Nie-  
mand wil plaats inruimen voor een  
vrouwelijke kandidaat. Dat bete-  
kent dat vrouwen de kans niet krij-  
sen om ervaring op te doen in de  
provinciale politiek. Dat bemoeit  
lijkt de emancipatie. Daar ben ik  
niet overtuigd.”

Maar ook over de Partij Nieuw Lim-

(ADVERTENTIE)

**ELJOMODE**

DAMES.....UW VOORJAARS-  
COLLECTIE IS BINNEN, LAAT U  
VERRASSEN DOOR O.A.:

**JOYE+FUN**

**Yarell**

**Jean Paul**

**OuiSet**

**letruc**  
coördinaties

**BASLER**  
HORST BASLER

**lecomte**

**W4**  
FASHION FOR YOU

**dolores**

AKERSTRAAT 47, KERKRADE WEST  
TEL. 045-413324  
NIERSPRINKSTRAAT 9,  
KERKRADE-CENTRUM TEL. 045-452893

A QUESTION OF FASHION

burg kan ze fel zijn. „Daar erger ik  
me mateloos aan. In je verkiezings-  
programma schrijven dat je tegen  
aanleg van de Oost-westbaan bij  
vliegfeld Beek bent en dan toch  
voorstemen. En nu bij de verkie-  
zingen doen ze net alsof alle plaatse-  
lijke grootheden in de Staten kun-  
nen komen. De plaatselijke kandi-  
daat van Margraten staat - aldus de  
affiches - op plaats vijf, maar er  
wordt niet bijgezegd dat dat de re-  
gionale lijst is. De mensen denken  
dat het een verkiesbare plaats is.  
Maar op de provinciale lijst staat die  
kandidaat niet op een verkiesbare  
plaats. Ik vind dat niet netjes.”

Omdat ze haar mening over zaken  
zeer pijnlijk zegt komt ze wellicht  
wat 'pinnig' over, maar dat is Karien  
Kienhuis in beslist niet.

Ze woont met haar man en twee kin-  
deren in een boerderij in Groot  
Welsden, een dorpje bij Margraten.  
Eerst moet ze de grote poort door  
dan vind je links de toegangsdeur  
tot het huis. De kleine gezellige  
voorkamer doet aan een Engels  
huisje in de Codswalls denken.

## Affiches

Voor beide kamerramen hangen af-  
fiches van Groen Links. Bij vorige  
verkiezingen hing er voor elk raam  
een ander affiche, behalve van  
Groen Links namelijk ook nog een  
pamflet van de PvdA. „Ja, mijn man  
Bert, is gemeenteraadslid in Mar-  
graten voor de PvdA. Dus er moest  
wel eens gedeeld worden. Maar dit  
keer heb ik wat meer ruimte gekre-  
gen.”

Karien Kienhuis-Smits komt uit de  
buurt van Breda, is getrouwd met  
een Tukker en woont reeds twaalf  
jaar in Margraten waarvan de laatste  
zes in Groot Welsden. Ze maakte  
deel uit van de actiegroep voor be-  
houd van 't Rooth. Vier jaar geleden  
kwam ze in de Staten op een zetel  
van PSP/CPN. Gaande de rit scho-  
ven Wim de Heer (PPR) en Karien  
Kienhuis wat dichters naar elkaar en  
vanaf de volgende Statenperiode is  
er nog maar één fractie van de klei-  
ne linkse partijen, onder de naam  
Groen Links.

Haar principiële opstelling, maar

wim dragstra

(ADVERTENTIE)

Woensdag 6 maart 1991

**Verkiezingen Provinciale Staten  
Stem zeker!**

Geef bij voorkeur uw stem aan onze regiokandidaat

**Lijst 1 no. 4**

**PAUL SAVELSBERGH**

**CDA**



## VVV's in Euregio bundelen krachten

MAASTRICHT - De VVV's  
van de vijf grote steden in  
de Euregio Maas/Rijn gaan  
hun activiteiten beter op el-  
kaar afstemmen. Volgens  
directeur Guill van Leif van de  
Maastrichtse VVV is dat  
ook noodzakelijk, omdat al-  
leen op die manier de re-  
creanten in Limburg en het  
aangrenzende buitenland  
een goed toeristisch pakket  
kan worden aangeboden.

De VVV-directeuren van Heer-  
len, Aken, Luik, Hasselt en  
Maastricht zijn dit jaar al twee-  
maal bij elkaar geweest om te  
overleggen over een vastere  
vorm van samenwerking. Het re-  
sultaat van die twee gesprekken  
noemt Van Leif zeer bemoedi-  
gend.

„We hebben onze basisgegevens  
eens op een rijtje gezet en allerlei  
zaken vergeleken. Het resultaat  
van die kennismaking is dat we  
hebben afgesproken elkaar en  
onze klanten meer te informeren  
over wederzijdse activiteiten.  
Daarnaast zullen we een brochure

re opstellen, waarin al die infor-  
matie moet worden gebundeld.

Onduidelijk is nog hoe we dat  
precies gaan aanpakken en wie  
dat bijvoorbeeld gaat betalen.”

Volgens Van Leif wordt het  
hoog tijd dat de VVV's in de Eu-  
regio meer gaan samenwerken.  
„In het verleden was er wel al  
sprake van enige samenwerking  
met de steden Luik en Aken,  
maar dat verwaterde deels door  
de financiële perikelen van de  
stad Luik en de onduidelijke  
structuur van de toeristische bu-  
reau's in Aken. Sinds daar een  
nieuwe leiding is, is er ook weer  
meer overleg met Aken.”

De Maastrichtse VVV-directeur  
beamt dat met name Aken er  
van alles aan doet om in de Eu-  
regio meer bekendheid te ver-  
werven. „Ze timmeren daar  
inderdaad flink aan de weg.  
Aken is in feite altijd de meest  
dynamische stad geweest. Luik  
is misschien wel iets groter met  
al die gemeenten er omheen,  
maar de Duitsers zijn het het  
meest actief op het Euregio-  
front.”

Van Leif vindt dat ook Limburg  
zich wat meer moet gaan profile-  
ren in het buitenland. „Op poli-  
tiek stappen moeten nu niet  
meer wachten. Wij zijn nu aan  
zet. Die kunstmatige landsgren-  
zen moeten we eens gaan verge-  
ten. In het Europa na 1992 zul je  
je alleen maar kunnen handha-  
ven als je in Euregioaal ver-  
band samenwerkt. Op initiatie-  
ven vanuit Den Haag moeten we  
niet wachten. Ik wil daar straks  
niet weer worden omschreven  
als de klagende Limburger die  
de ontwikkelingen maar af-  
wacht. Ik wil ze een slag voor  
zijn.”

luc somers

ook haar kennis van zaken, dwin-  
gen in de Staten respect af. Er wordt  
geluisterd naar Karien Kienhuis.  
Ook al vertegenwoordigt ze een  
kleine partij. Misschien wordt  
Groen Links na de verkiezingen een  
grote partij? „Ik weet het niet,” zegt  
ze met een bedenkelijk gezicht. „Ik  
denk dat drie zetels haalbaar moet  
zijn en ik hoop op vier. Maar ik vind  
het moeilijk te voorspellen dit  
keer.”

Ze zou willen dat er meer gedaan  
wordt aan een eerlijkere verdeling  
van de belastingen. „Nu wordt  
iedereen in de provincie voor een  
even groot bedrag aangeslagen als  
het gaat om milieubelastingen, wa-  
terzuivering etc. Dat zou naar draag-  
kracht bepaald moeten worden. In  
plaats van geld via het rijk te ont-  
vangen, zou de provincie zelf belas-  
ting moeten heffen. Vijf procent van  
de loon- en inkomstenbelasting bij-  
voorbeeld. Daarvan zou het provin-  
ciale beleid dan betaald moeten  
worden. De provincie zou ook meer  
moeten doen aan een kwietschel-  
dingsbeleid,” aldus Kienhuis, die  
daarvoor schriftelijke vragen heeft  
gesteld aan GS.

Het uitvoeren en bijstellen van de  
milieuplannen is in ogen van de  
Groen Links-vrouwe het belang-  
rijkste punt voor de komende Sta-  
tenperiode. „We zullen ons steeds  
weer moeten afvragen of er wel vol-  
doende gedaan wordt om de milieu-  
vernielig te stoppen en herstel te  
plegen. Ik denk dat de plannen nog  
scherper gesteld moeten worden.”

„En natuurlijk de emancipatie, dat  
is en blijft een belangrijk thema.  
Vrouwen voeren in de Staten het  
woord over emancipatie. Dat is  
goed, want vrouwen zijn deskundig  
op dit gebied. Maar eigenlijk zou-  
den mannen dat moeten doen, al-  
leen al om ze te dwingen zich in de  
materie te verdiepen. Vrouwen kun-  
nen het best, ze moeten alleen de  
kansen krijgen, ervaring op te doen.  
Dat was in mijn geval ook zo.”

Karien Kienhuis is inderdaad een  
goed voorbeeld, ze heeft het name-  
lijk als enige vrouw in Limburg tot  
lijsttrekker gebracht.



● Karien Kienhuis, de enige vrouwelijke lijsttrekker in Lim-  
burg voor de komende Statenverkiezingen.

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Positie in Europa aanzienlijk versterkt

## Groeibeleid KNP werpt vrucht af

Van onze redactie economie

wege de hoge rentestand. Daardoor  
kan de vraag naar papier afnemen.

AMSTERDAM - KNP kan terugkij-  
ken op een prima jaar. De van oors-  
sprong Maastrichtse onderneming  
is er in geslaagd de positie in Euro-  
pa aanzienlijk te versterken en de  
samenstelling van de winst te verbe-  
teren. Over de resultaten in 1991  
durft KNP-topman F. De Wit echter  
niet meer te voorspellen dan dat er  
weer positieve mogelijkheden zijn.

KNP heeft de afgelopen jaren goed  
gebruikt om de strategische positie  
in Europa en daarmee de concu-  
rentiekracht te versterken. Intern is  
de organisatie ingrijpend gewijzigd  
door het invoeren van drie divisies  
met eigen winstverantwoordelijk-  
heden. De activiteiten zijn beter op  
elkaar afgestemd en de efficiëntie is  
opgevoerd. Een verdere groei van  
de winst zou dus voor de hand ligen.

Er hangen echter ook enkele donke-  
re wolken boven de papierindustrie.  
De Wit verwacht dat de papierprijs-  
zen flink onder druk zullen blijven  
vanwege overcapaciteit. Bovendien  
zullen de klanten van KNP hun  
voorraden wellicht inkrimpen van-

### Winst

In januari maakte KNP de belang-  
rijkste cijfers over 1990 al bekend.  
De winst bedroeg f 286,7 miljoen.  
Dat was 2,5 procent minder dan in  
1989 (f 294 miljoen). Een trevreden  
topman F. de Wit vond dat KNP het  
goed gedaan heeft, vooral vergele-  
ken met de concurrentie, die veel la-  
gere resultaten boekte. Alle aanlei-  
ding dus om het dividend te verho-  
gen van f 2,40 naar f 2,50 per aan-  
deel.

De omzet van de KNP-bedrijven be-  
droeg in 1990 2,2 miljard. Maar als  
de belangen van KNP in andere pa-  
pierbedrijven erbij geteld worden,  
is de omzet twee keer zo groot. En  
de omzet van alle met KNP samen-  
werkende bedrijven bij elkaar komt  
uit op bijna 8 miljard. Dat lijken tri-  
viale gegevens, maar De Wit hecht  
daar grote waarde aan. „Zo'n omzet-  
volume is een sterk fundament on-  
der onze doelstelling om in de jaren  
negentig bij de tien toonaangeven-  
de papier- en kartonproducenten in  
Europa te horen.”

Meeste overlast komt nog altijd van bedrijven

## Minder meldingen bij milieuklachtentelefoon

Van onze verslaggever

klachten geregistreerd en van Wi-  
sospit in Kerkrade 15.

MAASTRICHT - Bij de provinciale  
milieuklachtentelefoon in Maas-  
tricht zijn vorig jaar 1784 klachten  
binnengekomen. Dat zijn er minder  
dan in 1989 toen 1967 klachten wer-  
den geregistreerd. Het aantal klach-  
ten over bedrijven is toegenomen  
(van 922 naar 1191). Bij het vliegfeld  
nam het aantal klachten juist af en  
wel van 1045 in 1989 naar 681 vorig  
jaar.

In 62% van de gevallen gingen de  
klachten over milieuhinder, veroor-  
zaakt door bedrijven. Rockwool La-  
pinus in Melick en Herkenbosch  
zorgde voor de meeste klachten, 250  
in totaal. Er was vooral overlast van  
stank en rook uit smeltovens en  
pijpschalen.

Na bedrijven in Milsbeek, Tegelen,  
Heel/Panheel, staat Roermond Pa-  
pier op de vijfde plaats wat betreft  
het aantal klachten (59 in totaal). De  
omwonenden hebben last van stank  
als gevolg van waterzuivering en ge-  
luidoverlast is er ook. Maatregelen  
hiertegen zijn door het bedrijf in uit-  
voering, zo meldt de provincie Lim-  
burg.

Van Giessen in Tegelen werden 57  
klachten geregistreerd, van Vredes-  
tein in Maastricht 53 klachten (voor-  
namelijk stankoverlast) en van  
DSM te Geleen 30 klachten die met  
name betrekking hadden op de uit-  
stoot van de salpeterzuurfabriek op  
22 november vorig jaar.

Van Globon in Heerlen werden 13

### Vliegfeld

Behalve klachten over bedrijven  
werd bij de milieuklachtentelefoon  
ook overlast gemeld van vliegtuigen  
(38%). Het gaat hierbij specifiek  
over Luchthaven Zuid-Limburg bij  
Beek. Het aantal klachten over het  
vliegfeld is in 1990 aanzienlijk ver-  
minderd in vergelijking met 1989.  
Vorig jaar kwamen er namelijk 681  
klachten binnen, het jaar ervoor nog  
1045. Een opmerkelijk piek in het  
vliegtuiglawaai zit in augustus 1990  
toen er drie keer zoveel klachten  
binnenkwamen als in juli van dat  
jaar.

Het nummer van de milieuklach-  
tentelefoon, die per 2 februari 1983  
door GS van Limburg werd inges-  
teld is 043-617070. De telefoon is  
permanent bemand.

## Discussie over literatuur

VALKENBURG - In het Letter-  
kundig Centrum Limburg, kastee-  
tein te Valkenburg, heeft morgen  
middag een discussie plaats met al-  
thema 'Literatuur in Limburg'. Al-  
tongespunt dient de onlangs ver-  
schenen notitie van de neerlandicu-  
Ben van Melick uit Hoensbroek.

Aan deze discussie, die om 14.00 uur  
begint, nemen zeven panneler-  
deelnemers deel: Ad Fransen (VPRO), Jacques  
Kersten, Jos Stijfs (De Limburger),  
Peter Winkels (Omroep Limburg),  
Lucia Geurts (De Observant), Jos  
Frusch (Limburgs Dagblad) en Ber-  
van Melick. Discussieleider is Wam-  
mes Bos van De Observant.

## Douane treft geweren aan

MAASTRICHT - Tijdens een routi-  
necontrole op de Tongerseweg in  
Maastricht hebben douane-ambte-  
naren gister in de kofferruimte  
van een personenauto een longfrige  
een geluiddemper, 150 patronen er  
aan sameloordwaard aangetroffen.

Later werden bij huiszoeking te-  
vens twee luchtdrukbuksen - waar-  
voor een vergunning is vereist -, als  
mede een karabijn en een telescoop-  
vizier in de auto gevonden.  
Tegen de inzittenden van de auto is  
proces-verbaal opgemaakt.

(ADVERTENTIE)

**ELJOMODE**

HEREN.....UW VOORJAARS-  
COLLECTIE IS BINNEN, LAAT U  
VERRASSEN DOOR O.A.:

**Van Gils**

**Carlo Colucci**

**rosner**  
AVANTGARDISTISCHE MODE

**Arrow**

**PACKARD**

**STATE OF ART**

**BRUNCH**

AKERSTRAAT 47, KERKRADE WEST  
TEL. 045-413324  
NIERSPRINKSTRAAT 9,  
KERKRADE-CENTRUM TEL. 045-452893

A QUESTION OF FASHION

### GEMEENTE WITTEM

#### OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester van Wittem maak-  
ingevolge artikel 22 van de Wet op  
de Ruimtelijke Ordening bekend  
dat de raad in zijn vergadering d.d.  
26 februari 1991 heeft verklaard, dat  
een bestemmingsplan wordt voor-  
bereid tot wijziging van het 'uitbrei-  
dingsplan, aanwijzende de bestem-  
mingen in hoofdzaak' voor wat be-  
treft het gebied Midden-Schwei-  
berg, globaal gelegen aan de  
Schweibergerweg tussen de aan-  
sluiting met enerzijds de Schaes-  
berggats en anderzijds de Vouw-  
erstraat.

De datum van inwerkingtreding  
van het raadsbesluit is bepaald op  
27 februari 1991.

De desbetreffende stukken liggen  
voor eenieder ten gemeentehui-  
ze ter inzage gedurende de openingsu-  
ren.

Wittem, 27-02-1991

De burgemeester van Wittem  
W.H.M. Janssen



● VVV-directeur Van Leif: „We moeten ons meer gaan profileren in het buitenland.”

Dit is de eerste af-  
levering van 'Over  
de grenzen', een  
nieuwe wekelijkse  
rubriek met nieuws  
en achtergronden  
over de Euregio.

### de mening van:

Mr Hubert Grooten, oprichter van  
Marketing High-tech Projects bv  
(MHP) in Simpelveld, vindt dat  
Limburgse bedrijven veel interna-  
tionaler moeten gaan werken. Zijn  
bedrijf voert voor het provinciaal  
bestuur van Limburg consultancy-  
werkzaamheden uit ten behoeve  
van subsidieprogramma's van de  
Europese Gemeenschap. „Wij  
zouden bijvoorbeeld meer samen-  
werking moeten gaan zoeken met  
bedrijven in Noordrijn-Westfalen.  
Die zijn ook op zoek naar projec-  
ten in de voormalige DDR. Daar  
liggen ook kansen voor ons,” al-  
dus Grooten onlangs tijdens een  
voorzittingsbijeenkomst over Eu-  
ropese subsidieprogramma's op  
Maastricht Airport in Beek.

HEERLEN - Onder het motto  
„Actief leren. Kijk over je gren-  
zen” wordt dit jaar alweer voor  
de derde maal een regionale On-  
derwijsdag gehouden in ooste-  
lijk Zuid-Limburg. De organisatie  
is in handen van de  
Onderwijsbegeleidingsdienst  
OZL en het Regionaal Overleg-  
orgaan Primair Onderwijs in  
oostelijk Zuid-Limburg in sa-  
menwerking met de PABO in  
Heerlen en een groot aantal vrij-  
willigers. De dag, die is bestemd  
voor leerkrachten, ouders en be-  
stuurders van scholen voor  
primair onderwijs, zal plaatsvin-  
den op woensdag 24 april in het  
Eykhagencollege in Landgraaf.  
Voor het eerst zal men dit keer  
worden geconfronteerd met ont-  
wikkelingen in het buitenland.  
Dit was voor de provincie Lim-  
burg aanleiding om de onder-  
wijsdag door middel van een  
subsidiebedrag mede te onder-  
steunen.

„Het thema van de dag is voor  
tweeërlei uitleg vatbaar”, legt

## Onderwijsdag met Euregioaal aspect

Pierre Coenegracht, voorzitter  
van de werkgroep die de onder-  
wijsdag organiseerde, uit. „Ener-  
zijds roept het leerkrachten op  
om op deze dag eens over de  
grenzen van de dagelijkse klas-  
sepraktijk heen te kijken en  
kennis te maken met methoden  
om leerlingen actief bij het ont-  
wikkelingsproces op school te  
betrekken. Wij denken dat de  
leerling op die manier meer zal  
nadenken over wat hij leert. An-  
derzijds is het de bedoeling dat  
er over de landsgrenzen heen  
wordt gekeken naar allerlei ont-  
wikkelingen in de Euregio.” Een  
ander zal uitgebreid aan de  
orde komen via niet minder dan  
33 zogenaamde werkwinkels.

Volgens Eduard Rodigas, even-  
eens lid van de werkgroep, zal de  
Euregioale uitwisseling ook na  
de Onderwijsdag een vervolg  
krijgen. „Dat is juist de opzet van  
de plannen. Op grond van de  
evaluatie op de dag zelf zullen  
kleine uitwisselingsgroepen  
worden samengesteld, waarin  
leerkrachten uit de regio zullen  
samenwerken met Duitse en  
Belgische collega's. Kijk, de on-  
derwijssystemen in bijvoorbeeld  
Duitsland zijn wel anders als bij  
ons, maar dat neemt niet weg dat  
de doelstelling dezelfde blijft,  
namelijk kinderen iets bijbre-  
ngen. Het lijkt mij, dat we alleen  
maar van elkaar kunnen leren.”  
Coenegracht en Rodigas bena-

drukken dat behalve de Onder-  
wijsbegeleidingsdienst Oostelijk  
Zuid-Limburg ook de regio's Sit-  
tard en Maastricht bij de plan-  
nen zijn betrokken. „De  
bedoeling is dat de Onderwijsda-  
gen in die regio's die voor vol-  
gende jaar zijn gepland, op  
eenzelfde wijze worden georga-  
niseerd als onze Onderwijsdag  
op 24 april. Het uiteindelijke  
doel is te komen tot een systema-  
tische uitwisseling van verwor-  
venheden op het gebied van de  
onderwijsvernieuwing tussen  
leerkrachten in de Euregio.”

Pierre Coenegracht verwacht dit  
jaar zo'n duizend tot twaalfhon-  
derd deelnemers. „Vorig jaar  
trokken we duizend belangstel-  
lenden, dat was een groot suc-  
ces. Dit jaar moeten dat er meer  
worden, zeker gezien het grote  
aantal gerenommeerde sprekers.  
De deelname is gratis, evenals de  
kinderopvang. Daarom worden  
ook ouders van harte uitgenod-  
igd om aan deze dag deel te  
nemen.”







# Harrie Janssen waarschuwt voor verloedering van wijk Molenberg strijdt al halve eeuw voor gemeenschapshuis

door joos philipps

HEERLEN - Harrie Janssen stond op een zaterdagochtend in 1950 met de steekschop gereed op een pleintje bij de Kerkkrade-weg. De 14-jarige zou meehelpen bij de bouw van het gemeenschapshuis Molenberg. Maar de schop raakte de grond niet eens. Het project werd afgeblazen, Janssen weet niet meer precies waarom.

Het gemeenschapshuis Molenberg is er 44 jaar later nog steeds niet. Ondanks een paar kubieke meters dossiermappen vol met gemeentelijke beloften, brieven met het verzoek aan de gemeente om te reageren op voorstellen, architectentekeningen, berekeningen.

„Geacht college, zoals gebruikelijk werden we door u weer eens met een kluitje in het riet gestuurd,” luidt de openingszin van een van de epistels uit het midden van de jaren tachtig.

Harrie Janssen, secretaris van de Stichting Samenwerkende Verenigingen Molenberg: „Ik ben eerlijk gezegd moe, doodmoe van het geuren. Ik wil geen slapeloze nachten meer, ga er niet meer achteraan als de gemeente brieven niet beantwoordt.”

Janssen woont al dertig jaar in Heerlerbaan, maar zegt de naam van zijn overburen nauwelijks te weten: „In Molenberg ken ik bijna alle 3600 gezinnen. Ik ben op en top Molenbergman.”

Hij produceert een woordenwaaier als of je naast de Niagara staat. Aantekeningen maken is bijna onbegonnen werk. Hij gaat koffie maken om de verslaggever even rust te gunnen. „Sorry hoor, ik moet het kwijt. Na ruim veertig jaar is mijn laatste kreet: dat gemeenschapshuis komt er nooit!”

„Zo'n samenwerking van 21 verenigingen zoals bij onze stichting, een wijkraad eigenlijk, is een unicum. Molenberg heeft het best mogelijke, maar het verenigingsleven holt achteruit. Molenberg was vijftien jaar geleden de grootste wijk, maar vergrijst nu. Je krijgt geen vrijwilligers meer. De laatste twee basisscholen fuseren, Vossekui-flat gaat tegen de grond, de criminaliteit in de wijk neemt toe.”

Deze noodkreet vraagt om een verklaring in historische perspectief.

Kort na de oorlog fungeerde de Noodkerk op de Molenberg, dicht bij de Kaldern, als ontmoetingsplaats, als gemeenschapshuis eigenlijk. „Grote bals werden daar gehouden en veel andere activiteiten,” smult Janssen nu nog. De Noodkerk werd, de naam doet het al vermoeden, gesloopt en de Mijnerwerkersbond wilde samen met de Kaldern een gemeenschapshuis bouwen. Tot die zaterdagochtend in 1950.

Om de wijkgeest erin te houden, werden vervolgens grote tentfeesten gehouden.

„Die duurden wel zeven tot tien dagen: braderieën, modeshows,

dansen. Het waren echte happenings.” Maar begin jaren zeventig deed de geest van 'alles moet kunnen' zijn invloed gelden, vindt Janssen. „Het werd minder leuk, er waren incidenten en relletjes in de drukte. De politie moest ingrijpen, en ook medewerkers van ons kregen in het gewoel klappen.” Weg tentfeest.

De ZOL-periode brak aan. Karel Lemaire, voorzitter van de Stichting Samenwerkende Verenigingen werd directeur van de ZOL-bedrijven, die een vestiging aan de Staringstraat kregen. „Voor de grotere activiteiten konden we de kantine gebruiken. Later verhuisden wij mee naar de ZOL-nieuwbouw in Kerkkrade. De Judoclub hield er zijn toernooien, de harmonie haar concerten, de bejaarden hun sinterklaasfeest, er werd gekend.”

Een noodoplossing, die echter tot volle tevredenheid fungeerde. „Prachtige ruimte, alle medewerking, een lekker hapje voor een schappelijke prijs,” Molenberg, gemeente Kerkkrade.

„Een tijd lang was de behoefte aan een echt gemeenschapshuis naar de achtergrond verdronken. De sfeer was prima, de wijk bleef als zelden tevoren. Maar toch beseften we dat dit zo niet eeuwig kon doorgaan.” Dus werden er toch weer nieuwe plannen gemaakt. „Maar realistisch, alle gemeenschapshuizen verkeerden in de rode cijfers, dat wilden we niet.”

Vanaf het begin van de jaren tachtig werd de gemeente bestookt met ideeën. „Eerst kregen

we de belofte dat de peuterschool verbouwd kon worden. Maar de schoolvereniging zei toen nee. Het klooster bij de Broederschool dan. Nee, werd verkocht aan de Vierde Wereld.”

In 1988 was er geen twijfel meer mogelijk. Zymose kwam met het plan om de proppen om de Theresiaschool om te toveren in een gemeenschapshuis. Daarin zouden moeten komen: peuters, jeugd en jongerenwerk, ruimte voor ouderen, Marokkanen en het Maatschappelijk Werk. Janssen blij, de kranten berichtten er triomfantelijk over.

Omwonendenprotest.

„Twee burgers, ik ken de mensen wel, gingen de barricaden op. De gemeente kwam even later met de volgende redenering: de Theresiaschool is een monument van de architect Peutz, dat mag niet verbouwd worden.”

Even een stilte, en dan wordt Janssen echt boos. „En kijk nou eens, het Groene Kruis krijgt het pand en bouwt er eventjes een complete vleugel aan vast!”

Een bezoek aan de werkplaats toont de volle waarheid van Janssens woorden. Je kunt zeggen wat je wilt, maar het Peutz-gebouw krijgt er een imposant stuk nieuwbouw bij. En de waardering van Janssen voor de gemeente neemt omgekeerd rechtvaardig af.

ontmoeting op zaterdag



● Harrie Janssen voor de Peutzschool. Het monument dat niet verbouwd mocht worden, krijgt een nieuwe vleugel.

Foto: CHRISTA HALBESMA

Een jaar geleden ging Lemaire met pensioen. Zijn opvolger deed de deur op slot voor de Molenberg-activiteiten.

Er rest nog maar vage hoop. De bisschop bood de gemeente aan om de Pius X-kerk aan te passen en als gemeenschapshuis te benutten. En herinnerde de gemeente daar vervolgens nog een paar keer aan.

„Eikenderveld en Molenberg hebben als enige wijken geen gemeenschapshuis. In 1989 stelde de provincie acht ton voor ons en zeven ton voor Eikenderveld ter beschikking. Anderhalf miljoen! Bij de Pius X-kerk kunnen we voor twee ton al een voorzie-

ning maken, maar de gemeente houdt zich stom.”

Twee weken geleden ontmoette Janssen wethouder Evers. „Op een bepaald moment heb ik er alles uitgegoid. De hele frustratie. Voor verkiezingen beloven de politieke partijen je gouden bergen, vervolgens zeggen ze: 'Heb ik dat gezegd? Nee dat kan niet.' We hebben onze stichting nooit willen binden aan een politieke partij, daarom zijn we niet echt interessant.”

„Misschien hadden Lemaire en ik twintig jaar geleden in de raad moeten stappen. Dan zou dat gemeenschapshuis er nu staan. Maar ik hou me verre van politiek. Ze is vies, er worden gemene spelletjes gespeeld.”

Evers kon ook geen soelaas bieden, al zocht een ambtenaar enkele dagen later contact met

de Pius X-parochie. Janssen zal het bijna worst wezen. „Ik zie de bui al hangen met dat centrumplan en die bezuinigingen.”

„Onze verenigingen zitten in allerlei lokalen gepropt, waar ze net hun trainingen en normale bijeenkomsten kunnen houden. Maar voor de grotere zaken, waardoor je binding binnen de wijk krijgt, is letterlijk geen ruimte. Daardoor leeft er niets in de wijk.”

„Ik heb dertig jaar met ambtenaren om tafel gezeten en er is geen ene fluit uitgekomen. Sociale Vernieuwing?” Janssen kijkt alsof hem een oneerbaar voorstel wordt gedaan. Hij gelooft er niet in.

„Nee, het enige wat ik nog zou willen weten, is wat met die 1,5 miljoen gulden subsidie is gebeurd.”

## bioscopen

## ● HEERLEN

Royal: Dances with wolves, dag. 20 uur, zo ook 15 uur. Marathon: Desperate Hours, The Rookie, Taking care of business, Predator 2, za 24 uur. Rivoli: The Russia House, dag. 20.30 uur, za ook 15.30 en 18 uur. Maxim: Home Alone, dag. 19 en 21 uur, za ook 14.30 en 16.30 uur. HB: Kinderdier Cop, dag. 14.30 en 21.30 uur, za ook 16.45 uur. Turtles, dag. 14 en 18.30 uur, za ook 16 uur. Ghost, dag. 14.30 en 21 uur, za ook 16.15 uur. Narrow Margin, dag. 18.45 en 21.15 uur, vr ma di do ook 14.15 uur. The Witches, dag. 14.30 en 21 uur, za ook 16 uur. De Kleine Zeemeermin, za 20.30 en 21.15 uur, vr ma di do ook 15.15 uur. Flatliners, dag. 21 uur. De Spiegel: Dreams, vr tm zo 21 uur. Kinderfilmhuis de Spoel: Klein Duimpje (v.a. 5 j.), za 15 uur.

## ● SCHAESBERG

Autokine: Kinderdier Cop, vr tm zo 20 uur, vr tm zo ook 22.15 uur.

## ● KERKRADE

Wijngrachttheater: Kracht, wo 20 uur.

## ● MAASTRICHT

Macht: Dances with wolves, dag. 20 uur, vr tm zo en wo ook 14.15 uur. Elina Vess, vr tm zo 14.30 en 21.15 uur, ma tm do 21 uur, wo ook 14.30 uur. Postcards from the edge, vr tm zo 14.30 en 21.15 uur, ma tm do 21 uur, wo ook 14.30 uur. Havana, dag. 21.15 uur, vr tm zo en wo ook 14.15 uur. Cine-X: Reversal of fortune, vr tm zo 18.45 en 21.15 uur, ma tm do 20.30 uur. Cinema-Palace: Kinderdier Cop, dag. 18.45 en 21.30 uur, za ook 14.45 en 16.15 uur. Turtles, dag. 18.30 uur, za ook 16.15 uur, za ook 14 uur. The sheikering sky, dag. 21 uur. Air America, dag. 18.30 en 21.15 uur. De Kleine Zeemeermin, za 20.30 en 21.15 uur. Lumière: Oorlog en vrede, vr 20 uur. A short film about love, vr tm di en do 20.30 uur, wo 21.30 uur. L'empire des sens, vr tm di en do 22.15 uur, wo 22.30 uur. Taxi Blues, za tm di en do 20 uur, wo 20.30 uur. Valmont, za tm di en do 22 uur. Lezing 'Film en erotiek', wo 20 uur. Kinderfilmhuis Zeem: Klein Duimpje (v.a. 5 j.), zo 14 uur.

## ● GELEEN

Roxy: Pacific Heights, dag. 20.30 uur. De kleine zeemeermin, zo 15 uur. Studie Anders: Home Alone, dag. 20.30 uur, zo wo ook 15 uur.

## ● SITTARD

Forum: Kinderdier Cop, dag. 20.30 uur, za zo wo ook 14 uur, zo ook 17 uur. The Witches, dag. 20.30 uur, za zo wo ook 14 uur, zo ook 17 uur. Filmhuis Sittard: Mo' Better Blues, wo 20.30 uur. Sittard: Cry Freedom, vr 20.30 uur. The Accused, za 20.30 uur.

## ● ECHT

Royal-MicroRoyal: Ghost, vr tm di 20.30 uur, zo ook 18 uur. Problem Child, vr tm di 20.30 uur, zo ook 18 uur.

## ● ROERMOND

Royal: Kinderdier Cop, dag. 20.30 uur, za zo wo ook 14.30 uur, zo ook 16.30 uur. Royaline: The Witches, vr tm zo 19 en 21.30 uur, ma tm do 20.30 uur, zo ook 16.30 uur. De kleine zeemeermin, za zo wo 14.30 uur.

## Sietje Kruyt vertelde over reis naar Bagdad 'Feestroes is arrogant naar Irakezen toe'

Van onze verslaggever

HEERLEN - „Het is toch te dwaas voor woorden dat de Iraakse jongen waar ik mee sprak opdracht zou krijgen om mijn zoons te doden. Ik had ook zijn moeder kunnen zijn. Ik liep dan ook door Irak met altijd in mijn achterhoofd dat ik was gekomen als vrouw, moeder, en oma.”

Ondanks het einde van de Golfoorlog kon Sietje Kruyt donderdagavond in het Missionair Centrum in Heerlen toch nog ongeveer vijftien belangstellenden boeien. De 64-jarige vrouw bezocht Irak zeven dagen lang rond de jaarwisseling, tezamen met vier andere leden van 'Contact-Golf', een beweging die het menselijke contact tussen Nederlanders en de bevolking van Irak wil bevorderen. Dat gebeurde via 1400 Nederlandse vredeswensen die de beweging naar Irak bracht.

Tijdens de eerste dag van haar verblijf in Irak werd ze politiek doorgevoerd. Een man die zich uitgaaf voor journalist stelde haar tientallen vragen over haar politieke ideeën. Sietje Kruyt daarover: „Ik heb geen blad voor de mond genomen en duidelijk gemaakt hoe ik erover dacht. Kennelijk zei ik niet al te erge dingen, want ik werd het land niet uitgezet.”

Veel indruk maakte een bezoek aan het 'Saddam Hussein-Kinderziekenhuis' in Bagdad. Kruyt: „We zagen om ons heen doodzieke kinderen die vaak stervende waren. En we konden niets doen. Ik voelde me niet een voyeur. We kregen nauwelijks gelegenheid om met de verpleegsters te praten. Het Iraakse Ministerie van Propaganda had duidelijk de bedoeling om ons even duidelijk te maken welke vreselijke gevolgen het handels embargo had.” Sietje Kruyt reageerde gisteravond ook op de laatste ontwikkelingen in het Midden-Oosten: „De arrogantie van de feestroes waarin de geallieerden ons mee willen trekken, daar word ik steeds ongelukkiger van. We moeten nu zeker blij zijn dat we andere mensen, met een hoofdletter, hebben verdreven en vernederd. De manier waarop in het Westen over de Iraakse mensen wordt gedacht is zeer kwetsend tegenover de Iraakse burgers. Ze voelen zich van iedereen verlaten.” Emotioneel vervolgde Kruyt: „Vrijwel alle mensen die wij hebben ontmoet waren radicaal tegen een oorlog. Ze hadden al genoeg mannen en vrienden in de acht jaar durende oorlog tegen Iran verloren. We vertrokken dan ook weer uit Irak met een dubbel gevoel. Wij konden weg uit Irak, en het oorlogsgeweld ontlopen. De Iraakse burgers niet.”



● Sietje Kruyt: „Iraakse volk voelt zich van iedereen verlaten en wilde geen oorlog meer.”

Foto: CHRISTA HALBESMA

Van onze verslaggever

KERKRADE - De raad van Kerkkrade heeft besloten een commissie voor gemeentelijke monumenten te installeren. Deze commissie zal het college gevraagd en ongevraagd adviseren. Als eerste taak moet zij nu een lijst samenstellen van panden en kunstwerken die meer bescherming verdienen dan nu het geval is.

De nieuwe commissie bestaat uit drie architecten die lid zijn van de huidige welstandscommissie. Als speciale deskundigen zijn daaraan toegevoegd prof Stassen en mr Boudewijn.

Boudewijn heeft de lijst van circa 30 panden en kunstwerken die voor het nageslacht behouden moeten blijven, al grotendeels klaar. De advocaat baseert zich bij zijn inventarisatie voornamelijk op de gegevens van zijn boek 'Kerkkrade, een monument van uw tijd waard'. Volgens hem is Kerkkrade een van de meest monument-arme gemeenten in de Oostelijke Mijnstreek. Tervijl er naar zijn mening toch de nodige bijzondere bouwwerken in Jugendstil of Maaslandse Renaissance-stijl te vinden zijn.

## Naast Rijkslijst van historische panden Kerkkrade krijgt lijst van gemeentelijke monumenten

„Ik heb in 1989 al nagegaan welke panden van jongere datum jammer genoeg niet op de Rijksmonumentenlijst staan. Op de Rijkslijst kom je bijvoorbeeld kasteel Erenstein of het oude kerkgebouw van Eygelshoven. Maar het voormalige café La Barrière op de hoek Nieuwstraat-Holzstraat, dat zeker een historische waarde heeft, ontbreekt.”

Het meest frappante voorbeeld is wel het stadhuis: daar is nu niets voor geregeld. Verder denken we aan kerkelijke en beeldende kunst, waarvoor prof. Stassen is benaderd.”

Bij de werkzaamheden van de commissie zouden volgens Boudewijn ook verbanden gelegd kunnen worden naar de Stichting Kerk en Haven, die hij samen met drs. Bischoff heeft opgericht. Deze Stichting ijvert voor het behoud van waardevolle beeldhouwwerken op kerkhoven en de buigt zich over de volgens haar komkommende toestand van de begraafplaatsen in het algemeen.

Op de gemeentelijke lijst zouden volgens de raadsman echter ook monumenten die onder de grond zitten, vermeld kunnen worden. Daartoe is contact met de Stichting Historische Kring Kerkkrade en mo-

gelijk ook de Archeologische Werkgroep Kerkkrade nodig. „Ik heb me laten vertellen dat je in Kerkkrade slechts de spade in de grond hoeft te steken en je staat op de archeologische rest. Ik laat die beoordeling aan anderen over. Feit is wel dat er hier overblijfsels uit de Romeinse tijd aanwezig zijn, die nog niet gedolven zijn, zoals de Romeinse Villa in Kaalheide.”

De monumentencommissie zal met onmiddellijke ingang beginnen met de inventarisatie. Huiselgenaren wier pand op de lijst komt te staan, zullen zich dan moeten houden aan de bepalingen van de monumentenwet.

## PvdA Landgraaf: Nuth bespaart tonnen met openbaar aanbesteden

LANDGRAAF - De PvdA-fractie in Landgraaf schrijft in een brief aan het college dat de gemeente vele tonnen kan besparen als het aanbestedingsbeleid van Nuth zou worden overgenomen. De gemeente Nuth heeft recentelijk een aantal werken openbaar aanbesteed en daarmee vele tienduizenden gulden verdiend. De grootste financiële meevaller voor Nuth was de aanleg van een waterbuffer, die volgens berekeningen 1.900.000

gulden zou kosten. Na openbare aanbesteding (advertentie plaatsen, bestek opvragen, bod doen in gesloten envelop, werk is voor laagst biedende) werd het karwei voor 1.450.000 gulden geklaard. Een 'winst' van ruim 4 ton. „In Landgraaf staan de komende jaren enkele grote projecten op stapel”, schrijft de PvdA aan het college. „Wij noemen de uitbreiding van het centrum, Parkheide, het vele miljoenen vergende rioolverbeteringsproject en de recreatieplannen. Als op schaal van Nuth besparingen van tonnen mogelijk zijn, zou dat in Landgraaf zeker moeten kunnen.”

## Schram Centrum zoekt gastgezinnen voor Noord-Ieren

SITTARD/VALKENBURG - Twintig jongeren uit Noord-Ierland komen medio mei naar Zuid-Limburg voor een verblijf van tien weken. In die periode nemen de jongeren, in de leeftijd van zestien tot achttien jaar, gedurende acht weken deel aan werkervaringsprojecten. Het project is opgesteld door het Henk Schram Centrum in Houthem, een centrum voor vorming en scholing van arbeidsjongeren, in samenwerking met de Scala Workshop in Belfast.

Het Henk Schram Centrum organiseert regelmatig internationale uitwisselingen voor jongeren. Het Centrum concentreert zich bij dit nieuwe project vooral op kwetsbare jon-

geren, in dit geval allemaal jongens. Vijf jongeren worden geplaatst bij het Centrum voor Vakopleiding in Heerlen en de vijftien anderen bij het Samenwerkingsverband, eveneens in Heerlen.

Het project is grondig voorbereid in Noord-Ierland. De eerste week verblijven de jongeren in het Henk Schram Centrum. Na deze introductieweek verhuizen ze naar gastgezinnen die elk één van de jongeren zullen opnemen. De opleidingen hebben vooral betrekking op vaardigheden in de bouw, metaalbewerking en automontage. Zo hoopt men deze kansarme jongeren een betere positie te geven om in hun vaderland werk te vinden.

Gedurende hun verblijf in Zuid-Limburg worden de jongeren begeleid door twee Noordierse supervisors. Het grootste gedeelte van het project wordt gefinancierd door een EG-fonds. Voor het overige wordt het gesteund door provincie, FNV en andere organisaties. Het is de eerste keer dat zo'n project plaats vindt. Als alles naar wens verloopt, is het de bedoeling in de toekomst soortgelijke uitwisselingen te organiseren. Mogelijk dat dan jongeren uit andere kansarme regio's in Europa aan de beurt komen.

Vanuit het Henk Schram Centrum wordt het project begeleid door coördinator Berry van Rijswijk en medewerker Roel Wiche. De organisatie is nog op zoek naar gastgezinnen die bereid zijn acht weken lang één van deze Noordierse jongeren in hun gezin op te nemen. Alleen op deze wijze kunnen zij kennis maken met onze samenleving en zal dit zeker bijdragen aan een goed vormingsproces. Gelet op de plek waar de jongeren hun werkervaring zullen gaan opdoen, wordt gezocht naar gastgezinnen in de omgeving van Sittard, Maastricht en Heerlen. Elk gezin kan rekenen op een vergoeding van vijftig gulden per week voor kost en inwoning. Belangstellenden kunnen bellen met het Centrum, ☎ 04406-41619.



# VAKANTIE & RECREATIE

Advertentiecombinatie van 33 Nederlandse Regionale Dagbladen. Voor informatie en reserveringen: RDP, postbus 2, 1800 AA Alkmaar, tel.: 072-196314/206/292 fax: 072-113295

## Engeland

## Cottages & Bungalows in Engeland en Ierland

Keus uit 1500 woningen!

Bel voor de gratis brochure 'Blakes Country Cottages' de brochurelijn:

072-615387

BURO BRITAIN

## Scandinavie

## NOORWEGEN

Comfortabel en voordelig  
in eigen auto

## Noorwegen

Iedere dag vaart het uiterst comfortabele autovervoer van de 'Peter Wessel' van de Larvik Line van Frederikshavn naar Larvik v.v.  
■ accommodatie voor 2.200 passagiers en 650 auto's  
■ gerieflijke hutten ■ gezellige lounges, restaurants en bars ■ bioscoop, sauna en kinderspeelkamer ■ groot zonnedek ■ tax-free shopping centrum ■ service van hoog niveau.

Prijzen per enkele reis: passagiers v.a. f 64,-  
huttenslag v.a. f 19,-  
auto's v.a. f 75,-

Speciale aanbieding voor auto's met maximaal 6 passagiers v.a. f 210,-

Dienstregeling alsmede de brochure 'Viking Vakanties' verkrijgbaar bij uw reisbureau of bij de generaal-agent Burger Nigeco.

Postbus 128, 3000 AC Rotterdam, tel. 010-4117048.  
Theeristraat 26, 2593 AP Den Haag, tel. 070-3477404.



## VERRASSEND FINLAND

zeigt in 1991 voor een onvergetelijke zomervakantie. 'Vlieg', boot- en autoreizen; hotels, huisjes, budgetaccommodatie, cruises, excursies en reizen naar de Noordkaap en Leningrad. Bestel het meest uitgebreide Finlandprogramma in Nederland bij:

FINLAND VAKANTIES WESTERMAN  
Westerweg 628, 1017 ER Amsterdam, 020-382192. Lij SGR+ANVR. SK-61R

## Oost-Europa

PAASVAKANTIE PRAAG. 7 dgn. busreis, hotel + HP + 3 excursies f 395,-. MEVO Reizen, 05725-1547. Tev. verh. kmrs. + app. te Praag. OS-61R

VREDE? Wij kunnen dus weer heel gewoon gaan reizen ook naar de SOVIET-UNIE! - nu honderden guldens voordeliger. 8 d. Moskou + Leningrad nu f 1795, 8 d. Leningrad, de mooiste stad van de Sovjet-Unie nu f 1795, 8 d. Moskou inkl. oud-Russische steden tour nu f 1695. Ook vele rondreizen en Transsiberië-Express inkl. Mongolië en Peking. Eerste klas hotels, volledig verzorgd en compleet excursieprogramma. Kleurenbrochure gratis - bel PERESTROJKA REIZEN Bithoven 030-250040 (ma/vr 9-17 uur) of vraag uw ANVR reisbureau ANVR/SGR. SO-61R

## Sovjetunie

Onze kleurenbrochure TSJECHOSLOWAKIJE '91 met Pilsen, geh. verz. rondreizen en kuraarrangementen is nu uit! De reisbureau '91 - een fijn alternatief. Vraag uw ANVR-reisbureau of bel EUROPA SPECIAAL REIZEN in Bithoven 030-287034 (ma/vr 9-17 uur) ANVR/SGR. OS-61R

SOVIET-UNIE, voor besloten groepen voor kultuurstudietoelaten, onderwijsinstellingen, bedrijven en verenigingen. Zie voor voordelige arrangementen op maat. Vraag offerte PERESTROJKA REIZEN Bithoven 030-250040 (ma/vr 9-17 uur) ANVR/SGR. SO-61R

## Indonesië

## Indonesië Tours '91

De nieuwe brochure van de Indonesiëspecialisten bij uitstek ligt voor u klaar! 100 pagina's kleurrijke informatie over onze VOLLEDIG VERZORGEDE rondreizen, inclusief alle maaltijden, excursies en Nederlandse reisleiding.

Tevens hebben wij in dit programma rondreizen opgenomen naar India, Nepal, Thailand en Sri Lanka. Informatieve dia-presentaties Indonesië

Iedere zaterdag diaprojectie in Haastede. Ook komen wij in het land met onze diashow en wel in: Utrecht 8/3, Heerlen 10/3, Nijmegen 17/3.

Komt u ook? Bel ons even: 023-339151. Vraag de brochure aan bij uw ANVR-reisbureau of bij

De Boer & Wendel BV de Indonesiëspecialisten  
Boschdijk 6 - 2101 Haastede - ANVR/SGR. FONDSIATA

023-33 91 51

## Azië

Indonesië 25 dgn. f 2.895,- 27 dgn. f 3.095,-  
THAILAND 25 dgn. f 2.895,- 27 dgn. f 3.095,-  
FOLDER? Diner 071-129400, id SGR. AZ-61R

## Ver. Staten Canada

CANADAUSA 1991. Campers, huurauto's, hotels, auto's en vliegtuigen. Nu tegen voordelige tarieven.  
DUSA, Vrijheid, 02946-1635/3544. VC-61R

## Jongerenvakanties

Computer, creatief, natuur / milieu, sport- en educatieve kampen. (Diverse leeftijden).  
TWEENEK. Tel. 05998 - 34541. JO-61R

## Sportvakanties

ADVENTURES ACTION ADVENTURES  
reizen en weekendreizen. Kanadë, klimmen, ATB in Canada. Gratis kleurenbroch. Bel 04192-16949.

DO-61R

## Waddeneilanden

## TEXEL

kamers en appartementen in diverse hotels  
T.H.K. Postbus 24  
1790 AA Den Burg  
Tel. 02220 - 15703

## Drenthe

## RUINERWOLD

Middelpunt van Z.W.-Drenthe. Rustig kamperen bij de boer; geniet van de mooie omgeving met bos, heide en water; div. evenementen gedurende het gehele jaar in het kader van RUINERWOLD 850 JAAR. Incl. en folders VVV-Ruinerwold Dijkhuizen 37, 7961 AG Ruinerwold, 05222-2255 vanaf 1 mei (tot 30 april) Drogisterij 'Elje' 05222-1848. DR-61R

## Gelderland

## Winterswijk 'DE TWEE BRUGGEN'

I. stacar. m. douche, toilet, t.v. enz. op camping overd. zwemb., bowling, tennis, surfen, recreatieprg. enz. Pasen vanaf f 260,-. Voors. v.a. f 195,-. Hoogs. v.a. f 450,- spec. ouderenvr. 25/5-1/6 f 150,-. Jonge gezinnenvr. 11/5-18/5 v.a. f 200,- all-in. Tel. 010-4167878/05430-65429. Ge-61R

## Calvans tenten boten

## 'WESTFALIA'

## OCCASIONSHOW

20, 21, 22, 23 maart

Pon Rekreatie Amersfoort

## Italië

## GARDAMEER-TIGNALE

Zeer mooie appartementen met zwembad 600 m boven het meer. Natuurlijke omgeving, uitzicht op meer. Balkon op z. 4-6 pers. Inf. 078-412349/01814-2184. IT-61R

## Adria/Bibione

Zuiver water. Vak.won. en bungalows goedkoop te huur. Tel. 09-497375825.

## Frankrijk

RENT A TENT. Voll. inger. bung.tenten op camping in Ardennen, Luxemb., Hunarick en Vogesen. Tel. 05765-1071, Postbus 19, 7370 AA Loenen.

## Spanje

## COSTA BRAVA - BLANES

vakantiewoningen te huur. Auto/hut bus. Vv. gratis folder CodaB Pezzen. Tel. 050-415210. (ook s' avonds). SP-61R

## Duitsland

## Volltreffert

Vakantie op het land in Waldeck. Familiepension biedt families en senioren gratis accommodatie, a.h. Twee-meer, Alle kmrs. m. d.w.c. Aanbieding: 10 dgn. VP 480,- DM. Kinderreduc. Gasthuus u. Pension A. Schaeke. D-3549 Volkmarsen-Liersheim. Tel. 09-4956937192.

## Hotel Willinger Hof

D-3542 Willingen

Hoch-Sauerland

Geniet u van de service van een familiebedrijf en het comfort v.s. modern

50-bedden-hotel.

Binnenbad - sauna - zonnestudio.

Aanbiedingen ter kennisgeving en

hulpschrijven aanvragen.

Tel. 09-495632677 + 6888.

## Eenmalige aanblijding

## 14 dagen HP = DM 1200,-

bieden wij u in ons goed verzorgd kuraarhotel, in het gezonde Oostseehalbad DAHME. Dat bieden wij u tevens voor deze sensationele prijs: zwembad, sauna, beautyfarm, solarium (med. toepassingen), rustiek, gezellig restaurant. En nog meer: wij halen u op verzoek binnen Schleswig-Holstein af, bv. in Lübeck, en brengen u ook weer terug.

## Boekt u nu!

De aanblijding geldt slechts van:

1-12-'90 tot 14-5-'91

Schrijft u ons of boekt u bij onze mevr. Kress

Kurzentrum Dahme GmbH

Haakestr. 6

D-2435 Dahme/Ostsee

Tel. 09-4943641041

## Opening \* opgelet \* opening

## SPECIALE ACTIE

7 dagen = DM 290,-

Dit is eenmalig!

Wij bieden u in ons goed verzorgd kuraarhotel, in het gezonde Oostseehalbad DAHME, deze eenmalige aanblijding:

7 dagen, d.w.z. aankomst en vertrek, en 6 overnachtingen, incl ontbijt.

Maar wij bieden meer: zwembad, sauna, beautyfarm, solarium (med. toepassingen), rustiek, zeer gezellig restaurant en 00 m v.d. Oostzee.

Deze aanblijding geldt van:

1-12-'90 tot 14-5-'91

Schrijft u ons of boekt u direct bij onze mevr. Kress.

Kurzentrum Dahme GmbH

Haakestr. 6

D-2435 Dahme/Ostsee

Tel. 09-4943641041

## Soleil

## De bijzondere aanblijding

in het Zwarte Woud

7 dgn. HP v.a. DM 435,-

14 dgn. HP v.a. DM 821,-

21 dgn. HP v.a. DM 1159,-

7 dgn. suite v.a. DM 555,-

14 dgn. vermageringskuraar v.a. DM 1071,-

Alle kmrs. m. do/wc of bad/wc, balkon, draaitv, tel., binnenbad, solarium, lift, dagverblijf, Pilsstube, tuinterras.

D-7055 Bad Pötelst-Grünbach

Tel. 09-497051023 + 1836

## Jongerenvakanties

## 'De Beierhof' Sevenum (L)

JEUGDSPOORTVAKANTIES

8-dge vol. verz. voetbal, hockey en tennisvakantie.

8-16 jr. Zomer en herfst.

Vanaf f 385,- 04767-1524.

JO-61R

## Denemarken

## IN EEN DEENS VAKANTIEHUIS VOELT U ZICH METEEN THUIS

HOE KAN HET OOK ANDERS. LIEFLIJK VAN KARAKTER, VAN ALLE GENIAKKEN VOORZIEN, EEN LECHT THUIS VOOR U EN UW KINDEREN. U KUNT NUTTELIJK OOK NAAR EEN DAILANDAPARTISMENT IN 212R BU BELTOFT OF AAN DE JACHTHAVEN VAN RUDKØBING BIJ SKUDHAVN, JAAN DENEMARKE GENIET U VAN HET GOEDE DER AARDE.

DE TOP VAN EUROPA VOOR VAKANTIE GENIETERS  
POTTEBAKKERSRUGE 14 - 978 AG GRONINGEN  
TEL. 050-143200

PRUZEN PER WEEK VANAF CA. F 300,-

## VAKANTIE IN EIGEN TUIN



## VERANDA'S - PERGOLA'S

Laat buiten met het comfort van binnen.

- 10 jaar garantie op de constructie

- uitvoering in tropisch hardhout of aluminium

- Belgische kwaliteit

- diverse modellen - GRATIS vrijblijvende offerte

- modelveranda te bezichtigen

Fisoma

BOON opsturen naar FISOMA, Waetersteenweg 141,

3680 Maaseik-B, tel. fabriek: 06-3211-568864,

09-3211-564919, na 18 uur 06-3211-563404

Fax 09-3211-563856.

## Antwoordcoupon

ja, ik wens vrijblijvend geïnformeerd te worden.

Naam + voornaam:

Adres + postcode:

Telefoonnummer:

## ALS U ELK JAAR WEER LAST KRIJGT VAN VOORJAARSMOEHEID...

W ie het voorjaar van dichtbij wil meemaken, pakt straks de auto voor een korte rit naar Zeeland. Naar Resort Haastede. Al wandelend over de brede, schone

stranden kunt u de natuur zien ontwa- ken uit zijn winterslaap.

Een unieke locatie om aange- naam te ontspannen. U verblijft er in een luxe vakantiehut op loopafstand van bos, duinen en strand. En u

geniet van talloze faciliteiten. Waaronder in- en outdoor tennisbanen (gratis), uitgestrekte speelweide en ex- clusieve restaurants.

Hier worden de meest uiteenlopende Zeeuwse specialiteiten geserveerd. Even buiten het resort straalt de charme van de vele pittoreske dorpjes.

de eeuwenoude kastelen en de monumentale stadjes u regemoet.

Kortom Resort Haastede biedt

alle ingrediënten voor ten ideale voorjaarsvakantie. Bel vandaag nog voor meer informatie of reservering: 01115 - 7777, of vraag uw reisbureau naar de programma's

BOHEMEN RESORTS

WE TURN EVERY DAY INTO A HOLIDAY

BOEK DAN NU ALVAST 'N KORTE VAKANTIE BIJ BOHEMEN RESORT HAAMSTED, MIDWEEK VANAF f 360,-

## Kontakten/Klubs

## Privéhuis Michelle

Als je nu al in de hemel wil zijn.....

Tel. 045-228481 / 229680

## Maastricht Privé

Het adres voor de totale lichaamsontspanning. Kennismaken zonder verplichtingen. Drahtje gratis en trio (2 meisjes) tot 20.00 voor f 150,- All-in. Ma-do. 12-1.00u. Vrij-zat. 12.00-2.00u. Jodenstr. 2, Maastricht. 043-254183.

ATTENTIE!!! BEST SHOP IN TOWN!!!

Club Nirwana. De boetiek!!!

Club Mirabelle. De nieuwe trend!!!

Top-gemotiveerd streven wij naar: de nieuwe maatstaf!!! Wij bieden 'n Top-team met 10 spelers van meiden!!!

Tevens: Escort - Service!!!

Onze meisjes kunt u versieren van 22.00 - plm. 05.00 uur!!! Info: 045 - 48 33 23 of 045 - 42 71 20

Uniek: niet goed? / geld terug

Door 1 of 2 jonge meisjes totale

Ontspanningsmassage

.....045-353489.....

## Homo/lesbies

en op zoek naar een relatie? Stg. Alternatieve Relatievorming, Lange Geer 44, Delft, 015-136631. Erkend door Raad van Toezicht.

## Gratis sex

Bemiddeling in heel Ned. 030-886283 (24 uur)

## Love-Escort

045-320905

v.a. 10.00 uur.

## Diana Escort

045-320323

Kelly, privé en escort

045-452438.

## Bel nu Ria

en ga gratis naar bed met haar. Spel mee. Maak kans via 06-320.324.96 (50 cpm).

## New Escort

v.a. f 100,- all-in  
Tel. 06-52980255.

## Nieuw Elvira

Escort en privé.  
Tel. 045-228713 of 419384

## Escort Service

voor een leuk meisje bij u thuis of hotel v.a. 18 t/m 3 u.  
Tel. 045-422685

## Club Denise

ontvangt u in een aangename sfeer, er zijn meerdere leuke meisjes. Tevens escort. Industriest. 13, Spekholzerheide v.a. 18 t/m 3 uur. Tel. 045-413887

## Lieve meisjes verwennen u in

## Cinderella

Oude Rijksweg Nrd. 56, Susteren naast tennishal.

## Peggy Privé

Ma.-vr. 11.00 tot 22.30 uur. Incl. film. Tel. 046-374393. Tevens meisjes gezocht.

## Candy's escort

Tevens dames gevraagd

## Escort

All night service v.a. 22.00-6.00 u 045-462257

## La Belle

Kerkrade, Graverstr. 13, iedere dag geopend v.a. 20.04.00 uur. Regina, Elli, Rosi Jutta Ivon, 045-41614

## Bij ons nog altijd

f 50,- all in

045-423608

## Nieuw!!!!

Angelique en Roy privé Maastricht. Nu ook voor de mes en echtparen. Nieuwe openingstijden 18.00 - 01.00 u. Ook in weekend. Tel. info. 043-622450.

## Geopend zat. en zondag

## Sexy Meisjes

in pikante lingerie en nylon kousjes, 11-23 u., zo. 15-24 uur. Kerkrade. 045-425100

## St. Tropez Bar

Putstr



# Fortuna onzeker • Michel Dikken in basiselftal MVV

## Vanderbroeck naar VVV

• Erwin Vanderbroeck, laatste in de rij bij Roda JC, speelt de rest van het seizoen bij VVV.

Foto: DRIES LINSSEN

Van onze sportredactie

**KERKRADE** - VVV heeft Erwin Vanderbroeck net voor het sluiten van de transfermarkt overgenomen van Roda JC. De middenvelder speelt tot het einde van dit seizoen op huurbasis bij de Venlose eerste divisieclub. Er is geen optie tot koop in het contract opgenomen, hetgeen betekent dat hij aan het einde van dit seizoen weer terugkeert op Kaalheide.

Vanderbroeck kwam bij Roda JC tot dusverre niet in aanmerking voor een plaats in de basis. Daarom vond de Kerkraadse club het beter om de middenvelder elders onder te brengen, zodat hij kan rijpen voor het grotere werk. Vanderbroeck is de derde speler van Roda JC die op huurbasis bij VVV wordt gesteld. Roger Polman en Paul Janssen gingen hem voor. Trainer Henk Rayer van VVV heeft voor Vanderbroeck nog geen basisplaats ingeruimd in het duel tegen AZ, vanavond om 19.30 uur. Wel zit Vanderbroeck op de wisselbank.

### Boessen

De visite die Fortuna Sittard morgen bij Willy Boessen en SVV afdelt,

### Cruijff verlaat intensive-care

**BARCELONA** - Johan Cruijff heeft gisteren de afdeling intensive-care van het Sant Jordi-ziekenhuis in Barcelona verlaten. De trainer van FC Barcelona onderging daar woensdag een hartoperatie. Cruijff werd overgebracht naar een herstellkamer van het ziekenhuis. Volgens de behandelende artsen gaat hij uitstekend vooruit. Verwacht wordt dat Cruijff het ziekenhuis over een week mag verlaten. Het totale herstel zal twee tot drie maanden vergen, is de mening van dokter Borell.

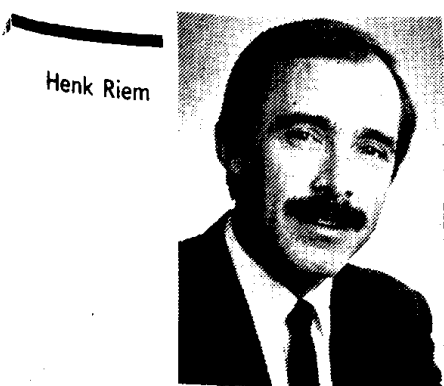
### GSV-Treebeek uitgesteld wegens sterfgeval

**GENHOUT** - Het duel in de vierde klasse D van het amateurvoetbal tussen GSV '28 en SV Treebeek is wegens een sterfgeval uitgesteld. Paul Bekkers, speler van de ploeg uit Genhout, overleed gisterochtend plotseling als gevolg van een hersenbloeding. De wedstrijden van het eerste en tweede team van GSV '28 zijn daarop voor komende zondag afgelast.

(ADVERTENTIE)

Ga woensdag  
6 maart stemmen...  
lijst 2

Als Limburg je lief is ...



**PvdA**

eveneens in degradatienood verkerend Heerenveen er alles aan doen minimaal een punt te pakken. De Nigeriaanse doelman Alloy Agu, die door de tussenkomst van de Raad van State toch een werkvergunning heeft gekregen, zal deze week nog niet in actie komen voor de Maas-trichtaren.

De Friezen, die zich de laatste weken nogal geroerd hebben op de transfermarkt en alles in het werk stellen de degradatie te ontlopen, hebben ondanks de nederlaag van afgelopen woensdag tegen FC Twente volgens MVV-trainer Sef Vergoossen een uitstekende indruk achtergelaten. „Met de komst van Van der Gijp en de Roemeense international Camataru is de ploeg niet meer terug te herkennen. Voetballend zijn zij er een stuk op vooruit gegaan. Tegen Twente waren ze negentig minuten lang de bepalende ploeg. Voor ons is het van groot belang dat we niet verliezen en minimaal een punt pakken. Zeker is dat je op het einde van de rit 27 of 28 punten moet hebben om veilig te zijn”, aldus Vergoossen.

Al te zeer onder de indruk was Han Berger van SVV, dat van de week tegen Sparta een inhaalwedstrijd speelde, niet. Dat de Rotterdamers desondanks Fortuna handen-vol werk kunnen bezorgen, is dit seizoen al gebleken. De Sittardenaars moeten, naast de langdurig geblesseerde Fred de Jong en Henk Duut, de aan een knie geopereerde Randy Samuel missen. Hoe lang zijn herstel gaat duren, daarover kon nog geen duidelijkheid verkregen worden.

MVV zal vanavond met de nieuwe aanwinst Michel Dikken in de belangrijke uitwedstrijd tegen het

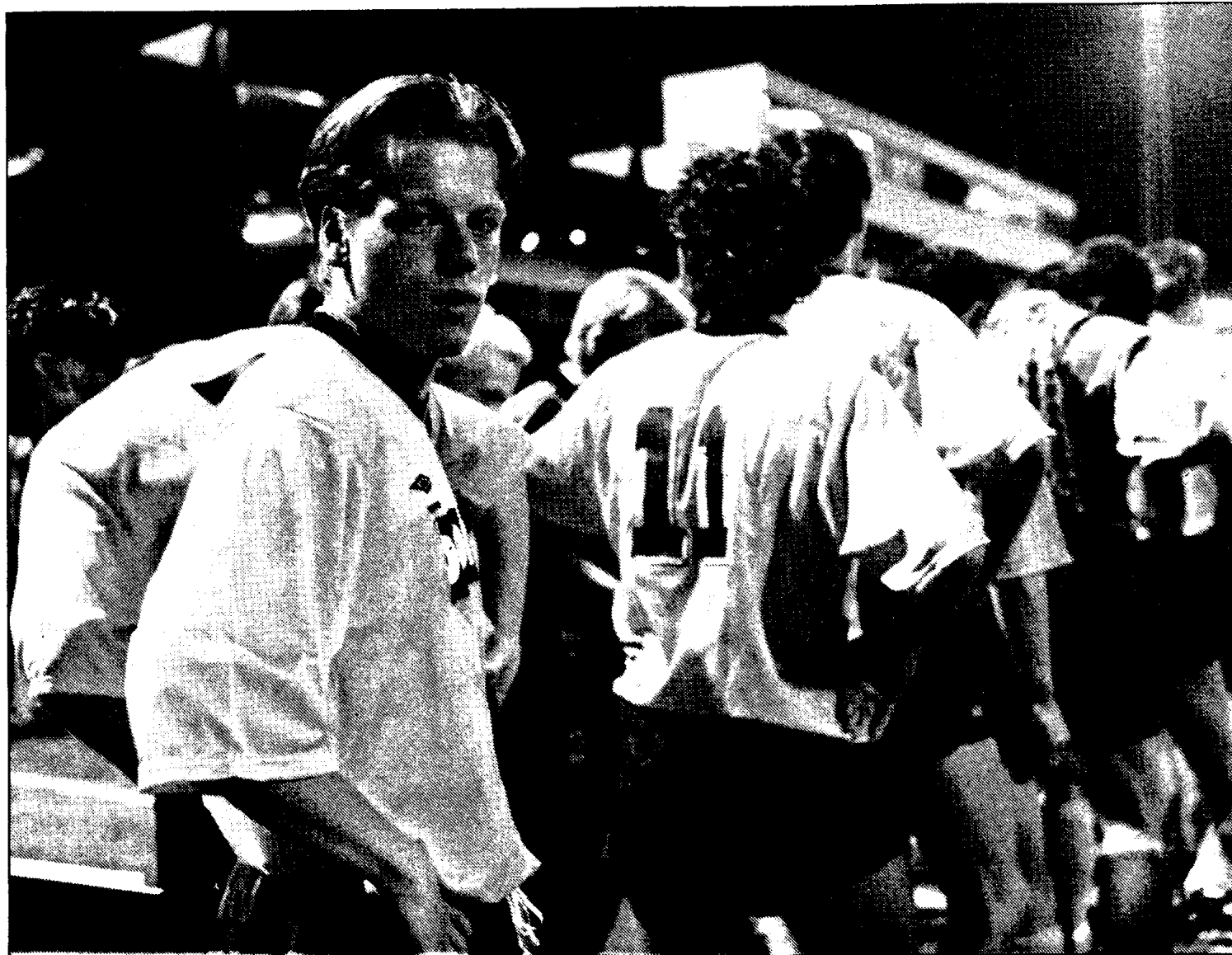
### Libregts mogelijk bondscoach USA

**ORLANDO** - Thijs Libregts is kandidaat voor de functie van bondscoach in de Verenigde Staten. De Nederlander had afgelopen dinsdag een gesprek met de Amerikaanse bond. Directeur Hank Steinbrecher zei gisteren in de krant USA Today: „Hij is een kandidaat in wie we erg veel interesse tonen”.

De bond is op zoek naar een coach, sinds Bob Gansler vorige week zijn ontslag indiende na de nederlaag tegen Bermuda. De wereldtitelstrijd wordt in 1994 in de Verenigde Staten gehouden. Eerder dit jaar had de bond een gesprek met de Joegoslaf Bora Milutinovic, die het bij de WK's van 1986 en 1990 goed deed met Mexico en Costa Rica. De keuze valt vrijwel zeker op Libregts of Milutinovic.

• **SYDNEY** - Hennie Grift staat na de eerste dag om de wereldstrijd der pikeurs is het Australische Sydney op de zevende plaats. Koploper is Europees kampioen Pedro Gubbe-lini.

• **EINDHOVEN** - Juul Ellerman blijft nog zeker drie jaar bij PSV. De oud-Spartaan bereikte gisteren overeenstemming over een nieuw contract. In de verbindevis is geen clause opgenomen met een gelimiteerd transferbedrag. Ellerman is momenteel met twaalf goals topscorer van PSV.



### Ad Wijnands wegens ziekte niet in Omloop Het Volk

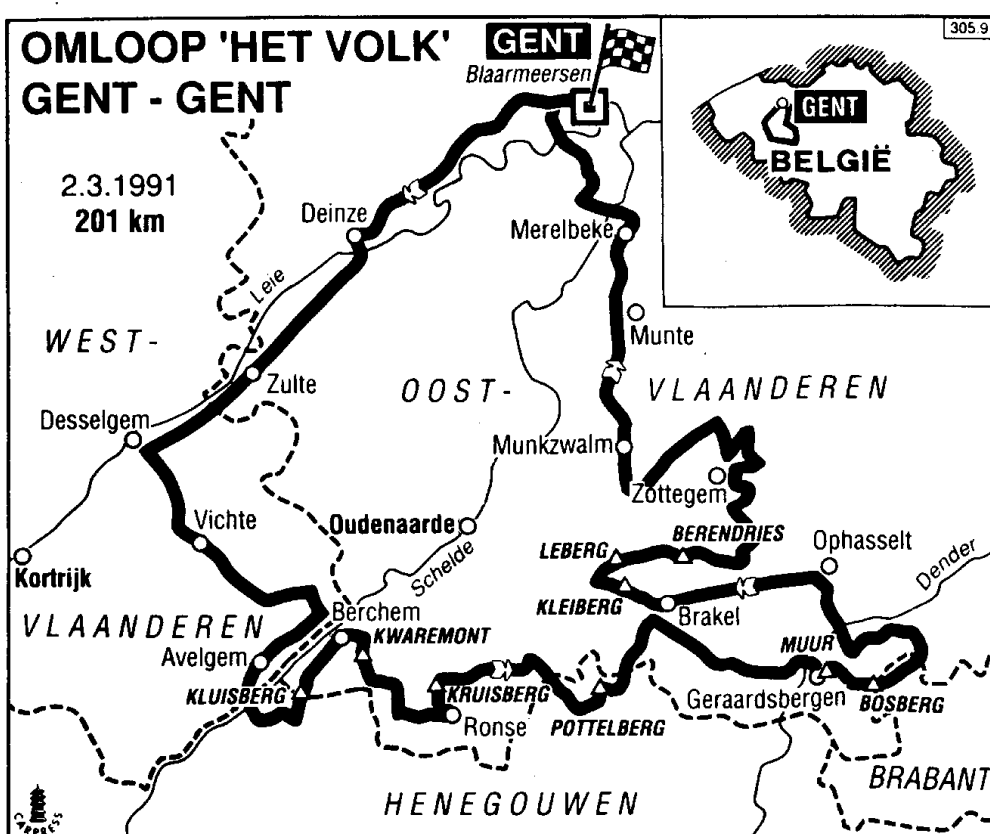
## Elro geschrapt van deelnemerslijst

door wiel verheesen

**GENT** - Vanaf vandaag is het meens in het wielervedrijd. Met start en finish in Gent wordt immers de Omloop Het Volk verreden, de openingsklassieker van het Belgische profvoetbal. Het veld bestaat uit 23 ploegen met ieder maximaal acht renners. Vier teams hebben de Nederlandse nationaliteit: Buckler, Panasonic, PDM en TVM. Elro, de vijfde vaderlandse ploeg onder leiding van Jos Elen, stond weliswaar ook op de deelnemerslijst, maar toen de ploegleiders van alle teams gisteren in Gent in het administratieve hoofdkwartier de volgbewijzen en de rugnummers voor de renners kwamen afhalen, bleef Elen met lege handen staan.

Zijn team zou, volgens de officials, niet voldoen aan de bepalingen van de internationale wielrenunie. De ploegleider ontkende de beschuldigingen. „Mogelijk wordt in de uren voor de start de zaak toch nog opgehelderd”, zei hij. „Anders stop ik definitief. De fout zit niet bij ons, maar bij de KNWU”.

De Omloop Het Volk staat op de internationale kalender in de eerste categorie, hetgeen inhoudt dat alleen de koersen voor de wereldbe-



• Zo trekt vandaag het peloton door Vlaanderep.

ker zoals Milaan-San Remo, Parijs-Roubaix en Amstel Gold Race, tot een hogere klasse behoren.

„Let op Phil Anderson”, zegt Hen-

nie Kuiper, als aan de vooravond van de Omloop over kanshebbers wordt gepraat. „De recente successen van de Australier hebben mij niet verbaasd. Ik zag Phil Anderson een paar weken geleden ergens aan

de start. Man, hij straalde een en al onverzettelijkheid uit. Je gaat dit jaar meer van hem horen. Met zijn 32 jaren is hij nog lang niet versleten”.

Uiteraard is België met het grootste contingent ploegen vertegenwoordigd, namelijk acht. Een Duitse, twee Zwitserse, een Oostenrijkse, de Amerikaanse Motorola-ploeg, drie Franse formaties en drie Spaanse vormen de rest van het rennersveld. De Italianen (zij hebben in eigen land een wedstrijd) ontbreken. Ook de ploeg van Fignon staat niet op de deelnemerslijst en in het wel aanwezige Z-team ontbreekt Greg Le Mond.

### Verkoudheid

Wie ook ontbreekt is Ad Wijnands. „Hij heeft”, aldus zijn ploegleider Hennie Kuiper, „een flinke verkoudheid opgelopen. Vorige week legde hij in de Ronde van Haut-Var nog beslag op de twaalfde plaats, maar hij deed dat meer op karakter dan op zijn gezondheid. Woensdag reed hij weliswaar nog de GP Wierrevue uit, maar daarna vond ik het toch beter om hem een paar dagen rust te geven. Binnenkort heb ik hem nodig in Spanje in de Ronde van Murcia”.

Van Limburgse zijde is vandaag alleen Frans Maassen (Buckler) present, alsmede de in Valkenburg woonachtige Duitser Olaf Ludwig, die de kleuren van Panasonic verdedigt. Uit het parcours van de Omloop Het Volk is de Molenberg verwijderd. De Berendries na 148 kilometer is nu de laatste van de negen hellingen, waarvan de Oude Kwaremont (na 72 kilometer) en de Muur van Geraardsbergen (na 111 kilometer) de bekendste obstakels zijn.

Vanaf kwart over drie tot ongeveer half vijf wordt de sloffase rechtstreeks op televisie uitgezonden, zowel op Nederland III als BRT II.

### opstelling

### Persoonlijkheden

Topsport en commercie hebben een soort haat-liefde verhouding met elkaar. Beter gezegd: ze hebben in hun diepste wezen eigenlijk niets met elkaar te maken, maar zijn tot elkaar veroordeeld. Topsport kan absoluut niet zonder het geld dat de commercie op wil brengen en het bedrijfsleven ziet in de sport alleen een manier om de nodige publiciteit te krijgen.

Dat zo iets regelmatig tot conflicten leidt is roerspelbaar. Waar de aanvaardbare grenzen van bemoeienis van de commercie in het beleid liggen is echter vantevoren niet of nauwelijks aan te geven en zal van geval tot geval bekeken moeten worden.

Wat zijn de motieven om als sponsor op te treden? Bekende bedrijven zullen aan, zoals dat zo mooi in de vaktaal heet, 'imagebuilding' willen doen. Laat het publiek toch vooral zien dat je een wel bijzonder sportief merk op de markt brengt, met andere woorden. Ook op landelijk niveau wordt dat uitgangspunt gehanteerd. De ABN heeft als bank een wat suffig imago. Men wil dat beeld de komende jaren drastisch bijstellen door met shirt-sponsoring een plaats te kopen op de borsten van de Ajax-specters. Dat daar een gigantische som geld, zo'n zes miljoen gulden mee gepaard gaat, mag de pret niet drukken. De Ajax-leiding heeft echter tevoren keihard gesteld dat directe bemoeienis met het beleid ondenkbaar is.

Bij de meeste sponsors gaat het evenwel primair om de naamsbekendheid. En op wat voor manier die dan tot stand komt is niet eens belangrijk meer. HCS is daarvan een prachtig voorbeeld. Het bedrijf sloot vorig jaar een sponsorcontract met Feyenoord. De club kwam eigenlijk alleen maar negatief in het nieuws, maar daar heeft Van den Boogaard, de grote man van HCS, ongetwijfeld geen minuut wakker van gelegen. Publiciteit is publiciteit en hoe je in het nieuws komt is niet belangrijk, als je tenminste alleen naamsbekendheid als doel hebt. En die schoot in het geval van HCS als een raket omhoog. Wat HCS nu eigenlijk precies is weet vrijwel niemand, maar om dat aan het volk uit te leggen zal het bedrijf ongetwijfeld een ander reclamemedium gebruiken.

Dat een geldschietster zich niet met het sportieve beleid van een club zou moeten bemoeien lijkt voor de hand te liggen. Toch wordt het pas echt interessant te kijken wat er gebeurt wanneer de zaken mis dreigen te gaan. In het geval van Feyenoord en HCS was ook dat aspect opvallend. Via HCS kwam spelersmakelaar en man- niusje van alles en niets Ger Lagendijk binnen. Lagendijk staat nog steeds op de loonlijst van HCS, maar is inmiddels wel de 'directeur sportief' van Feyenoord geworden. Een flagrant geval van vermenging van belangen. En waar dat toe kan leiden, wordt iedere dag duidelijker in Rotterdam.

Een sponsor mag natuurlijk wel proberen de niet geringe invloed aan te wenden om er zelf beter van te worden. Daarvan werd vorige week een mooi voorbeeld bekend. FR3, een Frans televisiestation, is één van de geldschietsters voor de wieleroers Parijs-Nice. FR3 wil dat iedere dag de finish van de etappe rond half twee zal plaatsvinden. Dit uiter-aard met het oog op een tv-reportage die op die tijd beter bekeken zal worden. De aanvoerder van de Franse wielersprofs Laurent Fignon heeft te kennen gegeven dat wanneer dat tijdschema aangehouden zou worden, hij in Italië zou gaan koersen.

Een mooi voorbeeld van tegenstrijdige belangen. De baas van de organisatie van de Tour de France, Jean Marie Leblanc, heeft drie jaar geleden het principebesluit genomen om de commercie, die op dat moment in de Tour de France belangrijker begon te worden dan het sportieve deel, sterk terug te dringen. Duidelijk is dus dat de mate waarin sponsors hun zin kunnen door-drukken sterk afhankelijk is van de leiding van de clubs of van de organisatie van het evenement, dat gesteund wordt.

Sporters, besturen en organisatoren moeten begrijpen dat zonder de inbreng van het bedrijfsleven geen topsport mogelijk is. Tegelijkertijd moeten ze ook durven op te staan op het moment dat hun belangen geschaad worden. Maar daar heb je sterke persoonlijkheden voor nodig en daaraan kent de sportwereld een groot gebrek.

bert groothand

## Overbelasting fataal voor Jan Siemerink

**ROTTERDAM** - Een warm bad en een bed. Alleen daarvoor had Jan Siemerink gistermiddag nog interesse. Op weg naar weer een memorabele zegepraal in het ABN-toernooi zaten geest en fysiek hem halverwege de kwartfinales in de steek. Anders Jarryd, al tweemaal eerder in de Rotterdamse eindstrijd, baande zich met 7-6 (7-5) 6-2 een weg naar de halve finales.

Roofbouw was het waar de 20-jarige Rijnsburger uiteindelijk aan tenonder ging. Na het enkelspel van de vorige middag was hij 's nachts tot een uur in de weer geweest in het dubbel met Michiel Schapers. Met alle overbelasting vanden. „Toen vanmorgen (gistermorgen, red.) om tien uur de wekker ging, dacht ik dat het nog twee uur 's nachts was, zo voelde ik me”, aldus de uitge-woonde tennisser. Het was dan ook zijn vijftiende partij in drie weken tijd.

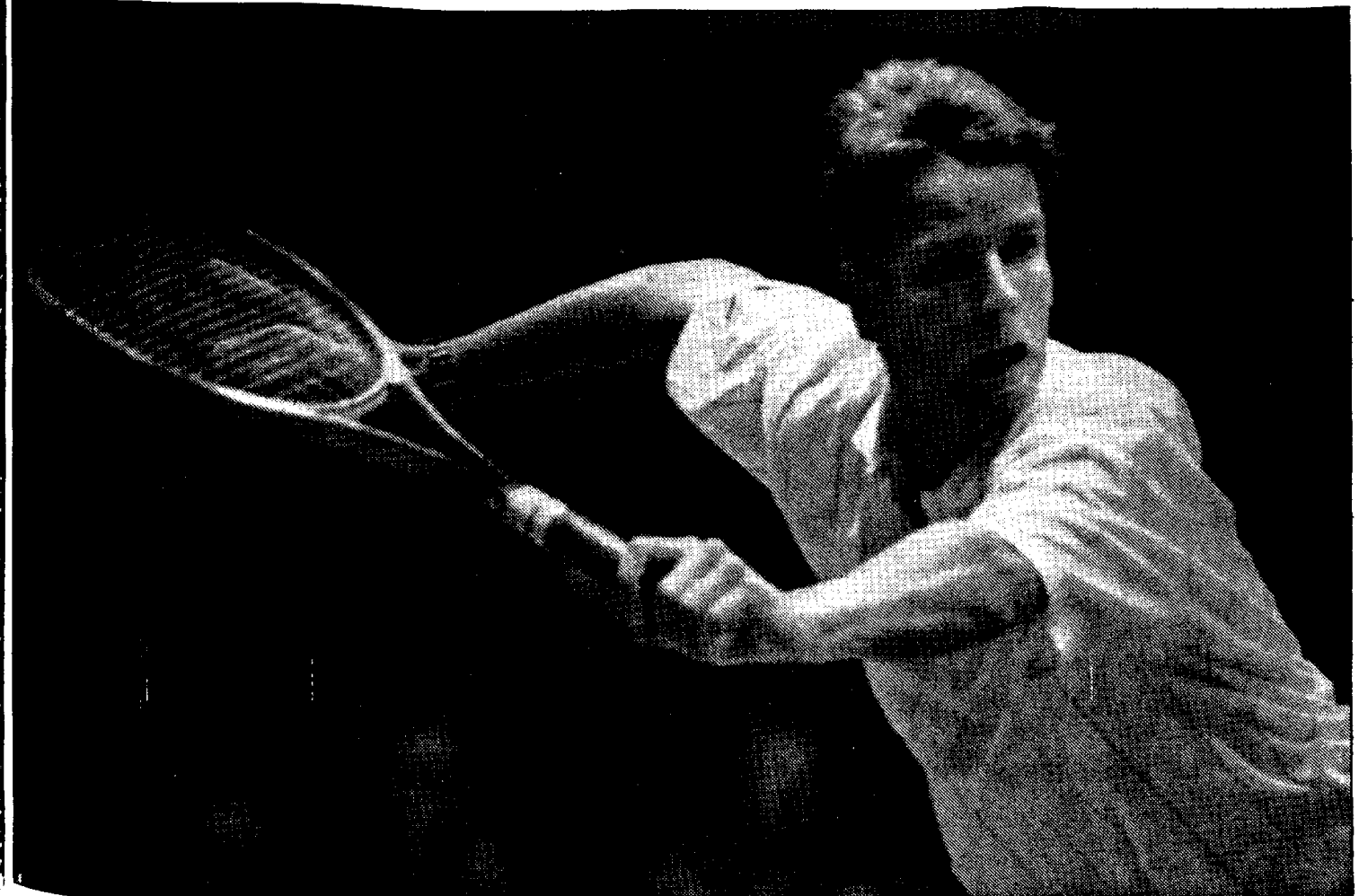
Tekenend was dat Siemerink de schuld afschoof op één gemiste smash; bij 5-4 en 30-30 in de eerste

set. „Had ik die gemaakt dan zou het heel anders zijn gelopen?” Onder normale omstandigheden zou Nederlanders nieuwste publiekstrekker daar geen moment bij hebben stilgestaan. Bij zijn attractieve aanvalsspel is zo'n foutje gauw gemaakt. Bovendien kreeg hij in dezelfde game toch nog een setpoint en had hij een tijdje verder bij 4-4 in de tie-break alsnog alle kansen de set naar zijn hand te zetten.

Maar door die ene mislukte klap was ergens een knop definitief omgedraaid. In de tweede set verviel Siemerink tot een soort robottennis waar Jarryd - ooit vijfde op de wereldranglijst - wel raad mee wist. De 28-jarige Zweed is bezig aan zijn tweede tennisjeugd. In zijn eerste stond de Zweed vooral bekend als een fameus dubbelspeler. Hij ver-overde 39 titels met 13 verschillende partners. In het enkelspel drong hij door tot op zijn minst de vierde ronde van elk Grand Slamtoernooi. Na de publiciteitsjacht, die Sieme-

rink met zijn halve finaleplaats in Stuttgart onttekende, was de Jong-Oranje klant het meest gebaat geweest bij rust. Maar dat werd hem niet vergund. Toernooi-directeur Buitendijk liet hem al om twee uur 's middags opdraven. Hij wilde bij voorkeur Ivan Lendl showen in het avondprogramma. „Prima toch. Dat hoort allemaal bij het leerproces”, deed Frits Don, Siemerinks trainer, luchtig over dit nogal geforceerd aandoende hardingsproces. Bondscoach Stanley Franker tilde er zwaarder aan. „Ik neem mezelf kwalijk, dat ik niet heb ingegrepen. Toen we vroegen om Jan pas op woensdag te laten beginnen, hadden we hem niet moeten inschrijven voor de dubbel”.

Een direct gevolg is wel dat Siemerink zich heeft teruggetrokken voor het toernooi van Kopenhagen van volgende week. Haarhuis zou zijn ploegde wél willen innemen. De Eindhovenenaar zit volgende week zonder speelgelegenheid omdat het toernooi op Martinique vanwege de oorlogshandelingen is afgelast. Of Siemerink op 15 maart weer aan de slag gaat in Key Biscayne, is afhankelijk van de tijd die Frits Don krijgt om de accu weer op te laden. Op de vraag aan de Amerikaanse organisatoren Siemerink een wild card te verstrekken, is nog geen antwoord binnen.



• Jan Siemerink kon het gisteren niet bolwerken tegen Anders Jarryd.



# kopak kopak kopak kopak kopak C1000 C1000 C1000 C1000 Uw winkel

## Groot nieuws voor de Molenberg en omstreken!

Uw vertrouwde Kopak krijgt een andere naam en een andere jas. Kopak wordt C1000 versmarkt. Met een nog ruimer assortiment. Vooral aan vers vlees, vleeswaren, aardappelen, groenten, fruit, brood en banket. Omdat dit ook meer ruimte in beslag neemt en wij u het winkelen nog aangenamer willen maken, o.a. ruime parkeerplaats, gaan wij met ingang van 14 maart a.s. naar een ander pand verhuizen.



Vanaf 14 maart heten wij, Francien en Frans Vestjens en medewerkers u van harte welkom in onze C1000 op de Voskuilenweg 48. Tel. 045-717900.



## MARRES PAKT UIT met de nieuwste kollektie

De fonkelnieuwe kollektie is zojuist binnengekomen van de internationale meubelbeurzen en staan nu te pronken bij Marres Meubelen. Vanzelfsprekend alles van een sublieme kwaliteit en originaliteit. Wij zullen U persoonlijk ontvangen en van advies dienen bij het samenstellen van Uw inrichting. Voor prijzen die wellicht lager zijn dan U verwacht had. Kom dus snel, U zult verbaasd staan.

### SHOW



DE NIEUWE  
BEURS-  
KOLLEKTIE

**OPENINGSTIJDEN:**  
Dagelijks van 10-12 en 13-18 uur  
Zaterdag en zondag 13-18 uur  
Woensdag gesloten

**Zo komt U simpel bij Marres Meubelen.**

U gaat over de E-39 richting Antwerpen, na de grensovergang de eerste afslag Lanaken, dan nog ± 10 km. vanaf de afslag.

# meubelen marres

Tongersesteenweg 37, Lanaken (België). Tel. 09-32.11.714120

HERMÆ  
2000

Gezonde ontspanning in 40.000 jaar „jong“ mineraalrijk bronwater (circa 33° C).

## Herscheppen...



In Thermæ 2000 vindt u een bron van weldaad en het gezondheidsprogramma dat u zoekt. Wie Thermæ 2000 verlaat, voelt zich als herboren.

- Hydrogymnastiek
- Restaurant
- Sportmassages
- Kruiden- en modderbaden
- Schoonheidssalon
- Badshop
- Medische check-up
- gericht op hart-vaatsysteem
- Voor sportmassages, kuurbaden, schoonheidsbehandelingen en een medische check-up dient men ruim van te voren te reserveren.

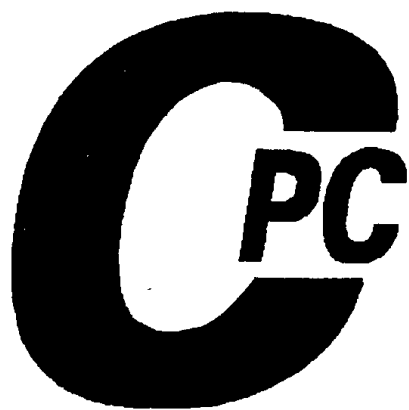
**THERMÆ 2000**

Thermæ 2000, Cauberg 27, 6301 BT „Bad“ Valkenburg a/d Geul, Tel. (04406) 16060

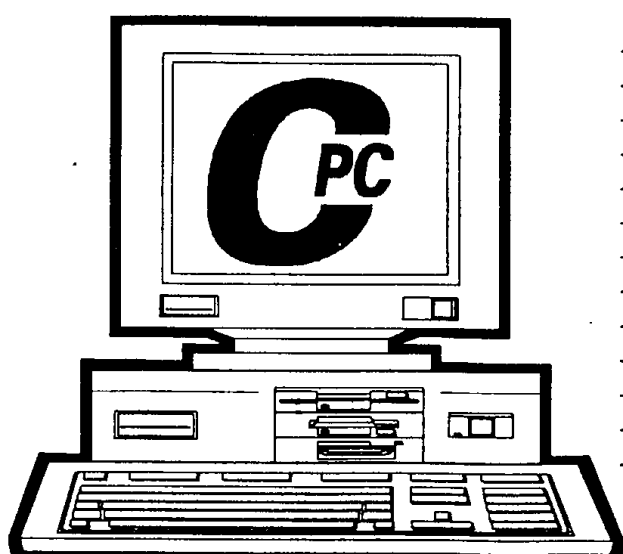
Het hele jaar door geopend - dagelijks van 9.00 tot 23.00 uur.

**Meerbadencart**  
11 Maal gezond ontspannen voor de prijs van 10.  
Een jaar geldig.

BRON VAN WELDAAD VOOR LICHAAM EN GEEST



AT-286



Computergroothandel  
Holzstraat 93a  
6461 HM KERKRADE  
Tel. 045-351588

**OPENING  
2 MAART  
10:00**

Specificatie's Standaard AT

- 80286-12 CPU
- 1 MB RAM
- monochroom grafische adapter
- IDE-AT-bus hard/floppy controller
- 2 Parallel/Centronics interface
- 1 Serieel/RS-232 interface
- 5.25" 1.2 MB floppy disk drive
- 3.5" 1.44 MB floppy disk drive
- Desk Top behuizing
- 101-key toetsenbord
- 40 MB/28 ms harddisk
- 14" TTL scherm op draai voet
- Originele MS-DOS + GWBASIC

**f 1995.--**

Alle prijzen zijn incl. BTW

Bel voor de prijzen van andere configuratie's of bezoek onze showroom

Openingstijden:

Dinsdag t/m vrijdag : 10.00 - 18.00

Zaterdag : 10.00 - 17.00

Donderdagavond koopavond

Alleen in MAART :

- Gratis muis bij aankoop van een PC

- STAR LC-20 : f 440.--

- PANASONIC KX-P1123 : f 650.--

- NEC P20 : f 850.--

## U bent bij EXPERT Flitsend Voordelig Uit



**BLAUPUNKT STEREO KLEUREN**

TELEVISIE met teletekst, type 63-39.

Nieuw: 63 cm. donker getinte beeldbuis (geeft ook bij daglicht een perfect beeld. Stereo

met teletekst f. 100.-

3 jaar garantie

Ook leverbaar met TELETEXT 1.698.-

1699.-

PIONEER

MIDSET MET COMPACT-DISC

Type S-111

Versterker, 2 x 33 watt, 5-bands equalizer.

Digitale tuner met 24 voorkeuze.

Dubbel cass. deck met dolby en

AUTO-REVERSE.

Unieke TWIN-C.D. met 2 laden en

volledig programmeerbaar.

Afstandsbediening

1098.-

MIELE

KONDENSROGER

Elektronisch gestuurd met NOVO-

TRONIC techniek. Elektronische

vochtmeting, 9 droogtegraden.

Omschakelbaar op 2 temperaturen.

REVERSESEND! Kreukbeveiligingsfase met zoemer. Nu

1999.-

**SANYO**

PORTABLE KTV type CEP-3012

37 cm beeldbuis, 32 Voorkeuze-

zenders. Sleptimer (30/60/90

minuten), dus ideaal voor de

slaapkamer. Incl. Afstands-

bediening.

598.-

JVC

W 34 HIFI MIDSET met

CD en ls. boxen 2x55 Watt,

2x5 bands equalizer, reverse

cass. deck.

1198.-

EDY

WASDROGER

Type 1002. RVS trommel,

rechts- en linksdraaiend,

2 temperaturen.

599.-

BOSCH

VAATWASSER

2 programma's en 3 sproei-niveau's.

Geschikt voor onderbouw. Zeer

geruisarm en geschikt voor 10

standaard-couverts. Nu

999.-

AEG

WASAUTOMAAT type

LAVAMAT 536

Energie spaarprogramma. Toets

voor halve belading. Tempera-

tuur traploos instelbaar. Ge-

schikt voor onderbouw. Toeren-

tal centrifuge 800/1000 tpm. R.V.S. kulp

en trommel. Zuinig in verbruik.

1299.-

BOSCH

AQUANOOM

WASAUTOMAAT

Méer dan 18 volauto-

matische programma's. Spaarprogramma. Apart instelbare

temperatuur. Toeren-

tal centrifuge 800/1000 tpm. R.V.S. kulp

en trommel. Zuinig in verbruik.

1499.-

**ITT VIDEORECORDER**

Type 2701, 39 voorkeuze-

zenders, 60 progr. 1 jaar, afst.

bediening. Sublieme ASO

beeldkwaliteit

gratis video-onderhoudskontra

899.-

PORTABLE

COMPACT-DISC

Perfekt digitaal geluid nu altijd

en overal! Ook op uw hifi-

installatie aan te sluiten. Incl.

hoofdtelefoon nu slechts

279.-

BROTHER

MGF 1400

KOMBIMAGNETRON

hetelucht/grill

RVS binnenwand

999.-

ELECTROLUX

STOFZUIGER type Z-433

1100 watt! Metalen buizen. Autom.

snoeroprolmechanisme. Geïnte-

greerde hulpstukken. Nu bij uw

Expert Vakzaak

149.-

SANYO

PORTABLE RADIO

dubb.cass.

Type MW 719

149.-

EXPERT

EXPERT

EXPERT

EXPERT

EXPERT

EXPERT

EXPERT

EXPERT

EXPERT

EXPERT

**Opgelet!!!** Bij de 5 Expert-vakzaken in uw regio kunt u voor minder dan 10 gulden per week een kleurenteevee, een video-recorder, een HIFI-installatie of een kombi magnetron leasen, inclusief jarenlang gratis service. "Wij adviseren u gaarne".

**AANBIEDING**  
Nu bij Expert 5 TDK D-60 cassettes voor slechts: **10.-**

**KEULEN**  
Simpelveld  
W. Esser  
Markt 19, 045-441373/443344  
Maand. n.m. gesloten. Do. kopav.

**VAN UDEN**  
Hoensbroek  
Hoofdstraat 12,  
045-212655/214793  
Maand. v.m. gesloten. Do. koopav.

**HOEVENAARS**  
Brunssum  
Kerkstraat 111,  
045-252956  
Maand. v.m. gesloten. Do. kopav.

**RASCH**  
Landgraaf-Kerkrade  
Past. Scheepstraal  
22-24a  
Tel. 045-316748  
dinsd. n.m. gesloten  
Vrijd. koopavond

\* aanbesteding voor artikelen boven 1000,- 10% Rente alleen over het openstaande bedrag 1.939% per maand is 25.9% per jaar (februari 1991) \* minstens 100,- inruil voor uw oude, goed spelende kleuren-TV





## Springruiter wil critici definitief de mond snoeren

# Albert Voorn mikt op Barcelona

● Albert Voorn wil bij Indoor Brabant weer een plaatsje bij de op vijf van Nederland veroveren.

Foto: COR EBERHARD

Van onze medewerker TOINE RA-MAEKERS

DEN BOSCH – Onder de tien nationale springruiters die tijdens de internationale springrubrieken van Indoor Brabant in Den Bosch voor Nederland aan de start verschijnen is ook Albert Voorn. De ruiter uit Kneegsel behoort al jaren tot de Nederlandse top en valt vooral op door zijn uitstekende verzorgde uiterlijk en zijn rijstijl. Toch is hij ook het enfant terrible van de Nederlandse springsport. Vooral zijn opvattingen over de wijze van rijden

brachten hem vaak in conflict met de bondscoach. Zo kwam hij bij Henk Nooren niet meer voor Nederland in de piste na een conflict tijdens het CHIO van Aken. Daar praat de 35-jarige springruiter liever niet meer over. Hij kijkt liever vooruit.

Tijdens Indoor Brabant kan Albert Voorn laten zien of hij met zijn paarden inderdaad tot de Nederlandse top vijf kan gaan horen. „Mijn doel op korte termijn is om weer een plaats te veroveren in de Nederlandse ploeg. Mijn sponsor Van Opstal zou graag zien dat zijn paard in Bar-

celona aan de start komt. Daarna zou ik op langere termijn graag aan de slag gaan als trainer in de rensport. Ik probeer een eigen entriement op te bouwen. Ik heb zelf al een volbloed waarmee mijn vrouw aan rennen doet en verleden jaar heb ik in het Engelse Newmarket drie jonge volbloeden gekocht in opdracht van mijn sponsor. In de rensport kan ik weer met mijn hele gezin aan de slag. We doen alles samen, maar sinds mijn zoon naar school gaat ben ik steeds alleen op pad. Ik stop echter niet met de springsport voordat ik weet dat ik in de rensport een boterham kan verdienen”.

### Dressuur

Een belangrijk onderdeel tijdens Indoor Brabant is de dressuur. Een groot contingent Limburgse ruiters en amazones strijd zowel nationaal als internationaal mee. Jeanette Haazen, Bernadette Gelissen, Gonnellen Gordijn en Katinka Vliegen, melden zich meteen vooraan in de Intermediaire rubriek.

Grootste dressuurnieuws was tijdens Indoor Brabant echter het uitvallen van Tineke Bartels in de Grand Prix. Haar paard Courage had last van een hoefzweer en kon dus niet gestart worden. Dit heeft grote consequenties voor de amazone uit Hoge Mierde. Als enige Nederlandse amazone maakte zij kans op zich te plaatsen voor de wereldbekerfinale in Parijs. Dat gaat nu niet door en dat betekent weer dat Nederland, sinds de start van de wereldbeker, geen finalist heeft. De kwalificatie voor de wereldbeker dressuur is vandaag.

### Nationaal

Ook in de nationale springrubrie-



ken meldden de Limbursse ruiters zich vooraan. In een jachtparcours namen Toon Holtus en Erik Willemsz Geeroms de tweede en derde plaats in na winnaar Roelof Bril. Hendrix, Van der Broek en Geeroms moeten zich zien te plaatsen voor de wereldbekerwedstrijd van zondag. De kans daarop zijn reëel.

## Piet Bogie stopt met trainingen

ROERMOND – Kanocoach Piet Bogie is deze week voorlopig gestopt met de begeleiding van de Nederlandse topvaarders Mark Weijzen en Jan Dirk Nijkamp. De Roermondenaar neemt het werk weer op, als de Nederlandse Kano Bond hem voor zijn diensten betaalt.

worden omgezet in progressie op het water.

Bogie: „De bond wil voor een cent op de eerste rij zitten. Als de bond zo doorgaat, is het niet meer mogelijk de kanosport op behoorlijk niveau te bedrijven. In deze fase moet ik bij de vaarders zijn voor de begeleiding van de kant. Fouten die er nu insluipen, zijn nauwelijks te corrigeren”.

Weijzen en Nijkamp bereiden zich buiten het bondsprogramma voor op de grote wedstrijden van dit jaar, waarin ze kwalificatie voor de Olympische Spelen kunnen afdwingen.

De bond trok Rick Daman aan als trainer, maar de twee varen blind op de schema's van Piet Bogie. Het NOC heeft 9500 gulden beschikbaar gesteld voor hun voorbereiding.

Volgens Cor van Weert, topsportcoördinator van de NKB, maakt Bogie een tragische vergissing. „Hij denkt dat hij over het dubbele bedrag kan beschikken.”

Ik probeer een oplossing te vinden, maar ik kan niet zomaar 10.000 gulden tevoorschijn toveren. Het feit dat Bogie nu alles naar buiten brengt, maakt de situatie voor hem niet gemakkelijker”.

## Van der Burg niet bij NK

DEN HAAG – Ben van der Burg doet niet mee aan de Nederlandse afstandskampioenschappen in Den Haag. De 22-jarige kernploegschaatser meldde zich gisteren af. Van der Burg, die in de ochtenduren nog op De Uithof trainde, ondervindt te veel hinder van een rugblessure.

Mogelijk is het seizoen voor Van der Burg, die tijdens de wereldtitelstrijd in Heerenveen de laatste zestien niet haalde, voorbij. Donderdag beslist de schaatser in samenspraak met KNSB-arts Frank Nusse of hij de volgende week meedoet aan de wereldbekerfinale in Inzell.

(ADVERTENTIE)

**MP LEDERMODE**  
... eigen atelier ...  
aktuele ledermode voor jong en oud

**f100,- KORTING**  
op 3/4 DAMESJASSEN  
(ook nieuwe collectie)

**MP LEDERMODE**  
TEVENS ALLE REPARATIES  
Voering, drukkers, knopen, knoopsgaten, ritsen, winkelhaak en verven.  
**VOOR SERVICE, GARANTIE EN KWALITEIT**  
Altijd coupeus aanwezig.  
Exclusieve modellen f 50,- patroonkosten  
Saroleastraat 61, HEERLEN-  
Centrum, 045-742140  
100 meter van station  
Minderbroedersstraat 19/hoek  
Bakkerstraat, ROERMOND - infolijn  
04750-10507

## Programma betaald voetbal

eredivisie

Vandaag, 19.30 uur:  
Heerenveen-MVV  
Morgen, 14.30 uur:  
SVV-Fortuna Sittard  
RKC-NEC  
FC Den Haag-Volendam  
Ajax-FC Groningen  
Sparta-FC Twente  
Vitesse-Willem II  
PSV-Eindhoven  
Dinsdag, 20.00 uur:  
Roda JC-FC Utrecht

PSV	18	12	5	1	29	45-12
Groningen	18	9	8	1	26	36-18
Ajax	16	10	5	1	25	42-12
FC Utrecht	18	8	4	6	20	21-22
Roda JC	16	8	2	6	18	22-22
Den Haag	16	8	2	6	18	27-28
Fortuna S	17	6	6	5	18	19-20
Willem II	18	7	3	8	17	33-29
Vitesse	16	5	6	5	16	20-17
FC Twente	17	5	5	7	15	17-20
RKC	18	4	7	7	15	22-27
Eindhoven	16	3	8	5	14	21-21
SVV	16	4	6	6	14	10-14
Sparta	16	3	8	5	14	19-31
Volendam	16	4	5	7	13	18-24
NEC	17	2	9	6	13	12-29
MVV	16	4	3	9	11	19-35
Heerenveen	17	2	2	13	6	14-36

eerste divisie

Vandaag, 19.30 uur:  
VVV-AZ  
Telstar-NAC  
Veendam-De Graafschap  
Heracles-Wageningen  
Dordrecht-Cambuur  
Helmond Sport-Eindhoven  
GA Eagles-Vlissingen  
Morgen, 14.30 uur:  
RBC-Haarlem  
Excelsior-FC Zwolle  
BVV Den Bosch-Emmen

Graafschap	23	17	6	0	40	52-21
NAC	24	13	9	2	36	62-34
VVV	24	15	5	4	35	45-24
AZ	23	11	6	6	28	36-25
Eindhoven	24	12	4	8	28	38-32
GA Eagles	24	9	9	6	27	44-30
Helm. Sp	22	9	8	5	26	32-25
Heracles	23	8	10	5	26	32-19
RBC	24	9	8	7	26	35-32
Haarlem	23	9	7	7	25	34-36
Dordr. '90	24	7	9	8	23	43-42
Emmen	23	5	11	7	21	32-42
Cambuur L	23	6	8	9	20	21-35
Den Bosch	23	7	4	12	18	35-32
Telstar	22	5	7	10	17	26-36
Veendam	23	4	7	12	15	32-48
Excelsior	23	5	5	13	15	33-54
Vlissingen	25	5	5	15	15	25-56
Wageningen	23	5	4	14	14	40-52
FC Zwolle	23	2	8	13	12	20-42

heerenveen-mvv

Vandaag, 19.30 uur  
Scheidsrechter: Uilenberg  
Heerenveen (opstelling): Storm, Gouloze, Hofstede, Groen, Verbeek, De Jong, Schaap, McDonald, Van Dijk, Decheiver, Gall.  
MVV (opstelling): De Haan, Linders, Thal, Driessen, Dikken, Lubregts, Delahaye, Verhoeven, Vincent, François, Lanckohr. Reservebank: Van den Boogaard, A. Benneker, Van Berge-Heugoudan, Smets, Hoffman, Quaden.

vvv-az

Vandaag, 19.30 uur  
Scheidsrechter: Brekelmans  
VVV (opstelling): Roox, Janfada, Verberne, Polman, Derix, Smits, Rutten, Driessen, Graef, Boere, Gerestein, Reservebank: Laurs, Orie, Weerts, Venetiaan, Vanderbruggen.  
AZ (opstelling): Kooistra, Snijders, Te Paske, Schouten, De Visser, Den Turk, Kool, Roos, Duif, Vork, Rontberg.

svv-fortuna sittard

Morgen, 14.30 uur  
Scheidsrechter: Van Vliet  
SVV (opstelling): Hiele, Boessen, Vonk, Ridderhof, Mulder, Trustfull, Luhukay, Van der Net, Barendse, Breetveld, Keur.  
Fortuna Sittard (selectie): Hesp, Van Zwam, Maessen, Kicken, Plomp, Frjns, Sneekes, Barmantloo, Mordang, Reijnders, Van Helmond, McLeod, Doufkar, Meijer, Brusselers, Schmitz.

buitenland

BELGIË  
Vandaag, 20.00 uur:  
St. Truiden-Beerschot  
Anderlecht-Lierse  
AA Gent-Charleroi  
Morgen, 15.00 uur:  
Antwerp-Waregem  
Cercle Brugge-RWDM  
Lokeren-KV Mechelen  
Kortrijk-Club Brugge  
Germinal Ekeren-Racing Genk

DUITSLAND  
Wattenscheid-Uderdingen 0-0  
Vandaag, 15.30 uur:  
HSV-Fortuna Düsseldorf  
Frankfurt-Kaiserslautern  
Dortmund-Karlsruhe  
Hertha-Stuttgart  
Bayern-St. Pauli  
Nürnberg-Leverkusen  
Köln-Borussia  
Morgen, 18.00 uur:  
Mönchengladbach-Bremen

## Sportprogramma

## Omroep Limburg op zondagmiddag

HEERLEN – Omroep Limburg zal zondag voor het eerst haar nieuwe sportprogramma uitzenden. Dank zij de nieuwe zendtijd van 14.00 tot en met 18.00 uur kan de regionale omroep rechtstreeks aandacht besteden aan wedstrijden in het betaald voetbal in Limburg en bijvoorbeeld de landelijke handbalcompetitie. Het amateurvoetbaloverzicht is iedere zondag vanaf 17.30 uur te beluisteren.

## Volop spanning in eerste klasse F

# Amateurs pakken draad weer op

Van onze medewerker

HEERLEN – Nu de winter met zijn laatste stuiprekkende bezig is, kan de voetbalcompetitie bij de amateurs, die voor de winterstop zo voorspoedig leek te verlopen, eindelijk een vervolg krijgen. De meest in het oog springende ontmoetingen worden in de eerste klasse F gespeeld, waar de competitieleider een aardig programma in elkaar gesleuteld heeft.

Koploper SVN ontvangt nummer drie SV Vinkenslag. Limburgia, SVN's naaste belager, moet op bezoek bij het vijfde geplaatste Sittard en RKONS (zesde in de rangschikking) speelt in de Landgraaf derby tegen Waubach (gedeelde derde plaats).

„Twee aanvallend ingestelde ploegen moeten in Nieuwenhagen maar laten zien dat de verwachtingen voor een boeiend duel ook daadwerkelijk uitkomen. Aan de voorbereiding zal het niet liggen want die was goed”, meent SVN-trainer Math Schaepkens. Peter Benen, die na zijn gedwongen afwezigheid (hartklachten) weer honderd procent fit is, heeft maar een keus: winnen. „Ik zou toch wel graag willen promoveren met Vinkenslag. Qua materiaal zijn we er in ieder geval klaar voor”.

„We gaan gehandicapt naar Sittard”, jammert Limburgia-trainer Harm Posthumus. Doelman Rick Frolichs (vakantie), Juul Winkens en Hub Hofland (beiden geblesseerd) ontbreken. „We kennen de kracht van Sittard en daarom moeten we die ploeg ver van het doel houden”. Sittard dicht zich bij monde van trainer Lejeune ook nog kans toe. Hij: „Aan de ene kant ben ik blij dat er weer gespeeld kan worden, aan de andere kant vraag ik me af hoe de ploeg die lange onderbreking verwerkt heeft. Maar daar komt iedere trainer gelukkig mee.

Om achterstand is niet al te groot, dus er kan nog van alles gebeuren”. Richard Bergrath is geschorst.

### Kansen

Wim Frösch ziet namens Waubach

sport kort

● KERKRADE – In tegenstelling tot wat gisteren werd bericht is er morgen geen 'sjtoekke' in Kerkrade.

● HEERLEN – De sport- en trimclub De Posthoorn uit Heerlen heeft een nieuwe oefenmeester. Atletiektrainer Jonker neemt vanaf 17 maart de trainingen aan de Kamperheideweg op de Brunsummerheide voor zijn rekening. Iedere zondagmorgen wordt er vanaf 09.15 uur getraind. Info onder 045-752243.

(ADVERTENTIE)

**FAXEN VANAF 39,-** incl. BTW  
OOK VOOR PARTICULIEREN  
De SANFAX-85 is door de grote afname nu voor zo laag als 39,- incl. BTW te koop. Origineel en foto's versluisen binnen 20 sec. Eenzijdige bestelling, heel eenvoudige gebruiksaanwijzing en ingezette kopieerfunctie. Vraag ook naar onze andere scherpe prijzen voor kantoorapparatuur en telefoonapparatuur.  
**THUIS EN OP KANTOOR**  
Molenweg 1  
Landgraaf  
Tel.: 045-317755  
**MEtec**  
kantoorapparatuur



● Alberto Tomba op weg naar zijn eerste overwinning van dit seizoen.

## Eindelijk overwinning Tomba

LILLEHAMMER – Drie weken na zijn afgang tijdens de wereldtitelstrijd in Saalbach heeft Alberto Tomba iets goedgehaakt. De tweevoudige Olympische kampioen won gisteren in Lillehammer de vijfde reuzenslalom voor de wereldbeker.

Het was zijn eerste overwinning van het seizoen.

Op dit onderdeel miste de Italiaan door een val in de tweede manche de wereldtitel. Na de eerste omloop had Tomba vorige maand de beste

tijd. De Olympische piste van 1994 blijkt Tomba in ieder geval wel te liggen. Hij bleef de Oostenrijkse wereldkampioen Rudi Nierlich 31-honderdste seconde voor. Diens landgenoot Stefan Eberharter werd derde.

Marc Girardelli versterkte zijn positie in het wereldbekerklassement. De voor Luxemburg uitkomende Girardelli eindigde als vierde. Na de eerste manche had hij het deelnemersveld aangevoerd. De vierde

en 57,67 seconden. Met zijn nieuwe record op de hooggelegen indoorbaan (1100 meter) in Canada bleef hij een fractie boven het wereldrecord van de senioren. Dat is in handen van de Noorse Europese- en wereldkampioen Koss, die eveneens op 13 maart 1990 uitkwam op 3.57,52.

De 26-jarige Offenbacher, driedvoudig Olympisch kampioen, zal het prijzengeld dat hij in Frankfurt opstrijkt aan een goed doel geven. Daar gaat ook de opbrengst van zijn zwembroek naar toe, die tijdens de aansluitende feestavond in een discotheek bij opbod wordt verkocht.

trainerscarroussel

SCHINNE – Kerkradenaar Huub America zal met ingang van het komende seizoen SV Schinnen onder zijn hoede krijgen. America volgt Henk Theunissen, die komend voetbaljaar bij Passart actief zal zijn, op.

## Golfer Muntz uitgeschakeld in eindronde

LAS PALMAS – Rolf Muntz plaatste zich als enige Nederlander voor de eindronde van het Open Spaans golfkampioenschap voor amateurs, maar werd daarin direct uitgeschakeld.

De Leidse psychologie-student, vorig jaar winnaar van het Brits Open amateurs, speelde de twee kwalificatieronden strokeplay op de baan van Las Palmas in 79 en 74 slagen. Met zijn totaal van 153 was hij 21ste van de 120 deelnemers.

In de eindronde met de 32 beste spelers, waarin matchplay werd gespeeld, verloor Muntz van de Spanjaard Tomas Munoz. Het einde kwam op de 17e hole (2 en 1).

Michael Vogel, Rik Ruts en Stephan Lovey, de drie overige Nederlanders, haalden de 'cut', die op 155 slagen lag, niet.



# Media Markt

**Blues Brothers**  
O.S.T.

**YES**  
90125

**James Last**  
Romantic love songs

**Mark Knopfler**  
Local hero

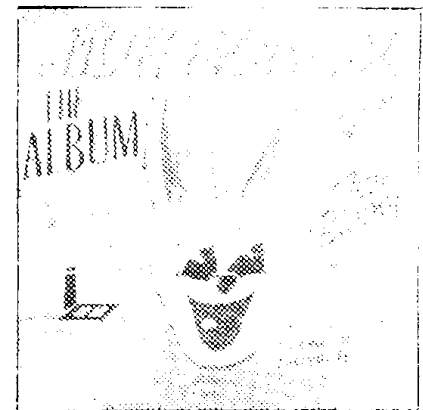
**Jive Bunny**  
The album



**14.95**

elke CD

- Alle prijzen DM prijzen
- Aanbiedingen maximaal 2 stuks per klant
- Aanbiedingen zolang de voorraad strekt
- Afwijkingen in de afbeeldingen en kennelijke drukfouten voorbehouden



**Gloria Estafan**  
Into the light

**Queen**  
Innuendo

**Tanita Tikaram**  
Everybody's Angel

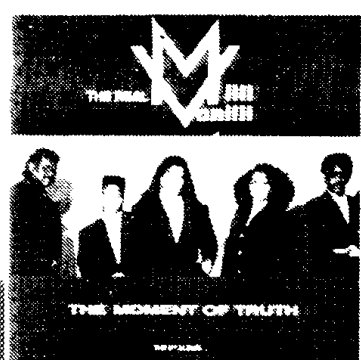
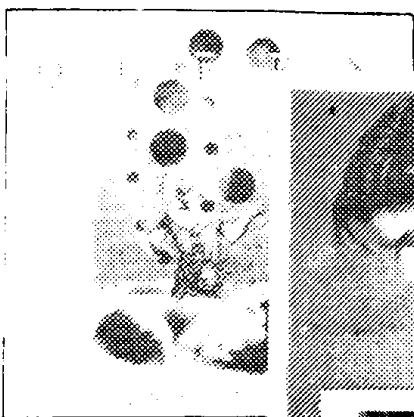
**The Real Milli Vanilli**  
The moment of truth

**Chris Isaak**  
Wickes Game

**Chicago**  
Twenty 1

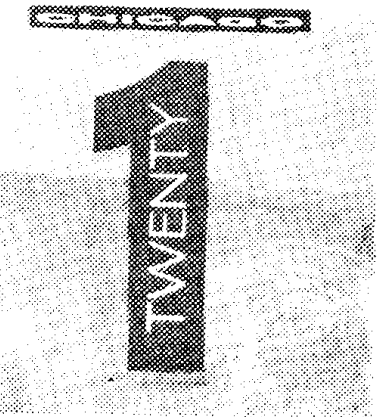
**Michael Oldfield**  
Heaven's open

**Pavarotti**  
The Essential



elke CD

**19.95**



Love Songs

Rock'n Roll

FOUR COMPACT DISC SET

HITS  
OF THE  
YEARS  
1960-1975  
ORIGINAL  
ARTISTS

60's Collection

Love Songs

Rock'n Roll Collection

Hits of the years 60-75

**24.95**

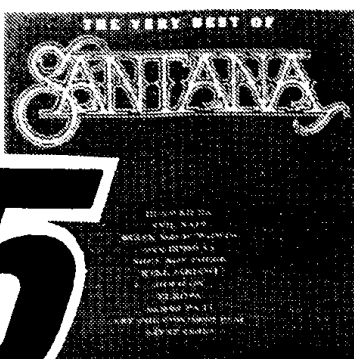
elke 4CD Box

Wij staan donderdag's  
tot 20.30 uur voor U klaar

**Santana**  
The very best of...

**31.95**

CD



**Howard Carpendale**  
Ganz nah

**24.95**

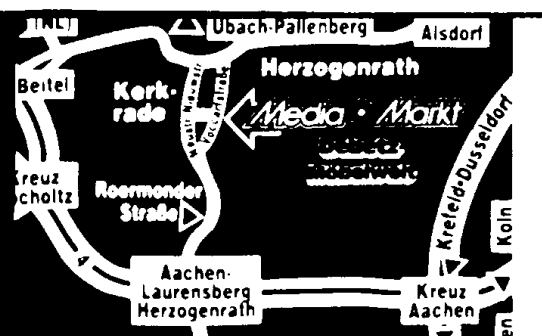
CD



**Stereo systeem SIEMENS RS 153**

Vermogen 24 Watt, FM, MG, LG, dubbel cassettedeck met high-speed dubbing, continuous play, inkl. luid-sprekers

**Media Markt**



**Uitzoeken,  
betalen,  
meenemen,  
en geld sparen**

Europa's grote speciaalmarkt voor Video - TV - HiFi - Elektro - Foto - Computer

**Herzogenrath - Straß Voccartstr.66 ☎ (09 49)-(0 24 06) 20 94**

Ma-Vr van 9<sup>30</sup>-18<sup>30</sup>Uur • Do van 9<sup>30</sup>-20<sup>30</sup>Uur • Za van 9-14Uur • La. Za van 9-18Uur





# 'Ik moest veel in Spanje rijden, dan kun je moeilijk elders winnen'

## Tom Cordes, klasse voor toekomst

BAARLE-HERTOG - Tom Cordes was achttien toen hij in Frankrijk wereldkampioen werd bij de junioren. Twee jaar later veroverde hij op de Amerikaanse wegen de gouden plak in het WK ploegentijdrit amateurs. Talen, De Vries en Harmeling waren zijn teamgenoten. De Olympische Spelen in Seoel, weer twee jaar later, werden weliswaar een afknapper, maar het was logisch dat de renner uit het Utrechtse Wilnis zich geen zorgen hoefde te maken over een profcontract. Jan Raas had hem al geruime tijd in het vizier.

Trouwens, als lid van de nationale amateursselectie had Tom Cordes zich toch al bijna uitsluitend met wielrennen kunnen bezig houden. „Na mijn LTS-periode assisteerde ik slechts enkele ochtenden mijn vader op de markt in Gouda, Amsterdam, Rotterdam, etcetera, waar hij antiek en curiosa aan de man bracht. Voor het overige traande ik of nam ik deel aan wedstrijden.”

Een paar weken geleden begon hij aan zijn derde seizoen als beroepsrenner. Overigens, Jan Raas was



door

wiel verheesen

toen niet meer zijn ploegleider. In de loop van 1990 kwam het tot een breuk, resulterend in een overstap van de jonge wielprof naar het PDM-team van Jan Gisbers. Ziekte of blessure voorbehouden start Cordes vandaag voor zijn nieuwe werkgever in de Omloop Het Volk, de openingsklassieker in België.

„Ik had”, zegt hij, „ook aanbiedingen uit Spanje op zak. Financieel was het bod van de ploeg Amaya zelfs heel aantrekkelijk. Toch koos ik voor PDM. Je moet als beroepsrenner weliswaar naar het geld kijken, maar zeker als jongere mag je toch ook andere zaken niet uit het oog verliezen. De organisatie en aanpak, bijvoorbeeld, alsook het programma.”

Van de bijna duizend geregistreerde renners bij de FICP, de internationale profsectie, stond Tom Cordes bij de start van wieljaar 1991 als zeventigste geklasseerd. Dat was ruim vierhonderd plaatsen beter dan twaalf maanden tevoren. Bovendien, op de mondiale ranglijst gingen slechts vijf landgenoten hem op 1 februari jongstleden vooraf: Breukink, Maassen, Van der Poel, Nijdam en Rooks. Het mag duidelijk zijn. De 24-jarige Tom Cordes is al ver gevorderd. Hij heeft de klasse om de toekomst optimistisch tegemoet te zien. „Mijn beste jaren moeten nog komen”, zegt hij veelbetekend.

### Vriendin

In Baarle-Hertog, waar hij zich tijdens de voorbije winter vestigde, zal zijn uit Spaans Baskenland afkomstige vriendin Mirari tijdens de komende maanden weer vaak alleen zijn. Cordes leerde zijn Mirari kennen op Mallorca toen hij nog amateur was. Zij had daar een werkkring. Hij nam op het Spaanse eiland deel aan een etapowedstrijd.

„Als amateur ben ik over de hele wereld getrokken. Ik reed in Australië en Azië, ik nam deel aan de Ronde van Cuba en ik heb als lid van de nationale selectie drie keer de Coors Classic in Amerika op mijn programma gehad. Een keer was de start op Hawaii. Reizen is trouwens nog altijd een hobby van mij. Let wel, in mijn vrije tijd, want wanneer je als renner op pad bent, zeker bij de profs, heb je andere dingen aan je hoofd dan te kijken naar 'bezienswaardigheden.’”



● Tom Cordes: „Eerst met PDM naar de Ronde van Spanje. Daarna als alles naar wens verloopt hoop ik in de Tour de France te debuteren. Bij Jan Raas is mij dat niet gelukt.” Foto: PIM RAS

Meteen na zijn overstap van de amateurs naar de beroepsrenners ondervond Tom Cordes hoe anders het toegaat in koersen voor de betaalde categorie. „De tempowisselingen zijn enorm en juist daardoor wordt het voor neoprofs moeilijk om een rol te kunnen spelen. De laatste vijftig, zestig kilometer zijn helemaal krachtenvervlindend. In de finale worden immers de prijzen verdeeld.” Toch sleepte hij al in de eerste we-

ken van zijn loopbaan als beroepsrenner een dagprijs in de wacht, een rit in de Ronde van Valencia.

„Toen een paar weken later de klassiekers op het programma stonden, vond men echter dat ik nog niet goed genoeg was voor dit soort werk. Ik moest het doen met Grote Scheldeprijs en nog zo'n paar wedstrijden. Allemaal best de moeite waard, maar allerniet te vergelijken met Parijs-Roubaix of

Ronde van Vlaanderen. Dat deed pijn, temeer omdat ik als amateur in de nationale selectie van Boskamp gewend was om juist de grote koersen te rijden.”

De naam Boskamp is gevallen. Hij is onverbrekelijk met de carrière van Cordes verbonden, eerst als bondscoach, naderhand als zaakwaarnemer. „Ik weet, dat er in het profmilieu door sommige ploegleiders en managers niet po-

sitief over hem gepraat wordt”, aldus de renner uit Baarle-Hertog, „maar daar heb ik geen boodschap aan. Boskamp heeft voor mij veel zaken geregeld en hij doet dat nog steeds. Ik kan mij volledig aan het fietsen wijden.”

De vierde plaats in de open Ronde van Zweden (als amateur won ik daar ooit de proloog voor mijn latere ploegmakker Jelle Nijdam) bracht Tom Cordes midden in het seizoen 1989 toch weer in de picture. „Een goed gereden NK op de Posbank in Rheden, waar Frans Maassen won, maakte mij zelfs tot een van de kandidaten voor de Tourploeg van SuperConfex, ook al omdat Nico Verhoeven na een knetterende ruzie niet meer voor selectie in aanmerking kwam. Uiteindelijk bleef ik toch thuis, vooral omdat zich ook opeens knieproblemen voordeden.”

Een ritzege in de Ronde van Galicië, gevolgd door een tweede plaats aan de zijde van Rolf Gölz in de koppeltijdrit van Baden-Baden waren later in zijn eerste profjaar toch nog mooie verrichtingen. „Als Gölz in Baden-Baden geen leuke tube had gekregen zou de overwinning zelfs bij ons terechtgekomen zijn en niet bij het Franse duo Fignon-Marie.”

### Ontevreden

Alles op een rijtje gezet vond hij desondanks, dat hij over zijn debuutjaar als prof niet tevreden mocht zijn. In de daaropvolgende winter trainde hij intensiever dan ooit. Kort na de jaarwisseling, toen Buckler in plaats van SuperConfex de broodheer van Cordes werd, zonder dat er qua samenstelling van de ploeg veel veranderde, trok hij reeds naar Spanje. Tien dagen oefende hij op Mallorca.

„Vandaaruit ging ik rechtstreeks naar de Ruta del Sol. Ik kon direct goed mee. Toen wist ik, dat het goed zat. Mijn resultaten maakten alles duidelijk. Ik won de Trofeo Luis Puig, een eindagkoers in Benidorm, genoemd naar de inmiddels overleden voorzitter van de internationale wielunie. Naderhand schreef ik twee etappekoersen, de Ronde Valencia en de

Ronde van Murcia op mijn naam. Ik maakte een enorme sprong op de wereldranglijst. Jan Raas kwam meteen met een voorstel tot contractverlenging.”

Het samenwerkingsverband Cordes-Boskamp wilde echter liever niet meteen tot dienstverlening overgaan. „Rustig blijven leek ons in zo'n situatie beter. Boze tongen in de wielwereld hebben naderhand wel eens beweerd, dat mijn successen in Valencia en Murcia niet overgewaardeerd moesten worden. Alsof het allemaal niks voorstelde. Moet je nagaan. Het zijn zware rittenkoersen. Trouwens, als je van je baas veel in Spanje moet rijden, kun je zelf, tertijs moeilijk elders winnen. Het is bij sommigen ook nooit goed.”

Belangrijker (en voor de man in kwestie vooral pijnlijker) was, dat hij buiten de Tour de France-ploeg van Buckler bleef. „Ik was, werd mij verteld, niet goed meer in vorm. Persoonlijk heb ik er nog steeds een andere mening over. Hoe dan ook, ik baalde als een stier.”

### Trofeo Baracchi

Verder wil hij over de gebeurtenissen liever niets meer kwijt, of het zou moeten zijn, dat hij aan de overwinning in de Trofeo Baracchi, laat in het seizoen 1990, meer genoegen beleefde dan normaal. „Vind je het gek?”, aldus Tom Cordes. „Uitgerekend de twee man die bij Raas weggingen. Rolf Gölz en ik, wonnen de koppeltijdrit. Overigens, Raas zelf beleefde ook tijdens de wedstrijd in Italië. Het was voor ons een opmerkelijk afscheid van zijn ploeg. Ik gun verder iedereen het beste. Bij PDM ben ik aan een nieuwe episode in mijn loopbaan begonnen. Ik krijg straks de Ronde van Spanje en een paar klassiekers op mijn programma en ik hoop vurig, dat ik daarna naar de Tour de France kan. Nee, niet direct met persoonlijke ambities. Wel om Breukink en Alcala te helpen. Van zo'n rol in je eerste Tour word je niet alleen harder. Je leert er ook veel van.”

## Eddy Planckaert: 'Wielrennen is een schijnwereld'

# Van lolbroek tot filosoof

MEIGEM - Hoewel de wielercarroussel alweer enkele weken draait wordt de Omloop Het Volk voor Nederlandse en Belgische begrippen nog steeds als de officiële openingskoers beschouwd. Als vanouds is Gent vandaag start- en finishlokatie van de klassieker eerste categorie. Eddy Planckaert wordt als een van de belangrijkste kanshebbers beschouwd. De race door het hart van Vlaanderen, zijn geboortestreek, is hem op het lijf geschreven. Niet voor niets schreef hij de Omloop in 1984 en 1985 op zijn naam.

Tot nu toe heeft de winnaar van Parijs-Roubaix 1990 en de Ronde van Vlaanderen 1988 echter nog niets van zich laten horen. Dat wil echter niet zeggen, dat hij in 'Het Volk' niet verwacht kan worden.

Onberekenbaar als hij is, kan Eddy Planckaert op de gekste momenten toeslaan. Op de fiets deed hij dat in deze seizoensaanloop nog niet. Niettemin heeft de 'kleine', zoals hij door zijn oudere broers Willy en Walter liefkozend genoemd wordt, zich in wielercringen op een andere manier op-



door

bennie ceulen

duidelijk gemaakt dat de westerse werkelijkheid een heel ander verhaal is.

„Het peloton wordt gekenmerkt door naijver, agressie en hypokrisie,” luidt zijn conclusie. „Renners rijden mekaar de gracht in en brengen elkaar ten val in plaats van mekaar het leven zo aangenaam mogelijk te maken. De mens vernietigt zichzelf en het milieu en is te materialistisch ingesteld. Door me in de Oosterse wijsheid te verdiepen, probeer ik afstand te nemen van die waanzinnige toestanden.”

Eddy Planckaert heeft de mond vol van gesprekken over yoga, meditatie, onsterfelijkheid, uitdaging, van simpele dingen genieten, liefde geven, humor maken, enzovoort. „Door transcendente overpeinzingen wil ik inzicht krijgen in het kosmisch denken,” luidt een van zijn opvallende uitspraken. „De wielrennerij is een schijnwereld. Een wereld van maximaal presteren en minimaal denken. De meeste coureurs menen dat ze iets meer zijn dan een ander. Renners worden inderdaad op een voetstuk geplaatst en worden aanbeden terwijl we ook maar gewone mensen zijn. Maar je moet nuchter blijven en met beide voeten op de grond blijven staan. De meeste vedetten leiden een triest leven. Ik ben nog blij met simpele dingen.”

Eddy Planckaert heeft gemakkelijk praten. Met een salaris dat ruim het half miljoen gulden overtreft, een villa, sjeke wagen en een boerderij is hij een van de rijkste renners in het peloton. „In feite heb je gelijk,” geeft hij toe. „In onze westerse maatschappij is het helaas zo, dat je eerst iets gepresteerd moet hebben om zoals ik te kunnen leven.”

„Wielrennen is niet het einde van de wereld,” vervolgt hij zijn bijzondere verhaal op wijze en ernstige toon. „Sinds ik me in de Oosterse wijsheid ben gaan verdiepen,



heb ik minder plezier van een overwinning, maar ook minder last van een nederlaag. Toen ik vorig jaar naast de overwinning in de Ronde van Vlaanderen greep, heb ik een fles champagne open getrokken. Is het niet fantastisch als je zo ongedwongen kunt leven? Dankzij m'n ervaring en het lezen van Oosterse boeken ken ik mijn lichaam tot in de puntjes. Met het innerlijke bezig zijn. En de natuur. Een roeping, waarmee ik eigenlijk al lang bezig ben. Ik heb er eerder echter nooit ruchtbaarheid aan ge-

geven. Met Alan Peiper ben ik de afgelopen jaren tijdens etappekoersen vaker de bergen ingetrokken om er te mediteren. En thuis ga ik zelfs twee tot drie keer per week 's avonds onder de sterrenhemel zitten om in mijn eentje met mezelf bezig te zijn. Na een half uurtje voel ik me meer ontspannen dan na een hele dag rusten. Dat is het verschil. Eigenlijk ben ik er steeds meer bezig. Elke dag maak ik een uurtje vrij voor mijn Oosters denken. Ik sta er mee op en ga ermee slapen.”

Eddy Planckaert, vader van twee kinderen, is een gelukkig mens. „Dat ben ik beslist,” benadrukt hij nogmaals. „Dankzij mijn nieuwe denkwereld en opvattingen over het leven. Stress heb ik daarom ook nooit gehad. De ellendige periode met de ADR-affaire van François Lambert, waarvan ik nog heel veel geld te goed heb, heb ik door het mediteren overwonnen.

De ene mens grijpt naar de fles alcohol, ik reageer me af met meditatie en yoga.”

De langharige wielersfilosoof laat zich dan ook door niets en niemand gek maken. Niet door zijn baas Peter Post; zelfs niet door zijn broer en ploegleider Walter Planckaert. „Ja,” vertelt hij. „Walter heeft het al zo vaak gezegd, dat ik veel meer uit mijn carrière kan halen als ik er alles voor over zou hebben. Iedereen zegt dat, maar ik ben tevreden met mijn palmares.

Heel tevreden zelfs. Ik vind, dat ik genoeg voor mijn vak doe. Het heeft me een tamelijke erelijst op-

geleverd. Als ik er, zoals Walter zegt, nog meer voor had gedaan, was ik misschien een keertje wereldkampioen geworden en had ik wellicht enkele klassiekers meer gewonnen. Maar voor mij hoeft dat niet. Ik heb genoeg gepresteerd. Door me te verdiepen in de Oosterse wijsheid, weet ik precies hoe ver ik moet gaan. Ik kan me maximaal drie maanden per jaar op het fietsen concentreren. Daarna ben ik aan een rustperiode toe en moet ik me met iets anders bezig gaan houden.”

Eddy Planckaert weet nu al wat hij 'later' gaat doen. „Ik koers nog één, maximaal twee jaar. Dan stop ik er mee. Laat me zeggen, op het moment dat Panasonic stopt, stap ik ook af. Dan is het welletjes geweest en heb ik genoeg geld verdiend om een leven te leiden zoals ik me dat voorstel. Ik trek me dan met mijn gezin terug op mijn boerderij in Poelke. Daar ligt zeven hectare grond bij. Genoeg om in eigen levensonderhoud te voorzien. Dat is ook de bedoeling. Ik ga er alles zelf doen. Ik word dan een geïsoleerde Planckaert, ja, een soort kluisenaar. Zo kun je het stellen. Nu al heb ik een twaalfal koeien, vier paarden, konijnen, schapen en een varken. Ik houd van het boerenleven. Onlangs heb ik mijn nieuwe ploegmakker Maurizio Fondriest mee naar de boerderij genomen. Hij wist niet wat hij zag, maar vond het wel geweldig. Is ook fantastisch. Ik kan genieten van de natuur en de rust. Als ik niet meer koers ga ik de boerderij eigenhandig verbouwen. Er zal vooral eenvoud heersen, met bijvoorbeeld een lemen vloer en een oven waarin ik zelf brood kan bakken.”

### Levensbestemming

Eddy Planckaert praat met veel enthousiasme over zijn bijzondere opvattingen en nieuwe levensbestemming. Niettemin concentreert hij zich ook nog op zijn huidige beroep, hoewel de glitter en glamour van het vedettelevenje aan hem niet meer besteed is. „Ik ben bewust later begonnen met trainen. Milaan-Sanremo is mijn eerste piek. Maar de grote vorm moet er pas in april zijn. De periode van de grote klassiekers. Vooral de Ronde van Vlaanderen en Parijs-Roubaix. Als het dan niet lukt ben ik versleten. Neen, dat is een grapje. In die periode wil ik wel presteren. Daarna start ik in de Ronde van Spanje. Voor mij geen Tour. Ik ben geen renner voor de Ronde van Frankrijk. Heb ik ook bewezen. Zeven keer gestart, zes maal opgegeven. De Omloop Het Volk? De vorm is niet echt slecht, maar ook niet echt goed. Ik zal wellicht een waardige rol spelen, maar winnen zal er hoogstwaarschijnlijk nog niet bij zijn. De bloemen zijn voor Etienne de Wilde weggelegd, met natuurlijk Adrie van der Poel op de tweede plaats. Ha, ha. En Marc Sergeant als goede derde. Dat is mijn pronostiek.”



**De oceaan**  
Een prachtboek, waarin alle facetten van de wereldzeeën worden behandeld, vanaf het ontstaan tot in de eeuw waarin we ze zo effectief vervuilen. Gebonden, groot formaat, geheel in kleuren geïllustreerd.

oorspr. editie 143,50  
deze ongewijzigde herdruk nu 49,50

**Kathedralen, honderd wonderen van het wereldland** - div. auteurs  
Wie heeft als toerist niet vol ontzag omhoog gekeken naar de machtige architectuur, naar de interieurs vol van devote toewijding? De honderd ontzaglijkste kathedralen van Europa in beschrijving en 268 illustraties, waarvan 143 in kleuren. Gebonden.

35,00

**Hergebruik van oude gebouwen**  
Hans Stevens  
Kerken, kastelen, stadspoorten, watertorens, treinstations... gelukkig is de tendens om een in onbruik geraakt bouwwerk domweg te slopen omgezet in één die het vaak monumentale pand een nieuwe bestemming geeft. Met foto's van vele geslaagde projecten.

oorspr. prijs 24,90 nu 7,90

**Met het oog op de aarde**  
Dr. Ir. A.R.P. Jansen/ir. Th. A. de Boer (red.)  
Wie de blik een moment kan losmaken van de vele fascinerende satellietbeelden van Nederland en België met hun 'valse' maar schitterende kleuren, zal beslist ontdekken dat ook de tekst over het onderwerp hem niet meer loslaat.

oorspr. prijs 24,90 nu 5,90

**Met spoor**  
Vanuit een diversiteit aan disciplines (geschiedenis, economie, sociologie, technische mechanica enz.), geven 8 deskundigen hun visie op 150 jaar Spoorwegen in Nederland. Ook door de bijzondere rijkdom aan illustraties een werkelijk fantastisch boek. Gebonden.

oorspr. prijs 59,50 nu 25,00

**Darwin en de Beagle**  
Ain Moorehead  
De auteur volgt Charles Darwin op de voet tijdens zijn beroemde, vijf jaar durende wereldreis. Een boeiend, romantisch en uiterst menselijk reisverslag, verrijkt met 50 kleurprenten en zo'n 140 in zwart-wit, is het resultaat.

nu 24,90

**The world of flags**  
William Crampton  
Vlaggen van de wereld maar vooral: een wereld van vlaggen, die van nationale, regionale, historische, politiek-symbolische vlaggen, de genealogie van beroemde vlaggen enz., in het kleurrijkste boek dat u ooit zag. Grote, gebonden uitgave.

nu 34,50

**Verzonken spoor** - G. H. Jansen  
Water en kolen innemen, de loc blinkend poetsen, de overweg 'mannen' naast het opvoeden van 17 kinderen in het wachtershuisje, de bittere jaren van twee wereldoorlogen... 14 prachtige verhalen van oud-spoorwegmensen.

oorspr. prijs 26,50 nu 7,90

**Encyclopedie van muziekinstrumenten**  
Dit systematisch opgezette boek bevat niet alleen zo'n 4900 tekeningen en beschrijvingen van vrijwel ieder muziekinstrument ter wereld; daarnaast geeft het ook oriëntatie bij de bijzonderheden en wetenswaardigheden en kan daarmee niet anders zijn dan een lusterrijk bezit voor de muzikale liefhebber. Gebonden.

nu 32,50

**De Transsiberië Express in kleur**  
Rudolf Brannberg  
Geen droom leeft onder reizigers meer dan die, ooit nag met de legendarische 'Transsib' te gaan... achtereenvolgend kilometer in vijf dagen door sneeuw, taiga's en vreemde culturen. Die droom in kleuren-foto's en tekst. Gebonden.

oorspr. prijs 29,50 nu 9,90

**Archeologie in Nederland**  
Standaardwerk over 40 jaar Nederlands bodemonderzoek. Afbeeldingen van vondsten uit zeer vroege en vroege historie in kleuren en zwart-wit en fraaie kaarten die zo'n 14.000 vindplaatsen aangeven, completeren de boeiende tekst. Gebonden.

oorspr. prijs 85,00 nu 39,50

**Rie Cramer, leven en werk**  
Jacqueline Burgers  
Rie Cramer was ongetwijfeld onze bekendste illustratrice, vooral van kinderboeken. Dat haar oeuvre, opgebouwd in een zeer werkzaam leven, veel meer omvat, kunt u lezen en zien in deze uiteraard rijk geïllustreerde biografie t.g.v. haar 100ste geboortedag. Gebonden.

oorspr. prijs 29,90 nu 12,90

**Horloges** - Michael Balfour  
De meest bijzondere, klassieke, door verzaamelaars gezocht of gewoon fraaie polshorloges van de wereld (bestist groter dan Zwitserland alleen!) voor u bijeengebracht in gedistingeerde kleurenfoto's en punctuele tekst. Gebonden.

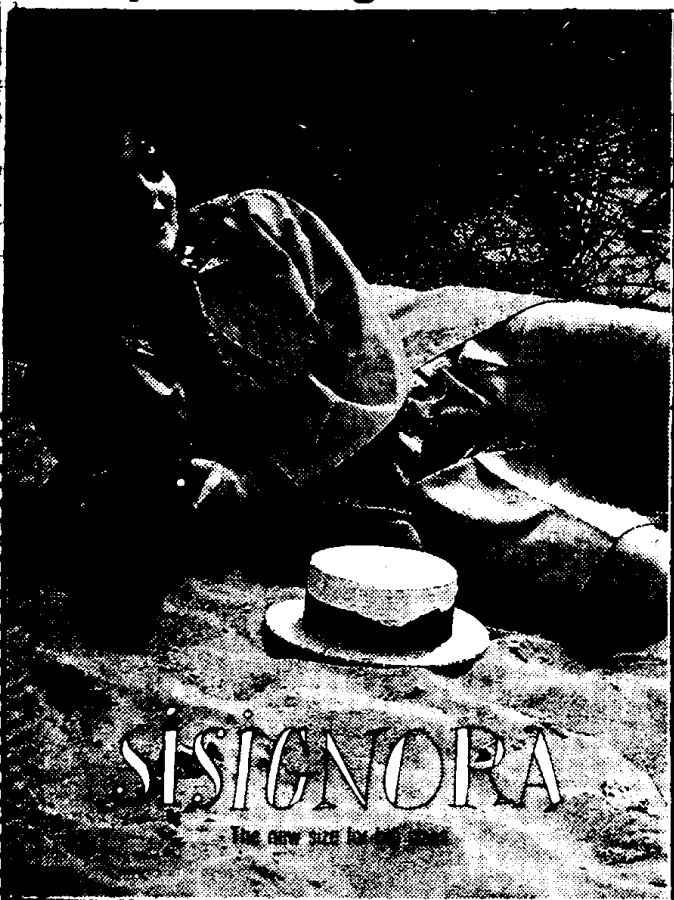
nu 45,00



WINANTS **W** BOEKHANDEL

Roadhuisstr. 2  
6411 HM Heerlen  
045-711840

**GROTERE MAAT?**  
Bij ons slaagt u beslist.



**Rubens**  
Mode met 'n maatje meer  
(maten 46-58)  
Geleenstraat 74, Heerlen, 045-718030

Vraag weer 'ns  
om haar hand.



De mooiste diamanten  
blijven voor altijd bewaard in  
deze memoire-ring,  
half rond of geheel gezet  
met diamanten.  
Een exclusief model uit  
de Desiree memoire-collectie,  
die vraagt om haar hand.

**Desiree**

EEN DIAMANT IS VOOR ALTIJD.

**p.martens**  
sinds 1908  
horloger - juwelier - diamantair

tel. 045-713662  
Promenade 35  
6411 JB Heerlen

SLECHTS 2 DAGEN

**KAPITALE VERKOOP  
ORIENT KARPETTEN**

o.a. KABUL, HAMADAN, TABRIZ

Deze uitzonderlijke collectie in grote verscheidenheid, zal door een vooraanstaande importeur wegens speciale omstandigheden worden verkocht. Een deel van deze collectie bestaat uit honderden stuks Kabul-karpetten in de volgende afmetingen en prijzen:

70 x 140 cm	35,00	140 x 200 cm	95,00
85 x 170 cm	50,00	150 x 230 cm	120,00
100 x 150 cm	55,00	170 x 240 cm	135,00
100 x 200 cm	70,00	200 x 300 cm	198,00
125 x 185 cm	75,00	250 x 350 cm	285,00

**BERBERS**

170 x 240 cm va. 150,00 200 x 300 cm va. 225,00

Dinsdag 5 maart van 10.00-18.00 uur  
Woensdag 6 maart van 10.00-18.00 uur

**DE BRIKKE OAVE**

Lindeplein 5a  
BRUNSSUM

ORIENT CARPET TRADING

REUMABESTRIJDING  
MOET DOORGAAN

Statenlaan 128, 2582 GW Den Haag  
Bankrekening: 70.70.70.848, Giro: 324  
HET NATIONAAL REUMAFONDS

**THE FUTURE  
IS HERE NOW!**

Het gaat gebeuren! De unieke Bang&Olufsen Road Show komt bij u in de buurt. Met een huis dat u een blik gunt in de wereld van audio, video en TV van de toekomst. Kom kijken, luisteren en ontdek die wereld. De wereld van Bang&Olufsen.

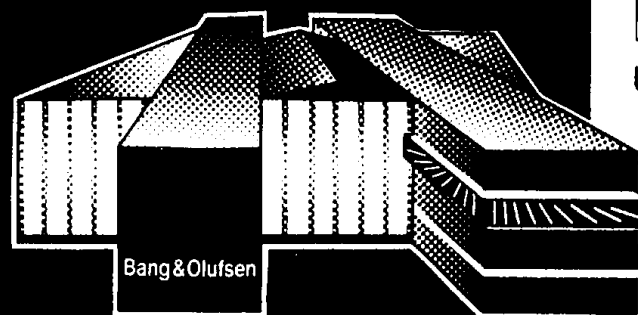
De Bang&Olufsen Road show komt op:

maandag 11 maart van 14.00 tot 21.00 uur en op  
dinsdag 12 maart van 10.00 tot 18.00 uur  
op het parkeerterrein naast de winkel.

Uw gastheer is:

Fa. Bergmans & Wijnen  
• Rijksweg 60, Nijswiller-Wittem, tel. 04451-2244

Wij hopen u te mogen begroeten.



**Giovanni**  
DESIGN  
woondecor

**VERHUISD!**

Daarom: de laatste

**GRENEN KASTEN met  
30% KORTING**

Promenade 60B, 6411 JA Heerlen, 045-715300

**INIZIO** D.O.M.O.

Heden  
zaterdag 2 maart  
openen wij de deuren van  
onze nieuwe herenmodezaak.

Wij nodigen u uit om onze schitterende collectie uit Milaan, Parijs, Brussel, Antwerpen en Amsterdam te komen bewonderen.

Als openingsaanbieding bij aankoop van een kostuum of combinatie een zijden das + pochet kado!

Oranje Nassaustr. 13 - 6411 LE Heerlen

EEN GRANDIOZE COLLECTIE EIKEN MEUBELN  
IN BLANK GELAKT, GROEN, CLASSIC-WIT EN DIVERSE BRUIN  
GEBEITSTE TINTEN VINDT U IN ONZE ZAAK IN  
DE HONIGMANSTRAAT 47 IN HEERLEN. KOMT U OOK EENS KIJKEN?

**VEGERS MEUBELN**

Eiken klassiek  
Honigmanstraat 47  
Heerlen

Slaapkamers  
Heerlerbaan 235  
Heerlen

Moderne Meubelen  
Mik Meubel Locht 2  
Kerkrade





amateurs

op zaterdag

Waubachse speler wil met Aken terug naar betaalde voetbal

# Jeffry Rosenau vindt draai bij Alemannia

Van onze medewerker LEO JASPERS

AKEN – Het keizerrijk van Karel de Grote, die in Aken resideerde, is al lang verleden tijd. De dood van het Akense Alemannia-voetbalimperium is van iets recentere datum. De geel-waarte voetbaltrous is anno 1991 erg diep gezakt. Vanaf het nul-punt (de Duitse amateur Oberliga) probeert de equipe van trainer Norbert Wagner uit het diepe dal omhoog te klauteren. Die poging lijkt niet vruchteloos. Halverwege de competitie staat Alemannia twee punten los van de concurrentie (Wuppertaler SV en Remscheid) en gloort er hoop op terugkeer in de tweede Bundesliga. Aan de moeizame wederopstanding van dat roem-ruchte Alemannia van weleer draagt ook een Limburgse voetballer zijn niet geringe steentje bij: de 26-jarige Jeffry Rosenau uit Waubach.

Jeffry (Abdissenbosch, Roda JC en Aken) zit al zes jaar als amateur bij de Akense club, maar is pas door de recente degradatiever-wikkelingen in de hoofdmacht beland. „Door de degradatie uit de tweede Bundesliga vertrokken diverse contractspelers en stroomden wij van het eerste amateurelftal

door naar de hoofdmacht. Polit-seking stonden we volop in de schijn-werspers. Dat was even wennen. Gemiddeld spelen we thuis voor zo'n vierduizend toeschouwers en door de successen zit daar nog steeds groei in. Alle inspanningen zijn erop gericht de promotie te verwezenlij-ken. Maar dat niet meevallen. Voor-

al uit ontmoeten we gemotiveerde tegenstanders, die erop uit zijn het legendarische Alemannia een beetje te lichten. Aanvankelijk verspeelden we daardoor nogal wat punten. Nu hebben we ons daarop ingesteld”.

Jeffry, die bij Roda JC als centrale middenvelder niet slaagde omdat hij spelers als Leo Ehlen, Jimmy Calderwood en Jos Daerden voor zich wist, heeft bij Alemannia zijn draai gevonden. Hij is daarmee de eerste Nederlandse speler die dat in de laatste vijftien jaren klaarspeelde, weet de Simpelveldse Alemannia-masseur Joep van Houttem te melden. Jeffry ziet een eventueel kampioenschap zitten. Hij weet echter dat de weg nog lang is. Na een kampioenschap dient Alemannia zich namelijk via een te spelen nacompetitie weer in de tweede Bundesliga te worstelen.

Jeffry hoopt in ieder geval met Alemannia zijn jongensdroom om ooit

betaald voetbal te spelen waar te maken. Jeffry verdient dat ook. Hij was er twee jaar geleden verantwoordelijk voor dat de Alemannia-amateurequipe doorstootte naar die amateur Oberliga. Vlak voor tijd in het beslissende duel tegen Lindlar knalde hij de bal bij een stand van 2-2 onhoudbaar in de kruising en schonk Alemannia daarmee de zege en het kampioenschap. Zijn mooiste voetbalmoment tot nu toe! Of Jeffry bij de eventuele promotie van Alemannia voor een contract in aanmerking komt? Trainer Wagner: „Als we promoveren blijft de ploeg nagenoeg intact. Ons uitgangspunt was een nieuw team neer te zetten met een geheel ander gezicht. Dat team staat er nu. Daar hoort ook Jeffry Rosenau bij. Over zijn voetbal-kwaliteiten kunnen we kort zijn: die zijn gewoon grandioos! Als hij de fysieke progressie, die hij dit seizoen doormaakte, doortrekt ligt er voor hem zeker een contract in het verschiet”.

● Jeffry Rosenau poseert voor het Tivoli-stadion in Aken.

Foto: CHRISTA HALBESMA



Doelman Jeu Leenders (36 tegentreffers): 'Degradatie verboden woord'

## Caberg met rug tegen de muur

Van onze medewerker HENK SPORKEN

MAASTRICHT – Het zal je maar gebeuren. Met FC Vinkenslag beleef je de opmars van de afdeling Limburg naar 1F. Via, onder andere Heer, kom je uiteindelijk terecht bij vierdeklasser Caberg en bij de winterstop ben je met 36 tegentreffers de meest gepasseerde doelman van Limburg. Het vorenstaande is van toepassing op Jeu Leenders, inmiddels 32 jaar. Een gegeven dat hij als triest ervaart.

„Maar vooral voor de vereniging”, wil hij uitdrukkelijk kwijt. „Kijk, persoonlijk heb ik ervaring genoeg om dit te kunnen verwerken. Het elftal heeft daar duidelijk meer problemen mee”, legt hij uit. Over de positie als rode lantaarndrager in de vierde klasse A en over de vereniging in het algemeen willen Leenders, centrale middenvelder Theo Jeurissen en voorzitter Rob Murrer graag iets vertellen.

Rob Murrer: „Het is duidelijk dat we in een moeilijke fase zitten. In het verleden is te weinig aandacht gegeven aan de aansluiting tussen jeugd en senioren. Noodgedwongen bestaat het eerste elftal daarom momenteel mede uit diverse jongens van buiten de wijk Caberg. Het nieuwe bestuur is echter hard bezig om hier verandering in te brengen. De resultaten zullen over enkele seizoenen merkbaar zijn. Ik heb er vrouwen in, dat we in pakweg 1995 weer met een echt wijkelftal kunnen aantreden. Ik zie de toekomst van Caberg dan ook rooskleurig tegemoet. De vereniging bestaat uit ruim 300 leden. Dat is toch geweldig.”

Na deze terecht optimistische klan-

ken terug naar de situatie van nu. De kans is groot dat Caberg volgend jaar in de afdeling speelt. „Daarvan wil ik nog niets weten”, interrumpeert Leenders. „Als we hiervan nu al uitgaan, kunnen we beter stoppen met de handel. Natuurlijk zal het moeilijk worden maar we hebben nog enkele belangrijke duels tegen mede-degradatiekandidaten voor de boeg. Die moeten natuurlijk wel gewonnen worden”.

Gevraagd naar de oorzaken van de tegenvallende resultaten neemt de goalie opnieuw het woord: „Ik denk dat het vooral een kwestie is van gebrek aan zelfvertrouwen. Bovendien heeft Theo Jeurissen noodgedwongen regelmatig in de spits moeten spelen om het scoringspro-

bleem op te lossen. Daardoor vallen natuurlijk gaten in defensief opzicht. Als keeper ben je dan ook machteloos”.

Jeurissen haakt hierop in: „Ik denk inderdaad, dat het niet gunstig is als ik me te veel voorwaarts beweeg. Toch zouden we er beter voor moeten staan. We spelen helemaal slecht. Integendeel, er zijn mensen van buiten de wijk meer vaste supporter geworden omdat we technisch zeer verzwakte voetballen. We missen alleen portie fysieke kracht. We moeten echter niet wanhopig. Zouden alsnog degraderen, dan is dat natuurlijk vreselijk jammer. Maar wereld zal dan echt niet vergaan”.



● Twee steunpilaren van Caberg wanhopig nog niet. Links Jeu Leenders, rechts Theo Jeurissen.

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Bekkerveld-topschutter in belangstelling van 'grote' clubs

Van onze medewerker WILLY WINGEN

## Ronald Offergeld voor geen kleintje vervaard

HEERLEN – Op een dinsdagavond botseren een tiental enthousiaste spelers, samen met hun trainer, op het oefenveld van Bekkerveld manmoedig de kou. Als afsluiting van de training wordt nog een klein partijtje gespeeld. De lengte van de spelers lijkt geen maatstaf te zijn om hun trainer en topscorer van het eerste elftal, Ronald Offergeld, op te sporen. Slechts de wat subtielere balbehandeling, het betere overzicht en de strakkere pass, verraden zijn ware identiteit. Vreemd, dat iemand met zijn geringe lengte, met vijftien doelpunten in de derde klasse B nu al een straatlengte voorsprong heeft op zijn naaste concurrenten. Heilust-speler Tayeb Labied en Weltania-spits Raymond Janssen, die ieder 'slechts' acht keer scoorden.

Vanaf zijn zevende (begonnen in het E-team) is Offergeld (nu 22 jaar) lid van Bekkerveld. De laatste drie seizoenen heeft hij als speler van het eerste team herhaaldelijk gedemonstreerd een 'neusje' voor doelpunten te hebben. Twee seizoenen geleden stakte de produktie bij vijftien treffers, vorig seizoen bij negen en dit seizoen is hij van plan om nog zeker tien doelpunten aan het totaal toe te voegen.

Logisch, dat de jacht op Ronald Offergeld door de 'grote amateurclubs' geopend is. Offergeld blijft er vrij nuchter onder. Zijn ambities reiken inmiddels inderdaad verder dan de derde klasse. Daarom zal hij ook niet aarzelen, als hij de mogelijkheid krijgt om hogerop te gaan. „Ik ben zeker niet uitgekeken op Bekkerveld. Ik wil me gewoon op sportief gebied verbeteren. Verder niets,” meent hij.

Offergeld schrijft zijn progressie van dit seizoen mede toe aan zijn zaalactiviteiten, die hij bij 't Brikske pleegt uit te voeren. Daarom zul je hem ook geen kwaad woord over het zaalvoetbal horen zeggen. Integendeel, hij heeft er naar zijn zeggen alleen maar profijt van gehad. „Om dat we met 't Brikske nu hoger spe-

len is ook mijn overzicht beter geworden. Ik heb meer spelinzicht gekregen en daarnaast is de techniek behoorlijk bijgeschaafd.”

Zijn kleine postuur zou het enige beletsel kunnen vormen. „Waarom?” vraagt hij bijna retorisch. „Dat maakt toch niets uit. Bij Bekkerveld combineren we, Ties Schepers, Erik Jan D'hondt, 'Pano' Georgiopoloulos en ik, erg veel. Elkaar de bal toespelen, kaatsen, de vrije man opzoeken en dan proberen iets te ondernemen. Tot nu toe heeft dat effect gehad. Dan hoef je toch niet je lengte te gebruiken om met het hoofd te scoren,” is zijn logische verklaring.

Bang voor een eventuele overstap naar de hogere regionen is hij niet, hoewel in het verleden vaker is ge-

bleken, dat schutters uit de lagere klassen (o.a. Theo Lurken, René Bergsma en Harrie Geurten) er in de eerste of hoofdklasse vrijwel niet meer aan te pas kwamen. Offergeld countert direct: „Je hebt daarentegen ook mensen, die het wel halen.

Daar hoop ik dan in ieder geval bij te zijn.” Aan zijn wedstrijdmentaliteit zal het volgens hem zeker niet liggen, want 'doorgaan tot de laatste minuut' is Offergelds credo. En uit zijn naaste omgeving klinken geluiden als 'Een speler, die niet meer te stoppen is, als hij het op zijn heupen heeft’.

Jos Klingen: 'Benieuwd of lange pauze geen nadelig effect heeft'

## Susteren hoogvlieger boven verwachting

Van onze medewerker TJU STEMKENS

SUSTEREN – Afgelopen jaar greep trainer Jos Klingen in zijn vierde seizoen bij PSV'35 uiteindelijk de titel in de derde klasse C. Jaar na jaar viel hij net buiten de prijzen, maar tenslotte was het toch gelukt. Zijn club gaf hij een schitterend cadeau in de vorm van promotie naar de tweede klasse. Jos Klingen zelf maakte evenwel geen promotie, hij bleef in de dezelfde klasse, want hij had inmiddels een contract getekend bij Susteren. Vorig jaar draaide dit team in de middenmoot mee, maar in de huidige

competitie doet Susteren het, ondanks het vertrek van twee spitsen, voortreffelijk.

Afgelopen jaar kon Susteren zijn draai niet vinden. Op het eind van het seizoen vertrokken de beide spitsen Paul Barra (Sittard) en Frans Meissen (Lindenheuvel) en laatste man Jos Meissen. Een streep door de rekening van trainer Jos Klingen. De ex-prof: „Als je geconfronteerd wordt met het wegvallen van dergelijke spelers, denk je in eerste instantie, dat het moeilijk wordt. Ik ben echter niet bij de pakken neer gaan zitten. Je weet,

dat je bij de amateurs moet werken met het materiaal wat je hebt. Susteren heeft altijd een technische aardige ploeg gehad en ook nu bleek weer, dat met de huidige selectie goed te werken valt. Ik heb de spelers weer allemaal op een lijn gekregen. Dat heeft zijn vruchten tot nu toe afgeworpen.”

Susteren scoort vaak dit seizoen. Al 31 keer, tot nu toe. In de persoon van Roy Queis heeft het een nieuwe topschutter. Klingen: „Ik heb enkele veranderingen doorgevoerd. Voorstopper Queis heb ik de spits in gedirigeerd. Dat

blijkt tot nu toe een gouden greep. Stefan Bastiaans, die vorig jaar tegen de twee andere spitsen moest opboksen, doet het als rechtschutters dit jaar veel beter. Doordat hij vertrouwen heeft gekregen, is hij veel zelfbewuster gaan spelen, terwijl linkerspits Maurice Wilms altijd al zijn partij speelt. Ook de rest van het team staat zijn mannetje. De teruggekeerde keeper Lourens stuurt de defensie uitstekend, ik heb twee snelle backs, die de aanval kunnen ondersteunen, en Leon Gubbels zet op het middenveld de lijnen goed uit.”

Susteren heeft in de strijd om de tweede periodetitel met vijf overwinningen de buit voor het grijpen. In het gevecht om het algemeen kampioenschap is de voorsprong ook al vijf punten. Wordt er al aan promotie gedacht? Klingen: „Vóór het seizoen heeft niemand bij de club gerept over een titel. Het is echter boven verwachting goed gegaan, zodat er niet meer onderuit kunt dat één van de grootste favorieten bent. Wij moeten alleen afwachten of wij na de lange winterstop de goede lijn blijven vasthouden.”

### amateurs op zondag

**Hoofdklasse C**  
BVV-Haasteren  
TOP-Wilhelmina  
Panningen-Baronie  
Venray-TSC  
Geldrop-DESK  
Longa-EHC  
Meerssen-Volharding

**Eerste klasse E**  
Blerick-ODC  
Gemert-De Valk  
Rood Wit-UDI'19  
WVO-NOAD  
ESV-Hapert  
WSC-Margriet

**Eerste klasse F**  
Chevreton-Caesar  
SCG-RKVCL  
SVN-FC Vinkenslag  
RKONS-Waubach  
Heer-Wilhelmina'08  
Sittard-Limburgia

**Tweede klasse A**  
Schuttersveld-Bunde  
Rijdsen-MKC  
Geleen-Vaersrade  
RKVV-Heerlen Sport  
Leonidas-Miranda

**Haslou-Almania**

**Tweede klasse B**  
Venlosche B-Lindenheuvel  
Roermond-Belfeldia  
Obbicht-PCV  
Veritas-Helden  
Born-MVC'19  
PSV'35-De Ster

**Derde klasse A**  
Standaard-Scham  
Berg'88-RKHSV  
SC WVV'28-SVME  
SVM-Kluis  
LHB/MC-Polaris  
Voerendaal-RVU

**Derde klasse B**  
Heilust-VKC  
Minor-Groene Ster  
Kolonia-Weltania  
Heksenberg-SV Heerlen  
RKSNE-Bekkerveld  
Vijlen-Hopel

**Derde klasse C**  
Megacles-Crescentia  
Eindse Boys-Brevendia  
RKMSV-Merfeldia  
Buchten-DESM

**Susteren-Moesel**  
FC Oda-Leveryo

**Derde klasse D**  
Sparta'18-SV Meerlo  
SC Irene-IVO  
SSS'18-Tigleja  
SVBE-RKDEV  
Wittenhorst-VOS  
VVV'03-Reuver

**Vierde klasse A**  
St. Pieter-Jason  
Schimmert-SC Caberg  
Rapid-Vilt  
RKASV-Willem I  
Walram-Amicitas  
SV Hulsberg-RKBFC

**Vierde klasse B**  
Banholtia-Simpelveld  
Klimman-RKMVC  
Lemirsia-Gulpen  
SV Nijswiller-Wit Groen VC  
Sportclub'25-Mheerder Boys  
RKVVM-Keer

**Vierde klasse C**  
FC Hoensbroek-Nieuw Einde  
Abdissenbosch-RKSVB  
Waubachse Boys-SVK

**RKBSV-RKHBS**  
FC Gracht-KVC Oranje  
Laura-Stadbroek

**Vierde klasse D**  
Langeberg-IVS  
KEV-RKDFC  
Helios'23-Coriovallum  
GVCG-Mariarade  
GSV'28-SV Treebeek  
Centrum Boys-Sanderbout

**Vierde klasse E**  
Urmondia-Armada  
Walburgia-Holtum  
Linne-Stevensweert  
EUV-Maasbracht  
Roosteren-SVE  
Vlodrop-FC Ria

**Vierde klasse F**  
RKESV-Rios'31  
RKVB-Thorn  
SVH'39-Swift'36  
Vichoria-SC Leeuwen  
MHD-RKSV  
Nunhem-SVVH

**Vierde klasse G**  
HBSV-Egchel  
FC Stey'67-Roggel  
Boekel-Bevo  
RKSVN-Swalmen  
KVC-Venlo  
Quick Boys'31-VCH

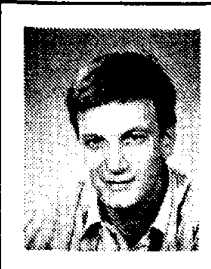




'Bang dat nieuwe trainer aan het handje van Nol Hendriks moet lopen'

# De zorgen van Eugene Hanssen

door

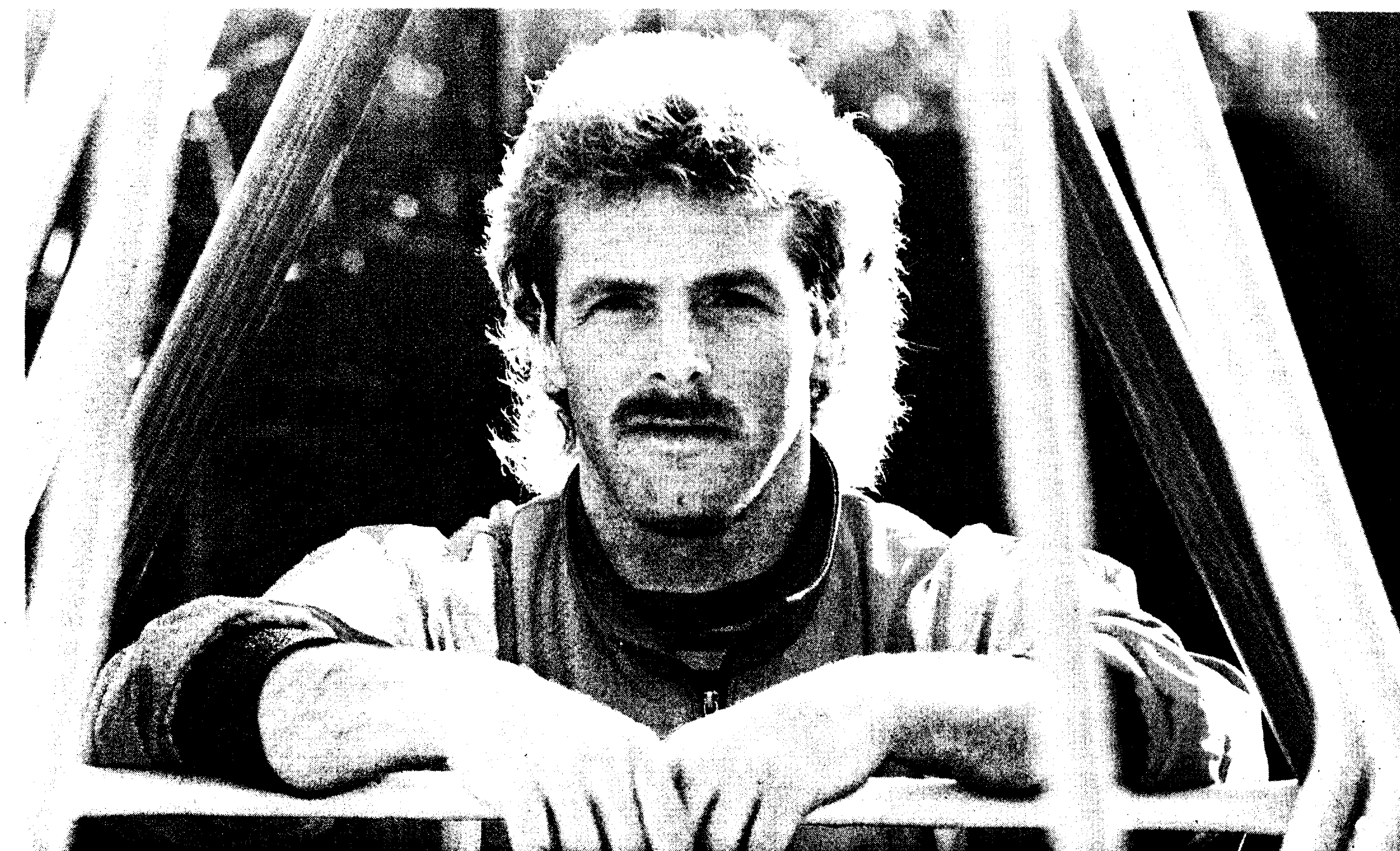


ivo op den camp

KERKRADE - Roda JC heeft enkele roerige weken achter de rug. Eerst was daar het toch vrij onverwachte bericht van trainer Jan Reker dat hij de Kerkrade club aan het einde van het seizoen gaat verlaten. De gevolgen van die simpele mededeling bleken echter verstrekkelijker dan het bestuur aanvankelijk had gedacht. De spelersgroep reageerde onthutst en was geruime tijd niet bij de les. Gelukkig voor Roda JC hield de winter wat langer aan en hoefde de ploeg van Jan Reker niet meteen de grasmat op. Er bleef voldoende voldoende tijd over om de wonden te helen. Een periode ook echter waarin Jan en Al-leman zijn zegje mocht doen. Daaruit bleek dat de kort gele-den nog zo innige liefde tussen Reker en het bestuur van Roda JC danig bekoeld is. Hoe im-mers moeten de verwijten over en weer anders worden uitge-legd. Opvallend genoeg bleef een groep buiten schot, die eigenlijk het meeste recht van spreken heeft: de spelers, toch nog altijd de mannen die door hun prestaties in meest directe zin het welzijn van een voet-balclub bepalen. Bij deze komt daar verandering in. Eugene Hanssen, wie anders, laat zijn licht schijnen over de voorbije weken en vertelt hoe het in zijn ogen nu verder moet.

Eugene Hanssen staat al veertien jaar model voor het imago van Roda JC. Eenvoudig, herkenbaar en met hart en ziel vechtend voor het best mogelijke resultaat. Vreemd was het dan ook niet dat de aanvoerder van Roda JC behoorlijk geëmo-tioneerd raakte toen hij vernam dat Jan Reker de club zou verlaten. „Vrijwel iedereen was terneergesla-gen en moest het slechte nieuws eerst verwerken”, omschrijft hij de stemming op die bewuste dinsdag kort voor de ochtendtraining. „Daarna kreeg je ook nog eens de el-ende met die slechte velden. Daar-door verliepen de trainingen niet al-tijd naar wens. Dat wakte weer op-nieuw irritaties en wrijvingen op”.

Nog op de dag van het bekend wor-den van het vertrek van Jan Reker sprak Eugene Hanssen namens de spelersgroep zijn bezorgdheid uit



● Eugene Hanssen, toonbeeld van onverzettelijkheid, hoopt dat de nieuwe trainer van Roda JC een type als Jan Reker wordt.

Foto: CHRISTA HALBESMA

over de procedure die moet leiden tot een geschikte opvolger. „We zijn vooral bang dat de nieuwe trainer een man wordt die aan het handje van Nol Hendriks moet lopen. Let wel: Hendriks heeft het beste voor met Roda JC, maar wij als spelers zien toch het liefste een man met het karakter van Reker. Iemand die zich dus onafhankelijk van Hen-driks opstelt. Als een trainer een speler wil kopen dan moet dat ook gebeuren en omgekeerd moet die

speler niet komen als de trainer er niets in ziet, ook al is Hendriks wel geporteerd van die man. Vooropge-steld natuurlijk dat een en ander fi-nancieel haalbaar is”.

## Geen rust

De macht en invloed van bestuurs-leden is Hanssen een door in het oog. „Bij Roda is bovendien te we-nig rust in de tent”, vindt hij. „Het is toch absurd dat we in de krant moe-

ten lezen dat Reker vertrekt. Daar-om heeft de spelersraad er bij het bestuur nu ook op aangedrongen meer betrokken te worden bij het reilen en zeilen binnen Roda JC. Zo-dat we niet steeds uit de krant moe-ten vernemen wat er allemaal gaat gebeuren. Ik ben blij dat we hebben mogen meepraten over de profiel-schets van de nieuwe trainer. Ik hoop dat het bestuur er iets goeds mee doet. Het probleem van niet di-rect bij de prestaties op het veld be-

trokkenen zoals bestuursleden is dat ze zo moeilijk kunnen verliezen. Winnen is natuurlijk schitterend, maar verliezen hoort er nu eenmaal ook bij. Dat vergeten veel mensen wel eens. Als het dan een keer slecht is gegaan beginnen ze meteen te schreeuwen en te kankeren. Ook dat bevordert niet de rust binnen de club”.

Eugene Hanssen hoopt dat de club-leiding ook op korte termijn met de

spelers van wie het contract aflooft rond de tafel gaat zitten. „Als spe-lers vroeg weten waar ze aan toe zijn is dat ook bevorderlijk voor de in-terne rust. Ik hoop dat deze selectie zoveel mogelijk bij elkaar blijft. Ik denk ook dat ons publiek dat het liefste ziet. Onze aanhang wil een herkenbare ploeg in het veld zien en niet elk jaar weer een heel stel an-dere gezichten. Waarom gaat het bij Feyenoord zo slecht? Daar staat elk jaar weer een compleet ander elftal.

Op die manier krijg je natuurlijk nooit een goede eenheid”.

De nodige onrust kwam onlangs weer aan de oppervlakte toen mel-ding werd gemaakt van het feit dat Jan Reker een lijstje met elf namen bij het bestuur had ingediend van spelers die aan het einde van het sei-zen zouden moeten vertrekken.

„Ook dat is weer helemaal uit zijn verband getrokken en zorgde daar-door voor flink wat wrevel”, weet 'mister Roda JC'. „Reker heeft al-leen willen aangeven op welke ma-nier de club direct uit de schulden kan komen en zich helemaal los kan maken van Hendriks. Dat is echter nooit aan de orde geweest en ook nooit Rekers bedoeling geweest

Maar de gedachten van de spelers waren wel weer afgeleid. Dan grijp ik als aanvoerder in en vraag om op heldering. Ik moet er namelijk ook voor zorgen dat iedereen zich prettig voelt”.

## Verwijten

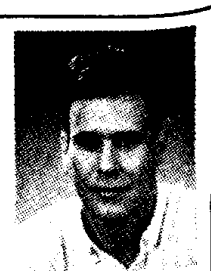
De spelersraad met aan het hoofd Eugene Hanssen heeft een duidelijk ke profielschets van de opvolger van Jan Reker gemaakt, zonder na-men te noemen. „Dan krijg je ach-teraf mogelijk nog verwijten naar je hoofd geslingerd ook. Zo in de tran-sie van: „Julie wilden die trainer toch zo graag”. Bovendien bestaat er geen trainer die aan de eisen van alle spelers voldoet. Ik hoop alleen dat het een man wordt die voor de zelfde steer zorgt als Reker. Ieder-een heeft plezier in zijn werk en is ruim op tijd present voor de trainin-gen. Er is dan koffie en er liggen kranten in het spelershome. Reker heeft een goede sfeer gekweekt en dat zie je ook terug op het veld. Daarbij heeft Reker gekozen voor een spelconcept dat past bij de streek: werkvoetbal. Dat wil ons pu-bliek graag zien”.

Het Roda-publiek kan in elk geval nog twee jaar genieten van Eugene Hanssen. Pas in de zomer van 1993 loopt het contract van de 32-jarige verdediger af. En daarna? „Ik weet het ook nog niet. Misschien word ik wel jeugdtrainer van Roda JC. Ik ben nu begonnen met de cursus oefenmeester 2 en 3. Eens kijken hoe me dat bevalt. Verder doe ik het nodige scoutingswerk bij de jeugd en bij het amateurvoetbal. Ik zou het in elk geval leuk vinden als ik op een of andere manier aan Roda JC verbonden kan blijven”.

AVON-atleet ontworstelt zich stap voor stap aan anonimiteit

# Nico Hamers neemt de tijd

door



hans straus

Morgen wordt in Deurne rond het hippisch centrum het Neder-lands kampioenschap veldlopen gehouden. Een cross over 12,4 kilometer door bossen en over een zanderige, heuvelachtige on-dergrond. De wedstrijd zal waarschijnlijk traditiegetrouw ge-wonnen worden door zeshoudig Nederlands kampioen Tonnie Dirks met in zijn kielzog lopers als René Gottlieb, Bert van Vlaanderen en waarschijnlijk ook Cor Lambregts, maar het vals plat is in het voordeel van de lichtere atleten, lopers als Roermondenaar Cor Lambregts en Nico Hamers uit Landgraaf. De 27-jarige Hamers is hard op weg zijn rol in de anonimiteit van het hardlopen te verruilen voor een meer prominente positie in het voetlicht. De oud-wieleramateur loopt pas sinds drie jaar in het circuit mee, maar mag gezien zijn progressie in die perio-de hopen op een nog zonnige toekomst binnen de atletiek. Als frê-le, slechts zestig kilo lichte, loper lijkt hij geschapen voor de lan-ge afstand. Voorlopig nog halve marathons, afgewisseld met veldlopen. Uiteindelijk moet de geleidelijke opbouw van de trai-ningsintensiteit hem naar tijden rond de 2.20.00 uur op het ko-ningsnummer van de moeder der sporten, de marathon, leiden. Maar alles met overleg en geduld, balanceerend op het randje van het toelaatbare. Nico Hamers op zoek naar de grenzen van zijn lichaam.

HOENSBROEK/HEERLEN - In het Emmastadion in Hoens-broek is het al bijna stikdonker. Een eenzame schijnwerper probeert vergeefs de sintelbaan aan de inktzwarte duisternis te ont-rukken als Nico Hamers zich opmaakt om zijn rondjes te gaan lo-pen. „Vandaag tien maal duizend meter”, zegt hij op een toon als-of hij de krant uit de bus gaat halen. Nico Hamers is stomtoevallig verslaafd geraakt aan de lange afstand. Een drang die hem iedere week aanzet tot het lopen van zo'n 120 kilometer. Op de Bruns-summerhei met alleen zijn vader op de fiets erbij. „Voor de ver-lichting, want ik moet noodgedwongen 's avonds trainen.” Over-dag werkt de slanke Landgravenaar in de wegenbouw, volkomen in tegenspraak met zijn bijna tere lichaamsbouw.

„De situatie is verre van ideaal,” beaamt trainer Jo Stevens, die al acht jaar dag en nacht voor Ha-mers klaarstaat. „Nico komt rond zes uur 's avonds thuis van zijn werk. Daarna kleedt hij zich om en vertrekt naar de baan of de hei. Hij maakt zijn kilometers en gaat pas na achten naar huis om te eten. En dat elke dag van de week.”

„Ik vind het geen opgave om er iedere dag weer op uit te gaan,” al-dus Hamers. „Die discipline heb ik van huis uit. Het hoort tot de dage-lijkse bezigheden om te trainen. Dat deed ik toen ik nog fietste en dat doe ik nu nog.”

Als-wieleramateur behoorde Ha-mers tot de grote groep middelma-tige coureurs die af en toe een goe-de klassering reden. Nog samen

met Erik Breukink en Frans Maas-sen gekoerst, maar nooit in hun voetsporen kunnen treden. „De echte cracks reden mij al gauw op macht eraf. Ik miste gewoon de spierkracht om mee te kunnen ko-men.”

## Liefde

Zijn trainer wist al gauw dat de toekomst van zijn pupil niet in het cyclisme lag. Stevens: „Ondanks Nico's grote liefde voor het wiel-rennen ben ik al vrij snel begon-nen hem te bekeren tot het lopen. Toen hij in Oostenrijk met de fiets viel en een sleutelbeen brak, ver-liep de overstap naar de atletiek als vanzelf.”

Met een derde plaats bij het LK ju-



● Nico Hamers, atleet van AVON. 'Ik ben zelf nog het meest verbaasd over mijn progressie in de laatste drie jaar.'

Foto: CHRISTA HALBESMA

nieren op de weg, een zesde bij het LK senioren en een zeventiende plaats in het eindklassement van de Omloop van de Mijntreek was Hamers geen onverdienstelijk coureur. Zijn lichaamsbouw liet echter niet méér toe. „Ik ben geen krachtmens, als loper moet ik het dan ook van mijn souplesse en techniek hebben.”

Het bleek dat Hamers' lichaam een groot hart en een dito stel lon-gen herbergde. Eigenschappen die hem op de lange afstand goede diensten konden bewijzen. Tege-lijkertijd beseft hij dat met zijn gestel geen al te harde klappen kon verwerken. Hij koos dan ook voor de langzame weg naar de top. „Ik belast mijn lichaam maar zeer geleidelijk zwaarder. Ondanks dat blijven de prestaties constant, sterker nog, ze groeien steeds. Mijn progressie verbaast mezelf nog het meest.”

Dank zij zijn constante vooruit-gang moest het lopen van Nico Ha-mers wel op gaan vallen, ook al is hij pas drie jaar actief. In het prille begin van zijn loopbaan werd hij al meteen tweemaal derde. In de Geullecross en in de Promenade-loop in Geleen. Daarna ging het hard, vijfde in de halve marathon van Tegelen in 1.06.33 uur, wat een progressie inhield van zes minu-ten in maar een jaar tijd. Minuten, maar ook op de lange afstand zijn minuten werelden.

„Mijn beste herinnering bewaar ik aan de halve marathon van Eind-hoven vorig jaar. Ik was daar als groentje aan de start, om te wen-nen aan de afstand, de inspanning. Als een van de 1800 deelnemers lo-pen voor wat je waard bent en ho-pen op een goede tijd, want al wordt je slechts nummer honderd, tijden tellen. Daarmee maak je naam. Voor dat ik het wist liep ik tweede met nog zo'n zes kilometer te gaan. Nummer een, Limburger Wiel Goessens, liep één minuut en tien seconden voor me. Een lange rechte weg bracht ons recht-streeks naar het PSV-stadion, waardoor ik Goessens voor me kon zien lopen. Ik maakte de ach-terstand niet alleen goed, maar ging erop en erover. En het pu-bliek maar juichen, dat deed me wel wat.”

Zijn stijl doet denken aan die van Cor Lambregts. De Roermonde-naar die zo vaak in zijn carrière werd teruggeworpen door blessu-res. Trainer Stevens: „Nico loopt niet helemaal hetzelfde, maar de vergelijking met Cor gaat grote-deels op. Op het gebied van de kwetsuren gelukkig niet, hoewel de lichaamsbouw van Nico sterk met die van Cor overeenkomt. Mijn verklaring voor de blessures is eenvoudig. Te weinig geduld. De meeste mensen binnen de atle-tiek hebben gewoon te weinig ge-duld. Als de prestaties gaan aan-spreken willen de atleten teveel te-snel. De trainingsopbouw kan niet anders dan geleidelijk zijn. Zeker als je te maken hebt met frêle en fragiele lopers. Forceren breekt je op, altijd.”

Hamers stelt zijn doelen niet te hoog. Hij groeit als loper gestaag en dat is voor hem meer dan vol-doende voldoening. „Ik leg de na-druk op de marathon. Ooit hoop ik nog eens rond de 2.20.00 uur te lo-pen en een van Limburgs besten te zijn. Zo lang als er progressie is, blijven mijn interesse en toewij-ding groot. Dat ik daar mijn socia-le leven aan offer is jammer, maar het stoort me niet. Ik heb voor mijn sport altijd een stapje meer gezet dan anderen. Als we vroeger voetbalden en ik stond in de goal, dan ging ik de bal altijd rennend halen. Anderen liepen, maar mij kon het niet snel genoeg gaan.”

Vrienden en verkering schieten er nu bij in, het blijkt niet te combi-neren. „Niemand dwingt mij ech-ter om 's avonds voor elfven bij cafe Bracke weg te gaan, dat doe ik uit mezelf. Vier donker bier is mijn li-mit.”

Grenzen aan zijn loopvermogen ziet hij voorlopig nog niet. Hij is wel realistisch genoeg om te bese-fen dat een hoofdrol bij het NK cross niet voor hem is weggelegd. Al heeft hij als lichte loper op vals plat voordelen, hij is geen specia-list. „Ik heb niet specifiek getraind voor de titelstrijd in Deurne. Bo-vendien is het deelnemersveld tol-op het laatste moment onzeker. Een plaats bij de eerste dertig zou al heel mooi zijn.”



Grote uitslaande branden beheersen de laatste twee maanden de gemoederen in de Oostelijke Mijnstreek. Heerlen is nauwelijks gekomen van de brand die zondagnacht 27 januari urenlang woedde in het Heerlense restaurant Tong-Ah als op de middag van 13 februari de driejarige Sergei Rojer en zijn tweejarige zusje Betsy omkomen in de vlammenzee die de flat aan de Italiëlaan in Heerlerheide volledig in as legt. De ouders kunnen op het nippertje het vege lijf redden door vanaf de eerste verdieping uit het raam te springen. Oorzaak van de brand: onbekend.



door

jeanette ackens



Foto's: FRITS WIDDERSHOVEN en DRIES LINNSEN

# Staat alles ineens in brand?

Brandweer ziet in groot aantal 'akties' niet veel bijzonders

Precies een week later, 20 februari, wordt de gemeenschap van Ubach over Worms opgeschrikt door een ontplofing in de sporthal Ter Waerden. Binnen twee minuten staan de vlammen tientallen meters hoog aan de hemel en richten een schade van 3 miljoen gulden aan. De brandweer van Kerkrade is vrijwel machteloos. Was de brand die woensdagmiddag 20 minuten later uitgebroken, dan had dat tot een ware catastrofe geleid. De Jeugdige leden van gymvereniging DES zouden op dat moment al bezig zijn geweest met het uitpakken van hun spulletjes. Oorzaak van de brand: niet bekend.

Zondagnacht 24 februari krijgt de Heerlense brandweer om kwart over drie een melding binnen dat het clubgebouw van atletiekvereniging AVON aan de Passartweg in lichterlaaie staat. Er verstrijken drie minuten voordat het alarm opnieuw afgaat en het korps moet uitrukken om de brand in een elektrozaak aan de Sittarderweg te blussen. Ook deze twee branden: nog steeds niet opgehelderd.

Je gaat je toch zo langzamerhand wel afvragen of er meer achter steekt.

„Er is zeker geen pyromaan aan het werk en het koude weer kun je ook niet als reden noemen. In Zuid-Limburg zijn maar twee branden geregistreerd die met het verkeerd ontstoken van leidingen te maken hebben,” meent R. van de Wiel, hoofd preventie en voorlichting van de brandweer Heerlen. „Inderdaad hebben we de afgelopen tijd enkele op zich al sporadisch voorkomende branden gehad, die voor

het publiek spectaculair zijn. Maar of je nu kunt spreken over een extreem hoog aantal in de laatste maanden, betwijfel ik zeer.”

Hoofd repressie Van der Plaats werpt een snelle blik op de statistieken van januari tot en met 25 februari en bevestigt Van de Wiels vermoeden. „Onze mensen moesten in die periode 129 keer uitrukken. In 1990 telden we in dezelfde periode 192 akties, maar toen zaten we met het noodweer dat rond de carnaval in het hele land huishield. De cijfers van twee jaar geleden zijn wel vergelijkbaar en die komen op een totaal van 119 in datzelfde tijdsbestek.” De brandweer is dus niet in het minst verbaasd over deze frequentie. Er zijn wel vaker pieken geweest, zoals met de kerst 1982. Commandant Delnoy van de brandweer in de gemeente Kerkrade trok de wenkbrauwen eind 1989 op naar aanleiding van de meldingen van binnen- en grote branden die onophoudelijk binnenstroonden. „Meteen waren er aanwijzingen van brandstichting en later is daarvoor een man in Kerkrade-West opgepakt. Dat er sprake is van brandstichting blijkt meestal vrij snel, maar door de bank genomen is de bewijsvoering bij branden zeer moeilijk omdat de sporen door het vuur worden uitgewist.”

Waar Heerlens brandweercommandant G. Starren recentelijk wel van opkeek, was het feit dat binnen slechts twee weken meerdere branden gelijktijdig ontstonden. Dat was niet alleen op 24 februari het geval, maar gebeurde ook al zaterdagochtend 10 februari. „We hadden op de Schelsberg een flinke brand bij

een garage en nog geen half uur later stond een kelder aan de Vossekuil in brand. De procedure die we in zo'n geval hanteren, om niet alle materieel en mensen op één plaats in te zetten, heeft toen uitstekend gewerkt. Een dergelijke gelijktijdigheid komt heel weinig voor, maar dat je dit in een korte tijd twee keer aan de hand hebt, is echt zeldzaam.”

## Traumatisch

Zeldzaam, maar puur toeval. Aan verdere conclusies waagt zich niemand van de desgevraagde brandweerlieden. De rampzalige gebeurtenissen in Heerlerheide, hebben echter weer eens duidelijk gemaakt welke schrijnende gevolgen brand kan hebben. De dood van de twee peuters was een voor alle betrokkenen traumatische ervaring, niet op de laatste plaats voor het team dat die dag nog met man en macht probeerde het onafwendbare lot van de kinderen te keren. Maar ze konden met geen mogelijkheid meer in de woning komen. Ter plekke moest er op de mannen worden ingesproken, zodat ze de verstikkende brok in hun keel naar beneden konden slikken. Nadat de manschappen terug waren gekeerd naar de kazerne aan de Bekkerweg is men nog heel wat uurtjes met de politie en de GGD blijven napraten.

Routine zal zo'n ervaring nooit worden, ook niet als je al op 20 jaar dienst kunt terug kijken. Triest dieptepunt is in dit verband ook de nacht van 14 februari in Maastricht, toen drie patiënten van het psychomedisch centrum Vijverdal het leven verloren.

Paniek en tegendraads handelen, speelt mensen hoe dan ook in dergelijke kritieke situaties altijd parten. Van de Wiel vindt dat weliswaar begrijpelijk, maar 'wanneer moet je eigenlijk in paniek raken?’

## Escalatie

Of een brand groot wordt of klein blijft hangt voor een belangrijk deel af van het gedrag van de bewoners. Maar in de Italiëlaan zorgde het openen van een deur voor een enorme escalatie van de brand. Van de Wiel herinnert zich het sprekende voorbeeld van een vrouw die in het portiek van haar flat rook ontdekte. Een oude matras in de kelder van de hoogbouw had vlam gevat en de geschrokken moeder rende onmiddellijk naar de kinderkamer om haar telg te halen, daarbij de ene na de andere deur achter zich open latend. Uiteindelijk moest zij het balkon op vluchten en daar om hulp schreeuwen.

„Had zij de deur van haar appartement dichtgedaan, dan was het voor die mevrouw echt mogelijk geweest om in de woning op de brandweer te wachten. Wij moeten binnen zes minuten ter plaatse zijn en buiten de stadskern hebben we twaalf minuten,” zegt Van de Wiel. „Velen vergeten dat de overheid alleen al door allerlei bouwkundige maatregelen een groot stuk zekerheid aan haar burgers biedt. De vlammen hadden in dit geval nooit de voordeur kunnen bereiken. Bovendien moeten de muren van belendingen 60 minuten brandwerend zijn. Als je dit weet en daar

door meer begrip hebt voor de omstandigheden, ben je beter in staat kalm te blijven.”

## Zoutzuur

Met enig inzicht in typische fenomenen als het 'flash-over'-effect, kun je in gevaarlijke omstandigheden zeker adequater handelen. Dit verschijnsel treedt op als de temperatuur in een ruimte zo hoog oploopt, dat alle brandbare gassen uit meubels, stoffering en interieurelementen vrijkomen. Het knappen van een ruit, waardoor zuurstof binnendringt, is dan voldoende om de hele woning in een fractie van een seconde te laten ontvlammen. Verder verandert hitte kunststoffen voorwerpen in gloeiend hete druppels. Uit pvc-materialen komt het agressieve chloorgas vrij. Combineer dit gas met waterdamp, door bijvoorbeeld te blussen, en je hebt puur zoutzuur! Van der Plaats: „Er zijn nog veel meer schadelijke gassen die uit kunststof kunnen vrijkomen. Ik noem maar even blauwzuur, chloor en fosgeen. In gesloten ruimten hangt koolmonoxyde dat ontstaat door onvolledige verbranding. Het is daarom bijzonder onverstandig om de rook in te lopen, want die gassen zijn binnen enkele minuten dodelijk. Maar je ziet heel vaak dat de mensen buiten ontdekken dat ze nog wat vergeten zijn.”

## Pionieren

Hoewel Van der Plaats weet dat het al tot in den treure is gezegd, dreunt hij toch nog maar eens de twee gulden stelregels op: „Probeer de brand te beperken door alle deuren en ramen te sluiten

en bel meteen de brandweer. Laat het vooral uit je hoofd om te gaan pionieren. Natte lappen en zovoorts, daarmee red je het niet. Dat zijn oplossingen die ik naar het land der fabelen verwijz.”

Het is zo gek nog niet om eens bij deze zaken stil te staan. Nu de huiskamers uitpulen van de elektrische apparatuur en de plafonds bezaaid zijn met lichtpunten (tegenwoordig gemiddeld 14, terwijl dat zo'n twintig jaar terug nog maar een of twee waren) neemt de kans op ongelukken toe. Modetrends zoals open haarden en allesbranders hebben de brandweerkorpsen ook al de nodige grijze haren bezorgd. Berucht zijn bij de Kerkrade commandant de elektrische frituurpannen. Delnoy hamert erop dat men niet moet vertrouwen op de thermostaat van deze apparaten. Want na zeven jaar laat zelfs de betrouwbaarheid van een pan met Kema-keur te wensen over.

„Ach, de friteuses en de open haarden,” zucht men in Heerlen. „Daar ligt het in feite niet zozeer aan. Het begint allemaal bij de eigen intentie. Zie je dat de pan opeens op zeven moet, terwijl eerst stand vier genoeg was, dan weet je het eigenlijk wel. Hetzelfde geldt voor knutselaars die een oude schouw in gebruik nemen voor een open haard. Wanneer ze die schoorsteen niet vooraf laten vegen houdt natuurlijk alles op.” Van de Wiel en zijn collega's zijn het er hartgrondig over eens dat vandaag de dag nog maar weinig kan gebeuren. Als, ja als iedereen zijn eigen stukje verantwoordelijkheid draagt en gebruik maakt van een woning zoals dat de bedoeling is. De zolder omto-

veren in een mooie slaapkamer is natuurlijk een aardig idee, maar mocht er ooit brand uitbreken dan zit je wel als een rat in de val.

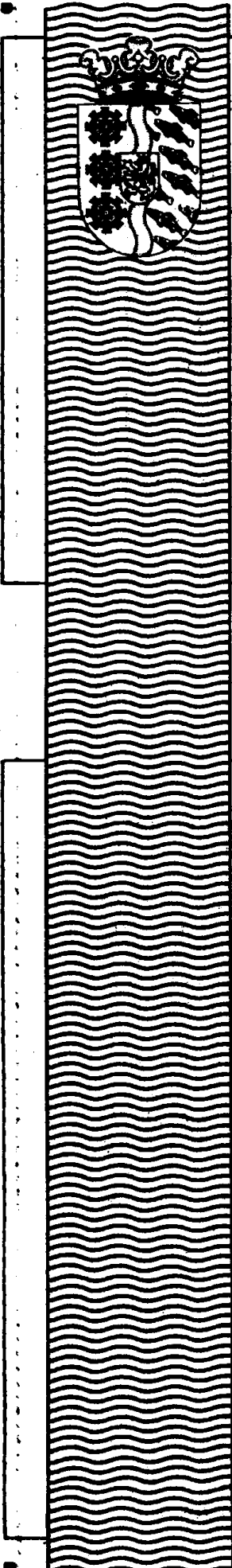
## Touw

Een beetje redelijk denkend en consequent handelend mens hoeft, volgens de heren deskundigen, eigenlijk niet te vrezen voor een brand. Extra voorzieningen in huis aanbrengen, zoals rookdetectors en blusapparaten, vinden zij overbodig. Het zou trouwens niet de eerste particuliere overkomen, dat hij vergeefs met de blusser in de aanslag staat omdat het ding zo bejaard is, dat er geen druk meer in de fles zit. Van de Wiel en Starren zeggen beiden geen brandmelder of blusapparaat thuis te hebben. Van der Plaats bezit er twee 'omdat ik een specifieke hobby heb'. Maar bij Delnoy hangt er wis en waarachtig wel een detector die bij het minste of geringste een geluidssignaal afgeeft. „En als ik op vakantie ga, zit toch altijd een flink dik touw in mijn koffer. In hotels voel ik me nooit echt happy, zeker niet als mijn kamer hoger dan de derde verdieping ligt. Ik wil niet afhankelijk zijn van anderen en ga altijd even kijken waar ik in geval van nood uit het gebouw kan.”

Delnoy kan het niet helpen, ook al weet hij dat statistisch gezien maar eens in de 500 jaar brand in een woning uitbreekt. Maar ook Delnoy zal erachter gekomen zijn dat er leugens bestaan, grote leugens en statistieken. En de panden waar in januari en februari een brand woedde waren in de verste verte geen vijfho-



# DE LIMBURGSE PERSONEELSGIDS



## Waterschap Zuiveringschap Limburg

Het Waterschap Zuiveringschap Limburg bewaakt en verbetert de kwaliteit van het oppervlaktewater in de provincie Limburg. Het Zuiveringschap tracht dit doel onder meer te bereiken door het uitvoeren van een meerjarenplan: het bouwen en exploiteren van rioolwaterzuiveringsinstallaties; het onderzoeken van de waterkwaliteit; het afgeven en controleren van vergunningen en het geven van voorlichting. De jaarlijkse exploitatiebegroting belooft ongeveer honderd miljoen gulden. Het hoofdkantoor van het Zuiveringschap is gevestigd in Roermond.

In de loop van 1990 is een aanvang gemaakt met een onderzoek ter optimalisering van de organisatiestructuur. Dit heeft geresulteerd in een nieuwe organisatievorm die met ingang van 1 januari 1991 is ingevoerd.

De W.Z.L.-organisatie kent twee diensten, te weten: de Secretarie met vier afdelingen en de Technische Dienst, die vijf afdelingen omvat. Binnen de Secretarie is een qua structuur nieuwe afdeling Personeelszaken en Informatievoorziening gevormd (13 formatieplaatsen).

Deze afdeling, die vanuit een staffunctie adviseert en ondersteunt, bestaat uit de werkeenheden: Bureau Personeelszaken (7 formatieplaatsen) en de Sectie Informatievoorziening en Automatisering (5 formatieplaatsen).

Bij het Bureau Personeelszaken is de functie vacant van

## PERSONEELSCONSULENT (M/V)

(vac.nr. P & I 02)

### Functie-informatie:

- het behartigen van de personele zorg in een sector. Binnen deze sector is de consulent vooral belast met (uitvoerende) personeelsaangelegenheden zoals werving en selectie, bewaking personeelsbeoordeling, het toepassen van de ambtelijke rechtspositie (A.A.R.) en interne regelingen e.d.
- het adviseren aan de leidinggevenden met betrekking tot personeels- en organisatiebeleid (managementondersteuning);
- het behandelen van individuele personeelsaangelegenheden;
- het leveren van een bijdrage aan de ontwikkeling van het personeelsbeleid;
- het mede ontwikkelen van een meerjarenvisie op dit terrein en het zorgdragen voor de vertaling hiervan naar bijvoorbeeld jaarplannen;
- het vervullen van projectmatige opdrachten als specifiek onderdeel van de voorbereiding en ontwikkeling van het personeelsbeleid (o.a. Arbo-beleid).

### Functie-eisen:

- een afgeronde HBO-opleiding PW of AP/IPB, liefst aangevuld met vakgerichte cursussen;
- enige jaren relevante werkervaring, bij voorkeur bij een overheids- of non-profit instelling;
- een goede uitdrucksvaardigheid in woord en geschrift;
- enige affiniteit met automatisering;
- een praktische instelling, resultaatgerichtheid en service-bewustzijn.

### Leeftijd: vanaf 30 jaar.

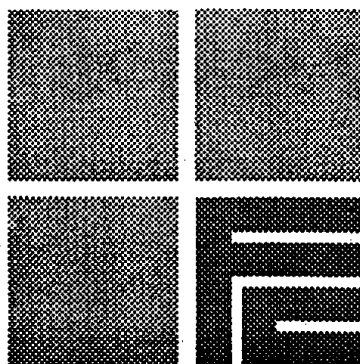
Salaris: afhankelijk van leeftijd en ervaring, doch maximaal f 6.376,- bruto per maand (schaal 11 BBRA).

### Voor deze functie geldt dat:

- alle bij de overheid gebruikelijke rechtsposities van toepassing zijn;
- het Zuiveringschap voor ziektekostenverzekering is aangesloten bij het I.Z.A. Limburg;
- de standplaats Roermond is;
- een psychologisch onderzoek deel kan uitmaken van de sollicitatieprocedure.

Belangstellenden wordt verzocht hun sollicitatie binnen 14 dagen na het verschijnen van deze advertentie te richten aan het Dagelijks Bestuur van het Waterschap Zuiveringschap Limburg, Postbus 314, 6040 AH Roermond, onder vermelding van het vacatuurnummer in de linkerbovenhoek van zowel brief als enveloppe.

Meer informatie kunt u verkrijgen bij de heer C.H.M. Breuer, chef Bureau Personeelszaken, p.v. afdelingshoofd, tel. 04750-94356.



Feijen Staalservice B.V. is onderdeel van British Steel Distribution en is gevestigd op het industriegebied de Beatrixhaven te Maastricht. Het bedrijf is gespecialiseerd in de bewerking van plaatprodukten uit staal, aluminium en roestvast staal. Wij leveren aan de staalbouw, tank- en apparatenbouw, offshore, scheepsbouwindustrie, automobiellndustrie, het transportwezen en andere specialistische gebieden. Als zodanig is het bedrijf toonaangevend. Momenteel zijn er 225 personeelsleden in dienst.

Wij willen graag in contact komen met kandidaten (m/v) voor de volgende functies:

## CALCULATOR/WERKVOORBEREIDER

Deze functie maakt deel uit van het Bedrijfsbureau. De functie omvat het maken van kostprijsberekeningen, het uitwerken van technische en commerciële offertes, het uitwerken van produktietekeningen en het vastleggen/verwerken van gegevens m.b.t. materialen, machine-uren etc. Na de werkvoorbereiding wordt momenteel ook de calculatie geautomatiseerd.

### functie-eisen:

- MTS-WTB
- ervaring in een soortgelijke functie.
- bedrijfseconomisch/commercieel inzicht

- bij voorkeur ervaring met het werken op een computer
- analytisch denkvermogen
- goede contactuele eigenschappen, een actieve en flexibele instelling
- nauwkeurig kunnen werken
- bereidheid tot het volgen van cursussen
- kennis Duits en Engels

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure. Indien u informatie wilt, kunt u contact opnemen met dhr. K. Lemmens, Hoofd Bedrijfsbureau, tel. 043 - 688422.

## SECRETARESSE

### AFDELING PERSONEEL & ORGANISATIE (P&O)

De functie van secretaresse P&O is veelzijdig. Naast de secretariaatswerkzaamheden bent u verantwoordelijk voor de administratieve werkzaamheden en assisteert u de Manager P&O en de personeelsfunctionaris bij hun werkzaamheden. Tegelijkertijd biedt u op tijdelijke basis administratieve ondersteuning aan de afdeling Kwaliteitszorg (20 uur per week). Verwacht wordt dat de functie bij de afdeling P&O in 1992 een volledige baan wordt.

### functie-eisen:

- MEAO-niveau aangevuld met een secretariële opleiding

- interesse in personeelswerk
- ervaring met tekstverwerking
- goede beheersing van de Nederlandse en Engelse taal
- bereidheid tot het volgen van cursussen op het gebied van personeelswerk
- leeftijd vanaf 25 jaar
- u legt gemakkelijk contacten
- het kunnen omgaan met vertrouwelijke gegevens
- een actieve en flexibele instelling

## TELEFONISTE/RECEPTIONISTE

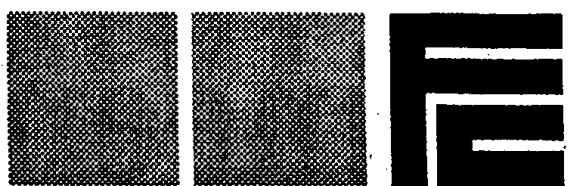
De receptie/telefooncentrale wordt bediend door twee full time medewerkers. Zij staan gasten te woord en verzorgen het binnenkomen en uitgaand telefoonverkeer van vier bedrijven, te weten: Feijen Staalservice BV, Feijen Multisteel BV, M.K.I. BV en Vliet & de Jonge.

Om voor deze functie in aanmerking te komen moet u de volgende talen beheersen: Nederlands, Duits, Engels en Frans. U bent ouder dan 23 jaar en u heeft een relevante vooropleiding. Wij verwachten verder dat u ervaring heeft opgedaan in een soortgelijke functie, liefst bij een internationaal bedrijf.

Voor alle functies geldt dat een medische keuring een vast onderdeel van de procedure uitmaakt.

Uw schriftelijke sollicitatie kunt u sturen aan:

Feijen Staalservice BV, Afdeling Personeel & Organisatie, Fregatweg 42, 6222 NZ Maastricht.



**Feijen**  
**Staalservice b.v.**

## KERRESBOST INTERNATIONAL TRANSPORT BV

Is een dochteronderneming van Kerres Holding b.v., die haar activiteiten ontplooit op het gebied van internationaal transport, op- en overslag, kippervoer, handel in bouw-wegenbouwmateriaal.

In verband met uitbreiding van ons dienstenpakket zoeken wij op korte termijn een

## Administratief medewerker(ster)

die in teamverband met alle facetten van de moderne administratie in aanraking zal komen.

### De functie-eisen zijn:

- MEAO-/MBA-opleiding
- Goede mondelinge en schriftelijke uitdrucksvaardigheid
- Kennis van en ervaring met geautomatiseerde gegevensverwerking
- Accurate en flexibele instelling
- Leeftijdindicatie ± 25 jaar

De juiste kandidaat bieden wij goede primaire en secundaire arbeidsvoorwaarden. Het salaris hangt af van leeftijd en ervaring.

Uw schriftelijke sollicitatie, kunt u, voorzien van een uitvoerig c.v., binnen 14 dagen na verschijning van dit blad sturen aan Kerresbost int. transp. b.v., Postbus 29, 6460 AA Kerkrade, t.a.v. dhr. R.A.W. Niesters.

105016

## J. OTERMANS BV

Kluistraat 18, Doenrade

Gevraagd

## KIPPER-CHAUFFEUR

Enige ervaring vereist.

Inl. tel. 04492-1357.

105014

## Werken met mensen én medische techniek

### Verantwoordelijk werk op onze OK

In het De Wever Ziekenhuis bestaan er op de operatiekamers enkele fulltime vacatures voor operatie-assistenten. Tevens zijn er plaatsingsmogelijkheden voor leerlingen die in september de inservice-opleiding tot operatie-assistent willen starten.

In een toonaangevend ziekenhuis als het De Wever vinden zo'n 25.000 operaties plaats per jaar. In het OK-complex met 13 operatiekamers worden, behalve cardiële chirurgie, alle specialismen uitgeoefend.

## Gediplomeerde OK-assistenten en OK-leerlingen

**Gediplomeerde OK-assistenten**  
Wij zoeken NZR-gediplomeerde operatie-assistenten met differentiatie chirurgie die in zijn voor een baan met veel variatie, verantwoordelijkheid, zelfstandigheid, collegiale contacten en teamwork. De arbeidsvoorwaarden zijn conform de CAO-ziekenhuiswezen; salariering volgens FWG-groep 45. Afhankelijk van ervaring bedraagt dit minimaal f 2.584,- en maximaal f 3.953,- bruto per maand.

**Leerling-operatie-assistenten**  
Voor de inservice-opleiding zoeken wij kandidaten die minimaal over een HAVO, of MAVO-D aangevuld met een HBO-diploma beschikken. Daarbij zijn natuur-scheikunde en biologie in het examenpakket een pré.

Tevens worden A-verpleegkundigen uitgenodigd te solliciteren. De arbeidsvoorwaarden zijn conform de CAO-ziekenhuiswezen; salariering volgens de leerling-schalen. Voor A-verpleegkundigen is gedurende de opleiding FWO-groep 40 van kracht.

**Informatie**  
De heer E. de Eijch, Hoofd OK-Algemene Chirurgie, tel. 045 - 767048. Schriftelijke sollicitaties kunt u tot 12 maart richten aan de Personeelsdienst. Vermeld in de linkerbovenhoek van uw brief:  
• leerling OK-assistenten II-LL-OK  
• gediplomeerd operatie-assistent(e)  
JL 91060

Het De Wever Ziekenhuis is een groot algemeen ziekenhuis dat een belangrijke centrumfunctie vervult in Zuid-Limburg. Samen met het St. Cregorius Ziekenhuis en Verpleeghuis Schuttershof maakt het deel uit van de Stichting Gezondheidszorg Oostelijk Zuid-Limburg.

Jaarlijks worden circa 20.000 patiënten opgenomen in de kliniek en 5.000 in de dagverpleging; het aantal poliklinische bezoeken bedraagt ruim 250.000. Aan het ziekenhuis is een medische staf verbonden van 100 specialisten. Met 2.000 medewerkers is het De Wever een grote werkgever in de regio.



## De Wever Ziekenhuis

Henri Dunantstraat 5, Postbus 4446, 6401 CX Heerlen.

## NISSAN JURGEN AUTOCENTRUM KERKRADE

Wegens succesvolle verkoop, ter uitbreiding van zijn verkoopteam, ervaren

## AUTOMOBIELVERKOPER M/V

Van de juiste kandidaat verwachten wij:  
• een uitstekend resultaatgericht kunnen werken;  
• kennis of ervaring van de zakelijke markt en de leasen-markt is een pré;  
• leeftijd ± 30 jaar.

en

## BEDRIJFSWAGENVERKOPER M/V

Van de juiste kandidaat verwachten wij:  
• ervaring in belandienstverkoop van bedrijfsauto's tot 3500 kg g.v.w.;  
• een goede opleiding;  
• leeftijd ± 30 jaar.

Voor de juiste kandidaten bieden wij:  
• uitstekende salaris;  
• goede secundaire arbeidsvoorwaarden.

Schriftelijke sollicitaties, vergezeld van c.v., welke vertrouwelijk worden behandeld, kunt u richten aan Jurgen Autocentrum Kerkrade, t.a.v. dhr. A. van Lingen.





In 1988 zou de laatste visotter in Nederland op de snelweg bij het Friese Joure zijn doodgereden. In Limburg werd dat betwist.

Amateur-biologen van het Natuurhistorisch Genootschap Limburg te Maastricht zagen ook daarna nog sporen van dit bijzondere waterzoogdier in de grindgaten langs de Maas en bij de Zuidlimburgse beken de Gulp en de Geul. Ze kregen deze week gelijk van otterkenner Maarten Smit.

● Steven Jansen (links) en Maarten Smit zochten behalve in het Maasdal ook grote delen van het riviertje de Nette net over de grens bij Venlo af naar sporen van de otter. Daar troffen de biologen een groot natuurgebied aan, dat volgens hun model zou kunnen staan voor de inrichting van het Maasdal. Het dal van de Nette is daar aan de natuur overgelaten. Er zijn grote broekbossen met wilgen en elzen, moerassen, rietkragen waarin veel dieren zich thuisvoelen. Ze troffen onder ander een grote reigerkolonie aan, zagen een blauwe kiekendief in de lucht cirkelen en zagen hoe de Duitsers een netwerk hadden aangelegd om kikkers, padden en andere amfibieën te beschermen tegen het autoverkeer.

# Otter niet uitgestorven

Geen euforie na ontdekking prenten bij grindgaten

„Men heeft ons nooit geloofd. Bij het Rijksinstituut voor Natuurbeheer zag men ons niet voor vol aan. Jullie zullen wel een nerts of een muskusrat gezien hebben, schamperde men. Alsof wij het verschil niet kennen,” zegt Steven Jansen (25) uit Herkenbosch verongelijkt. Hij is lid van de Zoogdierenwerkgroep van het Natuurhistorisch Genootschap. „Maar nooit heeft iemand de moeite genomen om te komen kijken,” zo voegt hij er nog verontwaardigd aan toe.

En hij heeft gelijk, want in Limburg komt de visotter echt nog voor. Het dier is dus niet uitgestorven in Nederland, maar daar is ook alles mee gezegd. Maarten Smit (32) van het Otterstation in Groningen, waar otters worden gefokt die later uitgezet worden, bevestigt sporen van otters te hebben ontdekt in deze provincie.

Waar? Dat wil hij niet kwijt. „We zijn voorzichtig omdat we vrezen dat de dieren anders verstoord zullen worden. Otters zijn erg gesteld op rust. We willen niet dat duizenden mensen gaan zoeken als wij de lokaties noemen.”

Smit coördineert momenteel een intensieve speurtocht naar de otter in Limburg. Via zijn schoonfamilie in Maastricht hoorde hij van de beweringen van het Natuurhistorisch Genootschap. Voor hem is het dan ook een raadsel waarom niet eerder gezocht is door biologen van officiële instanties.

## Prent

Samen met amateur-biologen van het Natuurhistorisch Genootschap heeft hij in de afgelopen twee weken systematisch de plekjes waar een otter wordt vermoed uitgekamd. Smit vond

twee prenten, pootafdrukken, die volgens hem onmiskenbaar van een otter zijn. Een otter heeft net als andere marterachtigen vijf tenen. „We vonden een grote en een kleine prent. Ongeveer tien kilometer van elkaar. De grote was duidelijk van een otter aan de maat. Vermoedelijk hebben we het hier te doen met een mannetje.”

De otter is gestroomlijnd en kan een lengte van tachtig centimeter tot wel anderhalve meter bereiken. Het is een nachtdier en jaagt vooral op vis. Kreeftachtigen, watervogels, kikker en andere kleine zoogdieren staan ook wel eens op zijn menu. De otter woont in holen of onder riet- of takkenhopen bij het water. Het dier heeft een territorium van wel vijftien kilometer oeverlengte en zwervt dus over een grote oppervlakte rond.

## Badkuipen

De vondst van de prenten werd niet gevolgd door hoera-geroep. Smit: „Voordat ik ging zoeken had ik al op de kaart gezien dat Limburg veel water heeft gekregen door de ontgrindingen. Het leek heel wat, maar wat ik hier aantref maakt me depressief. De grindplassen zijn helemaal niet geschikt voor otters. Het zijn

badkuipen. Overal hetzelfde ingericht. De oevers bestaan uit gazons met een boompje en een parkeerplaats voor de recreanten. We hebben dan wel aangevoeld dat hier wel eens een otter doorheen zwemt, maar dat hij er zich thuisvoelt geloof ik nooit.”

door



egbert hansen

Wil de otter zich echt vestigen in de grindplassen dan zal volgens hem het roer om moeten. De herinrichting van de plassen zal veel meer op een scheiding van recreatie en natuur gericht moeten zijn. Er zullen plassen aangewezen moeten worden waar de mens niet of nauwelijks mag komen. „De mensen moeten begrijpen dat men ook van een afstand van een gebied kan genieten,” zegt Smit.

„Ik begrijp overigens de redena-

tie niet van de plannenmakers hier in Limburg. Ik ga in Friesland ook wel eens varen met een bootje. Maar daar zijn de oevers begroeid met rietkragen en struiken van waaruit allerlei vogelgeluiden klinken. Hier is alles zo glad als een biljartbal. Oevers nauwelijks begroeid. Helemaal niet interessant. Ook niet voor een waterrecreant, trouwens.”

## Giftig

Maar ook al zou de natuur zijn gang mogen gaan in het Maasdal, daarmee is de ernstige waterverontreiniging nog niet voorbij. Vis en paling in de Maas, Roer en Swalm bevat veel pcb's. „Ik ben waterkwaliteitsspecialist. Ik weet wat voor vernieling dat giftige goedje kan aanrichten. Het tast onder meer de voortplanting van de otters aan,” zegt Smit. De hoeveelheid pcb's zou volgens onderzoekers in Limburg de laatste jaren afnemen. De industrie zou al een vervangend middel gebruiken, maar inmiddels is gebleken dat dit net zo giftig is voor het milieu.

Een voorbeeld van dit probleem is de Biesbosch. Een gebied dat een bij uitstek geschikt biotoop voor de otters vormt. Maar de waterkwaliteit is er zo slecht dat de otter er onmogelijk kan leven.

„We zullen dan ook nergens otters uitzetten als er niks aan de waterkwaliteit wordt gedaan. In Zwitserland had men al otters uitgezet, maar men is er mee gestopt omdat het water teveel pcb's bevat,” zegt Smit.

## Principieel

Een en ander betekent volgens hem niet dat men meteen bij de pakken moet neerzitten. Intussen kan al het een en ander gedaan worden aan het landschap. „De kwaliteit van het landschap kunnen we al verbeteren. Anders moeten we straks naar het buitenland als we nog iets bijzonders willen zien. Elf maanden werken in een oninteressante omgeving en je dan troosten met de gedachte dat je in die ene maand vakantie naar het buitenland kunt waar wel prachtige landschappen zijn. Maar ikzelf ga principieel niet naar het buitenland met vakantie. Door in eigen land te blijven dwing ik me in elk geval mee te werken om te proberen het landschap acceptabel te maken,” zo is de visie van Smit.

„Nou,” nuanceert Steven Jansen. „Het is toch wel eens zinvol om naar het buitenland te gaan want daar zie je vaak hoe het ook kan.”



● Tijdens de speurtocht in het Maasdal gaven de biologen hun ogen goed de kost. Ze snoeven aan keutels en zochten intensief de grond af naar pootafdrukken. Alleen aan de geur en de vorm van de keutels en de vijf tenen van de pootafdruk is de otter te herkennen. Omdat het een nachtdier is, is het vrijwel onmogelijk het dier te zien.



● Uitkijkend over een van de plassen: ook niet leuk voor de waterrecreant.



# DE LIMBURGSE PERSONEELSGIDS

Schunck modewarenhuis te Heerlen vraagt voor spoedige indiensttreding een

## PART-TIME TELEFONISTE

Tot de werkzaamheden behoren:  
☐ het bedienen van de telefooncentrale;  
☐ het omroepen van (reclame) boodschappen;  
☐ het verrichten van lichte administratieve werkzaamheden.

De werktijden zijn variabel, waarbij kan worden uitgegaan van één vaste dag per week.

Sollicitaties kunt u zenden aan de afdeling Personeelszaken van A. Schunck B.V., Postbus 240, 6400 AE Heerlen.



daar winkel je voor je plezier

## ALS TIMMERMAN KOM JE NOG 'NS ERGENS MET OSCAR CHIARADIA EXPO

Oscar Chiaradia Expo internationaal stand- en tentoonstellingsbedrijf. Wij werken voor zo'n honderd binnen- en buitenlandse opdrachtgevers. Ontwerp en uitvoering, meestal in Europa en soms overzee. Dus hij ons komt u nog eens ergens.

Omdat wij in ons vak de beste willen zijn, stellen wij hoge eisen aan onze veertig medewerkers. Voor montage en buitendienst hebben wij nu versterking nodig met

## TIMMERLIEDEN/ TENTOONSTELLINGSBOUWERS

Wij zoeken goede vakmensen met ervaring in tentoonstellingsbouw of in montage- of timmerwerk. Mensen met oog voor details. Met gevoel voor service. En vooral ook mensen, die houden van afwisseling zowel wat betreft werk als werkplek. En die er niet tegenop zich regelmatig van huis te zijn.

Wij bieden teamwork. Samen met collega's zult u stand- en tentoonstellingen voorbereiden, vervolgens ter plekke opbouwen en later weer demonteer. Omdat veel hiervan in het buitenland gebeurt, zult u zich redelijk in het Engels en Duits moeten kunnen redden.

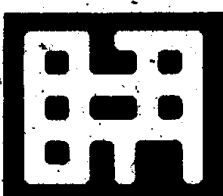
Als u wilt voor meer variatie in uw werk, schrijf dan een korte sollicitatiebrief aan Oscar Chiaradia Expo. Sluit u even een pasfoto bij. Als u eerst telefonische informatie wilt, kunt u vragen naar Oscar Chiaradia of André Beckers.

Oscar Chiaradia Expo  
 Houtmarktsteeg 92-94/36 AN Amstelveen  
 Postbus 110, 6430 AC Houtstreek  
 Tel. 0492-18 96

Oscar Chiaradia Expo



## Transcarbo kunststof ramen b.v.



Door konstante uitbreiding van onze bedrijfsactiviteiten vragen wij met spoed:

### ERVAREN EN AANKOMEND

- MONTEURS voor plaatsing van kunststof en aluminium puien

- AFTIMMERLIEDEN

Gelieve bij voorkeur schriftelijk te solliciteren.

TRANSCARBO KUNSTSTOF RAMEN BV  
 Handelsstraat 20 6433 KB Heerlen  
 Tel. 045-753700

## "Particuliere Kraamzorgcentrale Limburg"

Sinds 1982 op werkdagen in het weekend van particuliere kraamzorg.

In verband met uitbreiding van onze werkzaamheden, vragen wij medewerkers in het bezit van het diploma kraamverzorgende en/of verpleegkundige A.

De werkzaamheden zijn zeer gevarieerd. Naar informatie over deze vacature wordt u gaarne verstrekt, door telefonisch een afspraak te maken. 's Morgens van 8.30 tot 18.00 uur op een van onze kantoren.

Mevr. M. Vossen-Oldenburg  
 Houtkroon 10  
 645 2235  
 Mevr. A. Eerste-Schrijen  
 Aan de Pilsbollen 1  
 6251 JT Moerssen  
 043-644559



Jumbo Supermarkt b.v.  
 vraagt voor filiaal Markt 21, te Nuth

### CAISSIÈRE m/v

leeft. v.a. 18 jaar voor 24 - 32 uur p. week

### VERKOOPSTER m/v

v. de afz. vers. vlees/vleeswaren  
 leeft. v.a. 18 jaar voor 32-40 uur p. week

### VULPLOEG m/v

leeft. v.a. 18 jaar deelsdag en vrijdagavond  
 int. tel. 045-241958

Veelraads tel. 045-241958

## Gevraagd FYSIOTHERAPEUT m/v

voor particuliere praktijk.

Groenbroich, 35 min. van de Nederlandse grens. Voor Aankennings wordt gezorgd.

Brief aan: H.K. 161, Postbus 2610, 6400 DC Heerlen

## Dit najaar vindt u het Top Design Meubel ook in Heerlen!

In Heerlen is men op dit moment volop bezig met de bouw van een woonboulevard. De presentatie van het Nederlandse, maar ook internationale top design meubel wordt straks op deze nieuwe woonboulevard verzorgd door Sibex. En daarom zijn wij op zoek naar

### DESIGN ADVISEURS/VERKOPERS full-time

### DESIGN ADVISEURS/VERKOPERS part-time

Plant een carrière voor het top design meubel in het land met goede kennis van design, meubel en een aantrekkelijk toekomst. Het is een uitstekende kans om te werken in een zeer dynamisch en groeiend bedrijf. Het is een uitstekende kans om te werken in een zeer dynamisch en groeiend bedrijf. Het is een uitstekende kans om te werken in een zeer dynamisch en groeiend bedrijf.

Sibex Wooncenter BV  
 c.v. n.v. personeelszaken  
 Postbus 1601  
 6040 KA Roermond

De afdeling van designadviseur Heerlen  
 is momenteel bezig met het zoeken naar geschikte kandidaten.



Maasliedweg 33, Roermond. Telefoon: 04750-16141.  
 Maandag gesloten. Geopend: di. v.m. 9.00-18.00 uur.  
 za. 9.30-17.00 uur. Donderdag koopavond.

Alleen de managers van de Regionale Dienst komen regelmatig in het hoofdkantoor van het sfb in Amsterdam-Stoetdijk. De overige medewerkers van deze dienst behartigen op verschillende plaatsen in het land de belangen van zo'n 20.000 werkgemers en 290.000 werknemers in de bouw-nijverheid. Dat gebeurt via 40 medische posten en in een aantal regio's, die elk hun eigen kantoor hebben. Ondermeer wet-technische medewerkers, geneeskundigen, rapporteurs en administratieve medewerkers dragen zorg voor een correcte uitvoering van de sociale verzekeringen. Het sfb wil zijn dienstverlening verder uitbreiden en heeft daarvoor een klantgericht netwerk van medewerkers nodig. Bovendien zijn er regelingen die het vooral voor vrouwen aantrekkelijk maken (opnieuw) een baan te vinden. Gezien de regionale verschillen in activiteiten worden de medewerkers steeds zo dicht mogelijk bij hun werkterrein.



## zelfstandige rapporteurs (v/m), met havo en sociale verzekeringen

Weten voor wie u werkt: mensen en bedrijven in de bouw. Waarbij routine-aanpak en persoonlijke behandeling elkaar aanvullen. En waarbij altijd de klant centraal staat. Solide werk: de administratie en uitvoering van sociale verzekeringswetten of specifieke regelingen voor de bouw.

Door alle beschikbare gegevens precies te interpreteren en te verwerken. Omdat u weet waar onze dienst recht op hebben.

Uw taak als rapporteur bestaat uit de volgende werkzaamheden:  
 - zelfstandige controle en onderzoek inzake de uitvoering van de sociale-verzekeringswetten;  
 - rapportage van de opdrachtgeverende afdelingen.  
 Uw nieuwe werkterrein is de Regionale Dienst, regio Roermond. Uw standplaats wordt Sittard of Helmond (v.w. uw voorkeur duidelijk vermelden in uw sollicitatiebrief).  
 Uw kwaliteiten liggen vooral op het communicatieve vlak: u gebruikt duidelijke taal (zowel mondeling als schriftelijk), legt soepel contacten en u bent flexibel. U kunt zelfstandig en in teamverband werken. U hebt de volgende diploma's: havo, Sociale Verzekeringen, typen. Rijbewijs B is een must. U wilt de nodige bedrijfsopleiding volgen; de inwerkperiode bevat theorie en praktijk en duurt een half jaar tot een jaar, afhankelijk van uw kennis en ervaring.  
 Uw toekomst krijgt een stevige basis dankzij een aanvangssalaris van fl. 2.795,- met een maximale uitloop naar fl. 4.364,- bruto per maand. U kunt verder rekenen op goede secundaire arbeidsvoorwaarden.

Wilt u meer weten? Bel dan de heer Th. Kessels of M. Serpend, rayonchefs buitendienst: 04750 - 11488 (tijdens kantooruren).

Stuur uw sollicitatiebrief, voorzien van cv en onder-vermelding van rapporteur binnen twee weken naar:  
 Stichting Sociaal Fonds Bouwnijverheid, afdeling Personeelszaken, Postbus 637, 1000 EE Amsterdam, t.a.v. mevrouw L. Hal. Het sfb streeft naar een gelijkwaardige verdeling van taken over mannen en vrouwen en vraagt daarom vooral vrouwen op deze advertentie te reageren.

Met de mensen van het sfb is bouwland Nederland steeds beter af



## erkens bakkerijen bv

### FUNCTIE:

- u wordt verantwoordelijk voor het goed functioneren van uw ploeg
- u bewaakt processen en kwaliteit
- u geeft leiding aan een ploeg gemiddelde bakkers
- van u wordt een creatief en inventief meedenken verwacht binnen het Productie-team.

### ERKENS BAKKERIJEN VRAAGT:

- een afgesloten bakkersvakopleiding met minimaal patroonsdiploma (voorkeur MTS Wageningen)
- leidinggevende ervaring in de bakkersbranche geniet de voorkeur
- bereidheid tot volgen van cursussen
- werken in drie-ploegendienst
- psychologische test maakt deel uit van de selectieprocedure

### ERKENS BAKKERIJEN BIEDT:

- een functie met kansen voor de toekomst
- werken in een sterk groeiend bedrijf, waar inbreng en inzet kernwoorden zijn
- goede primaire en secundaire arbeidsvoorwaarden

Voelt u ervoor om samen met Erkens Bakkerijen b.v. de allerbeste te worden, schrijf dan uw sollicitatiebrief met c.v. aan: ERKENS BAKKERIJEN B.V. t.a.v. de heer Lamberts, Bouwbergstraat 5, 6442 PC te Brunssum.

192600

## Wijkverpleegkundigen m/v

Bent u A-verpleegkundige, ziekenverzorger of HBO'er en wilt u af en toe wel eens ergens anders werken. Randstad heeft volop werk voor u in de wijkverpleging. Zowel voor losse ochtend- en avonddiensten als voor lange tijd! Het betreft werk in de omgeving van Heerlen, Brunssum en Landgraaf.

Informatie bij Marleen Ackermans of Bernadette Cossin, tel. 045-71 31 00, Akerstraat 26 in Heerlen.

randstad uitzendbureau

## Piet Schouten Transport dochteronderneming van Piet Schouten Containerhandel

vraagt voor directe indiensttreding

## ERVAREN CHAUFFEUR

voor trekker, oplegger

zelfstandig kunnen werken.

Moet ervaring hebben met hydraulische auto laad/loskraan.

Standplaats Venlo.

CAO condities klasse 5 D.

Schriftelijke sollicitaties aan:

Piet Schouten Transport

Postbus 468

2400 AL Alphen a/d Rijn



Assurantiekantoor Jos van Rey B.V. is een moderne en zelfstandig opererende onderneming op de Nederlandse verzekeringsmarkt. Vanuit een professionele werkomgeving in Roermond zijn 12 medewerkers actief in schadeverzekeringen, levensverzekeringen, pensioenen, hypotheek en overige verzekeringen. Wij zoeken nu een ervaren adviseur met een afgeronde HBO-opleiding en een aantal jaren ervaring in de verzekeringsbranche. Het is een uitstekende kans om te werken in een zeer dynamisch en groeiend bedrijf. Het is een uitstekende kans om te werken in een zeer dynamisch en groeiend bedrijf.

De afdeling adviseurs is momenteel bezig met het zoeken naar geschikte kandidaten.

## assurantiekantoor MEAO'er

assurantiekantoor MEAO'er

assurantiekantoor MEAO'er is een moderne en zelfstandig opererende onderneming op de Nederlandse verzekeringsmarkt. Vanuit een professionele werkomgeving in Roermond zijn 12 medewerkers actief in schadeverzekeringen, levensverzekeringen, pensioenen, hypotheek en overige verzekeringen. Wij zoeken nu een ervaren adviseur met een afgeronde HBO-opleiding en een aantal jaren ervaring in de verzekeringsbranche. Het is een uitstekende kans om te werken in een zeer dynamisch en groeiend bedrijf. Het is een uitstekende kans om te werken in een zeer dynamisch en groeiend bedrijf.

assurantiekantoor MEAO'er is een moderne en zelfstandig opererende onderneming op de Nederlandse verzekeringsmarkt. Vanuit een professionele werkomgeving in Roermond zijn 12 medewerkers actief in schadeverzekeringen, levensverzekeringen, pensioenen, hypotheek en overige verzekeringen. Wij zoeken nu een ervaren adviseur met een afgeronde HBO-opleiding en een aantal jaren ervaring in de verzekeringsbranche. Het is een uitstekende kans om te werken in een zeer dynamisch en groeiend bedrijf. Het is een uitstekende kans om te werken in een zeer dynamisch en groeiend bedrijf.

assurantiekantoor MEAO'er is een moderne en zelfstandig opererende onderneming op de Nederlandse verzekeringsmarkt. Vanuit een professionele werkomgeving in Roermond zijn 12 medewerkers actief in schadeverzekeringen, levensverzekeringen, pensioenen, hypotheek en overige verzekeringen. Wij zoeken nu een ervaren adviseur met een afgeronde HBO-opleiding en een aantal jaren ervaring in de verzekeringsbranche. Het is een uitstekende kans om te werken in een zeer dynamisch en groeiend bedrijf. Het is een uitstekende kans om te werken in een zeer dynamisch en groeiend bedrijf.

assurantiekantoor MEAO'er is een moderne en zelfstandig opererende onderneming op de Nederlandse verzekeringsmarkt. Vanuit een professionele werkomgeving in Roermond zijn 12 medewerkers actief in schadeverzekeringen, levensverzekeringen, pensioenen, hypotheek en overige verzekeringen. Wij zoeken nu een ervaren adviseur met een afgeronde HBO-opleiding en een aantal jaren ervaring in de verzekeringsbranche. Het is een uitstekende kans om te werken in een zeer dynamisch en groeiend bedrijf. Het is een uitstekende kans om te werken in een zeer dynamisch en groeiend bedrijf.

## Woningvereniging Heerlebaan

De woningvereniging "HEERLEBAAN", gevestigd te HEERLEN, verhuurt 2440 woningen en 564 garages in de wijk HEERLEBAAN te HEERLEN-ZUID.

Met een dienstverlening bestaande uit 21 personen, verdeeld over de afdelingen: Personeel, Economische Zaken, Administratieve en Technische Dienst.

De afdeling Economische Zaken is momenteel bezig met het zoeken naar geschikte kandidaten.

## SECRETARIE (m/v)

De afdeling Economische Zaken is momenteel bezig met het zoeken naar geschikte kandidaten.

De afdeling Economische Zaken is momenteel bezig met het zoeken naar geschikte kandidaten.

De afdeling Economische Zaken is momenteel bezig met het zoeken naar geschikte kandidaten.

De afdeling Economische Zaken is momenteel bezig met het zoeken naar geschikte kandidaten.

De afdeling Economische Zaken is momenteel bezig met het zoeken naar geschikte kandidaten.

De afdeling Economische Zaken is momenteel bezig met het zoeken naar geschikte kandidaten.

De afdeling Economische Zaken is momenteel bezig met het zoeken naar geschikte kandidaten.

De afdeling Economische Zaken is momenteel bezig met het zoeken naar geschikte kandidaten.

De afdeling Economische Zaken is momenteel bezig met het zoeken naar geschikte kandidaten.





● In echte woestijn-uitrusting worstelde Herman Wijenberg zich door het mulle zand van de Pakistaanse woestijn.

# 'Verschrikkelijk, ik moest op de trein stappen'

Herman Wijenberg in Landgraaf fietste 23.000 kilometer

„Ik ben in december 1990 vertrokken in Thailand, en heb in totaal ruim een jaar lang gefietst. Kan dat? Hè, wat voor jaar is het nu? We leven toch in '92, of '93? Nee, het is 1991, of toch niet? Volgens mij ben ik dan eind 1989 vertrokken.”

Herman Wijenberg in Landgraaf is het besef van de tijd helemaal kwijt. Voortdurend zit hij verward te rekenen met allerhande datums en jaartallen. Hij komt er niet uit. Het valt dan ook niet mee, om sinds zondag 17 februari weer thuis op de bank te moeten zitten in die kleine eengezinswoning in de wijk Abdisbosch, als je meer dan een jaar hebt kunnen doen en laten wat je zelf wilde, met vergezichten die vaak meer dan oneindig waren.

De 32-jarige Herman (na lang denken weet hij zijn leeftijd te achterhalen) is een man met één rotsvast principe: hij doet alles op de fiets. Vanuit dat standpunt vertrok hij eind 1989 in Thailand. Ruim een jaar fietste hij door Vietnam, Laos, India, Pakistan, Iran, Turkije en Griekenland. Nooit en te nimmer nam hij de bus, trein, of ander openbaar vervoer. Herman hield zijn principe in ere.

Slechts één keer overwoog Wijenberg om toch de bus te nemen. Toen was hij wel zover dat hij vreesde voor zijn leven. Dat was in Oostelijk Turkije. De daar levende Koerden waren zeer agressief. Herman: „Dat was vreselijk. Die Koerden konden geen buitenlander zien. Ze trokken mij van m'n fiets af, regelmatig bekoelden ze mij met stenen en stukken hout, en de scheldkanonnades die ik heb moeten doorstaan zijn niet voor herhaling vatbaar. Met iets minder geluk was ik daar niet levend vandaan gekomen.”

## Gastvrij

Tegenover de vreemdelingenhaat in Oostelijk Turkije staat een buitengewone vriendelijkheid van de mensen in Iran. De fietstocht door dit Islamitische land heeft op Herman in het afgelopen jaar de meeste indruk gemaakt. In tegenstelling tot wat hij verwachtte werd hij overal bijzonder gastvrij ontvangen. Herman: „Toen ik pas in Iran

was, maakte ik een Iranier heel voorzichtig duidelijk dat ik uit het Westen kwam, en dus geen Islamiet was. In plaats van de voor de hand liggende afwijzing, liep de man over van vriendelijkheid en nodigde me uit om bij hem te komen eten. Bij dat gezin heb ik uiteindelijk drie dagen gelogd.”

Tot zijn verbazing merkte Wijenberg niets van een anti-westerse stemming in Iran. De islamieten bleken zelfs zeer geïnteresseerd in de Westerse cultuur. Herman: „Veel uren heb ik met hen gepraat. Ze willen weten hoe rijk we zijn, hoe ons openbaar vervoer geregeld is, maar ook hoe wij over geloofszaken denken, of

over de affaire Salman Rushdie. En dan blijkt dat de meeste Iraniers daar helemaal niet zo radicaal over denken als ons soms wordt voorgespiegeld. Ze staan heel erg open voor afwijkende ideeën. Velen willen zelfs emigreren naar het westen.”

## Slapen

Dagdromend denkt de 32-jarige avonturier terug aan de talrijke slaapplekken; campings, hotels ('Van afgetrokken smerig tot super-de-luxe'), een autoshowroom, een restaurant, een waterpompstation, boerderijen en een politieel. Herman haast zich om voor die laatste slaapplek een

verklaring af te leggen. „Sympathieke agenten in Pakistan boden mij daar een slaapplek aan toen ze hoorden dat ik nog geen onderdak had gevonden.”

Het eerste gedeelte van de fietstocht sloiep hij niet alleen. Tijdens een vorige fietstocht door Italië had hij zijn vriendin leren kennen, de 28-jarige Bénédicte Storme uit de Franse plaats Croix. Afgesproken was dat zij samen de hele tocht zouden uitrijden. Toch besloten ze halverwege om beiden een andere kant uit te fietsen. Herman overpeinzend: „Ik wilde kijken of ik zo'n fietstocht ook helemaal alleen aan kon. Of ik me ook zonder hulp kon redden. Dat is achteraf ge-

zien prima bevallen. Alleen kunnen de nachten dan héél koud en eenzaam zijn.”

Een van de mooiste momenten beleefde Wijenberg in India. Daar fietste hij op de tweede hoogste weg van de wereld, op ruim 5.300 meter hoogte. „Je hebt echt het idee dat je op het dak van de wereld fietst. Voor mij is dat het totale geluk.” Ook in India, in de staat Punjab, bezocht hij de beroemde en beruchte Gouden Tempel. Herman kan er nog uren over praten: „Als je dat ziet en meemaakt zou je spontaan moslim worden. Daar wordt 24 uur per dag gezongen en muziek gemaakt, door hon-

derden mensen. Die atmosfeer vind je nergens. En die hele tempel is in een perfecte staat van onderhoud, het is letterlijk en figuurlijk alles goud wat er blinkt.”

## Woestijn

Een andere onvergetelijke ervaring is de woestijn van Pakistan. Er is geen Pakistan te vinden die het 136 kilometer lange traject door de woestijn te voet, laat staan op de fiets afdelt, maar Herman deed het toch. Ploegend en strompelend door het mulle zand, in een verzengende hitte, en vliegen die overal op en aan zitten. Op de meer dan vierduizend gemaakte foto's is te zien hoe Herman getooid met een heuse sluier niet is te onderscheiden van een oliesjeik.

Wijenberg was ooit medewerker op de drukkerij van Volvo Car in Born. Zoals zoveel potentiële avonturiers kreeg hij op een bepaald moment last van het 'huisje-boompje-beestje-complex', zoals hij het zelf noemt. „Ik wilde uit de sleur raken en van de ene op de andere dag wilde ik naar Israël fietsen.” Hij voerde het plan meteen uit. Eenmaal thuis kreeg hij weer de kriebels en vertrok hij naar Thailand. Eind dit jaar wil Herman in Australië en Nieuw-Zeeland gaan fietsen.

## Televisie

Nauwelijks een paar dagen thuis in Landgraaf van de laatste reis heeft Wijenberg het idee langzamerhand gek te worden. Herman: „De huiskamer is drie bij zeven meter, het bed ziet er elke avond hetzelfde uit en staat gereed, aan de overkant van de straat zie je huizen staan, wat doe ik eigenlijk hier? Dat geschreeuw wat de televisie allemaal uitspuwt. Spelletje hier, kwisje daar, muziekje zo, kreet er tegenaan, pratende hoofden die niets zeggen; het is om uit je vel te barsten.”

De thuiskomst was dus een koude douche voor Herman. Maar de grootste tegenvaller wachtte hem in Griekenland. Zijn fiets legde daar het loodje. Hij moest speciale onderdelen uit Nederland laten komen om de fiets te repareren. Na weken wachten kreeg Herman de verkeerde onderdelen. Voor een nog langer verblijf had Herman het geld niet meer. Hij zag zich genoodzaakt met de trein naar Nederland te reizen. Herman: „Werkelijk alles heb ik gefietst, alles, en dan die laatste paar kilometer moet ik in een trein stappen. Dat is echt een grote domper. Dit is het verschrikkelijkste wat me kon overkomen. De hele reis naar de knoppen.”



● Een van de mooiste momenten tijdens de tocht was het fietsen op de tweede hoogste weg ter wereld, op meer dan 3.500 meter hoogte. Herman (rechts) reisde toen nog samen met zijn vriendin Bénédicte.

frank stojansek

Z  
ij  
d  
s

## Oud papier

Oud papier vormt een steeds groter probleem. Het is geen cent meer waard. Sterker nog, je moet binnenkort gaan betalen voor elke kilo oud-papier die je bij handelaren inlevert. Verenigingen die er nieuwe uniformen voor kochten, of instrumenten, of op een andere manier de clubkas spekten, zijn al in groten getale opgehouden met het verzamelen. En heel ver gaat de milieuliefde van de gemiddelde Nederlander niet. Dus dumpen we alles weer in afvalzakken of containers en zijn we van het probleem af. Denken we.

Het raadslid Guus Mertens uit Voerendaal heeft op deze problematiek echter iets gevonden: hij wil het oud papier naar Ghana verscheppen. Een lumineus idee, dat we daar zelf nog niet op zijn gekomen! Mertens schijnt inmiddels al met de ambassade te onderhandelen over de verscheping van een volle container gebruikt papier naar dat Afrikaanse land. En ze willen meer, scheepsladingen vol zelfs.

Daar kunnen ze er waarschijnlijk de meest fantastische dingen meedoen, hutten bouwen van papier bij voorbeeld, of voetballen met propjes met elastiek erom, of ze vouwen er papieren bootjes of vliegtuigjes van, want dat zullen ze onderhand wel hebben geleerd, hoor ik denken.

Goede ideeën dienen navolging te krijgen en dus ook dat van Guus Mertens. Zo heb ik er zelf ook maar een paar ontwikkeld, want we hebben hier nog veel meer troep, die we aan de straatstenen niet kwijt kunnen, omdat het geen cent waard is, of ons milieu zwaar belast.

Onze oude schoenen bij voorbeeld. Containers vol naar Derde Wereldlanden. Wij zijn van de rotzooi af en ginds zijn ze er best gelukkig mee, want ze lopen er immers op blote voeten, dus die paar gaten in de zool doen er dan niet toe. Dat is altijd nog beter dan zonder schoenen lopen. En in hongersnoodgebieden kunnen ze van die zolen ongetwijfeld nog wel een soepje trekken, want ze zijn best vindingrijk daarginds, in de bush.

Sinds de Belgen in de gaten hebben dat al het afval dat wij daar dumpen van een heel andere samenstelling is dan op de begeleidende vrachtbrief staat - wat zijn ze slim, onze afvalverwerkers - kunnen we ons chemische rotzooi ook al niet meer kwijt. Dus per container naar een Derde Wereldland en wij zijn er vanaf. En Ghana, of Burkina Faso zijn weer gelukkig met een hoop waardeloze, maar zeer gevaarlijke rotzooi.

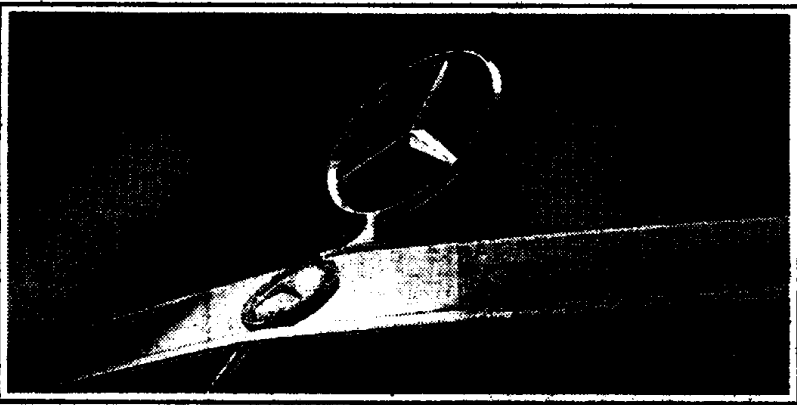
We leren het nooit. Vroeger verzamelden we zilverpapier voor de missie. De reep chocola aten we op, het zilverpapier was voor Afrika. Nu verzamelen we oud-papier en chemisch afval voor de vroegere missieland. Zij zijn zo arm dat ze zelfs met ons afval nog wel wat kunnen. En als je ze betaalt zijn ze zelfs bereid chemisch - en ander gevaarlijk afval van ons over te nemen.

Daarom krijg ik van dat plan van Mertens, die het ongetwijfeld wel weer goed zal bedoelen, toch een heel vieze smaak in mijn mond. Alsof ik zojuist mijn eigen schoenveters als spaghetti heb geconsumeerd met een saus van chemisch afval en gemalen oud papier. Ook bij het idee van Guus Mertens staat het eigenbelang zo duidelijk voorop: wij zijn van het probleem af en we vangen er nog geld voor ook.

peter stiekema



## DE LIMBURGSE PERSONEELSGIDS



### Welke Service-Manager maakt de stap naar Smeets Mercedes-Benz.

De huidige service-manager maakt gebruik van de mogelijkheid van vervroegde uittreding. Dientengevolge zijn wij op zoek naar een opvolger m/v, leeftijd 30-40 jaar.

De enige officiële Mercedes-Benz dealer voor Zuid-Limburg, wil haar team van medewerkers uitbreiden.

Voor de functie van service-manager is een actieve instelling een must. Een opleiding van minimaal MTS, maar bij voorkeur HTS, en branche-ervaring zijn noodzakelijk. U zult de verantwoording krijgen over de after-sales afdeling van onze hoofdstelling Heerlen. Uw taak omvat het regelen van de dagelijkse gang van zaken in zowel werkplaats als receptie, het voeren van een actief after-sales acquisitiebeleid en het adviseren en begeleiden van onze relaties.

Wij bieden de juiste kandidaat een interessante werkring binnen een organisatie met een uitstekende reputatie. U krijgt veel zelfstandigheid en volop ruimte voor persoonlijke inbreng. U rapporteert rechtstreeks aan de bedrijfsdirecteur. Uiteraard horen een goede honorering en uitstekende secundaire arbeidsvoorwaarden bij deze functie. Indien u dit wenst kunt u telefonische informatie over deze functie verkrijgen bij dhr. P.M. Smeets Jr., tel. 045-224800.

Uw schriftelijke sollicitatie met bondige opgave van relevante gegevens omtrent opleiding en ervaring richt u binnen 2 weken aan: Smeets Mercedes-Benz, t.a.v. dhr. P.M. Smeets Jr., postbus 3029, 6401 DM Heerlen.



# SMEETS

## hopmann liften nederland b.v.

is wegens de sterke groei op zoek naar

### ERVAREN LIFTMONTEURS

voormontage-werk in Nederland  
verder is er plaats voor een

### ERVAREN SERVICE-MONTEUR

- wij vragen medewerkers met inzet en ervaring
- wij bieden een salaris in overeenstemming met de functie, alsmede behoorlijke secundaire arbeidsvoorwaarden

Uw schriftelijke sollicitatie kunt u richten aan:

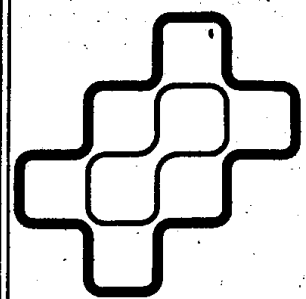
## hopmann liften nederland b.v.

t.a.v. de heer C.J.P. van Mulkom  
Postbus 2796, 6401 DG Heerlen

## Bejaarden- verzorgende m/v

Wij hebben een baan voor u in een verzorgingshuis in Heerlen. Wanneer u full-time en voor lange tijd beschikbaar bent, neem dan snel contact met ons op. Informatie bij Bernadette Cousin en Marleen Ackermans, tel. 045-71 31 00, Akerstraat 26 in Heerlen.

randstad uitzendbureau



## Stichting Ziekenzorg Westelijke Mijnstreek

Deze stichting met ruim 2800 medewerkers, beheert de volgende instellingen:

- Maaslandziekenhuis op de lokaties Sittard en Geleen (957 bedden)
- Verpleeghuis St. Jansgeleen (209 bedden)
- Verpleeghuis St. Odilia, Geleen (148 bedden)
- Verpleeghuis Invia, Sittard (118 bedden)
- Verpleeghuis St. Agnetenberg, Sittard (75 bedden)

Ten behoeve van de poli internisten Maaslandziekenhuis lokatie Geleen, zoeken wij contact met belangstellenden voor de functie van

### sekretaresse 50%

Vakaturen. HN G 01

- functie-informatie:
- verricht administratieve werkzaamheden t.b.v. de polikliniek;
  - maakt afspraken met patiënten;
  - ontvangt en schrijft patiënten in;
  - bedient de telefoon.

Het betreft in eerste instantie een part-time functie van 50% voor onbepaalde tijd. Afhankelijk van interne ontwikkelingen zal het part-time percentage wijzigen in 100%. De werktijden zullen in principe vastliggen tussen 08.30 uur en 12.30 uur, 5 dagen per week.

- functie-eisen:
- HAVO, aangevuld met een sekretarische opleiding of MEO-sekretarieel;
  - bekendheid met medische terminologie is gewenst.

arbeidsvoorwaarden: Salarisering vindt plaats conform FWG-functiegroep 30. Overige arbeidsvoorwaarden conform CAO-Ziekenhuiswezen.

inlichtingen: Dhr. H.M.J.M. Verhoeven, internist poli Interne Geneeskunde, lokatie Geleen, toestel 4189.

Alle functies staan in principe open voor zowel mannen als vrouwen.

Schriftelijke sollicitaties binnen 10 dagen richten aan:  
Dienst Personeel en Organisatie  
Stichting Ziekenzorg Westelijke Mijnstreek  
Postbus 5500, 6130 MB Sittard

In de linkerbovenhoek van brief en enveloppe het vakaturnummer vermelden.



Sekisui Alveo B.V. te Roermond is een dochteronderneming van Sekisui Chemical Co. Ltd te Osaka, Japan. Het totaal aantal medewerkers bedraagt circa 30.000, met buiten Japan 14 vestigingen. Sekisui Alveo B.V. produceert polyethyleenschuim voor de Europese markt. Dit schuim vindt zijn toepassing in de automobielindustrie, de bouw en de vrijetijdsector. Bij Sekisui Alveo B.V. zijn inmiddels 190 medewerkers in dienst.

# ALVEO

SEKISUI ALVEO BV  
POSTBUS 292 - 6040 AG ROERMOND  
THE NETHERLANDS

In verband met het vertrek van de huidige functionaris, is Sekisui Alveo B.V. op zoek naar een

### HOOFD PERSONEEL & ORGANISATIE m/v

#### FUNCTIE-INHOUD:

- \* het voortzetten en verder uitbouwen van het huidige human-resources-beleid;
- \* direct rapporteren aan en adviseren van de managing director;
- \* het verder uitbouwen van het sociaal beleid;
- \* initiëren van het ARBO-beleid.

#### FUNCTIE-EISEN:

- \* opleiding HBO-PW aangevuld met een voortgezette opleiding;
- \* aantoonbare werkervaring in het personeelswerk bij een industriële onderneming;
- \* managementervaring op beleidsniveau;
- \* initiatiefrijke teamwerker met groot doorzettingsvermogen;
- \* spreek- en schrijfvaardigheid in de Engelse en Duitse taal;
- \* leeftijd 30 tot circa 35 jaar;
- \* woonachtig in of bereid te verhuizen naar de regio Roermond.

Geboden worden, naast uitstekende primaire en secundaire arbeidsvoorwaarden, goede werkomstandigheden en een prettige werksfeer in een dynamisch, groeiend bedrijf. Nadere telefonische informatie kunt u inwinnen bij de heer J. Theuns, hoofd personeel & organisatie, tel. 04750-70222.

Schriftelijke sollicitaties kunt u sturen naar Sekisui Alveo B.V., t.a.v. de heer J. Theuns.

## INTERDIMA

Interdima B.V., gevestigd in Hoenabroek, heeft zich toegelegd op de verkoop van technisch hoogwaardige glasbewerkingsmachines. Het bedrijf maakt deel uit van de Italiaanse Baveloni Groep, de producent van deze machines. Interdima B.V. zet haar producten af bij glasbewerkingsbedrijven in de hele wereld vanuit eigen verkoopkantoren in Nederland, Frankrijk, Engeland en Amerika. De goede resultaten van het bedrijf en haar marktpositie zijn tot stand gekomen door een zakelijke instelling, klantgericht denken en hoogwaardige service en after-sales. Om het marktaandeel verder uit te bouwen zijn wij voor de regio Zuid-Duitsland en Oostenrijk op zoek naar een (m/v)

## Resultaatgerichte verkoopadviseur die de relatie tussen techniek en commercie glashelder kan overbrengen

#### De functie:

- Na een gedegen inwerkperiode gaat u bovengenoemde regio zelfstandig bewerken en wordt u verantwoordelijk voor het totale commerciële traject.
- U legt daartoe contacten met potentiële klanten met als doel verkoopresultaat te behalen door een goed technisch advies te koppelen aan uw commerciële gevoel.
- Uw gesprekspartners in deze branche zullen voornamelijk bestaan uit eigenaren van glasbewerkingsbedrijven.
- Bezoek en andere promotionele activiteiten zijn een wezenlijk onderdeel van deze functie.
- U rapporteert rechtstreeks aan de internationale verkoopmanager.

#### Interdima B.V. zoekt:

- Een zelfstandig ingestelde persoon met een ploegmentaliteit die zijn technische kennis op MBO niveau heeft aangevuld met een aantal jaren ervaring in de verkoop van hoogwaardige machines/apparatuur of andere kapitaalgoederen.
- Een goede beheersing van de Duitse taal in woord en geschrift.
- Leeftijd tussen 30 en 40 jaar.

#### Interdima B.V. biedt:

- Een internationale verkoopfunctie bij een gezond bedrijf met goede

produkten op een technisch hoog peil.

- Een goed pakket arbeidsvoorwaarden, w.o. een representatieve auto, aangevuld met een prestatie-afhankelijke bonus.

Wilt u meer weten over deze zelfstandige en afwisselende functie?

Schrijf dan uw sollicitatiebrief met c.v. onder vermelding van ref.nr. 63.7379

aan Mercuri Urval B.V., Vrijthof 50-51, 6211 LE Maastricht. Tel. informatie: 043-281291 (tijdens kantooruren).

**Mercuri Urval**

## PRIMA STARTFUNCTIE VOOR EEN ADMINISTRATIEF MEDEWERKER BIJ HET BUREAU ONDERWIJS

Het Bureau Onderwijs van de Faculteit der Geneeskunde telt 14 medewerkers. Zij ondersteunen het onderwijsproces op het gebied van beleid, administratie, organisatie en evaluatie. Er bestaat een vacature administratief medewerker.

**UW TAKEN** U werkt in teamverband en vervult een ondersteunende rol binnen het bureau. Naast gangbare secretarische werkzaamheden, zoals correspondentie, typen, archiveren en kopiëren, werkt u mee aan de organisatie van de toetsen. Samen met een collega verstrekt u informatie over het onderwijsprogramma aan de studenten. De functie brengt veel interne

contacten met zich mee.

**WAT WIJ VRAGEN** U heeft een MBO/HAVO-diploma aangevuld met een secretarische opleiding of gelijkwaardig. Bij voorkeur heeft u enige recente ervaring als secretaresse en/of administratief medewerker. U beheerst het Nederlands en Engels in woord en geschrift. Naast goede contactuele en communicatieve eigenschappen beschikt u over organisatorische kwaliteiten. Verder kunt u goed samenwerken en bent u nauwkeurig, nauwgezet en flexibel.

**WAT WIJ BIEDEN** U krijgt een full-time aanstelling. De salarising vindt plaats in schaal 4 of 5 van

het BBRA 1984, afhankelijk van uw leeftijd en ervaring. De RIJ wil meer vrouwen in dienst nemen. Er zijn faciliteiten voor kinderopvang, ouderschapsverlof en flexibele werktijden.

**UW REACTIE** U kunt uw schriftelijke sollicitatie richten aan de dienst Personeel en Organisatie van de Rijksuniversiteit Limburg, postbus 616, 6200 MD Maastricht, onder vermelding van vacatuurnummer LD91/0042. Nadere inlichtingen over de functie kunt u verkrijgen bij het Hoofd Bureau Onderwijs van de Faculteit der Geneeskunde, drs. B. Kollé, telefoon 043-888190/888189.

**Rijksuniversiteit Limburg**  
Internationaal en innovatief

### Autoschade

### Van Well en Goerke

Kerkradenweg 301, Heerlen

vraagt voor spoedige indiensttreding:

### AUTOSPUITERS m/v

ervaring vereist.

Sollicitaties telefonisch  
045-413918

Notaris J.E.M. van Putte te Landgraaf  
vraagt voor zijn kantoor voor minimaal 20 uur per week

### een administratief medewerk(st)er

Notariële- c.q. bankervaring in de onroerend goed sector en kennis van automatisering zijn vereist.

Sollicitaties uitsluitend schriftelijk aan:  
Notaris J.E.M. van Putte,  
Postbus 31015, 6370 AA Landgraaf.



### Oproepkracht voor winkelvekoop

Schriftelijke sollicitaties met pasfoto te richten aan:  
Postbus 5, 6401 AW Kerkrade.

### UNICEF NOODHULPACTIE

### HELP DE KINDEREN IN DE GOLF

**GIRO 604020**

voor hulp aan kinderen in oorlogsnoodvluchtelingen en slachtoffers.



Kinderfonds van de Verenigde Naties



# Wat is een veilige werkplek?

'Jagen, daar heb je niks aan, dan maak je alleen maar fouten'

Tijdens het werkoverleg zegt Michel: „We schieten niet zo op.” Hij heeft het over het werk aan de hobbelpaarden, waar de afgelopen week maar twee man aan gewerkt hebben. Hij klinkt wat ongeduldig.

„Daar gaat het toch niet om,” reageert iemand, „we zitten hier niet om te produceren!”

„Nee,” zegt Funs, de werkbegeleider, „geen productiedruk. Maar ik denk dat Michel er de volgende week gewoon iemand bij wil, ik denk dat dat het is.” Besloten wordt dat Jos volgende week bij de hobbelpaarden komt schuren. Hij zei het net nog, schuren vindt hij leuk, daar kan hij zich op uitleven.

Wat is een veilige werkplek? Bij der Sjtjel in Kerkrade, voluit: stichting aangepaste werkvormen Oostelijk Zuid-Limburg, werken zeventig mensen die onder prestatiedruk kunnen bezwijken, die moeilijk iets kunnen afmaken of concentratieproblemen hebben. Of ze zijn zo bang dat het mislukt wat ze willen, dat ze het niet eens proberen.

De meesten hebben een geschiedenis in de psychiatrie achter de rug en konden bij der Sjtjel (ambacht, stut) komen werken omdat ze door hulpverleningsinstanties werden aangemeld. Onder de meest vriendelijke omstandigheden worden hen een werkomgeving geboden. Maar hoe vriendelijk zijn mensen voor zichzelf, hoeveel rust gunt iemand zichzelf om telkens maar weer, elke dag opnieuw, alleen en niet meer te doen dan wat hij leuk vindt? Ook al weet je dat je de druk om te presteren niet aankan, wil dat dan zeggen dat de wens om te presteren verdwenen is?

Het dilemma houdt hen bezig. Michel, de jongen die ontevreden leek over de vooruitgang met de hobbelpaarden: „Je zit elkaar onwillekeurig toch op de nek. We hadden wel eens projecten die achtereenvolgens door de ochtendploeg en de avondploeg onder handen genomen werden, maar dan wordt er toch flink op elkaar geknakt. Die ploegen geven dan elkaar de schuld van dingen die mis gaan. Er wordt net zoveel gelachen hoor, maar ook dat kankeren gebeurt.”

Bij de eerste handdruk en de vraag hoelang hij bij der Sjtjel werkte, zei hij, half grappend, half gemeend: „Vanaf het begin. Jammer genoeg.”

Het begin was in 1988. Tejo Kessels, arbeidstherapeut in het psychiatrisch centrum Welterhof, miste in zijn werk een alternatief voor mensen die het instituut wel konden verlaten, maar voor wie buiten het instituut geen zinvolle bezigheid voor overdag gevonden kon worden. Kessels is nu directeur van der Sjtjel. „Ze zijn op de arbeidsmarkt een buitenbeentje en worden natuurlijk ook zo behandeld,” zegt hij, „en arbeid is buitengewoon belangrijk in de maatschappij. Die druk voelt iedereen, ook de mensen die hier werken.”

Kessels wijst ook op de trend in de psychiatrie om de mensen meer in contact te brengen met de buitenwereld. Niet zelden worden de problemen bij langer verblijf binnen een inrichting alleen maar groter. „Patienten gaan hospitaliseren, zo noemen we dat.”

## Groei

De provincie Limburg en de gemeente Kerkrade ondersteunden de plannen van Kessels en anderen en subsidieerden de stichting. Personeelskosten kwamen voor rekening van het PNL-fonds. Het streekgewest Oostelijk Zuid-Limburg gaf een startsubsidie, waarvan een autobusje gekocht werd. Daarmee kunnen de werknemers van en naar huis gehaald en gebracht worden.

Aan de Lambertstraat in Kerkrade werd het gemeenschaps-huis dat sinds enige jaren in gebruik was als zogenoemd ambachtshuis, geschikt geacht voor het bedrijf. Met een werkbegeleider, een stagiair en vier man personeel trok Tejo Kessels in het gebouw. De eerste maanden werd er vooral veel geschilderd en verbouwd. Daarnaast moest de houtwerkplaats worden ingericht.

In twee jaar tijd groeide het personeelsbestand van vier tot zeventig. De assemblagewerkplaats, naast de houtwerkplaats de tweede werkruimte is van het begin af aan in de kelder van der Sjtjel geweest. De stelregel van de stichting is dat er voor iedereen die er binnenkomt iets te doen moet zijn, ook al zijn de vaardigheden heel gering. Dus is er werk in de vorm van het vullen van plastic speelgoedieren,

of het in elkaar zetten van beugeltjes ('klipsen'). Een ander maakt molentjes die als souvenir verkocht moeten worden of monteert verlengsnoeren.

## Concurreren

Een oudere man zit aan de verlengsnoeren. Hij heet Bert, maar eigenlijk Bernard Wilhelm, zegt hij. Want hij is van Duitse afkomst. Veel verhalen

„Als ik naar mezelf kijk, dan kan ik alleen maar zeggen dat het meestal onzekerheid is.

Bang zijn dat je het niet goed doet. Ook om je heen hoor je voortdurend de vraag: doe ik het wel goed?”

Michel werkt ruim twee jaar bij der Sjtjel in Kerkrade, een bedrijf waar hij belandde omdat hij moeilijk ergens anders terecht kon. Bij der Sjtjel werken zeventig mensen met psychische en sociale problemen. Doel is een zinvolle besteding van de dag, doel is ook het ontmoeten van andere mensen.

Beide doeleinden worden bereikt, maar het voortbestaan van der Sjtjel loopt gevaar. Omdat de provincie de subsidie stopzet, kijkt der Sjtjel volgend jaar tegen een gat van 250.000 gulden aan.

eigen werving kan nooit kwaad, aldus Kessels. „We zijn nu bezig met enkele buitenprojecten, zoals het repareren van speeltuintoestellen of het maken van meubels voor kinderdagverblijven. Dat zijn mooie klussen voor het personeel. Maar voor alles geldt dat er geen tijdsdruk op de levering kan rusten. Kwaliteit is tot op zekere hoogte goed te leveren, maar met haastwerk moet je bij ons niet aankomen.”

De zorgen van Kessels zijn groot. De subsidie en de PNL-gelden van de provincie zullen volgend jaar niet meer komen. Het streekgewest heeft een overbruggingsbedrag van bijna een ton overgemaakt, maar voor volgend jaar dreigt een tekort van twee en een halve ton. Dat zal vrijwel gelijk staan met opheffing, want op een begroting van vierhonderdduizend gulden is tweehonderdvijftig duizend erg veel. De activiteiten van der Sjtjel zelf leveren bijna tachtigduizend gulden op. Kessels is op zoek naar nieuwe subsidiemogelijkheden.

## Feesten

Eén van de grootste voordelen voor de vrijwilligers van der Sjtjel – men werkt met behoud van uitkering – is de gemengde groep collega's. Er is geen sprake van 'hetzelfde soort mensen', hoogstens een gelijke mate aan misère valt op. De een werkte vierentwintig jaar in een broodfabriek en werd afgekeurd na een ongeluk waarbij zijn enkel verbrijzeld werd, de ander leeft in het beschut wonen project van Welterhof. Maar met misère kun je niet de hele dag bezig zijn.

Om de contacten onderling te bevorderen is er vrijwel meteen na de start van der Sjtjel een personeelsvereniging opgericht. 68 werknemers zijn nu lid, ze betalen 2,50 gulden per maand contributie, de stichting legt twee gulden per lid bij.

Sinds kort is Michel voorzitter van de vereniging. Met gepaste trots vertelt hij van de activiteiten: feesten met speurtochten en een barbecue, uitstapjes en cadeautjes bij verjaardagen.

Afgezien van de activiteiten van de personeelsvereniging bloeien ook de 'ongeregelde' contacten. Groepjes spreken met elkaar af om een keer in de week te bowlen, anderen hebben een zaaltje gehuurd om te kunnen sporten. Of je hangt een briefje aan het prikbord als je geen zin hebt om in je eentje te gaan zwemmen.

## Rookwolk

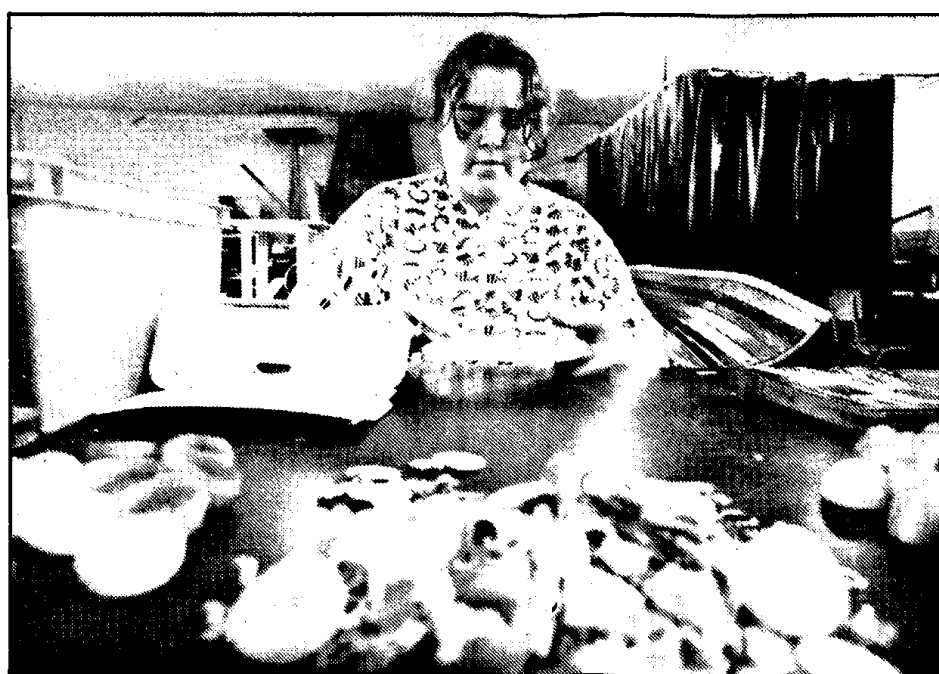
Omdat het bij der Sjtjel niet alleen om werken gaat, is de ruimte die tot kantine is ingericht minstens zo belangrijk als de werkplaatsen. Een onderscheid met een 'echte' bedrijfskantine is nauwelijks merkbaar. Koffie-koppen van zwaar wit porcelain, glanzend stalen koffiekannen en binnen twee minuten na de intree van de man- en vrouwschappen een blauwe rookwolk die tot de grond reikt. Iedereen komt 's ochtends een kwartiertje eerder om alvast wat te kunnen kletsen. Om kwart over tien is er een koffiepauze en om twaalf uur is de ochtendploeg klaar. De middagploeg is om een uur binnen. Op donderdag is iedereen wat eerder klaar, dan wordt ter afsluiting van de week het werkoverleg gehouden.

Het werkoverleg in de houtwerkplaats duurt niet lang. Nadat bepaald is dat Jos volgende week bij de hobbelpaarden komt schuren ('Schuurmeester', wordt er gelachen), wordt de rest van de werkverdeling voor volgende week gemaakt. Twee man gaan door met het speelhuisje voor de crèche en de parasols voor het Vrijthof in Maastricht krijgen nieuwe aandacht. Aan Rob, de man van de broedkooitjes, wordt gevraagd hoe het ging. Volgens hem ging het prima. „Sommigen leken wel op een vouwcaravan, maar dat maakt niks uit hoor,” zegt een ander. Er wordt weer gelachen, maar de spreker vindt dat hij toch nog iets moet zeggen: „Alles wat je maakt is meegenomen hoor, daar gaat het hier niet om. Jagen, daar heb je niks aan, dan maak je alleen maar fouten.”



„Sommige vogelkooitjes lijken op een vouwcaravan, maar dat geeft niks.”

Foto's: CHRISTA HALBESMA

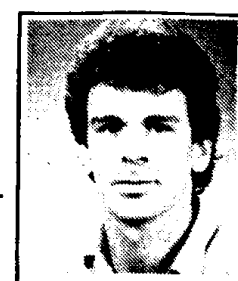


● Plastic eieren worden met kleine speeltjes gevuld



● In de houtwerkplaats van de stichting aangepaste werkvormen der Sjtjel worden door vrijwilligers onder andere hobbelpaarden gefabriceerd.

door



geert dekker

over zijn moeder die nog goed voor zichzelf kan zorgen, over broers en neven die allemaal goede banen hebben en waar hij niet mee kan concurreren en over de bazen die hij vroeger had. Zijn laatste baantje was portier. Nu zijn ziekte betaald werk verder onmogelijk maakt, doet hij het liefst steeds hetzelfde werk. Hij wijst naar boven. „Die houtwerkplaats, dat is niks voor mij, dat deed ik vroeger. En dat met dat staal in die hoek, ook niks voor mij. Ik heb vroeger in de staal gewerkt. Ik kreeg er bloedende handen van.”

„Met dat staal in die hoek' wordt oud gereedschap opgeknapt. Het wordt uit elkaar gehaald, schoongemaakt, gerepareerd en weer in elkaar gezet. Het resultaat gaat naar projecten in de Derde Wereld.

Bert is wel tevreden zo. „Om de dag kapot te maken is het goed.” Als hij praat, moet hij de stekkers laten liggen. Praten en werken tegelijk, dat gaat niet.

## Doorstroming

René, met twee collega's bezig met de 'klipsen', is niet tevreden met een dag die alleen maar om gaat. Hij zou wel verder willen, bijvoorbeeld iets willen leren waarmee hij de arbeidsmarkt op kan. Hij is 27, en praat over een huis en misschien wel een relatie. Maar dan moet je wel een vak kennen.

Directeur Tejo Kessels: „Het gebeurt wel, sommigen stromen door naar een betaalde baan. Maar dat waren er in 1989 maar zes en vorig jaar nog minder, want de problemen van de mensen die worden aangemeld, worden er niet lichter op. Maar we willen er iets meer aandacht aan gaan besteden, door contacten te leggen met scholingsinstituten en daar mogelijk mee te gaan samenwerken.”

## Opheffing

Kessels is sowieso voortdurend bezig met contacten. Via overlegorganen krijgt der Sjtjel wel regelmatig opdrachten, maar een







## SCHRIJVER VAN BOEKENWEEKGESCHENK WAS MOEILIJKE PUBER:

## 'CEES IS TE KRITISCH, STOND OP MIJN RAPPORT'

Hij had natuurlijk een keurig briefje kunnen schrijven. Geachte dames-heren van de Collectieve Propaganda van het Nederlandse Boek, zoek maar een ander slachtoffer voor uw boekenweek, met vriendelijke groet, Cees Nootboom. Dat had hij kunnen doen. Was het niet in 1982, dat Nootboom voor het eerst werd gevraagd het boekenweekgeschenk te schrijven? En werd er toen niet op een slinkse wijze voorrang verleend aan Wim Kan? „Ik was al begonnen met schrijven. Daarvoor heb ik nooit iets gekregen. Ach, het is natuurlijk niet zo simpel dat ik blij ben dat het boek van Kan een zo'f werd. Wat me vervolgens wel ongeloflijk heeft geërgerd is, dat ik het jaar daarop niet werd gevraagd, en het jaar daarop weer niet... Dat vond ik absoluut geen manier van doen."

Negen jaar later is de frustratie verdwenen. Er zitten andere gezichten bij de CPNB, de herinneringen aan het oud zeer worden niet levend gehouden. Geen enkele reden om te weigeren, dus. „Nee. Als we het over 1983 hebben, dan ben ik achteraf zelfs blij dat het allemaal niet is doorgegaan. Het verhaal dat ik toen voor de boekenweek wilde schrijven is uiteindelijk de roman In Nederland geworden. Je kunt daarover veel zeggen, maar het boek zou echt niet geschikt geweest zijn als geschenk."

Sinds kort is de schrijver weer neergestreken in de hoofdstad van het herenigd Duitsland. Vrijwel zeker zal er een vervolg verschijnen op zijn eerdere Notities. De sloep van De Muur, de opheling van de scheiding was niet meer dan het voorspel van een ingrijpende verbouwing van het al eeuwenlang verscheurd land; de opbouw van één stad, één natie is een kwestie die veel tijd in beslag zal nemen. Nootboom wil het begin meemaken. „Berlijn nu: het is heel raar. Je rijdt

waar vroeger Checkpoint Charlie was, maar je houdt het gevoel dat je dóór De Muur heen rijdt. In Oost-Berlijn is van alles aan de hand. Werkloosheid, onrust, de nieuwe tijd dient zich aan."

Het zal even duren voor Nootboom zich volop in het vervolg van zijn Duitse avontuur kan storten. Tot half maart is hij de centrale figuur van de boekenweek. Het thema 'Schrijvers op reis' lijkt gekozen om Nootboom eens goed in het zonnetje te kunnen zetten. Want als er één is, voor wie Nederland te klein lijkt, dan is hij het wel. Met de vele buitenlandse vertalingen van zijn boeken is hij ongetwijfeld één van de succesvolste Nederlandse auteurs van de laatste jaren. Ook het boekenweekgeschenk Het volgende verhaal wordt meteen in het Frans en het Duits vertaald. Engeland volgt, daarvan is de schrijver overtuigd.

Het boekenweekgeschenk. „Iedereen mag er zijn eigen interpretatie aan geven, maar voor mij is het een verhaal over de dood, heel simpel. Een man sterft in Amsterdam en ziet zijn hele leven aan zich voorbij gaan in een paar seconden. Dat is het idee. Net als In Nederland en Het lied van schijn en wezen bestaat ook dit werkje uit twee verschillende boeken. Toen ik gevraagd werd, heb ik wel gedacht: moet ik het doen? Ik zat vorig jaar immers volop in mijn Berlijnse werk. Zo'n boekenweekgeschenk is belangrijk, je mag niet falen, dat realiseerde ik me heel goed. Inhoudelijk wist ik dat het verhaal iets met Lissabon te maken moest hebben. Ik heb daar een week rondgelopen, de circumstances opgeschreven. Het zal u verbazen, hoe veel er echt bestaat van wat ik beschrijf. De omgekeerde klok, de British Bar, het Essex-house, het is er allemaal, ga maar kijken. Als mensen eens wat meer moeite na-

men... Ja, om een ander voorbeeld te noemen, ook het klooster en het poppenhuis van Zaragoza in de roman In Nederland kunt u zo bezoeken. Alleen de toeriste uit Sas van Gent, die ik er 'kut' laat roepen omdat ze niet binnen mag, is verzonnen. Hooft, ik ben er echt iemand tegen gekomen die zich boos maakte."

Vier kostscholen versleten; Nootboom was wat men noemt een moeilijke puber. „Dat zal best. Cees is te kritisch, stond er op mijn rapport bij de Franciscanen. In mijn boeken kun je zien dat ik een observator ben. Iemand die goed kijkt, ziet veel, ook veel hypocrisie. Als je je bek houdt, okay, maar dat deed ik niet."

De meeste reisschrijvers blijven zich vreemdelingen voelen in de landen die ze bezoeken. Nootboom maakt de indruk op meerdere plaatsen echt 'thuis' te kunnen zijn. „Misschien heb ik die mogelijkheid in mijn systeem zitten. Er bestaan essentiële overeenkomsten tussen mensen. Daar speel ik op in, ik ben in staat de kleur van de omgeving aan te nemen. Zelfs als ik in Buenos Aires zou komen, een stad waar ik nooit eerder ben geweest, dan weet ik snel waar ik moet zijn: welk café ik moet hebben, welke krant ik moet lezen. Voor mij is het vermengen met de omgeving een deel van het reisverlangen. Natuurlijk zal ik nooit een Duitser of een Spanjaard worden. Maar als je geïnteresseerd bent dan is het observeren, het goed kijken ook een vorm van meedoen."

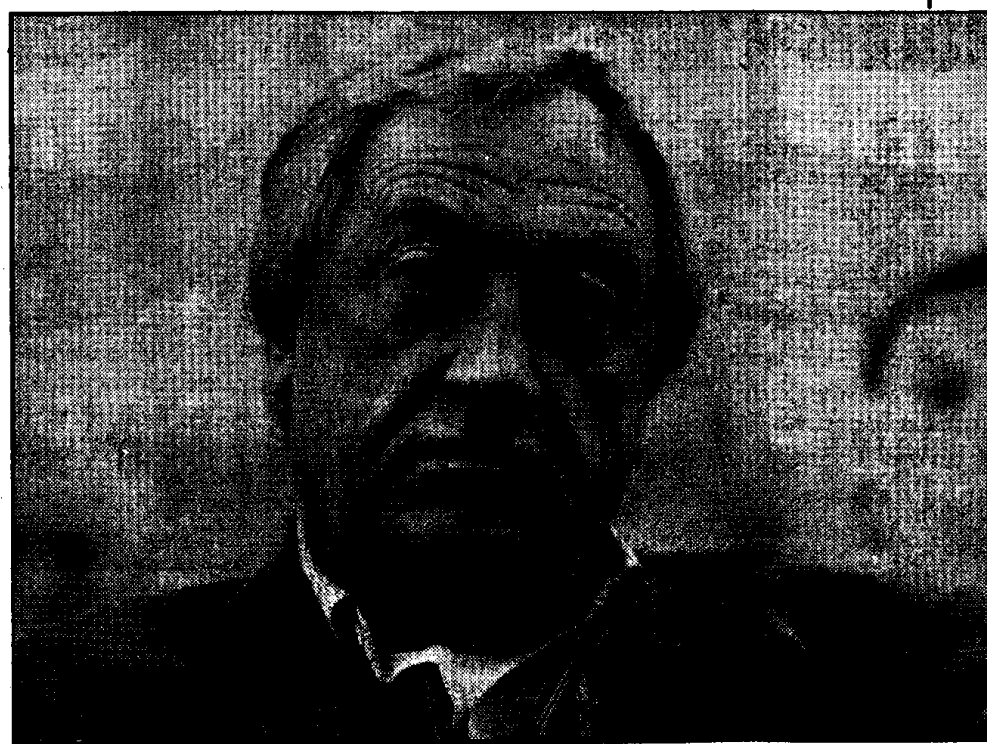
Buitenlandse uitgeverij hebben Nootboom de laatste jaren als één van de betere Nederlandse auteurs ontdekt. Daarvoor mag je tevreden zijn, vindt de schrijver zelf. „Het is alsof nu mijn werk zelfstandig op reis gaat." De worsteling met de vertalers en uitgeverij neemt hij daarbij op

land voor Joris' verbijsterde en beschaamde ogen in een ordinair 'Albert Cuyp-Arabis'.

De Zairese intellectueel Kadima, met wie de schrijfster dagenlang gesprekken voert, op reis in een jeep door de Afrikaanse binnenlanden, verandert in een vreemde als jaloerse zwarte vrouwen praatjes rondstrooien over de opdringerige, blanke vrouw.

De schrijfster op reis blijft een eenling en wordt paradoxaal genoeg eenzaam naarmate ze een land beter leert kennen. Er echt thuis horen zal ze nooit, de cultuur doorgronden kan ze met haar intellect, maar niet met haar gevoel. Een Vlaamse kan sympathie hebben voor de Palestijnse zaak, ze wordt nooit een Palestijnse.

Verwondering over deze eeuwige afstand, over de onoverbrugbare kloof tussen westerling (dus kolonialist) en oosterling of Afrikaan, dat is waar Een kamer in Caïro over gaat. Van de Poolse journalist Ryszard Kapuscinski



● Cees Nootboom.

de koop toe. In zijn Berlijnse appartement neemt hij een brief door van de Duitse vertaalster, die zijn Notities aan het bewerken is. „Ergens schrijf ik over een portier, die twintig jaar in de tijd heeft gekookt. De Duitsers hebben zo'n letterlijke geest, dat ze moeite hebben met een dichtelijke vrijheid. Kochen, Herr Nootboom? Ik vertel ook over een groepje mensen in een café in Salzgitter. De ene man wil met de andere vrouw. 'Hij tast in de richting van haar essentie', staat

er in mijn versie. Dat lijkt me volkomen duidelijk. Helaas, de Duitsers hadden er Geheimnis van gemaakt. Voor mij is dat een verluiering, die ik niet wil. 'Aber Herr Nootboom, Essenz, das ist doch ein philosophisches Begriff...' En wat dan nog? Later ga ik twijfelen, als nou alle Duitsers dat woord verkeerd begrijpen. Hebben wij Nederlanders dan meer vrijheid van denken?"

J. v. D.

## BOEKENPAGINA

Deze extra boekenpagina verschijnt in het kader van de komende boekenweek.

Coördinatie en eindredactie: Jos frusch

Bijdragen van:

frans budé  
Inge van den blink  
Jan van damme  
peter stiekema



● Lieve Joris.

leert Lieve Joris een wijze les: 'Oordeel nooit meteen over wat je ziet, probeer te begrijpen waarom het zo is.' Een simpele, handzame les tegen de arrogantie, een exercitie in geduld en lankmoedigheid, schrijft Joris.

Een les die niet alleen schrijvers de reizigers van pas kan komen.  
I. vden B.

Een kamer in Caïro - Lieve Joris; Uitg. Meulenhoff/CPNB f 4,95.

## REIZEN ALS EXERCITIE IN GEDULD

'Door de ramen van mijn Vlaamse kostschool tuurde ik zes jaar lang naar de wereld. Vrijheid was de pastoor die met wapenende soutane voorbereid op zijn fiets, de non die naar de kerk uitkeerde, de huisvrouw aan de overkant die een badmat uitklopte.'

De vraag waarom ze reiziger is geworden, beantwoordt Lieve Joris meteen op de eerste pagina van 'Een kamer in Caïro', een essay dat geschreven is ter gelegenheid van de Boekenweek. Op zoek naar de vrijheid, weg uit het bekende Neerpelt, haar ge-

boorteplaats. Maar 'een mens licht zijn anker niet ongestraft', dat ervaart Joris ten diepste op een hotelkamer in Caïro, waar ze drie dagen ziek ligt, en volledig overgeleverd is aan zichzelf, en aan vreemden.

Ook de beste vrienden uit het buitenland blijven in wezen vreemden. De Algerijnse vriendin Djamilia blijkt dodelijk beledigd als Joris iets aan te merken heeft op het beperkte leven van Djamilia's moeder; Ibrahim, een Algerijnse acteur, een mooie en beschaafde man uit de artistieke subcultuur, verandert in Neder-

## BOEKENWEEKGESCHENK SCHIET DOEL VOORBIJ

Een gegeven paard moet je niet in de bek kijken. Het boekenweekgeschenk is zo'n 'gegeven paard' en misschien dien je het slechts in dank te aanvaarden en er niet al te kritisch over te zijn. Dat waren enkele gedachten, die me bezochten na het lezen van 'Het volgende verhaal' van Cees Nootboom. Het werkje van 92 pagina's wordt de komende week als boekenweekgeschenk in een oplage van 540.000 exemplaren verspreid.

'Schrijvers op reis' is het thema van de zesenvijftigste Boekenweek die van 6 maart tot en met 16 maart wordt gehouden. En inderdaad, je wordt tegenwoordig doodgegooid met literatoren die je vergasten op hun wereldreizen. Een modeverschijnsel denk je, dat zal wel weer wegebben, als de dames en heren weer iets anders ontdekken en hun kennelijk gebrek aan oorspronkelijkheid weten te compenseren. Nou ja, schrijven over een moeilijke

jeugd is ook niet alles, en die strooming in de literatuur hebben we ook overleefd. Toch doe je veel schrijvers tekort met deze - ik geef het toe - wat simplistische opmerkingen. Adriaan van Dis, Lieve Joris, Carolijn Visser, Betsy Udink, Adriaan van Dis, Mischa de Vreede, Boudewijn Büch en Joop Waasdorp zijn Nederlandse auteurs die het reizen tot een belangrijk onderdeel van hun arbeid hebben gemaakt. Paul Theroux is een heel begenadigd buitenlands voorbeeld. De Nederlanders zijn, wellicht op Waasdorp na, op de een of andere manier in het voetspoor getreden van Cees Nootboom, die het genre al sinds de jaren vijftig beoefent.

Hij leek dus de aangewezen figuur om het boekenweekgeschenk te schrijven. Je kunt hem de grootvader van de reisliteratuur noemen, want Nootboom schreef - naast zijn romans en gedichten - een kwart eeuw voor

het een trend werd reisverhalen en hij zal dat wel blijven doen, ook als het genre niet meer in de mode, ofwel - moeilijk woord - 'en vogue' is.

## Mooischrijver

In 'Het volgende verhaal' toont Nootboom wederom een knap stilist te zijn, een mooischrijver. Hij heeft geen moeite met de taal en kan daar speels en creatief mee omgaan. Maar hij koketteert teveel met zichzelf en zijn kennis, vooral van de klassieken. Wat daarbij echt irriteert is dat er totaal geen kader, geen lijn in het verhaal valt te ontdekken. Het blinkt uit door een gebrek aan inhoud, het is lucht in een fraaie verpakking. Bovendien lijkt Nootboom zich hoog verheven te voelen boven zijn lezer. Hij geeft hem het gevoel een dommerik te zijn, die er niet in slaagt al zijn fraaie volzinnen te begrijpen. Want houdt Nootboom de lezer niet mooi voor de gek door

de hoofdpersoon, een ex-leraar klassieke talen met de ongelukkige naam Herman Mussert, de bijnaam 'Sokrates' en het pseudoniem 'dr Strabo' mee te geven? Je kunt op je vingers natenen dat 99 procent van de lezers de naam 'Strabo', waaronder Mussert reisgidsen schrijft, nooit eerder heeft horen vallen. Alleen zij, goed op de hoogte met de klassieken, weten dat Strabo (64 v. Chr. - 19 na Chr.) een paar duizend jaar geleden het werk Geographica (in 17 delen) schreef. Overigens, het werk van Strabo, aanhang van de Stoa, is - in schrille tegenstelling tot dat van Nootboom - eenvoudig geschreven, berust vooral op een grote belezenheid en bevat veel gegevens uit de oudheid, ook van anekdotische aard.

Dr Strabo, alias Herman Mussert, schrijft dus reisgidsen. Hij omschrijft zijn bezigheden als 'een debiel gedoe', maar zet zich direct af tegen de zogenaamde literaire reisschrijvers. En hier lijkt niet de romanfiguur, maar Nootboom zelf aan het woord, die zich kennelijk ergert aan zijn grote stroom navolgers.

Mussert vindt zichzelf in het begin van het boek terug in een kamer in Lissabon, terwijl hij de avond tevoren in Amsterdam is

ingeslapen. Hoe kan dat? Dat is het begin van het eerste deel van het boek. Aantrekkelijk genoeg zou je denken, maar de uitwerking van het gegeven verzandt in hoogdravend, pseudo-intellectualisme, waardoor de (potentiele) lezer wordt weggejaagd. In het tweede deel reist Mussert met enkele anderen op een naamloos schip. De passagiers vertellen elkaar verhalen met thema's als leven en dood, tijd en onmetelijkheid. Zo staat dat op de omslag van het boekje, persoonlijk zou ik daar de term 'geul in de ruimte' voor hebben gereserveerd.

Het is in mijn ogen een verkeerde keus geweest om Nootboom het boekenweekgeschenk te laten schrijven. Hij heeft gewaagd zich aan het grote publiek aan te passen. Dat is zijn goed recht natuurlijk, maar het boekenweekgeschenk schiet daarmee aan zijn doel voorbij. En daarom zal 'Het volgende verhaal' de meeste lezers afschrikken, behalve de echte Nootboom-liefhebbers.

P.S.

Het volgende verhaal - Cees Nootboom; uitgaven CPNB en De Arbeiderspers, gratis bij besteding van f 19,50 aan boeken.

## GIDS VOOR LEZEN MET LOKALE KLEUR

'Op reis met schrijvers' is de titel van een catalogus die de CPNB ter gelegenheid van de Boekenweek uitbrengt. Prijs: 1 gulden. De inleiding stelt: 'Wie op reis gaat, neemt meestal een boek mee. Wie dat boek speciaal bij zijn of haar reisdoel uitkiest, haalt meer uit zijn reis en leest bovendien met meer plezier.'

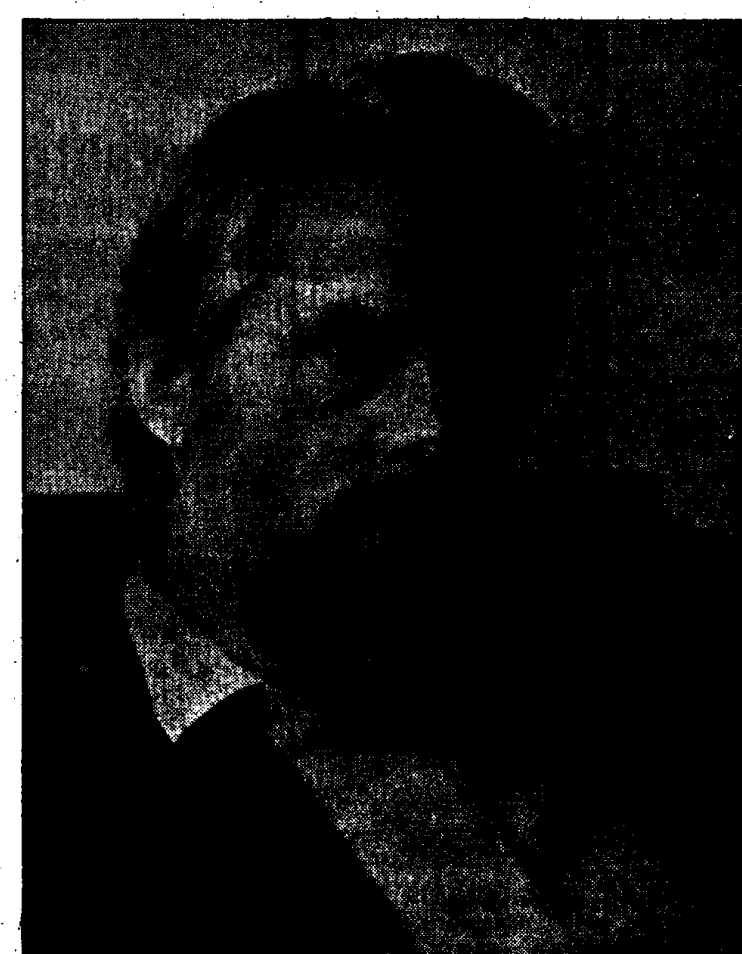
Een mallotige veronderstelling natuurlijk. Waarom zou je niet van een reisboek genieten op je eigen straklederen dan wel gebloemde bank, en waarom zou je op een Spaans strand niet evenzeer kunnen genieten van Paul Theroux als van Nobelprijswinnaar Camilo José Cela? Over Spanje gesproken: waarom staat Cees Nootboom, Spanje-reiziger bij uitstek, er niet bij?

Meer nog dan reisboeken, bevat de gids romans en verhalen met lokale kleur. Zo kom je natuurlijk een heel eind: tot 600 titels, om precies te zijn. Een loffelijk streven van de samenstellers was, in iedere rubriek een jeugdboek op te nemen. 'Jongeren reizen tenslotte ook', stelt de inleiding. Dat ook volwassen reizi-

gers van een jeugdboek zouden kunnen genieten was kennelijk een te gewaagde veronderstelling. Opmerkelijk in dit verband is dat onder het kopje 'Griekenland, Balkan, Turkije' geen jeugdboek is opgenomen. Terwijl Billi Reesens De tweede oorlog, een prachtig jeugdboek, zich toch heel nadrukkelijk in Griekenland afspeelt. Het gaat over de strijd der partizanen.

Wie met de gids in de hand wil nakijken welke Nederlandse schrijvers tien jaar geleden ook al weer allemaal naar Rome reisden om daar de stoffering van hun romans te zoeken, komt evenmin erg ver. Ja, Oek de Jong staat erbij met Kinkel in het gras. Nee, als je met duidelijke vragen in het achterhoofd gaat bladeren, wordt je teleurgesteld in deze onvermijdelijk incomplete reis-lees-gids. Wie zomaar wat ideeetjes wil krijgen voor geografisch bepaalde lectuur, zal wellicht tevreden zijn. Maar dan nog denk ik: rondsnuffelen in een goed gesorteerde boekwinkel is leuker.

I. vden b.



● Ton van Reen.

## MET KEMP ACHTER DE COULISSEN

Voorjaar 1956 mijmerde de dichter Pierre Kemp in een brief aan een van zijn bewonderaars - Kemp reisde in die tijd nog elke werkdag van Maastricht naar Eindhoven waar hij op de 'Laura' mijnbeambte was: „Ik heb in die 28 jaren forensen-rijderij veel opgemerkt langs de lijn en ik acht het niet uitgesloten dat ik in die tijd kinderen, die eerst in een kinderwagen buiten in de zonneschijn lagen, twintig en meer jaren later naar de kerk zag rijden om te trouwen." Pierre Kemp schreef veel van zijn 'kleine liederen' tijdens die treinreis. Kemp als reiziger...

Behalve voor zijn werk kwam de dichter nauwelijks zijn huis uit. Zelfs de toenmalige secretaris-generaal van Onderwijs, Kunsten en Wetenschappen moest om Pierre Kemp de eervolle P.C. Hooftprijs te overhandigen daarvoor naar Wyck afreizen. Kemp gaf zijn chronische ongesteldheid toe, betreurde zijn honk-vastheid en was bij toen het hoge gezelschap zijn werkkamer aan de Turenestraat 21, niet ver van het Maastrichtse station, verlaten had. „Ik reis voornamelijk in mijn hoofd", moet hij nog een van de notabelen in het oor hebben gefluisterd. En van die reizen waarin kleuren, vrouwen en muziek centraal staan, zingt hij tot zijn dood, op 21 juli 1967.

'Weinig schrijvers bij begrafenis van Pierre Kemp', meldt De Tijd een paar dagen later. Was de reis naar Maastricht die warme zomerdag te ver voor de meeste van zijn collega's of waren ze in andere zin te ver verwijderd van 'de man in het zwart' en zijn dichtelijke oeuvre?

In ieder geval is Pierre Kemp deze boekenweek weer terug in het verhaal 'Wie zo van vrouwen houdt', dat Ton van Reen als boekenweekgeschenk voor de Vereniging Literaire Activiteiten Maastricht schreef. En ook hier gaat het om reizen, het thema immers van de Boekenweek 1991. Het is een sprookjesachtig verhaal geworden, met op plaatsen iets van een burleske. Een jonge schrijver (onmiskenbaar Van Reen zelf) pelgrimeert naar

Maastricht, samen met zijn vriendin Emmy, om daar bij de dichter Kemp op bezoek te gaan. Ze doen dat natuurlijk per trein, net als Kemp destijds. Werkelijkheid en verbeelding vloeien nauwelijks in elkaar over; wat fictie lijkt, is voor wie eerder ooit Kemp bezocht de vastgelegde werkelijkheid van Huize Kemp, door Van Reen vol ingehouden verbazing en stijgende afkeer uitgeschreven in beelden die hem jaar en dag geïntrigeerd en achtervolgd moeten hebben. De werkkamer ('Een paar door de zon verkleurde sanseveria's stonden voor het raam, in potten met dood zand, gevangen tussen gordijnen en glas') is het decor waar de dichter opdoemt als 'het beeld van een oude doodgraver'. Niets ontgaat de bezoeker in deze ruimte, zeker niet als Kemp Emmy's pols aait, terwijl in het schemerdonker achter de schuifdeuren Kemps zoons zich ophouden.

'Die houden alleen maar van schaken. Die denken alleen maar zwartwit', laat Van Reen Kemp zeggen. Zet Pierre Kemp een grammofoonplaat op, dan ziet Ton van Reen een van de zons opschrikken: 'Er liep een rilling door hem heen als bij een opdraaiop in wiens buik de veer een beetje verspringt'.

Er groeit gaandeweg een teleurstelling uit de ontmoeting. Wat is er in werkelijkheid aan de hand met deze dichter die zo jubelt over de schoonheid van de vrouw? En is het schilderij dat Emmy mag uitkiezen echt door Kemp zelf geschilderd? 'De werkelijkheid is nooit zo mooi als dichters er van maken', moet Emmy in de slotzin concluderen. Toch denk ik dat Ton van Reen die werkelijkheid in dit schitterende verhaal, hoe absurd ook, nauwelijks bruskert. Voor mij was het in ieder geval aangenaam lezen, stiltejes gniffelen en bedaarlijk lachen om Kemp terug te zien in het decor waarin hij jarenlang de hoofdrol speelde.

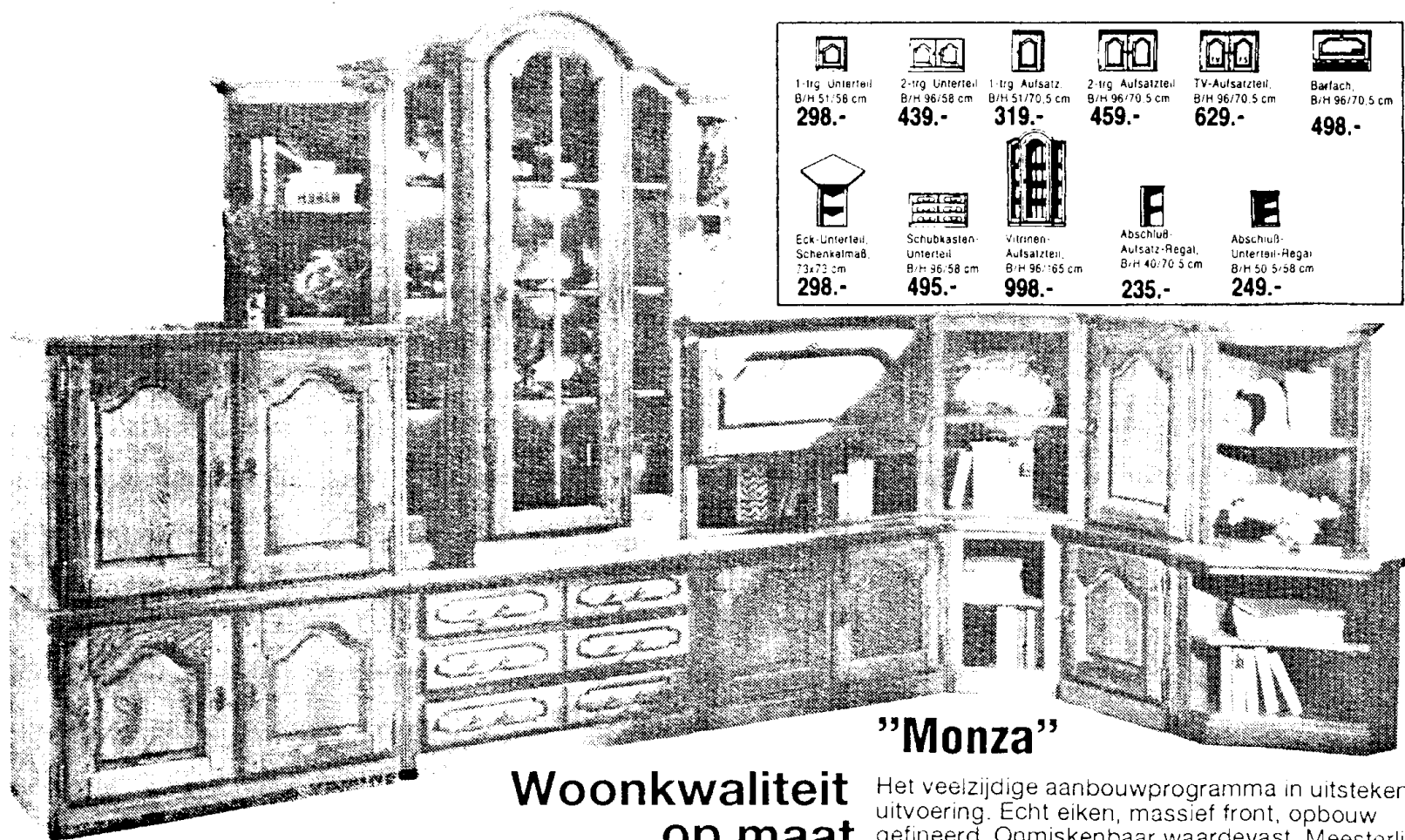
F.B.

Wie zo van vrouwen houdt - Ton van Reen; V.L.A.M. Maastricht.



# Debetz

Ook vandaag  
"lange  
donderdag"  
bent u tot  
20.30 uur van  
harte welkom.

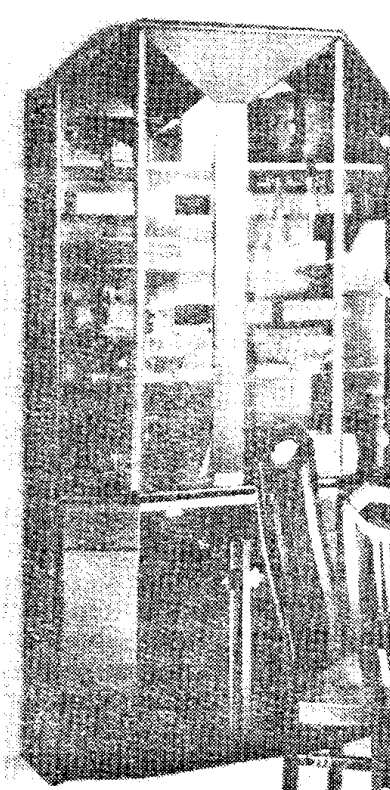


1-1/2 Hg. Uitersteel BxH 51/58 cm 298.-	2-1/2 Hg. Uitersteel BxH 96/58 cm 439.-	1-1/2 Hg. Uitersteel BxH 51/70,5 cm 319.-	2-1/2 Hg. Uitersteel BxH 96/70,5 cm 459.-	TV-Aufstellr. BxH 96/70,5 cm 629.-	Bücherl. BxH 96/70,5 cm 498.-
Eck-Uitersteel Scheitelmaß 137,2 cm 298.-	Schubkasten Uitersteel BxH 96/58 cm 495.-	Vierree- Aufstellr. BxH 96/185 cm 998.-	Abschluß- Aufstellr.-Regal BxH 40/70,5 cm 235.-	Abschluß- Uitersteel-Regal BxH 50/58 cm 249.-	

"Monza"

Woonkwaliteit  
op maat

Het veelzijdige aanbouwprogramma in uitstekende uitvoering. Echt eiken, massief front, opbouw gefineerd. Onmiskenbaar waardevast. Meesterlijke profilering en opzettlijsten. Prachtige tekening van het hout. Achter het massieve front bevindt zich een moderne functionaliteit en veel bergruimte. De grote keuze van de elementen maakt persoonlijke planning mogelijk.

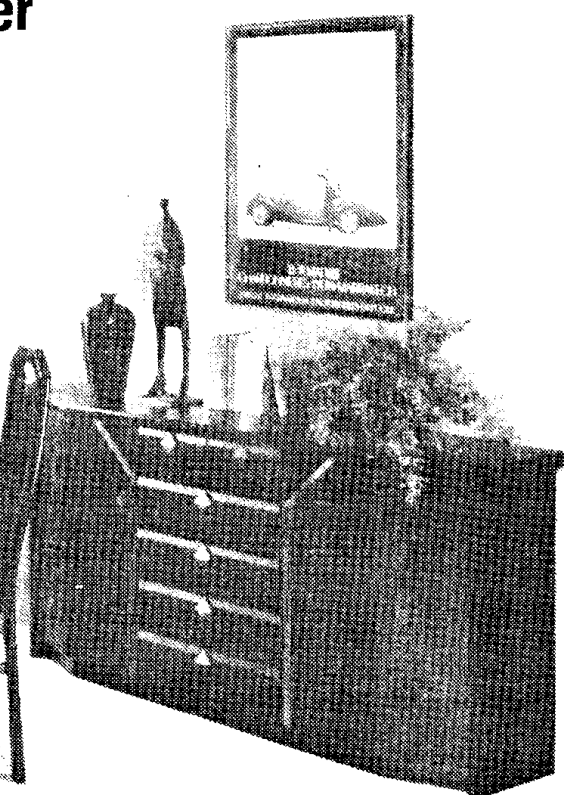


Vitrine  
b x h x d  
95 x 200 x 41

798.-

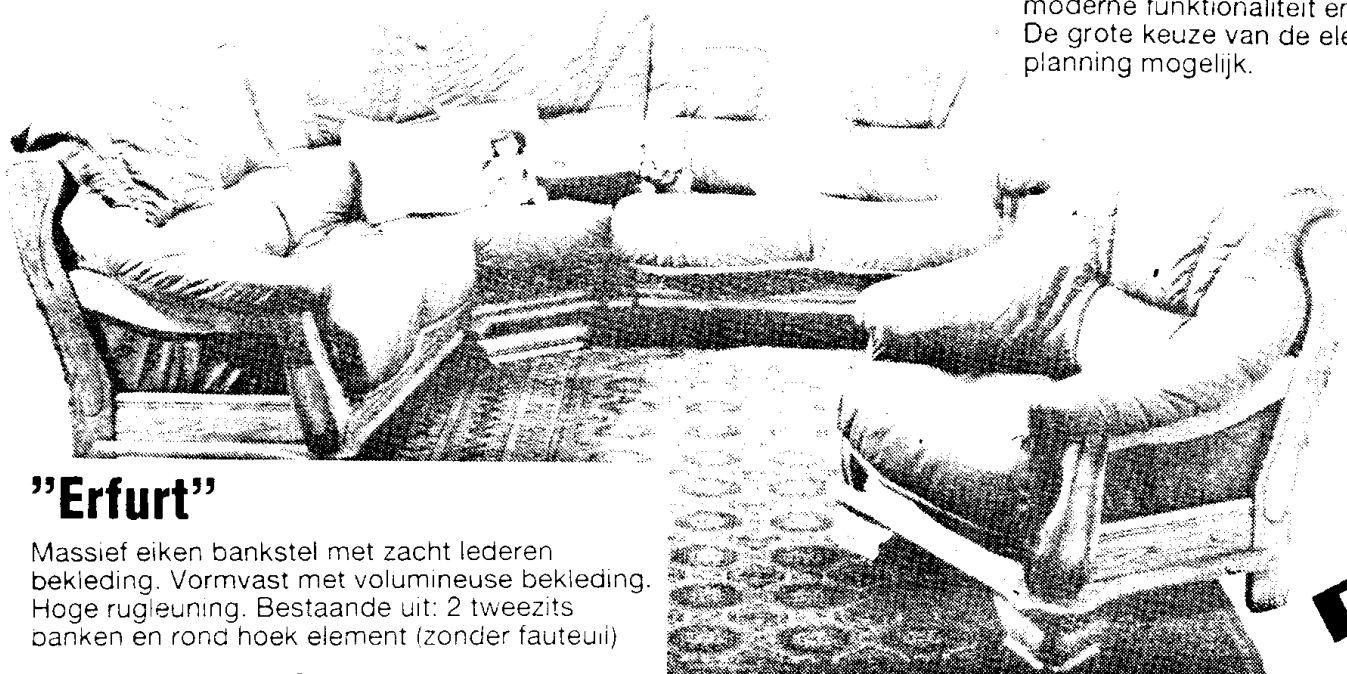
## Tendentieuze eetkamer

Buitenkant namaak kunststof essen.  
Zwart met opaal biezen.



Sideboard  
b x h x d  
156 x 80 x 41

498.-



"Erfurt"

Massief eiken bankstel met zacht lederen bekleding. Vormvast met volumineuse bekleding. Hoge rugleuning. Bestaande uit: 2 tweezits banken en rond hoek element (zonder fauteuil)

2998.-

fauteuil Erfurt

995.-

## 2-Zitsslaapbank

Bekleding katoen. Met lattenbodem.  
Ligvlak 128 x 200 cm.

298.-

Alle prijzen  
in DM.

DIREKT LEVERBAAR



## Hoekbank - groep

Echt rustiek eiken. Bestaande uit: hoekbank,  
uittrektabel en 2 stoelen

898.-



"Sizilien"

Modern woonlandschap. Markante uitstraling, zeer solide en gerieflijke bekleding. In een woord: fantastisch. Bestaande uit: eindelement - 2 zitselement - hoekelement - 2 zitselement - eindelement (zonder fauteuil)

1998.-



Draistoel

675.-

Let op:

alle grensformaliteiten worden geheel door ons verzorgd ... en ... 4,5% BTW-verschil krijgt u van ons

cadeau



# Koopcentrum

P Hunderte  
Parkplätze direkt  
vor den Häusern

1 U kunt voor het totale  
aankoopbedrag pas na zes  
maanden betalen (daarvoor  
betaalt u geen cent). Slechts  
een eenmalige toeslag en  
gunstige condities

2 Geen aanbetaling.  
Directe levering. Fin-  
anciering tot 36  
maanden. Bijzonder  
gunstige rente en  
betaalingsvoorwaarden



# Prestigieus project voor stad die aan zijn imago werkt



● Anke van der Laan: 'Het wordt een juweeltje...'

Foto: DRIES LINSSEN

Anke van der Laan  
haalt Moreau-expositie naar  
Stadsgalerij Heerlen

Anke van der Laan heeft er nog steeds slapeloze nachten van. De ondernemende en enthousiaste conservator van de Stadsgalerij Heerlen vatte twee jaar geleden het plan op van de viering van het eerste lustrum van dit gemeentelijk museum voor moderne kunst iets bijzonders te maken. Via goede contacten in Parijs slaagde ze erin een expositie met werk van Gustave Moreau naar Heerlen te halen. Voor het eerst wordt kunst van deze Franse symbolist uit de negentiende eeuw in ons land getoond. „Het was heel spannend, bijna slopend en ik weet niet of ik het nog eens zal doen. Maar het was een heerlijke uitdaging,” zegt ze drie weken voor het begin van de expositie, die tot en met 16 juni zal lopen.

Vijf jaar lang presenteert Anke van der Laan met succes hedendaagse kunst in de Heerlense Stadsgalerij. Het is dan ook vreemd dat ze juist voor haar eerste lustrumexpositie een negentiende-eeuwse Franse meester heeft uitverkoren. „Actuele kunst is betaalbaar, een expositie als die van Moreau kunnen we niet ieder jaar brengen. Daarvoor is ons budget te beperkt,” licht ze toe. „Maar vanaf de eerste beleidsnota's probeer ik aan te geven, dat het museum zich richt op moderne kunst, kunst vanaf 1850 dus. Daar hoort het werk van Moreau ook bij.”

## Zonde

Nog voor ze naar Heerlen kwam, werkte Anke van der Laan een half jaar in Parijs. Ze kwam er in contact met de romantische olieverfschilderijen en aquarellen van Gustave Moreau. En met madame Lacambre, hoofdconservator van Musée d'Orsay en Musée Gustave Moreau. Met haar legde ze twee jaar geleden opnieuw contact, wat er uiteindelijk in resulteerde dat ze toestemming kreeg veertig werken op de komende expositie te presenteren. „De wens om Moreau naar Nederland te halen was er al na de eerste kennismaking. Het unieke aspect van zo'n expositie sprak mij wel aan. Vooral omdat zijn oeuvre sinds 1960 opnieuw in de belangstelling staat. En in deze tijd met zijn fin de siècle-sfeer past Moreau uitstekend.” Dat deze Franse meester ontbreekt in de Nederlandse collecties en nooit in ons land te zien was berust volgens haar op toeval. „Over het hoofd gezien waar schijnlijk, er zijn immers zoveel kunstenaars. Toen de directeur



● Datila, olieverfschilderij van Gustave Moreau.

van het Van Gogh-museum hoorde dat deze Moreau-expositie naar Heerlen komt, vond hij het zonde dat ze aan zijn neus voorbij was gegaan.”

## Intiem

Toen Anke van der Laan zes jaar geleden voor het eerst het werk van Moreau zag, raakte ze gefascineerd door de melancholische landschappen, de op de spits gedreven precisie in zijn olieverfschilderijen en de plotselinge spontaniteit in zijn aquarellen, zichtbaar in het verrassend felle kleurgebruik. Maar vooral ook de sfeer in het intieme Moreaumuseum, met zijn overdaad en barokke pracht, maakte een onvergetelijke indruk op haar. Omdat ze ervan overtuigd was dat voor zo'n goed produkt gemakkelijk sponsors te vinden zouden zijn, hakte ze twee jaar geleden de knoop door. Na eerst de gemeente Heerlen, haar 'baas', op de hoogte te hebben gesteld. Het gemeentebestuur wil het culturele imago van de stad opvijzelen, dus zo'n prestigieus project zal wel aanslaan, was de voor de hand liggende gedachte van de ijverige conservator. Maar dat pakte toch anders uit toen de heren bestuurders het financiële plaatje onder ogen kregen. Het schouderklopje en 'goed gedaan, meid', bleef achterwege. „Dat soort omgangsvormen is niet ge-

bruikelijk bij ambtenaren en politici,” weet ze nu. De fonkeling in haar ogen is heel even verdwenen.

Bovendien bleek het niet gemakkelijk een sponsor uit het Franse bedrijfsleven te vinden. Gelukkig voor de conservator zegde DSM een maand geleden definitief toe als hoofdsponsor te willen optreden. Inmiddels had Anke van der Laan 45.000 gulden subsidie van WVC in handen, zodat de tentoonstelling in ieder geval door kon gaan. „Maar om er een goed produkt van te maken heb je natuurlijk veel meer nodig,” haast ze zich uit te leggen. „Door de sponsoring hebben we extra aandacht kunnen besteden aan publiciteit en aan de presentatie van de expositie. Bovendien hebben we een prachtige catalogus kunnen samenstellen, die 120.000 gulden heeft gekost. Het wordt een juweeltje, compleet fullcolour en met goede teksten in het Nederlands en Frans.”

Voordat Anke van der Laan zich op de gigantische organisatie van de expositie stortte, is ze gaan praten met collega's van andere Nederlandse musea, die meer ervaringen hebben in dit soort grote ondernemingen. „Het was wel ontmoedigend te zien dat zelfs kleinere musea als in Breda of Arnhem over een enorme staf van zeker twintig men-

sen beschikken. Van de andere kant heeft het mij enorm gestimuleerd.”

Ondanks WVC-subsidie en sponsorgelden zit er nog een behoorlijk gat in de begroting van ruim drie ton. Van de provincie Limburg verwacht ze nog subsidie, de rest moet de expositie zelf binnenbrengen. „Wanneer er 15.000 bezoekers komen en duizend catalogi worden verkocht, speel ik quitte,” rekent Anke van der Laan uit, die de hele organisatie samen met twee medewerkers op haar tengere schouders heeft genomen. „Het gaat bijna niet meer om Moreau, je bent een manager geworden. Zo'n expositie is een produkt, de inhoudelijkheid wordt op de achtergrond geschoven.”

Nu de dag van de opening van de Moreau-expositie met rasse schreden nadert, lijkt de stress bij de conservator alleen maar toe te nemen. „Je treft me net aan op een moment dat alles nog vorm moet krijgen,” zegt ze ongeduldig. Haar rode wangen verraden haar onrust. „Zeven dagen in de week, alle avonden, stop ik mijn hele energie in deze expositie.” Vooral de catalogus baart haar nog zorgen, maar de nieuwe vormgever zal wel uitkomst bieden, hoopt ze. „Weet je wat fijn is. Er is veel interesse van de kant van de media en ook van insiders krijg ik veel complimenten. Dat geeft enorme energie, die injectie heb je nodig.”

Op de expositie in Heerlen zal werk van Moreau te zien zijn, dat veertig jaar produktie vertegenwoordigt. 'De schilder van het fantastische', die leefde van 1826 tot 1898, geldt niet alleen als symbolist, maar ook als voorloper van de surrealist (Breton, Ernst, Dalí), die vonden dat hij voor hen een 'wondermooie wereld' geschapen had waarin de innerlijke beleving voorrang kreeg. „Het vrije werk vind ik persoonlijk het allermost,” aldus Anke van der Laan. „Ook Moreau heeft trouwens zelf gezegd dat hij in zijn aquarellen de hoogste kwaliteit heeft geleverd. Ik denk dat we met deze expositie een breed publiek kunnen aanspreken. Juist niet-ingewijden zullen zich aangesproken voelen tot dit werk. Het is immers heel poëtisch, romantisch en herkenbaar.” Ook op het gebied van promotie blijkt Anke van der Laan haar mannetje te staan.

jos frusch



● Arts buigt zich bij aankomst over een juist verhuisde patiënt.

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

# Hobbelerende vrachtwagen als rijdend hospitaal

Dinsdagochtend, vijf uur. Blauwe flitsen lichten op in de dichte mist. Politieagenten escorteren een op het eerste gezicht normale vrachtauto. Binnenin het schommelende voertuig bevinden zich echter de eerste drie patiënten die overgebracht worden van het Annadalcomplex naar het nieuwe gebouw van het AZM in Randwijk. Nog tot 8 maart zullen de verhuismotoren in de vroege ochtend patiënten op deze manier verhuizen.

Maria Janssen uit Maastricht mag als 86-jarige het eerst kennismaken met met deze tocht niet geringe operatie. Samen met de 70-jarige mevrouw Sleijpen en de 82-jarige mevrouw Leygraaf, wordt ze in haar eigen bed per rijdend hospitaal – zoals men de met medische apparatuur uitgeruste verhuismotoren graag noemt – naar het spiksplinternieuwe onderkomen getransporteerd.

In de vrachtauto heerst een wat gespannen sfeer. Natuurlijk zijn er op deze vroege ochtend wat kleine probleempjes. Verpleegkundigen, zelfs in deze vroege aanwezig in het kwadraat, roepen nerveus dat de zuurstofcilinders en het reanimatiekoffer niet vergeten mogen worden.

Haastig komt iemand die spullen brengen. Zenuwachtige kreten klinken door de walkie-talkies, die niet altijd blijken te werken. Ook is de begeleidende arts nog niet voorzien van een portafolio.

En terwijl de eerste patiënten, de bejaarde dames van de afdeling interne geneeskunde, versuft liggen te wachten, verschijnt afdelingsverpleger Jean-Pierre Partoens liefdevol de extra dekens. De patiënten zijn goed ingepakt, want ze moeten een halve meter mist, kou en tocht overbruggen. Als ze eenmaal binnen zijn via het hydraulische systeem, kan de onderneming beginnen.

## Cakewalk

Binnen in de hermetisch van de buitenwereld afgesloten 'buis' van de verhuismotoren, bekruipt de aanwezigheid het gevoel dat de Rotterdamse chauffeur niet weet hoe schokgevoelig zo'n verhuismotoren is. Door de dichte mist ziet hij de bochten niet al te duidelijk, wat resulteert in cakewalk-achtige taferelen achterin het 'rijdende hospitaal'. De voorgeschreven 20 km per uur voelt als 80 in de bocht en de Kennedybrug lijkt zich uit te strekken tot in Vaals.

Terwijl de aanwezigen zich vastklampen aan de bedden en de zieken langzaam misselijk worden, komt de vraag naar boven of er in deze omstandigheden wel optimaal gebruik kan worden gemaakt van de aanwezige apparatuur. De begeleidende arts, internist Harry Schouten, verzekert ons dat mocht er een hartstilstand intreden, hij boven op het bed zal springen om reanimatie toe te passen. Infaus, spuiten en reanimatie behoren tot de mogelijkheden in een crisissituatie. Maar de omstandigheden in de

vrachtauto zijn niet optimaal, moet ook de arts toegeven. Als er een hartstilstand intreedt, krijgt bovendien de chauffeur het sein om extra gas geven, zodat men sneller bij het ziekenhuis arriveert.

Gelukkig gebeurt er niets van dit alles en kan de 86-jarige onder toezicht oog van directeur Carpay uit de vrachtwagen gerold worden. Een polaroid-kiekje wordt geschoten en aan de patiënt als blijvende herinnering aan deze escapade geschonken. Nog verdund door de tochtvlagen en dieseldampen die ze net doorstaan hebben, kijken de patiënten naar het paarse bloemetje dat naast de po, handdoeken en persoonlijke bezittingen als welkomstgreet op het bed gelegd wordt. Op de vraag of ze blij zijn dat het voorbij is kunnen ze alleen maar opgelucht knikken.

## T-shirt

Deze twee weken verhuizen zo'n 350 patiënten richting Randwijk. Afgelopen donderdag gingen de kinderen naar hun nieuwe kleurige afdeling. De meesten waren erg opgewonden en vonden het een hele belevenis, in tegenstelling tot de eerste bejaarden die overhielden. Ze hadden dan ook alle twaalf een vrolijk AZM-t-shirt gekregen en de verhuismotoren Nijman veraste hen bij aankomst met een klein speelgoed-vrachtautootje. Ieder kind mocht een ouder meeneemen voor het geval er getrouwd moest worden.

Aanstaande maandag zijn de intensive-care patiënten aan de beurt, samen met de allerkleinsten van neonatologie. Dat is de spannendste dag van de hele verhuizing. Er zal dan ook veel extra zorg aan de patiënten besteed worden. Als laatste gaan de patiënten van chirurgie, nadat op 5 maart de allergrootste operatie van cardiologie tot verloskunde wordt getransporteerd, kan vanaf 8 maart de ziekenhuisverpleging full-time aanvang vinden. Maar dat is nu nog toekomstmuziek.

## Misselijk

Eenmaal gestationeerd in de fleurige, met geel gedecoreerde kamer, treden er bij sommigen toch misselijkheidsverschijnselen op. Het is wellicht heel goed dat de meeste patiënten voor de verhuizing zijn ontslagen. Want hoe goed je een dergelijke operatie ook voorbereidt, de mensen die je verhuist zijn vaak ernstig ziek en dus blijft de overtocht een beproeving. Vooral oudere mensen hebben last van de veranderingen. De 75 zieken van de afdelingen interne geneeskunde en neurologie die dinsdag in alle vroege verhuisden, zijn gelukkig meestal blij verrast als ze hun nieuwe verblijfplaats zien. En bij het ontbijt dat al snel volgt, is het ongemak alweer vergeten. Nieuwsgierig kijkt men uit naar het uitzicht over de Maasvlakte die opdoemt uit de ochtendstermering.

angeli poulssen







# DE LIMBURGSE PERSONEELSGIDS

## landbouw, natuurbeheer en visserij

vraagt voor de Landinrichtingsdienst t.b.v. de provincie Limburg een

### technisch medewerker district (v/m)

De Landinrichtingsdienst heeft als voor naamste taak de inrichting van het landelijk gebied. Dit gebeurt door middel van verbetering van wegen en waterbeheersing, door verfraaiing van het landschap, door het nemen van maatregelen voor de natuur en door het maken van voorzieningen voor de openlucht recreatie. De uitvoering van deze taken vindt plaats in projecten. Op dit moment zijn er ongeveer 200 projecten in Nederland in voorbereiding en uitvoering. Ieder jaar wordt er zo'n 36.000 ha in uitvoering genomen. Bij de Landinrichtingsdienst werken ongeveer 600 mensen, verspreid over de Centrale Directie en de Provinciale Inspecties.

**Taak:** het leveren van een bijdrage aan de beleidsvoorbereiding en -uitvoering voor de Landinrichtingscommissies; het leveren van een bijdrage aan de voorbereiding van landinrichtingsprojecten en het technisch-financieel begeleiden van de uitvoering van landinrichtingswerken; het voorbereiden en begeleiden van cultuurtechnische werken buiten landinrichtingsverband.

**Verslag:** IAHL.

**Standplaats:** Maasbree.

**Salaris:** max. f 4.258,- bruto per maand.

**Telefonische inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij de heer ir H.L.J. Thijssen, districtsingenieur en/of de heer ing. W.J. Demison, p.v. districtsingenieur, beiden bereikbaar onder nr. 04750-96777.**

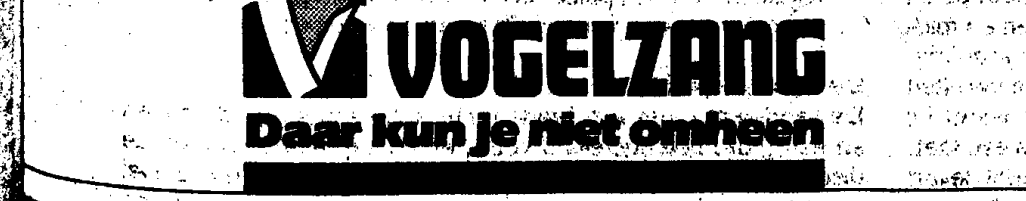
**Schriftelijke sollicitaties, onder vermelding van vacatuurnummer 52.11.00.30.07 binnen 14 dagen na verschijning van dit blad, richten aan: Landinrichtingsdienst, t.a.v. de heer ir J. van Rhee, hoofd Personeelszaken, Postbus 20021, 3502 LA Utrecht.**

## ETALEUR M/V

**Functie-inhoud:** Als etaleur (m/v) bent u verantwoordelijk voor de etalage en winkelpresentaties van de filialen in Heerlen en Maastricht. Dit betekent dat u deze op een creatieve manier verzorgt. U maakt dekors voor etalage en winkel, verzorgt de afwerking en het plaatsen van aankleding. In samenwerking met de etaleur in Eindhoven kunt u de markt voor de winkelinterieurs ontwikkelen en vormgeven. U zult gestationeerd zijn in het filiaal Heerlen.

**Functie-eisen:** Voor de functie denken we aan een jonge, dynamische medewerk(st)er. U heeft of u kunt de opleiding M.T.S. Etaleren afgerond, liefst aangevuld met enige jaren ervaring. Met uw enthousiasme en gemotiveerde instelling past u goed binnen het Vogelzang-team.

**Functie-eisen:** De nieuwe etaleur (m/v) bij Vogelzang krijgt een uitdagende baan. Het is niet niets om het kwaliteitsgezicht van Vogelzang te bepalen. Daar stellen wij graag een prima beloning en uitstekende secundaire arbeidsvoorwaarden tegenover. Interesse? Stuur dan uw sollicitatiebrief met pasfoto z.s.m. naar: Vogelzang, afd. Personeelszaken, t.a.v. dhr. H. Duineveld, Akerstraat 19, 6411 GR Heerlen.



## apothekers-assistenten

In de vernieuwde afdeling van het De Wever-Ziekenhuis is er verband met uitbreiding van de werkzaamheden enkele vacatures voor full-time

**Functie-inhoud:** Het bezorgen en afleveren van geneesmiddelen aan de afdelingen van de afdelingen aanverwante diensten. Het controleren van de afleveringen aanverwante diensten. Het controleren van de afleveringen aanverwante diensten. Het controleren van de afleveringen aanverwante diensten.

**Functie-eisen:** De kandidaat dient in het bezit te zijn van het diploma M.T.S. weg- en waterbouw. Aanvullende opleidingen en ervaring strekken daarbij tot aanbeveling.



# EPZ

In het kader van de afspraak tussen SEP/Demkolec BV en NV EPZ waarin is overeengekomen dat het benodigd personeel voor de bediening en onderhoud zoveel mogelijk afkomstig is van EPZ, hebben wij binnen de afdeling Continuentdienst van de hoofdafdeling Bedrijfsvoering locatie Limburg vervroegd plaatsingsmogelijkheden voor:

## Hoofdwerktuigkundigen (m/v)

Vacatuurnummer: 91-LM-06

**Functie-informatie:** De hoofdwerktuigkundige is verantwoordelijk voor het leiding geven aan en mede uitvoeren van de bedienings-, controle-, en daarmee samenhangende werkzaamheden in ketelhuis, turbinezaal, stoomwacht en overige werkzaamheden bij de onder zijn beheer vallende opwekking. De aan te trekken medewerkers zullen na een gedegen opleiding worden tewerkgesteld in de Maascentrale te Heerlen-Buggenum en/of de Clauscentrale te Maastricht.

**Functie-eisen:** Voor deze functie vragen wij een opleiding Werktuigkundige in Centrales B, Scheepswerktuigkundige B of Hogere Zeevaartschool HTS-structuur, aanvullend met leidinggevende capaciteiten en stressbestendigheid. Ervaring in de procestechniek strekt tot aanbeveling.

Voor deze functie geldt een maximumsalaris van f 6.862,00 bruto per maand, in de uitloop te bereiken.

## Aankomend werktuigkundigen (m/v)

Vacatuurnummer: 91-LM-07

**Functie-informatie:** De aankomend werktuigkundige is verantwoordelijk voor het uitvoeren van bedienings-, controle-, en daarmee samenhangende (signalerende) werkzaamheden aan pompen- en kolenmolen- en (miegas-)transportinstallaties.

**Functie-eisen:** Voor deze functie vragen wij een opleiding M.T.S.-Werktuigkundige, Werktuigkundige in Centrales A1, Scheepswerktuigkundige VD of vergelijkbaar niveau.

Voor de functie denken we aan een jonge, dynamische medewerk(st)er. U heeft of u kunt de opleiding M.T.S. Etaleren afgerond, liefst aangevuld met enige jaren ervaring. Met uw enthousiasme en gemotiveerde instelling past u goed binnen het Vogelzang-team.

Voor de functie geldt een maximumsalaris van f 3.807,00 bruto per maand, in de uitloop te bereiken.

Voor beide functies geldt dat de werkzaamheden in continuentdienst worden verricht volgens een vijfpoegenrooster met een ploegen diensttoeslag van 21,6%, welke minimaal f 900,94 bruto per maand bedraagt en als standplaats Heerlen-Buggenum, Maascentrale.

**Informatie:** Sprekt één van deze functies u aan, richt u zich dan op het vooraf afgeven per brief tot de bedrijfsdirectie Sociale Zaken van de NV EPZ, postbus 4001, 6080 AA HAELEN, onder vermelding van het vacatuurnummer 91-LM-06 resp. 91-LM-07 in uw brief. Voor nadere informatie over deze functies kunt u contact opnemen met de heer W.W.M. de Vreeze, chef Technische Ondersteuning, telefoon 04759-8032 of de heer P.M.L. Weijers, afdeling Personeelszaken, locatie Limburg, telefoon 04759-8195.

## Visser & Smit Hanab

**VSH Visser & Smit Hanab voert werken uit op het gebied van gas- en waterleidingen, kabels, installatiebouw, industriële montageprojecten, stadsverwarming, wegwakelingen, zinkers en leidingen voor procesindustrie en treedt veelal op als hoofdaannemer van multidisciplinaire projecten.**

Ten behoeve van de uitvoering van projecten in Limburg, alsook op andere locaties in Nederland zoeken wij:

## Projectleiders m/v

en

## Hoofduitvoerders m/v

Afhankelijk van de grootte en aard van de projecten zal de functie inhoud respectievelijk bestaan uit:

- het leidinggeven aan het eigen uitvoeringsteam danwel aan een projectteam van projecten met meerdere disciplines zoals civiel/bouw, werktuigbouw;
- het voeren van overleg met opdrachtgevers en het onderhouden van externe contacten;
- het veilig, efficiënt en kwaliteitsgericht laten uitvoeren van de werkzaamheden.

Voor beide functies vragen wij een HTS of vergelijkbare opleiding en ervaring in één of meer onderdelen van onze activiteiten.

Voor inlichtingen kunt u contact opnemen met ons bedrijf VSH Gulikers te Beek, telefoon 046 - 375555 of met VSH Visser & Smit Hanab b.v., hoofdkantoor te Papendrecht, telefoon 078 - 417222.

Schriftelijke sollicitaties kunt u richten aan onderstaand adres, t.a.v. de afdeling Personeel & Organisatie.

VSH Visser & Smit Hanab b.v., Postbus 305, 3350 AH Papendrecht.

# DE LIMBURGSE PERSONEELSGIDS

Vanwege de zeer sterke toenemende belangstelling voor ons Miele Keuken-Centrum Maastricht zoeken wij op korte termijn contact met een representatieve

## KEUKENADVISEUR M/V

die in nauw overleg met de klant in staat moet zijn een compleet en individueel keukensysteem te creëren. Goede omgangsvormen en kennis van de keukenbranche zijn daarbij vanzelfsprekende eisen. Kandidaten met een opleiding op middelbaar niveau, liefst met als achtergrond interieur-architectuur en woonachtig in de regio Zuid-Limburg, nodigen wij uit naar deze interessante vacature te solliciteren.

De juiste kracht bieden wij een zelfstandige functie in een prettig werkklimaat, een prima salaris en goede vooruitzichten. Gaarne uw schriftelijke reactie met vermelding van de vacature naar:

## Miele-Keuken-Centrum "Maastricht"

Stationsplein 57, 6201 RA Maastricht, Trefk. 1234567890, 043-1234567890

## RESTAURANTMANAGER (M/V)

Baron Hotel Heerlen is een driesterren hotel met allure, gelegen in het stadscentrum van Heerlen. Het hotel beschikt over 62 kamers, een restaurant, coffeshop, bar, 5 vergaderzalen en een grote feestzaal. Baron Hotel Heerlen maakt deel uit van de Baron Hotel & Leisure Group in Nederland.

Wij zoeken op korte termijn een Restaurantmanager (m/v) met de volgende eisen:

**Functie-inhoud:** Uw verantwoordelijkheid omvat de dagelijkse leiding over restaurant, coffeshop, bar en salen en u rapporteert aan de resident manager. U bent verantwoordelijk voor een uitstekende gastgerichte instelling. Goede contactuele en leidinggevende eigenschappen, gecombineerd met een representatief voorkomen en teamspirit, zijn een vereiste voor deze functie.

**Functie-eisen:** U beschikt over een M.T.S. of M.T.S.-Werktuigkundige in Centrales A1, Scheepswerktuigkundige VD of vergelijkbaar niveau.

Uw leeftijd ligt tussen de 24 en 32 jaar. Creativiteit, sociale vaardigheden, organisatievermogen en zakelijkheid zijn eigenschappen waartoe u moet werken. Voor deze functie, met doorgroei mogelijkheden, bieden wij een goed pakket primaire en secundaire arbeidsvoorwaarden.

**Geïnteresseerd?** Schriftelijke sollicitatie, voorzien van c.v., richten aan de directie van Baron Hotel Heerlen, Postbus 11, 6411 GR Heerlen.

Voor inlichtingen: telefoon 046 - 713333

# STADT

## Gemeentebestuur van Maasbracht

In verband met de gemeentelijke herindeling ingaande 1 januari 1991, nodigen burgemeester en wethouders gezamenlijk uit te solliciteren naar de functie van:

## A. MEDEWERKER BELASTINGEN m/v, 38 uur p.w.

bi het bureau financieel beheer.

**Functie-informatie:** Het bevoegd gezag zal worden belast met het verzamelen van de benodigde gegevens voor de berekening van de belastingen en het vaststellen van de belastingen. Het bevoegd gezag zal worden belast met het vaststellen van de belastingen.

**Functie-eisen:** Van sollicitanten wordt verwacht dat zij in het bezit zijn van een HAVOMEAO diploma aangevuld met een opleiding F.B.A.H.A.L.O. Kennis van en belangstelling voor automatisering is gewenst om de belastingen te kunnen vervullen.

## B. MEDEWERKER ARCHIEFZAKEN m/v, 20 uur p.w.

bi het bureau interne zaken.

**Functie-informatie:** De taak van deze functionaris zal bestaan uit het verrichten van werkzaamheden op het gebied van dossiervoorziening en opstelling, het beheren van en vernieuwen van dynamisch en semi-statisch archief, alsmede overige tot de taak van het bureau behorende werkzaamheden.

**Functie-eisen:** De sollicitant dient in het bezit te zijn van het diploma M.T.S. weg- en waterbouw. Het diploma S.O.D. I is een vereiste voor deze functie.

## C. MEDEWERKER WEGWERKEN m/v, 38 uur p.w.

Bi het bureau openbare werken.

**Functie-informatie:** De taak van deze functionaris zal bestaan uit het verrichten van werkzaamheden op het gebied van de voorbereiding en het uitvoeren van civieltechnische werken. Het verrichten van werkzaamheden en het uitvoeren van de werkzaamheden.

**Functie-eisen:** De kandidaat dient in het bezit te zijn van het diploma M.T.S. weg- en waterbouw. Aanvullende opleidingen en ervaring strekken daarbij tot aanbeveling.

## D. TECHNISCHE MEDEWERKER MILIEUZAKEN m/v, 38 uur p.w.

Bi het bureau milieu/BWT.

**Functie-informatie:** De taak van deze functionaris zal bestaan uit het verrichten van werkzaamheden op het gebied van de voorbereiding en het uitvoeren van milieutechnische werken. Het verrichten van werkzaamheden en het uitvoeren van de werkzaamheden.

**Functie-eisen:** De kandidaat dient in het bezit te zijn van het diploma M.T.S. weg- en waterbouw. Het diploma S.O.D. I is een vereiste voor deze functie.

**Inlichtingen:** Nadere informatie kunt u onder tel. 04746-9292, inwinnen t.a.v.: functie A: bij de heer P.H.M. Raven, burgemeester; functie B: bij de heer J. Scheepers, burgemeester; functie C: bij de heer G.J. Verbeke, burgemeester; functie D: bij de heer G.J. Hendrik, burgemeester.





# The European Fine Art Fair

Kwaliteit en variatie op 'wereldbeurs' in Maastricht

'Kunst is een essentieel deel van het investeringspakket van particulieren en bedrijfsleven geworden en daaruit ook niet meer weg te denken. Oude Meesters en moderne kunst blijven populair op voorwaarde dat ze van hoge kwaliteit zijn.' Deze overweging van J. Stodel, erelid van de European Art Fair Foundation, zal de deelnemers aan The European Fine Art Fair (in de wandeling TEFAF) als muziek in de oren klinken. Kwaliteit heeft immers van het begin af aan hoog in het vaandel gestaan van de Maastrichtse kunst- en antiekbeurs.

Dat TEFAF, die van 9 tot en met 17 maart in het MECC wordt gehouden, de vruchten plukt van een beleid, dat vooral op behoud van die kwaliteit is gericht, mag blijken uit het feit, dat zich achtendertig nieuwe deelnemers hebben gemeld, waarvan ook een aantal uit de Verenigde Staten. In totaal zullen ruim 135 kunst- en antiekhandelaren uit tien verschillende landen hun exclusieve collecties presenteren.

Hoewel de prijzen de pan uitrijzen en voor een 'gewone sterveling' niet zijn op te brengen, zal de omzet van de komende beurs weer hoger zijn dan voorgaande jaren, is de verwachting van insiders. Al blijft het natuurlijk afwachten of toppers als het onlangs ontdekt olieverfschilderij van Jan Breughel de Oude uit 1610 en het bijzonder groot olieverfschilderij van de surrealist René Magritte, die voor het 'leuke sommetjes' van respectievelijk 3,8 en 5 miljoen dollar te koop worden aangeboden, daadwerkelijk verkocht zullen worden.

Dat er naast deze toppers nog voldoende 'koopwaar' overblijft, mag blijken uit het enorme aanbod en de grote diversiteit. Naast Oude Meesters en moderne en hedendaagse kunst veel meubels, sculpturen, uurwerken, porselein, glas, wapens, zilver, sieraden, boeken, manuscripten en Aziatische kunst.

Een bijzondere sectie op TEFAF is die waarop

textiel, tapijten en wandkleden worden getoond. Vooral op dit terrein is de beurs toonaangevend in de wereld: nergens worden zo veel exclusieve en bijzondere textielproducten te koop aangeboden.

Onder de drieëndertig Nederlandse deelnemers bevinden zich drie Limburgse galerieën. Zo is wereldreiziger Egidius Amkreutz van de Maastrichtse galerie De Blauwe Olifant opnieuw in het MECC present. Hij toont er een selectie uit zijn fascinerende collectie, die voornamelijk bestaat uit kunstvoorwerpen uit Zuid-Oost Azië en Japan. Pronkstukken uit zijn verzameling zijn een boeddha-hoofd uit Thailand, vijftiende eeuw, een stenen hoofd van een Hindoe-god uit Cambodja, dertiende eeuw, en Terracotta Tangpaarden uit China, zesde tot negende eeuw.

Ook galerie Noortman in Maastricht neemt weer aan The European Fine Art Fair deel. De galerie toont onder meer het schilderij Een strandtafe-

reel van Jan van Goyen (1596-1656) en La femme sur la falaise, een olieverf op doek van Eva Gonzales (1849-1883), twee toppers in een zeer uitgebreide collectie. De derde Limburgse galeriehouder, die deelneemt aan de beurs van dit jaar, is Jacques Vellen uit Heerlen. Hij is gespecialiseerd in internationale meesters met de negentiende eeuw als hoofdperiode. Een interessant werk dat hij in Maastricht laat zien is een Limburgs landschap van Herman Gouwe uit 1908. Topstuk in zijn collectie is een olieverfschilderij uit 1887 van de uit Lanaken afkomstige J.W. Rossiers.

The European Fine Art Fair wordt gehouden van zaterdag 9 tot en met zondag 17 maart. De beurs is geopend van maandag tot en met vrijdag van 11.00 tot 20.00 uur, zaterdag en zondag van 11.00 tot 18.00 uur. De entree bedraagt veertig gulden per persoon (inclusief catalogus), voor twee personen zestig gulden. De prijs van

een passepartout bedraagt vijfenzeventig gulden.

jos frusch

● Op deze pagina enkele voorbeelden uit het zeer gevarieerde aanbod. Als 'ondergrond' dient een Bergama-tapijt uit West-Anatolië, eind zeventiende begin achttiende eeuw. Verder, van boven naar beneden: links: Les sens des réalités, 1963, olieverfschilderij van René Magritte; Le Alephs, 1986, mixed media op papier van Lei Molin; The storyteller, 1983, olieverfschilderij van Karel Appel. Midden: Biedemeier spiegel met console, ca. 1815; 'Naakt', 1990, brons van Fons Belmelans; keramisch mannenfiguur, China, Tang dynasty. Links: Stilleven met fruit en bloemen, olieverf van Isaac Soreau; set gouden armbanden met robijn, India, negentiende eeuw; twee plaquettes van Delfts aardewerk met polychroom decor, eerste helft achttiende eeuw.



Vochtige kruipruimten leiden in vele gevallen tot een onaangename woonsfeer, stankoverlast en extra energie om het huis warm te houden. De oorzaak van dit euvel is vaak grondverzakkings, die ook problemen zoals kapotte rioleringen, waterafvoer, verzakte paden, terrassen, enzovoort tot gevolg kan hebben.

Het opheffen van deze narigheden is geen eenvoudige zaak. Opvullen tot het oorspronkelijke grondniveau geeft veelal slechts tijdelijk soelaas, omdat het gewicht van het materiaal dat daar-

## Schelpen in kruipruimte

voor gebruikt wordt (kleikorrels, flugzand, schuimbeton en dergelijke) zo veel druk op de bodem uitoefent, dat het verzakkingsproces zich op den duur herhaalt.

Een afdoende oplossing is enige tijd geleden op grote schaal gerealiseerd in de Utrechtse wijk Lunetten, waar onder 350 woningen een laag schelpen werd aangebracht. Die huizen staan op

een slappe kleilaag, waaraan vermoedelijk een vroegere waterloop debet was.

Schelpen zijn zeer licht en neutraliseren ook onaangename geuren, zodat de uit de kruipruimte opstijgende stank nu is verdwenen. Bovendien is het een milieuvriendelijke oplossing. Het ministerie van economische zaken verleent sinds kort een subsidie van 30 procent op de kosten, als de schelpenmethode

als thermische isolatielaag in de kruipruimte wordt toegepast. Voor het opheffen van de rond de woningen in Lunetten eveneens verzakte paden en terrassen werd voor polystyreen hard-schuim gekozen, een eveneens uiterst licht en gemakkelijk verwerkbaar materiaal, dat ook geen kwalijke gevolgen voor het milieu oplevert.

Het project werd, na diepgaand onderzoek en afweging van alle mogelijkheden, uitgevoerd door de Heidemij.

## 'Meubilair is egoïstischer geworden' Het toverwoord is combinatie

• In het Dutch Design Centre tonen zeven Nederlandse meubelfabrikanten hun collectie. De bank 'Marquise' is een model van Montis, de kast 'Amsterdammer' van Pastoe.

De bruin golf, de wit golf, de zwart golf, de grijs golf en de kleur golf: alles is al geweest. De meubelshow die onlangs plaats had in het Dutch Design Center gaf dan ook weinig spectaculaire nieuwe ontwikkelingen te zien. Wat de kleuren betreft is vandaag de dag alles mogelijk, en het toverwoord in de meubelindustrie is combinatie: van kleuren met zwart en wit, van bij elkaar passende tinten, van leer en stof en van kunststoffen en hout. Want het gebruik van hout blijkt populair, met name bij de Utrechtse meubelfabrikant Pastoe. Echt aanslaan doet het nog niet, maar dat is volgens Pastoe-medewerkster Marry van Lankeren heel normaal: „Het duurt jaren en jaren voordat een nieuwe ontwikkeling door het publiek gewaardeerd en overgenomen wordt.”

Het Dutch Design Center in Utrecht is een samenwerkingsverband van de zeven Nederlandse meubelfabrikanten Pastoe, Gelderland, Montis, Castelij, Interart, Arco en Metaform. Fabrikanten die op hoog niveau design-meubelen produceren en zich daarbij richten op 'de kritische, academisch gevormde klant met een redelijk inkomen, die zich wil onderscheiden van anderen en over veel fantasie beschikt.' Zo althans luidt de profielschets van de Gemiddelde Dutch Design-klant volgens een onlangs door de Erasmus-universiteit uitgevoerd onderzoek.

### Bewust

„Mensen gaan vandaag de dag heel anders om met de inrichting van hun huis dan tien jaar geleden”, concludeert Marry van Lankeren. „Vroeger ging je trouwen en kocht je gelijk de hele inboedel: bankstel, tafel, stoelen, kast. Nu denken jonge mensen soms jaren na voordat ze tot de aanschaf van een meubelstuk overgaan. Ze kiezen heel bewust voor één of twee mooie basistukken, waar de rest van de inrichting aan aangepast wordt: volgestouwde woonkamers komen bij onze doelgroep niet voor. Het eigen comfort speelt een grotere rol dan vroeger, toen het belangrijk werd gevonden dat je je gasten een gemakkelijke zitplaats kon bieden. Tegenwoordig heb je één bankje en een fauteuil, en voor de gasten schuif je gewoon een paar eetkamerstoelen bij. Je kunt zeggen dat de wooninrichting egoïstischer is geworden.”

Het ouderwetse bankstel is dan ook vrijwel uitgestorven, al tref je de comfortabele zitelementen bij meubelfabrikant Gelderland nog wel aan. Maar Montis bijvoorbeeld plaatst haar klanten bij voorkeur op modern vormgegeven chaises-longues, waarin het wel makkelijk liggen maar minder makkelijk zitten is. „Gelderland is wat behoudender dan Montis”, beaamt Van Lankeren: „De consument die voor de zit-

meubelen van Gelderland kiest, combineert die meestal met de tafels en kasten van Castelij. Terwijl de meubels van Montis weer eerder gecombineerd worden met die van Pastoe; ze zijn wat progressiever.”

### Nieuw

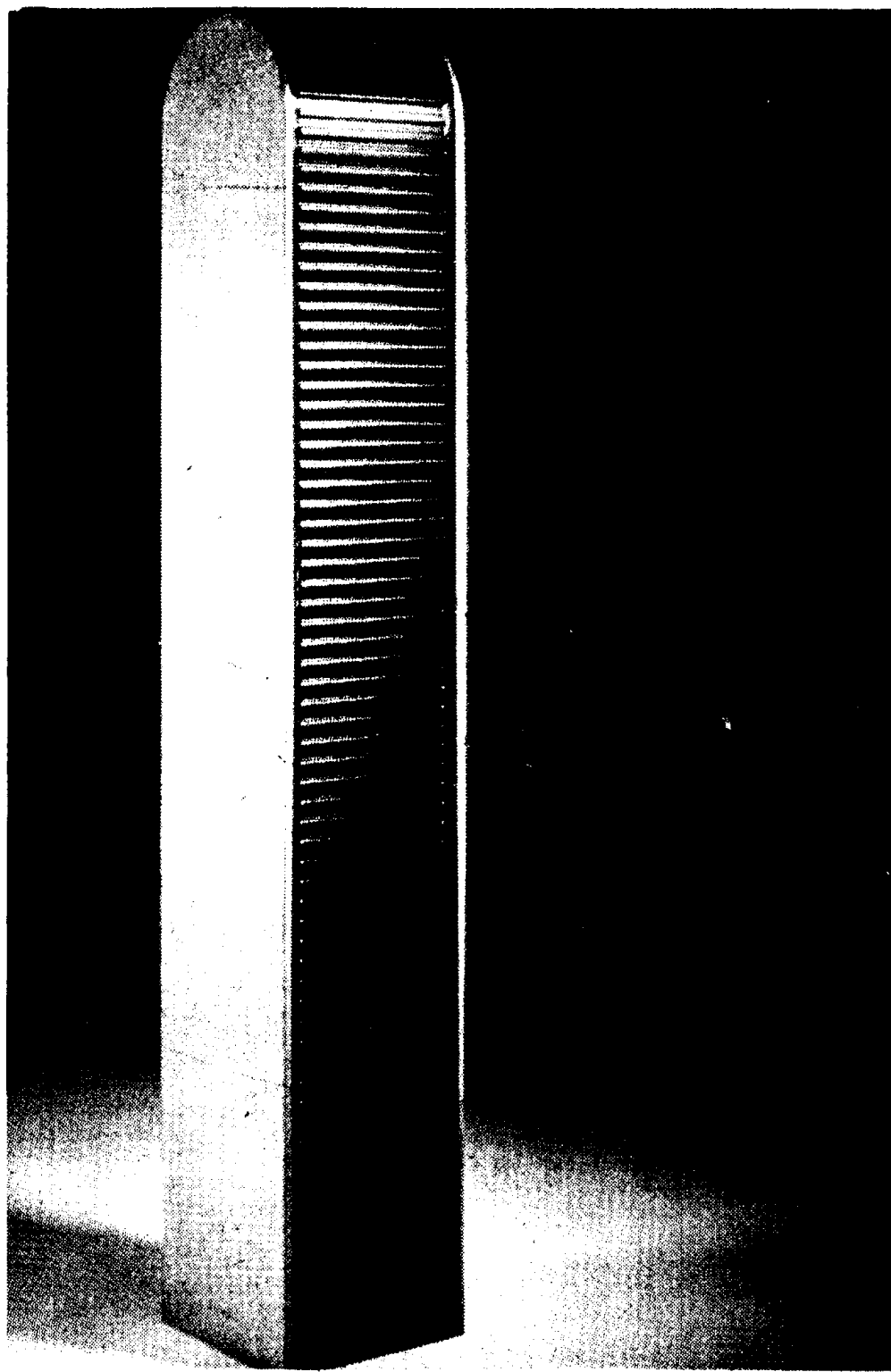
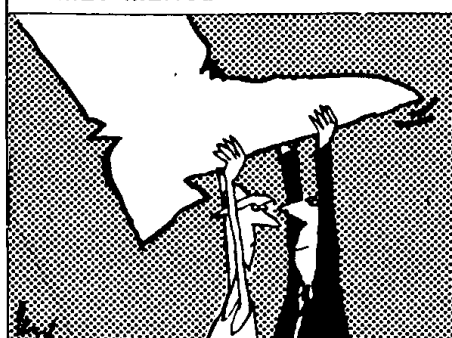
Montis is één van de weinige fabrikanten die dit jaar met nieuwe producten komt, zoals de Spica-eettafelstoelen van ontwerper Gijs Papavaine. Opvallend aan de in groen, rood, geel, blauw en zwart leverbare stoel is de lijn van de achterpoten, die naar elkaar toe buigen. Van Lankeren: „Gerard van den Berg, de ontwerper die jaren de toon aangaf bij Montis, is inmiddels weg, waardoor andere ontwerpers een kans krijgen. En dat levert veel nieuws op.”

Kleurige meubelen in een strakke vormgeving, gecombineerd met zwart, chroom, graniet en hout voeren de boventoon bij Dutch Design. Het woord 'trend' wil Van Lankeren niet in de mond nemen. „Veel van wat je hier ziet staan valt eerder onder de noemer 'klassieker'. Neem de Amsterdammer, een ronde kast met rolluik van Pastoe: die oogt weliswaar supermodern, maar het ontwerp dateert al van 1979. De meubelindustrie is niet zo trendgevoelig. Ik zou eerder willen spreken van 'golven'. Tien jaar geleden had je die enorme bruin golf. Pastoe ging toen ook bruine meubelen produceren en sloeg daarmee de plank volledig mis: de vaste klanten wisten niet wat ze ermee aanmoesten, en de traditionele 'bruinklant' had nog nooit van Pastoe gehoord.”

Die bruine golf veroorzaakte een logische reactie richting wit; mensen waren dat donkere zat en zochten lichtere kleuren. Op wit volgde zwart, vervolgens ging men het zoeken in het grijs en daarna werden de kleuren favoriet. Verandering in kleurgebruik zie je dus wel, maar die kleuren volgen elkaar zo logisch op dat ze lang van tevoren voorspeld kunnen worden. In die zin is er geen sprake van trends. „Ook wat de ontwerpen betreft valt het met die trendgevoeligheid wel mee, benadrukt Van Lankeren: „Vergeet niet dat het jaren duurt voordat een ontwerp in productie wordt genomen, en nog eens jaren voordat het bij de consument aanslaat.”

wilma de rek

(ADVERTENTIE)  
**VASTENAKTIE**  
± 450 kleinschalige sociale projecten in de Derde Wereld.  
**GIRO 5850**  
banknr. 70.70.70.147  
MET MENSEN VAN OVERAL



(ADVERTENTIE)  
**KUNSTSTOF GEVELELEMENTEN**  
Blijvend mooi  
Isolerend  
Onderhouds-arm  
Unieke montage

KUNSTSTOF KOZIJNEN  
Nu isolatie-subsidie

**hellebrekers**  
Showroom: tel. 045-416770, Locht 42 B, 1 Kerkrade



• Kwaliteit en comfort spelen een steeds belangrijkere rol in de slaapkamer.

## Eenvoudige slaapkamer wordt luxe leefruimte

We wonen tegenwoordig in het hele huis. Dat kan, sinds alle verrekken, tot zelfs het kleinste kamertje toe, verwarmd zijn. Ook de slaapkamer maakt deel uit van onze dagelijkse leefruimte. We slapen er niet alleen, we wonen er ook zo'n beetje. Maar dan wel liefst horizontaal. In het weekend vanuit je bed naar de nachtfilm kijken. Op zondagochtend tussen de lakens ontbijten. Het is dan ook niet verwonderlijk dat de inrichting van de slaapkamer steeds meer aandacht krijgt.

Het geijkte slaapkamermeubilair - bed, twee nachtkastjes, twee stoelen, een linnenkast en een toilettafel - heeft min of meer afgedaan. Een grote kast heb je nog wel nodig, maar als het enigszins kan, bouwen we een complete garderobebewand, liefst met spiegeldeuren. Zo lijkt de slaapkamer eens zo groot.

### Snufjes

Het bed van vandaag is een royaal meubel, vaak met een geïntegreerde ombouw, waarin allerlei snufjes opgenomen zijn. Zoals een radio, lees- en sfeerverlichting, berguimte voor boeken en aan het voeteneinde afzetruimte voor de tv. Een bed om voor je lol een week met een licht griepje in door te moeten bren-

gen. Uiteraard heeft het een verstelbare hoofdsteen zodat je zonder kramp of je nek te verrekken naar de buis kunt kijken of een boek lezen. Moderne slaapkamers bieden niet alleen het comfort van een verstelbare hoofden voetensteun, maar je hebt ze tegenwoordig ook met een rugleuning als van een maxi-fauteuil. Dat is pas comfortabel lezen of tv-kijken.

Vroeger waren gordijnen en vloerbedekking in de slaapkamer vaak een sluitpost. Vandaag de dag wordt de stoffering voor dit vertrek met de meeste zorg gekozen. Passend bij spreij of dekovertrekken, bij lampekappen en behang. Nu is het wel een feit dat fabrikanten heel attent op deze trend van 'alles mooi bij elkaar passend' inspelen, zodat je alle mogelijke smaakvolle combinaties kunt maken tussen de verschillende onderdelen van de inrichting. Veel aandacht wordt momenteel ook weer geschonken aan het uiterlijk van ledikanten. Je ziet schitterende laktinten en houtsoorten in een zogeheten soft-look.

### Gezond

Sfeervol 'ligwonen' is natuurlijk niet het enige belangrijke bij het uitzoeken van slaapkamermeu-

belen. Je moet er ook goed en gezond op kunnen slapen. Ligcomfort hebben de meeste beddenfabrikanten hoog in het vaandel. Een harde ondergrond, lattenbodem, waterbed, kies maar wat (je) het beste ligt. Er wordt op alle fronten rekening gehouden met de hoge eisen die de consument stelt aan verstelbaarheid, veerkracht en souplesse, aan de lengte van het bed, aan hoogte en breedte. Ouderen willen bijvoorbeeld graag een wat hoger ledikant om gemakkelijk in en uit het bed te kunnen komen.

Er gebeurt zoveel op het gebied van slapen en slaapkamers dat je af en toe door de bomen het bos niet meer ziet. De keuze is bijna te groot aan het worden. En voor de leek is het gewoon moeilijk te weten wat nu eigenlijk de ideale oplossing is. Wat voor de een het ideale bed of matras is, daarop doet een ander geen oog dicht. Gelukkig telt ons land tegenwoordig een keur van uitstekende slaapkamer/beddenspecialisten, waar men van de hoed en de rand weet. En ook rustig de tijd neemt om u wegwijs te maken. Zodat u zeker weet dat de flinke prijs, die een smaakvolle en verantwoorde slaapkamerinrichting tegenwoordig kost, geen weggegooid geld is.

## Tussenbalans kost huiseigenaar veel meer dan huurder

De Tussenbalans raakt huiseigenaren dieper in de portemonnee dan huurders. De modale huurder (bruto jaarinkomen: 45.000/maandhuur: f 700,-) moet deze kabinetsperiode in totaal f 864,- méér voor zijn woning betalen. Modale kopers (bruto jaarinkomen 45.000: verkoopwaarde woning tussen f 150.000 en f 180.000) zijn tot en met 1994 f 1932,- kwijt aan de Tussenbalans. Dat blijkt uit antwoorden van het ministerie van financiën op vragen uit de Tweede Kamer.

De bewoners van duurdere huurwoningen van rond de f 1000,- per maand gaan deze kabinetsperiode f 1152,- extra voor hun woning betalen, als gevolg van de extra huurverhoging van 2,5 procent. De modale inkomens in een duurdere koopwoning (verkoopwaarde boven de f 180.000) gaan deze kabinetsperiode bijna f 2600 gulden meer voor het wonen betalen, omdat de belasting over het eigen huis geleidelijk aan omhoog gaat.

Het optrekken van extreem lage huren naar 'normale' huren gaat overigens gewoon door. Als gevolg van deze 'huurharmonisatie' krijgen sommige huurders te maken met huurstijgingen van maximaal 9,5 procent.

De laagste inkomens worden via de huursubsidie gecompenseerd, zodat de huurstijging van 5,5 procent voor deze groep wordt verzacht tot 4,5 procent per jaar.

Een huurstijging leidt altijd tot meer-uitgaven onder het hoofdstuk huursubsidie, maar dat wil staatssecretaris Heerma (volkshuisvesting) voorkomen. Daarom wil hij vanaf 1992 bezuinigen op de huursubsidie.

Jongeren tot 23 jaar die op 1 juli 1992 een maandhuur betalen die hoger is dan 450 gulden raken hun huursubsidie kwijt. Nu is de minimumleeftijd 18 jaar.

## Cursus rozen snoeien

Jeel wat bezitters van struik- of klimrozen zien er tegenop om ze te snoeien... bang om het verkeerd te doen. Maar als je één keer gezien hebt hoe het moet, vergeet je dat voor de rest van je tuinleven niet meer. De mogelijkheid daartoe biedt de Nederlandse Rozenvereniging in maart, in verschillende delen van het land. Vaak zijn rozenkwekers de gastheren en -dames, dus deskundige leiding is gegarandeerd. Je moet wel je snoeischaar meebrengen, want er is gelegenheid om het geleerde in praktijk te brengen. Zorg ook voor stevige handschoenen, aarzen en warme kleding en vergeet notitieboekje en schrijfgerei niet. Niet-leden zijn dit jaar ook welkom, omdat de Rozenvereniging haar 25-jarig jubileum viert. De snoeicursussen worden onder meer gehouden op zaterdag 9 maart om 10 uur bij Kasteel Maurick in Vught; zaterdag 16 maart om 13 uur in de Kas-jeeltuinen, Arcen. Voor nadere informatie bellen naar B. van Dijk, Roosendaal, 01650 - 52611.

(ADVERTENTIE)  
**Stem zeker!**  
Onze lijsttrekker, gedeputeerde  
**Jef Pleumeekers:**  
„Het verenigingsleven en de cultuur in Limburg: dat zijn zaken waar wij ons sterk voor zullen blijven maken.”

**CDA**  
Woensdag 6 maart





# Limburgs Dagblad woonpiccolo's

Voor meer informatie zie eerste piccolopagina of bel

**045-719966**

**Voor méér resultaat**

Postbus 3100, 6401 DP Heerlen, Fax 045-739364

## TE HUUR

### KERKRADE CENTRUM

#### 60 m2 WINKELRUIMTE

- grenzend aan voetgangersdomein  
- voorzien van toilet en keuken  
Huurprijs f 12.500,- per maand

**V&H Vastgoed B.V.**  
Hulterweg 28, Oirsbeek  
04492-1620

## Doenrade, Warblingstraat.



Deze riante vrijstaande landhuizen met woonkamer van 41m2 en 4 slaapkamers, worden in Doenrade gebouwd op kavels van 315m2 met tuin op het zuiden. Inruil eigen huis mogelijk. Koopprijs f 239.000,- v.o.n.

**Mulleners Vastgoed.**

046-518911, 's avonds 04749-3198.

## Pey-Echt, Littersven 12



Direct te aanvaarden, bijzonder grote vrijstaande woning met woonkamer van 38 m2, eetkamer, bijkeuken 3 slaapkamers. Koopprijs f 198.000,- v.o.n. Inruil eigen huis mogelijk. Kom kijken en overtuig U van de ruimte die deze woning biedt.

**Mulleners Vastgoed 046-518911**

## Bouwkavels

Voor de bouw van uw eigen vrijstaand landhuis villa of bungalow

## Urmoud

Enkele mooi gelegen kavels in plan Bramet-Zuid met tuinen op het zuiden. Koopprijs vanaf f 66.000,- v.o.n.

## Stevensweert

2 bouwkavels aan Het Steppe. Koopprijs f 65.000,- v.o.n.

**Mulleners Vastgoed.**

Tel. 046-518911 of 04749-3198.

## Landgraaf

De notarissen J.L.T.H. Oostwegel en Mr. P.W.H.A. Ritzen te Kerkrade-West

zullen op vrijdag 15 maart a.s. des namiddags om 15.00 uur in café H. Simons, Kerkstraat 16 te Nieuwenhagen, gemeente Landgraaf, op grond van artikel 1223 van het Burgerlijk Wetboek.

**Gemeente Nieuwenhagen**  
Het woonhuis met verdere aanhorigheden, ondergrond, erf en tuin, staande en gelegen aan de Olympiastraat 6 te Nieuwenhagen, gemeente Landgraaf, kadastraal bekend als gemeente Nieuwenhagen, sectie B nummer 5246, groot een are en een zeventig centiare.

**AANVAARDING:** eventueel te bevestigstellen met de gemeente van de akte van veiling.

**BETALING VAN DE KOOPPRIJS:** uiterlijk 1 mei 1991. Bezichtiging: in nader overleg met genoemde notaris/kantoor Van toepassing zijn de A.V. van 1987 met inachtneming van de in de akte opgenomen afwijkingen.

**NADERE INFORMATIES:** ten kantore van voornoemde notarissen, Willem Sophiaplein 10 te Kerkrade-West. Tel. 045-411945.



## Klimmen

Woon/winkel of woon/praktijkpand met 2 garages, magazijn achteraanbouw alsmede compleet woonhuis. Gesch. voor diverse doeleinden. Prima centrale ligging. Vrij op dubb. bebouwing. Vrij op dubb. bebouwing. Vrij op dubb. bebouwing.

**Makelaardij Smeets 045-753066**



## Nyswiler Gemeente Wittern

Vrijst. modern woonhuis, v.v. souterrain met aparte ingang. Gesch. voor div. doeleinden. Grote U-vormige living, verhoogd zitgedeelte, openhaard, studehoek, schuifpui naar balkon/terras, open keuken. 1e Verd: Vide, atelier, badk., div. slaapk., rondom aangelegde tuin, opp. 520 m2.

**Door de bijzondere ligging en indeling een bezichtiging waard!**

**Prijs f 299.000,-k.k. Aanv.i.o. Makelaardij Smeets 045-753066.**

## Obbicht

halfvrijstaand geheel gerenoveerd woonhuis met garage en maar liefst 1065 m2 tuin. Ind.: Beg. gr.; hal, woonkamer, eetkamer, bijkeuken, toilet, Kelder. Verd.: 2 Slkps., badkamer. Vaste trap zolder. C.V. Vraagprijs f 145.000,-k.k.

## Brunssum

goed gesitueerd halfvrijst. herenhuis (bwj. 79) met garage en tuin. Ind.: Hal, toilet, woonk. met openkeuken, Kelder. Verd.: 3 slkps., badkamer. C.V. Vraagprijs f 168.000,-k.k.

## LIVAC BV

Akerstraat Nrd. 11, Brunssum. Tel. 045-220550.

**Riante bouwpercelen in Heerlen.**  
B.P. a/d Zandweg voor inl. V.O.C. 045-740900, Grouwels/Daelmans 043-254565.

## Limburgs Dagblad

### Restaurant

Compleet ingericht. Brouwerij vrij. Valkenburg. Voor 65/70 pers. horecage, aparte bistrokeuken, cv gas. Eigen 4-k. woning (bad en douche). 9 verhuurde appartementen met zelfst. ingang. Huurprijs p. jaar f 66.000,- bruto. In overleg te aanv.

### Makko Gulpen

(W. Timmermans NVM-Makelaar). Rijksweg 67, Gulpen. Tel. 04450-2182.

### Sibbe

Geheel onderkeld. halfvrijst. huis (ged. mergel) met gr. gar. (met vliering) op 420 m2 grond, 4 slaapkamers, badkamer, 2e toilet, cv gas, bouwjaar 1988.

### Makko Gulpen

(W. Timmermans NVM-Makelaar). Rijksweg 67 te Gulpen. Tel. 04450-2182.

Uw huis verkopen met behulp van de **echte makelaar** Bel de onroerend goed lijn **046 - 750 000 !** Peters & Partners Geleent

**Geen verkoop - Geen kosten**

**Huis verkopen?**

**PAUL CROMBAG**  
**ONROEREND GOED**  
Verkoopt uw pand snel en goed. Tel. 046-580087.

Te koop goed onderh. WOONHUIS, 4 slaapk., 2 garages. 09-3211701968.

Te k. riante woning in LANDGRAAF. Living 44m2 met parket, keuken met alle app. 4 ruime slkps. luxe badk., bad, douche, toilet, bidet, 2 wast. grote zolder met vaste trap, kelder en garage. f 240.000,- k.k. Telefoon: 045-323667.

Te k. gevr. VRIJSTAAND huis of bung. ong. Sittard-Susteren. Tel. 0949 2456-75/045-253068.

BELEGINGSMIJ zoekt kantoren, winkels en/of appartementen te koop. Ook verhuurde projecten. Schrift. reacties aan: P C F BV, Postbus 96, 5800AB Venray

GENK: villa, bwj. 1978, 15 km. van grens, 2 km. van oprijt, 14a, mogelijk, 31a, 2 badk., airconditioning, dubbele garage, volledig ingericht, hogere prijsklasse. 09-32-11-381928 na 18 uur.

HEERLEN, 2 royale nieuwbouwwoningen, halfvrijst. met plm. 80 m2 bedrijfsruimte. Tel. 045-425532

DOENRADE, Kerkstr. 41, Boerenwoning, opp. 911 m2 grondp. met gr. poort, binnenplaats, achtergevel de schuren en huisweide die uitkomt aan parrelweg. Vrij op dubb. bebouwing. Tel. 045-253862.

Te k. in EIJSDEN vrijstaand woonhuis. Ind.: ruime hal, huiskamer met open haard, keuken met apparatuur, 4 ruime slaapkamers, badkamer met 2e toilet, ligbad en douche, perceel opp. 352 m2, bouwjaar 77. Vraagprijs f 220.000,- Tel. 043-618730

MUNSTERGELEEN halfvrijst. herenhuis, bwj. 75, 3 slkps., ligbad, zolder, woonkamer 50 m2 met aanbouw-keuken en eetbar, van binnen luxe afwerking, veel schoon metselwerk, c.v., garage met carport, dubb. beglazing en rolluiken. Dakterras van 25 m2. Luxe patio achter woning. Te aanvaarden sep. '91. Geheel gestoffeerd. Koopprijs f 148.000,- k.k. Tel. 046-511229 b.g.g. 045-222949.

Te k. halfv. woonhuis in BRUNSSUM, bwj. 72, geh. geisol., dubbel glas, f 150.000,- 045-253532.

Een unieke aanbieder voor een unieke prijs. te koop aangeboden Dames-HERENKAPSALON Voor de goede vakman of vrouw, gelegen te Hoensbroek. Inl. 046-517387 na 18.00 uur.

Te koop halfvrijst. woonh. Vleugelmorgensstr. 28, STEIN. In mooie rustig gelegen straat ind.: doorzonk., o-verdekterras, open aanbouwkeuken, 3 slkps., badk. met ligbad en 2e toilet, voor en grote achtertuin en garage. Tel. afstr. 046-336138 b.g.g. 331607.

Te huur gevraagd kantooruimte max. 150 vierkante meter in Roermond of directe omgeving Reacties: Handelsmij. "B.C.M." Postbus 587, 6040 A.N. Roermond.

Te huur gevraagd: Horeca-objecten Roermond of directe omgeving, o.a. bars/discotheken/lunchrooms/Grand-Café's/Bruin café. Reacties: Handelsmij. "B.C.M." Postbus 587, 6040 A.N. Roermond.

Te huur Heerlen Centrum Winkelpand, plm. 100 m2. Uilegats 4, t.o. uitbreiding Horn Akerstr. hoek Uilegats. Event. overn. vent. mog. Textiel!! Pand is voorz. van electr. rolluiken, zonnescherm en c.v. Inl. 045-716073.

Te k. halfv. woonhuis in BRUNSSUM, bwj. 72, geh. geisol., dubbel glas, f 150.000,- 045-253532.

Over te nemen in centrum HASSELT. Voll. inger. restaurant, 40 pl. Overname overeen te komen. Inl. 09-3211525642

Kantooruimte's te huur in EXEC-Handelscentrum. Voor info 045-424152.

HEERLEN Nrd. te h. ruime lods met ged. overdekt en verhard voorterrein met Heras-hekwerk, vr.pr. f 1.600 p.mnd. Tel. 04498-58465.

Te h. aangeb. 360 m2 bedrijfs- of MAGAZINRUIMTE plus 70 m2 kantoor gelegen Grasbroekweg Heerlen, f 1.750,- p. mnd. ook voor korte periode. Inl. na 18.00 uur 045-721512.

HEERLEN, R. de Beerenbroeklaan 12. Kantoorpand te k., uitst. onderh., 3 verd., vr.pr. f 165.000,-k.k. Tel. 04492-2479

Kanteldeuren en rolluiken bestellen? STRATEN Voerendaal bellen. Ook voor industrie. Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

KUNSTOFRAMEN-deuren nergens goedkoper, direct van fabriek met komokeur. Tel. 045-327388.

Te k. gebr. BOUWKEET, incl. kantooruimte, w.c. en keuken. Tel. 04405-2775.

Te k. KANTELPOORTEN 3.00x3.25 mtr. hoog, 1 met loopdeur, Inl. 045-413074.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spullen's snel kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

**h/m de tuin**  
SIEBESTRATING, tuinmaterialen, betonwaren, Vijvermaterialen, blokhutten, tuinverlichting. Gebroeders Creugers, Economiestr. 46 Hoensbroek (bij station) Tel. 045-213877.

TUINBERGINGEN, tuinmeubilair. Diverse uitvoeringen in hout. Onderhoudsvrij eigen ambachtelijke fabriek. Uniek qua stijl en prijs. Inl. Ofpro Produktien Wisengrachtweg 38, 6336 TJ Hulsberg. Tel. 04405-3850.

Dakbedekking Sittard 046-523306/06-52127603

DAMOISEAUX Heerlen verkoop en verhuur meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

Met spoed gevraagd STRATENMAKERSPAPIEREN. Br.o.n.r. B-7292, L.D. Postbus 2610, 6401 DC Heerlen. ADVERTER op LD-TV. Uitvoering info 045-739300.

HEERLEN De Erk, Dr. Van Berckelaan 13, halfvrijst. huis met voor- en achtertuin garage, 3 slkps., gelegen in rustige buurt, f 190.000,-k.k. Wijman & Partners 045-728671.

Te koop gevraagd per 1-2-1992 woonhuis met zeer ruime tuin in Heerlen, liefst rustige ligging. Prijsklasse rond f 150.000,- tot f 175.000,-. GEEN NIEUWBOUW. Aanbiedingen o.n.r. B-7278 aan het Limb. Dagblad. Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

HOENSBROEK, Edisonstr. 21. Halfvrijst. woonh., woonk. ca. 36 m2, ruime keuken, 3 slkps. Pand is voorzien van hardhouten kozijnen met dubbel glas. Pr. f 109.000,- k.k. Wijman & Partners 045-728671.

KERKRADE-WEST (Terwilsen). Te k. hoekwoning halfvrijst. m. garage, goed onderh., ligging t.o. Botanische tuin. Ind. begane grond 2-vormige kamer, ruime hal, toilet, keuken, en bijkeuk., 1e verd: 3 slkps., douche, overloop. 2e verd: Grote zolder via vaste trap geheel onderkelderd. Inl. 520 m3. Direct te aanv., vr.pr. f 185.000,- k.k. Tel. 045-442482.

KERKRADE te koop, woonhuis van particulier. Tel. 045-421387.

Te k. LANDGRAAF, centr. gel. halfvrijst. goed onderh. woonhuis. Hal, woonk. en serre ca. 58 m2, ged. park. vl., mod. keuk. en eetk., nw. badk. met douche en v.w. toilet, hobby-studeerk., 3 slkps. met v.w., vaste trap naar zolder, 2 slaapk., tuin met veel privacy, overd. terras en grote berging, ged. roll. (Moet beslist van binnen gezien worden. Aanv.i.o. 045-319648, pr f 189.000,-.

SCHINVELD modern woonhuis met gar. f 119.000,-. Tel. 045-271457.

VOERENDAAL, Op de Beek 1. Boerenhuis zonder achtertuin, 3 slkps., badk. m. ligbad, f 80.000,-k.k. Bij 100% fin. netto mndlast f 550,-. Wijman & Partners 045-728671.

VOERENDAAL, vrijst. landhuis. Perc. 500 m2, ligv. 60 m2, 4 ruime slkps., onderkelderd, luxe afwerking, f 459.000,- k.k. Inl. 045-753346.

BOUWKAVEL, exclusief gelegen in plan "Vrusscheming" te Heerlen. Diepte plm. 44 mtr., breedte plm. 19 mtr. Vrijstaande bebouwing. Geen bouwverplichting. Vraagprijs f 131.000,-k.k. Tel. 045-226286

Te k. gevr. WOONHUIS, liefst op te knappen, prijs tot f 100.000,-. Tel. 04750-10801 na 17.00 uur.

De makelaar van de bedrijven.

Te koop / Te huur

KERKRADE (Dontgenbach)

1900 m2 bedrijfsruimte, 190 m2 kantoorruimte 110 m2 show-room. Hoogte bedrijfsruimte 4-6 meter. Voorzien van laadkui en lift. Perceelopp. 3300 m2. Koopprijs f 1.100.000,- k.k. Huurprijs f 8.300,- per maand

Specialisten in:

• winkels  
• kantoren  
• bedrijfsobjecten  
• taxaties

V&H Vastgoed B.V.

Hulterweg 28, Oirsbeek 04492-1620

Bocholtz

Goed onderh. woonh. met 2 gar., 2 keuk., 2 badk., 2 woonk., 6 slaapk. Gesch. voor dubb. bebouwing. Vrij op dubb. bebouwing. Vrij op dubb. bebouwing. Vrij op dubb. bebouwing.

Mak. Smeets tel 045-753066

Brunssum

Landsteinerstr. 10 Halfvrijst. goed onderhouden woonh., woonk. 55 m2, hobbykamer, 3 slkps. luxe badk., c.v. en grote garage. Bez. na tel. afstr. Vrij op dubb. bebouwing. Vrij op dubb. bebouwing. Vrij op dubb. bebouwing.

Hoensbroek

Lauk'gestueerd, sfeervol woonhuis met berging en tuin (privacy). Ind.: b.g.; gang, toilet, keuken, ruime woonkamer; 2 slkps. Kelder. Zolder (mog. slkps.). Cv. Rolluiken. Prijs f 75.000,- k.k.

LIVAC BV

Akerstraat Nrd. 11, Brunssum. Tel. 045-220550.

Schaesberg

Brikkebeek 13 halfvrijst. woonhuis met ruime garage, in rustige omg. met veel groen. Vrij uitzicht, 3 min. lopen van station. Ind. woonk./keuken, 3 slaapk., ruime badkamer, gr. zolder via vaste trap, mog. 4e slaapk. Vol. geisol., bwj. 1980. Aanv. in overleg. Prijs f 164.000,- k.k. Tel. 045-317238.

GEZOCHT groot pand (bijv. hooft- of monumentaal) met veel werkruimte of opslag. Absoluut geschikt voor meerdere bewoners tot max f 250.000,- 04241-4547. Tijd. kant.uren 04498-54803

Te k. gevr. WOONHUIS, liefst op te knappen, prijs tot f 100.000,-. Tel. 04750-10801 na 17.00 uur.

De makelaar van de bedrijven.

Te koop / Te huur

KERKRADE (Dontgenbach)

1900 m2 bedrijfsruimte, 190 m2 kantoorruimte 110 m2 show-room. Hoogte bedrijfsruimte 4-6 meter. Voorzien van laadkui en lift. Perceelopp. 3300 m2. Koopprijs f 1.100.000,- k.k. Huurprijs f 8.300,- per maand

Specialisten in:

• winkels  
• kantoren  
• bedrijfsobjecten  
• taxaties

V&H Vastgoed B.V.

Hulterweg 28, Oirsbeek 04492-1620

Bocholtz

Goed onderh. woonh. met 2 gar., 2 keuk., 2 badk., 2 woonk., 6 slaapk. Gesch. voor dubb. bebouwing. Vrij op dubb. bebouwing. Vrij op dubb. bebouwing. Vrij op dubb. bebouwing.

Mak. Smeets tel 045-753066

Brunssum

Landsteinerstr. 10 Halfvrijst. goed onderhouden woonh., woonk. 55 m2, hobbykamer, 3 slkps. luxe badk., c.v. en grote garage. Bez. na tel. afstr. Vrij op dubb. bebouwing. Vrij op dubb. bebouwing. Vrij op dubb. bebouwing.

Hoensbroek

Lauk'gestueerd, sfeervol woonhuis met berging en tuin (privacy). Ind.: b.g.; gang, toilet, keuken, ruime woonkamer; 2 slkps. Kelder. Zolder (mog. slkps.). Cv. Rolluiken. Prijs f 75.000,- k.k.

LIVAC BV

Akerstraat Nrd. 11, Brunssum. Tel. 045-220550.

Schaesberg

Brikkebeek 13 halfvrijst. woonhuis met ruime garage, in rustige omg. met veel groen. Vrij uitzicht, 3 min. lopen van station. Ind. woonk./keuken, 3 slaapk., ruime badkamer, gr. zolder via vaste trap, mog. 4e slaapk. Vol. geisol., bwj. 1980. Aanv. in overleg. Prijs f 164.000,- k.k. Tel. 045-317238.

GEZOCHT groot pand (bijv. hooft- of monumentaal) met veel werkruimte of opslag. Absoluut geschikt voor meerdere bewoners tot max f 250.000,- 04241-4547. Tijd. kant.uren 04498-54803

Te k. gevr. WOONHUIS, liefst op te knappen, prijs tot f 100.000,-. Tel. 04750-10801 na 17.00 uur.

De makelaar van de bedrijven.

Te koop / Te huur

KERKRADE (Dontgenbach)

1900 m2 bedrijfsruimte, 190 m2 kantoorruimte 110 m2 show-room. Hoogte bedrijfsruimte 4-6 meter. Voorzien van laadkui en lift. Perceelopp. 3300 m2. Koopprijs f 1.100.000,- k.k. Huurprijs f 8.300,- per maand

Specialisten in:

• winkels  
• kantoren  
• bedrijfsobjecten  
• taxaties

V&H Vastgoed B.V.

Hulterweg 28, Oirsbeek 04492-1620

Bocholtz

Goed onderh. woonh. met 2 gar., 2 keuk., 2 badk., 2 woonk., 6 slaapk. Gesch. voor dubb. bebouwing. Vrij op dubb. bebouwing. Vrij op dubb. bebouwing. Vrij op dubb. bebouwing.

Mak. Smeets tel 045-753066</



# Alders wil vanaf 2000 alleen waterverdunbare lak

## Campagne voor verf zonder oplosmiddel

• MDF leent zich uitstekend voor het maken van moderne meubels.

Minister Alders (milieubeheer) wil de verkoop van verven met oplosmiddelen zoals terpentijn aan banden leggen. Vanaf het jaar 2000 hoopt de bewindsman in de verhandel alleen nog maar waterverdunbare verven aan te treffen. Of anderszins lakken en verven waarin geen oplosmiddelen zitten. Als de omschakeling te lang op zich laat wachten, wil Alders een milieubelasting op verf introduceren.

Onder het motto 'laet de toekomst niet vervliegen' gaf Alders gisteren het startsein voor een campagne tegen verven met vluchtige oplosmiddelen. Deze stoffen dragen bij aan de vorming van smog en zure regen. Via verf gaat ieder jaar 85 miljoen kilo aan terpentijn, aceton, toluen en andere vluchtige oplosmiddelen de lucht in. Dat is een derde van de totale uitstoot door huishoudens, kleine bedrijven en industrie. Net als zijn voorganger Nijpels wil Alders het gebruik van deze stoffen met 60 procent terugdringen ten opzichte van 1981.

### Vervuiling

Opvallend is het enorme aandeel van de huishoudens in de vervuiling met snel vervliegende oplosmiddelen. Als Alders geen maatregelen treft, zijn de huishoudens in het jaar 2000 de grootste veroorzakers van milieuschade door oplosmiddelen. Deze stoffen vallen overigens in de categorie klein chemisch afval. Ze worden niet alleen gebruikt om verf makkelijk smeerbaar te maken, maar ook in nagellak, schoenpoets, schoonmaakmiddelen etcetera.

Volgens Alders blijkt uit onderzoek dat de helft van de bevolking bereid is minder vervuulende verven te gaan gebruiken, ook als men daarvoor iets duurder uit is. De campagne is gericht op zowel de kopers als verkopers van verf en gebeurt in samenwerking met de industrie en de Vereniging van Verf- en Drukinkt Fabrikanten.

### Gezondheid

De Stichting Natuur en Milieu noemt de campagne een stap in de goede richting. „Vooraf voor je eigen gezondheid is het belangrijk verven op terpentinebasis te mijden", aldus een woordvoerder. Maar verven op waterbasis zijn niet milieuvriendelijk, vindt Natuur en Milieu. Om te voorkomen dat het water in de verf gaat schimmelen, bevatten deze verven nogal wat schimmeldoders of wel bestrijdingsmiddelen. Natuur en Milieu vindt het jammer dat Alders geen reclame maakt voor lijnolie-verven. Die zijn het minst milieubelastend, tijdens het gebruik maar vooral ook tijdens de productie. Nadeel van lijnolie-verf is dat het twee à drie dagen moet drogen.

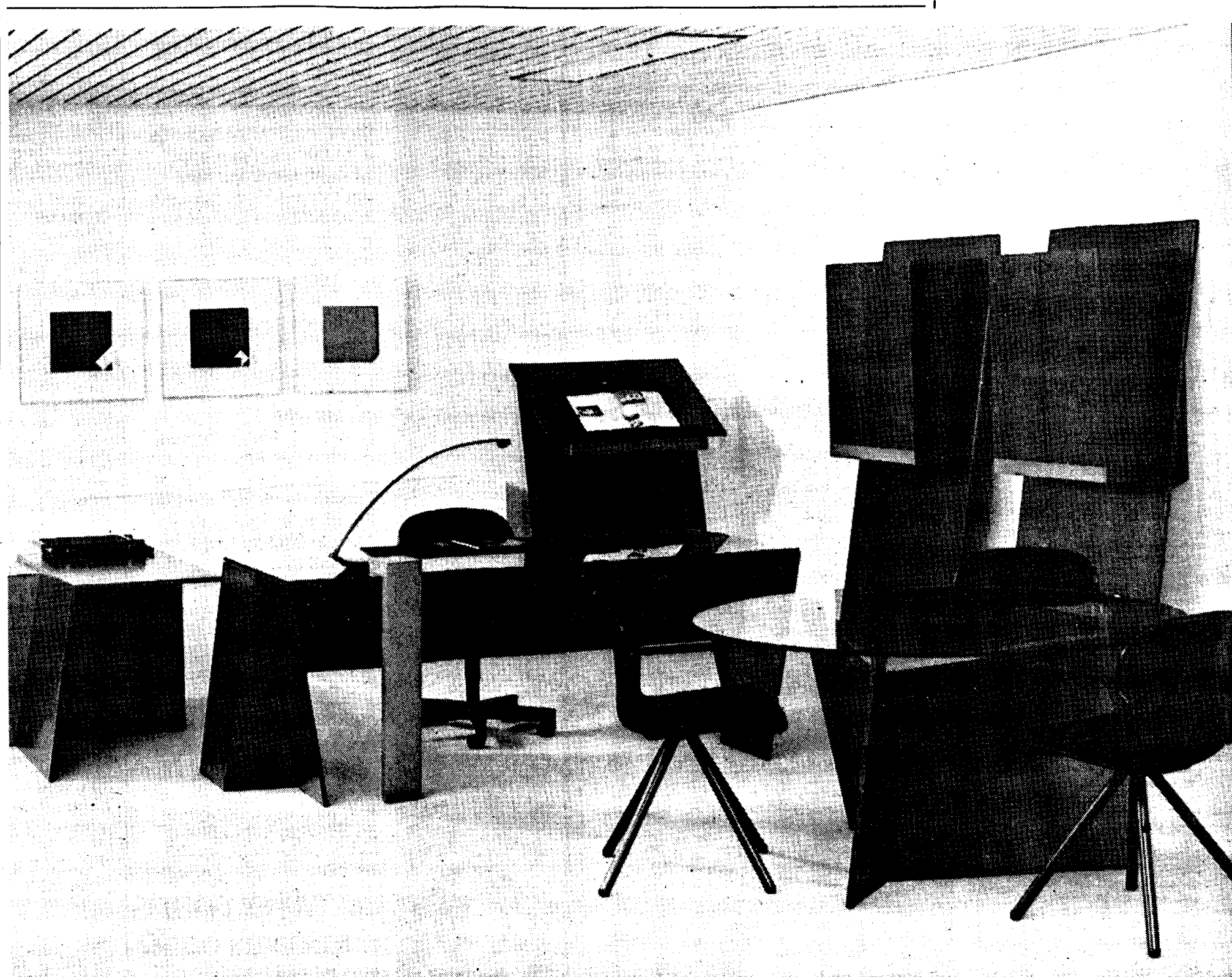
## TV-cursus tuinieren

Op het gebied van voorlichting heeft de amateurtuinierder zeker niet te klagen. Gedrukte informatie is er in overvloed en die wordt kennelijk ook massaal en enthousiast geconsumeerd. Dit voorjaar wordt daar ook nog visueel onderdicht aan toegevoegd: de Avro start maandag in samenwerking met de Stichting Tuinieren een televisiecursus die de naam 'Een droom van een tuin' heeft meegekregen.

In acht afleveringen, op de maandagen 4, 11, 18, 25 maart, 8, 15 en 22 april, van 18.30 tot 18.50 uur op Nederland 2 worden diverse onderwerpen behandeld. Ze worden zodanig opgezet dat de kijker de meeste ideeën en oplossingen direct in eigen tuin kan toepassen.

De onderwerpen beperken zich niet tot 'het groen' alleen; ook praktische zaken als het bouwen van pergola's en het leggen van een terras komen aan de orde. De doe-het-zelvers komen dus eveneens aan hun trekken. Verder wordt onder meer aandacht besteed aan tuininrichting, dakterassen, balkons en entrees, aan de kruidentuin en 'bloeiende tuintjes' en water in de tuin.

Voor geïnteresseerde kijkers is een bijbehorend cursuspakket verkrijgbaar (f 49,90). Presentator van 'Een droom van een tuin', tevens samensteller van het cursuspakket, is tuinpublicist Bert Huls.



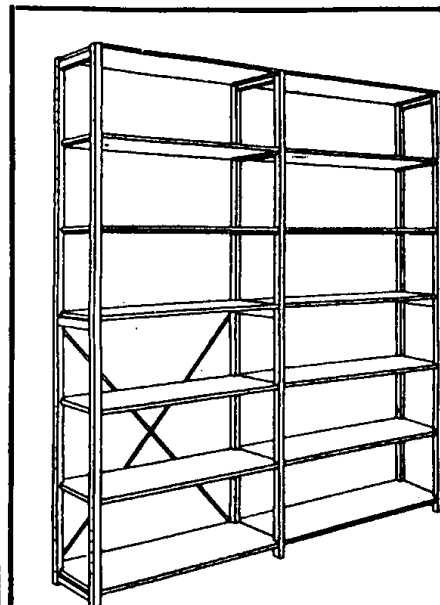
## MDF: neusje van de zalm onder de plaatmaterialen

Er is duidelijk een snelle toename te constateren in het gebruik van MDF, een plaatmateriaal van zeer hoge klasse. Om duidelijk te maken wat er achter die nuchtere ogende letters MDF schuil gaat, kan een vergelijking gemaakt worden met het alom bekende spaanplaat dat in de afgelopen veertig jaar een stormachtige ontwikkeling (zowel in kwaliteit als in gebruik) heeft doorgemaakt.

Het is een zo algemeen product geworden dat vrijwel elke doe-het-zelver wel weet dat er op het gebied van spaanplaat grote verschillen bestaan, die hij zelfs op het oog al kan constateren. De kwaliteit hangt onder andere van twee belangrijke factoren af: de grootte van de 'spanen' en de persing (de druk waaronder de spanen, samen met lijm, tot platen zijn geperst).

De goedkoopste spaanplaat staat bij vakmensen en ervaren doe-het-zelvers bekend als 'peperkoek'. Aan de kanten is meteen zichtbaar waarop die ietwat laiddunkende benaming is gebaseerd: de spanen (vooral die in het binnenste van de plaatdikte) zijn grof, de buitenlaag iets minder grof, en je kunt er gemakkelijk je nagel in duwen. Naar mate de kwaliteit beter is, zijn de spanen fijner en zijn meer en betere bindmiddelen gebruikt.

(ADVERTENTIE)



**MAGAZIJN- EN WINKELSTELLINGEN**  
Hoogte tot 300 cm, diepte 20 tot 100 cm.  
Documentatie op aanvraag.  
**GEURTENS 045-212531**  
Hoensbroek, Hommerweg 27  
's Maandags gesloten

De jongste ontwikkelingen op dit gebied hebben geleid tot een superieur plaatmateriaal dat algemeen wordt aangeduid als MDF. Voluit: Medium Density Fibreboard. Je mag daar dan ook geen 'spaansplaat' meer tegen zeggen. Een vertaling in het Nederlands zou kunnen luiden: met middelmatige dichtheid geperst vezelplaat. Het woord 'middelmatig' (medium) zou echter verwarring kunnen scheppen en zeker te kort doen aan de uitstekende eigenschappen van het product. De 'persing' is aanzienlijk zwaarder dan die van gewone spaanplaat van de beste kwaliteit.

### Samenstelling

Het materiaal is samengesteld uit zeer fijne naaldhoutvezels, die onder heel hoge druk en met toevoeging van speciale harsen tot platen zijn geperst. Het resultaat van dit proces is een excellent plaatmateriaal, met een extreme dichtheid, hoge doorbuigweerstand, een hard en glad oppervlak, zeer strakke en dichte kanten, een grote schroefvastheid. Wat dit laatste betreft: bij het indraaien van schroeven is het absoluut nodig eerst voor te boren.

Bij het aflakken van MDF, evenals bij het oplijmen van bijvoorbeeld finier of ander bekledingsmateriaal is heel goed te merken hoe dicht en glad het oppervlak is. Lijm zakt er niet in weg, ook niet op de kanten (en iedereen weet hoe berucht de kanten van gewoon spaanplaat in dit opzicht zijn!) en lak vindt meteen een vaste hechtingsbasis. MDF vergt dus minder lak en geeft niettemin een opvallend strak en egaal gelakt oppervlak.

### Vergelijking

Je zou MDF het ideale 'synthetische hout' kunnen noemen. Het kan wat fysische eigenschappen betreft een vergelijking met de allerbeste houtsoorten doormaken. Het is 'kunst-hout' zonder knoesten, zonder draad, voor honderd procent homogeen van samenstelling en kwaliteit. Het laat zich dan ook uitstekend toe in de fijnste details bewerken: frezen of groeven bijvoorbeeld. De aldus gemaakte profielen zijn even gaaf als het plaatoppervlak zelf.

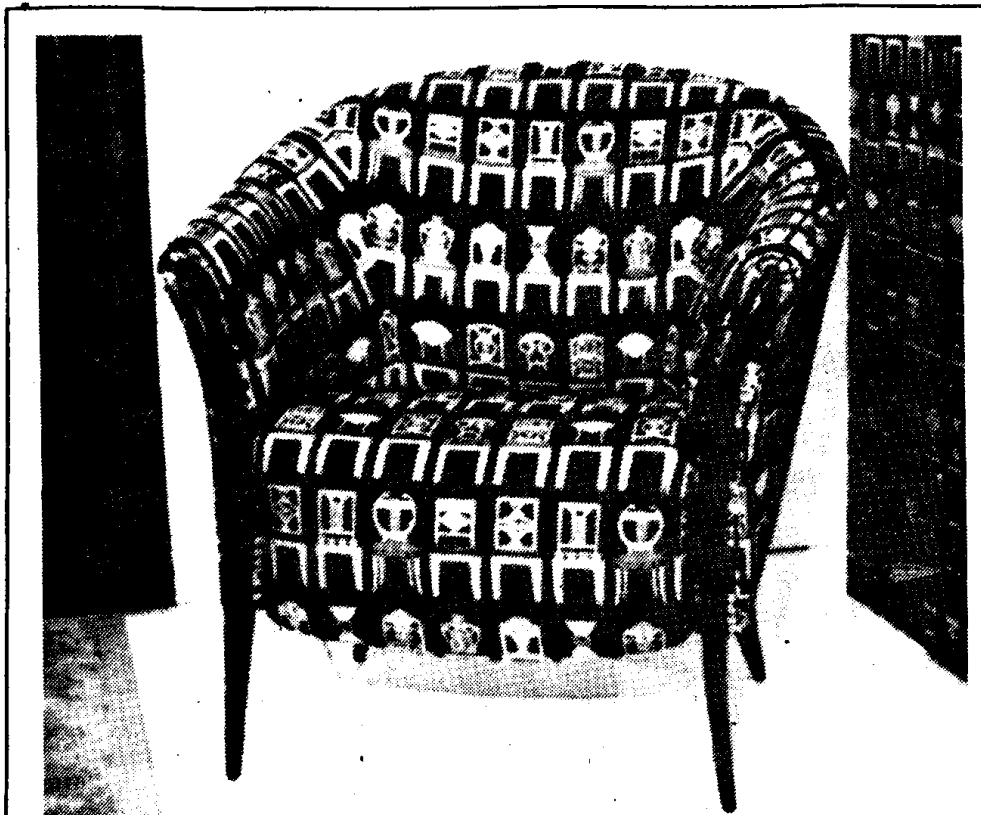
Vandaar dat MDF dan ook meer en meer in de meubelindustrie, in de modelbouw en dergelijke wordt toegepast. De uitvoeringen die voor dergelijke en andere specialistische doeleinden worden geleverd, gaan dan ook tot grote dikten, sommige

tot 30 mm, genoeg voor stoelpoten bijvoorbeeld. Gaat MDF nu op zijn beurt spaanplaat verdringen? Daar ziet het nog niet naar uit. MDF is een pure specialiteit, met specifieke toepassingsgebieden. Het gewicht, de verwerking en niet te vergeten de prijs zijn van dien aard dat er aan de positie van spaanplaat vooralsnog niet getornd zal worden. Voor het egaliseren van een vloer, het bouwen van een scheidingwand en dergelijke ga je immers niet het kostbare MDF gebruiken. Maar zelf meubels bouwen? In die richting zullen op den duur de superieure eigenschappen van MDF ook door de doe-het-zelver onderkend worden. En het lijkt dan ook niet onwaarschijnlijk dat in de nabije toekomst de gespecialiseerde dhz-zaken en bouwmarkten het aan hun aanbod zullen toevoegen.

Intussen zijn er ook al nog verder geëvolueerde MDF-soorten ontwikkeld.

Op de jongste Bouwbeurs introduceerde de toonaangevende fabrikant Medite de types MDF FR, een brandvertragende uitvoering, Medite Exterior, speciaal voor buitentoeepassingen, en Medite 313, een vochtwerende uitvoering. De specialiteit onder al deze specialiteiten is ongetwijfeld de Medite HD (High Density) plaat van nog zwaardere persing, voor toepassingen waaraan extreem hoge eisen gesteld worden, of voor gespecialiseerde machinale bewerkingen zoals fijn-decoratief frees- en houtsnijwerk.

Voor de doe-het-zelver die plaatmateriaal van de beste klasse zou willen gaan toepassen is MDF echter meer dan best genoeg. Spaanplaat en natuurlijk hout zullen er zeker niet door verdrongen worden, maar dat deze superplaat een grote toekomst heeft, staat wel vast. Voor meer informatie: Medite of Europe, Linne, tel. 04746-4444.



• Het 'stoeldessin' van Karl Lagerfeld.

## Modieuze meubelstof

Je ziet op het ogenblik veel rotan en manou stoelen die nauwelijks als zodanig herkenbaar zijn omdat van dit materiaal het meeste onderkussen of bekleding verdwijnt. Dit elegante rotan fauteuilletje valt wel extra op door de bekleding: een variatie op het thema stoel. Het stofontwerp is niet van de eerste de beste, maar van de hand van modekoning Karl Lagerfeld. De Duitse fabrikant Rauch liet een hele collectie bekledingsstoffen door hem ontwerpen. Het stoeldessin trok op de Meubelbeurs in Keulen, waar het werd gelanceerd, veel blikken tot zich.

## ACTIE ZUINIG STOKEN

Tabel van 17 februari t/m 23 februari 91

Bij een normaal jaarverbruik in m <sup>3</sup> van:	hoort een streefverbruik voor de afgelopen week van: (meterkaart kolom 3)	Het weekstreefverbruik kost u:	en een totaal streefverbruik sinds 14 oktober 1990 (meterkaart kolom 4)
800	26	f 14,04	506
900	30	f 16,20	573
1000	33	f 17,82	636
1100	36	f 19,44	701
1200	40	f 21,60	766
1300	43	f 23,22	829
1400	46	f 24,84	893
1500	50	f 27,00	957
1600	53	f 28,62	1021
1700	56	f 30,24	1087
1800	60	f 32,40	1154
1900	63	f 34,02	1216
2000	66	f 35,64	1282
2200	73	f 39,42	1412
2400	80	f 43,20	1539
2600	86	f 46,44	1666
2800	93	f 50,22	1796
3000	100	f 54,00	1927
3300	110	f 59,40	2119
3600	120	f 64,80	2314
3900	130	f 70,20	2504
4200	140	f 75,60	2698
4600	153	f 82,62	2956
5000	167	f 90,18	3221
5500	183	f 98,82	3539
6000	200	f 108,00	3863
6500	217	f 117,18	4184

Tip: Hoog gasverbruik? Oude ketel? Uw energiebedrijf adviseert.

## Steunbalkzoeker 'kijkt' dwars door wandplaat

Als je iets wilt ophangen of bevestigen aan een wand die met plaatmateriaal is afgewerkt, kun je natuurlijk de schroef, ophanghaak of -oog het best aanbrengen op een plek waar een steunbalk, lat of rachel aanwezig is. Daar maak je een veel stevigere bevestiging dan in het vaak dunne wandmateriaal. De vraag is echter: waar zit zo'n stuk balk precies?

Dat is het sein dat het een balk of rachel gevonden heeft. Op zo'n plek kun je dus een betrouwbare, stevige dragende bevestiging maken. Het lastige, tijdrovende en ontsierende gedoe met proefgaatjes boren is daarmee verleden tijd.

De Studsensor werkt op een 9 Volts batterij. De prijs is 30 gulden. Voor meer informatie: Van Beek & Heijermans, Katwijk, 01718-60420.

(ADVERTENTIE)



**Diverse Italiaanse kant- en klaar maaltijden:**  
verse pasta's; delicatessen; wijnen

**LA FARFALLA**

O. Nassaustr. 14, Heerlen, 045-712745

## overzicht hypotheekrente

Hypotheekrente 26 februari 1991

Met enige vertraging hebben nu toch vrijwel alle hypotheekaanbieders de rentetarieven verlaagd. Dit naar aanleiding van de gedaalde tarieven op de kapitaalmarkt. Echter de verlaging bleef beperkt tot maximaal 0,3%, terwijl er inmiddels ruimte is ontstaan voor een veel omvangrijker daling.

Naam bank		rente vast gedur.	afsl. prov. in pct.	rentepercentages		
				opgave bank	nwr bij fisc. besparing van constant	
				35,1 %	50 %	
ABN	spaarhyp.	5 jaar	1,00	9,80	5,99	3,96
ABN	spaarhyp.	10 jaar	1,00	9,80	5,99	3,96
ABN	spaarhyp.	15 jaar	1,00	10,20	6,28	4,19
ABN	ann. hyp.	vrijw.	1,50	9,60	6,59	5,10
ABN	ann. hyp.	5 jaar	1,50	9,60	6,59	5,10
ABP	spaarhyp.	5 jaar	1,00	9,50	5,75	3,77
ABP	spaarhyp.	10 jaar	1,00	9,50	5,75	3,77
ABP	spaarhyp.	15 jaar	1,00	9,50	5,75	3,77
ABP	ann. hyp.	5 jaar	1,00	9,30	6,35	4,92
ABP	ann. hyp.	10 jaar	1,00	9,30	6,35	4,92
AEGON	spaarhyp.	5/10 jr.	1,25	9,70	5,94	3,92
AEGON	spaarhyp.	15/20 jr.	1,25	9,70	5,94	3,92
AMRO	spaarhyp.	2 jaar	1,00	9,80	5,94	3,90
AMRO	spaarhyp.	10 jaar	1,00	9,80	5,94	3,90
AMRO	spaarhyp.	15 jaar	1,00	10,20	6,24	4,14
Bouw f. Limb. Gem.	spaar vasth.	5 jaar	1,00	9,50	5,77	3,79
Bouw f. Limb. Gem.	spaar vasth.	10 jaar	1,00	9,50	5,77	3,79
Bouw f. Limb. Gem.	spaar vasth.	15 jaar	1,00	9,50	5,77	3,79
Bouw f. Limb. Gem.	ann. hyp.	5 jaar	1,00	9,20	6,28	4,87
Bouw f. Limb. Gem.	ann. hyp.	10 jaar	1,00	9,20	6,28	4,87
CDK-bank	spaarhyp.	5 jaar	1,00	9,80	5,99	3,96
CDK-bank	spaarhyp.	10 jaar	1,00	9,90	6,06	4,92
CDK-bank	ann. hyp.	1 jaar	1,00	9,40	6,42	4,97
CDK-bank	ann. hyp.	5 jaar	1,00	9,60	6,56	5,08
Centraal Beheer	spaar gar.h.	5/10 jr.	0,25	9,70	5,86	3,87
Centraal Beheer	spaar gar.h.	15/20 jr.	0,25	9,70	5,86	3,87
Centrale Volksbank	spaarhyp.	5 jaar	1,00	9,70	5,87	3,85
Centrale Volksbank	spaarhyp.	10 jaar	1,00	9,90	6,02	3,96
Centrale Volksbank	ann. hyp.	2 jaar	1,00	9,50	6,49	5,03
Centrale Volksbank	ann. hyp.	5 jaar	1,00	9,60	6,56	5,08
Direktbank	besp.dir.h.	5 jaar	1,00	9,80	5,90	3,86
Nationale Ned.	spaarhyp.	5/10 jr.	1,25	9,70	5,93	3,92
Nationale Ned.	spaarhyp.	15/20 jr.	1,25	9,70	5,93	3,92
NMB	spaarhyp.	5 jaar	1,00	9,80	5,94	3,92
NMB	spaarhyp.	10 jaar	1,00	9,80	5,94	3,92
NMB	ann. hyp.	1 jaar	1,50	9,50	6,49	5,03
NMB	ann. hyp.	5 jaar	1,50	9,60	6,56	5,08
Postbank	spaarhyp.	5 jaar	1,00	9,70	5,91	3,90
Postbank	spaarhyp.	7 jaar	1,00	9,70	5,91	3,90
Postbank	spaarhyp.	12 jaar	1,00	9,90	6,05	4,01
Postbank	ann. hyp.	2 jaar	1,00	9,40	6,30	4,87
Postbank	ann. hyp.	5 jaar	1,00	9,50	6,37	4,93
RABO hypotheekbank	spaar opt.h.	3 jaar	1,00	9,80	5,97	3,94
RABO hypotheekbank	spaar opt.h.	10 jaar	1,00	9,80	5,97	3,94
RABO hypotheekbank	spaar opt.h.	stabiël	1,00	9,80	5,97	3,94
RABO (adviesrente)	ann. hyp.	var./1 jr.	1,00	9,40	6,42	4,97
RABO (adviesrente)	ann. hyp.	4/5 jr.	1,00	9,60	6,56	5,08
Spaarbank Limburg	spaarhyp.	5 jaar	1,00	9,70	5,87	3,85
Spaarbank Limburg	spaarhyp.	7 jaar	1,00	9,80	5,94	3,90
Spaarbank Limburg	ann. hyp.	1 jaar	1,00	9,20	6,28	4,87
Spaarbank Limburg	ann. hyp.	5 jaar	1,00	9,50	6,49	5,03
Westland Utrecht	lage last h.	7 jaar	1,00	9,60	5,82	3,92
Zwolsche Algemene	ZA-hyp plan	5 jaar	1,00	9,70	5,91	4,07
Zwolsche Algemene	ZA-hyp plan	10 jaar	1,00	9,80	5,98	4,07

De vermelde tarieven hebben betrekking op hypotheek met gemeentegarantie. De netto werkelijke rente (nwr) is gebaseerd op de netto lasten van de hypotheek. De vermelde nwr-percentages gelden voor een man van 30-jarige leeftijd en een hypotheek ad f 150.000,-. Voor vrouwen en/of bij andere leeftijden kunnen andere nwr-percentages gelden. Bij andere hypotheekbedragen wijkt de nwr bij een aantal instellingen enigszins af. © Copyright „Vereniging Eigen Huis” te Amersfoort.



# HUIS VERKOPEN?

Uw NVM-makelaar bellen!

Dankzij het unieke NVM - uitwisselingsstelsel is Uw pand bekend bij 8 NVM - makelaars in de regio Heerlen. Dit verhoogt Uw verkoopkansen aanzienlijk, zonder extra kosten.

## Deze 8 NVM-makelaars werken aan de verkoop van Uw huis!

- |               |            |              |
|---------------|------------|--------------|
| 1. Aquina     | Heerlen    | 045 - 715566 |
| 2. ABC        | Heerlen    | 045 - 712040 |
| 3. Leenaers   | Heerlen    | 045 - 712737 |
| 4. Van de Pas | Heerlen    | 045 - 741616 |
| 5. De La Haye | Hoensbroek | 045 - 223434 |
| 6. Pickée     | Landgraaf  | 045 - 326767 |
| 7. Simons     | Landgraaf  | 045 - 318182 |
| 8. Ernens     | Voerendaal | 045 - 752142 |



### te koop:

- GEULLE, Huiserstraat 66 A**  
Uitstekend onderhouden halfvrijstaand woonhuis met c.v., berging en tuin in dorpskern. Vraagprijs: f 99.000,- k.k.
- BUNDE, Meerstraat 16**  
Prima en sfeervol verbouwd halfvrijst. woonhuis met ruime indeling (o.a.: L-woonkamer, eetkamer, vaste trap zolderet.) en royale tuin (perc. opp. 465 m²). Vraagprijs: f 173.000,- k.k.
- SPAUBEEK, J. Frisostraat 8**  
2-onder-1 kapwoning op fraaie locatie, ruime indeling, grote tuin. Vraagprijs: f 165.000,- k.k.
- BEEK, Tussen de Graften 10**  
Perfect vrijstaand modern landhuis, bouwjaar 1986, op schitterende locatie. Diverse keldervertrekken, grote woonkamer en keukens, 4 slaapkamers. Geïsoleerd en uitstekend afgewerkt, moderne keukeninr. Vraagprijs: f 410.000,- k.k.
- ELSLÖÖ, Stationsstraat 114 H**  
Uitstekend onderhouden appartement in centrum, gesitueerd op te woonlaag. Vraagprijs: f 98.000,- k.k.
- MERKELBEEK, Mgr. Mannenstraat 7**  
Fraai en modern verbouwd vrijstaand woonhuis op groot perceel (903 m²). Vraagprijs: f 239.000,- k.k.
- ORISBEEK, Schubertstraat 1**  
Aantrekkelijk halfvrijst. woonhuis op een prima ligging, fraaie tuin, 4 slaapkamers, badkamer. Geheel geïsoleerd, uitst. onderhouden. Vraagprijs: f 195.000,- k.k.
- VOERENDAAL, Milleveldje 24**  
Nog vrije jonge 2-onder-1 kapwoning met c.v. en garage, ruime indeling. Vraagprijs: f 159.000,- k.k.
- GELEEN, Pieterstraat 57**  
Halfvrijstaand woonhuis met kelder, 3 slaapkamers, vaste trap naar zolder (4e slaapkamer), badkamer, aanbouwkeuken. Goed onderh. Vraagprijs: f 159.000,- k.k.
- GELEEN, Irenolaan 21**  
Rustig en nabij centrum, een royale oudere halfvrijstaande woning met royale tuin. Vraagprijs: f 130.000,- k.k.
- GELEEN, Nachtegaalstraat 84**  
Uitst. gerenov. 3 slaapk. hoekwoning, L-vormige woonkamer, leefkeuken met inbouwapp., badk. met ligbad, kelder. Aan plantsoen gelegen. Vraagprijs: f 125.000,- k.k.
- VOOR TIJNTALLEN RELATIES ZOEKEN WIJ WELKELIJKS WONINGEN IN DIVERSE PRIJSKLASSEN. VOORAF ALTIJD VRIJBLIJVEND ADVIES.**

**P. NOTTEN MAKELAARDIJ**  
**EUVEKO**  
GELEEN RIJKSWEG-ZUID 1e, TEL. 046-749450  
zaterdag geopend van 11.00-13.00 uur.

**PAUL SIMONS**  
MAKELAARDIJ BV  
ASSURANTIËN-TAXATIES  
HYPOTHEKEN-FINANCIËN.

EUROPAWEG ZUID 214 UBACH OVER WORMS

**Heerlen-Weiten**  
Op prima stand gelegen woonhuis (A-type) met berging, c.v. en tuin. Ind. o.a.: ruime hal, studeert.v. of werkkamer, grote woonk. met parketvloer, ruime keuk., zeer grote ouderslaapk. (25 m²), 2 kinderslaapks. en badkamer. Prijs f 179.000,- k.k.

**Vaesrade**  
Op goede stand gelegen halfvrijst. woonh. met souterrain (3 ruimtes o.a. garage). Ind. o.a.: hal, ruime L-woonk., uitgeb. open keuk. met luxe install., 3 slaapk. en badk. Pand is goed onderhouden (nieuw dak) en heeft diverse extra's. Vr.pr. f 169.000,- k.k.

**Heerlen-Beersdal**  
Jonge ruime hoekwoning met c.v., garage en grote tuin. Ind. o.a.: hal, Z-woonkamer, open keuk. met standaard install., 3 slaapk., badkamer en zolder (via vaste trap). Pand is in perfecte staat van onderhoud. Prijs f 140.000,- k.k.

**Ubach over Worms**  
Halfvrijst. ruime ouder woonh. met berging, c.v. en behoorlijke tuin. Ind. o.a.: woonkamer, grote uitgeb. keuk., luxe badk. en hobbykamer. Op verdieping: een zeer grote slaapk. en een ruime slaapk. Op zolder (via vaste trap) 3e grote slaapk. Pand is op de meeste punten vernieuwd. Vr.pr. f 138.000,- k.k.

Op zaterdag zijn wij geopend van 10.00-13.00 uur

**045-318182**

# Pickée, Van Huis Uit Aktief!

**BRUNSSUM:** Hoekwoning met gas-c.v., garage, berging en tuin. Geheel gerenoveerd en uitstekend onderhouden, ged. dubbele beglazing, rolluiken. Ind. o.a.: provisiekeider, L-vormige woonkamer, eetkamer met compl. keukeninstall. met app., bijkeuken, 3 slpks., badkamer, zolder. Prijs f 129.000,- k.k.

**BRUNSSUM:** Rustig gelegen halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. Muren en dak geïsoleerd, ged. dubbele begl., ged. rolluiken. Goed onderh. Ind. o.a.: woonkamer met open haard, keukens, bijkeuken, 3 slpks., zolder. Prijs f 155.000,- k.k.

**BRUNSSUM:** Na bij Brunssummerheide gelegen goed onderh. halfvrijst. woonhuis met gas-c.v., garage en vrij gelegen zonnige tuin. Ind. o.a.: gar. app., prov. kelder, stookkelder, hal, L-woonk. met open haard, eetk., 3 slaapk., vernieuwde badkamer (wit), bergzolder. Koopprijs f 1139.000,- k.k.

**BRUNSSUM:** Zeer aantrekkelijk gelegen vrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en grote tuin (tot 885 m²). Ind. o.a.: hal, keukens, bijkeuken, L-woonkamer met parketvloer, 4 slpks., badkamer, bergzolder. Vraagprijs f 250.000,- k.k.

**EYGLSHOVEN-Körversberg:** Exclusief bouwplan in de gemeente Kerkrade. Prachtig gelegen op een heuvel, omgeven door bosgebied. 8 type vrijstaande woningen. Degelijk afwerkingsniveau. Geheel geïsoleerd, hardhouten kozijnen. Ind. o.a.: L-vormige woonkamer met parketvloer, 4 slpks., badkamer, bergzolder. Vraagprijs f 172.400,- v.o.n.

**HEERLEN-ZUID:** Uitstekend onderhouden en uitgevoerd ruim splitlevel woonhuis met gas-c.v., inpanidige garage en mooie tuin. Ind. o.a.: hal met tegelvloer, woonkamer (± 39 m²) met vide, luxe ingerichte keukens, bijkeuken, 2 kelders, 3 slpks., luxe badkamer (ij. vernieuwd), studeert/hobbykamer. Een pand dat u beslist van binnen moet zien. Vraagprijs f 225.000,- k.k.

**HEERLEN:** Goed onderh. geheel onderkelderd tussenwoonhuis met voor- en achtertuin. Ind. o.a.: div. kelderruimten (ook via buitentrapp bereikbaar), gang, woonkamer, 3 slpks., bet. douche, vliering. Vraagprijs f 89.000,- k.k.

**HEERLEN:** Halfvrijst. woonhuis met gas-c.v., garage en grote tuin. Ged. dubb. beglazing, ged. rolluiken. Ind. o.a.: woonk. met parketvloer, keukens, 3 slpks., badk., vaste trap naar zolder, grote hobbyruimte. Het pand is groterendeels onderkelderd (provisie werkruimte). Prijs f 149.000,- k.k.

**HEERLEN-Centrum:** Ruim vooroorlogs woonhuis met gas-c.v., berging en binnenplaats. Ged. rolluiken, ged. dubb. beglazing. Ind. o.a.: kelder, woonkamer, keukens met een complete keukeninstall. met app., vier slpks., badkamer, zolder (vaste trap). Vraagprijs f 115.000,- k.k.

**HEERLEN:** Ruime woning met gas-c.v., garage, berging, terras en kleine tuin. Bw. ca. 1.965. Goed onderh. Ged. dubb. begl., ged. roll. Ind. o.a.: prov. keld., v. woonk. ca. 36 m² met open haard, keukens, bijkeuken, 4 slpks., badk., zolder. Een pand dat u beslist van binnen moet zien! Vraagprijs f 137.000,- k.k.

**HEERLEN:** Nabij centrum. Ruim vooroorlogs woonhuis met gas-c.v., en tuin. Ind. o.a.: prov. kelder, Part.: vestibule, hal, ruime woonk. (ca. 43 m²), eetkeuken, 1e verd.: 3 ruime slaapk., badk. 2e verd.: zolderk., grote zolder. Ged. rolluiken. Prijs f 158.000,- k.k.

**HULSBURG:** Vrijstaand woonhuis, blijvend goed gelegen in een jonge woonomgeving, met gas-c.v., garage en mooie tuin. Goed onderhouden. Geheel geïsoleerd. Bouwjaar 1979. Ind. o.a.: provisie-waskelder, ruime L-vormige woonkamer, compleet ingerichte keukens, 4 ruime slpks., badkamer met o.a. ligbad en -douche. Zolderruimte (vaste trap). Vraagprijs f 275.000,- k.k.

**KERKRADE-WEST-Spekholzerheide:** Appartement met gas-c.v., berging en parkeerplaats. Ged. dubbele beglazing. Ind. o.a.: woonk., keukens (ca. 37 m²) met plavuizenvloer (wit). Twee slaapkamers, badk., overname rijksbijdrage mogelijk. Koopprijs f 69.000,- k.k.

**KERKRADE-Centrum:** Uitstekend gelegen halfvrijst. woonhuis met gas-c.v., garage, berging en tuin. Ged. geïsoleerd. Ind. o.a.: provisiekeider, woonk. met parketvloer, keukens, tuink., 3 slpks., badk. met ligbad, zolder. Koopprijs f 169.000,- k.k.

**SCHAESBERG:** Rustig gelegen halfvrijst. woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. Ged. rolluiken, ged. dubbele beglazing. Goed onderhouden. Ind. o.a.: ruime L-vormige woon-eetkamer (ca. 45 m²), openhaardpartij, keukens met appar., drie slpks., badkamer met o.a. ligbad en douche. Zolder. Prijs f 167.000,- k.k.

**SCHINVELD - Achter Gennep:** Nog te bouwen type vrijstaande woningen met gas-c.v., garage en tuin. Goed geïsoleerd. Ind. o.a.: ruime L-vormige woonkamer, keukens (dicht), 3 slaapkamers, badkamer. Vaste trap naar de zolder. Grote hobbyruimte (mogelijkheid 4e slaapkamer). Koopprijs f 187.350,- v.o.n.

**VOERENDAAL-KUNRADE:** Vrijst. landhuis met gas-c.v., prachtige tuin met terrassen, fruitbomen. Uitt. gelegen, max. aan privacy. Muren en dak zijn geïsol. Dub. begl., Ind. o.a.: part.: royale hal, studeer-werk., bijkeuken, waskeuken, dub. garage. 1e verd. ruime living met open haard, keukens met compl. keukeninstall.; totale opp. ca. 75 m². 3 slaapk., badk. met o.a. ligbad en douche. Prijs f 398.000,- k.k.

## HYPOTHEEK

Een onafhankelijk advies:  
- wat kan en mag ik betalen  
- welke hypotheek past bij mij  
- welke bank is voor mij het voordeligste  
Deze vragen en nog vele meer kunnen wij, dankzij de automatisering, u haarfijn beantwoorden.

**WAAR U OOK KOOPT, INFORMEER EERST BIJ ONS ZONDER KOSTEN NAAR UW MOGELIJKHEDEN.**

Wij regelen de zaak voor u perfect. Een 30-jarige ervaring staat borg voor deskundig en betrouwbaar advies.

## BOUWTERREINEN

**HOENSBROEK:** Heerlenweg. Geschikt voor vrijstaande woningen-bungalows. Perceelsovername vanaf ca. 750 m². Prijs per m² f 102,- k.k.

**KERKRADE-West:** Bouwterreinen vanaf ca. 500 m² tot 650 m². Koopprijs vanaf f 60.000,- k.k.

**LANDGRAAF - Hoefveld - bouwterreinen:** Aan de buitenrand van het Hoefveld. Landelijk gelegen met prachtige vergezichten. Nog slechts één bouwkaavel, ca. 1.403 m². Koopprijs: f 125.000,- inclusief B.T.W.

**SCHAESBERG - Onderste Molt:** Bouwterreinen. Uitstekend en rustig gelegen. Goed bereikbaar. Nabij centrum. Bestemd voor vrijstaande woningen-bungalows. Variërend van ca. 500 m² tot 1450 m². Prijzen vanaf f 82.500,- v.o.n.

**SCHAESBERG - Molt:** Bouwterrein ca. 1463 m². Vraagprijs: f 210.000,- k.k.

Taxaties, makelaardij o.g., hypotheek-adviescentraal:

Maandag tot en met vrijdag van 9.00 tot 19.00 uur  
Ook 's zaterdags geopend van 9.00 tot 17.00 uur

Heerlenseweg 22, 6371 HS, Postbus 31193, 6370 AD Landgraaf

**Pickée makelaardij bv**

**045-326767**

# TE HUUR TE KOOP KANTOREN

**Brunssum Treebeek,** te koop multi-functioneel bedrijfspand bestaande uit vergaderzaal, kantoren, keukens ect., perceelsovername 750 m². Koopprijs fl. 285.000,- k.k.

**Bunde** te huur kantoorpand bestaande uit souterrain 142 m², parterre 220 m² en verdieping 174 m². Goed bereikbaar en ruime parkeergelegenheid. huurprijs fl. 60.000,- per jaar excl. b.t.w. en servicekosten.

**Heerlen** Grasbroekerweg te huur 3 kantoorunits. unit 1 ca. 100 m² huurprijs fl. 11.000,- per jaar excl. b.t.w. en servicekosten unit 2 ca. 135 m² huurprijs fl. 13.500,- per jaar excl. b.t.w. en servicekosten unit 3 ca. 130 m² huurprijs fl. 13.000,- per jaar excl. b.t.w. en servicekosten eveneens te huur open, geheel omheinde opslagruimte ca. 950 m² huurprijs n.o.t.k.

**Maastricht** A. van Scharmlaan te huur op 3e verdieping van kantoorgebouw ca. 208 m² kantoorruimte lift aanwezig. huurprijs fl. 165,- per m² per jaar excl. b.t.w. en servicekosten.

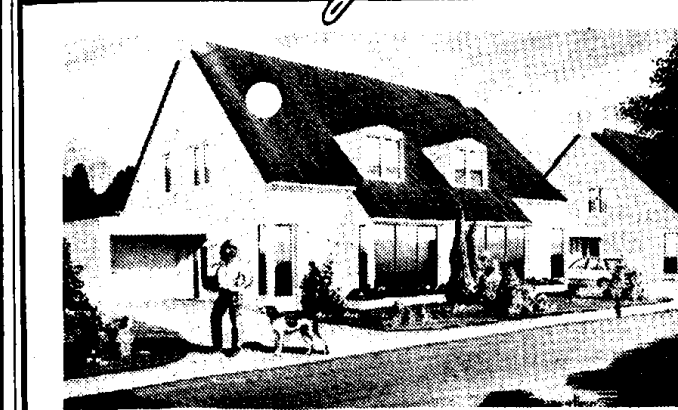
**Meerssen** te huur vrijstaand kantoorpand (b.v.o. ca. 600 m²) met ca. 25 parkeerplaatsen oplevering compl. met aanwezige stoffering. huurprijs n.o.t.k.

Maastricht diverse kantoor-mogelijkheden te huur c.q. te koop.

Voor nadere bijzonderheden en/of bezichtiging gelieve u te contacteren op te nemen met ons kantoor.

**j.w. offermans makelaardij o.g.**  
J.W. Offermans, makelaardij o.g. bv  
Telefoon: 043-217500 of 04405-3333  
Kantooradres: Vissersmaas 1c 6211 EV Maastricht  
Korrespondentieadres: postbus 22 6336 ZG Hulsberg

## van cromvoirt vast goed



**SITTARD KRUISSTRAAT**  
6 moderne halfvrijstaande erkerwoningen met bijkeuken en garage op ruime kavels gesitueerd.

De indeling is als volgt:  
Op de parterre bevinden zich een overdekte entree, hal met meterkast en betegeld toilet met fonteintje. De L-vormige woonkamer en keukens hebben een opp. van maar liefst 46 m². Tevens is er een extra berging-/bijkeuken met toegang naar een ruime inpanidige garage.  
Op de eerste verdieping bevinden zich de overloop, 3 ruime slaapkamers en een complete badkamer met ligbad, aparte douche en vaste wastafel.  
De zolderverdieping is bereikbaar via een vaste trap en biedt de mogelijkheid voor een 4de slaapkamer.

De kooprijzen variëren vanaf f 175.000,- v.o.n. Er zijn nog enkele kavels vrij.

**van cromvoirt makelaardij** zwartbroekplein 1 roermond  
Lou Heunen, Wilbert Lohouwers, ing. Ad van Cromvoirt  
195819

**BRUNSSUM**  
Mr. H.J. Chr. Olivers, notaris te Merkelbeek, gem. Onderbanken, zal op donderdag 7 maart a.s. om 15.00 uur in gemeenschapshuis De Burcht, Wienenweg 16 te Brunssum, ex artikel 1223 B.W. bij opbod en afslag in één zitting, in het openbaar verkopen: het halfvrijstaand woonhuis met carport, Heutstraat 14 te Brunssum, kadastraal gem. Brunssum, sectie A nummer 5810, groot 1,55 are.

**Indeling:**  
Parterre: hal, toilet, woonkamer, keukens, kelder. 1e etage: 3 slaapkamers, badkamer met douche, toilet en v.w. Zolder te bereiken via vliezotrap. Het pand is voorzien van gas-c.v. Aanvaarding: na betaling van koopsom en kosten, uiterlijk per 18 april aanstaande. De ontruiming kan zodanig bewerkstelligd worden met de groosse van de notariële akte. Bezichtiging: op de zaterdagen 23 februari en 2 maart, telkens van 11.00 tot 12.00 uur.

Van toepassing zijn de Algemene Verkoopvoorwaarden Onroerend Goed 1987 van de Koninklijke Notariële Broederschap, met inachtneming van de in het proces-verbaal van veiling opgenomen afwijkingen.

Nadere inlichtingen: ten kantore van de notaris, Raadhuisstraat 1, Merkelbeek, tel. 04492-2222.

# laquina

**BINGERLADE, KELDERSDAAL 35**

Fraai rustig gelegen vrijst. woonh. met gar. ind. hal, toilet, L-vorm. living, keukens met luxe install., berging/garage, tuin met terras. 1e Verd.: 3 slpks., luxe badk. 2e Verd.: royale hobby/slaapk. Geheel geïsoleerd en voorzien van dubb. glas en hardh. ramen en kozijnen. Bj. 1988. Aanv. in overleg. Prijs: f. 217.000,- k.k.

**HEERLEN, MGR. FERONSTRAAT 8**

Heksenberg. Rustig op 1e verd. gelegen appartement. Ind. kelder. 1e verd. hal, toilet, woonk. met balkon, open keukens m. witte tegelv., eetb. 2 slpks. douche betegeld. Bj. '58. Aanv. direct (Netto ca. f. 500,- p./m). Prijs: f. 57.000,- k.k.

**HEERLEN, RAADHUISSTRAAT 12**

Centrum. Appartement op de 3e verd. (met uitzicht op de Geleensstr.) met lift. Ind. entree-woonkamer (hoek Geleensstr./Raadhuisstraat) dichte keukens, 2 slaapk., badk. m. ligbad en v.w., berging. Stadsverwarming. Servicekosten f. 151,- p. mnd. Aanvaarding direct. Prijs: f. 95.000,- k.k.

**HEERLEN, ERFSTRAAT 39**

Woonh. met c.v. en tuin. Ind. beg. grond: hal met toilet, woonkamer van 33 m², keukens, berging. 1e Verd.: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, v.w., c.v.-ruimte en bergkast. Prijs: f. 98.000,- k.k.

**HEERLEN, CAMBRIUMSTRAAT 37**

Modern woonh. m. gar. en c.v. ind.: hal, m. plavuizenvloer, fraai toilet, L-vormige woonkamer met plavuizenvloer, keukens met witte inrichting, tuin. 1e Verd.: 3 slpks. badkamer met douche en v.w. 2e Verd.: zolder. Bouwjaar 1985. Aanvaarding direct. Prijs: f. 98.000,- k.k.

**HEERLEN, VERZETSTRAAT 10**

Modern type vrijst. woonhuis met garage en tuin van 7 m. Ind.: hal, toilet, living ca. 42 m², keukens m. install. bijkeuken, gar., tuin, terras. 1e Verd.: 3 slpks., luxe badk. 2e Verd.: 3 slpks., badk., c.v.-ruimte. Hardhout, geïsoleerd, ged. dubb. glas. Perc. 615 m². Bj. '78. Aanv. 1/5 '91. Prijs: f. 198.000,- k.k.

**WUNDRADDE KONINGSGRAVEN 34**

Fraai landhuis met mooie tuin. Ind.: hal, living van 39 m², openh. en schuif. tuindeur, keukens m. install. bijkeuken, gar., berging. 1e Verd.: 2 slpks., badk. studeertk., c.v.-ruimte. Hardhout, geïsoleerd, ged. dubb. glas. Perc. 615 m². Bj. '78. Aanv. 1/5 '91. Prijs: f. 279.000,- k.k.

**HEERLEN, RIANT LANDHUIS**

Een riant landhuis onder kroegje architectuur wordt gebouwd in het exclusieve bouwplan 'Zandweg' te Heerlen. Dit luxe landhuis omvat o.a. een living van 55 m², keukens, bijkeuken, garage, 4 slpks en 1 luxe badk. met meubels voor documentatie van dit schitterende landhuis. Prijs: f. 354.840,- v.o.n. Max. premie f. 41.000,-.

**HEERLEN, 14 HALFR. ST. WONINGEN**

Makelaardij O.G., Taxaties Hypotheek-adviescentraal Ruys de Beerenbroucklaan 28 Heerlen  
ôôk zaterdag: 10.00-13.00 uur  
**045-715566**









Met een  
NVM-makelaar  
koop je  
zonder zorgen.



## TE KOOP



Prijs f 229.000,- k.k.

**Hoensbroek**  
Overbroekstraat 41  
Vrijstaand woonhuis op  
1.000 m², met stallen,  
berging en garage. Ind.  
o.a.: kelder, woonka-  
mer, eetkamer, keu-  
ken, bijkeuken, 3 slaap-  
kamers, badkamer met  
ligbad en v.w., zolder.



Prijs f 98.000,- k.k.

**Heerlen**  
Landvoogdstraat 18  
Gerieflijke stadswoning  
nabij centrum met ter-  
ras. Ind.: T-vormige  
woonkamer (ca. 30 m²)  
met open keuken. Op  
de verdieping twee  
slaapkamers, badka-  
mer met ligbad, separaat toilet en berging.



Prijs f 198.500,- k.k.

**Heerlen-Weiten**  
Uniek gelegen, modern  
woonhuis in verkeers-  
vrije omgeving, met  
overdekte parkeer-  
plaats en ruime living,  
open keuken en was-  
ruimte. Tuin, achterom  
bereikbaar met uitzicht  
op weide. Drie slaapkamers,  
badkamer met 2e toilet  
en hobbyzolder.



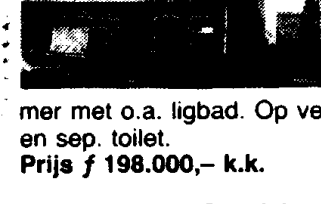
Prijs f 185.000 k.k.

**Kerkrade**  
Dek. Quodbachl. 97  
Halfvrijstaand woon-  
huis met garage aan  
plantsoen gelegen. Ind.  
o.a.: entree met gas-  
toilet, L-vormige li-  
ving met open haard,  
dichte keuken met  
eiken installatie en toegang  
naar terras en tuin. Drie  
slaapkamers, badkamer met  
o.a. ligbad en aparte  
douche.



Prijs f 185.000 k.k.

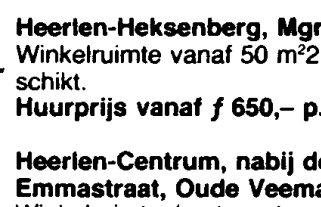
**Nieuwenhagen**  
Heigank 13  
Ruim woonhuis met ga-  
rage en tuin. Ind. o.a.:  
royale woonkamer met  
open haard en aansl.  
eetkamer, dichte keu-  
ken met moderne in-  
stall., complete badka-  
mer met o.a. ligbad. Op  
verdieping vier ruime kamers  
en sep. toilet.



Prijs f 189.000,- k.k.

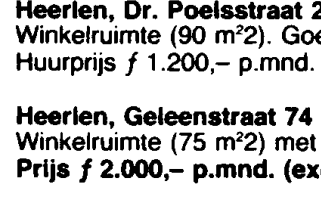
**Schinnen, Mgr. Savelsbergstraat 20**  
Vrijstaande bungalow (648 m²)  
op zeer gunstige lig-  
ging met kelders en garage,  
oliestook. Ind. o.a.: entree  
en royale hal naar woonkamer,  
dichte eetkeuken en  
serre, drie slaapkamers en  
douche.

## TE HUUR



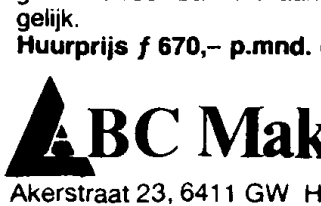
Huurprijs f 650,- p.mnd. excl.

**Heerlen-Heksenberg, Mgr. Hanssenstraat**  
Winkelruimte vanaf 50 m² voor diverse branches ge-  
schikt.  
Huurprijs vanaf f 650,- p.mnd. excl.



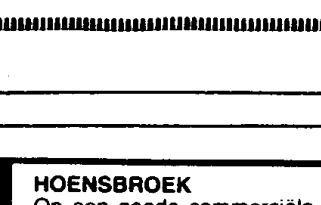
Prijs f 2.000,- p.mnd. (excl.).

**Heerlen, Dr. Poelsstraat 21**  
Winkelruimte (90 m²). Goede ligging.  
Huurprijs f 1.200,- p.mnd. (excl.).



Huurprijs f 670,- p.mnd. excl.

**Kerkrade-West, Elkerplein 4a**  
Winkelruimte (ca. 67 m²) in buurtcentrum, uitermate  
geschikt voor bakkerszaak. Overname inventaris mo-  
gelijk.  
Huurprijs f 670,- p.mnd. excl.



Akerstraat 23, 6411 GW Heerlen  
tel. 045 - 71 20 40

**GULPEN**  
2 bouwterreinen eventueel met plan resp. 480 m² en 600 m²,  
prijs resp. f 65.000,- k.k. en f 80.000,- k.k.



Prijs f 98.500,- k.k.

**Heerlen f 98.500,- k.k.**  
Nabij centrum stadswoning  
met c.v. en berging.  
Ind.: hal, woonkamer  
met half open keuken  
(6,17x5,7), terras, 2e  
verd.: 2 slaapkamers +  
badkamer. Aanvaarding  
vrijwel direct.



Prijs f 103.000,- k.k.

**Heerlen f 103.000,- k.k.**  
Zeer goed onderhouden  
woonhuis nabij centrum.  
Ind.: hal, toilet, woonka-  
mer met open moderne  
keuken en parketvloer  
7,40x5,60/3,00, terras +  
tuin en berging (achter-  
om mogelijk). 1e verd.: 3  
slaapkamers, badkamer.  
Aanvaarding in overleg.



Prijs f 215.000,- k.k.

**HULSBERG f 215.000,- k.k.**  
Vrijstaand woonhuis,  
grondopp. 387 m². Ind.:  
sout., garage, hobby-  
ruimte, waskelder;  
beg. gr.: hal, toilet, roya-  
le living met open mo-  
derne keuken 65 m², ter-  
ras + kleine tuin. 1e  
verd.: 2 slaapkamers + badkamer.  
Aanvaarding in overleg.



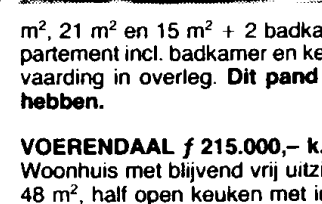
Prijs f 179.000,- k.k.

**SCHAESBERG f 179.000,- k.k.**  
Goed onderhouden half-  
vrijstaand herenhuis.  
Ind.: sout.: garage  
8,00x4,00, hobby- en  
provisierkamer + terras  
en tuin; beg. gr.: dubbele  
garage. 1e verd.: 3  
slaapkamers resp. 25  
m², 21 m² en 15 m² + 2 badkamers.  
2e verd.: compleet ap-  
partement incl. badkamer en keuken.  
Inhoud 1100 m³. Aan-  
vaarding in overleg. Dit pand moet u van binnen gezien  
hebben.



Prijs f 215.000,- k.k.

**VOERENDAAL f 215.000,- k.k.**  
Woonhuis met blijvend vrij uitzicht. Ind.: hal, woonkamer ca.  
48 m², half open keuken met installatie, terras + goed aan-  
gelegde tuin, garage. 1e verd.: 3 slaapkamers + zeer mooie  
badkamer. 2e verd.: te bereiken via vaste trap. Aanvaarding  
in overleg.



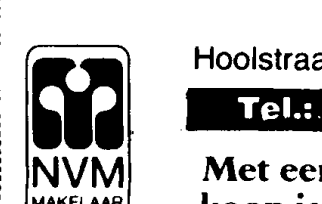
Prijs f 215.000,- k.k.

**VOERENDAAL f 215.000,- k.k.**  
Woonhuis met blijvend vrij uitzicht. Ind.: hal, woonkamer ca.  
48 m², half open keuken met installatie, terras + goed aan-  
gelegde tuin, garage. 1e verd.: 3 slaapkamers + zeer mooie  
badkamer. 2e verd.: te bereiken via vaste trap. Aanvaarding  
in overleg.

- Makelaar o.g.
- Bedrijfsobjecten
- Woningen
- Taxaties
- Hypotheken
- Verzekeringen

Wie weet wat hij wil, balist om z'n  
eigen makelaar mee te nemen.

**makelaardij**  
**ERNENS**



Hoolstraat 42, Voerendaal  
Tel.: 045-752142

Met een NVM-makelaar  
koop je zonder zorgen.

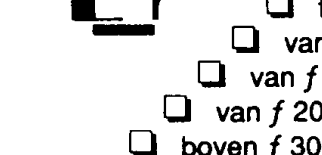


Stuur mij gratis informatie over huizen in:

- ☐ Heerlen
- ☐ Voerendaal
- ☐ Landgraaf
- ☐ Brunssum
- ☐ Kerkrade
- ☐ Nuth
- ☐ Simpelveld

in de prijsklasse:

- ☐ tot f 125.000,-
- ☐ van f 125.000,- tot f 150.000,-
- ☐ van f 150.000,- tot f 200.000,-
- ☐ van f 200.000,- tot f 300.000,-
- ☐ boven f 300.000,-



Stuur deze advertentie ingevuld naar:  
Van de Pas, de makelaar van de koper!  
Van de Pas, de makelaar van de koper!

VAN DE PAS MAKELAARDIJ  
HYPOTHEECENTRUM LIMBURG  
Burg, de Hesselplein 13, Heerlen  
Telefoon: 045 - 741616

Van de Pas,  
de makelaar van de koper!

Ja, ik zoek een huis. Zend mij informatie!

Naam \_\_\_\_\_

Adres \_\_\_\_\_

PC en PI \_\_\_\_\_

Tel. \_\_\_\_\_

Van de Pas, de makelaar van de koper!

Van de Pas, de makelaar van de koper!

Van de Pas, de makelaar van de koper!

Van de Pas, de makelaar van de koper!

Van de Pas, de makelaar van de koper!

Van de Pas, de makelaar van de koper!

Van de Pas, de makelaar van de koper!

Van de Pas, de makelaar van de koper!

Van de Pas, de makelaar van de koper!

Van de Pas, de makelaar van de koper!

Van de Pas, de makelaar van de koper!

Van de Pas, de makelaar van de koper!

Van de Pas, de makelaar van de koper!

Van de Pas, de makelaar van de koper!

## TE KOOP

**Brunssum:** Wiedenweg 28: zeer mooi woonh. m. ni-  
veauverschil, luxe keuk., 3 sl.k. Vr.pr.:  
f 139.000,- k.k.  
**Zandstr. 22:** ruim woonh. m. 3 gr. sl.k.,  
badk. m. ligb., zold.  
Vr.pr.: f 129.000,- k.k.  
**Maastrichterstr. 21:** halfvr. woonh. m. ga-  
rage, hobbyruimte, 3 gr. sl.k. Vr.pr.:  
f 129.000,- k.k.  
**Keizerstr. 37:** woonh. m. garage, 3 sl.k.,  
badk. m. ligb. Vr.pr.: f 95.000,- k.k.  
**Zandstr. 1:** halfvr. woonh. m. garage, zeer  
gr. woonk. (80 m²), luxe keuk. m. eik.  
aanb., 4 gr. sl.k. Vr.pr.: f 129.000,- k.k.  
**Pelgrimsgr. 4:** woonh. m. garage, 3 sl.k.,  
tuin. Vr.pr.: f 86.000,- k.k.

**Amstenrade:** Parallelstr. 91: vrijst. boerenwoonh. m.  
gr. garage, keld., bijkeuk., 4 gr. sl.k., zold.  
nieuw dak, ged. nwe. kozijnen. Vr.pr.:  
f 169.000,- k.k.

**Hoensbroek:** Chr. Quixstr. 9: halfvr. woonh., gr. keld.,  
woonk. m. parket, 3 gr. sl.k., badk. m.  
ligb., zold. Vr.pr.: f 107.000,- k.k.

Tevens TE KOOP divers luxe bungalows op goede  
stand.

**Assurantiekantoor**  
**van Oppen bv**  
Lindeplein 5, 6444 AT Brunssum, Tel. 045 - 25 45 43

maandag t/m vrijdag: 9.00-12.30 en 13.30-17.30 uur,  
zaterdag 9.00-12.00 uur.

**HYPOTHEKEN NET EVEN BETER**

**HEERLEN f 120.000,- k.k.**

Permstraat 9. Ruime (premie-)woning met CV, tuin, ber-  
ging en garage. Woonkamer, keuken, badkamer, 3 slaap-  
kamers en bergzolder.

**BUNDE f 190.000,- k.k.**

Ruim, halfvrijstaand woonhuis met CV, tuin en grote ga-  
rage. Woonkamer (± 50 m²), keuken, kelder, luxe badka-  
mer, 3 slaapkamers en bergzolder (met kamer).

**SIMPELVELD f 250.000,- k.k.**

Vrijstaand herenhuis met CV, garage, hobby-ruimte en  
mooie tuin. Woonkamer, woonkeuken, kelder, 4 slaapka-  
mers, complete badkamer en zolder.

**URMOND f 365.000,- k.k.**

Fraaie, moderne semi-bungalow met CV, garage en tuin  
met zwembad. Woonkamer, keuken, eetkamer, studeer-  
kamer, badkamer en 4 slaapkamers.

**GULPEN-INGBER f 400.000,- k.k.**

Zeer fraai afgewerkt, vrijstaand landhuis met CV, tuin  
(1000 m²) en garage (3 wagens). Entree, woonkamer,  
aanbouwkeuken, badkamer, 5 slaapkamers en extra dou-  
che/toilet.

**VERKOOPPLANNEN???**

Wij zoeken voor serieuze gegadigden  
**WOONHUIZEN en BUNGALOWS**

in vooral  
**HOGERE PRIJSKLASSEN**

(van f 250.000,- tot f 1.000.000,-)

Maak met ons kantoor een afspraak om  
**geheel kosteloos en vrijblijvend**

de verkoopmogelijkheden van uw pand te bespreken

**TROOST**  
**ONROEREND GOED**  
**HEERLEN. TEL. 045-717976**

## GELEEN

**De notarissen mr. E.M. Huyben en  
mr. A.H.G. Wagemans te Geleen**

zullen op dinsdag 12 maart 1991 om 15.00 uur in café-  
restaurant van de Wall, Pastoor Vonckenstraat 83 te  
Geleen, ex artikel 1223 B.W. in een zitting bij opbod en  
afslag in het openbaar verkopen:  
café-restaurant en friture, met twee appartementen,  
garage en zolderwoning en verdere opstallen, te Ge-  
leen, Groenstraat 131-133, kadastraal gemeente Ge-  
leen, sectie A nummers 9269, 9270 en 9271, groot  
3.34 aren.

Indeling: begane grond: café-restaurant, friture en  
twee toiletten,  
twee keukens, bergingruimte en hal,  
zes kelderruimten;  
eerste verdieping: overloop, appartement bestaande  
uit: hal, keuken, douche, toilet, woonkamer, twee  
slaapkamers;  
appartement bestaande uit: hal, keuken, badkamer,  
woonkamer, drie slaapkamers, dakterras;  
tweede verdieping: woonkamer, badkamer, keu-  
ken/slaapkamer.

Aanvaarding: het café-restaurant is thans verhuurd  
aan derden; de opdrachtgever beroep zich op niet-  
igheid van deze huurovereenkomst; ontruiming kan door  
de koper gevorderd worden krachtens de grosse van  
de veilingakte.

De betaling van de koopprijs dient plaats te vinden op  
uiterlijk 23 april 1991.

Aanvaarding kan alsdan plaatsvinden.

Op deze veiling zijn van toepassing de Algemene Veil-  
ingvoorwaarden Onroerend Goed 1987, vastgesteld  
door de Koninklijke Notariële Broederschap, voorzover  
daarvan in de veilingakte niet is afgeweken.

Bezichtiging: op de maandagen 4 en 11 maart 1991,  
telkens van 16.00-17.00 uur.

**Notarissen**  
**Huyben & Wagemans**  
Kunnenaevestraat 43 te Geleen  
**046-747175**

## VIJGEN

**ONROEREND GOED • BEDRIJFSONROEREND GOED**  
**AANKOOP • VERKOOP • VERHUUR • BEMIDDELING**  
**J.W. VIJGEN St. Franciscusweg 16 6417 BD Heerlen**  
**Tel. 045-711617**

**SIMPELVELD**  
Vakantiebungalow. f 79.000,- k.k.

**EYGLSHOVEN Pr. Wil. Alexanderstr. 64**  
Halfvrijst. woonh. met garage, 3 slpks. f 139.000,- k.k.

**ECHT MARIA HOOP**  
Uitstekend gel. vrijstaand woonhuis in bosrijke omg. op  
1980 m² grond incl. ermaat gel. bouwter. f 259.000,- k.k.

**KERKRADE, Pr. Irenestraat 5**  
Ruim vrijstaand herenhuis, met 3 garages. f 259.000,-  
k.k.

**KERKRADE, Laurastraat 88**  
Leuk halfvrijst. woonhuis met garage. f 149.000,- k.k.

**SCHINVELD, Greijmanstraat 15**  
Gerenoveerd halfvrijst. woonhuis met 4 slpks., serre,  
Nieuwe keuk., badk., garage, kunstst. ramen, dubb. glas,  
teveel om op te noemen. f 132.000,- k.k.

**HOENSBROEK**  
In uitstekende staat verk. zeer ruim halfvr. st. woonhuis,  
woonk. 52 m², 6 slpks., garage. f 169.000,-.

**VALKENBURG, Weth. Paulissenstr. 1**  
Vrijstaand herenhuis met garage, 382 m². f 229.000,- k.k.

**HOENSBROEK, Kouvenderstraat 176**  
Goed onderh. drive inn woning, 4 slpks, garage, tuin. Zien  
is kopen. f 114.000,- k.k.

**HEERLEN, Tempelplein 6**  
Uitst. onderh. herenhuis, nieuw: kunststof kozijnen, elek-  
tra, eigen parkeerpl. voor het huis. f 154.000,- k.k.

**DOENRADE, Zwarte Graaf 29**  
Uitst. gelegen vrijstaand landhuis met ruime woonkamer, 3  
slpks., garage, tuin, tot opp. 420 m². f 302.000,- k.k.

**HULSBERG, Hegge 17**  
Halfvr. st. leuk woonh. op 252 m² grond. f 152.000,- k.k.

**HEERLEN, Kissel 29**  
Tussengel. woonhuis met 6 slpks., tot opp. 425 m².  
f 122.000,- k.k.

**HEERLEHEIDE, BOUWGROND**  
**Kl. Gravenstraat**  
500 m² geschikt voor 5 premie A. Bouwk. tekeningen aan-  
wezig. Vr.pr. f 92.000,- k.k.

**HEERLEN, Ten Esschen 12**  
Halfvrijst. woonhuis geheel gerenoveerd met dubb. ga-  
re op tot 320 m² grond. Vr.pr. f 195.000,- k.k.

**HOENSBROEK, Demstr.8**  
Premie A-woning, garage, rest. premie overdraagbaar,  
f 147.000,- k.k.

**HEERLEN**  
Nieuw te bouwen landhuis op de Zandweg. Tekenning aan-  
wezig. Met event. wensen kan nog rek. gehouden worden.  
f 450.000,- k.k.

**LANDGRAAF, Cluisenaerstraat 11**  
Uitstekend gel. halfvrijst. woonhuis, 4 slpk. Pr. f 154.000,-  
k.k.

## BEDRIJFSPANDEN

**VALKENBURG**  
Bedrijfspand met ruime bovenwoning, kantoren, loods, ca  
450 m² gel. Broekerns 46. Pr. op aanv.

**HEERLEN**  
Van oudsher, goed lopende slagerij in nabijheid van win-  
kelcentrum met uitst. omzet. f 298.000,-.

**AALBEEK**  
Woonboerderij gesch. voor dubb. won. op 4500 m² grond  
f 560.000,-.

**Vijgen Onroerend Goed Businesscentrum**  
In het Vijgen Onroerend Goed Businesscentrum  
Kerkrade-West kunnen wij u aanbieden:

**Kantoorruimtes van 100 - 2000 m²**  
Eventueel in verbinding met bedrijfsloodsen  
van 300 - 3000 m²

## VERKOCHT

Deze week verkochten wij:  
Heerlen: Ten Esschen 13, Roerstr. 13, Vredestr. 5  
Landgraaf: Wenckebachstr. 9, Veldbrand 3.  
Hoensbroek: Kouvenderstr. 176, Pr. Hendrikstr. 69.  
Kerkrade: Doverau 13.

Wilt u ook snel en goed uw huis verkopen?  
U weet toch? Vijgen vragen!

**HUIS KOPEN OF VERKOPEN? VIJGEN VRAGEN!**  
**045 - 711617**

**weru**  
ramen + deuren

• advies in onze  
showroom

**Hoensbroek:**  
Akerstraat-N. 128  
Tel. 045-224581  
en 046-374739

**Langbroich:**  
Quellstraße 40

**Gangelst (Selfkant)**  
Tel. 09-492456016



**25**  
**KRINGS**

**GEMEENTE BEEK**  
**Notaris L.L.M. Haanen**  
**te Beek**

zal op donderdag 14 maart a.s. om 15.00 uur in Hotel  
pener, Prins Mauritslaan 22 te Beek, krachtens het be-  
de in artikel 1223 lid 2 van het Burgerlijk Wetboek,  
openbaar bij opbod en afslag in een zitting verkopen:  
woonhuis met garage, ondergrond en tuin, plaatselijk  
kend als Op den Hoogen Boom 42 te Grootgenhout,  
meente Beek, kadastraal bekend als gemeente Beek  
C nummer 2423, groot 3 are 48 ca.

**Aanvaarding:**  
vrij van huur of andere gebruiksrechten na betaling van  
koopsoom, welke betaling uiterlijk dient te geschieden op  
april a.s. Bezichtiging op afspraak.

**Inlichtingen:**  
kantoor notaris L.L.M. Haanen, Maastrichterlaan  
Beek



# WATERSCHADE!!!

Profiteer nu van de afprijzingen  
op onze beddenafdeling

Bijvoorbeeld: MASSIEF EIKEN SLAAPKAMER

VAN f 6600,- NU VOOR 2995,-

**KORTINGEN VAN 25 tot 75%**

OP = OP!! OP = OP!! OP = OP!!

Tevens in verband met a.s. verbouwing:

AFPRIJZINGEN DOOR DE GEHELE WINKEL

Complete  
woninginrichting

Oranje Nassaustraat 33  
Heerlen  
Tel. 045-714305

## källerschunck

In goede kwaliteit goedkoop!

Een woning van Ruijters, vast goed!

**RUIJTERS**

makelaardij onroerend goed - sittard maasvlucht heerlen

te koop

**HOENSBROEK, Pr. Willemstr.**  
Rustig gel. woonh. met c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: hal, toilet, woonk. met c.v., badk. met ligb. v.w. 2e verd. overloop, 3 slaapk. mod. badk. met ligb. v.w. 2e toilet. Aank.: f. 113.000,- k.k.

**HOENSBROEK, Houwerstr.**  
Goed gel. halfv. woonh. met c.v., dub. garage en tuin. Ind. o.a.: hal, toilet, woonk. met open hrd., badk. met ligb., v.w. en 2e toilet, wasruimte, 2e verd. grote zolder. Aank.: f. 105.000,- k.k.

**KERKRADE, Chelmsfordstr.**  
H. nabij centrum gel. halfv. woonh. met c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: hal, toilet, woonk. met open hrd., badk. met ligb., v.w. en 2e toilet, wasruimte, 2e verd. grote zolder. Aank.: f. 105.000,- k.k.

**KERKRADE, Chelmsfordstr.**  
H. nabij centrum gel. halfv. woonh. met c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: hal, toilet, woonk. met open hrd., badk. met ligb., v.w. en 2e toilet, wasruimte, 2e verd. grote zolder. Aank.: f. 105.000,- k.k.

**KERKRADE, Chelmsfordstr.**  
H. nabij centrum gel. halfv. woonh. met c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: hal, toilet, woonk. met open hrd., badk. met ligb., v.w. en 2e toilet, wasruimte, 2e verd. grote zolder. Aank.: f. 105.000,- k.k.

**KERKRADE, Chelmsfordstr.**  
H. nabij centrum gel. halfv. woonh. met c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: hal, toilet, woonk. met open hrd., badk. met ligb., v.w. en 2e toilet, wasruimte, 2e verd. grote zolder. Aank.: f. 105.000,- k.k.

**KERKRADE, Chelmsfordstr.**  
H. nabij centrum gel. halfv. woonh. met c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: hal, toilet, woonk. met open hrd., badk. met ligb., v.w. en 2e toilet, wasruimte, 2e verd. grote zolder. Aank.: f. 105.000,- k.k.

**KERKRADE, Chelmsfordstr.**  
H. nabij centrum gel. halfv. woonh. met c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: hal, toilet, woonk. met open hrd., badk. met ligb., v.w. en 2e toilet, wasruimte, 2e verd. grote zolder. Aank.: f. 105.000,- k.k.

**KERKRADE, Chelmsfordstr.**  
H. nabij centrum gel. halfv. woonh. met c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: hal, toilet, woonk. met open hrd., badk. met ligb., v.w. en 2e toilet, wasruimte, 2e verd. grote zolder. Aank.: f. 105.000,- k.k.

**KERKRADE, Chelmsfordstr.**  
H. nabij centrum gel. halfv. woonh. met c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: hal, toilet, woonk. met open hrd., badk. met ligb., v.w. en 2e toilet, wasruimte, 2e verd. grote zolder. Aank.: f. 105.000,- k.k.

**KERKRADE, Chelmsfordstr.**  
H. nabij centrum gel. halfv. woonh. met c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: hal, toilet, woonk. met open hrd., badk. met ligb., v.w. en 2e toilet, wasruimte, 2e verd. grote zolder. Aank.: f. 105.000,- k.k.

**KERKRADE, Chelmsfordstr.**  
H. nabij centrum gel. halfv. woonh. met c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: hal, toilet, woonk. met open hrd., badk. met ligb., v.w. en 2e toilet, wasruimte, 2e verd. grote zolder. Aank.: f. 105.000,- k.k.

**KERKRADE, Chelmsfordstr.**  
H. nabij centrum gel. halfv. woonh. met c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: hal, toilet, woonk. met open hrd., badk. met ligb., v.w. en 2e toilet, wasruimte, 2e verd. grote zolder. Aank.: f. 105.000,- k.k.

**KERKRADE, Chelmsfordstr.**  
H. nabij centrum gel. halfv. woonh. met c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: hal, toilet, woonk. met open hrd., badk. met ligb., v.w. en 2e toilet, wasruimte, 2e verd. grote zolder. Aank.: f. 105.000,- k.k.

**KERKRADE, Chelmsfordstr.**  
H. nabij centrum gel. halfv. woonh. met c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: hal, toilet, woonk. met open hrd., badk. met ligb., v.w. en 2e toilet, wasruimte, 2e verd. grote zolder. Aank.: f. 105.000,- k.k.

**KERKRADE, Chelmsfordstr.**  
H. nabij centrum gel. halfv. woonh. met c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: hal, toilet, woonk. met open hrd., badk. met ligb., v.w. en 2e toilet, wasruimte, 2e verd. grote zolder. Aank.: f. 105.000,- k.k.

**HOENSBROEK, Pr. Willemstr.**  
Rustig gel. woonh. met c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: hal, toilet, woonk. met c.v., badk. met ligb. v.w. 2e verd. overloop, 3 slaapk. mod. badk. met ligb. v.w. 2e toilet. Aank.: f. 113.000,- k.k.

**HOENSBROEK, Houwerstr.**  
Goed gel. halfv. woonh. met c.v., dub. garage en tuin. Ind. o.a.: hal, toilet, woonk. met open hrd., badk. met ligb., v.w. en 2e toilet, wasruimte, 2e verd. grote zolder. Aank.: f. 105.000,- k.k.

**KERKRADE, Chelmsfordstr.**  
H. nabij centrum gel. halfv. woonh. met c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: hal, toilet, woonk. met open hrd., badk. met ligb., v.w. en 2e toilet, wasruimte, 2e verd. grote zolder. Aank.: f. 105.000,- k.k.

**KERKRADE, Chelmsfordstr.**  
H. nabij centrum gel. halfv. woonh. met c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: hal, toilet, woonk. met open hrd., badk. met ligb., v.w. en 2e toilet, wasruimte, 2e verd. grote zolder. Aank.: f. 105.000,- k.k.

**KERKRADE, Chelmsfordstr.**  
H. nabij centrum gel. halfv. woonh. met c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: hal, toilet, woonk. met open hrd., badk. met ligb., v.w. en 2e toilet, wasruimte, 2e verd. grote zolder. Aank.: f. 105.000,- k.k.

**KERKRADE, Chelmsfordstr.**  
H. nabij centrum gel. halfv. woonh. met c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: hal, toilet, woonk. met open hrd., badk. met ligb., v.w. en 2e toilet, wasruimte, 2e verd. grote zolder. Aank.: f. 105.000,- k.k.

**KERKRADE, Chelmsfordstr.**  
H. nabij centrum gel. halfv. woonh. met c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: hal, toilet, woonk. met open hrd., badk. met ligb., v.w. en 2e toilet, wasruimte, 2e verd. grote zolder. Aank.: f. 105.000,- k.k.

**KERKRADE, Chelmsfordstr.**  
H. nabij centrum gel. halfv. woonh. met c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: hal, toilet, woonk. met open hrd., badk. met ligb., v.w. en 2e toilet, wasruimte, 2e verd. grote zolder. Aank.: f. 105.000,- k.k.

**KERKRADE, Chelmsfordstr.**  
H. nabij centrum gel. halfv. woonh. met c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: hal, toilet, woonk. met open hrd., badk. met ligb., v.w. en 2e toilet, wasruimte, 2e verd. grote zolder. Aank.: f. 105.000,- k.k.

**KERKRADE, Chelmsfordstr.**  
H. nabij centrum gel. halfv. woonh. met c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: hal, toilet, woonk. met open hrd., badk. met ligb., v.w. en 2e toilet, wasruimte, 2e verd. grote zolder. Aank.: f. 105.000,- k.k.

**KERKRADE, Chelmsfordstr.**  
H. nabij centrum gel. halfv. woonh. met c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: hal, toilet, woonk. met open hrd., badk. met ligb., v.w. en 2e toilet, wasruimte, 2e verd. grote zolder. Aank.: f. 105.000,- k.k.

**KERKRADE, Chelmsfordstr.**  
H. nabij centrum gel. halfv. woonh. met c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: hal, toilet, woonk. met open hrd., badk. met ligb., v.w. en 2e toilet, wasruimte, 2e verd. grote zolder. Aank.: f. 105.000,- k.k.

**KERKRADE, Chelmsfordstr.**  
H. nabij centrum gel. halfv. woonh. met c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: hal, toilet, woonk. met open hrd., badk. met ligb., v.w. en 2e toilet, wasruimte, 2e verd. grote zolder. Aank.: f. 105.000,- k.k.

**KERKRADE, Chelmsfordstr.**  
H. nabij centrum gel. halfv. woonh. met c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: hal, toilet, woonk. met open hrd., badk. met ligb., v.w. en 2e toilet, wasruimte, 2e verd. grote zolder. Aank.: f. 105.000,- k.k.

**KERKRADE, Chelmsfordstr.**  
H. nabij centrum gel. halfv. woonh. met c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: hal, toilet, woonk. met open hrd., badk. met ligb., v.w. en 2e toilet, wasruimte, 2e verd. grote zolder. Aank.: f. 105.000,- k.k.

**KERKRADE, Chelmsfordstr.**  
H. nabij centrum gel. halfv. woonh. met c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: hal, toilet, woonk. met open hrd., badk. met ligb., v.w. en 2e toilet, wasruimte, 2e verd. grote zolder. Aank.: f. 105.000,- k.k.

**SITTARD, H. Consciencestr.**  
Op goede stand gel., uitst. onderh. halfv. woonh. met dubb. garage en ruime tuin. Ind. o.a.: provisiek. badk., hal, roy. woonk., luxe keuken, geverdekt terras, 3 slaapk. en mod. badk. Aank.: f. 179.000,- k.k.

**SITTARD, Rijksweg Zuid**  
Op goede stand gel., vrijt. woonh. c.q. kantoorpand met c.v., kelder, roy. garage en tuin. Parcopp.: 415 m<sup>2</sup>. Ind. o.a.: living, keuken, serre, badk. met ligb., 5 slaapk., vaste trap naar zolder. Pand is voor div. doeleinden geschikt. Aank.: f. 215.000,- k.k.

**SPAUBEEK, Alexanderstr.**  
Op goede locatie gel., halfv. woonh. met c.v., kelders, inpand. garage en roy. tuin. Parcopp.: 428 m<sup>2</sup>. Ind. o.a.: woonk., mod. keuken, 4 slaapk., bet. badk. met ligb. Aank.: spoedig. Koopprijs: f. 139.000,- k.k.

**STEIN, Smeetsstr.**  
Goed onderh. vrijt. woonh. met c.v., roy. garage, terras en tuin. Parcopp.: 375 m<sup>2</sup>. Ind. o.a.: living, open hrd., keuken, eetk., tuink., 3 slaapk., badk. Aank.: f. 215.000,- k.k.

**VALKENBURG AAN DE GEUL, Beekstr.**  
Uitst. gel. vrijt. boerderij met appartm., schuur, paardstallen en tuinhuys. (perc. opp.: 2,3 ha). Ind. o.a.: hal, L-woonk., keuken met app., c.v.-ruimte, 3 slaapk., badk. met ligb., v.w. en 2e toilet. App.: woonk./open keuken met app., 2 slaapk., badk. met douche. Tuinhuys: totale opp. 52 m<sup>2</sup>. Schuur bestaande uit werkplaats, berging en hooizolder. Het geheel verkeert in prima staat van onderhoud. Verdere gegevens op aanvraag. Aank.: f. 640.000,- k.k.

**VOERENDAL, Beekstr.**  
Goed gel. halfv. woonh. met c.v., berging en tuin. (perc. opp.: 963 m<sup>2</sup>). Ind. o.a.: kelder, mod. woonk., badk., keuken, berging, 1e verd.: 3 slaapk., berging, 2e verd.: 3 slaapk., berging, 3e verd.: 3 slaapk., berging, 4e verd.: 3 slaapk., berging. Aank.: f. 175.000,- k.k.

**Bouwkavels en nieuwbouwwoningen**  
Bouwkavels te koop te Amstenrade, Geleen, Sittard en Stramproy. Nieuwbouwwoningen te koop te Echt, Geleen, Punt-Schinnen, Sittard en Stramproy. Appartm. te koop te Berg aan de Maas en te Sittard. Documentatie op aanvraag.

**Bouwkavels**  
BOCHOLTZ  
In het prachtige nieuwbouwplan "Kerkveld" benaduiden wij bij de verkoop van een bouwtegel. Opp. 403 m<sup>2</sup>. Bestemd voor bebouwing met bungalow of vrijt. gezinswoning. Prijs n.v.t.

**BRUNSSUM**  
Bouwkavels te koop voor particuliere bouw in plan De Hemelder. Prima gelegen rijtstulp aan het zuiden van de Rijksweg. Perc. opp.: vanaf 340 m<sup>2</sup>. Prijzen vanaf f. 54.000,- v.o.n.

**Smeets & Druncks notarissen**  
Verkoop bij openbare inschrijving Maastricht

Kantoorpand, laatstelijk in gebruik als kantoor van de NMB-Bank.

**Geljoenweg 64, Beatrixhaven**  
Indeling: alles begane grond: entree, hal publiek, kluis-kamer, garderobe en toiletgroep. Totaal ca. 115 m<sup>2</sup>. Perceelsoppervlakte: 200 m<sup>2</sup>. Het pand is gelegen aan de rand van het industrieterrein Beatrixhaven te Maastricht. LEEG TE AANVAARDEN. Uitgebreide brochure en tekening op aanvraag.

**Procedure:**  
De inschrijvingsprocedure loopt via notaris Smeets & Druncks te Maastricht. Biedingen dienen in gesloten couvert uiterlijk 19 maart 1991 om 12.00 uur bij genoemd notariaat te worden ingediend.

De couverts zullen door notaris Smeets en/of Druncks op 19 maart 1991 om 14.00 uur in een openbare zitting te hunnen kantore worden geopend, waarna het proces-verbaal wordt opgemaakt. Betaling van koopsom en aanvaarding uiterlijk op 23 april 1991. Inschrijvingsformulier, prospectus, verkoopvoorwaarden te verkrijgen bij genoemd notariaat.

Inlichtingen en afspraak tot bezichtiging:  
Smeets & Druncks notarissen  
Wilhelminasingel 45  
6221 BG Maastricht  
Tel. 043-212777

**Smeets & Druncks notarissen**  
Verkoop bij openbare inschrijving Maastricht

Herenhuis ingericht als kantoorpand, laatstelijk in gebruik als kantoor van de NMB-bank.

**Sint Annalaan 36**  
Indeling: entree, hal, kantoor, spreekkamer, garderobe en toiletgroep (totaal ca. 120 m<sup>2</sup>). Souterrain: archiefkamer, talkamer, kluis en kluis (totaal ca. 130 m<sup>2</sup>). 1e verdieping: 3 kamers, werkkast, toilet (totaal ca. 100 m<sup>2</sup>), zolder (ca. 100 m<sup>2</sup>) met vaste trap. Het pand is gelegen aan de rand van het centrum van de Maasvlucht binnenstad, op goede stand. Twee parkeerplaatsen op eigen terrein. LEEG TE AANVAARDEN. Uitgebreide brochure en tekening op aanvraag.

**Procedure:**  
De inschrijvingsprocedure loopt via notaris Smeets & Druncks te Maastricht. Biedingen dienen in gesloten couvert uiterlijk 19 maart 1991 om 12.00 uur bij genoemd notariaat te worden ingediend.

De couverts zullen door notaris Smeets en/of Druncks op 19 maart 1991 om 14.00 uur in een openbare zitting te hunnen kantore worden geopend, waarna het proces-verbaal wordt opgemaakt. Betaling van koopsom en aanvaarding uiterlijk op 23 april 1991. Inschrijvingsformulier, prospectus, verkoopvoorwaarden te verkrijgen bij genoemd notariaat.

Inlichtingen en afspraak tot bezichtiging:  
Smeets & Druncks notarissen  
Wilhelminasingel 45  
6221 BG Maastricht  
Tel. 043-212777

Als u nu  
iets geeft,  
komt dit  
flesje  
nog vol.

Giro 6393

Baby-  
voeding  
Bulgarije

**DECORA**  
HOUTEN  
PARKET B.V.

**SUPERAANBIEDING**  
Rustiek A  
massief eiken staven,  
22 mm, kant-en-klaar  
geleed en geboord  
f120,- p.m<sup>2</sup>

Voor meer informatie:  
Houtst. 45  
tel. 045-750303  
Sittard, Rijksweg 112, 48  
Tel. 046-525157

**KLINGSTOF**  
Schmitz  
Bij de voorrijt  
Houtst. 45  
tel. 045-750303  
Sittard, Rijksweg 112, 48  
Tel. 046-525157

**BOUWKAVELS**  
Bouwkavels te koop te Amstenrade, Geleen, Sittard en Stramproy. Nieuwbouwwoningen te koop te Echt, Geleen, Punt-Schinnen, Sittard en Stramproy. Appartm. te koop te Berg aan de Maas en te Sittard. Documentatie op aanvraag.

**Bouwkavels**  
BOCHOLTZ  
In het prachtige nieuwbouwplan "Kerkveld" benaduiden wij bij de verkoop van een bouwtegel. Opp. 403 m<sup>2</sup>. Bestemd voor bebouwing met bungalow of vrijt. gezinswoning. Prijs n.v.t.

**BRUNSSUM**  
Bouwkavels te koop voor particuliere bouw in plan De Hemelder. Prima gelegen rijtstulp aan het zuiden van de Rijksweg. Perc. opp.: vanaf 340 m<sup>2</sup>. Prijzen vanaf f. 54.000,- v.o.n.

**BOUWKAVELS**  
BOCHOLTZ  
In het prachtige nieuwbouwplan "Kerkveld" benaduiden wij bij de verkoop van een bouwtegel. Opp. 403 m<sup>2</sup>. Bestemd voor bebouwing met bungalow of vrijt. gezinswoning. Prijs n.v.t.

**BRUNSSUM**  
Bouwkavels te koop voor particuliere bouw in plan De Hemelder. Prima gelegen rijtstulp aan het zuiden van de Rijksweg. Perc. opp.: vanaf 340 m<sup>2</sup>. Prijzen vanaf f. 54.000,- v.o.n.

**BOUWKAVELS**  
BOCHOLTZ  
In het prachtige nieuwbouwplan "Kerkveld" benaduiden wij bij de verkoop van een bouwtegel. Opp. 403 m<sup>2</sup>. Bestemd voor bebouwing met bungalow of vrijt. gezinswoning. Prijs n.v.t.

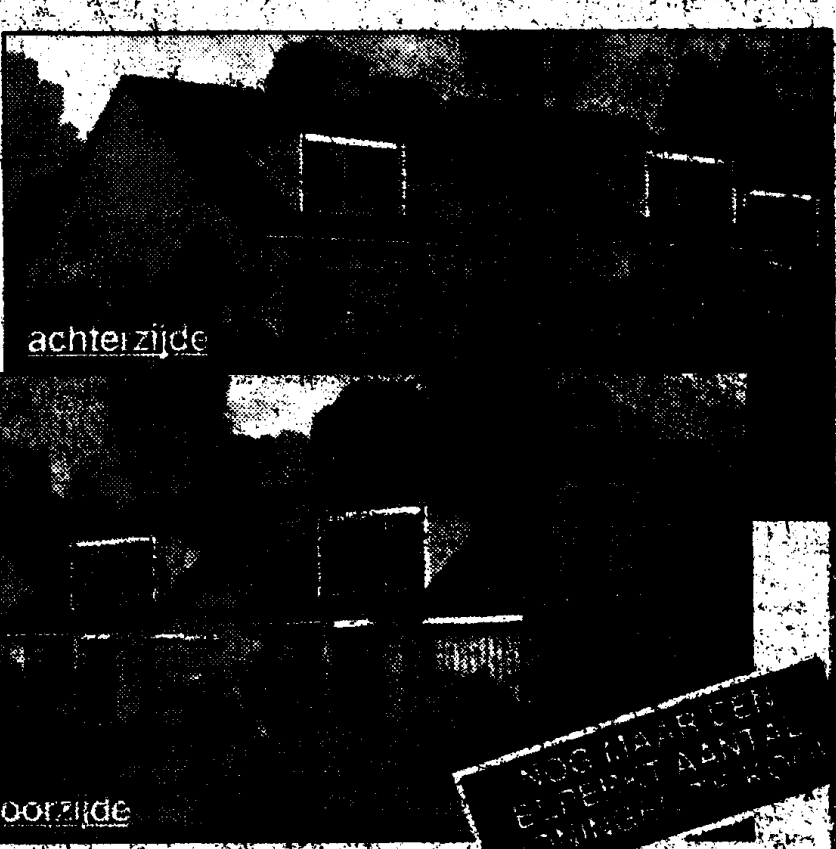
**BRUNSSUM**  
Bouwkavels te koop voor particuliere bouw in plan De Hemelder. Prima gelegen rijtstulp aan het zuiden van de Rijksweg. Perc. opp.: vanaf 340 m<sup>2</sup>. Prijzen vanaf f. 54.000,- v.o.n.

**BOUWKAVELS**  
BOCHOLTZ  
In het prachtige nieuwbouwplan "Kerkveld" benaduiden wij bij de verkoop van een bouwtegel. Opp. 403 m<sup>2</sup>. Bestemd voor bebouwing met bungalow of vrijt. gezinswoning. Prijs n.v.t.

**BRUNSSUM**  
Bouwkavels te koop voor particuliere bouw in plan De Hemelder. Prima gelegen rijtstulp aan het zuiden van de Rijksweg. Perc. opp.: vanaf 340 m<sup>2</sup>. Prijzen vanaf f. 54.000,- v.o.n.

## De ideaalwoning in Beek-Broekhovenlaan

Dit vrijstaande woningtype  
is bijzonder aantrekkelijk  
door z'n lage koopprijs,  
rekening houdend met de  
ruime bouwpercelen,  
oppervlaktes van 210 m<sup>2</sup> tot  
400 m<sup>2</sup>, en de zeer  
snelle bouwrijpheid  
waardoor deze  
woningen  
reeds in het najaar  
van 1991 voor  
bewoning gereed  
zullen zijn.  
Bovendien ontvangt  
u als koper een  
éénmalige rijksbijdrage van  
f 6.500,-. Deze herenhuisen  
zullen gebouwd worden  
aan het Pater Kusterspad  
en de Kap. Wijnensingel.



**Indeling:**  
Living ca. 36 m<sup>2</sup>, inclusief open  
keuken. Garage/berging. Op de verdieping liggen 3  
slaapkamers respectievelijk groot ca. 11 m<sup>2</sup>, ca. 8 m<sup>2</sup> en  
7 m<sup>2</sup> en een badkamer met ligbad en v.w.  
Prijzen vanaf f 103.925,- v.o.n. tot f 176.925,- v.o.n.  
(exclusief een éénmalige rijksbijdrage van f 6.500,-).  
Notaris: notaris van f 655,- op basis van Loois-  
hypotheek (rekening houdend met fiscaal voordeel en  
f 100.000,- eigen geld).

**BON**  
Geeft vrijblijvend volledige informatie over de  
aankoop van een woning in Beek-Broekhovenlaan. 1991

**Naam:**  
**Adres:**  
**Postcode:**  
**Plaats:**  
**Telefoon:**

In ongefrankeerde gesloten envelop zenden aan Stienstra  
Bouwkavels B.V., Antwoordnummer 40, 6400 VB Heerlen.

**STIENSTRA**  
MAKELAARDIJ B.V.

Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen  
Telefoon 045-712255. Maandag t/m  
vrijdag geopend van 9.00 tot 21.00 uur.  
Zaterdag van 9.00 tot 18.00 uur.

**RUIJTERS**

makelaardij onroerend goed - sittard maasvlucht heerlen  
6131 AL sittard - rijksweg 35 - tel 046 - 511611  
6411 AT heerlen - van gruneyenplein 12 - tel 045 - 713746

## VOOR EEN HYPOTHEEK GA JE NAAR DE HYPOTHEKER.

Hypotheker Heerlen F.H. Olfen, Akerstraat 21, 645 - 715354.

De Hypotheker

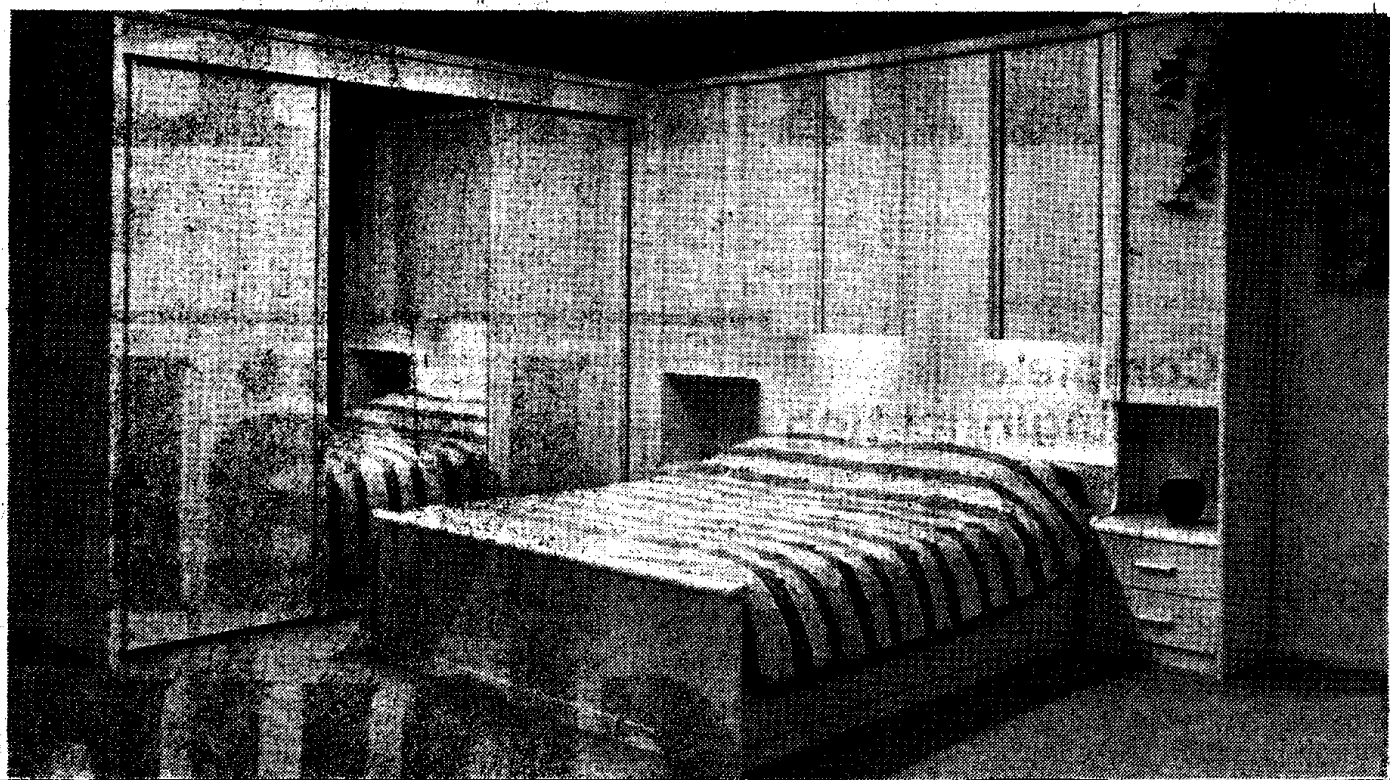


## WOONIDEËN OP NIVEAU.....

Meubelen  
slaapkamers  
keukens  
woningstextiel

Megroma Meubelen in de Beatrixhaven in Maastricht combineert een aantal aantrekkelijke aspecten:

- Compleet assortiment
- uitstekende kwaliteit
- vriendelijke prijsstelling
- uitgebreide garantie
- overgaande persoonlijke service
- makkelijk bereikbaar
- geen parkeerproblemen
- eigen programma
- kwaliteitsmeubelen uit eigen fabrieken



Megroma Meubelen in Maastricht...  
Woonideën op niveau

Openingstijden:  
ma/vr 9.00-18.00 u.  
za 9.00-16.00 u.  
Dinsdag koopavond

# MEGROMA

meubelen

MAASTRICHT  
BEATRIXHAVEN  
GALJOENWEG 35. TEL. 043-630505

VOLG BORD BEATRIXHAVEN Wijk 22

## Je huis in de krant brengt mensen over de vloer.

En de makelaar weet van wanten en kranten.

## Stijlvolle herenhuizen in Heerlen/Welken.

In het uitbreidingsplan Heerlen/Welken zijn een aantal stijlvolle herenhuizen met een attractieve architectuur, aan de Prof. van IJersonstraat, voor bewoning gereed.



Indeling:  
L-vormige living ca. 35 m² en een aparte keuken of een L-vormige living ca. 35 m² incl. open keuken. Op de verdieping liggen 3 slaapkamers respectievelijk groot ca. 16 m², ca. 12 m² en ca. 8 m², hobbykamer en een badkamer met ligbad en 2e toilet.

Prijzen van f 226.900,- v.o.n. tot f 234.789,- v.o.n. Netto maandlast vanaf ca. f 904,- op basis van LoonVast Hypotheek (rekening houdend met fiscaal voordeel). Perceelsoppervlaktes variërend van 170 m² tot 200 m². Nr. 1008950

**STIENSTRA**  
MAKELAARDIJ B.V.

Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen Telefoon 045-712255  
Maandag t/m vrijdag geopend van 9.00 tot 21.00 uur.  
Zaterdag van 9.00 tot 18.00 uur.

**BON** Gaarne vrijblijvend volledige informatie over de herenhuizen in Heerlen, Welken. Nr. 10089050.

Naam: .....  
Adres: .....  
Postcode/Plaats: .....  
Telefoon: .....  
In ongefrankeerde gesloten enveloppe zenden aan Stienstra Makelaardij BV, Antwoordnummer 40, 6900 VB Heerlen.

### GEEN HALVE, maar 'n HELE, échte COMBI-OVEN

met alle voordelen van een grote turbo-oven, zonder de beperkingen van een combimagnetron met beperkte bakgelegenheden.

TIJDELIJK, geen 3795,- maar **1995,-**

Voor inlichtingen:

**Scholtes**  
INFORMATIECENTRUM  
Eikendweg 77 Heerlen, tel. 717555

**Vossen**  
Keukens  
DESIGN-STUDIO: Kerkplein 45, Heerlen

### BESTAANDE BOUW • BESTAANDE BOUW • BESTAANDE BOUW • BESTAANDE BOUW

## Beter wonen begint met Stienstra

Stienstra heeft een zeer uitgebreid huizenaanbod in elke prijsklasse in heel Zuid-Limburg. Deze aanbieding is slechts een beperkt aantal genoemd. Vindt u het huis van uw keuze niet of zoekt u in een andere regio? Maak dan uw wensen aan ons kenbaar.

**AMSTENRADE** H  
Op uits. locatie gel. vrijst. woonhuis op ruim 1.000 m². Kelder. L-vorm. woonk. Ged. open keuken met install. Badkamer met douche. Overdekt terras en gar./berging. Verd. 2 slaapk. Mogelijk voor badk. of 3e slaapk. Ged. roll. Bwjr. 1956.  
Prijz f 275.000,- k.k. 5152

**BRUNSSUM** H  
Centrum. Uits. gelegen en goed onderhouden woonhuis met verwarmde gar. en tuin met terras. Prov. kelder met plav. vl. Royale hal. Woonk. met plavuizen en opengaande deuren naar terras. Stijl eetkeuken. 3-ruime slaapkamers met bergprunt. Bet. badkamer met ligb. en 2e toilet. Deels dubbele begl. Roll. en kunstst. koz.

**HEERLEN** H  
Heksberg. Woonhuis met gar. en tuin. Hal. Woonk. met parketvl. Aparte eetkeuken. 3 slaapk. Luxe badk. Geh. voorz. van aluminium koz. Thermopane begl. en roll. Uits. onderh.

**HEERLEN** H  
Heerlerbaan. Goed gel. comfort. patio-buig. Living/keuken ca. 34 m². 2 royale slaapk. ca. 14 m² en 8,5 m². Inpand. berg. Badk. Sep. toilet en patio. Netto maandlast f 621,- rekening houdend met fiscaal voordeel. Nu ook met LoonVast hypotheek.  
Prijz f 142.188,- v.o.n. 5438

**HEERLEN** H  
Welten. Op goede locatie gel. luxe, semi-buig. met tuin en inpand. gar. Ruime hal. Woonk. ca. 45 m² met schuifpui. Gesl. keuken. Badk. met ligb., douche en 2e toilet. Slaapk. Overdekt terras. Bijk. Woonk. 2 slaapk.  
Prijz f 269.050,- v.o.n. 5463

**HEERLEN** H  
Heerlerbaan. Op goede locatie gel. harenhuis met gar. en tuin. Woonk. en keuken opp. ca. 46 m². Tuin ca. 18 m² diep. Garage/berging. 3 slaapk. Badk. met o.a. ligb. en 2e toilet. Vaste trap naar 2e verd. study/4e slaapk., bergzolder. Optimaal geïsol., dubb. begl., hardh. koz.  
Prijz f 195.000,- k.k. 5466

**ELSLOO** H  
Mooi gel. halfvrijst. luxe eenzinswoning met kelder, gar. en patio. Fraaie grote woonk. met plav. vl. en openhaard 40 m². Luxe aanbouw met keukeninstall. o.a. elec. oven. Bijk. Woonk. Verd. (oorspronkelijk 4 slaapk.). Twee grote slaapk. resp. 15 m² en 18 m². Derde grote slaapk. op zolder 19 m².  
Prijz f 175.000,- k.k. 5307

**HEERLEN** H  
Woonhuis met tuin en berging. Woonk. met parketvl. Keuken. 3 slaapk. Badk. met ligb. Zolder met mogelijk. voor 4e slaapk. Geh. pand voorzien van dubb. begl. Mogelijk. gar. te huur.  
Prijz f 109.000,- k.k. 5467

**HOENSBROEK** H  
Mariarade. Nabij Amstenrade. Vrijst. herenhuus op 627 m² grond en bouwperceel 545 m² op uits. locatie. Ind. herenhuus. Grote hal. Kelder. Aparte eetkeuken. Bijk. Woonkamer. Serie. 3 slaapk. Badk. met ligb. en 2e toilet. Zolder. (evt. 4e slaapk.).  
Prijz f 375.000,- k.k. 5434

**HOENSBROEK** H  
Goed gesit. royale halfvrijstaand woonhuis met gar. Ruime entree. Woonk. 40 m². Dichte keuken 14 m². Bijk. Woonk. 4 grote slaapk. Badk. zolder, bereikb. middels vlizotrap. Alle buit. koz. zijn uitgevoerd in hardh. met therm. begl. Bwjr. 1974.  
Prijz f 175.000,- k.k. 5457

**HOENSBROEK** H  
Mariarade. In kindervriendelijke buurt gel. eenzinswoning met goed omsl. tuin op het zuiden. Woonk. met open keuken 28 m² met eetbar en aanbouwunit. 3 slaapk. Bet. badk. met zijb. Vlizotrap naar zolder. Bwjr. 1965.  
Prijz f 107.000,- k.k. 5070

**SCHAESBERG** H  
Royaal herenhuus met carport, kelder, terras en tuin. Zeer ruime ind. Hal. Leefruimte tot 50 m² onderverdeeld in: aparte ind. Hal. Leefruimte tot 50 m² incl. install. 3 slaapk. salon, eetk., studie, keuken met compl. install. 3 slaapk. Badk. Herenhuus is uits. onderhouden en afgewerkt met luxe en zeer duurzame mat. Centraal gel., nabij de markt.  
Prijz f 239.000,- k.k. 5406

**HEERLEN** H  
Woonhuis met tuin en berging. Woonk. met parketvl. Keuken. 3 slaapk. Badk. met ligb. Zolder met mogelijk. voor 4e slaapk. Geh. pand voorzien van dubb. begl. Mogelijk. gar. te huur.  
Prijz f 109.000,- k.k. 5467

**HOENSBROEK** H  
Mariarade. Nabij Amstenrade. Vrijst. herenhuus op 627 m² grond en bouwperceel 545 m² op uits. locatie. Ind. herenhuus. Grote hal. Kelder. Aparte eetkeuken. Bijk. Woonkamer. Serie. 3 slaapk. Badk. met ligb. en 2e toilet. Zolder. (evt. 4e slaapk.).  
Prijz f 375.000,- k.k. 5434

**HOENSBROEK** H  
Goed gesit. royale halfvrijstaand woonhuis met gar. Ruime entree. Woonk. 40 m². Dichte keuken 14 m². Bijk. Woonk. 4 grote slaapk. Badk. zolder, bereikb. middels vlizotrap. Alle buit. koz. zijn uitgevoerd in hardh. met therm. begl. Bwjr. 1974.  
Prijz f 175.000,- k.k. 5457

**HOENSBROEK** H  
Mariarade. In kindervriendelijke buurt gel. eenzinswoning met goed omsl. tuin op het zuiden. Woonk. met open keuken 28 m² met eetbar en aanbouwunit. 3 slaapk. Bet. badk. met zijb. Vlizotrap naar zolder. Bwjr. 1965.  
Prijz f 107.000,- k.k. 5070

**HOENSBROEK** H  
Zuid. Goed onderhouden halfvrijst. woonhuis met tuin en berging. Dichte keuken met luxe install. en app. Woonk. met balken plafond en schuifpui naar terras. 3 slaapk. met muurkast. Douche. Aparte wasruimte. Bergzolder. Grote deels voorzien van kunstst. koz. en dubb. begl.  
Prijz f 119.000,- k.k. 5330

**KERKRADE** H  
In jonge woonwijk rustig gel. tuss. tuss. woonhuis met tuin en berging. Royale indeling. Badk. 2.50 x 2.50. Open keuken met alle app. Living ca. 37 m² met plav. vloer. en schoonmetelwerk. 3 slaapk. Badk. met ligb. en toilet. Nieuw dak en ged. kunstst. koz. en dubb. begl.  
Prijz f 119.000,- k.k. 5209

**KERKRADE** H  
Geschakeld landhuis met grote gar., bar en hobbyruimte. Tot ca. 60 m² in sout. Grote hal met marmereenvl. Living ca. 46 m² met openhaardpartij. Keuken met install. met alle app. o.a. turbo-oven en vaatwasser. 4 slaapk. Luxe badk. met ligb., dubb. v.w., douche, bidet en 2e toilet. Grote zolder, bereikbaar via vaste trap. Het pand is uits. geïsol., ged. voorzien van roll. Pand is zeer luxe afgewerkt met kostbare en duurzame mat.  
Prijz f 325.000,- k.k. 5290

**KERKRADE** H  
Haanrade. Halfvrijstaand 'split-level'woning. Ruime eetkeuken. Woonk. Gar. Terras en tuin. 4 slaapk. Badk. met ligb. De woning is geh. voorzien van roll., ged. voorzien van dubb. begl.  
Prijz f 165.000,- k.k. 5421

**KERKRADE** H  
Zeer goed onderhouden halfvrijst. woonhuis. Kelder. Royale hal. Woonk. met plav. vl., open haard. Keuken met app. Gar. Tuin op het zuiden gel. 4 slaapk. Badk. met ligb. en douche. De woning is geheel voorzien van hardh. koz. en ged. voorzien van dubb. begl.  
Prijz f 225.000,- k.k. 5062

**SCHAESBERG** H  
Op uits. locatie, uits. onderhouden vrijst. woonhuis met gar. en ruime tuin. Hal met garderobe-hoek. Living ca. 50 m² met openhaard. Ged. open keuken met compl. install. w.o. koelkast, afzuigkap, gascomfot en eetbar. Ruime tuin, groot terras, gunstige bezonning. Gar. met zadeldak. 3 slaapk. Luxe badk. met ligb. en 2e v.w. 2e toilet. Ruime bergzolder ca. 50 m².  
Prijz f 279.000,- k.k. 4681

**SCHAESBERG** H  
Uits. onderhouden halfvrijst. woonhuis met tuin en berging. Living 9.00 x 4.80 x 2.50. Keuken met moderne keukeninstall. 3 slaapk. Ruime badk. met douche. 2e verd. bereikbaar via vaste trap, event. 4e slaapk. Het woonhuis is uits. geïsol. en geh. voorzien van roll.  
Prijz f 135.000,- k.k. 5443

**SPAUBEEK** H  
Op goede stand gel. halfvrijst. woonhuis met gar. en tuin. Doorzonwoning met zijthoofd. Gesl. keuken. 3 slaapk. Badk. met ligb. Vliering.  
Prijz f 149.000,- k.k. 5409

**UBACH O'WORMS** H  
Schitterend gelegen landhuis met ruime tuin en gar. Living ca. 48 m². Ged. open keuken met luxe eiken install. en app. Bijk. Woonk. Luxe badk. met ligb. en douche. 3 slaapk. Studeerk. Grote hobbyruimte. Het pand is optimaal geïsoleerd. Goed onderhouden en biedt veel privacy.  
Prijz f 279.000,- k.k. 5226

**UBACH O'WORMS** H  
Uits. onderhouden woonhuis met berging en ruime tuin. Woonk. ca. 28 m². Keuken met aanrechtcombi. Berging. 3 slaapk. Badk. met o.a. ligbad en 2e toilet. Bergzolder. De woning is ged. voorzien van roll. en dubb. begl.  
Prijz f 129.000,- k.k. 4938

**NUTH/VAESRADE** H  
Rustig gel. halfvrijst. semi-buig. Gar. Was- en droogkelder. Prov. kelder. Voor- en achterkamer met open eetkeuken ca. 64 m². 3 slaapkamers. Badk. met douche.  
Prijz f 185.000,- k.k. 5376

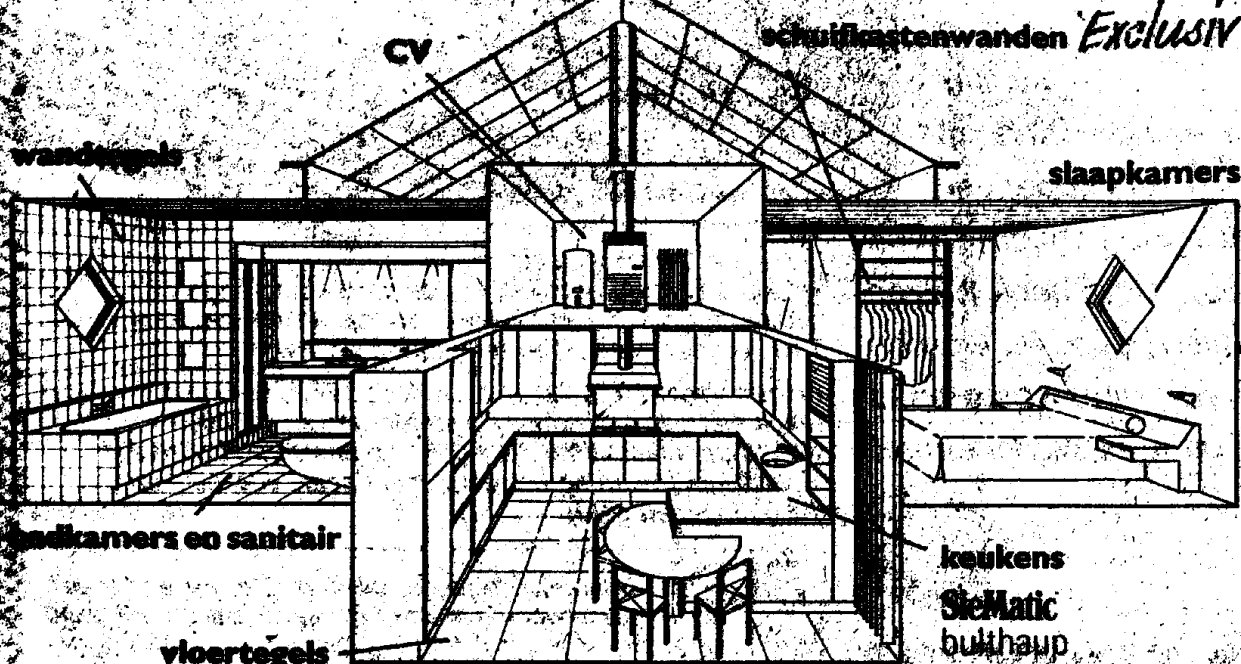
## Goergen voor actieve interieurverzorging

De verhoging van het woonenot heeft bij Goergen, vooral een pragmatische en technische achtergrond. Keuken en badkamer zijn in menig huis de ruimten bij uitstek waar de bewoners actief bezig zijn. En Goergen houdt van actie. Maar daarbij voorkeur gekoppeld aan doelmatigheid en sfeer. Keukens en sanitair zijn dan ook specialisaties, die in Zuid-Limburg nog steeds in toenemende mate met Goergen worden gecoördineerd. Dat geldt echter ook voor vernieuwende kastenwanden, centrale verwarming en tegels.

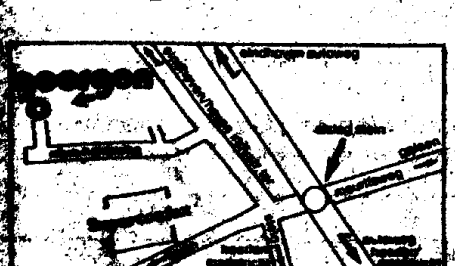
**Gedetailleerd**  
De populariteit van Goergen is gelegen in het feit, dat alles gebouwd wordt geïnstalleerd. Goergen beschikt over eigen, hoog gekwalificeerd personeel, dat pas tevreden is, als er perfect vakwerk is afgeleverd.

**Kritisch**  
Die kritische instelling van het personeel ten aanzien van perfecte installatie past uitstekend bij de topmerken, die door Goergen worden gevoerd. Keukens van SieMatic en Bulthaup, sanitair van Villeroy & Boch, Sphinx, Ideal Standard en Keramag. De schuifkastwanden worden zelfs geheel in eigen meubelmakerij vervaardigd.

**Kom eens kijken wat een keus!**  
In de enorme showroom van Goergen wordt niet getoond met 12 in een dozijn-opstellingen. Nee, u krijgt een compleet beeld van uw keuken of badkamer, inclusief vloeren, plafonds, verlichting, accessoires enz. Er is altijd een ruime keus aan modellen, stijlen en materialen. Ook de collectie bijpassende tegels en plafonds is omvangrijk.



Goergen kan heel wat voor uw woning betekenen!



**goergen bv stein**  
keukens - sanitair - c.v. - tegels - kastenwanden

Nijlandsweg 17-18, Stein (nab. Kerensheide), tel. 046-331367. Open: ma. 9-18, di. t/m vr. 9-18 uur za. 10-16 uur. Dinsdag koopavond tot 20 uur. Verder volgens afspraak.

**STIENSTRA**  
MAKELAARDIJ B.V.

Maandag t/m vrijdag geopend van 9.00 tot 21.00 uur.  
Zaterdag van 9.00 tot 18.00 uur.

Voor inlichtingen  
H: kantoor Heerlen,  
Tel. 045-712255  
Kruisstraat 56  
6411 BW Heerlen  
Mr. Kantoor Maastricht  
Tel. 043-262933  
Wyczer Brugstraat 50  
6221 ED Maastricht

Gaarne vrijblijvend informatie over woning  
Naam: .....  
Adres: .....  
Postcode/Plaats: .....  
Telefoon: .....  
In ongefrankeerde enveloppe zenden aan:  
Stienstra Makelaardij BV, Antwoordnummer 40, 6400 VB Heerlen.



**HORBACH**taxaties & makelaardij  
o.g. b.v.

Sinds 1938

Schaesbergerweg 36  
6415 AH Heerlen**BRUNSSUM**

**NIJEUWBOUW:** Twee vrijstaande landhuizen met onderom tuin. Ind. o.a.: souterrain: ruime garage, provienderkamer, portaal, hobbyruimte. Beg. grond: entree, hal, trappenhuis, ruime woonkamer, keuken. Verdieping: overloop, 3 ruime slaapkamers, badkamer. De panden zijn in ruwbouw voltooid en overleg i.v.m. de gewenste afwerking is derhalve nog bespreekbaar. Koopprijzen va. f 257.500,- o.n.

**BRUNSSUM**

Zeer ruim halfvrijstaand woonhuis met voor-, zij- en achtertuin, tuinberging en garage. Ind. o.a.: ruime entree, zeer royale woonkamer, keuken voorzien van aanbouwkeuken, badkamer met 2 vaste wastafels - ligbad - 2e toilet, vier slaapkamers, diverse bergruimten. Vraagprijs f 179.000,- k.k.

**LANDGRAAF/****SCHAESEBROEK**

Zeer ruim halfvrijstaand woonhuis met magazijn-/werkploaats. Ind. o.a.: ruime woonkamer, keuken met complete aanbouwkeuken, kantoortje, 4 slaapkamers, ruime badkamer. Het geheel verkeert in een uitstekende staat van onderhoud. Prijs n.o.t.k.

**DIT PAND MOET U VAN****BINNEN GEZIEN HEBBEN****HOENSBROEK**

## 'De makelaar in tevredenheid'

**NEDU MAKELAARDIJ**

beheer/verhuur o.g. • makelaardij • taxaties • hypotheek • assurantiën

**KERKRADE-CENTRUM:** 'Twee zeer ruime herenhuizen met magazijnen op 660 m² grond!' Betreft 2 naast elkaar gelegen woningen, waarvan één halfvrijst. met onder-c.q. achtergelegen loods met stallingsruimte voor ± 15 auto's. Objekt biedt mogelijk. voor ondernemer, belegger, project-ontwikkelaar e.d. Aanv. in overleg. Vraagprijs f 365.000,- k.k.

**HEERLEN:** 'Ruim herenhuus op loopafstand centrum!' Ind. 2 kelders, hal, woonk. (33 m²) keuken, bijkeuken, tuinberging, 3 slaapk. + 2 mansarde-kamers, grote badk. m. ligb. v.w. 2e toilet. Zolder bereikb. via vaste trap c.v. combi-ketel (1987). Achtertuin 35 m. diep, op zonkant. Aanv. direct. Vraagprijs f 159.000,- k.k.

Kantoor op zaterdag geopend van 9.00-13.00 uur.

Emmaplein 12 te 6411 JR Heerlen.

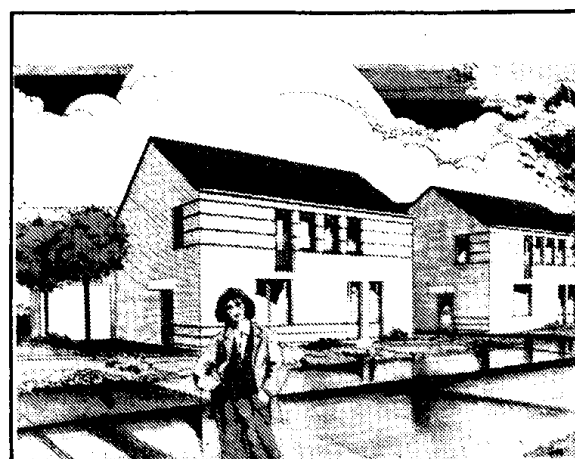
Telefoonnummer 045-711500.

Maandag t/m vrijdag van 9.00-17.30 uur.

**HEERLEN:** 'Zeer ruim halfvrijst. woonhuis (type A)!' Ind. ruime hal, woonk.-/keuken (665 x 300 x 2.25) m. compl. app., berging, 4 zeer ruime slaapkamers badk. m. ligb. v.w. en 2e toilet. Nieuw geïsoleerd dak. Aanv. in overleg. Vraagprijs f 175.000,- k.k.

**NIJEUWBOUW**

**HOENSBROEK:** halfvrijst. herenh. m. garage, op prima ligging. De laatste twee! Aanvaardingsdirect. Belastingvrije bijdrage f 6.500,- Prijs f 173.000,- v.o.n., incl. rente-verlies

**BIJZONDER MOOI  
WONEN IN HEERLEN**

**REAGEER SNEL! REAGEER NU!**  
**OOK VOOR**  
**TWEEVERDIENERS.**

**BEL: 04755-85999**

Bel nu voor informatie of documentatie 04755-85999.  
(Ook op zaterdag geopend van 10.00-13.00 uur), u kunt ook de boni inzenden voor vrijblijvende documentatie.



Gelre Gülick Vastgoed B.V.  
Kortrijkweg 101-103  
Postbus 15, 6100 AA  
Echt, tel. 04755-85999  
b.g. 043-646313  
Aankomst 59a  
6411 HO Heerlen  
Tel. 045-711088

Stuur mij geheel vrijblijvend documentatie van de woningen te Heerlen.

Naam.....

Adres.....

Woonplaats..... Postcode.....

Tel. priv..... Tel. werk.....

In een ongefrankeerde enveloppe zenden aan GGV, antwoordno. 20004, 6100 AA Echt.



Op zoek naar  
een huurwoning  
met grote  
tuin?

Kom naar onze  
modelwoning!

Als u op zoek bent naar een comfortabele huurwoning, moet u beslist onze modelwoning aan de Navolaan 54 te Heerlen komen bekijken. De royale eengezinswoningen in de wijk Vrieheide bieden u vele aantrekkelijke extra's. Zo vindt u op de begane grond de hal en een praktische werkkamer. De keuken en de woonkamer bevinden zich op de 1e verdieping; op de 2e verdieping vindt u 3 ruime slaapkamers, alsmede een fraai betegelde badkamer. Elke woning heeft een vloeroppervlak van in totaal ruim 128 m² en beschikt over een flinke tuin. De woningen zijn nagenoeg volledig geïsoleerd en voorzien van dubbele beglazing. Na inschrijving is eventuele toewijzing mogelijk.

Modelwoning elke zaterdag te bezichtigen

De volledig ingerichte modelwoning aan de Navolaan is elke zaterdag van 13.00 tot 16.00 uur te bezichtigen. Kom beslist langs en overtuig u van de royale afmetingen. U kunt ook bellen voor een afspraak: 045-219898.

De huurprijzen bedragen vanaf f 692,50 per maand, excl. servicekosten.

**ABC Vastgoedbeheer**

045-219898, b.g. 045-712040

**GEMEENTE VAALS**

Notaris mr. J.M. Ruyters te Maastricht, zal op dinsdag 5 maart 1991 om 15.00 uur n.m. in Hotel „Suisse“ te Vaals, Maastrichterlaan 63, ex artikel 1223 B.W., in één zitting bij opbod en afslag in het openbaar verkopen: woonhuis met inpandige garage en tuin gelegen aan het Von Clermontplein 30a te Vaals, kad. bek. als gemeente Vaals, sectie A nr. 8540, groot 1,28 are.

**Indeling:**

— beg. grond: inpandige garage; entree; berging 1e verdieping; berging 2e verdieping, c.v.;  
— 1e verd.: trappenhuis; hal; douche; slaapkamer; woonkamer; keuken;  
— 2e verd.: trappenhuis; hal; douche; slaapkamer; woonkamer; keuken.

**Aanvaarding:**

na betaling kooploon en kosten, uiterlijk op 15 april 1991.

**Bezichtiging:**

in overleg met genoemd notarisbureau.

**Algemene voorwaarden:**

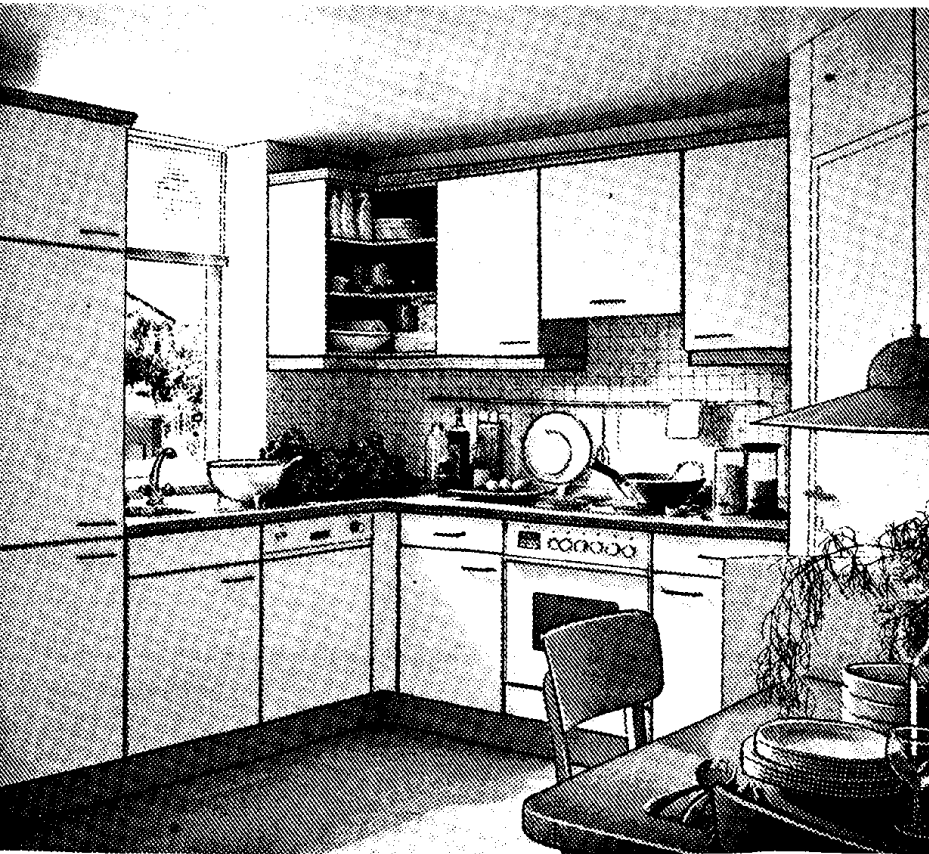
van toepassing zijn de Algemene Veilingvoorwaarden Onroerend Goed 1987

voor zover daarvan in de veilingakte niet is afgeweken.

**Nadere inlichtingen:**

ten kantore van de notaris mr. J.M. Ruyters, St.-Seraasklooster 26 te Maastricht, tel. 043-213062 en 256750.

## Topkwaliteit keuken bij Kellerhuis Geleen voor f4.875,-

**Zo ziet deze  
keuken eruit:**

- Afmeting 240 x 220 cm (als afgebeeld) inclusief:
- gaskookplaat met vonkontsteking • oven met grill en draaispiet • geïntegreerde, automatische koelkast
- in het keukenfront geïntegreerde wasemkap
- kunststof werkblad op solide multiplex, aan de voorzijde voorzien van een opstaande waterkering
- geïntegreerde, dus geheel vlak ingebouwde, ronde spoelbak.

De keuken is zeer degelijk uitgevoerd, voorzien van stalen scharnieren en perfect lopende laden. Natuurlijk kan deze keuken tegen meer- of minderprijs worden uitgebreid of verkleind.

**Kellerhuis Keukens**

Ringovenstraat 1  
6163 HJ Geleen  
Tel. 046 - 747905  
Fax 046 - 752486

**Openingstijden showroom:**

Ma. 13-18 uur.  
Di. t/m vr. 09-18 uur.  
Zat. 10-17 uur. Do. koopavond tot 21 uur.

Wij nodigen u graag uit in onze showroom. Bekijkt u dan deze fraaie kwaliteitskeuken eens. Wij zijn Select Dealer voor Limburg van ALNO Keukens.

Een uitgebreide fotofolder van bovenstaande objecten wordt u vrijblijvend toegezonden

Tel. 045-723282

Op zaterdag bereikbaar van 10.00 tot 13.00 uur

50 jaar vertrouwd met vastgoed

SCHINNEN  
OPEN HUIS!!!  
OPEN HUIS!!!

**AAN HET LINDJEN**

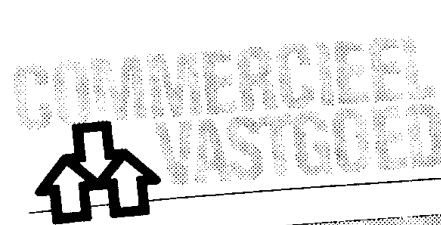
Nog één direct te aanv. vrijst. herenh., voll. onderkelderd, garage, L-woonk. (44 m²), eetkeuk.; 1e verd.: 3 slpks., riante badk., ligbad, douche, v.w., 2e toilet, vliep. ring, tuin (zuid), c.v., opti-male isol. inh. 640 m². Luxe afw. Koopprijs f 259.500,- v.o.n.!!!

**MUNSTERGELEEN**

Royaal halfvrijst. woonh., c.v., garage, gr. hobbyruimte. Bjr. '59. Opp.: 354 m². Geisol., kelder, L-woonk. (36 m²), woonkeuk. (20 m²), compl. aanbouw, 3 slpks., riante badk., ligbad, 2e toilet, zolderberging, 4e slpk., vaste trap. Aanv. in overleg. Koopprijs f 179.500,-.

**N.M.W. Quaden & Zn.**

Makelaardij onr. goed Munstergeleen  
046-519644  
Lid NVM

**Te koop**

**NUTH, Thermiekstraat**  
Industrieterrein te koop met o.a. 4.000 m² ter-reinopp., grote bungalow, 6 Rommelloods (totale opp. ca. 720 m²). Het terrein is groten-deels omhard en omraasterd. Vraagprijs f 595.000,- k.k.



**Ruijters Commercieel Vastgoed B.V.**  
6211 EX Maastricht - het bat 8 - tel 043 - 256525  
buiten kantooruren:  
043-21 42 31 / 043-25 67 12

## GEEF VOOR MEDISCHE HULP IN ONTWIKKELINGSLANDEN



Simavi steunt vele gezondheidsprojecten in 35 ontwikkelingslanden. Zonder uw steun kunnen wij echter niets doen. Help ons a.u.b.

**giro 300100**

Spruitbosstraat 6, 2012 LK Haarlem

# AFRIKA STERFT VAN DE HONGER

DAT LATEN WE TOCH  
NIET GEBEUREN!

GIRO 555 DEN HAAG

DE SAMENWERKENDE HULPORGANISATIES







CCO

## INFORMATICA-OPLEIDINGEN

Avondopleidingen te: Heerlen, Maastricht, Sittard, Venlo, Eindhoven, Nijmegen.

- Praktijkdiploma Informatica MG1, MG2, MG3 en MP1
- AMBI-88 modules:  
HE0, HE1, HE2, HS1, HS2, HS4, HB1, HB2, HP6, HP7

Voor meer informatie onderstaande bon, ongefrankeerd opsturen naar:  
C.C.O. Antwoordnummer 33, 6400 VC Heerlen, of bel 045 - 717600.

dhr/mw/mej: \_\_\_\_\_ opl: \_\_\_\_\_  
adres: \_\_\_\_\_ tel: \_\_\_\_\_  
woonpl: \_\_\_\_\_ lft: \_\_\_\_\_

CCO / centrum computer opleidingen akerstraat 134 heerlen

V I S A G I E



### Visagie La Vista laat make-up spreken.

Visagie La Vista is een advies- en opleidingsinstituut dat mensen de mogelijkheid geeft een opleiding te volgen in de visagie.

In een zesweekse cursus wordt u geleerd hoe u met make-up delen van uw gezicht kunt accentueren zodat de mooie kanten naar voren komen en de minder mooie gecamoufleerd worden.

Verder wordt er ook een opleiding gegeven die negen maanden duurt en waarbij men wordt opgeleid tot visagiste.

Geïnteresseerden voor de bovengenoemde cursussen kunnen contact opnemen met onze infolijn, tel.: 045-741560.

Tot ziens bij La Vista  
Ans Corelissen  
Dautzenbergstraat 32 B  
6411 LC Heerlen



## ONDERWIJS GEEFT WERK

Terre des Hommes helpt kinderen in nood. Door goede onderwijs- en scholingsprojecten zorgen we ervoor dat duizenden kinderen in ontwikkelingslanden op eigen benen kunnen staan.

VOOR MEER INFORMATIE:  
terre des hommes  
hulp aan kinderen in nood  
TELEFOON  
070 - 363 79 40

Doe ook mee! Giro 646900

laatzelernen

...en wellicht is onze  
**Open Dag**  
het begin van je opleiding.

Belangstellenden voor de

opleiding ziekenverzorgende

en de

opleiding A-verpleegkundige

nodigen wij van harte uit voor een  
**Open Dag zaterdag 16 maart a.s.**

#### Opleiding ZIEKENVERZORGENDE

- Leerlingen, opleidingsfunctionarissen, ziekenverzorgenden, personeelsfunctionarissen ter beantwoording van al je vragen.
- Videopresentaties.
- Informatiemateriaal.

Zijn je geïnteresseerd in deze opleiding?

Op zaterdag 16 maart a.s. van 14.00 uur tot 17.00 uur

Je kunt je inschrijven bij de voorlichting van het Middelste Ziekenhuis, Meierstraat 25, in Sittard.

Voor inschrijvingen kun je contact opnemen met ons op:

telefoonnummer 046-783361.

#### Opleiding A-VERPLEEGKUNDIGE

- Rondleiding ziekenhuis.
- Bijwonen praktijkles.
- Leerlingen, opleidingsfunctionarissen, verpleegkundigen, personeelsfunctionarissen ter beantwoording van al je vragen.
- Videopresentaties.
- Informatiemateriaal.

Zijn je geïnteresseerd in deze opleiding?

Vul de onderstaande bon in en stuur deze aan: Dienst Personeel en Organisatie van de Stichting Ziekenzorg Westelijke Mijnstreek, Postbus 27, 5130 VB Sittard.

Je kunt je ook aanmelden via telefoonnummer 046-557570.

Je ontvangt dan in de week van 11 - 15 maart een schriftelijke uitnodiging, met nadere vermelding van tijd en plaats (duur 1,2 uur).

## Stichting Ziekenzorg Westelijke Mijnstreek

Deze stichting met ruim 3000 medewerkers beheert de volgende instellingen:

- Middelste ziekenhuis op de toelader Sittard en Geleen (957 bedden)
- Verpleeghuis St. Jansgeleen (209 bedden)
- Verpleeghuis St. Odilia, Geleen (148 bedden)
- Verpleeghuis Irina, Sittard (118 bedden)
- Verpleeghuis St. Agnietenberg, Sittard (75 bedden)

**Ja,** ik wil mij graag aanmelden voor de Open Dag opleiding A-verpleegkundige.

Naam: \_\_\_\_\_

Adres: \_\_\_\_\_

Postcode: \_\_\_\_\_

Woonplaats: \_\_\_\_\_

☐ Ik kom alleen

☐ Ik breng pers. mee (max. 2)

Wacht

met

Henk

zeggen

als

He-He-He-

Herman

zich

aan u

voorstelt.

Stotteraars weten heus wel wat ze zeggen willen, dus in de rede vallen helpt niet. Geef ze liever even de tijd om uit hun woorden te komen. Dat vermindert al gauw de spanning. Zo komt een gesprek vlotter op gang en gaan we elkaar ook 'n beetje beter begrijpen. Doen we dat?

Informatie voor mensen met stotterproblemen bij zichzelf, in hun gezin of naaste omgeving:  
01808-1531 of  
SVS, Postbus 119,  
3500 AC Utrecht.

Geef stotteraars even de tijd.

J



De Hogeschool Venlo is gesitueerd op het fraaie landgoed 'De Wylderbeek'. Een inspirerende werkomgeving voor studenten en docenten.

Met een unieke accommodatie en veelzijdige faciliteiten, die voldoen aan de hoogste kwaliteitseisen. De studie- en werksfeer is eigentijds en collegiaal.

De Hogeschool Venlo is een moderne HBO-instelling met ca. 1700 studenten en ruim 160 medewerkers. Wij hebben een multisectorale opbouw en bieden op de praktijk gerichte opleidingen die optimaal aansluiten op de specifieke behoeften van bedrijven en instellingen.

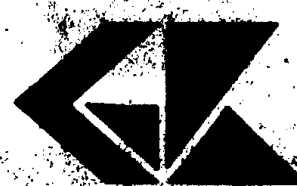
## JOUW TOEKOMST ALS LERAAR BASISONDERWIJS BEGINT OP 7 MAART OP DE PABO IN VENLO.

Voor een baan als leraar in het basis-onderwijs kun je uitstekend terecht bij de PABO in Venlo. Wil je precies weten wat de Hogeschool Venlo je te bieden heeft? Kom dan op donderdag 7 maart a.s. naar onze voorlichtingsavond die om 19.00 uur begint. Tijdens een gesprek vertellen we je graag alles over de intensieve scholing bij de studie en tijdens stages. Ook kom je meer te weten over de individuele opvang van eerstejaars studenten die is aangepast aan de vooropleiding. De voorlichtingsavond van de PABO Venlo wordt gehouden aan de Hulsterweg 2-6, tegenover het St. Maartens Gasthuis.

Aanmelding voor het volgende collegejaar is mogelijk tot 1 april 1991. Een brochure en aanmeldingsformulier zenden we je op aanvraag toe. Ons telefoonnummer is 077-546666. Hogeschool Venlo, Postbus 141, 5900 AC Venlo.

Hogeschool Venlo

## GEMEENTE KERKRADE



Bij de afdeling Bedrijfsbureau van de Dienst Gemeentewerken is de functie vacant van:

### ORGANISATIE- EN ARBEIDSKUNDIG MEDEWERKER

#### Functie informatie:

Bij de Dienst Gemeentewerken zijn meerdere afdelingen belast met het beheer en onderhoud van gemeentelijke eigendommen, de huisvuilophalendienst, de reiniging etc. Deze afdelingen worden in de uitvoering van hun taak ondersteund door het Bedrijfsbureau.

Tot de taak van het Bedrijfsbureau behoort onder andere:

- het maken van tijd- en werkmethoedestudies;
- het vaststellen van normen ten behoeve van voorcalculatie en planning;
- bedrijfssignalering als management-informatie.

#### Functie eisen:

- Middelbare technische opleiding (M.T.S.);
- Een aanvullende specialistische opleiding V.O.A. I en V.O.A. II;
- Goede contactuele eigenschappen en redactionele vaardigheden;
- Uitgesproken organisatorische en analytische capaciteiten;
- Affiniteit met automatisering;
- In teamverband kunnen werken;
- Enige jaren ervaring in bovengenoemde werkzaamheden;
- Leeftijd 25-30 jaar;
- Rijbewijs B (C).

#### Salariëring:

Het salaris zal bij aanname afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring liggen tussen f 2.742,- en f 3.736,- bruto per maand (schaal 7).

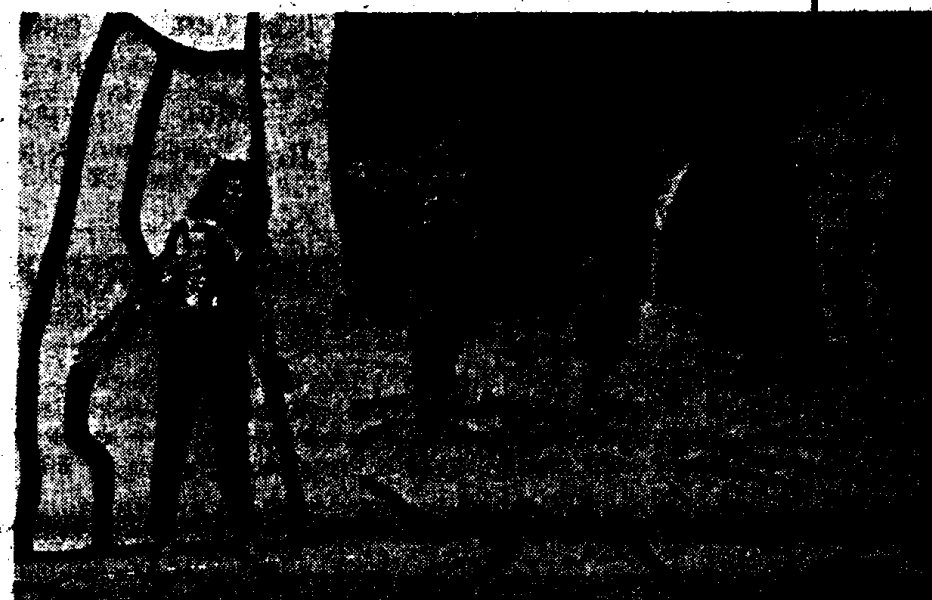
Een medisch en een psychologisch onderzoek zullen deel uitmaken van de selectieprocedure.

Voor nadere informatie omtrent deze functie kunt u zich wenden tot de heer G. Haegens tel. 045-467408.

Schriftelijke sollicitaties kunnen, onder vermelding van P. en O.3.91, binnen twee weken na verschijning van dit blad worden gericht aan het College van Burgemeester en Wethouders, Postbus 600, 5400 AP Kerkrade.

## BZN CONCERT „Horizon”

Rodahal Kerkrade 7 april 1991



De populaire Nederlandse formatie BZN is samen met de LPCD op tournee. Het concert staat in het teken van de LPCD 'Horizon'. Het merendeel van de tien gitaars en basen nummers, waaronder 'YEPPA', is van de hand van Jack Veerman, Jan Keizer en Jan Tuyp. De twee nieuwkomers in de groep dragen echter ook hun steentje bij. BZN-Piet en BZN van der Horst staan in samenwerking met de lokale garageband artiesten garant voor de nummers 'THE GAME CALLED ROCK AND ROLL', 'MI CORAZON', 'CAMBODIAN GIRL' en 'DON'T CRY FOR ME'. Kortom, een sfeervol concert voor jong en oud!

VRIENDENKORTING f 3,50

op de entreeprijs van f 27,50 (open rangen)

Aankomst concert: 20.30 uur.

Op verloop van de Vriendenpas, geniet u bij de Limburgs Dagblad-kantoren of de VVV-Vaals een korting van f 3,50 p.p. op de toegangsprijs van f 27,50.

Vrienden van het

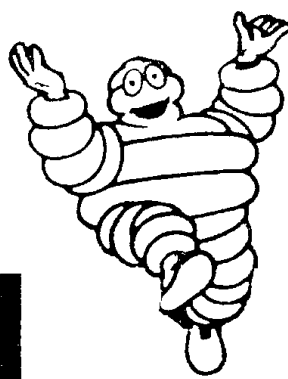
Limburgs Dagblad

Beit u nog geen lid van de vereniging 'Vrienden van het Limburgs Dagblad'. Dan kunt u ook bij een van de kantoren terecht, waar men uw aanvraag zal noteren. Als lezer van het Limburgs Dagblad is dit geheel gratis.



# UITLIJNEN BALANCEREN IN SPOR

ALLE BEKENDE MERKEN BANDEN DIREKT UIT VOORRAAD LEVERBAAR



Bandenspecialist

## KICKEN b.v.

VOERENDAAL

Valkenburgerweg 41  
tel. 045 - 751700

MAASTRICHT

Bemelerweg 90  
tel. 043 - 621515

TEGELEN

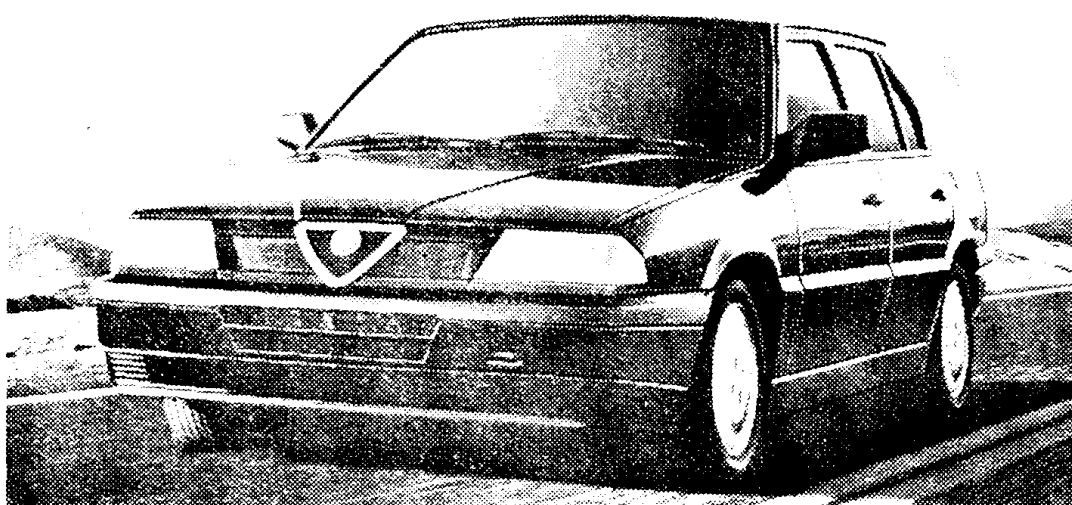
Kaldenkerkerweg 96  
tel. 077 - 733433

SITTARD

Bergerweg 59  
tel. 046 - 510707

**ALFA 33. HET NIEUWE GENIETEN.**

**V.A. 25.790,-**



Thuis aan voorheen uitgeleide de ondergrondse nieuwe Alfa 33. Weergesde was een van de meest comfortabele auto's met twee dubbele cartersturen en een drie-trittering, goed voor het nogge. Het heeft ook twee voorverdamers met 1500 cc 16-ventiel motor of 1600 cc 16-ventiel motor. Het is een auto met het nieuwe genieten de Alfa 33.

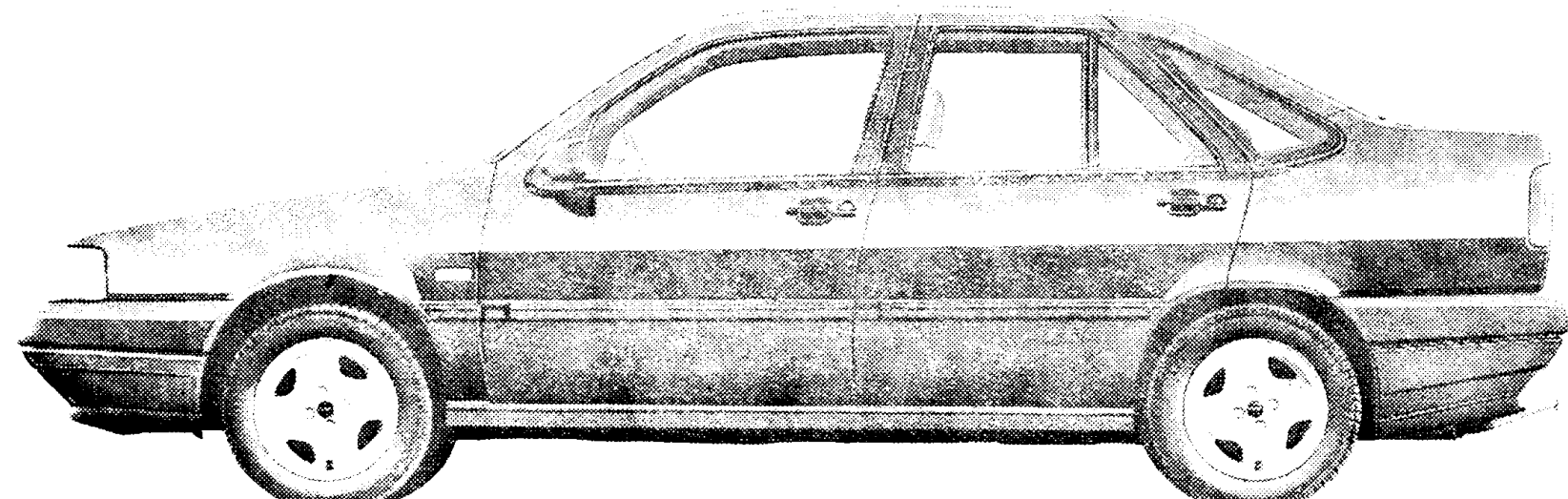
**AUTO COUMANS GELEEN**

Rijksweg-Zuid 310 Telefoon 046-756222

*Alfa maakt de weg openland*



## Mooi nieuws bij Schobben.



Hij staat klaar in onze showroom. De Tempra. Da's *temprament* en nog 'ns *temprament*. Compact van buiten, ruim van binnen. Enorme dynamiek. Maar toch zuinig. Schone benzine-injectiemotoren van 1,6 liter en 2,0 liter en een 1,9 liter diesel- of 1,9 turbodieselmotor. Een vijfversnellingsbak. Stuur- en remversterking. Voorwielaandrijving. Rondom

onafhankelijke vering. Verzinkte carrosserie. Prijs v.a. f 27.950,-. Ach ja, meer verklappen we niet, dat ontdekt u allemaal als u 'n proefrit maakt. We rekenen op uw komst. Graag tot ziens in onze showroom!

**FIAT**

De Fiat Tempra.  
Een brok *temprament*

**AUTOMOBIELBEDRIJF H. SCHOBEN**

BRUNSSUM, TEGELSTRAAT 3 TEL. 046 - 25 06 76

## Auto Vencken b.v.

"Occasioncentrum"  
Prins Mauritslaan 171  
6191 EE Beek  
tel. 046-372882



"Occasioncentrum"  
Leyenbroekerweg 20  
6132 CN Sittard  
tel. 046-515777

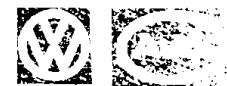
**Vencken Beek**

Audi 100 CC 2.0	1987
VW Golf Sport 1.6, 5-bak, rood	1988
VW Passat 5-drs, 1800 wit	1986
Golf Manhattan 5-drs, diesel, rood	1989
VW Polo Comfort, blauw	1988
VW Polo coupe 1.3 rood	1986
VW Polo coupe wit	1988
BMW 316i Shadowline, zwartmet.	1989
Volvo 340 Winner, lpg, rood	1984
Opel Kadett 1.3, lpg, blauwmet.	1987
Opel Corsa 1300 rood	1989
Audi 100 CC turbo diesel, grijsmet.	1987
Ford Escort 1400 Bravo, grijsmet.	1987
Nissan Sunny 1.6 SLX sedan, grijsmet.	1988
Volvo 340 GLS sedan, groenmet.	1984
Renault 5 TL blauw	1987
BMW 316, 4-drs., wit	1986
VW Golf Manhattan, 1300 cc, rood	1989
Ford Sierra 1.6 GL, 3-drs., grijsmet.	1987
Fiat Uno 60 S, grijsmet.	1989
VW Golf CL 1800i, 5-drs., wit	1988
VW Golf 1300 Avance, grijsmet.	1988
VW Golf 1600, bruinmet.	1985
VW Golf D	1986
VW Jetta Avance 1300, blauwmet.	1988
Ford Orion 1.8 diesel GL, wit	1989
VW Passat 5-drs., 1600 cc, zilvermet.	1987
Skoda 105 S, wit	1986

**Vencken Sittard**

Audi 100 CC 2.3E ABS blauwmet.	1987
Opel Corsa 1.4i GL, 5-drs., rood	1988
Opel Kadett 1.2 S, 3-drs., zilvermet.	1986
Opel Kadett 1.3 GL, 3-drs., grijs	1989
Opel Kadett 1.2 S, 3-drs., wit	1988
Opel Kadett 1.3 S, 3-drs., lpg, wit	1986
peugeot 205 XE, rood	1988
Skoda 120 L, 28.000 km, wit	1989
VW Polo 3-drs., groenmet.	1984
VW Polo Classic rood	1987
VW Passat 1600 5-drs., Rimini zilvermet.	1989
VW Jetta CL 1800 cc, groenmet.	1987
VW Jetta CL 1600 cc, 4-drs., groenmet.	1987
VW Jetta 1600 cc, 4-drs., sportief rood	1988
VW Jetta 1300 cc, 4-drs., wit	1984
VW Jetta 1300 cc, 4-drs., blauw	1987
VW Golf 1300 cc, Memphis, rood	1986
VW Golf CL 1600 cc, blauwmet.	1989
VW Golf 1600 cc, beige met.	1987
VW Golf CL 1600 cc, groenmet.	1989
VW Golf 1600 cc, wit	1988
VW Golf 1800 cc, groenmet.	1988
VW Golf 1300 cc, roodmet.	1985
VW Golf CL 1300 cc, groenmet.	1986
Volvo 340, 51.000 km, wit	1989

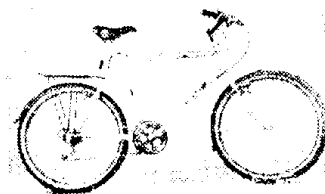
Citroën XM 2.0 L inj.  
schuifd., alarm, trekhaak  
wit 26.000 km 1990



**VOORJAARS SPEKTAKEL**

**MOUNTAIN-CITY-BIKES**

Heren 26", 18V  
Shimano rood/wit in  
doos  
Adviesprijs 599,-  
incl. verlichting



**RIJKLAAR**

Op=Op

**399,-**

**RIJWIEL CASH & CARRY**

Akerstraat Nrd 182 Hoensbroek  
045 - 222000 maandag morgen gesloten  
donderdag koopavond

**BELONING**

voor tips die leiden tot de opsporing van

en de terugverzekering van materialen ontvreemd in de nacht van 10 op 11 januari jl. bij pompstation WML, Heringsweg in de gemeente Schinveld.

Het betreft 38 elementen spijlenhekwerk met puntenkam, hoogte 150 cm, in de kleur donkergroen.

Reacties kunt u zenden onder nr. HK 162, postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Uw inlichtingen worden uiterst discreet behandeld.

**JOS BOGMAN GEEFT VAN 2 T/M 5 MAART EEN LEUKE ATTENTIE AAN ELKE KOPER VAN EEN A1 OCCASION UIT ZIJN SHOWROOM.**

FORD SCORPIO 2.0 GL automaat Blauw 5-drs. RL47-YL	1987
FORD SIERRA 2.0 GL sedan Rood 65459 km ST-99-TJ	1988
FORD SIERRA 2.0 GL Rood 5-drs. 58319 km ST-18-ZD	1988
FORD ORION 1.6 GL Mercury Grey 46247 km ST-36-ZD	1988
FORD ESCORT XR3i 1.6 Rood 65795 km ST-71-TG	1988
FORD ESCORT 1.4 Mercury Grey RS Pakket 51712 km TU-25-LG	1989
FORD ESCORT 1.6 Ghia Mercury Grey 23455 km XL-32-LK	1989
FORD FIESTA 1.1 GL Wt 55000 km TD-87-GY	1988
FORD FIESTA XR2i Wt 53000 km PF-84-TJ	1986
VW GOLF 1.3 GL 40000 km RT-55-XP	1987

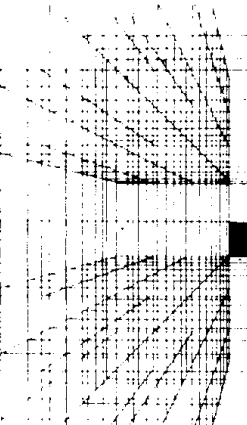
Tevens staan wij op de Occasion Beurs in de Geulhal te Valkenburg, stand nr. 14, van 1 t/m 3 maart a.s.

OFFICIAL DEALER

# Jos Bogman



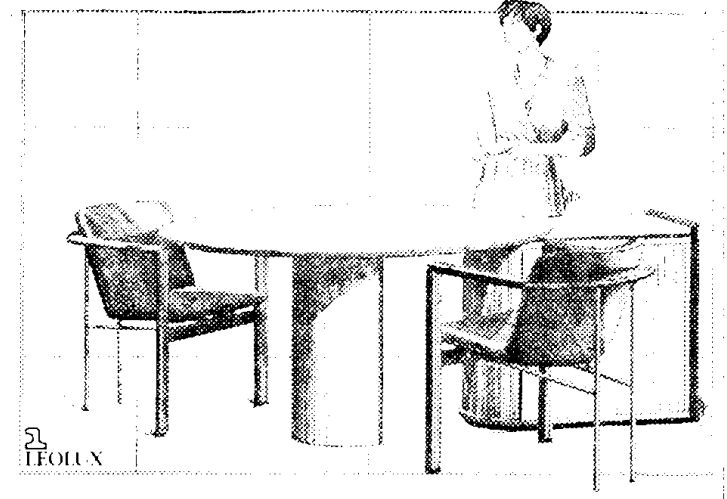
Hamstraat 70  
Kerkrade-West  
Tel. 045-423030  
Fax 045-416868



Wij werken samen met een erkend binnenhuisarchitect

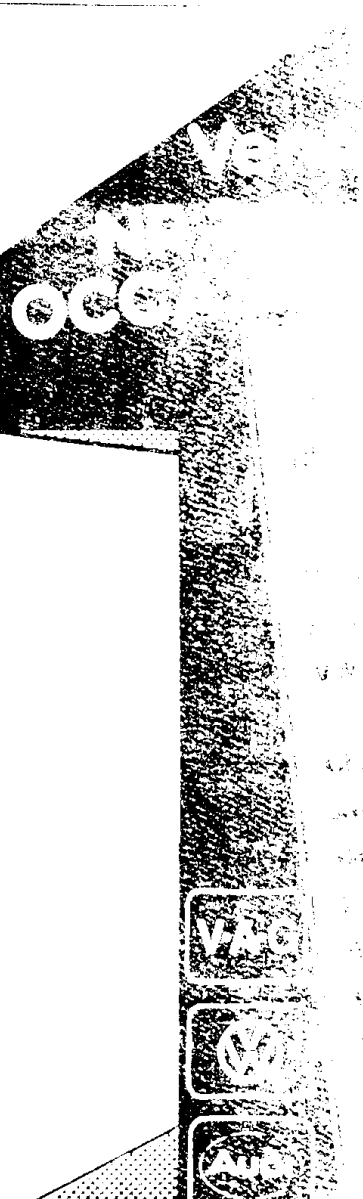
**EXCLUSIEF IN STIJL**

**De Nieuwe Modernen NAJADE-CACHUCHA**

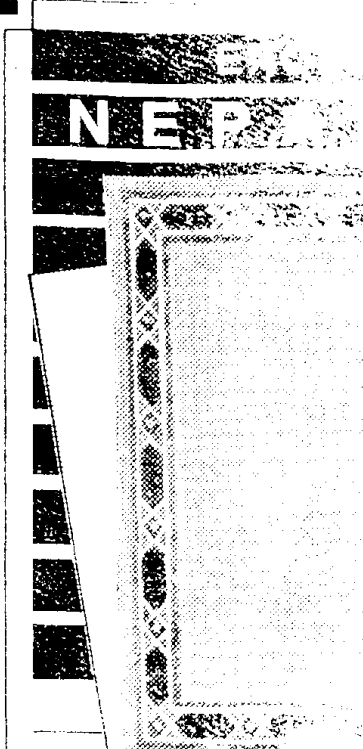


stoffsels modern wonen

Geleenstraat 64a, Heerlen. Telefoon 045-710602  
Parkeergarage op 50 meter van onze zaak



VERKOOPCENTRUM  
Het grootste verkoopcentrum  
Peter Schmeek



stoffsels modern wonen



## Nederland 1

13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.

**VARA**  
13.45 ••De VARA matinee. Cello-sonates van Beethoven en Brahms, uitgevoerd door Natalia Gutman, cello en Eliso Wirsaladze, piano.  
14.57 Neighbours. Australische serie. Bradley is bang, dat als hij vertelt dat Gavin in de buurt is, Andrea wil dat ze gaan verhuizen.

15.20 Jules unlimited. Programma over techniek en avontuur.  
15.46 Oort en de Inkomstenbelasting. Belastingcursus.

16.06 De speurder. Duitse misdaad-serie. Afl.: Onder zware druk.  
16.55 Museumsschatten. Prof. Henk van Oos geeft achtergrond bij voorwerpen uit de Nederlandse musea.

Vandaag: De handschoen. (herh.).  
17.43 Brainstorm. Quiz.  
17.30 ••Journal.

17.37 Kassa! Tweewekelijks consumptiemagazine.  
18.17 VARA's kindermenu. Met om.

18.17 Verhalen van Moeder de Gans. Poppenserie van Jim Henson. Afl.: Hee, Diddel, Diddel.

18.26 (TT)Afl. J. Kwak. Tekenfilm-serie. Afl.: Het casino.  
19.00 ••Journal.

19.22 Lingo. Spelprogramma.  
19.47 ••Flying doctors. Australische dokterserie. Afl.: De opaalmin. Nick is zoek naar Dan Jackson, een mijnwerker, die last heeft van astma. Tijdens hun nogal vreemde ontmoeting krijgt Dan een aanval.

20.38 (TT)Zeg eens AAA. Comedyserie. Afl.: De bruiloft. Kees en Mien hebben de bruiloft van Annie en Jopie goed voorbereid. Toch is Mien een beetje zenuwachtig.

20.59 Sonja op zaterdag. Talkshow vanuit de Rode Hoed in Amsterdam.  
21.55 Achter het nieuws. Actualiteitenrubriek.

22.30 Per seconde wijzer. Quiz.  
23.03 De wereld van Boudewijn

23.03 De wereld van Boudewijn

23.03 De wereld van Boudewijn

23.03 De wereld van Boudewijn

23.03 De wereld van Boudewijn

23.03 De wereld van Boudewijn

23.03 De wereld van Boudewijn

23.03 De wereld van Boudewijn

23.03 De wereld van Boudewijn

23.03 De wereld van Boudewijn

23.03 De wereld van Boudewijn

23.03 De wereld van Boudewijn

23.03 De wereld van Boudewijn

23.03 De wereld van Boudewijn

23.03 De wereld van Boudewijn

23.03 De wereld van Boudewijn

23.03 De wereld van Boudewijn

23.03 De wereld van Boudewijn

23.03 De wereld van Boudewijn

23.03 De wereld van Boudewijn

23.03 De wereld van Boudewijn

23.03 De wereld van Boudewijn

23.03 De wereld van Boudewijn

23.03 De wereld van Boudewijn

23.03 De wereld van Boudewijn

23.03 De wereld van Boudewijn

23.03 De wereld van Boudewijn

23.03 De wereld van Boudewijn

23.03 De wereld van Boudewijn

23.03 De wereld van Boudewijn

23.03 De wereld van Boudewijn

23.03 De wereld van Boudewijn

23.03 De wereld van Boudewijn

23.03 De wereld van Boudewijn

23.03 De wereld van Boudewijn

23.03 De wereld van Boudewijn

23.03 De wereld van Boudewijn

23.03 De wereld van Boudewijn

23.03 De wereld van Boudewijn

23.03 De wereld van Boudewijn

23.03 De wereld van Boudewijn



● Herman Kortekaas en Ria Valk in 'Zeg 'ns AAA'. (Nederland 1 - 20.38 uur)

Büch. Serie reisprogramma's. Afl.: Argentinië (4).

23.35 E.N.G. Canadese serie. Afl.: Berdug. In de hoop op een spectaculair verhaal over gestolen auto's negeert Dan de opdracht een verslag van een rechtzaak te maken. Daarvoor roept hij de hulp in van een vriend.

00.23 Natuurmoment. Vandaag: Kerkuilen op Hackfort.

00.34-00.39 ••Journal.

## Nederland 2

13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.

16.30 Mythe en bewustzijn. Les 5. 17.30 ••Journal.

AVRO  
17.35 Post! Brievenrubriek voor de jeugd. Met: Thundercats, tekenfilm-serie. Afl.: Micris.

18.10 Wordt vervolgd. Tekenfilm-magazine.

18.30 Pauze tv. Jongerenmagazine.

18.55 Jackpot. Spelprogramma.

19.25 Entertainment magazine.

20.00 (TT)••Journal.

20.25 Ruthless people. Amerikaanse speelfilm uit 1986 van Jim Abrahams.

David Zucker en Jerry Zucker. Sam Stone bedenkt samen met zijn matresse plannen om van zijn vrouw af te komen. Op datzelfde moment wordt zij echter ontvoerd.

22.05 Land in zicht. Toeristische zoektocht naar ons verleden.

22.35 Karel. Talkshow vanaf het Rembrandtsplein.

23.28 De taalmeesters. Programma met taalspelletjes.

23.54 Nieuws voor doven en slechthorenden.

00.00 Studio Sport extra. Paardesport Indoor Brabant.

00.34-00.39 ••Journal.

08.00, 09.00, 10.00 en 13.00 Journal.

NOS  
09.10-09.15 Nieuws voor doven en slechthorenden.

13.10-13.15 Nieuws voor doven en slechthorenden.

13.30 Studio Sport. Rechtstreeks verslag halve finale ABN-tennis-toernooi in Rotterdam; wielrennen, rechtstreeks verslag van De Omloop 't Volk en de finale WC schaatsen dames te Den Haag.

17.50 Nieuws voor doven en slechthorenden.

18.00 Paspoort Marokkanen. Magazine in het Marokkaans.

18.30 Sesamstraat.

18.45 Jeugdjournaal-extra.

19.10 De vrouwen die glimachen. Documentaire over drie Hamarvrouwen in het Zuidwesten van Ethiopië.

17.35 Raumschiff Enterprise. Das nächste Jahrhundert, vervolg.

18.10 Länderpiegel. Aansl.: Programma-overzicht.

19.00 Heute.

19.30 Insel der Träume. Serie. Afl.: Eifersucht.

20.15 ••Wetten, dass...? Spelprogramma met Thomas Gottschalk.

22.00 Heute.

22.05 Das aktuelle Sport-Studio. Aansl.: Lottotrekking.

23.25 Das Phantom von Soho. Duitse speelfilm uit 1963 van Franz Josef Gottlieb. Londen wordt opgeschrikt door een reeks moorden waarbij alle slachtoffers geld in hun hand hebben.

1.00 Heute.

17.35 Raumschiff Enterprise. Das nächste Jahrhundert, vervolg.

18.10 Länderpiegel. Aansl.: Programma-overzicht.

19.00 Heute.

19.30 Insel der Träume. Serie. Afl.: Eifersucht.

20.15 ••Wetten, dass...? Spelprogramma met Thomas Gottschalk.

22.00 Heute.

22.05 Das aktuelle Sport-Studio. Aansl.: Lottotrekking.

23.25 Das Phantom von Soho. Duitse speelfilm uit 1963 van Franz Josef Gottlieb. Londen wordt opgeschrikt door een reeks moorden waarbij alle slachtoffers geld in hun hand hebben.

1.00 Heute.

17.35 Raumschiff Enterprise. Das nächste Jahrhundert, vervolg.

18.10 Länderpiegel. Aansl.: Programma-overzicht.

19.00 Heute.

19.30 Insel der Träume. Serie. Afl.: Eifersucht.

20.15 ••Wetten, dass...? Spelprogramma met Thomas Gottschalk.

22.00 Heute.

22.05 Das aktuelle Sport-Studio. Aansl.: Lottotrekking.

23.25 Das Phantom von Soho. Duitse speelfilm uit 1963 van Franz Josef Gottlieb. Londen wordt opgeschrikt door een reeks moorden waarbij alle slachtoffers geld in hun hand hebben.

1.00 Heute.

17.35 Raumschiff Enterprise. Das nächste Jahrhundert, vervolg.

18.10 Länderpiegel. Aansl.: Programma-overzicht.

19.00 Heute.

19.30 Insel der Träume. Serie. Afl.: Eifersucht.

20.15 ••Wetten, dass...? Spelprogramma met Thomas Gottschalk.

22.00 Heute.

22.05 Das aktuelle Sport-Studio. Aansl.: Lottotrekking.

23.25 Das Phantom von Soho. Duitse speelfilm uit 1963 van Franz Josef Gottlieb. Londen wordt opgeschrikt door een reeks moorden waarbij alle slachtoffers geld in hun hand hebben.

1.00 Heute.

17.35 Raumschiff Enterprise. Das nächste Jahrhundert, vervolg.

18.10 Länderpiegel. Aansl.: Programma-overzicht.

19.00 Heute.

19.30 Insel der Träume. Serie. Afl.: Eifersucht.

20.15 ••Wetten, dass...? Spelprogramma met Thomas Gottschalk.

22.00 Heute.

22.05 Das aktuelle Sport-Studio. Aansl.: Lottotrekking.

23.25 Das Phantom von Soho. Duitse speelfilm uit 1963 van Franz Josef Gottlieb. Londen wordt opgeschrikt door een reeks moorden waarbij alle slachtoffers geld in hun hand hebben.

1.00 Heute.

17.35 Raumschiff Enterprise. Das nächste Jahrhundert, vervolg.

18.10 Länderpiegel. Aansl.: Programma-overzicht.

19.00 Heute.

19.30 Insel der Träume. Serie. Afl.: Eifersucht.

20.15 ••Wetten, dass...? Spelprogramma met Thomas Gottschalk.

22.00 Heute.

22.05 Das aktuelle Sport-Studio. Aansl.: Lottotrekking.

23.25 Das Phantom von Soho. Duitse speelfilm uit 1963 van Franz Josef Gottlieb. Londen wordt opgeschrikt door een reeks moorden waarbij alle slachtoffers geld in hun hand hebben.

1.00 Heute.

17.35 Raumschiff Enterprise. Das nächste Jahrhundert, vervolg.

18.10 Länderpiegel. Aansl.: Programma-overzicht.

19.00 Heute.

19.30 Insel der Träume. Serie. Afl.: Eifersucht.

20.15 ••Wetten, dass...? Spelprogramma met Thomas Gottschalk.

22.00 Heute.

22.05 Das aktuelle Sport-Studio. Aansl.: Lottotrekking.

23.25 Das Phantom von Soho. Duitse speelfilm uit 1963 van Franz Josef Gottlieb. Londen wordt opgeschrikt door een reeks moorden waarbij alle slachtoffers geld in hun hand hebben.

1.00 Heute.

17.35 Raumschiff Enterprise. Das nächste Jahrhundert, vervolg.

18.10 Länderpiegel. Aansl.: Programma-overzicht.

19.00 Heute.

19.30 Insel der Träume. Serie. Afl.: Eifersucht.

20.15 ••Wetten, dass...? Spelprogramma met Thomas Gottschalk.

22.00 Heute.

22.05 Das aktuelle Sport-Studio. Aansl.: Lottotrekking.

23.25 Das Phantom von Soho. Duitse speelfilm uit 1963 van Franz Josef Gottlieb. Londen wordt opgeschrikt door een reeks moorden waarbij alle slachtoffers geld in hun hand hebben.

1.00 Heute.

17.35 Raumschiff Enterprise. Das nächste Jahrhundert, vervolg.

18.10 Länderpiegel. Aansl.: Programma-overzicht.

19.00 Heute.

19.30 Insel der Träume. Serie. Afl.: Eifersucht.

20.15 ••Wetten, dass...? Spelprogramma met Thomas Gottschalk.

22.00 Heute.

22.05 Das aktuelle Sport-Studio. Aansl.: Lottotrekking.

23.25 Das Phantom von Soho. Duitse speelfilm uit 1963 van Franz Josef Gottlieb. Londen wordt opgeschrikt door een reeks moorden waarbij alle slachtoffers geld in hun hand hebben.

1.00 Heute.

17.35 Raumschiff Enterprise. Das nächste Jahrhundert, vervolg.

18.10 Länderpiegel. Aansl.: Programma-overzicht.

19.00 Heute.

19.30 Insel der Träume. Serie. Afl.: Eifersucht.

20.15 ••Wetten, dass...? Spelprogramma met Thomas Gottschalk.

22.00 Heute.

22.05 Das aktuelle Sport-Studio. Aansl.: Lottotrekking.

23.25 Das Phantom von Soho. Duitse speelfilm uit 1963 van Franz Josef Gottlieb. Londen wordt opgeschrikt door een reeks moorden waarbij alle slachtoffers geld in hun hand hebben.

1.00 Heute.

17.35 Raumschiff Enterprise. Das nächste Jahrhundert, vervolg.

18.10 Länderpiegel. Aansl.: Programma-overzicht.

19.00 Heute.

19.30 Insel der Träume. Serie. Afl.: Eifersucht.

20.15 ••Wetten, dass...? Spelprogramma met Thomas Gottschalk.

22.00 Heute.

22.05 Das aktuelle Sport-Studio. Aansl.: Lottotrekking.

23.25 Das Phantom von Soho. Duitse speelfilm uit 1963 van Franz Josef Gottlieb. Londen wordt opgeschrikt door een reeks moorden waarbij alle slachtoffers geld in hun hand hebben.

1.00 Heute.

17.35 Raumschiff Enterprise. Das nächste Jahrhundert, vervolg.

18.10 Länderpiegel. Aansl.: Programma-overzicht.

19.00 Heute.

19.30 Insel der Träume. Serie. Afl.: Eifersucht.

20.15 ••Wetten, dass...? Spelprogramma met Thomas Gottschalk.

22.00 Heute.

22.05 Das aktuelle Sport-Studio. Aansl.: Lottotrekking.

23.25 Das Phantom von Soho. Duitse speelfilm uit 1963 van Franz Josef Gottlieb. Londen wordt opgeschrikt door een reeks moorden waarbij alle slachtoffers geld in hun hand hebben.

1.00 Heute.

17.35 Raumschiff Enterprise. Das nächste Jahrhundert, vervolg.

18.10 Länderpiegel. Aansl.: Programma-overzicht.

19.00 Heute.

19.30 Insel der Träume. Serie. Afl.: Eifersucht.

20.15 ••Wetten, dass...? Spelprogramma met Thomas Gottschalk.

22.00 Heute.

22.05 Das aktuelle Sport-Studio. Aansl.: Lottotrekking.

23.25 Das Phantom von Soho. Duitse speelfilm uit 1963 van Franz Josef Gottlieb. Londen wordt opgeschrikt door een reeks moorden waarbij alle slachtoffers geld in hun hand hebben.

1.00 Heute.

17.35 Raumschiff Enterprise. Das nächste Jahrhundert, vervolg.

18.10 Länderpiegel. Aansl.: Programma-overzicht.

19.00 Heute.

19.30 Insel der Träume. Serie. Afl.: Eifersucht.

20.15 ••Wetten, dass...? Spelprogramma met Thomas Gottschalk.

22.00 Heute.

22.05 Das aktuelle Sport-Studio. Aansl.: Lottotrekking.

23.25 Das Phantom von Soho. Duitse speelfilm uit 1963 van Franz Josef Gottlieb. Londen wordt opgeschrikt door een reeks moorden waarbij alle slachtoffers geld in hun hand hebben.

1.00 Heute.

17.35 Raumschiff Enterprise. Das nächste Jahrhundert, vervolg.

18.10 Länderpiegel. Aansl.: Programma-overzicht.

19.00 Heute.

19.30 Insel der Träume. Serie. Afl.: Eifersucht.

20.15 ••Wetten, dass...? Spelprogramma met Thomas Gottschalk.

22.00 Heute.

22.05 Das aktuelle Sport-Studio. Aansl.: Lottotrekking.

23.25 Das Phantom von Soho. Duitse speelfilm uit 1963 van Franz Josef Gottlieb. Londen wordt opgeschrikt door een reeks moorden waarbij alle slachtoffers geld in hun hand hebben









George Baker en Christopher Ravenscroft in 'Fatale Leuven'. (Nederland 1 - 23.00 uur)

## Nederland 1

09.00 Eucharistieviering. Kerkdienst vanuit de Verrijzeniskerk te Hilversum.

10.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.

10.05 God bewaar me. Documentaire over religie en ontwikkeling. Afl. 3: Het erfdeel der vaderen. (herh.).

10.00 Lammers. Gevarieerd middagmagazine.

17.00 Hou nou toch op. Bekende Nederlanders worden gevolgd bij hun afkickpogingen.

17.30 KRESJ. Met: Kiekeboe, gevarieerd peuterprogramma.

17.45 Oren van je kop. Poppenserie. Afl.: Koning.

17.55 De gezusters Kokkel. Serie. Afl. 9: Het afscheid.

18.15 CRASH. Met: Liefdesalfabet, liefdesbodschappen.

18.20 Loods 6. Jongerenprogramma vanaf de oever van het Amsterdamse IJ.

19.00 ••• Journaal.

19.05 (TT)Waku waku. Spelprogramma.

19.35 Zondagavond met Van Willigenburg. Praatprogramma.

20.32 Ook dat nog. Satirische consumentenrubriek.

21.18 Brandpunt. Actualiteitenmagazine.

21.55 Hollywood connection. Filmquiz met Carl Huybrechts.

23.00 Fatale leugens. Engelse misdaadserie naar een roman van Ruth Rendell. Afl. 3. Tijdens een groots popconcert is het verminkte lichaam van de jonge Dawn Stoner gevonden.

23.50 Vastenoevering. Bij het schilderij Simon van Cyrene, van Karl Jung.

23.55-00.00 ••• Journaal.

## Nederland 2

VPRO

09.00 Babar de olifant. Canadees-Franse tekenfilmserie. Afl.: De neushoornoorlog.

09.25 Fitness. Sportief kinderprogramma.

## Duitsland 1

09.35 Disney Club. Jeugdprogramma.

10.00 Die Supersinne der Tiere. Informatieve serie over de zintuigen bij dieren. Afl. 7: Aus der Werkstatt der Filmemacher.

10.30 Über Grenzen hinweg zu neuer Gemeinschaft. Openingssceremonie t.g.v. de Weeke der Brüderlichkeit vanuit Mannheim.

12.00 ••• Pressedub.

12.45 Tagesschau. Met Wochenspiegel.

13.10 Programma-weekoverzicht van Eins Plus.

13.15 ••• Mozart in Schwetzingen. Musik und Fürsten, pianoconcert in 3 KV 246.

14.00 Babar. Frans/Canadese tekenfilmserie. Afl. 22: Entführung.

14.25 Degraess Junior High. Canadese serie. Afl.: Ein kleiner Fehler?

14.50 A - Z Lifeshow. Kindermagazine.

15.15 Tagesschau.

15.20 Schlucht des Verderbens. Amerikaanse speelfilm uit 1957 van Roy Rowland. De revolvierde Tom Carly keert na jaren naar zijn ranch terug. Zijn vrouw is van ellende gestorven en zijn zoon Tony wijst hem mede daardoor af.

15.45 Cartoons im Ersten. Tekeningen.

16.00 ARD-Ratgeber. Heim und Garten.

16.30 Globus - Die Welt von der wir leben. Milieu-magazine.

16.00 Tagesschau.

16.05 Wir über uns.

16.10 Sportschau.

16.40 (TT)Lindenstrasse. Duitse serie. Afl.: Aufbruchsstimmung.

16.05 Die Goldene 1. Bekendmaking van de winnaars.

16.10 Weltspiegel. Reportages van buitenlandcorrespondenten.

16.50 Sportschau-Telegramm.

16.55 Programma-overzicht.

17.00 (TT)Tagesschau.

17.15 (TT)•••Tatort. Misdaadserie. Afl.: Wer zweimal stirbt. Als de politie een grote cocaïnevald met verijdelde, wordt een politiemann vermoord.

17.45 Kulturreport. Vandaag uit Hamburg.

17.15 Tagesschau.

17.20 Hundert Meisterwerke. Serie kunstbeschouwingen. Vandaag: Blaue Akkord.

17.30 Soldat. Was nun? Reportage over Duitse gevechtspiloten.

## België/TV 1

09.00 Samson. Dole avonturen bij Samson en Gert in de huiskamer, met de tekenfilms Boke de beer, Bouli, Poofur en Babar.

09.15 Look. Mode- en lifestyle magazine.

10.00 De zevende dag. Praatcafé met Tony van den Bosch en Jo Belet.

10.15 Confrontatie.

10.20 Zeven op zeven.

10.25 Sportoverzicht.

10.30 Huizen kijken. Reeks over bouwen, verbouwen en wonen.

10.20-13.45 Sunday Proms. Internationale muziekwedstrijd vanuit de Victoria Hall in Genève.

10.45 Schoolslag. Spelprogramma waarin leerlingen en leraren van twee lager secundaire scholen het tegen elkaar opnemen.

10.25 Saffi. Hongaars tekenfilm van Attila Dargay. Jonathan verneemt bij het sterfbed van zijn vader dat er een schat verborgen ligt onder hun vroege kasteel.

10.45 Het pleintje. Vlaamse serie. Afl. 25. De deken komt op bezoek bij Sids.

10.30 Kilimanjaro. Nieuwsprogramma voor jongeren. Thema: Spreken is zilver.

10.55 Nieuws.

11.00 Tik tak. Animatieserie. Afl. 2.

11.05 Pions. Afl.: Pions en de zwabandans.

18.10 In 't wilde weg. Natuurprogramma. Thema: Bomen in het bos.

19.00 Sportweekend.

19.25 Mededelingen en programma-overzicht.

19.30 Nieuws.

19.45 Sportweekend. Vervolg.

20.30 Surprise weekend. Tv-film van Paul Cammermans. Julien organiseert elk jaar een weekend op zijn afgelegen chalet in de Ardennen. Dit groot ongenoege van zijn vrouw Dora, zijn broer Robert en diens echtgenote Lizette.

21.35 Het ei van Christoffels. Reportage over mensen, hoe ze naar zichzelf kijken, over hun omgeving en de feiten van de dag.

22.05 I.Q., quiz met denk- en weetvragen.

22.35 Vandaag. Aansl.: Kijk uit! Verkeers. Vandaag: De kiska, kind in het verkeer.

22.55 Oog in oog. Serie monologen. Vandaag: De dinosaurs, van Pierre Plateau door Arnold Willems.

23.40-23.50 Coda. Plastische kunst. De oorlog, van Konrad Klepck.

## België/TV 2

15.00-16.45 Sport extra. Veldlopen: Belgisch Kampioenschap vanuit Antwerpen, rechtstreekse reportage.

09.30 Boekeloeren. Afl. 2: Een zielig spook.

09.50 Toren van pizzas. Jeugdprogramma.

10.10 Hazepad 4. Drama/stripserie. Afl. 1: Hemelse modder.

10.30 Agaath. Serie over een journaliste. Afl. 5 (slot).

11.00 Reiziger in muziek. Muziekprogramma met Han Reiziger.

12.00-12.30 Voetbal plus. Sportprogramma.

13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.

18.00 The wonder years. Amerikaanse comedy-serie. Afl.: Whose woods these are.

18.25 Lokolé. Tweewekelijks magazine over Nieuwe Nederlanders.

19.00 Moord-tv. Aandacht voor de moordlijst en andere actuele pop.

19.10 In living colour. Comedyshow.

19.30 Onrust! Subcultureel magazine.

20.00 (TT+••) Journaal.

20.10 Van Kooten en De Bie's. Keek op de Week.

20.32 Belevissen. Tweewekelijks portret van iemand uit de actualiteit.

20.57 Diogenes. Reportages.

21.57 Berlin Alexanderplatz. Duitse serie van Rainer Werner Fassbinder. Afl. 14: De dood van een kind en de geboorte van een bruikbaar mens. (herh.).

22.50-23.55 ••• Journaal.

## Nederland 3

NOS

08.00, 09.00, 10.00 en 13.15 Journaal. (Onder voorbehoud).

11.00 De mens als rechter en beul. Reportage over de houding van de Islam tegenover dieren.

11.30 Omrop Fryslân Edukatyf. De Nije moanne 6.

12.00 Het Capitool. Discussieprogramma.

12.45 Leer je moeders taal. Informatief magazine.

13.30 Studio Sport. Rechtstreekse verslag van de finale ABN-tennisoorlog.



Shirley MacLaine, Audrey Hepburn en James Garner in 'Infam'. (Duitsland 2 - 23.35 uur)

12.15 Heute. Met Sport am Sonntag: o.a. Bundesliga-voetbal. Borussia Mönchengladbach - Werder Bremen.

13.30 Siebenstein. Kinderserie. Afl.: Der Koffer nimmt den Mund zu voll.

13.55 Die Charlie Brown und Snoopy Show. Tekenfilmserie. Afl.: Das überfahrene Lineal.

14.15 Löwenzahn. Serie. Afl.: Hattsch, der Schnupfen geht um.

14.45 Die letzten Reservate. Tiere im Bilderbuch, documentaire over diertekenaars.

15.20 Heute.

15.25 ZDF Sport extra. Met o.a. indoor-atletiek vanuit Sindelfingen.

17.00 Heute.

18.05 Danke schön. Verslag van de actie Sorgenkind.

18.10 L - Mona Lisa. Vrouwenmagazine. Vandaag: Geraubte Kinder - ohnmächtige Mütter.

18.50 Programma-overzicht.

19.00 Heute.

19.10 Bonn direkt. Parlementaire rubriek.

19.30 Experiment Tierversuch. Documentaire over de voor- en nadelen van dierproeven.

20.15 Liebes Leben. Serie korte films van Wolfgang Panzer met een gemeenschappelijk thema. Vandaag: Betrekkingen tussen mannen en vrouwen.

21.15 Tassilo - Ein Fall für sich. Misdaadserie. Afl. 3: Zorn einer Göttin.

## Duitsland 3 West

09.00 Telekolleg II. Cursus Engels. Les 8. (herh.).

09.30 Telekolleg aktuell. Cursusinformatie.

10.00 Telekolleg II. Cursus scheikunde. Les 8. (herh.).

10.30 Telekolleg II. Cursus dataverwerking. Les 8. (herh.).

11.00 Ihre Heimat - Unsere Heimat. Programma voor Grieken, Italianen en Turken.

12.00 Tele-Akademie. Prof. Dr. Ernst Eberhard Richter praat over oorzaken van angst in het persoonlijke en politieke leven.

12.45 Sehen statt Hören. Magazine voor doven en slechthorenden.

13.15 Hier und Heute unterwegs.

13.40 West 3 aktuell.

## België/RTBF 1

10.30 Terre et soleil, agrarisch magazine.

11.00 Eucharistieviering, vanuit Dinant.

12.00 Faire le point. 13.00 Nieuws.

13.25 Le jeu des dictionnaires, spelprogramma.

14.00 Le Nord et le Sud, Amerikaanse serie. Afl. 3. 15.35 Coup de foudre, serie verhalen. Afl.: Grand, beau et brun.

16.05 Destination le monde: Malte, documentaire over de Maltezer archipel.

16.50 Génies en herbe, spelprogramma voor scholieren.

17.30 Noubanisme, kinderprogramma met tekenfilms.

18.20 Clip à la Une.

18.30 Week-end sportif, sportmagazine.

19.30 Journaal en Weerbericht.

20.05 Billet de faveur: Les seins de Lola, toneelstuk van Maria Pacôme. Lola geniet van het leven. Haar standpunt is dat ouder worden nu eenmaal niet vermijden is dus waarom niet zoveel mogelijk plezier maken? 22.00 Pas si bêtes, portretten van dieren. Vandaag: De krekels.

22.05 La rage de vaincre, Amerikaanse speelfilm uit 1988 van Roy Campanella II. Charlie's leven is een opeenvolging van succes en gebelen. Behalve in de wiskunde maakte hij ook carrière als voetballer.

23.40 Weerbericht en laatste nieuws.

## België/Télé 21

15.00 Veldlopen: Belgisch Kampioenschap

nooi in Rotterdam; rechtstreekse verslag finale WC schaatsen dames in Den Haag en NK afstandschaatsen heren in Den Haag; ca. 16.30 Paardesport, verslag Indoor Brabant.

17.50 Nieuws voor doven en slechthorenden.

18.00 Het Griekse vuur. Les 7.

18.30 Sesamstraat.

18.45 Studio Sport. NK zwemmen in Dordrecht en NK veldlopen.

20.00 ••• Journaal.

20.10 Kenmerk. Actualiteitenrubriek.

20.35 Een bericht van de Wilde Ganzen.

20.37 Sjappoo. Cees Grimbergen praat met jongeren over trends, tragiek en triomfen. Thema: Jonge asiërs.

21.05 Een zuigend bestaan. Filmreportage over onderhoudswerk aan een chemische reactor.

21.30 Ischa. Praatprogramma met Ischa Meijer.

22.00 ••• Journaal.

22.05 Oog in oog. Serie van tv-monologen. Afl.: De arrestatie, van Jan Materner.

22.30 Dekaloog. Serie. Afl. 6: Gij zult geen onkuished begaan. De 19-jarige Tomasek is al tijden verliefd op zijn overbuurvrouw Magda. Hij besluit echter een baan als melkboer aan te nemen om met haar in contact te komen.

23.30-23.35 Nieuws voor doven en slechthorenden.

## RTL 4

07.00 Ochtendprogramma.

08.00 Télékids.

11.00 Studio Rembrandt. Cultureel programma.

12.00 Middagprogramma.

15.00 Classique.

15.20 Ski Europe (herh.).

15.45 The Living Planet. Engelse natuurserie.

16.15 Operation Petticoat. Amerikaanse comedyserie.

16.40 Love boat. Amerikaanse serie.

17.30 De ideeënbus.

13.45 Fenster-Platz.

14.00 Handwerker der Welt. Klokkenmakers uit Joegoslavië.

14.15 Fußball wie noch nie. Documentaire over de voetballer George Best.

15.55 Gezeichnete Geschichten. Cartoons en comics. Afl. 1.

16.00 Leben auf dem Kykladen. Verslag van een aantal wandeltochten over deze Griekse eilanden.

16.30 Kultur-Reportage. Wie die Alten sangen... reportage over de nieuwe parlementariërs uit de voormalige DDR.

17.00 Ich trage einen grossen Namen.

17.45 Das internationale TV-Kochbuch. Culinaire tips. Vandaag: Spaghetti met drie verschillende sauzen.

18.00 Aktuelle Minute.

18.01 Luzie. Der Schrecken der Strasse, kinderserie. Afl. 6: Luzie kommt zur Schule. (herh.).

18.30 Gott und die Welt.

18.58 Programma-overzicht.

19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine.

20.00 Reisen ohne Gepäck. Tv-film van Neil Hollander. Nadat hij voor de tweede maal een vermogen op de beurs verloren heeft vlucht de jonge zakenman Sam Spencer zonder een cent op zak voor zijn schuldners per goederentrein naar Caldoise.

21.27 West 3 aktuell.

21.35 Ich stelle mich. Vandaag: Heinz Dürr, bestuursvoorzitter van de Deutsche Bundesbahn (DB).

23.05 Prominent im Renitentz. Amusementsprogramma.

23.50 Experimente. Drie films van Peter Greenaway: 1. Intervals. 2. Windows. 3. H is for House.

00.20 West 3 aktuell.

## Duitsland 3 SWF

07.55 Denkanstöße. Kairos Jetzeit. (herh.).

08.00 Spanien. Sprache, Land und Leute. Les 9.

08.30-10.55 Telekolleg II. Met wiskunde, Engels, cursusinformatie, scheikunde en informatica.

11.00 Musik um Elf. Serie over Glenn Gould. Afl. 5: Das Ende der Konzerte.

11.30 Orpheus Kamer Orkest. Heiz Holliger, hobo. Hoboconcert, R. Strauss.

12.00 Tele-Akademie. Prof. Dr. Horst Eberhard Richter over oorzaken van angst privé en politiek gezien.

## TV 5

07.00 Mollerissimo, tekenfilm.

07.30 Canadees nieuws.

08.00 Envoyé spécial. (herh.).

09.00 Feu vert. 09.30 Décovertes.

10.00 Nieuws.

10.05 Archiver musicales.

11.00 Portrait musical.

12.00 Nieuws.

12.05 Concert.

13.00 Frans nieuws.

13.15 L'école des fans, amusementsprogramma.

14.00 Comédie, comédie, Frans theater. (herh.).

16.05 Nieuws.

16.15 Destination le monde, reismagazine.

17.00 L'autre musique, cultureel magazine.

18.00 Flash varicelle, jeugdjournaal.

18.30 Francolies de Montréal.

19.00 Nieuws en weerbericht.

19.15 Clin d'oeil, cultureel magazine.

19.30 Belgisch nieuws.

20.00 Sept sur sept.

21.00 Nieuws en weerbericht.

21.35 Spécial Cinéma: oéteur Françoise Gailland.

23.05 Nieuws.

23.20-00.20 Magazine du cinéma.

**LDV**  
LIMBURG DAGBLAD

**GOED BEKEKEN**

**HEERLEN**

**HOENSBROEK**

**KERKRADE**

**045-739300**

Met muziek van SKY RADIO voor meer informatie

18.00 Journaal.

18.15 Bios.

19.00 Scrabble.

19.05 Full House. Amerikaanse comedyserie.

19.30 Journaal en weerbericht.

19.40 Jake & de fatman. Amerikaanse detectiveserie.

20.30 Scrabble.

20.35 Colombo. Amerikaanse detectiveserie.

21.45 Scrabble.

21.50 Murphy Brown. Amerikaanse comedyserie.

22.15 Match. Actueel sportprogramma.

23.50 Journaal.

00.00 Dallas. Amerikaanse serie.

00.50 Nachtprogramma. Met o.a. Rete Mia, Beton Bidon en Classique.

12.45 Sehen statt Hören. Weekmagazine voor doven en slechthorenden.

13.15 Ihre Heimat - Unsere Heimat. Magazine voor gastarbeiders uit Griekenland, Spanje en Joegoslavië.

14.15 Konstruktionen von Wirklichkeit. Fußball wie noch nie, tv-film uit 1970.

15.55 Sport im Dritten extra. Bijlarten vanuit het Zweedse Backnang.

17.00 Geschichte der DDR. Documentaire serie. Afl. 1: Befreiung und Aufbau in die neue Zeit 1945-1949.

17.45 Die 6 Siebengeheulen. Magazine voor scholieren.

18.30 Das Südwest-Journal aus Rheinland-Pfalz.

19.00 Prominent im Renitentz. Talkshow.

19.45 Eine Stadt wie im Roman. Documentaire over Alexandrie.

20.30 Vorsätze. Chansons van en met Karin en Dieter Huthmacher.

21.00 Formen gewinnen. Informatieve serie. Afl. 3: Design und Arbeit.

21.45 Der Maler Heinrich Bürkel aus Pirmasens. (herh.).

22.00 Nachrichten.

22.05 Flutlicht. Actueel sportmagazine.

23.45 Wortwechsel.

23.55 Welser Fleck.

00.30 Schlagzeilen.

## RAI UNO

07.00 Gevarieerd ochtendprogramma.

11.00 Santa Messa.

11.55 Angelus di Sua Santità.

12.15 Linea verde.

13.00 TG l'una.

13.30 TG1 notizie.

14.00 Domenica in ...

14.15 Tot TV radiocorriere.

14.25 Domenica in ...

14.50 Notizie sportive.

15.00 Domenica in ...

15.50 Notizie sportive.

16.00 Domenica in ...

16.50 Notizie sportive.

17.00 Domenica in ...

18.10 90 Minuto.

18.35 Domenica in ...

19.50 Che tempo fa.

20.00 Telegiornale.

20.40 Viaggio intorno all'uomo. Film.

22.10 La domenica sportiva.

00.00 TG1 notte - Che tempo fa.

00.20 Terrore dallo spazio profondo. Film.

## Radio 1

Elk heel uur nieuws. 7.02 KRO's Ontbijtshow (NOS: 7.30 Nieuws).

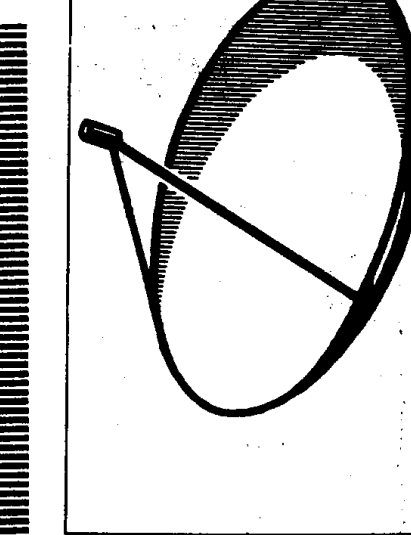
7.53 Ter overweging. 8.08 Groot nieuws. 9.03 De Verbeelding. 9.30 De andere wereld van zondagmorgen op één. 10.03 Wegwezen. 11.03 Ophel en vertier. (NOS: 12.30 Nieuws). 13.08 Hier en Nu. 14.03 Langs de lijn. Sport en muziek. 18.08 NOS Aktueel (18.30 Nieuws). 19.03 Archie. 20.02 The bands. 21.02 The great American songbook. 22.02 New age magazine. 23.05 Met het oog op morgen. 00.27-00.28 TROS Nachtwacht.

## Radio 2

Elk heel uur nieuws. 8.02 Vroege Vogels. 10.02 Tony van Verre ontmoet Darius Madjlessie. 10.30 Cappuccino in de morgen. 11.02 Muziek-mozalek. 12.02 Cappuccino in de morgen, vervolg met o.a. 12.15 AVRO Radiotheater presenteert de Marx Brothers' radio-show: Advocatenkantoor Flywheel, Shyster & Flywheel. 13.02 AVRO Radiojournaal. 14.02 Mezzo. 16.02 Het punt. 18.02 Album. 20.02 De sofa. 20.30 The great American songbook. 21.00-7.00 Zie radio 1.

## Radio 3

Elk heel uur nieuws. 8.02 Goudkoorts. 10.02 De wakker wereld. 12.02 KRO-miniparade. 13.02 Het weeshuis van de hit. 15.02 KRO's Hitweek. 16.02 Liedjeslijst. 18.02 De jonge honden. 20.02 Leidse Kade live. 22.02-24.00 Op slag van maandag.



## RTL Plus

06.00 Tekenfilmserie. (herh.).

06.00 Li-La-Launebär.

09.30 Scooter in Palm Beach. Amerikaanse speelfilm uit 1987 van Marlene Rogoff. De achtjarige Scooter blijft plotseling alleen achter op de wereld. Zijn ouders zijn in Afrika omgekomen.

11.00 Die Woche. Talkshow.

12.05 Klassik à la carte.

12.35 Die ungläublichen Geschichten. Serie. Afl.: Die Legende vom Schneemensch.

13.00 Junior Zeit. Met: Mein Vater ist ein Ausserirdischer. Serie. Afl.: Ein komisch Duett; Familie Munster. Afl.: Hochzeit mit Hindernissen; Ultramann - Mein geheimes Ich. Afl.: Hypnose macht's möglich.

14.20 Das A-Team. Serie. Afl.: Wo ist das Monster, wenn man es braucht. Een vriend van het A-team gaat een film maken. Hij vraagt Hannibal de hoofdrol van het monster te spelen.

15.10 Formel 1 Highlights 1990. Samenvatting van de Formule 1 1990.

16.15 Cowboy met 300 PS. Amerikaanse speelfilm uit 1978 van Harvey Lowman. Clayton heeft zijn droomtruck via een financiering gekocht. Als de geldschieters hem in het nauw drijven, dreigt zijn vrouw hem te verlaten.

17.45 Kunst und Botschaft.

17.50 Kilometer 330. Duitse country- en truckmuziek.

18.45 RTL aktuell.

19.10 Ein Tag wie kein anderer. Toeristische quiz. Vandaag: Cayman Eilanden, bij Jamaica.

20.15 Zwei Missionare. Frans/Italiaanse speelfilm uit 1974 van Franco Rossi. Pater Pedro en Pater J. zijn twee eigenzinnige missionarissen, die in plaats van het geloof te prediken, de bewoners van het oerwoud in Zuid-Amerika uit het sloeb te halen. De manier van werken valt niet in goede aarde bij de bisschop en de gouverneur van het district. (herh.).

21.55 Spiegel TV. Actualiteiten.

22.35 Prime Time-Spätgastgebe. Een verslag van het Oktoberfest in München op 3 oktober 1990, de dag van de herenging van de beide Duitslanden.

22.50 Chefarzt Dr. Westphal. Das turbulente Krankenhaus, serie. Afl.: Barum. De psychiatrische patiënte Jane zou graag samenwonen met de overspannen Ralph. De gezondheid van beiden lijkt door deze vriendschap zich te stabiliseren.

23.45 Tennis extra. Finale Virginia Slims-toernooi te Palm Springs.

00.55 Unbekannte Dimensionen. Twilight Zone. Afl.: Ein Lied in alle Ewigkeit.

01.20 Alfred Hitchcock zeigt. Serie. Vandaag: Der Killer und das Kind. (herh.).

01.45-01.50 Aerobics.

## SAT 1

08.05 Zapp. 08.30 Neon Rider. Aansl. tekenfilms. 09.30 Bezauberende Jeanie. 10.00 Abenteuer Tiere. Aansl. Teekfilm. 10.55 Programma-overzicht. 11.00 So gesehen. 11.05 Ein Teufelkerl. Aansl. Teekfilm. 12.45 Bingo. 13.10 Hotel. 14.00 Programma-overzicht. 14.05 Kino News. 14.30 SAT.1 SPORT Live. 17.10 Die Verdammten der blauen Berge. 18.45 SAT.1 BLICK. aansl. SAT.1 WETTER. 18.50 SAT.1 Sportclub 19.30 Von Herz zu Herz. 20.00 Unsere tollen Tanten. 21.50 SAT.1 BLICK. 22.00 Talk im Turn. 23.15 Valentina. 23.45 Pfefferminz Frappé. 01.20 SAT.1 SPORT. 01.50-02.00 Programma-overzicht.

## radio

**Radio 4**

8.00 Nieuws. 8.02 Muziek voor beginners. 9.00 Musica Religiosa et Profana. 9.55 Prog-overz. 10.00 Eucharistieviering. 11.00 Vokaleis. 13.00 Nieuws. 13.02 De Nederlanden. Orlando Consort. 14.00 Concert van de zondagmiddag met o.a. 14.15 Nederlands Filh. Ork. (Pauze: Preten over muziek). 16.30 Diskotabel. 18.00 Nieuws. 18.02 Muziek uit duizenden. 19.00 Continu klassiek. 20.00 Nieuws. 20.02 Specialiteiten à la carte. 22.00 Kammerconcert: Wiener Festwochen 1990. Muz. voor piano. 23.00-24.00 Alle haren heeten Theo, hoorsp.

**Omröep Limburg**

9.00-11.00 Postbus 94. 11.00-12.00 Tulp. 12.00-13.00 Het Concert. 13.00-14.00 Overname landelijke zender. 14.00-18.00 Omroep Limburg Sport.

**België/Radio 2**

6.00 Nieuws. 6.05 Goede Morgen, morgen. Een opgewekte muzikale ochtendgast. 6.30, 7.00, 7.30 (Nieuws). 8.00 Nieuws en Loto-uitdaging. 8.12 Relax. Non-stop retro-muziek. 9.00 Visum. Toeristische programma. 10.00 Nieuws. 10.03 De pre-historie. Popmuziek van 1955 tot 1985 met groot en klein nieuws uit de voorbije dertig jaar. 11.00 Kop of Floet. Personality-show van Michel Follet. 13.00 Nieuws. 13.10 Hittentit. Vlaamse hits van vroeger en nu. 14.00 Fietst. 17.00 Nieuws. 17.05 Functiet. 17.45 Nationale Voetbaluitslagen. 18.00 Nieuws. 18.10 Functiet. 20.00 Vragen staat vrij (22.00 Nieuws). 23.30-6.00 Nachtradio (24.00 en 5.30 Nieuws).

**België/BRF**

6.35 Fröhlicher Aufst. 7.45 Verantwoordelijkheid. 8.05 Fröhlicher Aufst. (2). 8.30 Glaube und Kirche. 9.05 Mundartsendung. Über d'Land on d'Lögt, van domos on hüt. Echo Nord. Alles wat daar att ommer over Kelemaes an et Jöhl-tal weete wölt. 10.00 Volkslieder.

## SSVC

08.00 Sky Nieuws. 09.25 Children's SSVC. 09.35 Rosie and Jim. 09.55 OWL TV. 10.10 Mike and Angelo. 10.30 Songs of praise. 11.05 Insp. 11.35 Top Gear. 12.05 A week in politics. 12.45 The Chart show. 13.45 Sportsmasters. 14.00 News and weather forecast. 14.15 War in the G. 14.55 Six Faces of Royalty. 15.10 Sky Trek. SF-serie. 15.55 The Match. 16.25 Bullseye. 18.25 Eastenders. 19.35 Nieuws en weer. 19.35 Catchphrase. 20.00 The Ronn Lucas Show. 20.45 Lovejoy. 21.20 About Face. 21.45 The New Statesman. 22.10 Nieuws en weer. 22.35 Mastermind. 23.05 That's Life. 23.45-00.45 Horizon Special.

## BBC Europe

09.50 Today's viewing. 09.55 Playdays. 10.15 Lent service. 11.00 France actuelle. 11.25 Mexico Vivo. 11.50 Set up to word power using reading skills. 12.15 A way with numbers. 12.40 Thea. 13.05 See hear. 13.30 Country file. 14.00 News summary. 14.05 On the record. 15.00 Eastenders. 16.00 Rhythms of the world. 16.55 Arena. Radio Caroline. 18.05 The clothes show. 18.30 Antiques Roadshow. 19.15 On 2. Talk Feelings. 19.25 News and weather. 19.40 Songs of praise. 20.15 Brushstrokes. 20.45 Butterflies. 21.15 Lovejoy. 22.05 Scene Two. 23.45 News and weather. 23.50 Clive James interview. 00.25 Heart of the Matter. 01.00-01.05 Monday's viewing.

## Eurosport

07.00 Hour of power, religieuze programma. 08.00 Fun factory, kinderprogramma. 10.00 Trans world sport. 11.00 Europacup basketball. 12.00 Afwisselend: boksen, schen, golf, schen, schaatsen. 19.00 Worldcup bobsleiden, samenvatting. 19.30 Worldcup trail-bikes. 20.30 Indoor atletiek. 21.30 The game of billions, voetbaldocumentaire. Deel 5. 22.30 Skiën: schansspringen. 23.00 Skiën: 30 km langlaufen. 23.30 Volleybal: voordames. 00.30 Golf: van uit Nice.

## Super Channel

07.00 The Mix, videoclips. 15.30 Hello Austria, Hello Vienna, amusementsprogramma. 14.00 The Mix, videoclips. 15.00 It is written; religieuze programma. 15.30 The Mix, videoclips. 15.50 Thea.



## Marinekoor naar Kerkrade

Van onze rtv-redactie

KERKRADE - Het Marinekoor van de Zwarte Zee uit de Sovjet Unie zal op zaterdag 23 maart weer te gast zijn in de Rodahal van Kerkrade. Met eigen orkest, zangers, dansers en danseressen was dit tachtig leden tellende Russische koor vorig jaar in januari voor de eerste maal te gast in Nederland. Meer dan 1500 bezoekers genoten toen in de Rodahal van zang, dans, show en acrobatiek. In kleurrijke klededrachten zorgt men ook nu weer voor een wervelende en avondvullende show. Het uit Sewatopool afkomstige Marinekoor van de Zwarte Zee werd ruim vijftig jaar geleden opgericht en is daarmee één van de oudste koren van de Sovjet Unie. Interessant is de samenstelling van het orkest met moderne en klassieke instrumenten als de balalaika, trompet, trombone, fluit, slagwerk, accordeon en Russische snaarinstrumenten. Kaarten in voorverkoop zijn vanaf vandaag verkrijgbaar bij het VVV/Wijnachttheater, Theaterpassage 2 in Kerkrade, ☎ 045-454141. Op zaterdag van 10.00 tot 12.00 uur en van dinsdag tot en met vrijdag tussen 10.00 en 16.00 uur.



● Scène uit de show, die het Russische Marinekoor van de Zwarte Zee in Kerkrade zal brengen.

## Martine Bijl: 'Nooit beginnen met iets belangrijks'

# Van tiener tot tv-ster

Van onze showpagina-redactie

BREUKELLEN - Mevrouw Bijl loopt op haar laatste benen. Dat wil zeggen: het programma met diezelfde naam is na een twee jaar durende toernee langs de Nederlandse schouwburgen in juni afgelopen. Nogmaals: met het programma dat zo heet. Martine Bijl zal zich daarna misschien een jaartje afzijdig houden van het theater, maar dat heeft wat haar betreft meer te maken met de vraag hoe nu verder dan met vermoeidheid of ideeënarmoede.

In Mevrouw Bijl komt haar vijfentwintigjarige artiestenjubileum aan de orde, want zolang telt ze al mee. Ze evolueerde van lief tierzangeresje tot televisiepersoonlijkheid en zo door tot de vrouw die avond aan avond haar publiek amuseert (en verbijstert) met een volwassen theatershow waarin onderwerpen als overspel en de Bolderkar niet worden geschuwd. Ze steekt zelfs een sigaret op!

Toch is ze voor velen nog altijd de Martine van De makelaar van Schagen, en in het openingsnummer Binnen Boven kloppen steekt ze de draak met de mensen die haar op straat aanspreken als was zij al jarenlang een huisvrouw. Op haar tweeëntwintigste is ze onderhand wel mevrouw Bijl.

„Ach,” zegt ze, aan de koffie in een Breukels?, Breukelens? in een restaurant in Breukelen, „ach, het is maar een probleem, natuurlijk... Mijn programma heet Mevrouw Bijl omdat ik dat zo grappig vond klinken en ook zo leuk vond staan op het affiche, en dat onderwerpje... Ach, je moet nooit beginnen met iets belangrijks, want ze luisteren toch niet, de eerste vijf minuten.”

● **Nee? Wat doen ze dan?**  
„Kijken. En wat zeggen tegen elkaar. Dat is bijna vaste prik, en daar vond ik dit zo'n aardig onderwerpje voor.”  
Mevrouw Bijl dus, maar met een

knipoog. Net zoals haar artiestenjubileum met een knipoog wordt gevierd. „Ik denk wel dat een aantal mensen gelooft dat het juist op hun avond plaatsvindt. Als ik aan het eind zeg: 'U dacht toch niet dat het waar was?', zijn er wel mensen die denken: Nou... We hebben ze voor je geklapt en gezongen lang zal ze leven... Haha...”

● **Voelen ze zich dan voor de gek gehouden?**  
„Jawel... Zijn ze natuurlijk ook... Maar niet kwaadaardig.”

● **Je hebt vanaf het begin het imago gehad van het zoete meisje. In deze show reken je daar mee af?**

„Ik ben nu tweeëntwintig, maar toen was ik zeventien, dat is een verschil. Ik had niet het imago, ik was het ook. Dat was het ongeveer, wat ik toen gaf. En ik zeg nog: ik schaam me er niet voor, het was goed repertoire voor wat het was. Ik heb het met plezier gedaan, maar ik heb het eigenlijk veel te lang volgehouden... Maar ik moet ook zeggen dat ik allang veranderd was voordat de mensen het een beetje in de gaten kregen, want wat ze niet willen horen, horen ze niet, en dat heeft bij mij 'cht verdornd lang geduurd. Maar nu ben ik er wel af... het zou een keer tijd worden.”

● **Word je door zo'n imago achtervolgd?**  
„Zeker wel. In de tijd dat ik er echt zo verschrikkelijk aan



● Martine Bijl... „de één is een eendagsvlieg en de ander krijgt de kans niet”...

moest douwen en trekken om eens een keer te maken dat de mensen het niet alleen daar maar over hadden, om te maken dat ze ook eens luisterden naar de nummers op mijn platen die niet zo zoet waren. Het was wel eens treurig als niemand die draaide of leuk vond... Dat vond ik wel eens jammer, maar het is geen trauma.”

● **Had je in het begin een voorstelling van hoe je carrière zou verlopen?**  
„Heb ik nog niet, nee. Het doet zich voor... Nou ja, het is niet

waar zoals ik het zeg, nu klinkt het zo alsof je er helemaal niet bij bent. Het enige wat ik altijd wel bewust gedaan heb, is de zaak een beetje trainen, omdat ik vond, en dat vind ik nog, dat je niet te vlug het theater in moet gaan, niet te vlug dingen moet doen waar je misschien nog niet aan toe bent... Ik heb dat altijd getraind omdat er in dit beroep altijd verschrikkelijk hard gedouwd wordt om mensen met een daer te krijgen waar ze het meeste geld in het laatste brengen. Dat is mij gelukkig bespaard gebleven, maar daar moet

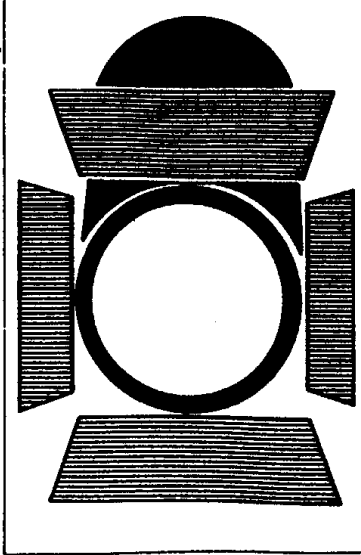
je zelf ook wel erg je best voor doen. Het enige effect is dan dat je vaak wel krijgt wat je wilt, maar dat ze je ook erg lastig vinden en dat is niet juist... Of ze zeggen dat je niet ambitieus bent. Ik ben juist heel erg ambitieus in mijn vak: ik wil graag dat iedereen wat ik doe hartstikke goed vindt, en ik wil dat ik het zelf goed vind. Maar ik ben niet ambitieus in die zin dat het zo snel mogelijk allemaal klaar moet wezen.”

● **Er zijn natuurlijk ook veel eendagsvliegen...**  
„Dat weet je dan als die dag voorbij is... Ja, de één is een eendagsvlieg en de ander krijgt de kans niet. Ik geloof echt dat dat zo is, en nu zeker. Toen ik begon was het toch anders: aan alle kanten gesteund, Willem Duys draaide mijn plaatjes...”

● **Ja, die was de directeur van je platenmaatschappij.**  
„Jazeker, die draaide zich suf, maar hij vond het ook echt mooi... Het was nog niet zo... bij mij is er nooit iemand geweest die tegen me zei: 'Maar op die elpee moet natuurlijk wel een single staan, een hit.' Dat is absoluut bij mij nooit gebeurd, ik had ook nooit hits. Dat was niet mijn wereld, is het nog niet. En nu moet dat...”

● **Je moet nu een hit hebben, een videoclip en dan een film...**  
„Laten we eerlijk zijn: als je een drol elke dag laat zien, dan wordt die ook een hit. Als je het er maar inpompt... Dat gebeurt tegenwoordig wel vaak. Er heeft wel eens iemand van een platenmaatschappij tegen mij gezegd: 'Als jij een hit wilt, dan zeg je maar welk stuk, en dan moet je naar Lost-Vast en dan moet je dit en je moet dat en je moet naar Hilversum 3; als je maar alles doet wat wij zeggen, wordt het een hit.' Dat is toch vrij treurig... Heb ik ook maar niet gedaan.”

● **Hoe ben jij nou méér dan die eendagsvlieg gebleken te zijn?**  
„Ik heb ook heel hard gewerkt hoor, en ik heb natuurlijk toch ook wel talent, het zou een beetje onzinnig zijn om te zeggen dat het niet zo was. Ik heb ook mijn bezigheden uitgebreid. Als ik dat niet gedaan had, was ik misschien niet zozeer een eendagsvlieg geweest, maar dan zou ik er genoeg van gekregen hebben.”



## Marjon Lambriks over Pavarotti

Van onze rtv-redactie

VALKENBURG - De Limburgse zangeres Marjon Lambriks is op deze zaterdagmiddag vanaf 17.30 uur te gast in het RTL 4-programma Tineke. Presentatrice Tineke de Nooy praat met haar en met dr. Boon over de wereldberoemde tenor Luciano Pavarotti. De heer Boon vertaalde de autobiografie van Pavarotti, die binnenkort verschijnt. Kookgasten zijn straks zangeres Astrid Nijgh en tekstschrijver Lennaert Nijgh.

## Acteur Peter Faber onzeker over rol

Van onze showpagina-redactie

HEERLEN - Misschien krijgt de acteur Peter Faber voor zijn rol in het toneelstuk 'Het Koekoeks-nest' de toneelprijs voor het seizoen 1990 - 1991. Hij is genomineerd. Daaruit mag echter nog niet worden afgeleid dat hij hem krijgt, zoals hier en daar gesuggereerd wordt. Tien jaar na dato is 'Het Koekoeks-nest' terug in de theaters en er is geen grijpen aan, zoals dat in het vak heet: het zit overal vol.

Peter Faber, veelgevraagd, weet echter nog niet wat hij het komende seizoen gaat doen. „Ik heb zeker twintig stukken gelezen, maar tot nu toe niet één gevonden. Als je een script doorneemt, ontdek je soms dat het boeiend is en dankbaar, maar waar het om gaat is dat het zo'n kracht heeft dat het de mensen tot het eind toe bezig houdt. Ik neem alleen een stuk als ik voor mezelf weet dat het zeker honderd keer zal worden gespeeld. Het kiezen van een stuk hangt bovendien niet alleen af van de mogelijkheden van mijn eigen rol. In principe zoek ik een toneelstuk met twee tot vier belangrijke personages.” Peter Faber (46) is sinds 1959 aan het toneel. Bij het Mimetheater Carroussel hield hij het zeven jaar vol. Daarna werd hij docent voor beweging aan de Toneelschool in

Amsterdam en regisseur van studententheater.

### Monoloog

Als mede-oprichter van het spraakmakende Werktheater (1970) vestigde hij zijn reputatie die hem ook filmrollen bracht. Vanaf 1987 verscheen hij in de schouwburgen met zes soloprogramma's. De vraag ligt voor de hand of we hem in dat soort werk terug zullen zien.

Faber: „Daar ben ik niet echt mee bezig. Misschien kom ik wel een monoloog tegen. Voorlopig houd ik het er op dat ik het komende seizoen wat losse dingen zal doen en wellicht ergens een gastrol speel. Ik weet het absoluut niet.”

De voorstellingen van 'Het Koekoeks-nest' schetst hij als een slijtageslag. „We komen in september een maand terug in het Nieuwe de la Mar in Amsterdam en zitten dan ongeveer op 150. Je moet het zuiver houden. Van schmier is nooit sprake, maar er zijn voorstellingen bij waarin je opeens constateert dat de ruimte tussen jou en de rol te groot wordt. Met de groep zijn we fanatiek bezig. Het stuk vraagt dat. Maar ik vind dat we de energie die we er in steken van het publiek terugkrijgen.”

(ADVERTENTIE)

## ... BOEKENWEEK ...

6 tot en met 16 maart

Boekenweekgeschenk:

„Het volgende verhaal.”

Cees Nooteboom



PROMENADE 133

HEERLEN

045-711382

## Voortaan BRTN

BRUSSEL - De Vlaamse openbare omroep gaat BRTN heten, wat zoveel betekent als Belgische Radio en Televisie Nederlandstalige uitzendingen. Deze naamverandering gebeurt naar aanleiding van de bespreking van het nieuwe BRT-decreet in de Vlaamse raad. Het nieuwe decreet dat de openbare omroep

van de Vlaamse gemeenschap een soepele werking moet garanderen werd voornamelijk niet goedgekeurd. In afwachting van een definitieve stemming is beslist de wettelijke naam te onderhouden in de Commissie voor de Media van het Vlaamse parlement.

Een ander wijst erop dat de BRT niet gelukkig is met de naamwijziging. Het vernieuwen van briefhoofden, opschriften op vagnen, aanpassen van vlaggen en laten drukken van nieuwe stickers zal voor heel wat extra kosten zorgen. Bovendien is het huidige BRT-logo amper een half jaar oud.

(ADVERTENTIE)

## CAMEL TROPHY WATCHES



Verkrijgbaar bij:

**G. A. Gross**  
IMPORT - EXPORT  
GROOTHANDEL  
Kleikstr. 16 - Herzogenrath  
Tel. 09-4924067618 Fax 09-492406584

# Les Misérables rasechte draak

Theater Carré Amsterdam. 'Les Misérables', musical van Claude-Michel Schönberg (muziek), Alain Boublil en Herbert Kretzmer (muziek). Kostuums: Andreana Neofitou. Decor: John Napier. Regie: Ken Caswell. Met o.a. Ernst Daniel Smid, Henk Poort, Simone Kleinsma, Paul de Leeuw, Danny de Munk e.v.a. Te zien: tot en met juni in Carré, Amsterdam.

AMSTERDAM - De musical 'Les Misérables' is eigenlijk een raar ding. Staat er iemand op de barricade te roepen dat hij van daaruit een nieuwe betere toekomst ziet gloren. Wordt hij even later luid toegeklapt door mensen die zich voor de première van de musical in smoking, dan wel cocktaildress hebben gehesen, onder wie Lubbers, prinses Margriet en echtgenoot Pieter. Kortom, publiek dat het zich een paar meter verderop, buiten het theater, niet in het hoofd zou halen zulke teksten toe te juichen, laat staan te roepen.

Maar goed, donderdagavond beleefde Nederland dan eindelijk de lang verwachte première van de Nederlandse 'Les Misérables', een musical die al jaren bezig is de wereld te veroveren. Toen de voorstelling voor het eerst in Londen werd gespeeld, waren de kritieken vernietigend, maar niet

lang daarna begon het publiek de kassa's te bestormen. Had de pers het dan zo sterk bij het verkeerde eind gehad? Bepaald niet. Strikt genomen is het verhaal een draak.

Op basis van de gelijknamige roman van Victor Hugo laat de voorstelling de belevenissen zien van Valjean, die kort na de val van Napoleon in de gevangenis terecht komt. Negentien jaar later is hij vrij, maar altijd zal hij te boek staan als een dief. Om daarvan te ontkomen, neemt hij een andere naam aan.

### Revolutionair

Maar politie-officier Jauvert weet steeds de waarheid te achterhalen en ziet voortdurend aanleiding Valjean in te rekenen. Intussen heeft deze de kleine Cosette geadopteerd, die hij een veilig bestaan hoopt te verschaffen. In Parijs volgt de confrontatie tussen de Valjean en Jauvert. En daar raakt Cosette verliefd op Marius, een jong revolutionair student.

Bij dat alles gaan er regelmatig op dramatische wijze allerlei mensen dood, met als hoogtepunt een slachting op de barricade. Bij de opera, waaraan veel is ontleend, werkt dat nog wel, maar hier gaan zo veel sterfscènes irriteren, dat het komisch begint te werken. Technisch gesproken valt er niets aan te merken en ook de zang van het en-

semble als geheel is de moeite waard. Maar op, de een of andere manier ontbreekt het veel rollen aan relief. Inzet alleen is hier niet genoeg.

Ook de muziek klinkt niet altijd spannend. Claude-Michel Schönberg schreef mooie melodien in fraaie arrangementen. Maar muzikaal interessant zijn ze niet altijd, aria's worden niet echt uitgewerkt. Daar komt bij dat de Nederlandse vertaling van Seth Gaikema soms wat vreemd aandoet. Hij schijnt een reeks van mooie vondsten te hebben gedaan en van alle kandidaat-vertalers inderdaad de beste inzending te hebben gehad. Maar die kwaliteit verwijnt grotendeels in het geweld van de voorstelling.

Ouderwetse zinsconstructies en noodgrepen vallen daardoor des te meer op. Wat te zeggen van: 'Voor we nu verder gaan, eerst iets recht gedaan'. Is het Nederlands dan echt zo onmuzikaal dat dergelijk bochtenwerk nodig is?

### Eer

Voor menig bekende Nederlander was het een eer om mee doen. De operazanger Ernst Daniel Smid kwam uit de bus als inspecteur Javert en zijn collega Henk Poort kreeg de rol van Valjean. Twee stemmen in de donkere registers die beiden vaak tot de beste prestaties van de avond

kwamen, ook in het acteren. Ook Pia Douwes als Fantine, de moeder van Cosette, beschikt over een van de beste stemmen.

Een verrassing was de keuze van Danny de Munk als Marius. Hij wil hiermee van zijn Ciske de Rat-imago afkomen, maar in deze rol is hij een wel heel erg jong studentje, nauwelijks een eerstejaars. Paul de Leeuw mocht de gemene herbergier spelen, met Simone Kleinsma als zijn al even onbetrouwbare vrouw. De Leeuw blijft erg dichtbij zijn tv-typetjes, in tegenstelling tot Simone. Samen zorgen ze voor de weinige echt vermakelijke momenten.

'Les Misérables' is geproduceerd naar een blauwdruk die in alle andere landen waar deze voorstelling wordt gespeeld, is gebruikt. Dat garandeert dat het publiek iets krijgt te zien. Maar het wachten is nu op het moment de Nederlandse versie ook echt inhoud krijgt en een meeslepende voorstelling wordt, waarin zelfs de sterfscènes echt ontroeren.

Hans Visser

● Paul de Leeuw, als gemene herbergier in Les Misérables, blijft erg dichtbij zijn tv-typetje.

